

نصائح العباد

في بيان أَلْفَاظ

مُنَبِّهَاتٍ عَلَى الْأَسْتِعْدَادِ لِيَوْمِ الْمَعَادِ

لشهاب الدين أحمد بن حجر العسقلاني

المتوفى سنة ٨٥٢ هـ

وإليه

الفتوحات المبينة في الشُّعْبِ الْإِيمَانِيَّةِ

وهو شرح للعلامة محمد بن عمر بن نوي الجاوي على شعب الإيمان
المأخوذة من كتابي النقاية للسيوطي والفتوحات المكيّة لابن عريف

كلاهما تأليف

العلامة الشيخ محمد بن عمر بن نوي الجاوي

المتوفى سنة ١٣١٦ هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْعِلْمَ أَرْفَعَ الصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الَّذِي خَصَّ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ بِالْمَآثِرِ الْحَكَمِيَّةِ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي خَصَّهُ اللَّهُ تَعَالَى بِجَمِيعِ كَمَالَاتِ الْغُبُودِيَّةِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَلَأَ اللَّهُ تَعَالَى قَلْبَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَلَالِهِ الْأَعْلَى جَلًّا وَعَلا وَعَيْنُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَمَالِهِ الْأَسْنَى فَصَارَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْرُورًا مَنْصُورًا وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالسَّالِكِينَ عَلَى نَهْجِهِ فَنَالُوا خَيْرًا وَافِرًا.

Dengan menyebut Nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang

Segala puji bagi Allah yang telah menganugerahkan ilmu dengan sifat yang paling tinggi dan sempurna. Aku bersaksi bahwasannya tidak ada Dzat yang berhak untuk disembah kecuali Allah yang Maha Esa -tidak ada sekutu bagi-Nya-. Allah mengistimewakan orang yang DIA kehendaki diantara hamba-hamba-Nya dengan menguasai riwayat yang bersifat hikmah. Aku juga bersaksi bahwasannya Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam adalah hamba dan utusan-Nya yang mana Allah telah mengistimewakan Nabi dengan segala kesempurnaan. Semoga Allah melimpahkan banyak rahmad kepada junjungan yang Allah telah memenuhi hatinya dengan sebagian dari keagungan Allah yang Maha Tinggi, maha Agung dan maha Luhur. Dan Allah telah mengistimewakan Nabi dengan sebagian keindahan Allah yang Maha luhur sehingga jadilah seseorang yang sangat disenangi dan selalu mendapatkan pertolongan. Semoga terlimpahkan pula shalawat serta salam kepada keluarganya dan para sahabatnya serta kepada semua orang yang menempuh jalannya sehingga mereka mendapatkan kebaikan yang banyak.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَقُولُ الْمُزْتَجِي عُفْرَ الْمَسَاوِي مُحَمَّدٌ نَوَوِي بْنُ عُمَرَ الْجَاوِي: هَذَا شَرْحٌ وَضَعْتُهُ عَلَى الْكِتَابِ الْمُشْتَمِلِ عَلَى الْمَوَاعِظِ لِلْعَلَّامَةِ الْحَافِظِ الشَّيْخِ شَهَابِ الدِّينِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الشَّافِعِيِّ الشَّهْرِيِّ بِابْنِ حَجَرٍ الْعَسْقَلَانِيِّ ثُمَّ الْمِصْرِيِّ تَعَمَّدَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِرَحْمَتِهِ آمِينَ وَسَمَّيْتُهُ: نَصَائِحَ الْعِبَادِ فِي بَيَانِ أَلْفَافِ مُنَبِّهَاتٍ عَلَى الْإِسْتِعْدَادِ لِيَوْمِ الْمَعَادِ وَأَسْأَلُ اللَّهَ الْكَرِيمَ أَنْ يَنْفَعَ بِهِ الْمُسْلِمِينَ، وَأَنْ يَجْعَلَهُ ذَخِيرَةً إِلَيَّ يَوْمَ الدِّينِ آمِينَ.

Setelah mengucapkan basmallah, tahmid dan shalawat, kemudian orang yang senantiasa mengharapakan ampunan atas dosa-dosanya, yakni **Muhammad Nawawi bin Umar**, seorang penduduk asal Jawa berkata: Kitab ini adalah Syarah/Penjelasan yang saya tulis atas kitab yang berisi

nasehat-nasehat milik seorang **al-allah al-hafidh as-syaikh Shihabuddiin Ahmad bin Ali bin Muhammad bin Ahmad asy-syafi'i**, yang terkenal dengan nama **Ibn Hajar al-Asqalaaniy al-Misry** -semoga Allah Ta'ala memenuhinya dengan Rahmad-Nya, Aamiin. Aku beri nama kitab ini; **Nashoihul Ibad** dalam menerangkan lafadz-lafadz yang mengingatkan supaya bersiap-siap untuk menghadapi hari akhir, dan aku memohon kepada Allah yang Maha Pemurah agar Allah memberikan kemanfaatan pada kitab ini untuk umat muslim dan semoga Allah menjadikannya sebagai tabungan pahala sampai hari kiamat, Aamiin.

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) وَتُسَنُّ عِنْدَ ابْتِدَاءِ كُلِّ أَمْرٍ غَيْرِ مُحَقَّرَاتٍ، فَإِنْ تَرَكَهَا فِي أَوَّلِهَا أَتَى بِهَا فِي آثَانِهَا بِقَوْلِهِ “بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ”.

(*Dengan menyebut nama Allah yang Maha Pengasih, Maha Penyayang*) Disunnahkan membaca Basmallah untuk mengawali setiap perkara yang tidak remeh atau hina, maka apabila seseorang meninggalkan basmallah di awal perkara hendaknya dia membacanya di tengah perkara tersebut dengan lafadz: ”بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ”

(الْحَمْدُ لِلَّهِ فِي كُلِّ حِينٍ) أَيَّ زَمَانٍ قَلَّ أَوْ كَثُرَ (وَأَوْقَاتٍ) وَهِيَ أَزْمَنَةُ مَحْدُودَةٍ، وَهِيَ مِنْ عَطْفٍ خَاصٍّ عَلَى عَامٍّ. (وَالصَّلَاةُ) أَيُّ الْعَطْفِ مِنَ اللَّهِ وَمِنْ غَيْرِهِ (عَلَى رَسُولِهِ) إِلَى كَافَّةِ الْخَلْقِ (أَشْرَفِ الْخَلْقِ) وَهُوَ كُلُّ مَا أَوْجَدَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى تَقْدِيرٍ أَوْجَبَتْهُ الْحِكْمَةُ (وَالْبَرِّيَّاتِ) أَيُّ الْمَخْلُوقَاتِ مُطْلَقًا أَوْ آتَتْ فِي الْأَرْضِ، فَهِيَ مِنْ عَطْفِ الْمُرَادِفِ أَوْ مِنْ عَطْفِ الْخَاصِّ عَلَى الْعَامِّ، فَسَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْخَلْقِ اللَّهُ كُلِّهِمْ.

(*Segala puji milik Allah di setiap waktu*) maksudnya di setiap zaman yang sedikit maupun banyak (*dan dibanyak waktu*) maksudnya adalah zaman yang dibatasi. Dan termasuk kategori mengathofkan kepada lafadz yang khusus atas yang umum (*dan semoga bertambahnya Rahmad*) maksudnya dari kasih sayang Allah dan dari selain-Nya (*terlimpah kepada Rasulullah*) yang diutus kepada semua makhluk (*semulia-mulianya makhluk*) makhluk adalah segala sesuatu yang Allah wujudkan sesuai dengan ukuran-ukuran tertentu yang mengharuskan ketentuan tersebut menjadi kebijaksanaan Allah (*dan semulia-mulianya ciptaan Allah*) yakni makhluk-makhluk secara mutlak atau makhluk yang berada di atas muka bumi, lafadz البريات diathofkan pada lafadz الخلق itu termasuk mengathofkan dua lafadz yang maknanya sama atau termasuk dari mengathofkan lafadz yang khusus kepada lafadz sebelumnya yang lebih umum, Jadi Sayyidina Muhammad ﷺ adalah Paling utamanya ciptaan Allah dari seluruh makhluk.

(هَذِهِ) أَيِ الْمُسْتَحْضَرَةِ فِي الذَّهْنِ (مُنَبِّهَاتٌ عَلَى الْإِسْتِعْدَادِ لِيَوْمِ الْمَعَادِ) أَيِ عَلَى التَّأَهُّبِ لِأَجْلِ وَقْتِ
الرُّجُوعِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى (فَإِنَّ مِنْهَا) أَيِ الْمُنَبِّهَاتِ (مَا يَكُونُ مَثْنًى) أَيِ زَوْجَيْنِ زَوْجَيْنِ (وَمِنْهَا مَا
يَكُونُ ثَلَاثِيًّا، إِلَى تَمَامِ الْعَشْرَةِ) وَجُمْلَةُ الْمَقَالَاتِ مِائَتَانِ وَأَرْبَعُ عَشْرَةَ الْأَخْبَارُ خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ،
وَالْبَوَاقِي آثَارٌ، وَأَنَا الْآنَ أُرِيدُ التَّبَرُّكَ بِإِثْنَيْنِ حَدِيثَيْنِ شَرِيفَيْنِ جَلِيلَيْنِ:

(*Inilah kitab*) yang mampu mendatangkan di dalam fikiran (*tentang hal-hal yang mengingatkan supaya bersiap-siap untuk menghadapi hari akhir*) maksudnya bersiap-siap dengan waktu kepulangan menghadap kepada Allah Ta'ala (*Sungguh ada diantaranya*) hal-hal yang mengingatkan kematian ini terdapat (*nasehat-nasehat dengan konsep dua pasang - dua pasang*) maksudnya adalah dua pasang nasehat - dua pasang nasehat (*ada diantaranya juga tiga pasang - tiga pasang hingga genap menjadi sepuluh*) dan jumlah maqolah ada 214 yang terdiri dari 45 hadits dan sisanya riwayat dari sahabat dan tabi'in. Dan saya sekarang sedang berharap untuk mendapatkan keberkahan dengan menuturkan dua hadis yang mulia nan agung.



BAB 1

فَالْحَدِيثُ الْأَوَّلُ : أَجَازَنِي بِهِ الْعَلَّامَةُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الْخَطِيبُ الشَّامِيُّ ثُمَّ الْمَدَنِيُّ الْحَنْبَلِيُّ وَهُوَ ابْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مَسَائِكِهِ مُتَّصِلًا إِلَى أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ تَعَالَى : **[يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالُمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَانِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعِمْكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ غَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْجِلَ الْبَحْرُ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أَوْفِيكُمْ إِيَّاهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ]**

Hadis Yang Pertama

Telah mengijazahkan kepadaku Al Allamah Asy Syaikh Muhammad Al Khatib Asy Syami Al Madani Al Hambali, yaitu Ibnu Utsman bin Abbas bin Utsman, dari gurunya dalam rantai sanad yang terus menerus hingga sampai kepada Abu Dzar al-Ghiffari radhiyallahu anhu dari Rasulullah shallallahu alaihi wasallam dalam riwayat yang Nabi riwayatkan dari Allah Ta'ala sebagai Tuhannya, Allah Ta'ala berfirman: **[Wahai hamba-hambaKu sungguh AKU telah mengharamkan kedzoliman atas diriKu sendiri dan AKU jadikan perbuatan dzolim itu diharamkan diantara kalian maka janganlah kalian saling mendzolimi. Wahai hamba-hambaKu kalian semua adalah tersesat kecuali orang yang telah AKU beri hidayah maka mintalah kalian semua petunjuk kepadaKu pasti AKU akan memberikan petunjuk kepada kalian. Wahai hamba-hambaKu kalian semua lapar kecuali orang yang telah AKU beri makan maka mintalah kalian semua makanan kepadaKu pasti AKU akan memberi makanan kepada kalian. Wahai hamba-hambaKu kalian semua telanjang kecuali orang yang telah AKU beri pakaian maka mintalah pakaian kepadaKu pasti aku akan berikan pakaian kepada kalian. Wahai hamba-hambaKu sungguh kalian telah berbuat dosa siang dan malam dan AKU**

mengampuni semua dosa maka mintalah ampun kepadaKu pasti AKU mengampuni kalian. Wahai hamba-hambaKu sungguh kalian tidak mampu memberi mudharat kepadaKu dan kalian tidak akan mampu memberikan manfaat kepadaKu. Wahai hamba-hambaKu seandainya orang yang pertama diantara kalian dan orang yang terakhir diantara kalian semua dari golongan manusia dan golongan jin dimana mereka semua berada pada hati yang paling bertaqwa diantara kalian maka tidaklah hal itu menambah atas kerajaan (kekuasaan)Ku sedikitpun. Wahai hamba-hambaKu seandainya orang yang pertama diantara kalian dan orang yang terakhir diantara kalian semua golongan manusia dan golongan jin dimana mereka semua berada pada hati yang paling durhaka dari seseorang dari kalian maka tidaklah hal itu mengurangi atas kerajaan (kekuasaan)Ku sedikitpun. Wahai hamba-hambaKu seandainya orang yang pertama diantara kalian dan orang yang terakhir diantara kalian semua golongan manusia dan golongan jin dimana mereka semua berdiri di suatu tempat yang tinggi lalu mereka semua meminta kepadaKu kemudian AKU memberi kepada setiap orang dari permintaannya tersebut maka tidaklah hal itu mengurangi dari kekayaan yang ada padaKu kecuali hanya seperti jarum yang dicelupkan di lautan. Wahai hamba-hambaKu sesungguhnya itu adalah amalan-amalan kalian yang AKU hitung (catat) amal tersebut untuk kalian kemudian AKU sempurnakan (balasannya) sepenuhnya kepada kalian atas amalan-amalan itu, maka barangsiapa mendapat kebaikan hendaklah ia bersyukur (memuji) kepada Allah dan barangsiapa tidak mendapatkan kebaikan, maka janganlah ia mencela siapapun kecuali hanya kepada dirinya sendiri].

وَالْحَدِيثُ الثَّانِي : أَجَازَنِي بِهِ الْعَلَامَةُ السَّيِّدُ أَحْمَدُ الْمَرْصَفِيُّ الْمِصْرِيُّ بَعْدَ أَنْ أَجَازَنِي بِهِ السَّيِّدُ عَبْدُ
الْوَهَّابِ بْنُ لَأَحْمَدَ فَرَخَاتِ الشَّافِعِيِّ، عَنْ مَشَائِخِهِ مُسْلَسَلًا بِالْأَوَّلِيَّةِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : “الرَّاجِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى
إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مَّن فِي السَّمَاءِ”.

Hadis Yang Kedua

Telah mengijazahkan kepadaku al-Allamah Sayyid Ahmad al-Marshafii Mesir setelah dia mengijazahkan kepadaku Al Sayyid Abdul Wahhab bin Ahmad Farhat Asy-Syafi'i, dari para guru-gurunya secara berurutan hingga kepada Abdullah bin Amr bin Ash dari Nabi ﷺ bahwa Beliau bersabda: *“Orang-orang yang penuh kasih sayang akan disayangi oleh Yang Maha Pemurah. Maka berikanlah kasih sayang kepada mereka yang ada di bumi, maka yang ada di langit akan mengasihi kalian.”*

وَالْمَعْنَى: الرَّاحِمُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ مِنْ آدَمِيِّ وَحَيَوَانٍ لَمْ يُؤْمَرْ بِقَتْلِهِ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ يُحْسِنُ الرَّحْمَنُ إِلَيْهِمْ، ارْحَمُوا مَنْ تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَرْحَمُوهُ مِنْ أَصْنَافِ مَخْلُوقَاتِهِ تَعَالَى وَلَوْ غَيْرَ عَاقِلٍ بِالشَّفَقَةِ عَلَيْهِمْ وَدُعَائِكُمْ لَهُمْ بِالرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ يَرْحَمُكُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَمَنْ رَحِمْتُهُ عَامَّةً لِأَهْلِ السَّمَاءِ الَّذِينَ هُمْ أَكْثَرُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ. وَلَا يَجُوزُ لِشَخْصٍ أَنْ يَدْعُوَ لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ بِغُفْرِ جَمِيعِ ذُنُوبِهِمْ أَوْ يَدْعُوَ لِفَقِيرٍ بِخَوِ مِائَةِ دِينَارٍ وَلَيْسَ لَهُ جِهَةٌ يَتَسَهَّلُ مِنْهَا ذَلِكَ وَيَقُولُ: هَذَا مِنَ الرَّحْمَةِ بِالْخَلْقِ لِأَنَّهُ مُخَالِفٌ لِلنُّصُوصِ الشَّرْعِ اهـ.

Makna hadis ini adalah orang yang berbelas kasih kepada makhluk-makhluk yang ada di muka bumi baik itu makhluk bangsa Adam maupun hewan yang mana tidak ada perintah untuk membunuhnya maka Allah akan berbuat baik kepada mereka. Berbelas kasihilah kalian semua kepada makhluk-makhluk yang kalian mampu untuk berbelas kasih kepada mereka dari berbagai kelompok makhluk-makhluk Nya meskipun mereka tidak berakal, dengan berkasih-sayangnya kalian kepada para makhluk itu dan dengan kalian mendoakan kepada mereka dengan doa rahmad dan ampunan, maka Allah dan para malaikat akan berbelas kasihan kepada kalian. Sedangkan belas kasihnya Allah itu menyeluruh kepada penduduk langit dimana para penduduk langit itu lebih banyak dari pada penduduk bumi. Tidak boleh bagi seseorang mendoakan semua umat Islam dengan diampuninya semua dosa atau berdoa untuk seorang faqir dengan semisal agar mendapatkan uang seratus dinar sedangkan tidak ada baginya jalan yang menjadi mudah dari jalan itu untuk mendapatkan uang seratus dinar, lalu dia berucap: “Yang demikian ini termasuk kasih sayang Allah kepada makhluk” karena doa yang seperti itu bertentangan dengan hukum syariat.

وَرُويَ الْغَزَالِيُّ فِي النَّوْمِ فَقِيلَ لَهُ: مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ؟، فَقَالَ أَوْفَقَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَالَ لِي: بِمَ قَدِمْتَ عَلَيَّ؟، فَصِرْتُ أَذْكَرُ أَعْمَالِي، فَقَالَ: لَمْ أَقْبَلْهَا، وَإِنَّمَا قَبِلْتُ مِنْكَ ذَاتَ يَوْمٍ نَزَلَتْ ذُبَابَةٌ عَلَى مِدَادٍ فَلَمَّكَ لِتَشْرَبَ مِنْهُ وَأَنْتَ تَكْتُبُ فَتَرَكْتَ الْكِتَابَةَ حَتَّى أَخَذَتْ حَظَّهَا رَحْمَةً بِهَا، ثُمَّ قَالَ تَعَالَى: امْضُوا بِعِبْدِي إِلَى الْجَنَّةِ. وَفِي قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ “يَرْحَمُكُمْ” رَوَيْتَانِ، الْجَزْمُ عَلَى أَنَّهُ جَوَابُ الْأَمْرِ، وَالرَّفْعُ عَلَى أَنَّهُ جُمْلَةٌ دَعَائِيَّةٌ، وَهُوَ أَوْلَى لِأَنَّ دُعَاءَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ مُرْدُودٍ.

Imam al-Ghazali pernah dimimpikan oleh seseorang dan dia ditanya; “Bagaimana yang Allah telah perbuat kepadamu?” Lalu Imam Ghazali menjawab: “Allah membawaku ke hadapan-Nya, dan Allah berkata kepadaku: Karena apa kamu datang ke hadapan-KU? Aku pun menyebutkan berbagai amal perbuatanku. Kemudian Allah berkata kepadaku: AKU tidak menerimanya, dan sesungguhnya yang AKU terima darimu adalah ketika suatu hari ada seekor lalat yang hinggap di

cawan tintamu sebab ingin meminum tinta yang ada di dalamnya disaat kamu hendak menulis kitab, maka kamu pun menunda kitabmu dengan membiarkan lalat tersebut meminum bagian dari tintamu karena belas kasihmu kepada lalat itu. Kemudian Allah Ta'ala memberi perintah: Bawalah hambaKu ini ke surga". Dan di dalam membaca hadis Nabi shallallahu alaihi wasallam pada lafadz “يَرْحَمُكُمْ” ada dua riwayat, riwayat pertama dibaca jazm atas i'rab lafadz “يَرْحَمُكُمْ” itu jawab dari fi'il amar. Riwayat kedua dibaca rofa atas i'rab bahwa lafadz “يَرْحَمُكُمْ” itu adalah doa. Sedangkan yang dibaca rofa adalah yang paling utama karena doa Nabi ﷺ tidak ditolak.

وَمِنْ أَسْبَابِ حُسْنِ الْخَاتِمَةِ: الْمُواظَبَةُ عَلَى هَذَا الدُّعَاءِ، وَهُوَ : “اللَّهُمَّ أَكْرِمْ هَذِهِ الْأُمَّةَ الْمُحَمَّدِيَّةَ بِجَمِيلِ عَوَائِدِكَ فِي الدَّارَيْنِ إِكْرَامًا لِمَنْ جَعَلْتَهَا مِنْ أُمَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ” وَمِنْهَا: الْمُواظَبَةُ عَلَى هَذَا الدُّعَاءِ بَيْنَ سُنَّةِ الصُّبْحِ وَفَرَضِهِ، وَهُوَ : “اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأُمَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ ارْحَمْ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ اسْتُرْ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ اجْبِرْ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ اصْلِحْ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ عَافِ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ احْفَظْ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ ارْحَمْ أُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَحْمَةً عَامَةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأُمَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَغْفِرَةً عَامَةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَنْ أُمَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فَرْجًا عَاجِلًا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ”. وَمِنْهَا: مُلَازِمَةُ هَذَا الدُّعَاءِ، وَهُوَ : “يَا رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ بِقُدْرَتِكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ اغْفِرْ لِي كُلَّ شَيْءٍ وَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَحَاسِبْنِي فِي كُلِّ شَيْءٍ وَأَعْظِنِي كُلَّ شَيْءٍ”. اهـ

Diantara sebab sebab Husnul Khotimah adalah dengan membiasakan doa berikut ini : “*Ya Allah, semoga Engkau memuliakan umat Sayyidina Muhammad ini dengan kebaikan pemberian-Mu di dunia dan di akhirat, sebagai kemulyaan bagi orang-orang yang engkau jadikan dari sebagian umat Rasulullah shallallahu alaihi wasallam*”. Dan di antara sebab-sebab Husnul Khotimah adalah dengan membiasakan doa ini di waktu antara sholat qabliyah subuh dan fardhu subuh : “*Ya Allah, semoga Engkau memberikan ampunan bagi umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau menyayangi umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau menutupi aib-aib umat Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau menutupi kekurangan umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau memperbaiki umat Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau menyelamatkan umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau menjaga umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam. Ya Allah, semoga Engkau mengasihani umat junjungan*

kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam dengan kasih sayang yang menyeluruh. Wahai Tuhan yang mengurus seluruh alam, semoga Engkau mengampuni umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam dengan ampunan yang menyeluruh. Ya Allah, semoga Engkau melapangkan umat junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam dengan kelapangan yang segera, wahai Tuhan seluruh alam". Dan di antaranya lagi adalah dengan membiasakan doa berikut ini: "Wahai Tuhan yang memelihara segala sesuatu, dengan kekuasaan-Mu atas segala sesuatu, Semoga Engkau mengampuni untuk ku atas segala sesuatu dan Semoga Engkau tidak menanyakan kepadaku atas segala sesuatu. Semoga Engkau tidak menghisabku dengan segala sesuatu, dan Semoga Engkau memberikan kepadaku segala sesuatu."



BAB 2

وَفِيهِ ثَلَاثُونَ مَوْعِظَةً، أَرْبَعَةُ أَخْبَارٍ وَالْبَاقِي آثَارٌ وَنَعْنَى بِالْأَخْبَارِ أَقْوَالُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَبِالْآثَارِ أَقْوَالُ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ.

(فَمِنْهُ) أَيِ فَاَلْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنَ الْمُنَبِّهَاتِ الثَّنَائِيَّةِ (مَا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:
خَصَلْتَانِ لَا شَيْءَ أَفْضَلَ مِنْهُمَا: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالنَّفْعُ لِلْمُسْلِمِينَ) بِالْمَقَالِ أَوْ بِالْجَاهِ أَوْ بِالْمَالِ أَوْ
بِالْبَدَنِ.

Dalam bab ini ada 30 Nasihat, dari tiga puluh nasihat itu ada 4 Akhbar (berita yang lebih umum, bisa bersumber dari Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam sahabat, atau tabiin) dan sisanya adalah Atsar (berita atau riwayat yang lebih sering dinisbatkan kepada perkataan dan perbuatan para sahabat dan tabiin, meskipun secara umum bisa juga berarti sama dengan khabar) yang kami maksud dengan istilah akhbar adalah sabda-sabda Nabi dan yang kami maksud dengan istilah atsar adalah perkataan sahabat dan tabiin.

Maqalah 1 : Dua Perkara Yang Lebih Utama

(*Di antara Bab yang isinya dua dua*) Maksudnya maqalah yang pertama dari bab *munabbihat* {Nasehat yang mengingatkan supaya bersiap menuju akhirat} yang isinya dua dua (*adalah hadis yang diriwayatkan dari Nabi, bahwa Nabi shallallahu alaihi wasallam bersabda : “Ada dua perkara yang tidak ada suatu amalan lain yang lebih utama daripada dua amalan itu yaitu; beriman kepada Allah dan memberi manfaat kepada umat Islam”*) Baik dengan ucapan atau dengan kedudukan atau dengan harta atau dengan tenaga.

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَصْبَحَ لَا يَنْوِي الظُّلْمَ عَلَى أَحَدٍ غُفِرَ لَهُ مَا جَنَى، وَ مَنْ
أَصْبَحَ يَنْوِي نُصْرَةَ الْمَظْلُومِ وَقَضَاءَ حَاجَةِ الْمُسْلِمِ كَانَتْ لَهُ كَأَجْرِ حَجَّةٍ مَبْرُورَةٍ". وَقَالَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ: "أَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْفَعُ النَّاسِ لِلنَّاسِ، وَأَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى قَلْبِ
الْمُؤْمِنِ، يَطْرُدُ عَنْهُ جُوعًا أَوْ يَكْشِفُ عَنْهُ كَرْبًا أَوْ يَقْضِي لَهُ دَيْنًا".

Rasulullah shallallahu alaihi wasallam telah bersabda: “Barangsiapa yang masuk di waktu pagi sedangkan ia tidak berniat berbuat dzolim kepada siapapun, maka diampuni atas kesalahan yang telah dilakukannya. Barangsiapa yang masuk di waktu pagi sedangkan dia

berniat menolong orang yang didzolimi dan memenuhi kebutuhan orang lain, maka perbuatan tersebut baginya seperti pahala haji”.

Rasulullah shallallahu alaihi wasallam juga bersabda: “Hamba yang paling disukai oleh Allah Ta’ala adalah orang yang paling banyak memberi manfaat kepada manusia. Dan amalan yang paling utama adalah memasukkan kegembiraan ke dalam hati orang mukmin, dia hilangkan rasa lapar dari orang mukmin atau dia hilangkan kesusahan dari orang mukmin atau dia bayarkan hutang orang mukmin”.

و(وَحَصَلْتَانِ لَا شَيْءَ أَحَبُّ) أَيُّ أَنْجَسَ (مِنْهُمَا: الشِّرْكُ بِاللَّهِ وَالضُّرُّ لِلْمُسْلِمِينَ) فِي أَبْدَانِهِمْ أَوْ
أَمْوَالِهِمْ فَإِنَّ جَمِيعَ أَوْامِرِ اللَّهِ تَعَالَى تَرْجِعُ إِلَى حَصَلَتَيْنِ: التَّعْظِيمُ لِلَّهِ تَعَالَى وَالشَّفَقَةُ لِخَلْقِهِ، كَقَوْلِهِ
تَعَالَى: "أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ" [البقرة: ٤٣]، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: "اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ" [لقمان: ١٤].
رُوِيَ عَنْ أُوَيْسِ الْقُرْنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: "مَرَرْتُ فِي بَعْضِ سِيَاحَتِي بِرَاهِبٍ، فَقُلْتُ يَا رَاهِبُ، مَا أَوَّلُ
دَرَجَةٍ يَرْقَاهَا الْمُرِيدُ؟"، قَالَ رَدُّ الْمَظَالِمِ وَخِفَةُ الظَّهْرِ مِنَ التَّبَعَاتِ، فَإِنَّهُ لَا يَصْعَدُ لِلْعَبْدِ عَمَلٌ وَعَلَيْهِ
تَبِعَةٌ أَوْ مَظْلَمَةٌ."

(Ada dua perkara yang tidak ada perkara lain yang lebih buruk) maksudnya yang lebih kotor (dari dua perkara ini, yakni; syirik kepada Allah dan membahayakan orang Islam) Pada fisiknya atau harta orang Islam. Karena semua perintah Allah itu merujuk pada dua perkara yaitu yang pertama mengagungkan Allah dan yang kedua adalah berbelas kasih kepada makhluk. Seperti Firman Allah Ta’ala: “Dirikanlah zakat dan tunaikanlah shalat” (Al-Baqarah; 34). Dan firman Allah Ta’ala: “Bersyukurlah kepada-KU dan kepada kedua orangtuamu” (QS Al-Luqman; 14). Diriwayatkan dari uwaish al-Qarni, dia berkata: “Saya melewati sebagian dari perjalananku di dekat seorang pendeta, lalu aku berkata; 'Wahai pendeta, apa tingkatan pertama yang harus dilalui oleh seorang murid?' Pendeta itu menjawab; 'Mengembalikan hal-hal yang diambil secara dzolim dan ringankan beban dari tanggungan-tanggungan yang ada pada manusia, sungguh tidak bisa naik amal perbuatan bagi seorang hamba sedangkan masih ada pada hamba itu tanggungan dosa kepada orang lain atau kedzoliman yang pernah ia perbuat'.”

Maqolah 2: Dua Perintah Agar Bergaul dengan Ulama

و(وَالْمَقَالَةُ الثَّانِيَةُ : (قَالَ) النَّبِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَلَيْكُمْ بِمُجَالَسَةِ الْعُلَمَاءِ) أَيُّ الْعَالَمِينَ (وَاسْتِمَاعِ كَلَامِ
الْحُكَمَاءِ) أَيُّ الْعَالَمِينَ بِذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى الْمُصِيبِينَ فِي أَقْوَالِهِمْ وَأَفْعَالِهِمْ (فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَيِّبُ الْقُلُوبَ

الْمَيِّتِ بِنُورِ الْحِكْمَةِ) أَيِ الْعِلْمِ النَّافِعِ (كَمَا يُحْيِي الْأَرْضَ الْمَيِّتَةَ بِمَاءِ الْمَطَرِ). وَفِي رِوَايَةِ الطَّبْرَانِيِّ عَنْ أَبِي حَنِيْفَةَ : (جَالِسُوا الْكُبَرَاءَ وَسَأَلُوا الْعُلَمَاءَ وَخَالَطُوا الْحُكَمَاءَ) وَفِي رِوَايَةٍ : (جَالِسِ الْعُلَمَاءَ وَصَاحِبِ الْحُكَمَاءَ وَخَالِطِ الْكُبَرَاءَ) أَيِ فَإِنَّ الْعُلَمَاءَ ثَلَاثَةٌ أَقْسَامٍ : الْعُلَمَاءُ بِأَحْكَامِ اللَّهِ تَعَالَى وَهُمْ أَصْحَابُ الْفَتَوَى؛ وَالْعُلَمَاءُ بِذَاتِ اللَّهِ فَقَطْ وَهُمْ الْحُكَمَاءُ فِي مَدَاخِلِهِمْ تَهْذِيبٌ لِلْأَخْلَاقِ لِأَنَّهُمْ أَشْرَقَتْ قُلُوبُهُمْ بِمَعْرِفَةِ اللَّهِ وَأَشْرَقَتْ أَسْرَارُهُمْ بِأَنْوَارِ جَلَالِ اللَّهِ. وَالْعُلَمَاءُ بِالْقِسْمَيْنِ وَهُمْ الْكُبَرَاءُ فَإِنَّ مُخَالَطَةَ أَهْلِ اللَّهِ تُكْسِبُ أَحْوَالًا سَنِيَّةً وَالنَّفْعَ بِاللَّحْظِ فَوْقَ النَّفْعِ بِاللَّفْظِ فَمَنْ نَفَعَكَ لَحْظُهُ نَفَعَكَ لَفْظُهُ وَمَنْ لَا فَلَا!؛

(*Dan*) Maqolah yang kedua (*telah bersabda*) Nabi Muhammad shallallahu alaihi wasallam (*Tetaplah kamu beristiqomah duduk bersama para ulama*) yang mengamalkan ilmunya (*dan mendengarkan perkataan orang-orang yang ahli hikmah*) Maksudnya ahli hikmah adalah orang yang ma'rifah billah yang senantiasa tepat di dalam ucapan serta perbuatan mereka (*Sungguh Allah Ta'ala menghidupkan hati yang mati dengan cahaya hikmah*) Maksudnya adalah dengan ilmu yang bermanfaat (*sebagaimana Allah menghidupkan tanah yang kering dengan air hujan*). Disebutkan dalam riwayat Imam Tobroni dari Imam Abu Hanifah, Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda; (*Duduklah kalian semua bersama orang-orang besar, dan bertanyalah kamu kepada para Ulama, dan berbaurlah kamu bersama orang-orang yang ahli hikmah*) Dan disebutkan di dalam sebuah riwayat; (*Duduklah di majelis ulama, dan bersahabatlah dengan para hukama dan bergaullah dengan orang-orang besar*) Maksudnya ada tiga macam Ulama: Yang pertama Ulama yang mempunyai ilmu tentang hukum Allah, mereka adalah orang-orang yang berhak memberi fatwa. Yang kedua Ulama yang mengerti tentang Dzat Allah saya, mereka orang-orang yang disebut sebagai ahli hikmah. Dan bergaul dengan mereka dapat mendidik/melembutkan akhlak, karena sesungguhnya mereka benar-benar memiliki hati yang bersinar dengan ma'rifatullah dan ruh-ruh mereka bersinar dengan cahaya keagungan Allah. Dua macam Ulama tadi adalah Al-Kubaro atau orang-orang besar. Sungguh berbaur dengan orang-orang yang ma'rifah billah dapat menumbuhkan sikap-sikap yang mulia. Dan mendapatkan manfaat sebab diperhatikan oleh mereka itu dapat melebihi kemanfaatan atas ucapan/nasehat mereka. Maka dari itu Ulama yang perhatiannya dapat memberikan manfaat kepadamu, maka akan manfaat pula setiap ucapannya. Dan yang perhatiannya tidak memberikan manfaat kepadamu, maka tidak akan bermanfaat pula ucapannya.

وَكَانَ الشُّهُورُ دِيَّيْ يَطُوفُ فِي بَعْضِ مَسْجِدِ الْخَيْفِ بِمَنْى يَتَصَفَّحُ الْوُجُوهُ فَقِيلَ لَهُ فِيهِ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ عِبَادًا إِذَا نَظَرُوا إِلَى شَخْصٍ أَكْسَبُوهُ سَعَادَةً فَأَنَا أَطْلُبُ ذَلِكَ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (سَيَأْتِي زَمَانٌ عَلَى أُمَّتِي يَفِرُّونَ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالْفُقَهَاءِ فَيَبْتَلِيهِمُ اللَّهُ بِثَلَاثِ بَلَيَاتٍ : أَوَّلَاهَا يَرْفَعُ اللَّهُ الْبَرَكَةَ مِنْ كَسْبِهِمْ ، وَالثَّانِيَةُ يُسَلِّطُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا ظَالِمًا ، وَالثَّالِثَةُ يَخْرِجُونَ مِنَ الدُّنْيَا بِغَيْرِ إِيْمَانٍ).

Adapun Imam Sahrawardi pernah suatu ketika keliling di sekitar masjid al-khaif di kawasan mina sambil mengamati wajah orang-orang, lalu beliau pun ditanya oleh seseorang perihal yang dilakukannya, maka beliau menjawab: “Sesungguhnya Allah Ta’ala mempunyai para hamba yang apabila mereka memandang seseorang, mereka memberikan kebahagiaan kepadanya. Maka aku memohon agar memperoleh bagian dari kebahagiaan tersebut.” Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda: “*Akan datang suatu zaman pada ummatku dimana mereka lari dari para ulama dan fuqaha, maka Allah akan memberikan cobaan kepada mereka dengan tiga musibah; “Yang pertama, Allah akan mengangkat keberkahan dari hasil kerja mereka. Yang kedua, Allah akan menguasai kepada mereka para pemimpin yang dzolim. Yang ketiga, mereka akan keluar dari dunia dengan tidak membawa iman”*”.

Maqalah 3: Dua Perumpamaan Masuk ke Alam Barzakh

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ : (عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَنْ دَخَلَ الْقَبْرَ بِلَا زَادٍ) أَيِّ مِنَ الْعَمَلِ الصَّالِحِ (فَكَأَنَّمَا رَكِبَ الْبَحْرَ بِلَا سَفِينَةٍ) أَيِّ فَيَعْرِقُ غَرَقًا لَا خَلَاصَ لَهُ إِلَّا بِمَنْ يُنْقِذُهُ كَمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَا الْمَيِّتُ فِي قَبْرِهِ إِلَّا كَالْغَرِيقِ الْمُغْرَوِّثِ) أَيِّ الطَّلَبِ لِأَنْ يُعَاثَ.

(Dan) maqalah yang ketiga: (Dari Abu Bakar As-siddiq -semoga Allah meridhoinya- : Orang yang masuk ke liang lahat / qubur tanpa bekal) Maksudnya bekal dari amal sholeh (maka sesungguhnya ia seperti mengarungi lautan tanpa menggunakan kapal) yakni tentu ia akan hanyut tenggelam dalam keadaan hanyut sebenar-benarnya yang tiada keselamatan baginya kecuali dengan syafa’at orang yang mampu menyelamatkannya, senada dengan sabda Rasulullah shallallahu alaihi wasallam berikut ini: (Tidaklah mayyit itu berada di dalam kuburnya kecuali ia seperti orang hanyut / tenggelam yang meminta pertolongan) yakni mencari pertolongan.

Maqalah 4: Dua Kemuliaan

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ : (عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) نُقِلَ عَنِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْمُعْطِيِّ السَّمْلَاوِيِّ (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِجِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صِفْ لِي حَسَنَاتِ عُمَرَ فَقَالَ لَوْ كَانَتْ الْبِحَارُ مِدَادًا وَالشَّجَرُ أَقْلَامًا لَمَا حَصَرْتُهَا ، فَقَالَ صِفْ لِي حَسَنَاتِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ : عُمَرُ حَسَنَةٌ مِنْ حَسَنَاتِ أَبِي بَكْرٍ). (عِزُّ الدُّنْيَا بِالْمَالِ وَعِزُّ الْآخِرَةِ بِصَالِحِ الْأَعْمَالِ) أَيُّ فَلَا تَتَّقَوِ أُمُورَ الدُّنْيَا وَلَا تَصْلُحْ إِلَّا بِالْأَمْوَالِ وَلَا تَتَّقَوِ أُمُورَ الْآخِرَةِ وَلَا تَصْلُحْ إِلَّا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.

(Dan) maqalah yang keempat: *(Dari Umar -semoga Allah meridhainya-)* yang dinukil dari Syaikh Abdul Mukti as-Samlawi; *(Sesungguhnya Rasulullah shallallahu alaihi wasallam berkata kepada Jibril Alaihissalaam: “Wahai Jibril, sebutkanlah kepadaku tentang kebaikan-kebaikan Umar!” Maka Jibril berkata; “Seandainya lautan menjadi tintanya dan pepohonan menjadi penanya, nicaya aku tidak akan bisa menghitung kebaikan-kebaikannya” Lalu Nabi shallallahu alaihi wasallam bertanya kembali: “Wahai Jibril, sebutkan kepadaku tentang kebaikan-kebaikan Abu Bakar!” Maka Jibril berkata; “Kebaikan Umar adalah satu kebaikan dari kebaikan-kebaikan Abu Bakar”)* (Kemuliaan dunia itu dengan harta dan kemuliaan akhirat itu dengan amal sholeh) Maksudnya tidaklah menjadi kuat dan menjadi baik dari perkara-perkara dunia kecuali dengan harta, dan tidaklah menjadi kuat dan baik dari perkara-perkara akhirat kecuali dengan beramal sholeh.

Maqalah 5: Dua Kesedihan

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : هُمُ الدُّنْيَا ظُلْمَةٌ فِي الْقَلْبِ وَهُمْ الْآخِرَةُ نُورُ الْقَلْبِ) أَيُّ الْحُزْنُ فِي الْأُمُورِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالدُّنْيَا صَارَ مُظْلِمًا فِي الْقَلْبِ وَالْحُزْنُ فِي الْأُمُورِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْآخِرَةِ صَارَ مُنُورًا لِلْقَلْبِ ، اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا.

(Dan) maqalah yang kelima; *(Dari Ustman -semoga Allah meridhainya- ; “Bersedih karena urusan dunia itu dapat menggelapkan hati. Dan bersedih karena perkara akhirat itu dapat menjadi cahaya di dalam hati”)* yakni kesedihan di dalam perkara-perkara yang berkaitan dengan dunia itu menjadi kegelapan bagi hati, dan kesedihan atas perkara-perkara yang berkaitan dengan akhirat itu menjadi penerang bagi hati. Ya Allah, janganlah Engkau jadikan dunia ini sebesar-besarnya atas kesedihan kamu dan janganlah Engkau jadikan dunia ini sebagai tujuan dari ilmu kami.

Maqalah 6: Dua Pencarian

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (مَنْ كَانَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ كَانَتْ الْجَنَّةُ فِي طَلَبِهِ وَمَنْ كَانَ فِي طَلَبِ الْمَعْصِيَةِ كَانَتْ النَّارُ فِي طَلَبِهِ) أَيُّ مَنْ اشْتَغَلَ فِي الْعِلْمِ النَّافِعِ الَّذِي لَا يَجُوزُ لِلْبَالِغِ الْعَاقِلِ جَهْلُهُ كَانَ فِي حَقِيقَةِ طَالِبًا لِلْجَنَّةِ وَلِرِضَا اللَّهِ تَعَالَى وَمَنْ كَانَ مُرِيدًا لِلْمَعْصِيَةِ كَانَ فِي الْحَقِيقَةِ طَالِبًا لِلنَّارِ وَلِسَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى.

(*Dan*) maqalah yang keenam; (*Dari Ali -semoga Allah meridhainya-:*) semoga Allah memuliakan wajahnya (*Orang yang berada di dalam mencari ilmu maka surga berada dalam pencariannya. Orang yang ada di dalam mencari maksiat maka ada neraka dalam pencariannya*) Maksudnya orang yang sibuk dalam ilmu yang bermanfaat atas perkara-perkara yang tidak diperbolehkan bagi orang yang telah baligh dan berakal atas apa yang belum mereka ketahui sebelumnya tentang ilmu tersebut, maka pada hakikatnya ia sedang mencari surga dan ridho Allah Subhanahu Wa Ta'ala. Dan barangsiapa yang menginginkan perbuatan maksiat, maka pada hakikatnya ia sedang mencari neraka dan murka Allah Subhanahu Wa Ta'ala.

Maqalah 7: Dua Pencarian

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (عَنْ يَحْيَى بْنِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَا عَصَى اللَّهُ كَرِيمٌ) أَيُّ حَمِيدُ الْفِعَالِ وَهُوَ مَنْ يُكْرِمُ نَفْسَهُ بِالتَّقْوَى وَبِالْإِحْتِرَاسِ عَنِ الْمَعَاصِي (وَلَا آثَرَ الدُّنْيَا) أَيُّ لَا قَدَمَهَا وَلَا فَضْلَهَا (عَلَى الْآخِرَةِ حَكِيمٌ) أَيُّ مُصِيبٌ فِي أَفْعَالِهِ وَهُوَ مَنْ يَمْنَعُ نَفْسَهُ مِنْ مُخَالَفَةِ عَقْلِهِ السَّلِيمِ.

(*Dan*) maqalah yang ketujuh; (*Dari Yahya bin Mu'adz -semoga Allah meridhainya-:* “*Orang mukmin tidak akan bermaksiat kepada Allah*) yakni orang yang perbuatannya terpuji, dan dia adalah orang yang memperindah dirinya dengan taqwa serta dengan menjaga dirinya dari berbuat maksiat (*Dan tidak akan mengutamakan dunia*) yakni tidak mendahulukan urusan dunia serta tidak mengutamakan (*atas perkara akhirat bagi orang yang bijaksana*) Maksudnya orang yang senantiasa tepat dalam perbuatan-perbuatannya. Orang yang bijaksana yakni orang yang mencegah dirinya dari menentang akal sehatnya.

Maqalah 8: Dua Modal yang Berbeda Hasilnya

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (عَنِ الْأَعْمَشِ) اسْمُهُ سُلَيْمَانُ بْنُ مَهْرَانَ الْكُوفِيُّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَنْ كَانَ رَأْسُ مَالِهِ التَّقْوَى كَلَّتِ الْأَلْسُنُ عَنْ وَصْفِ رَجْحِ دِينِهِ ، وَمَنْ كَانَ رَأْسُ مَالِهِ الدُّنْيَا كَلَّتِ الْأَلْسُنُ عَنْ وَصْفِ خُسْرَانِ دِينِهِ) وَالْمَعْنَى مَنْ تَمَسَّكَ عَلَى التَّقْوَى بِإِمْتِنَالٍ وَأَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى وَاجْتَنَبَ الْمَعَاصِي

بِأَنْ أَسَسَ أَفْعَالَهُ بِمُوَافَقَاتِ الشَّرْعِ فَلَهُ حَسَنَاتٌ كَثِيرَةٌ لَا تُحْصَى، وَمَنْ تَمَسَّكَ عَلَى أُمُورٍ مُخَالَفَاتٍ لِلشَّرْعِ فَلَهُ سَيِّئَاتٌ كَثِيرَةٌ عَجَزَتِ الْأَلْسُنُ عَنْ ذِكْرِ ذَلِكَ بِالْعَدَدِ.

(*Dan*) maqalah yang kedelapan; (*Dari A'masy*) nama aslinya adalah Sulaiman bin Mahram al-Kuufii (-semoga Allah meridhainya- : *“Barangsiapa yang modal utamanya adalah taqwa, maka lisannya menjadi kelu dari mensifati keuntungan agamanya. Dan orang yang modal utamanya adalah dunia, maka lisannya menjadi kelu dari mensifati kerugian agamanya”*) maknanya adalah barangsiapa yang berpegang teguh pada ketaqwaan dengan melaksanakan segala perintah Allah dan menjauhi segala larangan-Nya yang didasari dengan hukum-hukum syariat, maka baginya kebaikan-kebaikan yang banyak serta tak terhitung. Dan barangsiapa yang berpegang teguh pada perkara-perkara yang menyalahi hukum-hukum syariat, maka baginya keburukan-keburukan yang banyak hingga lisannya tidak mampu lagi menghitung keburukannya tersebut.

Maqalah 9: Dua Dasar Maksiat

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَهُوَ شَيْخُ الْإِمَامِ مَالِكٍ (كُلُّ مَعْصِيَةٍ نَاشِئَةٍ (عَنْ شَهْوَةٍ) أَيْ اسْتِيقَاقِ النَّفْسِ إِلَى شَيْئٍ (فَإِنَّهُ يُرْجَى غُفْرَانُهَا) أَيْ الْمَعْصِيَةِ (كُلُّ مَعْصِيَةٍ) نَشَأَتْ (عَنْ كِبَرٍ) أَيْ دَعَايِ الْفَضْلِ (فَإِنَّهُ لَا يُرْجَى غُفْرَانُهَا لِأَنَّ مَعْصِيَةَ إِبْلِيسَ كَانَ أَصْلُهَا) أَيْ الْمَعْصِيَةِ (مِنْ الْكِبَرِ) يُزْعَمُ أَنَّهُ خَيْرٌ مِنْ سَيِّدِنَا آدَمَ (و) لِأَنَّ (زَلَّةَ) سَيِّدِنَا (آدَمَ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (كَانَ أَصْلُهَا مِنَ الشَّهْوَةِ) بِسَبَبِ اسْتِيقَاقِهِ إِلَى ذَوْقِ ثَمَرَةِ شَجَرَةِ الشَّهْوَةِ الْمُنْهَيِّ عَنْهَا.

(*Dan*) maqalah yang kesembilan; (*Dari Sufyan ats-Tsauri -semoga Allah meridhainya- :*) beliau adalah gurunya Imam Malik (*“Setiap kemaksiatan*) yang muncul (*dari hawa nafsu*) yakni inginnya nafsu kepada sesuatu (*sesungguhnya bisa diharapkan pengampunannya*) yakni kemaksiatannya (*Dan setiap maksiat*) yang timbul (*dari kesombongan*) yakni mengaku lebih utama (*sesungguhnya tidak bisa diharapkan pengampunannya, karena sesungguhnya asal mula maksiatnya iblis*) yakni kemaksiatannya (*dari sifat sombong*) karena ia mengklaim bahwa dirinya lebih baik daripada Nabi Adam (*Dan*) karena sesungguhnya (*kesalahan*) sayyidina (*Adam*) alaihissalaam (*bermula dari hawa nafsu*) karena keinginan Nabi Adam untuk mencicipi buah khuldi yang sejatinya telah dilarang.

Maqalah 10: Dua Jenis Tangisan

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (عَنْ بَعْضِ الزُّهَّادِ) وَهُمْ الَّذِينَ اخْتَفَرُوا الدُّنْيَا وَلَمْ يُبَالُوا بِهَا بَلْ أَخَذُوا مِنْهَا قَدْرَ ضَرُورَتِهِمْ (مَنْ أَذْنَبَ ذَنْبًا) أَيِ تَحَمَّلَهُ (وَهُوَ يَضْحَكُ) أَيِ وَالْحَالُ أَنَّهُ يَفْرَحُ بِتَحَمُّلِهِ (فَإِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُهُ النَّارَ وَهُوَ يَبْكِي) لِأَنَّ حَقَّهُ أَنْ يَنْدَمَ وَيَسْتَغْفِرَ اللَّهُ تَعَالَى لِذَلِكَ (وَمَنْ أَطَاعَ وَهُوَ يَبْكِي) حَيَاءً مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَخَوْفًا مِنْهُ تَعَالَى عَلَى تَقْصِيرِهِ فِي تِلْكَ الطَّاعَةِ (فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ وَهُوَ يَضْحَكُ) أَيِ يَفْرَحُ غَايَةَ الْفَرَحِ لِحُصُولِ مَطْلُوبِهِ وَهُوَ عَفُوُّ اللَّهِ تَعَالَى.

(*Dan*) maqalah yang kesepuluh; (*Dari sebagian para ahli zuhud :*) mereka adalah orang-orang yang menghinakan dunia dan tidak pernah memperdulikannya bahkan hanya mengambil sebatas keperluan yang mendesak saja (*“Barangsiapa yang melakukan perbuatan dosa*) yakni memikul dosa (*sedangkan dia masih bisa tertawa*) yakni dalam keadaan dimana sesungguhnya dia merasa senang dengan apa yang dipikulnya itu (*maka sesungguhnya Allah akan memasukkannya ke dalam neraka sedangkan dia dalam keadaan menangis*) karena sesungguhnya kewajiban yang mesti ia lakukan adalah menangisnya dan meminta ampun kepada Allah Ta’ala sebab perbuatan dosanya itu (*Dan barangsiapa yang melakukan ketaatan sedangkan dia menangis*) karena merasa malu dan takut kepada Allah Ta’ala atas sedikit/kelalaiannya ketaatan yang dilakukannya (*maka sesungguhnya Allah Ta’ala akan memasukkannya ke dalam surga sedangkan dia dalam keadaan tertawa*”) yakni ia merasa bahagia dengan sebahagia-bahagiaannya karena ia telah mendapatkan apa yang ia cari yaitu ampunan Allah Ta’ala.

Maqalah 11 dan 12: Dua Dosa (Besar dan Kecil)

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) أَيِ الْأَوْلِيَاءِ (لَا تَحْقِرُوا الذُّنُوبَ الصِّغَارَ) أَيِ لَا تَعُدُّوْهَا صِغَارًا (فَإِنَّهَا تَنْشَعَبُ مِنْهَا الذُّنُوبُ الْكِبَارُ) وَأَيْضًا رَبَّمَا يَكُونُ غَضَبُ اللَّهِ تَعَالَى فِي تِلْكَ الصِّغَارِ.

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ : (عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا صَغِيرَةَ مَعَ الْإِصْرَارِ) فَإِنَّهَا بِالْمُوَاطَبَةِ عَلَيْهَا تَعْظُمُ فَتَصِيرُ كَبِيرَةً ، وَأَيْضًا إِنَّهَا عَلَى عَزْمِ اسْتِدَامَتِهَا تَصِيرُ كَبِيرَةً فَإِنَّ نِيَّةَ الْمَرْءِ فِي الْمَعَاصِي كَانَتْ مَعْصِيَةً (وَلَا كَبِيرَةَ مَعَ الْإِسْتِغْفَارِ) أَيِ التَّوْبَةِ بِشُرُوطِهَا فَإِنَّ التَّوْبَةَ تَمْحُو أَثَرَ الْخَطِيئَةِ وَإِنْ كَانَتْ كَبِيرَةً ، رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الدَّيْلَمِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ لَكِنْ بِتَقْدِيمِ الْجُمْلَةِ الْأَخِيرَةِ عَنْ الْأُولَى.

(*Dan*) maqalah yang kesebelas; (*Dari sebagian para Ulama Hikmah :*) yakni Auliya’ (*“Janganlah kalian meremehkan terhadap dosa-dosa kecil*) yakni jangan kalian menghitung dosa sebagai dosa yang kecil (*karena*

sesungguhnya meremehkan dosa-dosa kecil yang berterus-terusan melekat dapat menjadikannya terjerumus kepada dosa-dosa yang besar”) dan ditambah lagi terkadang kemurkaan Allah Ta’ala itu muncul sebab dosa-dosa kecil.

(*Dan*) maqalah yang keduabelas; (*Dari Nabi shallallahu alaihi wasallam : “Tidak ada dosa kecil yang terus-menerus*) Sesungguhnya dosa-dosa kecil dengan terus menerus dilakukan atasnya akan menjadi besar, maka jadilah dosa kecil itu menjadi dosa besar. Dan juga sesungguhnya dosa kecil yang dilakukannya itu jika disertai dengan berniat untuk melanggengkannya, maka akan menjadi dosa besar. Karena niat seseorang dalam maksiat adalah maksiat (*Dan tidak ada dosa besar dengan istigfar”*) Maksudnya bertaubat dengan disertai syarat-syaratnya. Karena sesungguhnya bertaubat akan menghapus jejak kesalahan walaupun adanya dosa itu adalah sebagai dosa yang besar. Imam Ad-Dailami dari Ibnu Abbas telah meriwayatkan hadits ini, tetapi riwayatnya dengan mendahulukan jumlah terakhir dari jumlah pertama.

Maqalah 13: Dua Ahli (Ma’fifat dan Zuhud)

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةَ (قِيلَ : هُمُ الْعَارِفُ النَّثَاءُ) أَيُّ مُرَادُ الْعَارِفِ بِاللَّهِ النَّثَاءُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِجَمِيلِ صِفَاتِهِ (وَهُمُ الزَّاهِدُ الدُّعَاءُ) أَيُّ مُرَادُ الْمُعْرِضِ عَنِ الزَّائِدِ عَلَى قَدْرِ الْحَاجَةِ مِنَ الدُّنْيَا بِقَلْبِهِ الدُّعَاءُ وَهُوَ التَّضَرُّعُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِسُؤَالِ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَيْرِ (لِأَنَّ هُمُ الْعَارِفَ رَبُّهُ) لَا الثَّوَابَ وَلَا الْجَنَّةَ (وَهُمُ الزَّاهِدُ نَفْسُهُ) أَيُّ مَنْفَعَةٍ نَفْسِهِ مِنَ الثَّوَابِ وَالْجَنَّةِ, فَفَرَّقَ بَيْنَ مَنْ هَمَّتْهُ الْحُورُ وَهَمَّتْهُ رَفَعَ السُّتُورَ.

(*Dan*) maqalah yang ketigabelas; (*Dikatakan : “Obsesi seorang yang ahli ma’rifat adalah memuji*) Maksudnya yang diinginkan seorang ahli ma’rifat billah adalah memuji Allah Ta’ala dengan keindahan sifat-sifat Allah (*Dan obsesi seorang ahli zuhud adalah doa*) Yaitu, yang dimaksud dengan orang yang berpaling dari kecintaan kepada hal-hal dunia yang melebihi kadar kebutuhannya dengan hatinya adalah doa, yaitu merendahkan diri dan memohon kepada Allah Ta’ala dengan meminta kebaikan yang ada di sisi-Nya (*Karena sesungguhnya yang menjadi keinginan ahli ma’rifat adalah Rabbnya*) Bukan ganjaran dan bukan pahala (*Sesungguhnya yang menjadi keinginan ahli zuhud adalah dirinya”*) Maksudnya kemanfaatan dirinya dari pahala dan surga. Maka berbeda antara orang yang obsesinya adalah bidadari dan orang yang obsesinya adalah disingkapnya tabir.

Maqalah 14: Dua Pengenalan (Mengenal Allah dan Dirinya Sendiri)

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) أَيِ أَطِبَّاءِ الْقُلُوبِ وَهُمْ الْأَوْلِيَاءُ (مَنْ تَوَهَّمَ أَنَّ لَهُ وَلِيًّا أَوْلَى مِنْ اللَّهِ قَلَّتْ مَعْرِفَتُهُ بِاللَّهِ) وَالْمَعْنَى مَنْ ظَنَّ أَنَّ لَهُ نَاصِرًا أَقْرَبَ مِنَ اللَّهِ وَأَكْثَرَ نُصْرَةً مِنْهُ فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفِ اللَّهَ تَعَالَى (وَمَنْ تَوَهَّمَ أَنَّ لَهُ عَدُوًّا أَعْدَى مِنْ نَفْسِهِ قَلَّتْ مَعْرِفَتُهُ بِنَفْسِهِ) أَيِ وَمَنْ ظَنَّ أَنَّ لَهُ عَدُوًّا أَقْوَى مِنْ نَفْسِهِ الْأَمَّارَةِ وَاللَّوَامَةِ فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ نَفْسَهُ.

(Dan) maqalah yang keempatbelas; (*Dari sebagian para Ulama Ahli Hikmah* :) yakni dokter hati dan mereka adalah para Auliya' (*"Barangsiapa yang menyangka sesungguhnya bagi dirinya ada pelindung yang lebih utama daripada Allah maka sedikit ma'rifatnya kepada Allah*) Maknanya, barangsiapa yang menyangka sesungguhnya bagi dirinya ada penolong yang lebih dekat daripada Allah dan lebih banyak pertolongannya daripada pertolongan Allah, maka sesungguhnya dia tidak mengenal kepada Allah Ta'ala (*Barangsiapa yang menyangka sesungguhnya bagi dirinya ada musuh yang lebih memusuhi daripada dirinya, maka sedikit ma'rifatnya kepada dirinya sendiri*") Maksudnya barangsiapa yang menyangka sesungguhnya bagi dirinya ada musuh yang lebih kuat daripada dirinya sendiri yang senantiasa memerintahkan berbuat maksiat dan senantiasa mengajak kepada mencela, maka sesungguhnya dia tidak mengenal kepada dirinya sendiri.

Maqalah 15: Lisan dan Hati

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ (عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : "ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ" قَالَ :) أَيِ أَبُو بَكْرٍ فِي تَفْسِيرِ ذَلِكَ (الْبَرُّ هُوَ اللِّسَانُ وَالْبَحْرُ هُوَ الْقَلْبُ فَإِذَا فَسَدَ اللِّسَانُ بِالسَّبِّ مَثَلًا (بَكَتْ عَلَيْهِ النُّفُوسُ) أَيِ الْأَشْخَاصُ مِنْ بَنِي آدَمَ (وَإِذَا فَسَدَ الْقَلْبُ) بِالرِّيَاءِ مَثَلًا (بَكَتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ) قِيلَ: الْحِكْمَةُ فِي أَنَّ اللِّسَانَ وَاحِدٌ تَنْبِيهُ لِلْعَبْدِ فِي أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَكَلَّمَ إِلَّا فِيمَا يُوْهُمُهُ وَفِي خَيْرٍ. وَقِيلَ: لِأَنَّ اللِّسَانَ الذَّاكِرَ بِكُلِّ لُغَاتٍ كَانَ ذِكْرُهُ لِلْمَذْكُورِ الْوَاحِدِ وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى، وَكَذَلِكَ الْقَلْبُ بِخِلَافِ نَحْوِ الْعَيْنِ وَالْأُذُنِ فَإِنَّهُ يَتَعَدَّدُ، قِيلَ: لِأَنَّ الْحَاجَةَ إِلَى السَّمْعِ وَالْبَصَرِ أَكْثَرُ مِنَ الْحَاجَةِ إِلَى الْكَلَامِ اه. وَإِنَّمَا شَبَّهَ الْقَلْبَ بِالْبَحْرِ لِشِدَّةِ عُمُقِهِ وَاتِّسَاعِهِ اه.

(Dan) maqalah yang kelimabelas; (*Dari Abi Bakar ash-Shiddiq - semoga Allah meridhainya- mengenai firman Allah Ta'ala : "Telah nampak kerusakan di daratan dan di lautan". Abu Bakar berkata;*) Maksudnya Abu Bakar dalam menafsirkan firman itu (*"Daratan adalah lisan dan lautan adalah hati maka ketika rusak lisan*) Sebab mencaci misalnya (*Maka manusia menangis atas kerusakan lisannya itu*) Maksudnya setiap individu dari anak Adam (*Maka ketika*

hati telah rusak) Sebab riya misalnya (*Maka malaikat menangis atas kerusakan hatinya itu*) Dikatakan: Hikmah mengenai sesungguhnya lisan itu satu adalah sebagai peringatan bagi seorang hamba, bahwa sesungguhnya tidaklah ada hal yang penting untuk dibicarakan kecuali di dalam perkara yang menjadi penting untuknya di dalam kebaikan. Dikatakan: Karena sesungguhnya lisan yang bertutur kata pada setiap pembahasan itu mesti ada ucapan dari lisannya untuk menyebut Dzat yang Maha Tunggal, yakni Allah, begitupula dengan hati. Berbeda halnya semisal pada mata dan telinga, karena sesungguhnya mata dan telinga berjumlah dua. Dikatakan: karena sesungguhnya kebutuhan untuk mendengar dan melihat itu lebih besar daripada kebutuhan untuk berbicara. Sesungguhnya Abu Bakar hanya menyerupakan hati dengan lautan karena begitu dalam dan luasnya hati.

Maqalah 16: Dua Hal Yang Bisa Berubah

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ (قِيلَ: إِنَّ الشَّهْوَةَ تُصَيِّرُ الْمُلُوكَ عِبِيدًا) فَإِنَّ مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا فَهُوَ عَبْدُهُ (وَالصَّبْرُ يُصَيِّرُ الْعَبِيدَ مُلُوكًا) لِأَنَّ الْعَبْدَ بِصَبْرِهِ يَنَالُ مَا يُرِيدُ (أَلَا تَرَى) أَيُّ أَلَا يَصِلُ عِلْمُكَ (إِلَى) قِصَّةِ سَيِّدِنَا الْكَرِيمِ ابْنِ الْكَرِيمِ ابْنِ الْكَرِيمِ (يُوسُفَ) الصِّدِّيقِ ابْنِ يَعْقُوبَ الصَّبُّورِ ابْنِ إِسْحَاقَ الْحَلِيمِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ الْأَوَّاهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ (وَزُلَيْخًا؟) فَإِنَّهَا أَحَبَّتْ سَيِّدَنَا يُوسُفَ نَهَايَةَ الْحُبِّ وَهُوَ يَصْبِرُ عَلَى مَكْرَهَا وَأَذْيَبَتَهَا.

(*Dan*) maqalah yang keenambelas; (*Dikatakan : “Sesungguhnya nafsu itu mampu menjadikan para raja menjadi budak*) karena sesungguhnya orang yang mencintai suatu perkara maka ia adalah budak dari perkara tersebut (*Sedangkan kesabaran dapat menjadikan para budak menjadi raja-raja*) karena sesungguhnya seorang hamba yang dengan kesabarannya itu mampu meraih apa yang ia inginkan (*Apakah kalian tidak melihat*) yakni apakah tidak sampai pengetahuanmu (*kepada*) kisah junjungan kita yang mulia, putra dari anak orang yang mulia, putra dari anak orang yang mulia, putra dari orang yang mulia (*Nabi Yusuf*) yang jujur, putra dari nabi Ya'qub yang sangat penyabar, putra dari nabi Ishaq yang sangat lembut, putra dari nabi Ibrahim yang menjadi kekasih Allah -limpahan rahmad semoga tercurah bagi mereka- (*dan Siti Zulaiha'?*) Sesungguhnya Zulaikha sangat mencintai sayyidina Yusuf dalam setinggi-tingginya cinta, namun Nabi Yusuf tetap bersabar dengan tipu daya dan gangguan siti Zulaikha.

Maqalah 17: (Untung dan Rugi)

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ (قِيلَ: طُوبَى) أَيِ الْخَيْرِ الْكَثِيرِ (لِمَنْ كَانَ عَقْلُهُ أَمِيرًا) بِأَنْ يَفْتَدِيَ بِمُرَادِ عَقْلِهِ الْكَامِلِ (وَهَوَاهُ) أَيِ مَيْلَانُ نَفْسِهِ إِلَى مَا لَا تَشْتَهِيهِ مِنْ غَيْرِ دَاعِيَةِ الشَّرِّعِ (أَسِيرًا) أَيِ مَمْنُوعًا مِنْ ذَلِكَ (وَوَيْلٌ) أَيِ هَلَاكٌ شَدِيدٌ (لِمَنْ كَانَ هَوَاهُ أَمِيرًا) بِأَنْ أَرْسَلَهَا إِلَى مُشْتَهَيَاتِهَا (وَعَقْلُهُ أَسِيرًا) أَيِ مَمْنُوعًا مِنْ نَحْوِ التَّفَكُّرِ فِي نِعَمِ اللَّهِ تَعَالَى وَفِي عَظَمَتِهِ تَعَالَى.

(Dan) maqalah yang ketujuhbelas; (Dikatakan : “Betapa sangat beruntungnya) yakni keberuntungan yang banyak (bagi orang yang akal nya menjadi pemimpin) dengan mengikuti keinginan dari akal yang sempurna (sedangkan hawa nafsunya) yakni condong kepada dirinya atas perkara yang tidak diinginkannya yang menjadi bagian dari sebab/alasan yang tidak dibenarkan oleh syariat (dipenjara) yakni mencegah dirinya dari kecondongan hawa nafsu (Dan celakalah) yakni sangat celaka (bagi orang yang hawa nafsunya menjadi pemimpin) dengan membebaskan keinginan nafsunya kepada sesuatu yang disukai oleh nafsunya tersebut (sedangkan akal sehatnya terpenjara”) yakni mencegah dirinya dari semisal bertafakkur atas nikmat yang diberikan oleh Allah Ta’ala dan atas keagungan Allah Ta’ala.

Maqalah 18: Meninggalkan Dua Perkara

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ (قِيلَ: "مَنْ تَرَكَ الذُّنُوبَ رَقَّ قَلْبُهُ) فَيَقْبَلُ النَّصِيحَةَ وَيَخْشَعُ لَهَا (وَمَنْ تَرَكَ الْحَرَامَ) فِي الْمَطْعُومِ وَالْمَلْبُوسِ وَغَيْرِهِمَا (وَأَكَلَ الْحَلَالَ صَفَتْ فِكْرَتُهُ") عَلَى مَصْنُوعَاتِ اللَّهِ تَعَالَى الدَّالَّةِ عَلَى إَحْيَاءِ اللَّهِ تَعَالَى الْخَلْقَ بَعْدَ الْمَوْتِ وَعَلَى وَحْدَتِهِ تَعَالَى وَقُدْرَتِهِ وَعِلْمِهِ،

(Dan) maqalah yang kedelapanbelas; (Dikatakan : “Barangsiapa yang meninggalkan dosa-dosa, maka hatinya menjadi lembut) yang mudah menerima nasehat serta tunduk kepada nasehat tersebut (Dan barangsiapa yang meninggalkan perkara-perkara yang haram) di dalam masalah makanan dan pakaian serta yang lainnya (dan memakan makanan yang halal, maka pikirannya menjadi jernih) atas ciptaan-ciptaan Allah Ta’ala yang menunjukkan kepada kekuasaan-Nya dalam menghidupkan setelah kematian dari makhluk-Nya dan atas Keesaan Allah Ta’ala serta Kuasa dan Ilmu-Nya.

وَذَلِكَ بِأَنْ تَأَمَّلَ بِفِكْرِهِ وَتَدَبَّرَ بِعَقْلِهِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَهُ مِنْ نُطْفَةٍ فِي الرَّحِمِ فَجَعَلَهَا عِلْقَةً ثُمَّ مَضَعَهُ ثُمَّ خَلَقَ مِنْهَا لَحْمًا وَعَظْمًا وَغُرُوقًا وَأَعْصَابًا وَشَقَّ لَهَا سَمْعًا وَبَصَرًا وَأَعْضَاءً, ثُمَّ سَهَّلَ الْخُرُوجَ لِلْجَنِينِ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ وَالْهَمَّهُ ارْتِضَاعُ الثَّدِيِّ وَجَعَلَهُ فِي أَوَّلِ الْأَمْرِ بِلَا أَسْنَانٍ ثُمَّ أَنْبَتَ لَهُ الْأَسْنَانِ ثُمَّ أَسْقَطَهَا وَأَزَالَهَا عِنْدَ سَبْعِ سِنِينَ ثُمَّ أَعَادَهَا مَرَّةً أُخْرَى وَجَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَحْوَالَ الْعَبْدِ مُتَغَيِّرَةً مِنْ

صَغَرَ إِلَى كِبَرٍ وَمِنْ شَبَابٍ إِلَى هَرَمٍ وَمِنْ صِحَّةٍ إِلَى سَقَمٍ وَجَعَلَ الْعَبْدَ كُلَّ يَوْمٍ يَنَامُ وَيَسْتَيْقِظُ، وَكَذَلِكَ شُعُورُهُ وَأَطْفَارُهُ كُلَّمَا سَقَطَ مِنْهَا رَجَعَ إِلَى مَا كَانَ، وَكَذَلِكَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ يَتَنَوَّبَانِ كُلَّمَا ذَهَبَ أَحَدُهُمَا جَاءَ الْآخَرُ، وَكَذَلِكَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالْجُودُ وَالسَّحَابُ وَالْمَطَرُ كُلُّهَا تَجِيءُ وَتَذْهَبُ وَكَذَلِكَ الْقَمَرُ يَنْمَحِقُ كُلَّ شَهْرٍ ثُمَّ يَتَكَامَلُ ثُمَّ يَنْمَحِقُ، وَكَذَلِكَ الْكُفُوفُ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حَيْثُ يَذْهَبُ الضُّوءُ مِنْهَا ثُمَّ يَعُودُ، وَكَذَلِكَ الْأَرْضُ تَكُونُ يَابِسَةً ثُمَّ يُنْبِثُ اللَّهُ فِيهَا النَّبَاتَ ثُمَّ يَذْهَبُ مِنْهَا فَتَعُودُ يَابِسَةً ثُمَّ تُنْبِثُ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى، فَالَّذِي قَدَرَ عَلَى ذَلِكَ كُلِّهِ قَادِرٌ عَلَى إِحْيَاءِ الْمَوْتَى بَعْدَ فَنَائِهِمْ فِي الْأَرْضِ، فَعَلَى الْعَبْدِ أَنْ يُكْثِرَ الْفِكْرَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يَقْوَى إِيْمَانُهُ بِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَيَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ وَيُجَازِيهِ بِأَعْمَالِهِ، فَعَلَى قُدْرَةِ قُوَّةِ إِيْمَانِهِ بِذَلِكَ يَجْتَهِدُ فِي الطَّاعَاتِ وَاجْتِنَابِ الْمُخَالَفَاتِ لِلشَّرْعِ.

Dan kesemuanya itu dilakukan dengan menggunakan fikirannya serta merenungi dengan akal sehatnya bahwa sesungguhnya Allah telah menciptakannya dari setets air mani di dalam rahim ibunya, kemudian Allah menjadikan dari setetes air mani itu menjadi segumpal darah lalu menjadi segumpal daging yang kemudian Allah menjadikannya darinya daging dan tulang serta otot-otot beserta saraf-sarafnya, dan Allah membagi padanya pendengaran dan penglihatan serta anggota tubuh lainnya. Lalu Allah memberi kemuduhan bagi janin untuk keluar dari rahim ibunya, kemudian Allah mengilhamkan kepada janin untuk menyusu kepada ibunya, dan Allah menjadikan di awal janin tersebut tanpa gigi yang kemudian Allah tumbuhkan gigi padanya, lalu Allah menanggalkan giginya di umur tujuh tahun, dan Allah menumbuhkannya sekali lagi. Kemudian Allah menjadikan keadaannya berubah dari masa kecil kepada masa muda, dari masa muda kepada masa tua, dari masa sehat kepada masa sakit. Lalu Allah menjadikan seorang hamba disetiap harinya tidur dan bangun. Begitupula disetiap helai rambut dan kuku-kukunya yang setiap dipotong maka akan tumbuh kembali. Begitu juga disetiap malam dan siang ada yang dilahirkan dan meninggal. Begitu juga matahari dan rembulan serta bintang-bintang dan mendung juga hujan, setiap salah satu dari semuanya itu datang dan pergi. Begitupula bulan menjadi kecil pada setiap datangnya awak bulan kemudian menjadi sempurna kemudian menjadi kecil kembali. Dan begitu juga gerhana matahari dan gerhana bulan, sekiranya menjadi hilang cahaya dari keduanya kemudian muncul kembali. Dan juga bumi dimana ada yang kering kemudian Allah menumbuhkan di dalam bumi itu tumbuh-tumbuhan, yang kemudian tumbuhan itu menghilang dari bumi, kemudian Allah mengembalikan tanah itu menjadi kering, kemudian bumi itu tumbuh sekali lagi setelah satu waktu. Maka Dzat Allah yang kuasa atas itu semua adalah atas Dzat yang maha Kuasa menghidupkan yang mati sesudah rusakna bumi. Maka wajib atas seorang hamba

memperbanyak berfikir tentang ciptaan Allah tersebut sehingga menjadi kuat imannya sampai dibangkitkan lagi sesudah mati dan sampai dia tahu bahwa Allah telah membangkitkan ia dan Allah akan membalas amal perbuatannya.

Maqalah 19: Dua Wahyu Allah kepada Nabi-Nya

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ عَشْرَةَ (أُوحِيَ إِلَى بَعْضِ الْأَنْبِيَاءِ: "أَطِيعْنِي فِيمَا أَمَرْتُكَ وَلَا تَعْصِنِي فِيمَا نَصَحْتُكَ") أَيِّ فِيمَا دَعَوْتُكَ إِلَى مَا فِيهِ الصَّلَاحُ وَنَهَيْتُكَ عَمَّا فِيهِ الْفَسَادُ.

(*Dan*) maqalah yang kesembilanbelas; (*Telah diwahyukan kepada sebagian para Nabi : “Taatilah AKU di dalam hal yang telah AKU perintahkan kepadamu dan janganlah engkau bermaksiat kepada-KU dalam hal yang telah AKU nasehatkan kepadamu”*) yakni dalam hal yang telah aku perintahkan kepadamu pada perkara yang di dalamnya ada kebaikan dan dalam hal yang telah aku larang kepadamu dari perkara yang di dalamnya ada kerusakan.

Maqalah 20: Dua Kesempurnaan Akal

(و) الْمَقَالَةُ الْعِشْرُونَ (قِيلَ: "إِكْمَالُ الْعَقْلِ اتِّبَاعُ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى وَاجْتِنَابُ سُخْطِهِ") أَيِّ فَخْلَافَ ذَلِكَ جُنُونٌ.

(*Dan*) Maqolah yang kedua puluh; (*Dikatakan : “Kesempurnaan akal adalah mengikuti keridhoan Allah Ta'ala dan menjauhi kemurkaan Allah”*) Maksudnya menyelisihi semua itu adalah suatu kegilaan.

Maqalah 21: Dua Perbedaan

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ (قِيلَ: "لَا غُرْبَةَ لِلْفَاضِلِ وَلَا وَطْنَ لِلْجَاهِلِ") أَيِّ الْمُتَّصِفِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ كَانَ مُكْرَمًا مُعْظَمًا عِنْدَ النَّاسِ فِي أَيِّ بَلَدٍ كَانَ، فَكَانَ كُلُّ بَلَدٍ عِنْدَهُ وَطَنًا وَلَوْ كَانَ غَرِيبًا وَالْجَاهِلُ بِخِلَافِ ذَلِكَ.

(*Dan*) maqolah yang kedua puluh satu; (*Dikatakan : "Tidak ada keterasingan bagi orang yang unggul dan tidak ada tempat tinggal bagi orang yang bodoh"*) Maksudnya orang yang disifati dengan ilmu dan amal jadilah ia dimulyakan dan diagungkan oleh manusia dimana pun ia berada, maka jadilah setiap negara baginya adalah tanah air walaupun keberadaannya adalah sebagai orang asing, sedangkan orang bodoh bertentangan dengan itu semua.

Maqalah 22: Dua Ciri Ketaatan Kepada Allah

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالْعِشْرُونَ (قِيلَ : مَنْ كَانَ بِالطَّاعَةِ عِنْدَ اللَّهِ قَرِيبًا كَانَ بَيْنَ النَّاسِ غَرِيبًا) أَيُّ مَنْ اسْتَأْنَسَ بِاسْتِغْثَالِ طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى صَارَ مُسْتَوْجِبًا عَنِ النَّاسِ.

(*Dan*) maqalah yang kedua puluh dua; (*Dikatakan : “Barang siapa yang melakukan ketaatan kepada Allah hingga terjalin kedekatan antara dirinya dengan Allah, maka ia akan menjadi asing diantara manusia”*) maksudnya barangsiapa yang menemukan kesenangannya adalah sibuk dengan berbuat taat kepada Allah, maka ia akan terasing diantara para manusia.

Maqalah 23: Dua Inti Aktifitas

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ وَالْعِشْرُونَ (قِيلَ: حَرَكَةُ الطَّاعَةِ دَلِيلُ الْمَعْرِفَةِ، كَمَا أَنَّ حَرَكَةَ الْجِسْمِ دَلِيلُ الْحَيَاةِ) وَالْمَعْنَى أَنَّ إِيْتِيَانَ الْعَبْدِ الطَّاعَةِ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَامَةٌ عَلَى مَعْرِفَتِهِ لِلَّهِ، فَإِذَا كَثُرَتْ الطَّاعَةُ كَثُرَتْ الْمَعْرِفَةُ، وَإِذَا قَلَّتْ قَلَّتْ، لِأَنَّ الظَّاهِرَ مِرَاةُ الْبَاطِنِ.

(*Dan*) maqalah yang kedua puluh tiga; (*Dikatakan : “Aktifitas ketaatan adalah tanda kemakrifatan, seperti halnya tanda kehidupan adalah adanya aktifitas tubuh”*) dan maknanya adalah kehadiran seorang hamba dalam ketaatannya kepada Allah adalah bukti atas kemakrifatannya kepada Allah Ta’ala, maka ketika banyaknya ketaatan yang dilakukannya adalah menjadi bukti luasnya kemakrifatannya kepada Allah. Dan sedikitnya ketaatan yang dilakukan adalah menjadi tanda sempitnya makrifat kepada Allah, karena sesungguhnya perilaku dzahir adalah cerminan bagi batinnya.

Maqalah 24: Dua Sumber (Dosa dan Fitnah)

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَصْلُ جَمِيعِ الْخَطَايَا حُبُّ الدُّنْيَا) وَهِيَ مَا زَادَ عَنِ الْحَاجَةِ (وَأَصْلُ جَمِيعِ الْفِتَنِ مَنَعُ الْعُشْرِ وَالزَّكَاةِ) وَهَذَا مِنْ عَطْفِ الْعَامِّ عَلَى الْخَاصِّ، لِأَنَّ الْعُشْرَ خَاصٌّ بِالزُّرْعِ وَالثَّمَارِ وَالزَّكَاةُ شَامِلَةٌ لِذَلِكَ، وَلِزَكَاةِ النَّفْسِ وَالْأَنْعَامِ وَلِزَكَاةِ الْبَدَنِ.

(*Dan*) maqalah yang kedua puluh empat; (*Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda : “Sumber dari segala keburukan adalah mencintai dunia*) yakni pada perkara yang melebihi kebutuhan (*dan sumber segala*

fitnah adalah menahan sepersepuluh dan membayar zakat”) dan athof lafadz tersebut adalah dari mengathofkan lafadz yang umum kepada lafadz yang khusus, karena sesungguhnya zakat persepuluh itu khusus bagi hasil pertanian dan buah-buahan serta mencangkup zakat emas, ternak serta zakat fitrah.

Maqalah 25: Dua Pengakuan Kelemahan Diri

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (قِيلَ : الْمُؤَرَّ بِالتَّقْصِيرِ) أَيِ بِالْعَجْزِ عَنِ الطَّاعَةِ (أَبَدًا مَحْمُودٌ، وَالْإِقْرَارُ بِالتَّقْصِيرِ عَلَامَةُ الْقَبُولِ) لِأَنَّهُ إِشَارَةٌ إِلَى عَدَمِ الْعُجْبِ وَالْكِبَرِ.

(*Dan*) Maqolah yang keduapuluhlima; (*Dikatakan : “Orang yang mengakui kelalaian dirinya*) yakni ketidak-mampuannya menjalankan ketaatan (*selamanya terpuji, dan pengakuan terhadap kelemahan dirinya adalah tanda diterimanya amal ibadah*”) karena sesungguhnya mengakui kelemahan/kelalaian diri adalah isyarat dari terhindarnya sifat ujub dan sombong.

Maqalah 26: Dua Perbuatan Tercela

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (قِيلَ : كُفْرَانُ النِّعْمَةِ لَوْمٌ) أَيِ عَدَمُ شُكْرِ النِّعْمَةِ دَلِيلٌ عَلَى دَنَاءَةِ النَّفْسِ (وَصُحْبَةُ الْأَخْمَقِ) وَهُوَ وَاضِعُ الشَّيْءِ فِي غَيْرِ مَحَلِّهِ مَعَ الْعِلْمِ بِفُجْحِهِ (شَوْمٌ) أَيِ غَيْرُ مُبَارَكٍ، كَمَا رَوَى الطَّبْرَانِيُّ عَنْ بَشِيرٍ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِصْرِمِ الْأَخْمَقَ" بِكَسْرِ الهمزة وَالرَّاءِ أَيِ إقْطَعْ وَدَّهِ، وَالْمَعْنَى لَا تُصَاحِبْهُ لِفُجْحِ حَالَتِهِ وَلِأَنَّ الطَّبَّاعَ سَرَّاقَةٌ وَقَدْ يَسْرِقُ طَبْعًا مِنْهُ.

(*Dan*) maqalah yang keduapuluhenam; (*Dikatakan : “Mengkufuri nikmat adalah kehinaan*) Maksudnya tidak adanya rasa mensyukuri nikmat menjadi tanda atas kehinaan diri (*Dan menemui orang yang bodoh*) *Ahmaq* adalah orang yang menempatkan suatu perkara yang bukan pada tempatnya bersamaan dengan pengetahuan tentang buruknya perkara tersebut (*adalah kesialan*”) yakni tanpa ada keberkahannya, seperti yang telah diriwayatkan oleh Imam Thabrani dari Basyir bahwa sesungguhnya Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda: “Putuskanlah hubunganmu dengan orang yang bodoh”, dengan *hamzah* dan *ra’* yang dikasrah, yakni putuskanlah rasa suka kepadanya. Dan maknanya adalah jangan bersahabat dengannya sebab keburukan tingkah lakunya. Karena sesungguhnya tabiat itu adalah pencuri dan sungguh tabiatmu mencuri darinya.

وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "خَصَلَتَانِ مَنْ كَانَتَا فِيهِ كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا، وَمَنْ لَمْ تَكُونَا فِيهِ لَمْ يَكْتُبْهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا: مَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَافْتَدَى بِهِ وَنَظَرَ فِي دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَحَمَدَ اللَّهُ عَلَى مَا فَضَّلَهُ بِهِ عَلَيْهِ كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا، وَمَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَنَظَرَ فِي دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَاسِفَ عَلَى مَا فَاتَهُ لَمْ يَكْتُبْهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا". هَذَا الْحَدِيثُ جَامِعٌ لِجَمِيعِ أَنْوَاعِ الْخَيْرِ

Telah diriwayatkan oleh Imam Tirmidzi dari Ibnu Umar, Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda: *“Barangsiapa yang dua perkara ada pada dirinya, maka Allah menulis kepadanya sebagai orang yang bersyukur dan bersabar. Sedangkan jika dua perkara itu tidak ada padanya, maka Allah tidak akan menulis untuknya sebagai orang yang bersyukur dan tidak pula bersabar, yakni;*

- *Yang memandang kepada orang yang lebih tinggi di dalam perkara agamanya, kemudian dia mengikutinya. Dan memandang kepada orang yang berada di bawahnya di dalam perkara dunianya, kemudian dia memuji Allah atas kelebihan yang Allah berikan kepadanya, maka Allah menulis untuknya sebagai orang yang bersyukur dan bersabar.*
- *Yang memandang kepada orang yang lebih rendah di dalam perkara agamanya. Dan memandang kepada orang yang berada di atasnya di dalam perkara dunianya, kemudian dia bersedih atas bagian dari dunia yang terlewat padanya, maka Allah tidak akan menulis baginya sebagai orang yang bersyukur dan pula bukan orang yang bersabar.”*

Hadis ini mencangkup bagi segala macam bentuk kebaikan.

Maqalah 27: Dua Kerugian

(ق) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ الشَّاعِرُ): مِنْ بَحْرِ الْكَامِلِ الْمَجْرُورِ :

يَا مَنْ بِدُنْيَاهُ اشْتَغَلَ	*	قَدْ غَرَّ طُولُ الْأَمَلِ
أَوْ لَمْ يَزَلْ فِي غَفْلَةٍ	*	حَتَّى دَنَا مِنْهُ الْأَجَلُ
الْمَوْتُ يَأْتِي بَغْتَةً	*	وَالْقَبْرُ صُنْدُوقُ الْعَمَلِ
إِصْبِرْ عَلَى أَهْوَالِهَا	*	لَا مَوْتَ إِلَّا بِالْأَجَلِ

(*Dan*) Maqolah yang keduapuluhtujuh; (*Penyair berkata :*) dari bahar kamil yang dikurangi satu wazan :

(*Wahai orang yang sibuk dengan * Telah menipu kepadanya*

urusan dunia

panjang angan angan

Atau orang yang tidak henti– hentye
lalai

* Sampai dekat kepadanya ajal

Maut akan datang secara serentak

* Dan qubur adalah petinya
amal

Engkau harus bersabar atas
kengerian mati

* Tidak ada kematian kecuali
sebab adanya ajal)

وَرَوَى الدَّيْلَمِيُّ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَرَكْتُ الدُّنْيَا أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ وَأَشَدُّ مِنْ حَطْمِ السُّيُوفِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا يَتْرُكُهَا أَحَدٌ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِثْلَ مَا يُعْطِي الشُّهَدَاءَ، وَتَرَكْتُهَا قِلَّةَ الْأَكْلِ وَالشَّبَعِ وَبُغْضُ النَّسَاءِ مِنَ النَّاسِ، فَإِنَّهُ مَنْ أَحَبَّ النَّسَاءَ مِنَ النَّاسِ أَحَبَّ الدُّنْيَا وَنَعِيمَهَا وَمَنْ سَرَّهُ النَّعِيمُ كُلَّ النَّعِيمِ فَلْيَدَعْ الدُّنْيَا وَالنَّسَاءَ مِنَ النَّاسِ".

Ad-Dailamii meriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda : “Meninggalkan dunia itu lebih pahit daripada bersabar dan lebih berat daripada goresan pedang peperangan di jalan Allah, dan tidaklah seorang pun mampu dalam meninggalkan dunia kecuali Allah memberikan kepadanya seperti apa yang telah diberikan kepada orang-orang yang mati syahid. Dan meninggalkan dunia adalah sedikit makan dan sedikit kenyang serta benci dengan pujian manusia, karena sesungguhnya orang yang masih senang dengan pujian manusia maka dia termasuk orang yang masih cinta dengan dunia beserta kenikmatannya, dan barangsiapa yang puncak kebahagiaannya adalah segala kenikmatan dunia yang ada maka ia harus meninggalkan dunia dan berbagai pujian dari manusia.”

وَرَوَى ابْنُ مَاجَهَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ كَانَتْ نِيَّتُهُ الْآخِرَةُ جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَهُ وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا رَاغِمَةً، وَمَنْ كَانَتْ نِيَّتُهُ الدُّنْيَا فَرَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ".

Ibnu Majah meriwayatkan Sesungguhnya Rasulullah shallallahu alaihi wasallam bersabda : “Barangsiapa yang niatnya adalah akhirat, maka Allah menata urusannya dan menjadikan hatinya selalu merasa cukup serta dunia datang kepadanya dalam keadaan hina. Dan barangsiapa yang niatnya adalah dunia, maka Allah menceraikan-beraikan urusannya dan menjadikan kefakiran berada diantara kedua matanya sedangkan dunia tidak datang kepadanya kecuali perkara yang telah ditetapkan untuknya.”

Maqalah 28: Dua Kidung Penawar Qalbu

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ أَبِي بَكْرٍ) دَلْفِ بْنِ جَحْدَرٍ (السَّبْلِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى) بَغْدَادِي الْمَوْلِدِ وَالْمَنْشَأُ، صَحِبَ الْجَنَيْدَ وَمَنْ فِي عَصْرِهِ مَالِكِي الْمَذْهَبِ عَاشَ سَبْعًا وَثَمَانِينَ سَنَةً وَمَاتَ سَنَةً أَرْبَعَ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ وَقَبْرُهُ بِبَغْدَادٍ (وَهُوَ مِنْ عُظَمَاءِ الْعَارِفِينَ) بِاللَّهِ تَعَالَى (قَالَ) فِي مُنَاجَاتِهِ (إِلَهِي إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَهَبَ لَكَ جَمِيعَ حَسَنَاتِي مَعَ فَقْرِي) أَيُّ اخْتِيَاجِي لِلْحَسَنَاتِ (وَضَعْفِي) أَيُّ عَجْزِي عَنْ إِكْثَارِ الْعِبَادَاتِ (فَكَيْفَ لَا تُحِبُّ سَيِّدِي) بِحَذْفِ حَرْفِ الْيَاءِ (أَنْ تَهَبَ لِي) أَيُّ تَسْمَحَ لِي (جَمِيعَ سَيِّئَاتِي مَعَ غِنَاكَ مَوْلَايَ عَنِّي) أَيُّ عَذَابِي فَإِنَّ سَيِّئَاتِي لَا تَضُرُّكَ وَحَسَنَاتِي لَا تَنْفَعُكَ،

(*Dan*) maqalah yang keduapuluhdelapan; (*Dari Abu Bakar*) Dalf bin Jakhdar (*As-Sibliy -semoga Allah melimpahkan rahmat kepadanya-*) Baghdadadi adalah tempat kelahiran serta tempat dimana beliau dibesarkan, sahabat Al-Junaid dan ulama di zamannya yang bermadzhab Maliky, beliau hidup selama 87 tahun dan beliau wafat di tahun 334 H dan kuburannya pun berada di Baghdad (*Beliau adalah pembesar dari kalangan orang-orang yang makrifat,*) billahi Ta'ala (*beliau berkata:*) di dalam munajatnya (*“Wahai Allah, sesungguhnya aku sangat ingin menghadiahkan kepada-Mu semua kebaikanku bersama kefakiranku*) yakni kebutuhanku kepada kebaikan-kebaikan (*dan kelemahanku*) yakni ketidak-berdayaanku kepada memperbanyak ibadah (*Maka bagaimana Engkau tidak mengasihi wahai Tuanku*) dengan membuang huruf nida' pada lafadz sayyidi (*bahwa Engkau menghibahkan kepadaku*) yakni Engkau mengizinkan kepadaku (*semua dosa-dosaku dengan ketidak-butuhan-Mu kepadaku wahai Tuanku*) yakni tidak butuh mengadzabku karena sesungguhnya dosa-dosaku tidak membahayakan-Mu dan kebaikan-kebaikanku tidak memberi manfaat kepada-Mu.

وَقَدْ أَجَازَنِي بَعْضُ الْفَضْلَاءِ أَنْ أَقْرَأَ بَعْدَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ الثَّلَاثَةَ [مِنْ بَحْرِ الْوَافِرِ] :

إِلَهِي لَسْتُ لِلْفِرْدَوْسِ أَهْلًا	*	وَلَا أَقْوَى عَلَى نَارِ الْجَحِيمِ
فَهَبْ لِي زِلَّتِي وَاعْفِرْ ذُنُوبِي	*	فَإِنَّكَ غَافِرُ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ
وَعَامِلِي مُعَامَلَةَ الْكَرِيمِ	*	وَتَبْتَئِي عَلَى النَّهْجِ الْقَوِيمِ

Sebagian dari para ulama telah mengijazahkan kepadaku supaya saya membaca sesudah sholat jum'at tujuh kali dari tiga bait ini [dari bahar wafir] :

Wahai tuhanku tidaklah aku
untuk surga firdaus sebagai
orang yang layak

Dan aku tidak kuat pada
neraka jahim

Semoga engkau
membebaskan untukku
kesalahanku dan semoga engkau
mengampuni dosa-dosaku

Maka sesungguhnya
engkau adalah dzat yang
mengampuni dosa yang besar.

Semoga engkau
memperlakukan aku dengan
amalan-amalan yang mulia

Dan semoga engkau
menetapkanku pada manhaj
yang lurus

(حِكَايَةٌ) قَدِمَ الشَّيْبَلِيُّ عَلَى ابْنِ مُجَاهِدٍ فَعَانَقَهُ ابْنُ مُجَاهِدٍ وَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ:
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ وَقَدْ أَقْبَلَ الشَّيْبَلِيُّ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ
وَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَفْعَلُ هَذَا بِالشَّيْبَلِيِّ؟ قَالَ نَعَمْ إِنَّهُ لَمْ يُصَلِّ فَرِيضَةً إِلَّا وَهُوَ يَقْرَأُ
خَلْفَهَا {لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ} إِلَى آخِرِ الْآيَتَيْنِ، وَيَقُولُ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ، فَسَأَلْتُ
الشَّيْبَلِيَّ عَمَّا يَقُولُهُ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

(Kisah) Suatu hari ketika Imam Syibli datang kepada Ibn Mujahid, beliau pun merangkul Imam Syibli dan mencium keningnya, maka ditanya tentang perbuatan beliau tersebut, beliau menjawab: “Aku pernah melihat Rasulullah shallallahu alaihi wasallam di dalam mimpi, sungguh saat itu Imam Syibli datang menghadap kepada Rasulullah, maka Nabi shallallahu alaihi wasallam pun berdiri menyambut Imam Syibli dan mencium kening Imam Syibli, maka aku berkata; ‘Wahai Rasulullah, kenapa engkau melakukan hal tersebut kepada Syibli?’ Lalu Rasulullah shallallahu alaihi wasallam menjawab: ‘Ya, sesungguhnya tidaklah Abu Bakr As-Syibli ketika setiap selesai shalat fardhu kecuali dia selalu membaca ; {لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ} hingga dua ayat, lalu membaca; {صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ}’. Kemudian aku bertanya kepada Imam Syibli tentang yang beliau baca tersebut, maka as-Syibli bercerita tentang hal yang telah disebutkan di atas”.

Maqalah 29: Dua Nasehat Imam As-Syibli

(و) الْمَقَالَةُ الثَّاسِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ) أَيُّ الشَّيْبَلِيِّ (إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَسْتَأْنِسَ بِاللَّهِ) أَيُّ يَسْكُنُ قَلْبُكَ مَعَ
اللَّهِ وَلَا يَنْفَرُ مِنْهُ (فَاسْتَوْحِشْ مِنْ نَفْسِكَ) أَيُّ فَاقْطَعْ مَوَدَّاتِ نَفْسِكَ.

(Dan) maqalah yang kedua puluh sembilan; (telah berkata;) maksudnya Imam Syibli (“Ketika engkau menginginkan ketenangan

bersama Allah) maksudnya menjadi tenang hatimu saat bersama Allah dan hatimu tidak kabur dari Allah (*maka bercerailah engkau dari nafsumu*) yakni putuskanlah yang menjadi kesenangan bagi nafsumu.

سُئِلَ الشَّيْبِيُّ بَعْدَ مَوْتِهِ عَنْ حَالِهِ فِي الْمَنَامِ، فَقَالَ: قَالَ اللَّهُ لِي: يَا أَبَا بَكْرٍ أَتَدْرِي بِمِ غَفَرْتُ لَكَ؟، قُلْتُ بِصَالِحِ عَمَلِي، قَالَ: لَا. قُلْتُ: بِإِخْلَاصِ عُبُودِيَّتِي، قَالَ: لَا. قُلْتُ: بِحَجِّي وَصَوْمِي وَصَلَاتِي، قَالَ: لَا. قُلْتُ: بِهَجْرَتِي لِلصَّالِحِينَ وَلِطَلَبِ الْعِلْمِ قَالَ: لَا. قُلْتُ: إِلَهِي فِيمَ؟، فَقَالَ تَعَالَى: أَتَذْكُرُ حِينَ كُنْتُ تَمْشِي فِي دَرْبِ بَغْدَادَ فَوَجَدْتُ هِرَّةً صَغِيرَةً قَدْ أضعَفَهَا الْبَرْدُ وَهِيَ تَنْزَوِي مِنْ شِدَّتِهِ فَأَخَذْتُهَا رَحْمَةً لَهَا وَأَدْخَلْتُهَا فِي فَرْوٍ كَانَ عَلَيْكَ وَقَايَةً لَهَا، فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ تَعَالَى بِرَحْمَتِكَ لِتِلْكَ الْهَرَّةِ رَحِمْتُكَ.

Imam As-Syibli pernah ditanya tentang keadaannya di dalam mimpi setelah beliau wafat, maka Beliau berkata: “Allah telah berfirman kepadaku; “Apakah engkau tahu sebab apa Aku mengampunimu?” Aku menjawab; “Sebab amal kebajikanmu” Allah menjawab; “Bukan” Aku kembali menjawab; “Sebab keikhlasan ibadahmu” Allah menjawab; “Bukan” Aku menjawab lagi; “Sebab haji, puasa dan shalatmu” Allah menjawab; “Bukan” Aku berkata; “Sebab kepergianmu kepada para shalihin dan untuk mencari ilmu” Allah menjawab; “Bukan” Aku kembali berkata; “Wahai Tuhanku, maka sebab apakah itu?” Maka Allah berfirman; “Ingatkah ketika kamu berjalan di jalanan kota baghdad kemudian kamu menemukan seekor kucing yang masih kecil yang tengah dilanda kedinginan dalam keadaan menggigil yang melemahkannya kemudian kamu memasukkannya ke dalam kain woll yang ada padamu supaya dapat menjaganya dari kedinginan?” Lalu aku menjawab; “Iya” Maka Allah berfirman; “Sebab kasih sayangmu kepada kucing itulah Aku mengampunimu”.

Maqalah 30: Dua Kenikmatan

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثُونَ (قَالَ) أَيُّ الشَّيْبِيِّ (لَوْ دُفِنْتُمْ حَلَاوَةَ الْوُصْلَةِ) أَيُّ الْقُرْبِ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى (لَعَرَفْتُمْ مَرَارَةَ الْقَطِيعَةِ) أَيُّ الْبُعْدِ عَنْهُ تَعَالَى، فَإِنَّهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ عِنْدَ أَهْلِ اللَّهِ تَعَالَى. وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اللَّهُمَّ أَرْزُقْنِي لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَالشَّوْقِ إِلَى لِقَائِكَ".

(*Dan*) maqalah yang ketiga puluh; (*berkata;*) yakni Imam As-Syibli (*“Jika kalian telah mampu menikmati manisnya wushul*) yakni dekat dengan Allah (*pasti kalian mengetahui pahitnya terputus*)” yakni jauh dari Allah Ta’ala, karena menurut para Wali Allah sesungguhnya terputus dari lezatnya berdekatan bersama Allah adalah adzab yang sangat besar. Adapun bagian dari doa Nabi shallallahu alaihi wasallam adalah: “Wahai Allah berikanlah rezeki kepadaku akan nikmatnya memandang kepada Dzat-Mu yang Maha Mulia dan nikmatnya rindu berjumpa dengan-Mu”.

BAB 3

وَفِيهِ خَمْسٌ وَخَمْسُونَ مَوْعِظَةً سَبْعَةٌ أَحْبَابٌ وَالْبَاقَى آثَارٌ

Dalam bab ini ada 55 Nasihat, 7 Akhbar dan sisanya adalah Atsar

Maqalah 1

وَالْمَقَالَةُ الْأُولَى (رُويَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ أَصْبَحَ) أَي دَخَلَ فِي وَقْتِ الصَّبَاحِ (وَهُوَ يَشْكُو) إِلَى النَّاسِ (ضَيْقَ الْمَعَاشِ فَكَأَنَّمَا يَشْكُو رَبَّهُ) وَالشَّكَايَةُ لَا تَلِيْقُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ، فَإِنَّهَا مِنْ جُمْلَةِ الدُّعَاءِ

Maqalah yang pertama (*Diriwayatkan dari Nabi shallallahu alaihi wasallam bahwa sesungguhnya Beliau bersabda: “Barangsiapa yang di pagi hari*) yakni telah masuk waktu subuh (*sedangkan dia mengeluh*) kepada manusia (*tentang kesempitan hidup, maka seakan-akan dia tengah mengeluh kepada Tuhannya*”) dan tidaklah layak mengeluh kecuali kepada Allah, karena sesungguhnya mengeluh adalah bagian dari kalimat doa.

أَمَّا الشَّكَايَةُ إِلَى النَّاسِ فَهِيَ مِنْ عَلَامَاتِ عَدَمِ الرِّضَا بِقِسْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى لَهُ، كَمَا رُويَ عَنْ عَبْدِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا أَعْلِمُكُمُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَكَلَّمُ بِهَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ جَاوَزَ الْبَحْرَ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ؟"، فَقُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : قُولُوا اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَإِلَيْكَ الْمُسْتَعَانُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. قَالَ الْأَعْمَشُ فَمَا تَرَكْتُهُنَّ مُنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ شَقِيقِي الْأَسَدِيِّ الْكُوفِيِّ، وَهُوَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

Adapun mengeluh kepada manusia adalah bagian dari tanda tiada kerelaan atas bagian yang telah Allah berikan kepadanya. Sebagaimana telah diriwayatkan dari Abdullah bin Mas'ud, beliau berkata bahwa Rasulullah telah bersabda: “Tidakkah aku mengajarkan kepada kalian kalimat yang Nabi Musa alaihissalam telah berkata dengan kalimat tersebut disaat membelah lautan bersama bani israel?” Maka kami berkata; “Iya wahai Rasulullah”. Kemudian Rasulullah bersabda: “Kalian ucapkanlah; Wahai Allah segala pujian hanyalah milik-Mu, dan hanya kepada-Mu lah tempat mengeluh dan Engkkau adalah Dzat yang dimintai pertolongan, dan Tiada daya serta upaya kecuali dengan pertolongan Allah yang Maha Luhur dan Agung.” Al-A'mas telah berkata: maka aku tidak pernah meninggalkan doa tersebut sejak aku mendengar tentang hadis itu dari saudara kandungku al-Asadiy al-Kuufiy dan A'mas dari Abdullah -semoga Allah meridhainya-.

قَالَ الْأَعْمَشُ أَتَانِي آتٍ فِي الْمَنَامِ فَقَالَ: يَا سُلَيْمَانُ زِدْ فِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَتَسْتَعِينُكَ عَلَى فَسَادِ
فِينَا، وَنَسْأَلُكَ صَلَاحَ أَمْرِنَا كُلِّهِ

Al-A'mas telah berkata: Orang yang telah datang kepadaku dalam mimpi seraya berkata; "Wahai Sulaiman, tambahkanlah pada kalimat ini Aku meminta pertolongan kepadamu atas kerusakan dalam diri kami dan kami meminta kepada-Mu kebaikan atas segala urusan kami".

(وَمَنْ أَصْبَحَ) أَي دَخَلَ فِي الصَّبَاحِ (لِأُمُورِ الدُّنْيَا حَزِينًا فَقَدْ أَصْبَحَ سَاخِطًا عَلَى اللَّهِ) وَالْمَعْنَى مَنْ
حَزَنَ عَلَى أُمُورِ الدُّنْيَا فَقَدْ غَضِبَ عَلَى اللَّهِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَرْضَ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَى بَلَائِهِ وَلَمْ
يُؤْمِنْ بِقَدَرِهِ لِأَنَّ كُلَّ مَا وَقَعَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ بِقَضَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَقَدَرِهِ (وَمَنْ تَوَاضَعَ لِعَنِيٍّ لِيَغْنَاهُ فَقَدْ
دَهَبَ ثُلَاثًا دِينَهُ) أَي لِأَنَّ الشَّرِيعَةَ أَنْ يَكُونَ تَعْظِيمُ النَّاسِ لِأَجْلِ صَلَاحِهِ وَلِأَجْلِ عِلْمِهِ دُونَ التَّعْظِيمِ
لِأَجْلِ مَالِهِ، فَإِنَّ مَنْ أَكْرَمَ الْمَالَ أَهَانَ الْعِلْمَ وَالصَّلَاحَ.

(*"Dan barangsiapa di waktu pagi*) yakni masuk di waktu subuh (*mengeluh karena urusan dunia, maka sungguh di waktu pagi ia dalam keadaan murka kepada Allah*) maknanya, barangsiapa merasa susah atas perkara-perkara dunia maka sungguh ia telah jengkel kepada Allah, sebab sesungguhnya ia tidak rela dengan apa yang Allah berikan dan tidak ada kesabaran atas ujian-Nya serta tidak berserah diri dengan kehendak-Nya, karena segala sesuatu yang terjadi di dunia ini adalah atas kehendak dan kuasa Allah Ta'ala (*Dan barangsiapa yang tunduk kepada orang kaya sebab kekayaannya maka sungguh telah hilang dua pertiga dari agamanya*") yakni karena sesungguhnya syariat memberi penghormatan kepada manusia itu sebab kesholehan serta keilmuannya, bukan karena hartanya, maka sesungguhnya orang yang lebih memuliakan harta sama saja ia telah merendahkan ilmu dan kesholehan.

قَالَ سَيِّدِي عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ: لَا بُدَّ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ فِي سَائِرِ أَحْوَالِهِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ
أَمْرٍ يَمْتَنِبُهُ وَنَهْيٍ يَجْتَنِبُهُ وَقَدَرٍ يَرْضَى بِهِ، فَأَقَلُّ حَالَاتِ الْمُؤْمِنِ لَا يَخْلُو فِيهَا مِنْ أَحَدٍ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ
الثَّلَاثَةِ، فَيَتَنَبَّغِي لَهُ أَنْ يُلْزِمَ هَمَّهَا قَلْبَهُ وَيُحَدِّثَ بِهَا نَفْسَهُ وَيَأْخُذَ الْجَوَارِحَ بِهَا فِي سَائِرِ أَحْوَالِهِ اهـ.

Syekh Abdul Qadir al-Jailani -semoga Allah mensucikan rahasianya- berkata: "Seharusnya bagi setiap mukmin di dalam segala keadaannya berada pada tiga perkara yang berupa; perintah yang harus ia laksanakan, larangan yang ia mesti jauhi, kehendak yang harus ia ridhai. Maka paling sedikitnya keadaan seorang mukmin adalah tidak kosong dari salah satu diantara tiga perkara tersebut, penting bagi mukmin mengharuskan dirinya untuk mementingkan atas tiga perkara ini ke dalam hatinya dan membisikkan tentang tiga perkara ini ke dalam hatinya dan membawa anggota badan bersama tiga perkara ini dalam setiap keadaannya.

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَةُ (عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ثَلَاثٌ لَا تُدْرِكُ بِثَلَاثٍ) أَيُّ ثَلَاثُ خِصَالٍ لَا تُطْلَبُ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ (الْغِنَى بِالْمُنَى) بِضَمِّ الْمِيمِ جَمْعُ مُنْيَةٍ، أَيُّ فَلَا يَحْصُلُ الْغِنَى بِالْأَمَانِيِّ بَلْ بِالْقِسْمَةِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى (وَالشَّبَابُ بِالْخِصَابِ) فَلَا يَحْصُلُ الشَّبَابُ بِخِصَابِ الشَّعْرِ بِالْحِنَاءِ وَنَحْوِهِ (وَالصِّحَّةُ بِالْأَذْوِيَةِ) فَلَا تَحْصُلُ الصِّحَّةُ بِنَفْسِ الْأَذْوِيَةِ بَلْ بِشِفَاءِ اللَّهِ تَعَالَى.

Maqolah yang ke dua (*Dari Abu Bakar As-Siddiq Radhiallahu Anhu: “Tiga perkara yang tidak bisa dicapai dengan tiga perkara”*) Maksudnya tiga perkara yang tidak bisa dicari dengan tiga perkara (*Yang pertama menjadi kaya dengan cara melamun*) Dengan mendhommahkan huruf mim, lafad مُنَى adalah jamak dari lafad مُنْيَةٌ. Maksudnya maka tidak akan bisa menghasilkan kekayaan dengan cara melamun, akan tetapi bisa kekayaan bisa dihasilkan sebab ada bagian dari Allah Ta’ala (*Yang kedua menjadi muda dengan cara mewarnai rambut*) Maka tidak akan bisa hasil muda dengan cara menyemir rambut menggunakan hena dan semisalnya (*Yang ketiga sehat dengan mengkonsumsi obat-obatan*) Maka tidak akan bisa hasil kesehatan dengan dzat obat-obatan akan tetapi bisa hasilnya kesehatan itu sebab kesembuhan dari Allah Ta’ala.

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ (عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حُسْنُ التَّوَدُّدِ) أَيُّ الْمَحَبَّةِ (إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعَقْلِ) كَمَا رَوَى ابْنُ جَبَّانٍ وَالطَّبْرَانِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ" أَيُّ مُلَاطَفَةِ النَّاسِ بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ يُثَابُ عَلَيْهَا ثَوَابُ الصَّدَقَةِ، وَكَانَ مِنْ مُدَارَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَا يَذُمُّ طَعَامًا وَلَا يَنْهَرُ خَادِمًا وَلَا يَضْرِبُ امْرَأَةً. وَالْمُدَارَاةُ هِيَ تَرْكُ الدُّنْيَا لِأَجْلِ الدِّينِ عَكْسُ الْمَدَاهِنَةِ (وَحُسْنُ السُّؤَالِ) أَيُّ لِلْعُلَمَاءِ (نِصْفُ الْعِلْمِ) لِأَنَّ الْعِلْمَ يَحْصُلُ بِهِ (وَحُسْنُ التَّنْذِيرِ) أَيُّ إِجْرَاءُ الْأُمُورِ عَلَى عِلْمِ الْعَوَاقِبِ (نِصْفُ الْمَعِيشَةِ) وَهِيَ مَكْسَبُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَعِيشُ بِسَبَبِهِ.

Maqolah yang ke tiga (*Dari Umar Radhiallahu Anhu: “Baiknya rasa sayang”*) Maksudnya cinta (*kepada manusia adalah setengah dari akal*) Sebagaimana Imam Ibnu Hibban dan Imam Thobroni dan Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan dari Jabir bin Abdullah, sesungguhnya Nabi ﷺ telah bersabda: “Lemah lembut kepada manusia adalah sodaqoh”. Maksudnya lemah lembut kepada manusia dengan ucapan dan

perbuatan akan diberi pahala pada orang yang lemah lembut dengan pahala sodaqoh, dan ada dari sebagian sifat lemah lembutnya Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi tidak pernah mencela pada makanan dan tidak pernah menyentak kepada pembantu dan tidak pernah memukul kepada istri. Mudaroh adalah meninggalkan dunia karena agama kebalikan dari mudahanah (*Dan baiknya bertanya*) Maksudnya kepada Ulama (*adalah setengah dari Ilmu*) Karena sesungguhnya ilmu itu akan hasil sebab bertanya (*Dan baiknya mengelola*) Maksudnya mengelola setiap perkara karena mengetahui akibatnya (*adalah setengah dari ma'isyah*) Ma'isyah adalah pekerjaan manusia yang ia bisa hidup sebab pekerjaannya.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "مَنْ تَرَكَ الدُّنْيَا) بِأَنْ أَقْلَ الشَّبَعِ وَالْأَكْلَ وَأَبْغَضَ النَّتَاءَ مِنَ النَّاسِ (أَحَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى) لِأَنَّهُ تَرَكَ الرِّيَاءَ وَالنَّقَاخَرَ (وَمَنْ تَرَكَ الذُّنُوبَ أَحَبَّهُ الْمَلَائِكَةُ) لِأَنَّهُ لَا يُتَعَبُ الْكَتَبَةُ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ السَّيِّئَاتِ (وَمَنْ حَسَمَ الطَّمَعَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ) أَيِ قَطَعَهُ عَنْهُمْ (أَحَبَّهُ الْمُسْلِمُونَ) لِأَنَّهُ لَا يَكْذِبُ قُلُوبَهُمْ.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat (*dari Utsman Radhiallahu Anhu: "Barang siapa meninggalkan dunia,*) Dengan cara menyedikitkan rasa kenyang dan makan serta membenci pujian dari manusia (*maka Allah Subhanahu wa Ta'ala akan mencintainya*) Karena sesungguhnya ia telah mampu meninggalkan riya' dan membangga-banggakan amal (*Dan barang siapa meninggalkan dosa, maka para malaikat akan mencintainya*) Karena sesungguhnya ia tidak melelahkan malaikat katabah yang menulis amal-amal keburukannya (*Dan barang siapa meninggalkan sifat rakus dari orang-orang muslim,*) Maksudnya memutuskan sifat rakus dari orang-orang muslim (*maka orang-orang muslim akan mencintainya*) Karena sesungguhnya ia tidak mengotori hati muslimin.

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (إِنَّ مِنْ نَعِيمِ الدُّنْيَا يَكْفِيكَ الْإِسْلَامُ نِعْمَةً) فَإِنَّ أَعْظَمَ نِعَمِ اللَّهِ لِلْعَبْدِ إِخْرَاجُهُ مِنَ الْعَدَمِ إِلَى الْوُجُودِ، وَإِخْرَاجُهُ مِنْ ظُلُمَاتِ الْكُفْرِ إِلَى نُورِ الْإِسْلَامِ (وَإِنَّ مِنَ الشَّغْلِ يَكْفِيكَ الطَّاعَةُ شُغْلًا) فَطَاعَةُ اللَّهِ تَعَالَى أَعْظَمُ الْأَشْغَالِ (وَإِنَّ مِنَ الْعِبَرَةِ) أَيِ الْعِظَةِ (يَكْفِيكَ الْمَوْتُ عِبْرَةً) فَإِنَّ الْمَوْتَ أَكْبَرُ الْمَوَاعِظِ لِلنَّاسِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke lima (*Dari sahabat Ali Radhiallahu Anhu:*) wa Karroma wajhahu (*"Sesungguhnya cukup bagimu islam*

sebagai bagian dari berbagai kenikmatan dunia) Karena sesungguhnya hal terbesar dari nikmat Allah bagi seorang hamba adalah keluarnya seorang hamba dari yang sebelumnya tidak ada menjadi ada, dan ia keluar dari gelapnya kekafiran menuju cahaya Islam (*Dan sesungguhnya cukup bagimu ta'at sebagai bagian dari berbagai kesibukkan*) Karena Taat kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala adalah kesibukan yang paling agung (*Dan sesungguhnya termasuk bagian dari pelajaran*) Maksudnya nasihat (*adalah cukup bagimu mati sebagai suatu pelajaran*) Karena sesungguhnya mati adalah sebagai nasehat terbesar bagi manusia.

Maqalah 6

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَمْ مِنْ مُسْتَنْدَرَجٍ) أَيِّ مَأْخُودٍ قَلِيلًا قَلِيلًا (بِالْتَّعَمَّةِ) بِإِكْثَارِهَا (عَلَيْهِ، وَكَمْ مِنْ مُفْتُونٍ) أَيِّ مُمْتَحَنٍ بِالْبَلَاءِ (بِالْتَّأَنَاءِ) أَيِّ بِكَثْرَةِ تَأَنَاءِ النَّاسِ (عَلَيْهِ، وَكَمْ مِنْ مَغْرُورٍ) أَيِّ مُطْمَئِنِّ قَلْبُهُ فِي الدُّنْيَا وَغَافِلٍ عَنِ الْآخِرَةِ (بِالسَّتْرِ) أَيِّ بِسْتَرِ اللَّهِ عُيُوبَهُ (عَلَيْهِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke enam (*Dari Abdullah bin Mas'ud Radhiallahu Anhu: "Berapa banyak orang yang tertipu*) Maksudnya orang yang diadzab sedikit demi sedikit (*dengan kenikmatan*) dengan banyaknya nikmat (*yang diberikan kepadanya, Dan berapa banyak orang yang diberi ujian*) Maksudnya orang yang diuji dengan musibah (*dengan pujian*) Maksudnya dengan banyaknya pujian dari manusia (*yang diberikan kepadanya, Dan berapa banyak orang yang tertipu*) Maksudnya ditenangkan hatinya di dunia dan lalai dari akhirat (*dengan ditutupnya aib*) Maksudnya dengan cara Allah menutup aibnya (*atas dirinya*).

Maqalah 7

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (عَنْ دَاوُدَ النَّبِيِّ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (قَالَ: أَوْحِيَ فِي الزَّبُورِ) وَهُوَ كِتَابُ أَنْزَلَ عَلَيْهِ (حَقٌّ عَلَى الْعَاقِلِ) أَيِّ وَاجِبٌ عَلَيْهِ (أَنْ لَا يَشْتَغِلَ إِلَّا بِثَلَاثٍ) مِنْ الْخِصَالِ (تَزَوُّدٌ لِمَعَادٍ) أَيِّ لِأَحْرَثِهِ بِأَدَاءِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ (وَمُؤْنَةٌ لِمَعَاشٍ) أَيِّ قِيَامٌ بِأَمْرِ كِفَايَتِهِ وَصَوْنُهُ، وَفِي عِبَارَةٍ: وَمَرَمَةٌ لِمَعَاشٍ بِفَتْحِ الْمِيمِ وَالرَّاءِ وَتَشْدِيدِ الْمِيمِ أَيِّ إِصْلَاحِهِ (وَطَلَبٌ لَذَّةٍ بِحَالٍ) فَإِنَّ كَسْبَ الْحَالِ وَاجِبٌ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tujuh (*Dari Daud seorang Nabi*) Alaihis Salam (*Ia bersabda: Telah diwahyukan dalam kitab Zabur:*) Kitab Zabur adalah kitab yang diwahyukan kepadanya (*"Hak atas orang yang berakal sehat*) Maksudnya wajib atasnya (*adalah tidak menyibukkan diri kecuali atas tiga;*) Perkara (*Berbekal untuk tempat kembali*) Maksudnya untuk

Akhirat dengan cara menunaikan amal-amal sholeh (*Dan usaha untuk kehidupan*) Maksudnya mendirikan pekerjaan yang mencukupinya dan menjaganya, dan dalam suatu ibarat: مَرَمَةٌ لِمَعَاشٍ dengan memfathahkan huruf *mim* dan *ra* dan mentasydid *mim* maksudnya memperbaiki urusan bagi kehidupannya (*Dan mencari kenikmatan dengan yang halal.*”) Karena sesungguhnya pekerjaan halal adalah wajib.

Maqalah 8

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَاسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَخْرٍ (أَنَّهُ قَالَ) قَالَ النَّبِيُّ : (ثَلَاثُ مُنْجِيَّاتٍ) أَيُّ مُخْلِصَاتٍ لِصَاحِبِهَا مِنَ الْعَذَابِ (وَثَلَاثُ مُهْلِكَاتٍ) أَيُّ مُوقِعَاتٍ لِفَاعِلِهَا فِي الْهَلَكَ (وَثَلَاثُ دَرَجَاتٍ) أَيُّ مَنَازِلٍ فِي الْآخِرَةِ (وَثَلَاثُ كَفَّارَاتٍ) لِدُثُوبٍ عَامِلِهَا (أَمَّا الْمُنْجِيَّاتُ: فَخَشْيَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ) قُدِّمَ السِّرُّ لِأَنَّ تَقْوَى اللَّهِ فِيهِ أَعْلَى دَرَجَةٍ (وَالْقَصْدُ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى) أَيُّ التَّوَسُّطِ فِي الْمَعِيشَةِ بِأَنْ لَمْ يُجَاوِزْ فِيهَا الْحَدَّ وَرَضِيَ بِذَلِكَ (وَالْعَدْلُ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ) بِأَنْ يَغْضَبَ لِلَّهِ وَيَرْضَى لِرِضَاهُ.

(*Dan*) Maqolah yang ke delapan (*Dari Abu Huroiroh Radhiallahu Anhu,*) Nama Abu Huroiroh adalah Abdul Rahman bin Sokhr (*Sesungguhnya Abu Huroiroh berkata:*) Telah bersabda Nabi ﷺ : (*“Tiga perkara yang menyelamatkan*) Maksudnya keikhlasan yang menyelamatkan pemiliknya dari adzab (*Dan tiga perkara yang membinasakan*) Maksudnya memperoleh kedudukan bagi orang yang melakukannya dalam kebinasaan (*Dan tiga derajat*) Maksudnya tempat-tempat di akhirat (*Dan tiga penghapusan.*) Untuk menghapus dosa-dosa dari orang yang melakukannya (*Adapun perkara yang menyelamatkan adalah: Takut kepada Allah dalam kesendirian dan keramaian*) Didahulukan lafadz السِّرُّ karena sesungguhnya bertakwa kepada Allah dalam kerahasiaan itu adalah setinggi-tingginya derajat (*Dan bercita-cita dalam kefaqiran dan dalam keadaan kaya*) Maksudnya berada di tengah-tengah dalam masalah penghidupan dengan cara tidak melewati batasan-batasan yang diperbolehkan dalam kehidupannya serta ia ridho terhadap kondisi kehidupannya tersebut (*Dan berlaku adil disaat dalam keadaan ridha dan marah*) Dengan cara ia marah karena Allah dan ia ridho karena ridhonya Allah.

(وَأَمَّا الْمُهْلِكَاتُ فَشَحٌّ شَدِيدٌ) أَيُّ بُخْلٍ شَدِيدٍ فَلَا يُؤَدِّي مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّ اللَّهِ وَحَقِّ الْخَلْقِ. وَفِي رَوَايَةٍ: فَشَحٌّ مُطَاعٌ أَيُّ بُخْلٍ يُطِيعُهُ الْإِنْسَانُ أَمَّا لَوْ كَانَ الْبُخْلُ مُوجُودًا فِي النَّفْسِ غَيْرَ مُطَاعٍ فَلَا يَكُونُ مُهْلِكًا لِأَنَّهُ مِنَ الصِّفَاتِ اللَّازِمَةِ لِلنَّفْسِ (وَهَوَى مُتَّبِعٌ) بِأَنْ يَتَّبِعَ مَا يَأْمُرُهُ بِهِ هَوَاهُ (وَإِعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ) أَيُّ نَظَرِهِ إِلَيْهَا بِعَيْنِ الْكَمَالِ مَعَ نِسْيَانِ نِعْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَمَعَ الْأَمْنِ مِنْ زَوَالِهَا .

(Adapun perkara yang membinasakan adalah pelitnya keterlaluhan) Maksudnya pelit yang keterlaluhan ia tidak menunaikan suatu perkara yang wajib atasnya dari hak Allah dan haknya makhluk. Dalam suatu riwayat: Pelit yang diikuti maksudnya pelit yang dimana para manusia berusaha untuk mengikutinya. Adapaun jika terbukti sifat pelit yang ada dalam dirinya tidak diikuti, maka sifat pelit itu tidak akan menjadi hal yang membinasakan karena sesungguhnya sifat pelit adalah sebagian dari sifat yang lazim bagi pribadi (Dan keinginan yang diikuti) Dengan cara ia mengikuti perkara yang memerintah kepada dirinya atas perkara yang menjadi keinginannya tersebut (Dan ujubnya seseorang dengan dirinya sendiri) Maksudnya melihat apa yang ada pada dirinya sendiri dengan pandangan kesempurnaan sambil melupakan nikmat dari Allah dan sambil merasa aman dari hilangnya nikmat itu.

(وَأَمَّا الدَّرَجَاتُ فَإِفْشَاءُ السَّلَامِ) أَيِ إِظْهَارِ السَّلَامِ بَيْنَ النَّاسِ بِأَنْ تُسَلِّمَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَهُ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْهُ (وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ) لِلضَّيْفِ وَالْجَائِعِ (وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامًا) أَيِ التَّهَجُّدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ حَالِ غَفْلَةِ النَّاسِ فِي لَذَّةِ النَّوْمِ.

(Adapun derajat adalah menyebarkan salam) Maksudnya menampakkan salam di antara manusia dengan cara mengucapkan salam kepada orang yang ia kenal dan yang tidak ia kenal (Dan memberi makanan) Kepada tamu dan kepada orang yang lapar (Dan Sholat di waktu malam disaat manusia sedang tertidur) Maksudnya sholat tahajud di tengah malam dalam keadaan lengahnya manusia sebab nikmatnya tidur.

(وَأَمَّا الْكَفَّارَاتُ) أَيِ الَّتِي عَادَتْهَا أَنْ تَمْحُوَ الْخَطِيئَةَ (فَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي السَّبَرَاتِ) بِفَتْحَتَيْنِ جَمْعُ سَبْرَةٍ يَفْتَحُ فَسُكُونِ أَيِ إِتْمَامِ الْوُضُوءِ فِي وَقْتِ شِدَّةِ الْبُرْدِ بِأَنْ يَأْتِيَ بِسُنَّتِهِ (وَنَقْلُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ) أَيِ إِلَى الصَّلَاةِ مَعَ الْجَمَاعَةِ (وَالْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ) لِيُصَلِّيَهَا فِي الْمَسْجِدِ وَمِثْلُهُ انْتِظَارُ كُلِّ خَيْرٍ.

(Adapun perkara yang menghapus dosa) Maksudnya yang kebiasaannya menghapus kesalahan (Menyempurnakan wudhu di saat-saat sedang dingin-dinginnya) Dengan memfathahkan keduanya, Jamak dari lafadz سَبْرَةٍ dengan membaca fathah kemudian sukun. Maksudnya menyempurnakan wudhu di waktu yang sangat dingin dengan mendatangkan sunah-sunah wudhu (Dan melangkahkahi kaki untuk berjamaah) Maksudnya untuk melaksanakan sholat sambil berjamaah (Dan menunggu sholat sesudah sholat.”) sehingga ia bisa melaksanakan sholat berjamaah di masjid dan permisalan dari menunggu sholat berikutnya sesudah melaksanakan sholat adalah menunggu setiap kebaikan.

Maqalah 9

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (قَالَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا مُحَمَّدُ عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ) لِأَنَّ آخِرَ الْحَيِّ مَيِّتٌ (وَأَحِبِّبْ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ) أَيُّ مُفَارِقُ مَنْ شِئْتَ بِالْمَوْتِ (وَأَعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ) لِأَنَّ الْعِبَادَ مَجْزِيُونَ بِأَعْمَالِهِمْ إِنْ خَيْرًا فَخَيْرٌ وَإِنْ شَرًّا فَشَرٌّ .

(Dan) Maqolah yang ke sembilan (*Malaikat Jibril Alaihis salam Telah berkata : “Wahai Muhammad, hiduplah semaumu karena sesungguhnya engkau akan mati*) Karena sesungguhnya akhir dari kehidupan adalah mati (*Dan cintailah orang yang engkau kehendaki karena sesungguhnya engkau akan berpisah dengannya*) Maksudnya berpisah dari orang yang engkau kehendaki sebab kematian (*Dan beramallah kamu atas apa yang engkau kehendaki karena sesungguhnya engkau akan dibalas sebab amal mu*”) Karena sesungguhnya para hamba akan dibalas sebab amal-amal mereka, jika amal mereka baik maka balasannya baik, jika amal mereka jelek maka balasannya jelek.

Maqalah 10

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ) أَيُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (الْمُتَوَصِّئُ فِي الْمَكَارِهِ) جَمْعُ مُكْرِهِ يَفْتَحُ الْمِيمَ وَالرَّاءُ أَيُّ فِي أَوْقَاتِ الْمَشَقَّةِ وَهِيَ أَوْقَاتُ الْبُرْدِ الشَّدِيدِ (وَالْمَاشِي إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ) لِأَجْلِ الصَّلَاةِ مَعَ الْجَمَاعَةِ (وَمُطْعِمُ الْجَائِعِ).

(Dan) Maqolah yang ke sepuluh (*Telah bersabda Nabi ﷺ: “Tiga golongan orang yang akan Allah Ta’ala naungi mereka di bawah naungan arsyinya pada hari di mana tidak ada naungan kecuali naungan-Nya;*) Maksudnya di hari kiamat (*Orang yang berwudhu di waktu-waktu yang dibenci*) lafadz الْمَكَارِهِ adalah jamak dari lafadz مُكْرَهُ dengan memfathahkan mim dan ro. Maksudnya di waktu-waktu sulit yaitu pada waktu-waktu yang sangat dingin (*Dan orang yang berjalan menuju masjid di waktu gelap*) Untuk melaksanakan sholat berjamaah (*Dan orang yang memberi makan kepada orang yang lapar.*”).

Maqalah 11

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ (قِيلَ لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَأَيِّ شَيْءٍ اتَّخَذَكَ اللَّهُ خَلِيلًا؟ قَالَ: بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: اخْتَرْتُ أَمْرَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى أَمْرِ غَيْرِهِ) وَفِي نُسَخَةٍ: مَا اخْتَرْتُ أَمْرَ الْغَيْرِ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى (وَمَا اهْتَمَمْتُ بِمَا تَكْفُلُ اللَّهُ لِي) أَيُّ مَا قُمْتُ بِأَمْرِ مَا تَحْمِلُ اللَّهُ لِي مِنَ الرِّزْقِ (وَمَا

تَعَشَّيْتُ) أَيِ مَا أَكَلْتُ وَقَتَ الْمَسَاءِ (وَمَا تَعَدَّيْتُ) أَيِ مَا أَكَلْتُ وَقَتَ الْعَدَاةِ (إِلَّا مَعَ الصَّيْفِ) رُوي أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَمْشِي مِيلًا أَوْ مِيلَيْنِ لِيَطْلُبَ مَنْ يَأْكُلُ مَعَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

(Dan) Maqolah yang ke sebelas (*Dikatakan kepada Nabi Ibrohim Alaihis Salam: "Karena sebab apa Allah Subhanahu wa Ta'ala menjadikanmu sebagai kekasih?" Nabi Ibrohim bersabda: "Sebab tiga perkara: Aku lebih memilih perintah Allah di atas perintah selain-Nya*) Dan dalam satu tulisan: Aku tidak mengutamakan perintah orang lain di atas perintah Allah Ta'ala (*Dan aku tidak pernah meresahkan perkara yang telah Allah jamin untukku*) Maksudnya aku tidak berdiri atas perkara yang Allah telah menjamin untukku dari urusan rizqi (*Aku tidak makan malam*) Maksudnya Aku tidak makan di waktu sore (*Dan aku tidak makan siang*) Maksudnya aku tidak makan di waktu siang (*kecuali bersama tamu*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi Ibrohim Alaihissalam pernah berjalan hingga satu mil atau dua mil hanya untuk mencari orang yang berkenan untuk makan bersama Nabi Ibrohim Alaihissalam.

Maqalah 12

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) أَيِ أَطِبَّاءِ الْقُلُوبِ (ثَلَاثَةُ أَشْيَاءَ نُفَرِّجُ الْغُصَصَ) بِضَمِّ الْغَيْنِ أَيِ تَكْشِفُ الْغُمُومَ (ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى) بِأَيِّ صِغَةٍ كَانَتْ كَأَن يَقُولَ كَثِيرًا: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ"، أَوْ بِالْمُنَاجَاةِ كَأَن يَقُولَ: "يَا مُغِيثُ كُلِّ مَلْهُوفٍ" نَادَاهُ "وَيَا مُجِيبَ كُلِّ مُضْطَرٍّ" دَعَاهُ، وَ"يَا حَلِيمًا عَلَى كُلِّ ذِي هَفْوَةٍ" عَصَاهُ، وَ"يَا قَائِمًا بِالْكَفَايَةِ" لِمَنْ أَتَرَهُ عَلَى دُنْيَاهُ "أَسْأَلُكَ الْوُضُوءَ إِلَى مَا لَا أَصِلُ إِلَيْهِ إِلَّا بِمَعُونَتِكَ وَدَفَعَ مَا لَا أُطِيقُ دَفْعَهُ إِلَّا بِقُوَّتِكَ وَأَسْأَلُكَ خَيْرَهُ فِيهَا غَافِيَةً وَعَافِيَةً فِيهَا خَيْرُهُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ".

(Dan) Maqolah yang ke dua belas (*Dari sebagian ahli hikmah:*) Maksudnya dokternya para hati (*"Tiga perkara yang akan membuka lebar-lebar kesempitan*) Lafadz الْغُصَصَ dengan mendhommahkan huruf nggain. Maksudnya akan menghilangkan kesumpekan (*Dzikir kepada Allah Ta'ala*) Dengan redaksi manapun yang ada seperti seorang berkata sebanyak-banyaknya kalimat: "Tiada Tuhan selain Allah tiada daya dan tiada upaya kecuali dengan pertolongan Allah", atau dengan bermunajat seperti seseorang berkata: "Wahai Dzat yang selalu menolong setiap orang yang dilanda kesedihan" ia memanggil kepada Allah dan "Wahai Dzat yang selalu mengijabah setiap orang yang terdesak" ia berdoa kepada Allah dan "Wahai Dzat yang selalu lemah lembut kepada setiap orang yang memiliki kesalahan" yang ia bermaksiat kepada Allah dan "Wahai Dzat yang mendirikan

kecukupan" untuk orang yang lebih mengutamakan kepada Allah di atas keduniaannya "Aku memohon kepadamu untuk mencapai apa yang tidak bisa aku raih kecuali dengan pertolonganmu dan aku memohon kepadamu untuk mencegah perkara yang aku tidak kuasa untuk mencegahnya kecuali dengan kekuatanmu dan aku memohon kepadamu kebaikan yang di dalamnya ada keselamatan dan keselamatan yang di dalamnya ada kebaikan sebab rahmat-Mu wahai Dzat yang maha penyayang dari yang penyayang".

(وَلِقَاءَ أَوْلِيَائِهِ) مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالصَّالِحِينَ (وَكَلَامَ الْحُكَمَاءِ) أَيُّ الَّذِي يُدُلُّ عَلَى خَيْرِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

(*Dan bertemu kekasih Allah*) Dari golongan para ulama yang sholeh (*Dan kalam ahli hikmah*) Maksudnya orang yang menunjukkan pada dua kebaikan, dunia dan akhirat.

Maqalah 13

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةَ (عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَهُوَ مِنْ أَكَابِرِ التَّابِعِينَ (مَنْ لَا أَدَبَ لَهُ) مَعَ اللَّهِ تَعَالَى وَمَعَ الْخَلْقِ (لَا عِلْمَ لَهُ) يُعْتَدُّ بِهِ (وَمَنْ لَا صَبْرَ لَهُ) عَلَى تَحْمِلِ الْبَلَاءِ وَأَذَى الْخَلْقِ وَعَلَى مَشَقَّةِ اجْتِنَابِ الْمَعَاصِي وَعَلَى آدَاءِ الْفَرَائِضِ (لَا دِينَ لَهُ) يُعْتَدُّ بِهِ (وَمَنْ لَا وَرَعَ لَهُ) عَنِ الْمَحَارِمِ وَالشُّبُهَاتِ (لَا زُلْفَى لَهُ) أَيُّ لَا مَرْتَبَةَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا قُرْبَةً لَهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga belas (*Dari Hasan Al-Bashri Radhiallahu Anhu:*) Beliau termasuk dari sebagian para pembesar tabi'in ("Barang siapa yang tidak ada adab pada dirinya) saat bersama Allah dan bersama makhluk (*maka tidak ada ilmu baginya*) Yang dianggap padanya (*Dan barang siapa tidak ada kesabaran pada dirinya*) Atas tanggungan berbagai musibah dan atas gangguan dari sesama makhluk dan atas beratnya menjauhi kemaksiatan dan atas beratnya melaksanakan kewajiban (*maka tidak ada agama baginya*) Yang dianggap padanya (*Dan barang siapa tidak ada kehati-hatian pada dirinya*) Dari perkara haram dan syubhat (*maka tidak ada kedekatan kepada Allah baginya*) Maksudnya tidak ada pangkat baginya di sisi Allah dan tidak ada kedekatan baginya dari Allah Ta'ala.

Maqalah 14

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ (رُوي أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ خَرَجَ إِلَى طَلَبِ الْعِلْمِ فَبَلَغَ ذَلِكَ نَبِيِّهُمْ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (فَبَعَثَ إِلَيْهِ فَأَتَاهُ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (فَقَالَ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (لَهُ) أَيُّ لِدَلِكِ الرَّجُلِ يَا فَتَى إِنِّي أَعْظُكَ بِثَلَاثِ خِصَالٍ فِيهَا عِلْمُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ) أَيُّ يَكْفِيكَ ذَلِكَ (خَفِيَ اللَّهُ فِي السِّرِّ

وَالْعَلَانِيَةِ) أَي فِي حَالِ الْخَفَاءِ عَنِ النَّاسِ وَفِي حَالِ الظُّهُورِ عِنْدَهُمْ (وَأَمْسِكَ لِسَانَكَ عَنِ الْخَلْقِ لَا تَذْكُرْهُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ) كَمَا قَالُوا: مَنْ غَرِبَ النَّاسُ نَحْلُوهُ (وَانْظُرْ خُبْرَكَ الَّذِي تَأْكُلُهُ حَتَّى يَكُونَ) أَي ذَلِكَ الْخُبْرُ (مِنَ الْحَلَالِ) فَحِينَئِذٍ تَأْكُلُهُ وَإِلَّا فَلَا تَأْكُلُهُ (فَامْتَنِعِ الْفَتَى عَنِ الْخُرُوجِ) إِلَى بَلَدٍ آخَرَ لِيَطْلُبَ الْعِلْمَ.

(Dan) Maqolah yang ke empat belas (*Diriwayatkan sesungguhnya ada seorang lelaki dari Bani Israil yang keluar untuk mencari ilmu kemudian sampailah cerita itu kepada Nabi Bani Israil*) Alaihimus Salam (*Kemudian nabi mengutus kepadanya, lalu pemuda tersebut mendatangi Nabi*) Alaihis Salam (*Kemudian berkata*) Alaihis Salam (*kepadanya*) Maksudnya kepada pemuda itu (*“Wahai pemuda sesungguhnya aku akan memberikan wejangan kepadamu dengan tiga perkara yang didalamnya ada ilmu awal dan akhir;”*) Maksudnya cukup untukmu ilmu itu (*Takutlah kamu kepada Allah dalam kesendirian maupun dalam keramaian*) Maksudnya dalam keadaan sepi dari manusia dan dalam keadaan nampak di sisi orang lain (*Tahanlah lisanmu dari para manusia jangan menyebut-nyebut mereka kecuali dengan perkataan yang baik*) Sebagaimana para ulama telah berkata : Barang siapa mencari-cari kesalahan manusia maka manusia akan mencari kesalahannya (*Dan perhatikanlah tentang rotimu yang akan kamu makan sehingga terbukti*) roti (*dari yang halal*) ketika itu halal silahkan kamu memakannya dan jika tidak maka jangan kamu makan roti itu (*Kemudian pemuda tersebut menahan diri untuk keluar*) Menuju negara lain untuk mencari ilmu.

Maqalah 15

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ (رُوي أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ جَمَعَ ثَمَانِينَ تَابُوتًا مِنَ الْعِلْمِ وَ) الْحَالُ أَنَّهُ (لَمْ يَنْتَفِعْ بِعِلْمِهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى نَبِيِّهِمْ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (أَنْ) تَفْسِيرِيَّةٌ (قُلْ لِهَذَا الْجَامِعِ) لِتِلْكَ الْكُتُبِ (لَوْ جَمَعْتَ كَثِيرًا مِنَ الْعِلْمِ لَمْ يَنْفَعَكَ إِلَّا أَنْ تَعْمَلَ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: لَا تُحِبِّ الدُّنْيَا) أَي مَتَاعَهَا وَزُخْرُفَهَا (فَلَيْسَتْ بِدَارِ الْمُؤْمِنِينَ) الْفَاءُ لِلتَّعْلِيلِ، أَي لِأَنَّهَا لَيْسَتْ دَارَ جَزَاءٍ لِلْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّ دَارَ ثَوَابِهِمُ الْجَنَّةُ (وَلَا تُصَاحِبِ الشَّيْطَانَ) بِأَنْ تُطِيعَ أَمْرَهُ بِمُخَالَفَةِ أَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ (فَلَيْسَ بِرَفِيقِ الْمُؤْمِنِينَ) أَي لِأَنَّ الشَّيْطَانَ لَيْسَ رَفِيقًا لَهُمْ (وَلَا تُؤْذِ أَحَدًا) مِنْ عِبَادِ اللَّهِ (فَلَيْسَ بِحِرْفَةِ الْمُؤْمِنِينَ) أَي لِأَنَّ الْإِيذَاءَ لَيْسَ صَنْعَتَهُمْ.

(Dan) Maqolah yang ke lima belas (*Diriwayatkan sesungguhnya ada seorang lelaki dari Bani Israil yang mengumpulkan 80 peti dari ilmu dan*) keadaan lelaki itu sesungguhnya (*tidak menerima manfaat dengan ilmunya, kemudian Allah Ta'ala mewahyukan kepada Nabi Bani*

Israil) Alaihis Salam (*yakni*) lafadz اِنَّ pada kalimat ini bermakna tafsiriyah / penjelasan (*Katakanlah kepada orang yang mengumpulkan ilmu ini*) tentang buku-buku itu (*Walaupun kamu mengumpulkan begitu banyak sebagian dari ilmu tersebut, di mana tidak akan bermanfaat ilmu itu kecuali kamu mengamalkannya dengan tiga perkara: “Janganlah kamu mencintai dunia*) Maksudnya pada kesenangan dunia dan hiasan dunia (*Karena sesungguhnya dunia bukanlah tempat tinggal orang-orang mu'min*) Huruf ف pada kalimat فَلَيْسَتْ itu bermakna litt'alil, Maksudnya karena sesungguhnya dunia bukanlah tempat balasan untuk orang-orang mu'min karena sesungguhnya balasan orang-orang mu'min adalah Surga (*Dan janganlah kamu bersahabat dengan Syaiton*) Dengan mengikuti perintah Syaiton dan menyelisihi perintah Allah dan Rasulullah (*Karena Syaitan itu bukanlah sahabat orang-orang mu'min*) Maksudnya karena sesungguhnya Syaiton bukanlah sahabat bagi orang-orang mu'min (*Dan janganlah kamu menyakiti satu orang pun*) Dari hamba-hamba Allah (*Karena menyakiti bukanlah pekerjaan orang-orang mu'min*”). Maksudnya karena sesungguhnya menyakiti bukanlah pekerjaan orang-orang mu'min.

Maqalah 16

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ (عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيِّ) عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَدَارَانٍ قَرْيَةً مِنْ قُرَى دِمَشْقَ، مَاتَ سَنَةَ خَمْسَ عَشْرَةَ وَمِائَتَيْنِ (أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُنَاجَاةِ:) مَعَ اللَّهِ تَعَالَى (إِلَهِي لَئِنْ طَلَبْتَنِي بِذَنْبِي لَأُطْلِبَنَّكَ بِعَفْوِكَ) لِأَنَّ مَغْفِرَتَكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي (وَلَئِنْ طَلَبْتَنِي بِبُخْلِي) بِمَنْعِ الْوَاجِبِ أَوْ مَنَعَ السَّائِلِ مِمَّا فَضَّلَ عِنْدِي (لَأُطْلِبَنَّكَ بِسَخَائِكَ) أَيُّ بِكَرَمِكَ (وَلَئِنْ أَدْخَلْتَنِي النَّارَ لَأُخْبِرْتُ أَهْلَ النَّارِ بِأَنِّي أُحِبُّكَ).

(*Dan*) Maqolah yang ke enam belas (*Dari Abu Sulaiman Ad-Darani*) Abdur Rahman bin Atiyyah Radhiallahu Anhu, Istilah daroni adalah satu desa dari desa-desa di damasqus, beliau wafat pada tahun 215 H (*Sesungguhnya ia telah berkata dalam munajatnya:*) Bersama Allah Ta'ala (*“Wahai Tuhanku jika Engkau menuntut padaku atas dosaku pasti aku akan menuntut pada-Mu atas ampunan-Mu*) Karena sesungguhnya ampunan-Mu lebih luas dibandingkan dengan dosa-dosaku (*Dan jika Engkau menuntut padaku atas sifat pelitku*) Dengan menahan kewajiban atau mencegah orang yang meminta-minta dari apa yang telah Engkau anugerahkan kepadaku (*Pasti aku akan menuntut pada-Mu atas sifat kedermawanan-Mu*) Maksudnya atas sifat pemurah-Mu (*Dan jika Engkau memasukkanku ke dalam neraka pasti aku akan mengabarkan pada penduduk neraka bahwa sungguh aku cinta pada-Mu*).

Maqalah 17

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ (قِيلَ: أَسْعَدُ النَّاسِ مَنْ لَهُ قَلْبٌ عَالِمٌ) بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَهُ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ كَانَ (وَبَدَنٌ صَابِرٌ) عَلَى الطَّاعَاتِ وَالْمَرَازِي (وَقَنَاعَةٌ) أَيُّ رِضًا (بِمَا فِي الْيَدِ) مِنْ قِسْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَسُكُونِ الْقَلْبِ عِنْدَ عَدَمِ الْمَالُوفَاتِ.

(Dan) Maqolah yang ke tujuh belas (*Dikatakan: "Paling bahagianya manusia adalah orang yang memiliki hati yang alim*) Karena sesungguhnya Allah Ta'ala bersamanya di tempat manapun ia berada (*Dan badan yang sabar*) Atas ketaatan dan kebaktian (*Dan gona'ah*) Maksudnya ridho (*dengan perkara yang ada pada tangannya*) Yakni pembagian dari Allah Ta'ala dan tenangnya hati ketika tidak ada orang yang dikenal.

Maqalah 18

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ (عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (إِنَّمَا هَلَاكَ مَنْ هَلَاكَ قَبْلَكُمْ) مِنَ الْأُمَمِ (بِثَلَاثِ خِصَالٍ: بِفُضُولِ الْكَلَامِ) وَهُوَ مَا لَا خَيْرَ فِيهِ فِي الدِّينِ وَالْدُنْيَا (وَفُضُولِ الطَّعَامِ) وَهُوَ مَا لَا يُعِينُهُ عَلَى الدِّينِ (وَفُضُولِ الْمَنَامِ) وَهُوَ مَا لَا يَنْفَعُهُ فِي الدِّينِ.

(Dan) Maqolah yang ke delapan belas (*Dari Ibrohim An-Nakho'i*) Radhiallahu Anhu (*"Sesungguhnya celaka bagi orang yang celaka sebelum kalian*) Dari umat-umat (*Hanya sebab tiga perkara: Sebab berlebihan dalam berbicara*) Yaitu ucapan yang tidak ada kebaikan di dalamnya baik tentang agama maupun dunia (*Dan berlebihan dalam hal makan*) Yaitu makanan yang tidak menolongnya pada agama (*Dan berlebihan dalam hal tidur*) Yaitu tidur yang tidak memberi manfaat untuk agama.

Maqalah 19

(و) الْمَقَالَةُ الثَّاسِعَةُ عَشْرَةَ (عَنْ يَحْيَى بْنِ مُعَاذٍ الرَّازِيِّ) الْوَاعِظُ لَهُ لِسَانٌ فِي الرَّجَاءِ خُصُوصًا وَكَلَامٌ فِي الْمَعْرِفَةِ، خَرَجَ إِلَى بَلْخٍ وَأَقَامَ بِهَا مُدَّةً وَرَجَعَ إِلَى نَيْسَابُورَ وَمَاتَ بِهَا سَنَةً ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ (طُوبَى لِمَنْ تَرَكَ الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ تَتْرُكَهُ) أَيُّ الْخَيْرِ الْكَثِيرُ لِمَنْ صَرَفَ أَمْوَالَهُ فِي أَنْوَاعِ الْبِرِّ قَبْلَ ذَهَابِهَا عَنْهُ (وَبَنَى قَبْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُ) بِأَنْ عَمَلَ مَا فِيهِ تَوَنُّيسٌ فِي الْقَبْرِ (وَأَرْضَى رَبَّهُ) بِإِمْتِنَالِ أَمْرِهِ وَاجْتِنَابِ نَهْيِهِ (قَبْلَ أَنْ يَلْقَاهُ) بِالْمَوْتِ.

(Dan) Maqolah yang ke sembilan belas (*Dari Yahya bin Mu'ad Ar-Razi:*) Seorang pepatah yang memiliki bahasa yang fasih dalam masalah

roja khususnya dan perkataan dalam masalah kema'rifatan. Beliau keluar menuju daerah Balkh dan bermukim di daerah Balkh pada satu masa dan kembali ke daerah Naisabur dan mati di daerah Naisabur pada tahun 258 H (*"Kebahagiaan bagi orang yang meninggalkan dunia sebelum dunia meninggalkannya"*) Maksudnya kebaikan yang banyak bagi orang yang mentasorufkan hartanya dalam warna kebaikan sebelum harta itu hilang darinya (*"Dan membangun kuburannya sebelum ia masuk ke dalam kubur"*) Dengan mengamalkan perkara yang di dalamnya terdapat kesenangan di alam kubur (*"Dan ridho kepada Rabbnya"*) Dengan melaksanakan perintahnya dan menjauhi larangannya (*"Sebelum ia bertemu dengan-Nya"*) Sebab kematian.

Maqalah 20

(و) الْمَقَالَةُ الْعِشْرُونَ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (مَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ سُنَّةُ اللَّهِ) أَيَّ عَادَتُهُ (وَسُنَّةُ رَسُولِهِ) أَيَّ شَأْنُهُ (وَسُنَّةُ أَوْلِيَائِهِ) أَيَّ أَمْرُهُمْ (فَلَيْسَ فِي يَدِهِ شَيْءٌ) أَيَّ فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يُعْتَدُّ بِهِ (قِيلَ لَهُ - أَيَّ لِعَلِّي - مَا سُنَّةُ اللَّهِ؟ قَالَ:) أَيَّ عَلَيَّ (كِتْمَانُ السِّرِّ) وَهُوَ مَا أَخْفَاهُ النَّاسُ مِنَ الْحَدِيثِ عِنْدَ شَخْصٍ فَكِتْمَانُ السِّرِّ وَاجِبٌ (وَقِيلَ: مَا سُنَّةُ الرَّسُولِ؟ قَالَ: الْمَدَارَاةُ بَيْنَ النَّاسِ) كَمَا قَالَ بَعْضُهُمْ:

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh (*Dari sahabat Ali Radhiallahu Anhu*) Wa karromallahu Wajhahu (*"Barang siapa yang sunnatullah tidak ada padanya"*) Maksudnya adat kebiasaan Allah (*Dan sunnah Rasulnya*) Maksudnya urusan rasulullah (*Dan sunnah para wali Allah*) Maksudnya urusan wali-wali Allah (*Maka tidak ada sesuatu apapun pada tangannya*) Maksudnya tidak ada sesuatu yang dianggap oleh dirinya (*Dikatakan padanya -maksudnya pada Ali-; "Apa Sunnatullah itu?" Ia berkata;*) Maksudnya Ali (*"Menyimpan rahasia"*) Rahasia adalah perkara yang seseorang telah menyembunyikan padanya dari perkara yang datang dari seseorang itu, maka menyembunyikan rahasianya adalah wajib (*Dan dikatakan: "Apa sunnah Rasul itu?" Ia berkata: "Beradaptasi di antara manusia".*) Sebagaimana sebagian ulama telah berkata :

وَأَرْضِهِمْ مَا دُمْتُ فِي أَرْضِهِمْ

Dan kamu harus beradaptasi dengan manusia selama kamu masih berada di kampung halaman mereka

وَدَارِهِمْ مَا دُمْتُ فِي دَارِهِمْ

* Dan kamu harus ridho kepada manusia selama kamu masih berada di tanah mereka

(وَقِيلَ: مَا سُنَّةُ أَوْلِيَائِهِ؟ قَالَ: اِحْتِمَالُ الْأَدَى مِنَ النَّاسِ، وَكَائُوا مِنْ قَبْلُنَا) مِنَ الْأَمَمِ (يَتَوَاصُونَ) أَيُّ يُوصِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا (بِثَلَاثِ خِصَالٍ وَيَتَكَاتَبُونَ بِهَا) أَيُّ يُرْسِلُ بَعْضُهُمُ الْكِتَابَةَ بِتِلْكَ الثَّلَاثِ إِلَى بَعْضٍ، فَمَنْ بَدَّلَ مِنْ إِسْمٍ كَانَ (مَنْ عَمِلَ) شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ (لَاخِرَتِهِ كَفَاهُ اللَّهُ أَمْرَ دِينِهِ وَدُنْيَاهُ) أَيُّ فَهُوَ فِي حِفْظِ اللَّهِ تَعَالَى فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ (وَمَنْ أَحْسَنَ سَرِيرَتَهُ) أَيُّ ضَمِيرَ قَلْبِهِ (أَحْسَنَ اللَّهُ عِلَاقَتَهُ) فَالظَّاهِرُ يُدُلُّ عَلَى الْبَاطِنِ (وَمَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ) بِأَنْ عَمِلَ عَمَلًا خَالِصًا مِنَ الرِّيَاءِ وَالْعُجْبِ وَالتَّسْمِيعِ (أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ) فَمَنْ أَحَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى أَحَبَّهُ الْخَلْقُ.

(Dan dikatakan: “Apa sunnah wali-wali Allah?” Ia berkata: “Menanggung rasa sakit dari manusia, Dan para wali Allah itu sudah ada sebelum kita semua) Dari berbagai umat (Mereka saling memberikan wasiat) Maksudnya memberikan wasiat sebagian dari mereka kepada sebagian yang lainnya (Dengan tiga perkara dan mereka saling berkirim surat dengan tiga perkara itu) Maksudnya mengirim sebagian dari mereka sebuah tulisan dengan tiga perkara kepada sebagian yang lain. Lafadz مَنْ قَبْلُنَا adalah badal dari isim كَانَ (Barang siapa beramal) suatu perkara dari berbagai amal (untuk akhiratnya maka Allah akan mencukupi urusan agama dan urusan dunianya) Maksudnya ia dalam penjagaan Allah di dalam semua keadaan (Dan barang siapa yang membagikan kerahasiaannya) Maksudnya hati nuraninya (Maka pasti Allah akan membagikan lahiriyahnya) Dzohir itu menunjukkan pada hal yang batin (Dan barang siapa yang memperbaiki perkara antara dirinya dengan Allah) Dengan cara mengamalkan amalan yang murni dari sifat riya dan ujub dan sum'ah (Maka pasti Allah akan memperbaiki perkara antara dirinya dan manusia”). Barang siapa yang Allah cinta kepadanya, maka makhluk akan cinta kepadanya.

Maqalah 21

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (كُنْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرَ النَّاسِ وَكُنْ عِنْدَ النَّفْسِ شَرَّ النَّاسِ) وَذَلِكَ كَمَا قَالَهُ سَيِّدِي الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي قُدَّسَ سِرُّهُ: إِذَا لَقِيتَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ رَأَيْتَ الْفَضْلَ لَهُ وَتَقُولُ عَسَى أَنْ يَكُونَ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا مِنِّي وَأَرْفَعُ دَرَجَةً فَإِنْ كَانَ صَغِيرًا قُلْتُ: هَذَا لَمْ يَعْصِ اللَّهَ وَأَنَا قَدْ عَصَيْتُ فَلَا شَكَّ أَنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي، وَإِنْ كَانَ كَبِيرًا قُلْتُ: هَذَا قَدْ عَبَدَ اللَّهَ قَبْلِي، وَإِنْ كَانَ عَالِمًا قُلْتُ: هَذَا أُعْطِيَ مَا لَمْ أُبْلَغْ وَتَالَ مَا لَمْ أَتْلُ وَعِلْمٌ مَا جَهَلْتُ وَهُوَ يَعْمَلُ بِعِلْمِهِ، وَإِنْ كَانَ جَاهِلًا قُلْتُ: هَذَا عَصَى اللَّهَ بِجَهْلٍ وَأَنَا عَصَيْتُهُ بِعِلْمٍ وَلَا أَذْرِي

بِمَ يُخْتَمُ لِي أَوْ بِمَ يُخْتَمُ لَهُ، وَإِنْ كَانَ كَافِرًا قُلْتُ: لَا أَدْرِي عَسَى أَنْ يُسَلِّمَ فَيُخْتَمَ لَهُ بِخَيْرِ الْعَمَلِ
وَعَسَى أَنْ أَكْفَرَ فَيُخْتَمَ لِي بِسُوءِ الْعَمَلِ اهـ.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh satu (*Dari sahabat Ali Radhiallahu Anhu:*) Wa karramallahu Wajhahu (*“Jadilah kamu sebaik-baiknya manusia di hadapan Allah dan jadilah kamu sejelek-jeleknya manusia di hadapan dirimu*) Dan hal itu sebagaimana telah berkata tentangnya yakni tuanku syaikh Abdul Qodir Al-Jaelani Qoddasa sirrohu : “Ketika kamu berjumpa dengan salah seorang dari manusia, maka kamu lihat keistimewaan padanya yang melebihi dirimu, kemudian kamu berkata bisa jadi ia terbukti di sisi Allah lebih baik dari aku dan lebih tinggi derajatnya. Apabila yang kamu berjumpa adalah anak kecil, maka kamu berkata anak ini tidak bermaksiat kepada Allah sedangkan aku sungguh telah bermaksiat, maka tidak diragukan lagi bahwa dia lebih baik daripada aku. Apabila kamu berjumpa dengan yang lebih tua, maka kamu berkata orang ini sungguh telah beribadah kepada Allah sebelum diriku. Apabila kamu berjumpa dengan orang yang berilmu, maka kamu berkata orang ini telah diberikan ilmu yang tidak bisa aku capai dan ia memperoleh perkara yang tidak mampu aku peroleh dan ia mengetahui perkara yang tidak aku ketahui dan ia beramal dengan ilmunya. Apabila kamu berjumpa dengan orang bodoh, maka kamu berkata orang ini bermaksiat kepada Allah bersama kebodohnya sedangkan aku bermaksiat kepada Allah bersama ilmu dan aku tidak tahu Allah akan menyetempel diriku dan dirinya dengan apa. Apabila yang kamu jumpai adalah kafir, maka kamu berkata aku tidak tahu bisa jadi Allah memberi hidayah islam padanya kemudian mengakhirinya dengan amal kebaikan dan bisa jadi Allah menjadikanku kafir kemudian mengakhiriku dengan amal keburukan.” Sampai sini perkataan syaikh Abdul Qodir Al-Jaelani berakhir.

(وَكُنْ عِنْدَ النَّاسِ رَجُلًا مِّنَ النَّاسِ) فَإِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ أَنْ يَرَى عَبْدَهُ مُتَمَيِّزًا عَنْ غَيْرِهِ كَمَا فِي الْحَدِيثِ.
وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي صَبُورًا وَاجْعَلْنِي شَكُورًا وَاجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا
وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا.

(*Dan jadilah kamu di sisi manusia sebagai seseorang yang menjadi bagian dari mereka.*”) Karena sesungguhnya Allah benci melihat seorang hamba berbeda dari yang lain sebagaimana keterangan dalam suatu hadits. Ada sebagian dari para ulama berdoa dengan doa ini : Ya Allah semoga engkau menjadikan aku orang yang sabar dan semoga engkau menjadikan aku orang yang bersyukur dan semoga engkau menjadikan diriku kecil di matakmu dan besar di mata manusia.

Maqalah 22

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالْعِشْرُونَ (قِيلَ: أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى عَزِيرِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ (فَقَالَ: عَزَّ وَجَلَّ) يَا عَزِيرُ إِذَا أَدْنَبْتَ ذَنْبًا صَغِيرًا فَلَا تَنْظُرَ إِلَى صِغَرِهِ) أَيْ ذَلِكَ الذَّنْبِ (وَانْظُرْ إِلَى مَنْ أَدْنَبْتَ لَهُ، وَإِذَا أَصَابَكَ خَيْرٌ يَسِيرٌ فَلَا تَنْظُرَ إِلَى صِغَرِهِ) أَيْ ذَلِكَ الْخَيْرِ (وَانْظُرْ إِلَى مَنْ رَزَقَكَ) أَيْ مَنْ سَاقَ ذَلِكَ الْخَيْرَ إِلَيْكَ (وَإِذَا أَصَابَكَ بَلِيَّةٌ فَلَا تَشْكُنِي إِلَى خَلْقِي كَمَا لَا أَشْكُوكَ إِلَى مَلَائِكَتِي إِذَا صَعِدَتْ إِلَيَّ مَسَاوِيكَ) أَيْ عُيُوبُكَ.

(Dan) Maqolah yang ke dua puluh dua (Dikatakan: Allah Ta'ala memberikan wahyu kepada Uzair yang menjadi seorang nabi) Alaihis Salam (Telah berfirman Allah:) Azza wajalla (*“Wahai Uzair, jika kamu melakukan dosa dengan dosa yang kecil maka janganlah kamu lihat pada kecilnya dosa itu*) Maksudnya dosa itu (Dan lihatlah kepada Dzat yang engkau telah berbuat dosa kepada-Nya, Dan ketika kebaikan yang ringan menimpa kepadamu, maka kamu jangan melihat pada kecilnya kebaikan itu) Maksudnya kebaikan itu (Namun lihatlah pada Dzat yang telah memberikan rizqi padamu) Maksudnya Dzat yang telah menyampaikan kebaikan itu kepadamu (Dan ketika suatu musibah menimpa kepadamu, maka janganlah kamu mengadukan Ku kepada makhluk-Ku sebagaimana aku tidak pernah mengadukanmu pada malaikat-Ku ketika aib-aibmu datang kepada-Ku”) Maksudnya aib-aib dirimu.

قَالَ الْإِمَامُ ابْنُ عُيَيْنَةَ: مَنْ شَكَا لِلنَّاسِ وَقَلْبُهُ صَابِرٌ رَاضٍ بِالْقَضَاءِ لَمْ يَكُنْ جَزَعًا فَإِنَّ النَّبِيَّ قَالَ: ((أَجِدُنِي يَا جِبْرِيلُ مَغْمُومًا وَأَجِدُنِي مَكْرُوبًا)) جَوَابًا لِسُؤَالِ جِبْرِيلَ عَنْهُ فِي مَرَضِ مَوْتِهِ كَيْفَ تَجِدُكَ".

Telah berkata Imam Uyainah: “Barang siapa mengadu pada manusia sedangkan hatinya sabar, ridho atas qadha, maka hal tersebut bukanlah bentuk kegelisahan, karena sesungguhnya nabi telah bersabda ((Wahai Jibril, aku menemukan diriku dalam keadaan bersedih dan aku menemukan diriku dalam keadaan susah)) Sebagai jawaban atas pertanyaan Malaikat Jibril kepada nabi tentang penyakit yang menyebabkan Beliau wafat; "Bagaimana kamu mendapati dirimu?".

Maqalah 23

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ حَاتِمِ الْأَصَمِّ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَاتِمُ بْنُ غُلَوَانَ، وَيُقَالُ: حَاتِمُ بْنُ يُوسُفَ، وَهُوَ مِنْ أَكَابِرِ مَشَايِخِ خُرَاسَانَ وَكَانَ تَلْمِيزًا شَقِيقًا.

(*Dan*) maqolah yang ke dua puluh tiga (*Dari Hatim Al-Ashom*.) Radhiallahu Anhu, Ia adalah Abu Abdul Rahman Hatim bin Ulwan dan Dikatakan : Hatim Bin Yusuf, Beliau adalah bagian dari para pembesar, syaikh khurasan dan Ia adalah muridnya Syaqiq.

رُوي أَنَّهُ جَاءَتْ امْرَأَةٌ فَسَأَلَتْ حَاتِمًا عَنْ مَسْأَلَةٍ فَاتَّفَقَ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا فِي تِلْكَ الْحَالَةِ صَوْتُ، فَخَجَلَتْ فَقَالَ حَاتِمٌ: ارْفَعِي صَوْتَكَ، فَأَرَى مِنْ نَفْسِهِ أَنَّهُ أَصَمُّ فَسَرَتْ الْمَرْأَةُ بِذَلِكَ وَقَالَتْ: إِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ الصَّوْتَ، فَغَلَبَ عَلَيْهِ اسْمُ الْأَصَمِّ (مَا مِنْ صَبَاحٍ إِلَّا وَيَقُولُ الشَّيْطَانُ لِي: مَا تَأْكُلُ، وَمَا تَلْبَسُ، وَأَيْنَ تَسْكُنُ، فَأَقُولُ لَهُ: أَكُلُ الْمَوْتِ) أَيُّ أَدْوَقِ مَرَارَةِ الْمَوْتِ (وَاللَّبْسُ الْكُفْنُ، وَأَسْكُنُ الْقَبْرَ، فَيَهْرُبُ) أَيُّ الشَّيْطَانِ بِصَمِّ الرَّاءِ (مِنِّي).

Diriwayatkan sesungguhnya telah datang seorang perempuan kemudian ia bertanya kepada Hatim tentang suatu masalah lalu secara tidak sengaja telah keluar suara kentut dari wanita itu, kemudian wanita itu merasa malu, maka Hatim berkata : “Keraskan suaramu!” kemudian Hatim Al-Ashom memperlihatkan dirinya bahwa sesungguhnya ia tuli, maka wanita itu menjadi bahagia atas ketulian Hatim Al-Ashom dan wanita itu berkata; sesungguhnya Hatim tidak mendengar suara kentut. Karena sebab dari peristiwa itulah yang kemudian beliau menjadi terkenal dengan gelar Al-Ashom / tuli. (*“Tidaklah di waktu pagi kecuali setan berkata kepadaku: Apa yang akan engkau makan, dan apa yang akan engkau pakai, dimana engkau akan berdiam? Kemudian aku berkata kepadanya: Aku akan memakan kematian) Maksudnya aku akan mencicipi pahitnya kematian (dan aku akan memakai kain kafan, dan aku akan mendiami kuburan! kemudian setan itu pun melarikan diri) Maksudnya setan, lada f z يَهْرُبُ dengan mendhommahkan huruf ra (dariku”*).

Maqalah 24

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ): مَنْ خَرَجَ مِنْ ذُلِّ الْمَعْصِيَةِ إِلَى عِزِّ الطَّاعَةِ وَهَذَا مِنْ إِصَافَةِ الصِّفَةِ لِلْمَوْصُوفِ أَيُّ مَنْ تَرَكَ الْمَعْصِيَةَ الَّتِي تُصَيِّرُهُ ذَلِيلًا وَعَمِلَ الطَّاعَةَ الَّتِي تُصَيِّرُهُ عَزِيزًا أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَ صِفَاتٍ مَحْمُودَةٍ (أَغْنَاهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ غَيْرِ مَالٍ) يُنْفِقُهُ بَلٍ بِسُكُونِ قَلْبِهِ (وَأَيَّدَهُ) أَيُّ قَوَاهُ (مِنْ غَيْرِ جُنْدٍ) أَيُّ عَسَاكِرَ يُعِينُونَهُ بَلٍ بِقُوَّةِ اللَّهِ تَعَالَى (وَأَعَزَّهُ) أَيُّ غَلَبَهُ عَلَى عَدُوِّهِ (مِنْ غَيْرِ عَشِيرَةٍ) أَيُّ جَمَاعَةٍ يُعَاشِرُونَهُ بَلٍ بِنَصْرِ اللَّهِ تَعَالَى.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh empat (*Dari Nabi ﷺ*) “*Barang siapa yang keluar dari hinanya kemaksiatan menuju mulianya ketaatan*) Lafadz ini dari sebagian idhofahnya sifat kepada yang disifati. Maksudnya barang siapa meninggalkan kemaksiatan yang menjadikan ia hina lalu ia melakukan keta'atan yang menjadikan ia mulia, maka pasti

Allah akan memberikan kepadanya tiga sifat yang terpuji (*Maka Allah Ta'ala akan menjadikannya kaya tanpa harta*) Yang ia membelanjakannya dengan hati yang penuh ketenangan (*Dan Allah akan memberikannya kekuatan*) Maksudnya memberikan kekuatan kepadanya (*tanpa pasukan*) Maksudnya tanpa tentara yang membantunya tetapi dengan kekuatan Allah Ta'ala (*Dan Allah akan memuliakannya*) Maksudnya Allah akan memberikan ia kemenangan atas musuhnya (*tanpa kelompok*) Maksudnya tanpa ada kelompok yang bergabung dengannya melainkan murni dengan pertolongan Allah Ta'ala.

Maqalah 25

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (رُوي أَنَّهُ عَلَيْهِ) الصَّلَاةُ وَ(السَّلَامُ خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: كَيْفَ أَصْبَحْتُمْ) أَي دَخَلْتُمْ فِي وَقْتِ الصَّبَاحِ (فَقَالُوا: أَصْبَحْنَا) أَي صِرْنَا فِي الصَّبَاحِ (مُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ) جَلَّ وَعَلَا (فَقَالَ) ﷺ (وَمَا عَلَامَةُ إِيمَانِكُمْ؟ قَالُوا: نَصْبِرُ عَلَى النَّبَاءِ) أَي الْإِمْتِحَانِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى (وَنَشْكُرُ عَلَى الرَّخَاءِ) أَي الْإِتْسَاعِ فِي الْمَعِيشَةِ (وَنَرْضَى بِالْقَضَاءِ) أَي الْحُكْمِ الْإِلَهِيِّ فِي أَعْيَانِ الْمَوْجُودَاتِ عَلَى مَا هِيَ عَلَيْهِ مِنَ الْأَحْوَالِ فِي الْأَزَلِ إِلَى الْأَبَدِ (فَقَالَ عَلَيْهِ) الصَّلَاةُ وَ(السَّلَامُ: أَنْتُمْ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا) أَي إِيمَانًا مُطَابِقًا لِلْوَاقِعِ (وَرَبِّ الْكَعْبَةِ) الْوَاوُ لِلْقَسَمِ .

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh lima (*Diriwayatkan sesungguhnya Nabi Alaihis*) Sholatu (*Wassalam keluar pada suatu hari menuju sahabat-sahabatnya kemudian Nabi bersabda: "Bagaimana keadaan kalian di waktu subuh?"*) Maksudnya kalian masuk di waktu subuh (*Kemudian mereka berkata: "Kami masuk di waktu subuh*) Maksudnya kami menjadi di waktu subuh (*sebagai orang-orang yang iman kepada Allah*) Jalla Wa'ala (*Kemudian Nabi bersabda:*) ﷺ (*"Apa tanda keimanan kalian?"* *Kemudain mereka menjawab: "Kami bersabar atas musibah*) Maksudnya atas ujian dari Allah Ta'ala (*dan kami bersyukur atas kemakmuran*) Maksudnya keluasan dalam ekonomi (*dan kami ridho atas Qodha*) Yaitu ketetapan atau hukum Ilahi pada hakikat-hakikat/entitas-entitas yang ada, sesuai dengan keadaan-keadaan yang melekat padanya, dari zaman azali sampai seterusnya (*Kemudian bersabda Nabi Alaihis*) Sholatuwwa (*Salam: "Kalian adalah orang-orang mu'min yang sebenarnya*) Maksudnya keimanan yang sesuai dengan fakta (*Demi Dzat yang menguasai Ka'bah*".) Huruf wau pada lafadz وَرَبِّ adalah wau qosam/sumpah.

قَالَ بَعْضُ الْعَارِفِينَ: الصَّبْرُ ثَلَاثُ مَقَامَاتٍ: تَرْكُ الشَّكْوَى وَهِيَ دَرَجَةُ التَّائِبِينَ، وَالرِّضَا بِالْمَقْدُورِ وَهِيَ دَرَجَةُ الزَّاهِدِينَ، وَالْمَحَبَّةُ لِلْإِبْتِلَاءِ وَهِيَ دَرَجَةُ الصِّدِّيقِينَ، فَبِی الْحَدِيثِ: ((أَعْبُدِ اللَّهَ عَلَى الرِّضَا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَبِی الصَّبْرِ عَلَى مَا تَكْرَهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ)).

Telah berkata sebagian dari orang-orang yang ma'rifat billah: “Sabar itu ada tiga tingkatan: Meninggalkan keluh kesah itu adalah derajatnya tabi'in, dan ridho atas perkara yang ditaqdirkan itu adalah derajat orang-orang zuhud, dan senang atas cobaan itu adalah derajatnya orang-orang yang benar. Dalam satu hadits: ((Beribadahlah kamu kepada Allah dengan ridho, jika kamu tidak mampu maka dalam keadaan sabar atas perkara yang engkau benci padanya pun terdapat kebaikan yang banyak)).

Maqalah 26

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالْعَشْرُونَ (أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى بَعْضِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ (مَنْ لَقِينِي بِالْمَوْتِ (وَهُوَ يُحِبُّنِي) أَيْ يَشْتَاقُ إِلَيَّ وَيَرْغَبُ فِيمَا عِنْدِي مِنَ الثَّوَابِ (أَدْخَلْتُهُ جَنَّتِي) مَعَ السَّابِقِينَ (وَمَنْ لَقِينِي بِالْمَوْتِ (و) الْحَالُ (هُوَ يَخَافُنِي) أَيْ يَخَافُ عَذَابِي (أَجَبْتُهُ نَارِي، وَمَنْ لَقِينِي بِالْمَوْتِ وَهُوَ يَسْتَحْيِي مِنِّي) بِأَنْ تَنْقِصَ نَفْسُهُ مِنْ شَيْءٍ خَوْفًا مِنْ عِقَابِ اللَّهِ تَعَالَى لَهُ فِيهِ (أَنْسَيْتُ الْحَفْظَةَ) أَيْ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَتَبُوا أَعْمَالَهُ (ذُنُوبَهُ) فَضْلًا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ.

(Dan) Maqolah yang ke dua puluh enam (*Allah Ta'ala Telah mewahyukan kepada para Nabi:*) 'alaihimus Salam (“Barang siapa bertemu denganku) sebab kematian (*sedangkan ia mencintai-Ku*) maksudnya ia rindu pada-Ku dan senang atas pahala yang ada pada-Ku (*Maka pasti AKU akan memasukkannya ke dalam surga-Ku*) bersama orang-orang terdahulu (*Dan Barang siapa bertemu dengan-Ku*) sebab kematian (*sedangkan*) huruf wawu pada kalimat ini adalah wawu haliah (*dia takut kepada-Ku*) maksudnya takut atas adzab-Ku (*Maka pasti AKU akan menjauhkannya dari neraka-Ku, Dan barang siapa bertemu dengan-Ku sebab kematian sedangkan ia malu kepada-Ku*) dengan cara ia menahan dirinya dari suatu perkara dalam keadaan ketakutan atas siksaan Allah Ta'ala kepadanya (*Maka pasti AKU akan menjadikan malaikat hafadhoh lupa*) maksudnya malaikat yang menulis amal-amalnya (*pada dosanya*”) Sebagai anugerah dari Allah Ta'ala padanya.

Maqalah 27

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالْعَشْرُونَ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (أَدِّ مَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكَ) بِالنِّمَامِ (تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ) أَيْ تَصِرْ أَكْثَرَ النَّاسِ عِبَادَةً (وَاجْتَنِبْ مَحَارِمَ اللَّهِ تَكُنْ أَزْهَدَ النَّاسِ) أَيْ تَصِرْ أَكْثَرَ النَّاسِ بُغْضًا لِلدُّنْيَا وَإِعْرَاضًا عَنْهَا (وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ) مِنْ الرِّزْقِ (تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ) أَيْ تَصِرْ أَكْثَرَ النَّاسِ مَالًا.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh tujuh (*Dari Abdullah Bin Mas'ud:*) radhiallahu ‘anhu (*“Tunaikanlah perkara yang Allah Ta'ala telah memfardhukan kepadamu*) dengan sempurna (*Maka pasti kamu akan menjadi manusia yang paling ahli dalam beribadah*) maksudnya kamu akan menjadi manusia yang paling banyak beribadah (*Dan jauhilah larangan-larangan Allah maka pasti kamu akan menjadi manusia yang paling zuhud*) maksudnya kamu akan menjadi manusia yang paling banyak membenci dunia dan berpaling dari dunia (*Dan ridho atas perkara yang telah Allah bagikan kepadamu*) dari rizqi (*Maka pasti kamu akan menjadi manusia paling kaya”*) Maksudnya kamu akan menjadi manusia yang paling banyak hartanya.

Maqalah 28

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ صَالِحِ الْمَرْقَدِيِّ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (أَنَّهُ مَرَّ بِبَعْضِ الدِّيَارِ فَقَالَ: يَا دِيَارُ أَيْنَ أَهْلُكَ) أَيِ أَيْنَ مُؤَيَّسِكَ (الْأَوَّلُونَ وَأَيْنَ عُمَارِكَ) أَيِ بَانُوكِ (الْمَاضُونَ، وَأَيْنَ سُكَّانُكَ الْأَقْدَمُونَ، فَهَتَفَ بِهِ هَاتِفٌ) أَيِ صَاحٍ بِهِ صَائِحٌ فَسَمِعَ صَوْتَهُ وَلَمْ يَرَ شَخْصَهُ (انْقَطَعَتْ آثَارُهُمْ) أَيِ عِلَامَتُهُمْ (وَبَلَّيْتُ) أَيِ فَنَيْتُ (تَحْتَ التُّرَابِ أَجْسَامُهُمْ وَبَقِيَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا يَدُ) أَيِ أَطْوَأُ فِي أَعْنَاقِهِمْ.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh delapan (*Dari Sholih Al-Marqodiy:*) radhiallahu ‘anhu (*“Sesungguhnya ia pernah melewati sebagian dari rumah-rumah, kemudian ia berkata: “Wahai rumah-rumah di mana para pendudukmu*) maksudnya dimana orang yang menempati (yang awal dan dimana orang yang telah memakmurkanmu) maksudnya orang yang membangunmu (yang terdahulu, dan dimana pendudukmu yang terdahulu, kemudian terdengar suara yang menjerit kepadanya) maksudnya suara orang yang sedang menangis sambil berteriak kepadanya, kemudian Sholih pun mendengar suara tersebut sedangkan Sholih tidak melihat wujud orangnya (*Telah terputus jejak-jejak mereka*) maksudnya tanda-tanda mereka (*dan telah membusuk*) maksudnya binasa (*jasad mereka di bawah tanah dan amal mereka telah menetap menjadi kalung”.*) maksudnya menjadi kalung di leher-leher mereka.

Maqalah 29

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (تَفَضَّلَ عَلَى مَنْ شِئْتَ) أَيِ أَحْسِنْ إِلَيْهِ وَأَنْعِمْ عَلَيْهِ (فَأَنْتَ أَمِيرُهُ) أَيِ إِنْ أَحْسَنْتَ إِلَى شَخْصٍ بِالْعَطَاءِ صِرْتَ أَمِيرًا لَهُ (وَأَسْأَلُ

مَنْ شِئْتَ فَأَنْتَ أَسِيرُهُ) أَيِ وَاسْأَلِ النَّاسَ مَا تَحْتَاجُهُ مِنَ الْمَالِ وَالْعِلْمِ فَإِنْ احْتَجَّتَ إِلَى شَخْصٍ فِي ذَلِكَ صِرْتَ عَبْدًا لَهُ لِأَنَّ النَّفْسَ جُبِلَتْ بِحُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا كَمَا فِي الْحَدِيثِ: {وَمَنْ أَحَبَّ شَيْئًا فَهُوَ أَسِيرٌ لَهُ}، وَلِقَوْلِ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: أَنَا عَبْدٌ مِنْ عِلْمِي حَرْفًا فَإِنْ شَاءَ بَاعَنِي وَإِنْ شَاءَ أَعْتَقَنِي (وَاسْتَعْنِ عَمَّنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ نَظِيرُهُ) أَيِ اكْتَفِ بِمَا عِنْدَكَ مِنَ الرِّزْقِ وَلَا تَفْتَقِرْ فِي الْمَالِ لِشَخْصٍ غَنِيَ كَثِيرَ الْمَالِ فَإِنْ لَمْ تَفْتَقِرْ إِلَيْهِ صِرْتَ غَنِيًّا مِثْلَهُ.

(*Dan*) maqolah yang keduapuluh sembilan; (*Dari sahabat Ali - semoga Allah meridhainya- :*) dan semoga Allah memuliakan wajahnya (*“Berikanlah anugerah kepada siapa pun yang engkau kehendaki*) yakni berbuat baiklah dan berikanlah kenikmatan kepada siapa pun yang kamu kehendaki (*maka engkau adalah pemimpinnya*) Maksudnya jika kamu berbuat baik kepada seseorang dengan cara memberi maka engkau akan jadi pemimpinnya (*Dan mengemislah kepada siapa pun yang engkau kehendaki, maka engkau adalah budaknya*) yakni mengemislah kamu kepada manusia atas apapun yang kamu butuhkan dari jenis harta dan ilmu, karena jika kamu butuh pada seseorang dalam hal tersebut maka jadilah kamu budak baginya. Karena sesungguhnya jiwa-jiwa manusia diciptakan dengan sifat mencintai kepada seseorang yang telah berbuat baik kepadanya, sebagaimana keterangan dalam sebuah hadis; {*Barangsiapa mencintai sesuatu maka ia adalah tawanan baginya*}. Dan juga dengan perkataan sahabat Ali -semoga Allah memuliakan wajahnya-: “Aku adalah budak bagi yang telah mengajarkanku walaupun hanya satu huruf, jika ia mau menjualku maka boleh ia menjualku, jika ia mau memerdekakanku maka boleh ia merdekakan aku. (*Dan jadilah mandiri dari orang yang engkau kehendaki maka sesungguhnya engkau telah sebanding dengannya.*”) maksudnya, kamu harus merasa cukup atas rezeki yang ada padamu dan janganlah kamu merasa butuh atas harta kepada orang kaya yang banyak hartanya, karena jika engkau tidak merasa butuh kepadanya maka jadilah kamu orang yang kaya seperti dirinya.

Maqalah 30

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثُونَ (عَنْ) أَبِي زَكَرِيَّا (يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: تَرَكَ الدُّنْيَا كُلَّهَا أَخَذَ الْآخِرَةَ كُلَّهَا) لِأَنَّهُمَا كَالصَّرْتَيْنِ (فَمَنْ تَرَكَهَا) أَيِ الدُّنْيَا (كُلَّهَا أَخَذَهَا) أَيِ الْآخِرَةَ (كُلَّهَا) أَيِ فَمَنْ أَعْرَضَ عَنِ الدُّنْيَا بِالْكُلِّيَّةِ أَحَبَّ الْآخِرَةَ حُبًّا كَثِيرًا (وَمَنْ أَخَذَهَا) أَيِ الدُّنْيَا (كُلَّهَا تَرَكَهَا) أَيِ الْآخِرَةَ (كُلَّهَا) أَيِ فَمَنْ أَحَبَّ الدُّنْيَا بِالْكُلِّيَّةِ أَعْرَضَ عَنِ الْآخِرَةِ بِالْكُلِّيَّةِ (فَأَخَذَهَا فِي تَرَكَهَا) أَيِ فَحُبُّ الْآخِرَةِ سَبَبُ الْإِعْرَاضِ عَنِ الدُّنْيَا (وَتَرَكَهَا فِي أَخَذَهَا) أَيِ وَبُغْضُ الدُّنْيَا بِسَبَبِ حُبِّ الْآخِرَةِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh (*Dari*) Abu zakariya (*Yahya Bin Mu'adz Rahmatullahi Alaihi*: “*Meninggalkan dunia seluruhnya itu adalah mengambil akhirat seluruhnya*) karena sesungguhnya dunia dan akhirat itu seperti dua kebutuhan (*Maka barang siapa meninggalkannya*) maksudnya dunia (*seluruhnya, Maka ia telah mengambil akhirat*) maksudnya akhirat (*seluruhnya*) maksudnya barang siapa berpaling dari dunia secara keseluruhan maka ia pasti mencintai akhirat dengan cinta yang banyak (*Dan barang siapa mengambilnya*) maksudnya dunia (*seluruhnya, Maka ia telah meninggalkan akhirat*) maksudnya akhirat (*seluruhnya*) maksudnya barang siapa mencintai dunia secara keseluruhan maka ia pasti berpaling dari akhirat secara keseluruhan (*Mengambil akhirat menjadi sebab ia meninggalkan dunia*) maksudnya mencintai akhirat itu adalah sebab dia berpaling dari dunia (*Dan meninggalkan akhirat menjadi sebab ia mengambil dunia*) maksudnya membenci dunia itu adalah sebab dia mencintai akhirat.

Maqalah 31

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَدْهَمَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: بِمَ وَجَدْتَ الرَّهْدَ) أَيَّ شَيْءٍ أَحْبَبْتَ تَرَكَ رَاحَةَ الدُّنْيَا طَلَبًا لِرَاحَةِ الْآخِرَةِ ؟. رُوي أَنَّهُ كَانَ سُلْطَانًا فِي بَلَدِهِ فَتَرَكَ السُّلْطَنَةَ وَاجْتَهَدَ فِي الْعِبَادَةِ فِي مَكَّةَ وَغَيْرِهَا.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh satu (*Dari Ibrahim Bin Adham Rahimahullah sesungguhnya telah dikatakan kepadanya*: “*Sebab apa kamu menemukan sifat zuhud?*”) maksudnya sebab hal apa kamu suka meninggalkan kesenangan dunia dalam keadaan mencari kesenangan akhirat?. Diriwayatkan sesungguhnya Ibrahim bin Adham pernah menjadi sultan di negaranya, yang kemudian ia meninggalkan kekuasaannya itu dan dia memilih untuk bersungguh-sungguh di dalam peribadahnya di kota Makkah dan di selain Makkah.

وَفِي الرِّسَالَةِ الْقُشَيْرِيَّةِ هُوَ أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَنْصُورٍ مِنْ كُورَةِ بَلْخِ كَانَ مِنْ أَبْنَاءِ الْمُلُوكِ فَخَرَجَ يَوْمًا مُتَصِدِّدًا فَأَثَارَ ثَعْلَبًا أَوْ أَرْنَبًا وَهُوَ فِي طَلَبِهِ فَهَتَفَ بِهِ هَاتِفٌ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَلَيْهَذَا خُلِقْتَ أَمْ بِهِذَا أُمِرْتَ؟ ثُمَّ هَتَفَ بِهِ أَيْضًا مِنْ قَرْيُوسَ سَرْجِه: وَاللَّهِ مَا لِهَذَا خُلِقْتَ وَلَا بِهِذَا أُمِرْتَ، فَزَلَّ عَنْ دَابَّتِهِ وَصَادَفَ رَاعِيًا لِأَبِيهِ فَأَخَذَ جُبَّةً لِلرَّاعِي مِنْ صُوفٍ وَلَبِسَهَا وَأَعْطَاهُ فَرَسَهُ وَمَا مَعَهُ ثُمَّ إِنَّهُ دَخَلَ الْبَادِيَةَ ثُمَّ دَخَلَ مَكَّةَ وَصَحِبَ بِهَا سَفِيَانَ الثَّوْرِيَّ وَالْفُضَيْلَ بْنَ عِيَاضٍ وَدَخَلَ الشَّامَ وَمَاتَ بِهَا وَكَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ مِثْلَ الْحَصَادِ وَحَفِظَ الْبَسَاتِينَ وَغَيْرَ ذَلِكَ اهـ.

Dalam kitab Risalah Qusyairiyah Ibrahim, bin Adham adalah Abu Ishaq Ibrahim Bin Mansur dari kauroh Balkh, ia adalah anak dari seorang raja. Pada suatu hari ia keluar sambil berburu, kemudian ia menyerbu musang atau kelinci. Saat dia dalam penyerbuan tersebut ada orang yang berteriak kepadanya; “Wahai Ibrahim apakah untuk ini engkau diciptakan atau apakah dengan ini engkau diperintah?” kemudian berteriak kepadanya juga dari arah bagian pelananya: “Demi Allah bukan untuk hari ini engkau diciptakan dan bukan dengan ini engkau diperintah. Kemudian Ibrahim bin Adham turun dari kendaraannya kemudian secara tidak sengaja ia bertemu dengan seorang penggembala milik ayahnya, kemudian ia mengambil sebuah jubah milik si penggembala yang terbuat dari woll, lalu ia mengenakan jubah itu. Kemudian Ibrahim bin Adham memberikan kuda kepadanya dan apa yang ada padanya. Lalu ia masuk ke suatu lembah kemudian ia masuk ke Mekkah dan Ibrahim Bin Adham menemani Sufyan Ats-tsaury serta Fudhoil bin Iyadh di Mekkah. Kemudian ia masuk ke negeri Syam dan meninggal di sana. Ia adalah orang yang makan dari hasil pekerjaan tangannya sendiri seperti panen dari kebun dan menjaga perkebunannya juga yang selain itu.

(قَالَ) أَيَّ سَيِّدُنَا إِبْرَاهِيمُ (بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: رَأَيْتُ الْقَبْرَ مُوحِشًا) أَيَّ قَاطِعًا لِلْقُلُوبِ عَنْ مَحْبُوبَاتِهِ (وَلَيْسَ مَعِيَ مُؤْنَسٌ) أَيَّ مَنْ يُسْكِنُ قَلْبِي (وَرَأَيْتُ طَرِيقًا طَوِيلًا) أَيَّ مَسَافَةً بَعِيدَةً فِي الْآخِرَةِ (وَلَيْسَ مَعِيَ زَادٌ) يُعِينُنِي عَلَى تِلْكَ الْمَسَافَةِ (وَرَأَيْتُ الْجَبَّارَ) أَيَّ الَّذِي يَقْهَرُ الْعِبَادَ عَلَى كُلِّ مَا أَرَادَ (قَاضِيًا وَلَيْسَ لِي حُجَّةٌ) أَيَّ مَا يَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ دَعْوَايَ.

(Telah berkata:) maksudnya Tuanku Ibrahim (*“Aku menemukan sifat zuhud dengan tiga perkara: Aku melihat quburan dalam keadaan sepi”*) yang memutuskan hati dari yang dicintainya (*Dan orang yang menghibur tidak ada bersamaku*) maksudnya orang yang menenangkan hatiku (*Dan aku melihat jalan yang panjang*) maksudnya jarak yang jauh di akhirat (*Dan perbekalan tidak ada bersamaku*) yang akan menolongku atas jarak itu (*Dan aku melihat Allah yang maha perkasa*) maksudnya Dzat yang bisa memaksa kepada para hamba atas setiap perkara yang DIA kehendaki (sebagai hakim dan tidak ada hujjah padaku) maksudnya hal yang menunjukkan atas kebenaran pengakuanku.

Maqalah 32

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْإِنْسِ بِاللَّهِ تَعَالَى مَا هُوَ؟ فَقَالَ:) أَيَّ سُفْيَانُ (أَنْ لَا تَسْتَأْنِسَ بِكُلِّ وَجْهِ صَبِيحٍ) أَيَّ مُشْرِقٍ (وَلَا بِصَوْتِ طَيْبٍ) أَيَّ لَذِيذٍ فِي السَّمَاعِ وَشَارِحٍ فِي الْقَلْبِ وَ (لَا بِلِسَانٍ فَصِيحٍ) أَيَّ جَيِّدٍ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh dua (*Dari Sufyan Ats-Tsauri Rahimahullah : Sesungguhnya ia ditanya tentang ketenangan bersama Allah, Apakah itu? Kemudian ia menjawab;*) maksudnya Sufyan (*“Janganlah kamu merasa senang dengan setiap wajah yang ceria*) wajah yang bersih (*Dan janganlah kamu senang dengan suara yang merdu*) maksudnya suara yang enak di dengar dan yang melapangkan hati dan (*Janganlah kamu senang dengan lisan yang fasih*”) maksudnya yang bagus.

Maqalah 33

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: الزُّهْدُ ثَلَاثَةُ أَحْرُفٍ: زَائٍ وَهَاءٌ وَدَالٌ، فَالزَّائِي زَادٌ لِلْمَعَادِ) أَيُّ لِلْآخِرَةِ وَهُوَ تَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى (وَالْهَاءُ هُدًى لِلدِّينِ) أَيُّ سُلُوكِ طَرِيقٍ يُوصِلُ إِلَى الطَّرِيقَةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ (وَالدَّالُّ دَوَامٌ عَلَى الطَّاعَةِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh tiga (*Dari Ibnu Abbas Radhiallahu Anhumu, sesungguhnya ia berkata : “Zuhud ada tiga huruf: ز dan ه dan د , maka ز adalah للمعاد ; bekal untuk akhirat*) maksudnya untuk akhirat yaitu taqwa kepada Allah Ta'ala (*Dan ه adalah هدى للدين ; petunjuk agama*) maksudnya menelusuri jalan yang bisa menyampaikan dirinya menuju jalan Nabi Muhammad (*Dan د adalah دوام على الطاعة ; istiqamah dalam ketaatan*).

Maqalah 34

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالثَّلَاثُونَ (قَالَ) أَيُّ ابْنِ عَبَّاسٍ (فِي مَوْضِعٍ آخَرَ:) الزُّهْدُ ثَلَاثَةُ أَحْرُفٍ (الزَّائِي تَرْكُ الزَّيْنَةِ، وَالْهَاءُ تَرْكُ الْهَوَى) أَيُّ مَحْبُوبَاتِ النَّفْسِ (وَالدَّالُّ تَرْكُ الدُّنْيَا) مِنْ تَتَاءِ الْخَلْقِ وَمِنْ التَّنَعُّمِ وَالتَّوَسُّعِ فِي الْمَأْكَلِ وَالْمَشَارِبِ وَالْمَلَابِسِ وَالْمَسَاكِينِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh empat (*Telah berkata*) maksudnya Ibnu Abbas (*di tempat yang lain:*) zuhud ada tiga huruf (*ز adalah ترك الزينة ; meninggalkan zina, dan ه adalah ترك الهوى ; meninggalkan hawa nafsu*) maksudnya hal-hal yang digemari oleh nafsu (*dan د adalah ترك الدنيا ; meninggalkan dunia*) dari pujian makhluk dan dari kenikmatan dan kemewahan pada makanan, minuman, pakaian dan tempat tinggal.

Maqalah 35

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ حَامِدِ اللَّقَافِ رَجَمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: أَوْصِنِي) أَيُّ بِمَا يَنْفَعُنِي فِي الدِّينِ (فَقَالَ: اجْعَلْ لِدِينِكَ غِلَافًا كَغِلَافِ الْمُصْحَفِ) وَهُوَ مَا يَصُونُهُ عَنِ الدَّنَسِ (قِيلَ لَهُ: مَا غِلَافُ الدِّينِ) فَالشَّرِيعَةُ مِنْ حَيْثُ إِنَّهَا تُطَاعُ تُسَمَّى دِينًا وَمِنْ حَيْثُ إِنَّهَا تُجْمَعُ تُسَمَّى مِلَّةً وَمِنْ حَيْثُ إِنَّهَا يُرْجَعُ إِلَيْهَا تُسَمَّى مَذْهَبًا (قَالَ لَهُ: غِلَافُ الدِّينِ (تَرْكُ الْكَلَامِ إِلَّا مَا لَا بُدَّ مِنْهُ) وَهُوَ مَا لَا يَحْصُلُ الْمَقْصُودُ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا إِلَّا بِهِ. قَالَ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوْ لُقْمَانُ: إِذَا كَانَ الْكَلَامُ مِنْ فِضَّةٍ كَانَ السُّكُوتُ مِنْ ذَهَبٍ. وَالْمَعْنَى إِذَا كَانَ الْكَلَامُ فِي الْخَيْرِ كَالْفِضَّةِ حَسَنًا كَانَ السُّكُوتُ عَنِ الشَّرِّ كَالذَّهَبِ فِي الْحُسْنِ اهـ.

(Dan) Maqolah yang ke tiga puluh lima (*Dari Hamid Al-Laqof Rahimahullah, Sesungguhnya seorang lelaki telah datang kepadanya kemudian berkata kepada Hamid Al-Laqof: Berikanlah aku wasiat*) maksudnya atas perkara yang bermanfaat padaku dalam agama (*Kemudian Hamid Al-Laqof berkata: “Buatlah pelindung bagi agamamu seperti sampul mushaf”*) maksudnya yang bisa menjaga dari kotoran (*Dikatakan kepadanya: Apa pelindung agama itu?*) Syariat, dari sisi bahwa ia ditaati, maka disebut sebagai dīn (agama). Dari sisi bahwa ia menjadi pemersatu (orang-orang yang ada di dalamnya), maka disebut sebagai millah. Dan dari sisi bahwa ia menjadi tempat rujukan, maka disebut sebagai madhhab/mazhab (*Hamid Al-Laqof berkata kepadanya:*) pelindung agama (*“Adalah meninggalkan percakapan kecuali percakapan yang memang harus diucapkan*) yaitu percakapan yang tidak akan mendapatkan hasil pada yang dimaksud dari urusan dunia kecuali hanya dengan ucapan tersebut. Telah bersabda Nabi Sulaiman Alaihis Salam atau Luqman : “Jika berbicara itu adalah perak maka pasti diam itu adalah emas”. Maknanya Jika berbicara tentang kebaikan seperti perak itu bagus maka pasti diam dari perkataan buruk itu seperti emas dalam hal kebagusannya.

وَالسَّائِكُ فِي الْحَقِّ كَالنَّاطِقِ فِي الْبَاطِلِ (وَتَرْكُ الدُّنْيَا) مِنَ الْأَمْتَعَةِ (إِلَّا مَا لَا بُدَّ مِنْهُ) وَهُوَ مَا لَا تَحْصُلُ الْحَاجَةُ إِلَّا بِهِ (وَتَرْكُ مُخَالَطَةِ النَّاسِ إِلَّا مَا لَا بُدَّ مِنْهُ) وَهُوَ مَا لَا يَحْصُلُ الْمَطْلُوبُ إِلَّا بِهِ.

Dan orang yang diam tentang kebenaran itu seperti orang yang berbicara dalam kebatilan. (*Dan meninggalkan dunia*) dari benda-benda (*kecuali dunia yang memang tidak boleh ditinggalkan*) yaitu perkara yang tidak akan mendapatkan hasil pada suatu kebutuhan kecuali dengannya (*Dan meninggalkan bergaul dengan manusia kecuali bergaul yang memang tidak boleh tidak ditinggalkan*) yaitu pergaulan yang tidak akan mendapatkan hasil yang dicari kecuali dengan bergaul.

وَالنَّاسُ تَنْقَسِمُ إِلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ كَمَا قَالَهُ سَيِّدِي عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِي قَدَّسَ سِرُّهُ: رَجُلٌ لَا لِسَانَ لَهُ وَلَا قَلْبَ وَهُوَ الْعَاصِي الْغُرُّ الْغَيِّي، فَاحْذَرْ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ وَلَا تَقُمْ فِيهِمْ فَإِنَّهُمْ أَهْلُ الْعَذَابِ، وَرَجُلٌ لَهُ لِسَانٌ بَلَا قَلْبٍ فَيَنْطِقُ بِالْحِكْمَةِ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا، يَدْعُو النَّاسَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ يَفِرُّ مِنْهُ فَابْعُدْ مِنْهُ لِئَلَّا يَخْطِفَكَ بِلَذِيذِ لِسَانِهِ فَتُحْرِقَكَ نَارُ مَعَاصِيهِ وَيَقْتُلَكَ نَتْنُ قَلْبِهِ، وَرَجُلٌ لَهُ قَلْبٌ بَلَا لِسَانَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ سَتَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ خَلْقِهِ وَبَصَرَهُ بَعُيُوبِ نَفْسِهِ وَنَوَّرَ قَلْبَهُ وَعَرَّفَهُ غَوَائِلَ مُحَالَطَةِ النَّاسِ وَشَوْمَ الْكَلَامِ فَهَذَا رَجُلٌ وَلِيَ اللَّهُ تَعَالَى مَحْفُوظٌ فِي سِتْرِ اللَّهِ تَعَالَى، فَالْخَيْرُ كُلُّ الْخَيْرِ عِنْدَهُ فَذُنُوكَ وَمُحَالَطَتَهُ وَخِدْمَتَهُ فَيَحِبَّكَ اللَّهُ تَعَالَى، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ وَعَلَّمَ وَعَمِلَ بِعِلْمِهِ وَهُوَ الْعَالِمُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَآيَاتِهِ اسْتَوْدَعَ اللَّهُ قَلْبَهُ غَرَائِبَ عِلْمِهِ وَشَرَحَ صَدْرَهُ لِقَبُولِ الْعُلُومِ فَاحْذَرْ أَنْ تُخَالَفَهُ وَتُجَانِبَهُ وَتَتْرَكَ الرُّجُوعَ إِلَى نَصِيحَتِهِ.

Manusia itu terbagi menjadi empat kelompok, sebagaimana telah berkata tentang hal itu yakni tuanku Syaikh Abdul Qodir Al-Jaelani Qoddasa Sirrohu: “Lelaki yang tidak mempunyai lisan dan hati adalah pelaku maksiat yang menipu dan bodoh, maka berhati-hatilah jika kamu menjadi bagian dari mereka dan janganlah kamu berdiri diantara mereka karena mereka adalah orang yang pantas mendapat siksaan. Lelaki yang mempunyai lisan dan tidak mempunyai hati kemudian ia berbicara dengan kalimat-kalimat hikmah sedangkan ia tidak mengamalkannya, dia mengajak manusia menyembah Allah Ta'ala sedangkan ia kabur dari Allah, maka menjauhlah kamu darinya supaya ia tidak menyambarmu dengan kenikmatan lisannya lalu api kemaksiatannya akan membakarmu dan kebusukan hatinya akan membunuhmu. Lelaki yang mempunyai hati tanpa mempunyai lisan dia adalah orang mu'min di mana Allah Ta'ala menutupinya dari makhluk-Nya dan Allah memperlihatkan pada dirinya atas aib-aib yang ada padanya, dan Allah menerangi hatinya dan memberitahu padanya tentang bahayanya bergaul dengan manusia serta tentang celaknya obrolan, maka lelaki ini adalah kekasih Allah yang dijaga dalam perlindungan Allah Ta'ala. Kebaikan dari seluruh kebaikan ada pada lelaki itu, maka wajib atasmu bergaul dengannya dan berkhidmah padanya maka Allah Ta'ala akan cinta kepadamu. Lelaki yang belajar dan mengajar serta mengamalkan ilmunya dan ia mengenal Allah dan ayat-ayatNya. Allah menitipkan keindahan-keindahan ilmu-Nya kedalam hatinya dan Allah melapangkan hatinya untuk menerima ilmu, maka berhati-hatilah jika kamu menyelisihi dan menjauhinya serta mengabaikan nasihatnya.

(ثُمَّ اعْلَمْ أَنَّ أَضَلَّ الزُّهْدِ الْإِجْتِنَابُ عَنِ الْمَحَارِمِ، كَبِيرِهَا وَصَغِيرِهَا) لِأَنَّ مَنْ لَا وَرَعَ لَهُ لَا يَصِحُّ لَهُ الزُّهْدُ (وَأَدَاءُ جَمِيعِ الْفَرَائِضِ يَسِيرِهَا وَعَسِيرِهَا) لِأَنَّ مَنْ لَا تَوْبَةَ لَهُ لَا تَصِحُّ لَهُ الْإِنَابَةُ فَالتَّوْبَةُ هُوَ

الْقِيَامُ بِكُلِّ حَقِّكَ الرَّبِّ وَالْإِنَابَةُ هُوَ إِخْرَاجُ الْقَلْبِ مِنْ ظُلُمَاتِ الشُّبُهَاتِ (وَتَرْكُ الدُّنْيَا عَلَى أَهْلِهَا قَلِيلًا وَكَثِيرًا) لِأَنَّ مَنْ لَا قَنَاعَةَ لَهُ لَا يَصِحُّ لَهُ التَّوَكُّلُ وَمَنْ لَا تَوَكُّلَ لَهُ لَا يَصِحُّ لَهُ التَّسْلِيمُ إِهْ.

(Kemudian ketahuilah bahwa sesungguhnya asas zuhud itu adalah menjauhi dari yang diharamkan, baik atas besar dan kecilnya perkara yang diharamkan itu) karena sesungguhnya orang yang tidak wara' maka zuhudnya tidak sah baginya (dan menunaikan seluruh kewajiban-kewajiban baik yang mudah maupun susah nya kewajiban itu) karena sesungguhnya orang yang tidak bertaubat untuk dirinya maka kembalinya diri kepada Allah itu tidak sah baginya. Taubat adalah menegakkan hak-hak Allah. Inabah adalah mengeluarkan hati dari kegelapan-kegelapan syubhat (Dan meninggalkan urusan dunia bagi para pecintanya, baik yang sedikit maupun banyak.”) karena sesungguhnya orang yang tidak qona’ah untuk dirinya maka tawakkal tidak akan sah baginya dan barang siapa yang tidak bertawakkal kepada Allah maka tidak sah penerimaannya.

فَالْتَّوَكُّلُ هُوَ الثَّقَةُ بِمَا عِنْدَ اللَّهِ وَالْيَأْسُ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ، فَالتَّسْلِيمُ هُوَ الْإِنْقِيَادُ لِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَتَرْكُ الْإِعْرَاضِ فِيمَا لَا يَلَائِمُ.

Tawakkal adalah percaya atas perkara yang ada dalam genggamannya Allah dan memutuskan harapan dari perkara yang ada pada tangan manusia, Taslim adalah patuh pada perintah Allah dan meninggalkan protes dalam perkara yang tidak sesuai keinginannya.

Maqalah 36

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ لُقْمَانَ الْحَكِيمِ: أَنَّهُ قَالَ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ إِنَّ النَّاسَ ثَلَاثَةٌ أَثَلَاثٌ: ثَلَاثٌ لِلَّهِ، وَثَلَاثٌ لِنَفْسِهِ، وَثَلَاثٌ لِلدُّودِ، فَأَمَّا مَا هُوَ لِلَّهِ فَرُوحُهُ) فَهُوَ رَاجِعٌ لِلَّهِ تَعَالَى (وَأَمَّا مَا هُوَ لِنَفْسِهِ فَعَمَلُهُ) فَهُوَ رَاجِعٌ لِنَفْسِهِ بِالنَّفْعِ وَالْإِضْرَارِ (وَأَمَّا مَا هُوَ لِلدُّودِ فَحِسْمُهُ) فَهُوَ مَأْكُولُ الدُّودِ.

(Dan) Maqolah yang ke tiga puluh enam (Dari Luqman Al-Hakim: “Sesungguhnya ia berkata kepada anaknya: Wahai anakku sesungguhnya manusia itu terbagi tiga bagian yang masing-masing sepertiga: Sepertiga untuk Allah, sepertiga untuk dirinya dan sepertiga untuk cacing. Adapun sepertiga yang untuk Allah adalah ruh manusia) maka ruh manusia itu kembali kepada Allah Ta'ala (adapun sepertiga yang untuk manusia adalah amalnya) maka amal manusia itu kembali kepada dirinya sendiri dengan manfaat dan madharat (dan sepertiga yang untuk cacing adalah jasad manusia) maka jasad manusia itu menjadi makanan cacing.

Maqalah 37

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ) وَرَضِيَ عَنْهُ (أَنَّهُ قَالَ: ثَلَاثٌ يَزِدْنَ فِي الْحِفْظِ) فِي الذِّهْنِ (وَيُذْهِبْنَ الْبُلْغَمَ) وَهُوَ أَحَدُ الطَّبَائِعِ الْأَرْبَعَةِ وَهِيَ الْبُلْغَمُ وَالْدَّمُ وَالسَّوْدَاءُ وَالصَّفْرَاءُ (السَّوَاكُ وَالصَّوْمُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh tujuh (*Dari sahabat Ali Karromallahu Wajhah,*) wa radhia ‘anhu (*sesungguhnya ia berkata: “Tiga perkara yang bisa menambah hafalan*) dalam hati (*dan menghilangkan dahak*) dahak adalah salah satu dari empat tabiat yaitu dahak, darah, empedu hitam dan empedu kuning (*Yaitu siwak, berpuasa dan membaca Al-Qur'an*”).

Maqalah 38

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ كَعْبِ الْأَخْبَارِ) أَي مَلَجًا الْعُلَمَاءِ مِنَ الْيَهُودِ أَسْلَمَ فِي زَمَنِ سَيِّدِنَا عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (الْحُصُونُ لِلْمُؤْمِنِينَ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثٌ) مِنَ الْخِصَالِ: أَيِ الَّتِي تَمْنَعُ الْمُؤْمِنِينَ وَتَحْفَظُهُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثٌ، وَالْحِصْنُ هُوَ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِعُ الَّذِي يَمْنَعُ الْعَدُوَّ وَالْحِصْنُ أَيْضًا السِّلَاحُ كَمَا فِي الْأَسَاسِ (الْمَسْجِدُ حِصْنٌ) لِأَنَّهُ مَحَلُّ الذَّاكِرِينَ وَالْمَلَائِكَةِ (وَذِكْرُ اللَّهِ حِصْنٌ) لَا سِيَّمًا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْقَبِضُ أَيُّ يَخْتَفِي وَيَتَأَخَّرُ إِذَا سَمِعَ ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ حِصْنٌ) لَا سِيَّمًا آيَةُ الْكُرْسِيِّ كَمَا هُوَ مُجَرَّبٌ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh delapan (*Dari Ka'b Al-Ahbar:*) rujukan para ulama dari kalangan yahudi, ia masuk Islam di zaman Sayyidina Umar bin Khottob Radhiallahu Anhu (*“Benteng-benteng bagi orang-orang yang beriman dari godaan syaiton itu ada tiga*) perkara: maksudnya yang mencegah orang-orang yang beriman dan dapat melindungi mereka dari syaitan itu ada tiga, الْحِصْنُ yaitu tempat tinggi yang mampu mencegah mereka dari musuh الْحِصْنُ juga bermakna pedang sebagaimana dalam kamus Al-Asas (*Masjid itu adalah benteng*) karena sesungguhnya masjid adalah tempat orang-orang yang berdzikir dan tempat para malaikat (*Dan dzikir kepada Allah itu adalah benteng*) apalagi bacaan لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ, karena sesungguhnya setan itu menyusut dan sembunyi serta mundur ketika ia mendengar dzikrullahi Ta'ala (*Dan membaca Al-Quran adalah benteng*) apalagi ayat kursi sebagaimana ia telah dibuktikan.

Maqalah 39

(و) الْمَقَالَةُ الثَّاسِعَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ أَنَّهُ قَالَ: ثَلَاثٌ مِنْ كَنْزِ اللَّهِ تَعَالَى) أَيِّ مِمَّا يَذْخَرُهُ اللَّهُ تَعَالَى لَا يُعْطِيهَا اللَّهُ إِلَّا مَنْ أَحَبَّهُ (الْفَقْرُ) وَهُوَ فَقْدُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ (وَالْمَرَضُ) وَهُوَ يَعْزِضُ لِلْبَدَنِ فَيُخْرِجُهُ عَنِ الْإِعْتِدَالِ الْخَاصِ (وَالصَّبْرُ) وَهُوَ تَرْكُ الشَّكْوَى مِنْ أَلَمِ الْبَلْوَى لِغَيْرِ اللَّهِ لَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَالرِّضَا بِالْقَضَاءِ لَا يَقْدَحُ فِيهِ الشَّكْوَى إِلَى اللَّهِ وَلَا إِلَى غَيْرِهِ وَإِنَّمَا يَقْدَحُ بِالرِّضَا فِي الْمَقْضِيِّ وَإِنَّمَا لَزِمَ الرِّضَا بِالْقَضَاءِ لِأَنَّ الْعَبْدَ لَا بُدَّ أَنْ يَرْضَى بِحُكْمِ سَيِّدِهِ، كَذَا فِي التَّعْرِيفَاتِ لِلْسَّيِّدِ عَلِيِّ الْجُرْجَانِيِّ.

(Dan) Maqolah yang ke tiga puluh sembilan (*Dari sebagian orang yang bijaksana, sesungguhnya mereka berkata: "Tiga perkara yang menjadi bagian daripada harta simpanannya Allah,")* maksudnya dari perkara yang Allah Ta'ala simpan pada perkara itu yang tidak akan Allah berikan perkara itu kecuali kepada orang yang Allah cintai (*Kefaqiran*) kefaqiran adalah tidak adanya perkara yang ia butuhkan pada perkara itu (*Penyakit*) penyakit adalah suatu keadaan yang menimpa badan sehingga badan tersebut keluar dari kondisi sehat dan fungsi normal yang semestinya ia miliki (*dan Kesabaran.*”) adapun sabar adalah meninggalkan pengaduan tentang rasa sakit akibat cobaan kepada selain Allah, bukan kepada Allah Ta'ala. Dan ridha terhadap qadha {ketetapan Allah} tidaklah rusak karena mengadu kepada Allah ataupun kepada selain-Nya. Yang merusak ridha adalah tidak ridha terhadap sesuatu yang ditetapkan oleh Allah. Dan diwajibkan adanya ridha terhadap qadha, karena seorang hamba harus ridha terhadap keputusan Tuhannya, seperti keterangan dalam kitab At-Ta'rifat milik sayyid Al-jurjani.

Maqalah 40

(و) الْمَقَالَةُ الْأَرْبَعُونَ (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حِينَ سُئِلَ: مَا خَيْرُ الْأَيَّامِ وَمَا خَيْرُ الشُّهُورِ وَمَا خَيْرُ الْأَعْمَالِ؟ فَقَالَ) أَيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ (خَيْرُ الْأَيَّامِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ) لِأَنَّهُ سَيِّدُ الْأَيَّامِ أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى لِهَذِهِ الْأُمَّةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ (وَحَيْرُ الشُّهُورِ شَهْرُ رَمَضَانَ) لِأَنَّهُ أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ وَفِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَفِيهِ الصِّيَامُ الْوَاجِبُ وَلِأَنَّ ثَوَابَ النَّفْلِ فِيهِ كَثُوبُ الْفَرَضِ.

(Dan) Maqolah yang ke empat puluh (*Dari Ibnu Abbas Radhiallahu Anhu ketika ia ditanya; Apa itu sebaik-baiknya hari dan bulan? dan apa itu sebaik-baiknya amal? Maka ia berkata:*) maksudnya Abdullah Bin Abbas (*"Sebaik-baiknya hari adalah hari Jum'at*) karena sesungguhnya hari Jum'at adalah tuannya hari, Allah telah memberikan hari jumat untuk umat Nabi Muhammad ini (*Dan sebaik-baiknya bulan adalah bulan Ramadhan*) karena sesungguhnya Al-Qur'an diturunkan di bulan

Ramadhan dan Lailatul Qodar juga di turunkan di bulan Ramadhan, dan diturunkan kewajiban puasa di bulan Ramadhan, dan juga karena sesungguhnya pahala amalan sunah di bulan Ramadhan itu seperti pahala amalan fardhu.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْوَرَّاقُ: شَهْرُ رَجَبٍ شَهْرُ الزَّرْعِ وَشَهْرُ شَعْبَانَ شَهْرُ سَقْيِ الزَّرْعِ وَشَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ حَصَادِ ذَلِكَ الزَّرْعِ.

Abu Bakar Al-Warroq telah berkata : “Bulan Rajab adalah bulan bercocok tanam dan bulan Sya'ban adalah bulan mengairi tanaman dan bulan Ramadhan adalah bulan memanen tanaman itu”.

(وَحَيْرُ الْأَعْمَالِ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ لَوْفَتْهَا) فَإِنَّهَا أَبْوَابُ الْأَعْمَالِ فَإِذَا فُتِحَتْ الصَّلَاةُ فُتِحَتْ سَائِرُ الْأَعْمَالِ وَإِذَا سُدَّتْ سُدَّتْ.

(*Dan sebaik-baiknya amal adalah sholat lima waktu tepat pada waktunya*) karena sesungguhnya sholat lima waktu merupakan pintu-pintu berbagai amalan. Ketika dibuka sholat lima waktu maka segala pengamalan pasti dan ketika dikunci maka seluruh pengamalan terkunci.

(فَمَاتَ ابْنُ عَبَّاسٍ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا (فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ) أَيُّ وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ (فَمَضَى عَلَى ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَلَبَّغَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَتْ وَجْهَهُ (أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ) أَيُّ الْمَسَائِلِ الثَّلَاثِ (فَأَجَابَ بِكَذَا) أَيُّ بِذَلِكَ الْجَوَابِ الْمَذْكُورِ (فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَتْ وَجْهَهُ: (لَوْ سُئِلَ الْعُلَمَاءُ وَالْحُكَمَاءُ وَالْفُقَهَاءُ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ) عَنْ تِلْكَ الْمَسَائِلِ الثَّلَاثِ (لَأَجَابُوا بِمِثْلِ مَا أَجَابَ بِهِ ابْنُ عَبَّاسٍ، إِلَّا أَنِّي أَقُولُ) فِي جَوَابِ ذَلِكَ (إِنَّ خَيْرَ الْأَعْمَالِ مَا يَقْبَلُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْكَ) سَوَاءٌ كَانَتْ قَلِيلَةً أَوْ كَثِيرَةً (وَخَيْرُ الشُّهُورِ مَا تَتُوبُ فِيهِ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا).

(*Kemudian Ibnu Abbas wafat*) Radhiallahu Anhu (*di hari itu*) maksudnya yaitu hari Jum'at (*Kemudian tiga hari berlalu atas kematian Ibnu Abbas, lalu sampailah kepada sahabat Ali radhiallahu 'anhu*) wakarrama wajhahu (*Sesungguhnya Ibnu Abbas pernah ditanya tentang hal itu*) maksudnya pertanyaan yang tiga (*kemudian Ibnu Abbas juga menjawab seperti itu*) maksudnya dengan jawaban seperti yang telah disebutkan (*maka berkatalah sahabat Ali radhiallahu 'anhu*) wakarrama wajhahu (*Jika para Ulama dan Hukama dan Fuqoha dari timur sampai ke barat ditanya*) tentang pertanyaan serupa yang tiga (*maka mereka akan menjawab dengan jawaban seperti yang telah dijawab oleh Ibnu Abbas, kecuali sungguh aku akan berkata:*) di dalam menjawab pertanyaan itu (*“Sesungguhnya sebaik-baiknya amal adalah amalan yang Allah Ta'ala telah menerima amalan itu darimu*) sama saja adanya amalan tersebut baik itu sedikit maupun banyak (*Dan sebaik-baiknya bulan adalah bulan*

dimana engkau bertaubat kepada Allah di bulan itu dengan taubat nasuha).

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: التَّوْبَةُ النَّصُوحُ النَّدَمُ بِالْقَلْبِ وَالِاسْتِغْفَارُ بِاللِّسَانِ وَالْإِفْلَاحُ بِالْبَدَنِ وَالْإِضْمَارُ عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ إِلَى مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. وَقِيلَ: التَّوْبَةُ النَّصُوحُ أَنْ لَا يَبْقَى عَلَى عَمَلِهِ أَثَرٌ مِنَ الْمَعْصِيَةِ سِرًّا وَجَهْرًا. وَقِيلَ: هِيَ الَّتِي تُورِثُ صَاحِبَهَا الْفَلَاحَ عَاجِلًا وَآجِلًا. (وَحَيْرُ الْأَيَّامِ مَا تَخْرُجُ فِيهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَى اللَّهِ) تَعَالَى بِالْمَوْتِ (مُؤْمِنًا بِاللَّهِ، وَقَالَ الشَّاعِرُ: [مِنْ بَحْرِ الْبَسِيطِ])

Telah berkata Ibnu Abbas: “Taubat Nasuha adalah penyesalan dalam hati dan memohon ampun dengan lisan dan menahan dengan badan serta bertekad tidak akan mengulangi pada perkara yang Allah telah melarang hal itu”. Dan dikatakan: “Taubatan Nasuha adalah tidak tersisa bekas dari kemaksiatan baik secara tersembunyi atau terang-terangan dari amal orang itu”. Dan dikatakan: “Taubatan Nasuha adalah taubat yang mewariskan sebuah kebahagiaan di dunia dan di akhirat pada orang yang memilikinya” (Dan sebaik-baiknya hari adalah hari dimana engkau keluar dari dunia di hari itu menuju kepada Allah) Ta'ala sebab kematian (dalam keadaan iman kepada Allah. Telah berkata seorang penyair dari [Bahar Basit]:)

وَنَحْنُ نَلْعَبُ فِي سِرٍّ وَإِعْلَانٍ	*	مَا تَرَى كَيْفَ يُبْلِيْنَا الْجَدِيدَانِ
فَإِنَّ أَوْطَانَهَا لَيْسَتْ بِأَوْطَانٍ	*	لَا تَرَكْنَ إِلَى الدُّنْيَا وَرُحْرِهَا
تَعَزُّرُكَ كَثْرَةُ أَصْحَابٍ وَإِخْوَانٍ	*	وَأَعْمَلُ لِنَفْسِكَ مِنْ قَبْلِ الْمَمَاتِ فَلَا

Apakah kamu melihat bagaimana menghancurkan kita siang dan malam * Sedangkan kita masih bermain-main dalam rahasia maupun terang-terangan

Jangan sekali-kali kamu condong pada kesenangan dunia dan perhiasan dunia * Karena sesungguhnya tanah air dunia bukanlah tanah air yang sebenarnya

Dan beramallah kamu untuk kepentingan dirimu sebelum mati * sampai menipu kepadamu banyaknya sahabat dan banyak saudara

قَوْلُهُ: كَيْفَ يُبْلِيْنَا الْجَدِيدَانِ أَيُّ يُفْنِيْنَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، وَهَذِهِ الْأَبْيَاتُ السَّبْعَةُ مِنْ بَحْرِ الْوَافِرِ تُنْسَبُ لِلْإِمَامِ الْغَزَالِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى:

Ucapan lafadz: كَيْفَ يُبْلِيْنَا الْجَدِيدَانِ Maksudnya bagaimana waktu siang dan malam menghancurkan kita, dan tujuh bait berikut ini dari bahar wafir yang dinisbatkan kepada Imam Al-Ghozali Rahimahullahu Ta'ala:

وَيُسْمَعُ مِنْكَ قَوْلُكَ فِي الْمَقَالِ	*	أَتَطْلُبُ أَنْ تَكُونَ كَثِيرَ مَالٍ
تُسَرُّ بِهِ وَمِنْ كُلِّ الرَّجَالِ	*	وَمِنْ كُلِّ النِّسَاءِ تُرَى وَدَادًا
مُهَابًا مُكْرَمًا وَكَثِيرَ مَالٍ	*	وَيَأْتِيَنَّكَ الْغِنَا وَتُرَى سَعِيدًا
مِنَ الْأَعْدَاءِ وَمِمَّنْ كَانَ وَالِيٍّ	*	وَتُكْفَى كُلُّ حَادِثَةٍ وَمَكْرٍ
مُكَمَّلَةً عَلَى مَرِّ اللَّيَالِي	*	فَقُلْ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ أَفَّا
أَشْرْتُ إِلَيْهِ مُرَخَّصَ كُلِّ غَالٍ	*	بَلِيلٍ أَوْ نَهَارٍ إِنَّ فِي مَا
فَفِيهِ تَبْلُغُ الرُّتَبَ الْعَوَالِي	*	فَلَا زِمَ مَا ذَكَرْتُ وَلَا تَدَعُهُ
Apakah kamu mencari supaya kamu menjadi orang yang banyak harta	*	Dan didengar darikamu ucapan ucapanmu dalam berkata
Dan dari setiap kaum wanita kamu terlihat disenangi	*	Kamu dibahagiakan oleh kaum wanita dan dari setiap kaum lelaki
Dan didatangkan kepadamu kekayaan dan kamu terlihat bahagia	*	berwibawa dan dimulyakan dan banyak hartanya
Dan dihindarkan dari setiap bencana dan tipuan	*	Dari musuh-musuh dan dari orang yang menjadi penguasa
Maka bacalah Yaa Hayyu Yaa Qoyyum seribu kali	*	Disempurnakan atas berlalunya setiap malam
Di waktu malam atau di waktu siang. Sesungguhnya di dalam amalan-amalan	*	Yang telah aku tunjukkan pada amalan itu bisa membuat murah segala yang mahal
Maka kamu harus membiasakan pada amalan yang telah aku sebutkan dan janganlah kamu meninggalkannya	*	Maka sebab amalan itu kamu akan sampai pada derajat yang tinggi

Maqalah 41

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (قِيلَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا) كَامِلًا (فَقَهَّهُ فِي الدِّينِ) أَيِ فِي أَصُولِهِ وَفُرُوعِهِ (وَرَهَّدَهُ فِي الدُّنْيَا) أَيِ جَعَلَ قَلْبَهُ خَالِيًا مِمَّا خَلَّتْ مِنْهُ يَدُهُ (وَبَصَّرَهُ بِغُيُوبِ نَفْسِهِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh satu (*Dikatakan: “Ketika Allah menginginkan kebaikan pada seorang hamba*) kebaikan yang sempurna (*Maka Allah akan memberikannya pemahaman dalam agama*) maksudnya dalam pokok agama dan cabangnya (*Dan Allah menjadikannya zuhud di dunia*) maksudnya Allah menjadikan hatinya kosong dari perkara yang tangannya kosong dari perkara tersebut (*Dan Allah akan memperlihatkan kepada hamba itu tentang aib-aib dirinya*”).

Maqalah 42

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ] أَيَّ مَحْبُوبَاتِكُمْ مِمَّا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (ثَلَاثٌ: الطَّيِّبُ وَالنِّسَاءُ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ]) وَهَذِهِ الْخِصَالُ الَّتِي وَقَعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْسَتْ مِنَ الدُّنْيَا فِي شَيْءٍ لِأَنَّ كُلَّ مَا كَانَ لِلَّهِ تَعَالَى لَيْسَ مِنَ الدُّنْيَا كَالَّذِي لَا بُدَّ مِنْهُ مِنَ الْقُوَّةِ وَالْمَسْكَنِ وَالْمَلْبَسِ كَمَا قَالَهُ الشَّيْخُ خَلِيلُ الرَّشِيدِ فِي الْمَجَالِسِ الرَّائِقَةِ (وَكَانَ مَعَهُ) ﷺ (أَصْحَابُهُ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ (جُلُوسًا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: صَدَقْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَحُبِّبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا) أَيَّ مِمَّا كَانَ بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (ثَلَاثٌ: النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ) ﷺ (وِائْتِاقُ مَالِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ) ﷺ (وَأَنْ تَكُونَ ابْنَتِي تَحْتَ رَسُولِ اللَّهِ) ﷺ (فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: صَدَقْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ. وَحُبِّبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا ثَلَاثٌ: الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالثَّوْبُ الْخَلْقُ) بِفَتْحَتَيْنِ أَيُّ الْبَالِي. رُوِيَ أَنَّهُ كَانَ فِي جُبَّتِهِ أَرْبَعُ عَشْرَةَ رُقْعَةً (فَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: صَدَقْتَ يَا عُمَرُ. وَحُبِّبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا ثَلَاثٌ: إِنْشَاعُ الْجِيعَانِ وَكِسْوَةُ الْغُرَيَّانِ وَتِلَاوَةُ الْقُرْآنِ) رُوِيَ أَنَّهُ خَتَمَ الْقُرْآنَ فِي رُكْعَتَيْنِ فِي اللَّيْلِ (فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (صَدَقْتَ يَا عُثْمَانُ. وَحُبِّبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا ثَلَاثٌ: الْخِدْمَةُ لِلصَّيْفِ، وَالصَّوْمُ فِي الصَّيْفِ) أَيُّ فِي وَقْتِ شِدَّةِ الْحَرِّ (وَالضَّرْبُ) أَيُّ لِلْأَعْدَاءِ (بِالسَّيْفِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh dua (*Dari Rasulullah ﷺ sesungguhnya Rasulullah bersabda: “Telah dicintai oleh ku bagian dari dunia kalian*) maksudnya yang dicintai oleh kalian dari perkara yang ada di antara langit dan bumi (*tiga perkara: Wewangian, Wanita dan telah dijadikan kebahagiaan/penyejuk hatiku di dalam sholat*”) Tiga perkara yang datang kepada Rasulullah ﷺ bukan termasuk dari dunia sedikitpun karena sesungguhnya setiap perkara yang terbukti karena Allah ta'ala itu tidak termasuk bagian dari dunia seperti perkara yang diharuskan daripadanya yakni dari makanan pokok, tempat tinggal dan pakaian, sebagaimana Syaikh Kholil Al-Rasyid telah berkata tentang hal itu dalam kitab Al-Majalis Ar-Roiqoh (*Dan berada bersama Rasulullah) ﷺ (sahabat-sahabatnya) radhiallahu ‘anhum (sambil duduk kemudian berkata Abu Bakar As-Siddiq Radhiallahu Ta'ala Anhu: “Anda*

benar wahai Rasulullah, dan telah dicintai olehku dari dunia) maksudnya dari perkara yang ada di antara langit dan bumi (*tiga perkara: Melihat wajah Rasulullah ﷺ (dan menginfakkan hartaku kepada Rasulullah ﷺ (dan adanya putriku itu yang menjadi istri Rasulullah ﷺ (Kemudian berkata Umar Radhiallahu Anhu: “Kamu benar wahai Abu Bakar. Dan dicintai olehku dari dunia tiga perkara: Amar ma'ruf dan nahi munkar, memakai baju yang lusuh”)* lafadz الخلق dengan memfathahkan keduanya maksudnya rusak. Diriwayatkan sesungguhnya Umar bin Khottob terdapat pada jubahnya empat belas tambalan (*Kemudian berkata Utsman Radhiallahu Anhu: “Kamu benar wahai Umar, dan dicintai olehku dari dunia tiga perkara: “Mengenyangkan orang yang lapar dan memberi pakaian kepada orang yang telanjang serta membaca Al-Quran”)* Diriwayatkan sesungguhnya Utsman bin Affan telah mengkhataamkan Al-Quran dalam dua rakaat di waktu malam (*Kemudian berkata Ali Radhiallahu Anhu)* wakarrama wajhah (*“Kamu benar wahai Utsman, dan dicintai olehku dari dunia tiga perkara: Melayani orang lemah, berpuasa di musim kemarau)* maksudnya di waktu yang sangat panas (*dan memenggal)* kepada musuh-musuh (*dengan pedang”.*)

(قَبِينَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِلنَّبِيِّ ﷺ (وَقَالَ) أَيُّ سَيِّئِنَا جِبْرِيلُ (أَرْسَلَنِي اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَّا سَمِعَ مَقَالَتَكُمْ وَأَمَرَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَسْأَلَنِي عَمَّا أُحِبُّ أَنْ كُنْتُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، فَقَالَ) أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (مَا تُحِبُّ) يَا جِبْرِيلُ (أَنْ كُنْتُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، فَقَالَ: إِرْشَادُ الضَّالِّينَ) إِلَى الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ (وَمُؤَانَسَةُ الْغُرَبَاءِ الْقَانِنِينَ) أَيُّ الْمُطِيعِينَ لِلَّهِ تَعَالَى الْخَاشِعِينَ لَهُ تَعَالَى (وَمُعَاوَنَةُ أَهْلِ الْعِيَالِ الْمُعْسِرِينَ) أَيُّ الْفُقَرَاءِ. (قَالَ جِبْرِيلُ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (يُحِبُّ رَبُّ الْعِزَّةِ جَلَّ جَلَالُهُ مِنْ عِبِيدِهِ ثَلَاثَ خِصَالٍ: بَذْلَ الْإِسْطَاعَةِ) أَيُّ إِعْطَاءِ الْفُدْرَةِ فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى (وَالنِّكَاءِ عِنْدَ النَّدَامَةِ) أَيُّ عَلَى فِعْلِ الْمَعَاصِي (وَالصَّبْرِ عِنْدَ الْفَاقَةِ) أَيُّ وُجُودِ الْحَاجَةِ.

(Maka tatkala mereka dalam keadaan seperti itu tiba-tiba datang malaikat Jibril) Alaihis Salam menuju Nabi ﷺ (Dan ia berkata;) maksudnya tuan kita Jibril (*“Allah Tabaraka Wata'ala telah mengutus kepadaku ketika Allah mendengar perkataan kalian dan Allah memerintahkanmu wahai Rasulullah supaya engkau bertanya kepadaku tentang apa yang aku cintai jika aku terbukti termasuk dari penduduk dunia”.* Kemudian bersabda;) maksudnya Rasulullah ﷺ (*“Apa yang engkau cintai)* wahai Jibril (*jika engkau terbukti termasuk dari penduduk dunia”.* Maka malaikat Jibril berkara: *“Memberikan petunjuk pada orang yang tersesat)* menuju jalan yang lurus (*dan bersikap ramah kepada orang asing yang taat)* maksudnya yang taat dengan khusyuk kepada Allah Ta'ala (*dan menolong keluarga yang kesusahan”)* maksudnya orang-orang faqir. (*Telah berkata Malaikat*

Jibril;) alaihis salam (*“Rabbul Izzati Jalla Jalaaluh mencintai dari hambanya pada tiga perkara: Mengerahkan segala kemampuan untuk taat*) maksudnya mengerahkan segala kemampuan dalam ketaatan kepada Allah Ta'ala (*menangis ketika menyesal*) maksudnya atas perbuatan maksiat (*sabar ketika dalam kemiskinan*”) maksudnya ketika ada kebutuhan.

Maqalah 43

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ: مَنْ اعْتَصَمَ بِعَقْلِهِ صُلٍّ) أَيُّ مَنْ اعْتَمَدَ عَلَى عَقْلِهِ فِي أُمُورِهِ وَلَمْ يَعْتَمِدْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي ذَلِكَ لَمْ يَهْتَدِ إِلَى الصَّوَابِ (وَمَنْ اسْتَعْنَى بِمَالِهِ قَلٍّ) أَيُّ مَنْ اِكْتَفَى بِمَالِهِ لَمْ يَكْفِهِ ذَلِكَ، وَفِي الْحَدِيثِ: مَنْ اسْتَعْنَى بِاللَّهِ أَغْنَاهُ (وَمَنْ عَزَّ بِمَخْلُوقٍ ذَلٍّ) أَيُّ وَمَنْ كَانَتْ قُوَّتُهُ بِمَخْلُوقٍ صَارَ ذَلِيلًا.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh tiga (*Dari sebagian orang-orang yang bijaksana: “Barang siapa yang berpegang teguh pada akalunya maka pasti tersesat*) maksudnya barang siapa yang bergantung pada akalunya di dalam urusannya dan ia tidak bergantung kepada Allah dalam hal itu, maka ia tidak akan menerima petunjuk menuju kebenaran (*Dan barang siapa yang merasa kaya dengan hartanya maka pasti sedikit*) maksudnya barang siapa yang merasa cukup dengan hartanya maka harta tersebut tidak akan mencukupinya, dan dalam satu hadits: Barang siapa yang merasa kaya sebab Allah maka Allah akan menjadikannya kaya (*Dan barang siapa yang merasa mulia sebab makhluk maka pasti hina*”) maksudnya barang siapa yang terbukti kekuatannya sebab makhluk maka pasti ia menjadi orang yang hina.

Maqalah 44

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) وَهُمْ الَّذِينَ يَكُونُ قَوْلُهُمْ وَفِعْلُهُمْ مُوَافِقًا لِلْسُنَّةِ (ثَمَرَةُ الْمَعْرِفَةِ) أَيُّ إِدْرَاكِ صِفَاتِ اللَّهِ تَعَالَى (ثَلَاثُ خِصَالٍ: الْحَيَاءُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى) أَيُّ انْتِقَابِ الْقَلْبِ عَنْ مَعَاصِي اللَّهِ تَعَالَى (وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ) أَيُّ الرَّغْبَةِ فِيَمَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الثَّوَابِ وَحُصُولِ رِضَاهُ تَعَالَى (وَالْأُنْسُ بِاللَّهِ) وَهُوَ الصَّخْرُ بِاللَّهِ تَعَالَى فَكُلُّ مُسْتَأْنِسٍ صَالِحٍ وَهُوَ أَثَرُ مُشَاهَدَةِ جَمَالِ حَضْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْقَلْبِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh empat (*Dari sebagian orang-orang yang bijaksana:*) mereka adalah orang yang terbukti ucapan dan prilakunya sesuai dengan sunnah (*“Buah kema'rifatan*) maksudnya memahami sifat-sifat Allah Ta'ala (*itu ada tiga perkara: Malu kepada*

Allah) maksudnya menyusutnya hati dari berbuat maksiat kepada Allah Ta'ala (*dan cinta karena Allah*) maksudnya cinta pada perkara yang ada di sisi Allah dari pahala-pahala dan keridhaan Allah Ta'ala (*serta gembira karena Allah*) yaitu merasa tenang dengan Allah Ta'ala, maka setiap ketaatannya mampu menjadikan hatinya berada dalam kegembiraan yang merupakan tanda bahwa hatinya telah menyaksikan keindahan Allah Ta'ala.

Maqalah 45

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الْمَحَبَّةُ] فِي اللَّهِ تَعَالَى وَهِيَ أَنْ تَعْبُدَهُ (أَسَاسُ الْمَعْرِفَةِ) فَإِنَّ لِلصُّوفِيَّةِ ثَلَاثَ مَرَاتِبَ: شَرِيعَةً وَهِيَ عِنْدَهُمْ عِبَادَةُ اللَّهِ تَعَالَى لِأَنَّهَا الْمَقْصُودَةُ مِنَ الشَّرِيعَةِ الَّتِي هِيَ عِنْدَ الْفُقَهَاءِ الْأَحْكَامُ الَّتِي بَيَّنَّهَا اللَّهُ تَعَالَى لَنَا وَطَرِيقَةً لَنَا وَهِيَ قَصْدُ اللَّهِ تَعَالَى بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ وَمَعْرِفَةٍ وَهِيَ الْعِلْمُ بِبَوَاطِنِ الْأُمُورِ وَهِيَ تَمَرُّتُهَا (وَالْعَقَّةُ) أَيِ الْإِمْتِنَاعِ عَنِ السُّؤَالِ مِنَ الْخَلْقِ (عَلَامَةُ الْيَقِينِ) وَهُوَ اعْتِقَادُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَرَازِقٌ كُلَّ حَيَوَانٍ مَعَ اعْتِقَادِ أَنَّ الرِّزْقَ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ إِلَّا بِسَوْقِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَيْهِ (وَرَأْسُ الْيَقِينِ النَّشْوَى) أَيِ أَصْلُ الْيَقِينِ إِمْتِنَاعُ أَمْرِ اللَّهِ وَاجْتِنَابُ نَهْيِهِ (وَالرِّضَا بِتَقْدِيرِ اللَّهِ) وَهُوَ سُرُورُ الْقَلْبِ بِمَا قَدَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ مِنَ الْمُرِّ وَالْحُلُوِّ وَبِمَا قَضَاهُ.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh lima (*Dari Nabi ﷺ* *sesungguhnya Nabi bersabda: "Cinta"*) di jalan Allah yaitu tatkala kamu beribadah kepada Allah (*merupakan pondasi kema'rifatan*) karena sesungguhnya untuk para ahli tasawuf terdapat tiga tingkatan : *Pertama*, Syariat yaitu menurut para ahli tasawuf adalah beribadah kepada Allah Ta'ala karena sesungguhnya beribadah kepada Allah adalah tujuan daripada syariat yang mana menurut ahli fiqih adalah hukum-hukum yang Allah Ta'ala telah menjelaskan hukum-hukum tersebut kepada kita. *Kedua*, Thariqoh bagi kita yaitu metode untuk sampai kepada Allah Ta'ala dengan ilmu dan amal. *Ketiga*, Ma'rifah adalah pengetahuan mendalam tentang hakikat dan sisi batin atas berbagai perkara; dan ma'rifah merupakan buah atau hasil yang diperoleh dari berbagai amalan atau keadaan yang dijalaninya (*Menahan diri*) maksudnya menahan diri dari meminta-minta dari makhluk (*merupakan tanda keyakinan*) yaitu berkeyakinan bahwa sesungguhnya Allah maha kuasa atas segala sesuatu dan Allah memberi rizki kepada setiap makhluk dengan keyakinannya bahwa sesungguhnya rizki itu tidak akan sampai kecuali atas pembagian dari Allah Ta'ala kepadanya (*Dan pokok dari keyakinan adalah takwa*) maksudnya pondasi dari keyakinan adalah melaksanakan perintah Allah dan menjauhi larangannya (*dan Ridho atas takdir dari*

Allah”) yaitu bahagianya hati pada perkara yang Allah Ta'ala telah mentakdirkan atas perkara itu kepadanya baik takdir yang pahit maupun yang manis dan Allah telah menentukan atas perkara tersebut.

Maqalah 46

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ اللَّهُ أَحَبَّ مَنْ أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى) مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالصَّالِحِينَ (وَمَنْ أَحَبَّ مَنْ أَحَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى أَحَبَّ مَا أَحَبَّ فِي اللَّهِ تَعَالَى) مِنَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَاتِ (وَمَنْ أَحَبَّ مَا أَحَبَّ فِي اللَّهِ تَعَالَى أَحَبَّ أَنْ لَا يَعْرِفَهُ النَّاسُ) بَلْ يَشْتَغِلُ الْأَعْمَالُ فِي الْخُلُوةِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh enam (*Dari Sufyan bin Uyainah Radhiallahu Anhu ia berkata: “Barang siapa mencintai Allah maka pasti ia akan mencintai orang yang mencintai Allah Ta'ala*) dari golongan ulama dan dari golongan orang-orang yang sholeh (*Dan barang siapa yang mencintai orang yang Allah Ta'ala telah cinta kepadanya maka pasti ia akan mencintai perkara yang orang tersebut mencintai perkara itu karena Allah Ta'ala*) dari amal-amal sholeh (*Dan barang siapa mencintai perkara yang dicintai karena Allah Ta'ala maka pasti ia akan mencintai meskipun manusia tidak menyaksikannya*”) Bahkan ia sibuk beramal di waktu sendirian.

وَنَقَلَ الْعَسْقَلَانِيُّ: أَنَّ مَحَبَّةَ اللَّهِ قِسْمَانِ: فَرَضٌ وَهِيَ الْبَاعِثَةُ عَلَى امْتِثَالِ أَوَامِرِهِ وَاجْتِنَابِ نَوَاهِيهِ وَالرِّضَا بِقَدَرِهِ، وَنَدْبٌ وَهِيَ أَنْ يُوَاطَّبَ عَلَى النَّوَافِلِ وَيَجْتَنِبَ الشُّبُهَاتِ أَه. وَقَالَ الصِّدِّيقُ: مَنْ ذَاقَ مِنْ خَالِصِ مَحَبَّةِ اللَّهِ شَعْلَهُ ذَلِكَ عَنْ طَلَبِ الدُّنْيَا وَأَوْحَشَهُ عَنْ جَمِيعِ الْبَشَرِ.

Dan Syaikh Ibnu Hajar Al-Asqollani telah menukil : “Sesungguhnya cinta kepada Allah terbagi dua macam: *Fardhu* yaitu motifasi untuk melakukan ketaatan pada segala perintah Allah dan menjauhi segala larangan-Nya serta ridho dengan ketentuan-Nya. Dan *Sunnah* yaitu menekuni untuk melaksanakan berbagai ibadah sunnah dan menjauhi perkara-perkara syubhat.” Sampai sini nuqilan Syekh Ibnu Hajar berakhir. Berkata Abu Bakar As-Siddiq radhiallahu ‘anhu : “Barang siapa yang mencicipi kemurnian cinta kepada Allah, maka ia pasti akan menyibukkan dirinya dengan kemurnian cintanya itu daripada mesti mencari kepingan dari dunia dan Allah pasti akan menjauhkannya dari seluruh manusia”.

Maqalah 47

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: [إِصْدُقُ الْمَحَبَّةَ فِي ثَلَاثِ خِصَالٍ: أَنْ يَخْتَارَ كَلَامَ حَبِيبِهِ عَلَى كَلَامِ غَيْرِهِ، وَيَخْتَارَ مُجَالَسَةَ حَبِيبِهِ عَلَى مُجَالَسَةِ غَيْرِهِ وَيَخْتَارَ رِضًا حَبِيبِهِ عَلَى رِضَا غَيْرِهِ]) فَإِنَّ مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا فَهُوَ عَبْدُهُ. وَقَالَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ: وَمِنْقَالُ خَرْدَلَةٍ مِنْ حُبِّ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh tujuh (*Dari Nabi 'alaihi sholatu wassalam, sesungguhnya Nabi bersabda: "Kebenaran cinta ada pada tiga perkara: Orang yang mencintai memilih perkataan kekasihnya di atas perkataan selainnya, dan ia memilih majelis kekasihnya diatas majelis yang lainnya, dan ia memilih ridho kekasihnya diatas ridho yang selainnya"*) karena sesungguhnya orang yang mencintai sesuatu maka ia adalah hamba sahayanya. Dan telah berkata Yahya bin Mu'adz: "Seberat biji sawi dari cinta Allah lebih dicintai olehku daripada ibadah tujuh puluh tahun".

Maqalah 48

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنْ وَهَبِ بْنِ مُثَنِّهِ الْيَمَانِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ: الْحَرِيصُ فَقِيرٌ) أَيُّ الطَّالِبِ لَشَيْءٍ بِاجْتِهَادٍ فِي إِصَابَتِهِ فَاقِدٌ لِمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ (وَإِنْ كَانَ مَالِكُ الدُّنْيَا) أَيُّ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مِنَ الْأَمْنَةِ وَالْجَوَاهِرِ (وَالْمُطِيعُ لِلَّهِ تَعَالَى مُطَاعٌ لِلنَّاسِ وَإِنْ كَانَ) أَيُّ الْمُطِيعِ (مَمْلُوكًا) أَيُّ عَبْدًا لِلنَّاسِ (وَالْقَانِعُ) أَيُّ السَّاكِنِ الْقَلْبِ عِنْدَ عَدَمِ الْمَأْلُوفَاتِ وَالرَّاضِي بِقِسْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى (غَنِيٌّ وَإِنْ كَانَ جَائِعًا) وَهَرَبَتْ إِمْرَأَةٌ أُسِيرَةً مِنْ بِلَادِ الْكُفْرِ وَمَشَتْ مَائَتِي فَرَسَخٍ لَمْ تَأْكُلْ شَيْئًا فَسُئِلَتْ: كَيْفَ قَوَيْتِ عَلَى الْمَشْيِ بِلَا أَكْلٍ؟ فَقَالَتْ: كُلَّمَا جِعْتُ قَرَأْتُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَأَشْبِعُ.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh delapan (*Dari Wahab Bin Munabbih Al-Yamani radhiallahu 'anhu: Tertulis dalam kitab Taurat; "Orang yang ambisius itu adalah orang yang sangat fakir"*) maksudnya orang yang mencari sesuatu dengan bersungguh-sungguh dalam memperolehnya dan sebenarnya ia kehilangan kepada apa yang dibutuhkannya (*walaupun ia juga terbukti telah memiliki dunia*) maksudnya perkara di antara langit dan bumi dari berbagai kenikmatan dan perhiasan (*Dan orang yang taat kepada Allah Ta'ala merupakan orang yang bakal ditaati oleh manusia walaupun ia terbukti*) maksudnya orang yang mentaati Allah tersebut (*adalah seorang budak*) maksudnya budak milik manusia (*Dan orang yang qona'ah*) maksudnya yang tenang hatinya ketika tidak ada perkara yang menjadi adat kebiasaanya dan ridho atas bagian dari Allah Ta'ala (*adalah orang yang kaya walaupun ia terbukti sebagai orang yang*

kelaparan”) seorang tawanan wanita telah melarikan diri dari negara orang kafir dan ia berjalan sejauh 1600 km sedangkan ia tidak makan apapun, kemudian ia ditanya: “Bagaimana kamu bisa kuat berjalan tanpa makan?” lalu ia berkata; “Setiap kali aku lapar maka aku membaca *قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ* tiga kali kemudian aku kenyang”.

Maqalah 49

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (مَنْ عَرَفَ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَعَ الْخَلْقِ لَذَّةٌ) لِأَنَّهُ لَمْ يُحِبَّ غَيْرَ اللَّهِ تَعَالَى (وَمَنْ عَرَفَ الدُّنْيَا) بِأَنَّهَا قَانِيَّةٌ (لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهَا رَغْبَةٌ) بَلْ اخْتَارَ الدَّارَ الْبَاقِيَّةَ وَعَمِلَ لَهَا (وَمَنْ عَرَفَ عَدْلَ اللَّهِ تَعَالَى لَمْ يَتَقَدَّمْ إِلَيْهِ الْخُصَمَاءُ) أَيُّ لَمْ يُقْبَلُوا عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَدْ تَرَكَ الْخُصُومَةَ كَمَا قَالَ الْحَسَنُ رَحِمَهُ اللَّهُ: مَنْ عَرَفَ اللَّهَ أَحَبَّهُ وَمَنْ عَرَفَ الدُّنْيَا كَرِهَهَا.

(*Dan*) Maqolah yang ke empat puluh sembilan (*Dari sebagian orang-orang yang bijaksana:*) radhiallahu ‘anhu (*“Barang siapa yang mengenal Allah maka tidak akan ada kenikmatan baginya ketika bersama makhluk*) karena sesungguhnya ia tidak mencintai kecuali hanya kepada Allah Ta’ala (*Dan barang siapa mengenal pada dunia*) karena sesungguhnya dunia akan sirna (*maka tidak akan ada kesenangan baginya di dalam dunia*) bahkan ia akan memilih tempat tinggal yang kekal dan beramal untuknya (*Dan barang siapa mengenal keadilan Allah Ta’ala maka para musuh tidak akan menantanginya*) maksudnya mereka tidak akan datang kepadanya karena sesungguhnya ia telah meninggalkan permusuhan, sebagaimana Imam Hasan Rahimahullah telah berkata: “Barang siapa mengenal Allah, maka pasti ia akan cinta kepada Allah dan barang siapa mengenal dunia pasti ia akan membencinya”.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :

عَلَيْهَا كِلَابٌ هَمُّهُمْ اجْتِنَابُهَا	*	فَمَا هِيَ إِلَّا جِيفَةٌ مُسْتَحِيلَةٌ
وَأِنْ تَجَتَبَّهَا نَارَعَتْكَ كِلَابُهَا	*	فَإِنْ تَجَتَبَّهَا كُنْتَ سَلَمًا لِأَهْلِهَا
Tidaklah keduniawian itu melainkan hanya bangkai yang busuk	*	Berkerumun diatas bangkai membuat anjing mereka ingin mencabik bangkai itu
Jika engkau menjauhi dunia maka kamu pasti akan menjadi aman dari ahli dunia	*	Dan jika engkau menarik dunia itu maka anjing-anjing dunia pasti akan berebut denganmu

Maqalah 50

(و) الْمَقَالَةُ الْخَمْسُونَ (عَنْ) أَبِي الْفَيْضِ (ذِي النُّونِ الْمِصْرِيِّ) وَاسْمُهُ ثَوْبَانُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَقِيلَ الْفَيْضُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُوهُ كَانَ نَوْبِيًّا وَهُوَ أَوْحَدٌ وَقْتِهِ عِلْمًا وَوَرَعًا وَحَالًا وَأَدَبًا وَكَانَ رَجُلًا نَحِيفًا تَعْلُوهُ حُمْرَةٌ لَيْسَ بِأَبْيَضِ اللَّحْيَةِ تُؤَفِّي سَنَةً خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَمِائَتَيْنِ (كُلُّ خَائِفٍ) مِنْ شَيْءٍ (هَارِبٌ) مِنْهُ أَيُّ فَمَنْ خَافَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ عَمِلَ عَمَلًا يُبْعِدُهُ مِنْهَا (وَكُلُّ رَاغِبٍ) فِي شَيْءٍ (طَالِبٌ) لَهُ، أَيُّ فَمَنْ رَغِبَ فِي الْجَنَّةِ عَمِلَ عَمَلًا يَقْرِبُهُ إِلَيْهَا (وَكُلُّ آنِسٍ بِاللَّهِ مُسْتَوْحِشٌ بِالْخَلْقِ، وَفِي نُسخَةٍ: مُسْتَوْحِشٌ عَنْ نَفْسِهِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke lima puluh (*Dari*) Abu Faidh (*Dzun nun Al-Misri:*) namanya adalah Tsauban bin Ibrohim, dan dikatakan Faidh bin Ibrohim dan ayahnya adalah seorang na'ib. Dzun nun Al-Misri adalah satu-satunya orang di zamannya yang paling alim dan wara' baik tingkah laku dan tatakramanya. Dzun nun Al-Misri adalah seorang lelaki yang ramping juga merah bagian atasnya dan jenggotnya pun tidak ada yang putih, ia wafat pada tahun 245 H (*"Setiap orang yang takut*) dari sesuatu (*adalah yang melarikan diri*) dari ketakutan itu, maksudnya barang siapa yang takut dari siksa neraka maka ia pasti mengerjakan amalan yang akan menjauhkannya dari siksa neraka (*Dan setiap orang yang senang*) pada sesuatu (*adalah yang mencari*) kesenangannya itu, maksudnya barang siapa yang senang pada surga maka ia pasti mengerjakan amalan yang akan mendekatkannya kepada surga (*Dan setiap orang yang dekat dengan Allah adalah orang yang merasa asing dengan makhluk*". Dalam salinan matan: *Adalah orang yang merasa asing dengan dirinya sendiri*).

Maqalah 51

(و) الْمَقَالَةُ الْخَادِيَةُ وَالْخَمْسُونَ (قَالَ) أَيُّ ذُو النُّونِ الْمِصْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (الْعَارِفُ بِاللَّهِ تَعَالَى أَسِيرٌ) أَيُّ مَرْبُوطٌ بِحَبِّهِ (وَقَلْبُهُ بَصِيرٌ) أَيُّ مُزَيَّنٌ لِبَاطِنِهِ بِالْمُرَاقَبَةِ وَلِظَاهِرِهِ بِالْمُحَاسَبَةِ (وَعَمَلُهُ لِلَّهِ كَثِيرٌ).

(*Dan*) Maqolah yang ke lima puluh satu (*Telah berkata:*) maksudnya Dzun nun Al-Misri Radhiallahu Anhu (*"Orang yang mengenal Allah Ta'ala itu tertawan*) maksudnya terikat dengan cintanya kepada Allah (*Dan hatinya itu melihat*) maksudnya teriasi hatinya dengan sifat merasa terus diawasi oleh Allah dan bagi jasmaninya adalah dengan berevaluasi diri (*Dan amalannya kepada Allah itu banyak*").

Maqalah 52

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالْخَمْسُونَ (قَالَ) أَيُّ ذُو النُّونِ الْمِصْرِيُّ (الْعَارِفُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَفِي) أَيُّ بَعْدُ اللَّهِ تَعَالَى بِأَنْ أَدَّى أَوَامِرَ اللَّهِ تَعَالَى (وَقَلْبُهُ ذَكِيٌّ) أَيُّ سَرِيعٌ (وَعَمَلُهُ لِلَّهِ زَكِيٌّ) أَيُّ صَالِحٌ زَائِدٌ فِي كُلِّ وَقْتٍ.

(*Dan*) Maqolah yang ke lima puluh dua (*Telah berkata:*) maksudnya Dzun nun Al-Misri (*“Orang yang mengenal Allah itu menepati janji*) maksudnya atas janji kepada Allah Ta'ala dengan menunaikan perintah-perintah-Nya (*Dan hatinya itu cerdas*) maksudnya cepat tanggap (*Serta amalnya kepada Allah itu murni*) maksudnya yang lurus dan bertambah di setiap waktu.

Maqalah 53

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ وَالْخَمْسُونَ (عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ الدَّرَانِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَضِلُّ كُلَّ خَيْرٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْخَوْفُ مِنَ اللَّهِ) فَإِنَّ الْخَوْفَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى مُحَوِّلُ الصَّحِيفَةِ فَيَجْعَلُهَا فِي الْيَمِينِ بَعْدَ أَنْ هَوَتْ إِلَى الشِّمَالِ فَلْيَعْبُدْ فِي حَالِ سَلَامَتِهِ مِنَ الْمَرَضِ أَنْ يَكُونَ خَائِفًا رَاجِيًا لِيَرْجُرَهُ الْخَوْفُ مِنَ الْمَعَاصِي وَيَنْبَغَتْهُ الرِّجَاءُ عَلَى اكْتِسَابِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ، وَعِبَادَةُ الرَّاجِي أَفْضَلُ لِغَلَبَةِ مَحَبَّةِ اللَّهِ فِيهِ فَوْقَ الْخَائِفِ وَالْمَلِكِ يَفْرَقُ بَيْنَ مَنْ يَخْدُمُهُ اتِّقَاءَ عِقَابِهِ وَمَنْ يَخْدُمُهُ رَجَاءَ كَرَمِهِ وَمَنْ يَخْدُمُهُ لَا لَشَيْءٍ (وَمِفْتَاحُ الدُّنْيَا الشَّبَعُ) فَتُفْتَحُ أُمُورُ الدُّنْيَا بِالشَّبَعِ (وَمِفْتَاحُ الْآخِرَةِ الْجُوعُ) فَتُفْتَحُ أُمُورُ الْآخِرَةِ بِالْجُوعِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke lima puluh tiga (*Dari Abu Sulaiman Ad-Daroni ia berkata :* “*Pangkal dari setiap kebaikan di dunia dan akhirat adalah takut karena Allah*) karena sesungguhnya takut karena Allah Ta'ala itu mampu merubah lembaran amal, maka rasa takut akan menjadikan lembaran amal berada di tangan kanan sesudah jatuhnya lembaran amal itu di tangan kiri. Bagi seorang hamba apabila ingin berada dalam keadaan selamat dari penyakit, maka hendaknya ada rasa takut serta berharap supaya rasa takutnya tersebut mampu mencegahnya dari perbuatan maksiat dan agar harapannya itu mampu membangkitkannya untuk melakukan amal sholeh. Ibadah orang yang berharap itu lebih utama karena keunggulan akan cintanya kepada Allah dalam beribadahnya di atas orang yang takut. Seorang raja itu bisa membedakan antara orang yang berkhidmah kepadanya karena takut dari siksaan raja atau yang berkhidmah kepadanya karena berharap dari kemurahannya ataupun yang berkhidmah bukan karena alasan apapun (*Kunci dunia adalah kenyang*) maka terbuka perkara-perkara

dunia sebab kenyang (*Sedangkan kunci akhirat adalah lapar*) maka terbuka urusan-urusan akhirat sebab lapar.

Maqalah 54

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْخَمْسُونَ (قِيلَ: الْعِبَادَةُ) لِلَّهِ تَعَالَى (حِرْفَةً) أَيِ مَكْسَبٍ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ (وَحَانُوتُهَا الْخُلُوعُ) أَيِ دُكَّانِهَا مُحَادَثَةُ السِّرِّ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى حَيْثُ لَا أَحَدَ (وَرَأْسُ مَالِهَا التَّقْوَى) أَيِ أَصْلُ حَالِ الْعِبَادَةِ صِيَانَةُ النَّفْسِ عَمَّا تَسْتَحِقُّ بِهِ الْعُقُوبَةُ مِنْ فِعْلٍ أَوْ تَرْكِ (وَرَبْحُهَا الْجَنَّةُ) أَيِ دَارِ الثَّوَابِ وَمَا فِيهَا.

(Dan) Maqolah yang ke lima puluh empat (*Dikatakan: "Beribadah"*) kepada Allah (*adalah pekerjaan*) maksudnya pekerjaan dari setiap arah (*Dan warung ibadah adalah sepi*) maksudnya toko ibadah adalah berdialognya hati bersama Allah Ta'ala dimana saja saat tak ada seorangpun (*Dan modal utamanya adalah taqwa*) maksudnya adalah menjaga diri dari perkara yang layak ditimpakan siksaan sebab perkara itu dari bentuk perilaku maksiat ataupun meninggalkan kewajiban (*Dan keuntungan dari peribadahan adalah surga*) maksudnya tempat berbagai pahala dan kenikmatan di dalam surga.

Maqalah 55

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْخَمْسُونَ (قَالَ مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (اِحْبِسْ) أَيِ امْنَعْ (ثَلَاثًا) مِنَ الْخِصَالِ الْمَذْمُومَةِ (بِثَلَاثٍ) مِنَ الْخِصَالِ الْمَحْمُودَةِ (حَتَّى تَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) أَيِ كَيْ تَنْتَصِفَ بِحَقَائِقِ الْإِيمَانِ كَالْمُؤْمِنِينَ الصَّادِقِينَ فِي إِيْمَانِهِمْ (الْكِبَرُ بِالنَّوَاضِعِ) وَالْكِبَرُ هُوَ رُؤْيَةُ النَّفْسِ بِعَيْنِ الْعَزِّ وَرُؤْيَةُ الْغَيْرِ بِعَيْنِ الْحَقَارَةِ عَكْسُ النَّوَاضِعِ وَالْكِبَرُ يَكُونُ بِالْمَنْزِلَةِ وَالْعُجْبُ يَكُونُ بِالْفَضِيلَةِ، فَأَلْمُتَكَبِّرُ يُجِلُّ نَفْسَهُ عَنْ رُتْبَةِ الْمُتَعَلِّمِينَ وَالْمُعْجَبُ مُسْتَكْبِرٌ فَضْلُهُ عَنْ اسْتِزَادَةِ الْمُتَأَدِّبِينَ (وَالْحِرْصُ بِالْقَنَاعَةِ) فَالْحِرْصُ هُوَ الْاجْتِهَادُ فِي شَيْءٍ يَطْلُبُهُ وَالْقَنَاعَةُ هِيَ الرِّضَا بِالْقِسْمَةِ (وَالْحَسَدُ) وَهُوَ تَمَنِّي زَوَالِ نِعْمَةِ الْمُحْسِنِ إِلَى الْحَاسِدِ (بِالنَّصِيحَةِ) وَهِيَ الدُّعَاءُ إِلَى مَا فِيهِ الصَّلَاحُ وَالنَّهْيُ عَمَّا فِيهِ الْفُسَادُ. وَفِي الْحَدِيثِ: [لَا يَجْتَمِعُ فِي جَوْفِ عَبْدٍ الْإِيمَانُ وَالْحَسَدُ] أَوْ أَيِ الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ.

(Dan) Maqolah yang ke lima puluh lima (*Telah berkata Malik bin Dinar:*) radhiallahu ‘anhu (*"Cegahlah olehmu"*) maksudnya cegahlah olehmu (*atas tiga*) perkara yang tercela (*dengan tiga*) perkara yang terpuji (*sehingga kamu termasuk dari golongan orang-orang beriman*) maksudnya supaya kamu bersifat dengan hakikat keimanan

seperti orang-orang beriman yang bersungguh-sungguh di dalam keimanannya (*Kesombongan dengan tawadhu*) sombong adalah memandang diri sendiri dengan pandangan mulia dan memandang orang lain dengan pandangan hina, kebalikan dari tawadhu. Sombong itu ada sebab martabat dan tumbuhnya ujub adalah sebab adanya keutamaan. Orang yang sombong menganggap dirinya terlalu tinggi untuk berada pada tingkatan para pelajar/pencari ilmu, sedangkan orang yang kagum pada dirinya sendiri {ujub} merasa keutamaannya sudah banyak sehingga tidak perlu lagi menambah adab dan memperbaiki diri sebagaimana orang-orang yang beradab (*Dan sifat keserakahan dengan sifat qona'ah*) maka sifat rakus yaitu bersungguh-sungguh dalam sesuatu yang ia cari dan qona'ah yaitu ridho atas bagian yang ada padanya (*Dan dengki*) yaitu berharap nikmat yang ada pada orang yang ia dengki itu hilang (*dengan nasihat*) yaitu mengajak pada perkara yang menumbuhkan kemaslahatan dan melarang dari perkara yang menimbulkan kerusakan. Dalam sebuah hadis; “*Tidak mungkin berkumpul dalam hati seorang hamba keimanan dan kedengkian*”. maksudnya Iman pada takdir.

وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُلُّ النَّاسِ أَقْدَرُ عَلَى رِضَاهُ إِلَّا حَاسِدَ نِعْمَتِي فَإِنَّهُ لَا يُرْضِيهِ إِلَّا رِزْوَالُهَا، كَمَا قَالَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ:

وَذَارَيْتُ كُلَّ النَّاسِ لَكِنَّ حَاسِدِي	*	مُذَارَاتُهُ شَقَّتْ وَعَزَّ نَوَالُهَا
وَكَيْفَ يُدَارِي الْمَرْءُ حَاسِدَ نِعْمَةٍ	*	إِذَا كَانَ لَا يُرْضِيهِ إِلَّا رِزْوَالُهَا

Dari Mu'awiyah radhiyallahu 'anhu: “Aku kuasa atas ridha setiap manusia kecuali kepada orang yang dengki atas nikmatku, karena sesungguhnya orang yang dengki itu tidak akan pernah puas kecuali kenikmatan tersebut hilang”. Seperti yang pernah dikatakan oleh sebagian ulama dari bahr thawiil :

Aku berusaha berbaur dengan semua manusia akan tetapi orang yang dengki kepadaku	*	Berbaur dengannya itu sulit dan menyakitkan untuk meraihnya
Dan bagaimana mungkin bisa berbaur seseorang kepada orang yang dengki akan kenikmatan	*	Sementara tidak akan memuaskan kepada orang yang dengki kecuali dengan hilangnya kenikmatan itu



BAB 4

وَفِيهِ سَبْعَةٌ وَ ثَلَاثُونَ مَوْعِظَةً ثَمَانِيَّةٌ أَخْبَارٌ وَالْبَاقِي آثَارٌ

Di dalam bab ini terdapat 37 Nasehat, terdiri dari 8 Akhbar dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى (رُوي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَأَسْمُهُ جُنْدُبُ بْنُ جُنَادَةَ (إِيَّا أَبَا ذَرٍّ جَدِّ السَّفِينَةِ فَإِنَّ الْبَحْرَ عَمِيقٌ) أَيُّ أَحْسَنِ النَّيَّةِ فِي كُلِّ مَا تَأْتِي وَتَذُرُ لِيُخْصَلَ لَكَ الْأَجْرُ وَالتَّجَاةُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ تَعَالَى.

Maqalah yang pertama (*Diriwayatkan dari Rasulullah ﷺ Sesungguhnya Rasulullah bersabda kepada Abu Dzar Al-Ghifari radhiallahu 'anhu:*) namanya adalah Jundub bin Junadah (*“Wahai Abu Dzar perbaruilah perahu karena sesungguhnya lautan itu sangat dalam”*) maksudnya baguskanlah niat dalam setiap perkara yang akan kamu kerjakan dan yang akan kamu tinggalkan, supaya pahalanya berhasil engkau dapatkan dan meraih keselamatan dari adzab Allah Ta'ala.

وَكَتَبَ الْإِمَامُ عُمَرُ الْفَارُوقُ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَنْ خَلَصَتْ نِيَّتُهُ كَفَاهُ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ. وَكَتَبَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْخَطَّابِ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُم: إِعْلَمْ يَا عُمَرُ أَنَّ عَوْنَ اللَّهِ لِلْعَبْدِ بِقَدْرِ نِيَّتِهِ، فَمَنْ خَلَصَتْ نِيَّتُهُ تَمَّ عَوْنُ اللَّهِ لَهُ، وَمَنْ نَقَصَتْ نِيَّتُهُ نَقَصَ عَنْهُ عَوْنُ اللَّهِ بِقَدْرِ ذَلِكَ اهـ.

Imam Umar Al-Faruq telah menulis surat kepada Abu Musa Al-Asy'ariy radhiallahu 'anhuma: “Barangsiapa yang membersihkan niatnya maka Allah mencukupinya pada apa yang ada diantara dirinya dan manusia”. Salim bin Abdullah bin Umar Al-Khattab telah menulis surat kepada Umar bin Abdullah Al-Azizi radhiyallahu 'anhum: “Pahamilah wahai Umar, sesungguhnya pertolongan Allah kepada hamba-Nya adalah bergantung dengan kadar niatnya. Barangsiapa memurnikan niatnya maka sempurnalah pertolongan Allah kepadanya, dan barangsiapa mengurangi kadar niatnya maka pertolongan Allah pun berkurang kepadanya sesuai dengan kadarnya itu”. Selesai...

(وَحُذِّ الزَّادُ كَامِلًا فَإِنَّ السَّفَرَ) فِي الْآخِرَةِ (بَعِيدٌ) فِي غَايَةِ التَّعَبِ (وَحَقِيفُ الْحِمْلِ) بِكُسْرِ الْحَاءِ أَيُّ مَحْمُولِكَ مِنَ الدُّنْيَا (فَإِنَّ الْعَقَبَةَ كُنُودٌ) بَفَتْحِ الْكَافِ وَضَمِّ الْهَمْزَةِ: أَيُّ إِنَّ طُلُوعَ عَقَبَةِ الْجَبَلِ صَعْبٌ، فَإِنَّ أُمُورَ الْآخِرَةِ شَبِيهَةٌ بِالْبَحْرِ الْعَمِيقِ وَبِالسَّفَرِ الْبَعِيدِ وَبِالْعَقَبَةِ الصَّعْبَةِ لِكثْرَةِ الْأَهْوَالِ (وَأَخْلَصِ)

الْعَمَلُ فَإِنَّ النَّاقِدَ) أَيِ الْمُعْتَبِرِ الْمُمَيَّزِ بَيْنَ الْحَسَنِ وَالْقَبِيحِ وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى **(بَصِيرًا)** أَيِ مُطَّلِعٍ وَمُرَاقِبٍ لِجَمِيعِ الْأَحْوَالِ. قَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيُّ: طُوبَى لِمَنْ طَابَتْ لَهُ خُطْوَةٌ وَاحِدَةٌ فِي عُمْرِهِ لَا يُرِيدُ بِهَا إِلَّا اللَّهَ تَعَالَى، وَمَأْخُذُهُ قَوْلُهُ ﷺ لِمُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: **[أَخْلَصَ الْعَمَلُ يَجْزِكَ مِنْهُ الْقَلِيلُ]**.

(Dan ambillah bekal yang sempurna karena sesungguhnya perjalanan) menuju akhirat (*masalah sangat jauh*) di dalam tujuan yang melelahkan/berat (*Dan ringankanlah beban*) dengan lafdz *kha'* yang dikasrah, yakni yang membebanimu dari perkara dunia (*karena sesungguhnya rintangannya itu sangat sulit*) dengan *kaf* yang difathah dan *hamzah* yang didhommah, yakni sesungguhnya kemunculan gunung rintangan itu sangat kompleks. Dan sesungguhnya perkara-perkara akhirat serupa dengan lautan yang sangat dalam dan layaknya seperti sedang dalam perjalanan yang sangat jauh, serta seperti mendaki pegunungan dengan berbagai medan rintangan yang menyulitkan dan mengerikan (*Dan murnikanlah amal karena sesungguhnya Dzāt yang meneliti*) maksudnya yang menilai dan membedakan antara kebaikan dan keburukan adalah Allah Ta'ala (*adalah Yang Maha Melihat*) maksudnya adalah yang mengawasi dan mengamati berbagai keadaan. Abu Sulaiman Ad-Daroni berkata; “Sungguh sangat beruntung bagi orang yang satu langkah kakinya dapat memberikan kebahagiaan untuknya di sepanjang umurnya yang ia tidak berniat kecuali hanya kepada Allah Ta'ala”. Dan landasan/dalil tentang pernyataan tersebut adalah dari sabda Nabi ﷺ kepada Mu'adz radhiyallahu 'anhu: “*Murnikanlah amalmu, maka dari yang sedikit itu akan mencukupimu*”.

(وَقَالَ الشَّاعِرُ :

لَكِنَّ تَرَكَ الذُّنُوبِ أَوْجَبُ	*	فَرَضَ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَتُوبُوا
لَكِنَّ فَوْتَ الثَّوَابِ أَصْعَبُ	*	وَالصَّبْرُ فِي النَّائِبَاتِ صَعْبُ
لَكِنَّ غَفْلَةَ النَّاسِ أَعْجَبُ	*	وَالدَّهْرُ فِي صَرْفِهِ عَجِيبُ
لَكِنَّ الْمَوْتَ مِنْ ذَلِكَ أَقْرَبُ	*	وَكُلُّ مَا قَدْ يَجِيءُ قَرِيبُ

(Dan Penyair telah berkata :

<i>Wajib pada setiap manusia untuk bertaubat</i>	*	<i>Akan tetapi meninggalkan dosa itu lebih wajib</i>
<i>Sabar dalam setiap musibah itu sulit</i>	*	<i>Akan tetapi kehilangan ganjaran itu lebih sulit</i>
<i>Masa di dalam perubahannya itu aneh</i>	*	<i>Akan tetapi lalainya manusia itu lebih aneh</i>

Setiap perkara yang akan datang
itu dekat

Akan tetapi datangnya kematian
* dibandingkan dengan perkara
yang akan datang itu lebih dekat

قَوْلُهُ: وَالذَّهْرُ فِي صَرْفِهِ عَجِيبٌ: أَيُّ إِنَّ الزَّمَانَ فِي تَغْيِيرِهِ بِالْأُمُورِ الْحَادِثَةِ عَجِيبٌ.

Maksud dari ucapan penyair: وَالذَّهْرُ فِي صَرْفِهِ عَجِيبٌ adalah Adanya perubahan-perubahan atas perkara-perkara baru yang terjadi di setiap zaman/masa itu merupakan hal yang aneh.

وَعَنْ أَنَسٍ: خَرَجَ ﷺ يَوْمًا وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ أَبِي ذَرٍّ فَقَالَ: [يَا أَبَا ذَرٍّ أَعْلِمْتَ أَنَّ بَيْنَ أَيْدِينَا عَقَبَةٌ كَثُودًا لَا يَصْعَدُهَا إِلَّا الْمُخِيفُونَ؟ قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمِنَ الْمُخِيفِينَ أَنَا أَمْ مِنَ الْمُثْقَلِينَ؟ قَالَ: أَعِنْدَكَ طَعَامٌ يَوْمٍ، قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَطَعَامُ غَدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَطَعَامُ بَعْدَ غَدٍ؟ قَالَ: لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ كَانَ عِنْدَكَ طَعَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ كُنْتَ مِنَ الْمُثْقَلِينَ] اهـ.

Diriwayatkan dari Anas: Pada suatu hari Rasulullah ﷺ keluar dan menggandeng tangan Abu Dzar sembari bersabda: “Wahai Aba Dzar, apakah engkau tahu bahwa sesungguhnya di depan kita terdapat pendakian dengan berbagai kesulitannya yang tidak akan sanggup memanjatnya kecuali orang-orang yang telah diringankan?” Salah seorang lelaki berkata; “Wahai Rasulallah, apakah aku termasuk orang yang diringankan atautkah yang diberatkan?” Rasulullah bersabda: “Apakah di sisimu masih ada makanan untuk hari ini?” Orang tersebut menjawab; “Ya, masih ada” Maka Rasulullah ﷺ bersabda: “Apakah cukup makanan itu untuk esok hari?” Orang itu kembali menjawab; “Ya, masih cukup” Rasul ﷺ kemudian bersabda: “Apakah masih cukup makanan itu untuk lusa?” Ia menjawab; “Tidak akan cukup” Lalu Rasulullah ﷺ bersabda: “Jika ada di sisimu makanan yang cukup untuk tiga hari, maka engkau termasuk yang diberatkan”.” Selesai...

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) رَجِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (أَرْبَعَةً) مِنَ الْخِصَالِ (حَسَنَةً) وَهُوَ مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ الْمَدْحُ فِي الْعَاجِلِ وَالنَّوَابِ فِي الْآجِلِ (وَلَكِنْ أَرْبَعَةٌ مِنْهَا أَحْسَنُ: الْحَيَاءُ) وَهُوَ انْتِقَاضُ النَّفْسِ مِنْ شَيْءٍ حَدَرًا عَنِ اللَّوْمِ فِيهِ (مِنْ الرِّجَالِ حَسَنٌ وَلَكِنَّهُ مِنَ الْمَرْأَةِ أَحْسَنُ، وَالْعَدْلُ) أَيُّ النَّوَسُطُ بَيْنَ الْإِفْرَاطِ وَالْتَفْرِيطِ (مِنْ كُلِّ أَحَدٍ حَسَنٌ وَلَكِنَّهُ مِنَ الْأُمَرَاءِ) أَيُّ ذَوِي الْوِلَايَةِ (أَحْسَنُ، وَالنَّوْبَةُ) أَيُّ الرُّجُوعِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِحَلِّ عُقْدَةِ الْإِصْرَارِ عَنِ الْقَلْبِ ثُمَّ الْقِيَامِ بِكُلِّ حَقٍّ لِلَّهِ تَعَالَى (مِنْ)

الشَّيْخُ حَسَنَةٌ وَلَكِنَّهَا مِنَ الشَّابِّ أَحْسَنُ، وَالْجُودُ) أَيِ إِفَادَةٍ مَا يَنْبَغِي لَا لِعَوَضٍ (مِنَ الْأَغْنِيَاءِ حَسَنٌ وَلَكِنَّهُ مِنَ الْفُقَرَاءِ أَحْسَنُ).

(*Dan*) maqolah yang ke dua (*Dari sebagian orang-orang yang bijaksana:*) Rahimahullah (*“Ada empat*) dari perkara (*kebaikan*) yaitu perkara yang berhubungan dengan pujian di dunia dan pahala di akhirat (*namun terdapat empat dari kebaikan itu yang jauh lebih baik: Pemalunya*) malu adalah mengkerutnya diri dari suatu perkara untuk menghindari terjadinya celaan sebab perkara tersebut (*kaum laki-laki itu baik, akan tetapi pemalunya kaum perempuan itu lebih baik. Dan sikap adil*) maksudnya berada di tengah-tengah antara berlebihan dan lalai (*yang ada pada setiap orang itu baik, akan tetapi adilnya para pemimpin*) maksudnya yang menguasai wilayah (*itu lebih baik. Dan taubatnya*) maksudnya kembali kepada Allah Ta'ala dengan cara melepas simpul desakan yang terus-menerus dari hati yang kemudian menegakkan setiap kewajiban kepada Allah Ta'ala (*orang tua itu bagus, akan tetapi taubatnya pemuda itu lebih baik. Dan dermawannya*) maksudnya memberikan faedah pada perkara yang penting tanpa mengharap balasan (*orang kaya itu baik, akan tetapi dermawannya orang faqir itu lebih baik”*)

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ (أَرْبَعَةٌ قَبِيحَةٌ) وَهُوَ مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ الذَّمُّ فِي الْعَاجِلِ وَالْعَقَابُ فِي الْآجِلِ (لَكِنْ أَرْبَعَةٌ مِنْهَا أَقْبَحُ: الذَّنْبُ) أَيِ الْإِثْمِ (مِنَ الشَّابِّ قَبِيحٌ وَمِنَ الشَّيْخِ أَقْبَحُ، وَالْإِسْتِعَالُ بِالْدُّنْيَا) أَيِ بِأَمْنِيعَتِهَا (مِنَ الْجَاهِلِ قَبِيحٌ وَمِنَ الْعَالِمِ أَقْبَحُ) كَمَا رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ زَادَ عِلْمًا وَلَمْ يَزِدْ فِي الدُّنْيَا زُهْدًا لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا بُعْدًا] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga (*Dari sebagian orang-orang yang bijaksana:*) radhiallahu ‘anhum (*“Ada empat keburukan*) yaitu perkara yang berhubungan dengan ketercelaan di dunia dan siksaan di akhirat (*namun terdapat empat dari keburukan itu yang jauh lebih buruk: Dosa*) maksudnya dosa (*dari pemuda itu buruk, akan tetapi dosa dari orang yang sudah tua itu jauh lebih buruk. Dan kesibukan dunia*) maksudnya dengan berbagai kesenangan dunia (*dari orang bodoh itu buruk, akan tetapi sibuknya orang alim dengan dunia itu jauh lebih buruk*) sebagaimana yang telah diriwayatkan, bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ telah bersabda: “Barang siapa yang bertambah ilmunya dan tidak bertambah zuhudnya dengan dunia, maka tidak akan bertambah dari Allah kecuali semakin menjauh”. Imam Ad-Dailami telah meriwayatkannya.

(وَالْتَكَاثُلُ فِي الطَّاعَةِ) أَيِ مُوَافَقَةِ أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى (مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ قَبِيحٌ وَمِنْ الْعُلَمَاءِ وَالطَّلَبَةِ) أَيِ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ (أَقْبَحُ، وَالتَّكْبُرُ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ قَبِيحٌ وَمِنْ الْفُقَرَاءِ أَقْبَحُ).

(*Dan malas dalam ketaatannya*) maksudnya taat adalah bersesuaian dengan perintah Allah (*dari semua manusia itu buruk, akan tetapi malas dalam ketaatannya ulama dan santri*) maksudnya orang-orang yang mencari ilmu (*itu lebih jelek. Dan kesombongan orang kaya itu buruk, akan tetapi sombongnya orang faqir itu jauh lebih buruk*”).

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [الْكَوَاكِبُ أَمَانٌ لِأَهْلِ السَّمَاءِ فَإِذَا انْتَثَرَتْ] أَيِ تَفَرَّقَتْ الْكَوَاكِبُ (كَانَ الْقَضَاءُ) أَيِ الْحُكْمُ الْإِلَهِيُّ (عَلَى أَهْلِ السَّمَاءِ) مِنَ الْإِنْفِطَارِ وَالطَّيِّ وَمَوْتِ الْمَلَائِكَةِ فِيهَا (وَأَهْلُ بَيْتِي) أَيِ ذُرِّيَّتِي (أَمَانٌ لِأُمَّتِي فَإِذَا زَالَ أَهْلُ بَيْتِي كَانَ الْقَضَاءُ عَلَى أُمَّتِي) مِنْ ظُهُورِ الْبِدْعِ وَغَلَبَةِ الْأَهْوَاءِ وَاخْتِلَافِ الْعَقَائِدِ وَظُهُورِ الرُّومِ وَغَيْرِهَا (وَأَنَا أَمَانٌ لِأَصْحَابِي فَإِذَا ذَهَبْتُ) أَيِ مِتُّ (كَانَ الْقَضَاءُ عَلَى أَصْحَابِي) مِنَ الْفِتَنِ وَالْحُرُوبِ وَازْتِدَادِ مَنْ ارْتَدَّ وَاخْتِلَافِ الْقُلُوبِ (وَالْجِبَالُ) أَمَانٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ فَإِذَا ذَهَبْتُ) أَيِ الْجِبَالُ (كَانَ الْقَضَاءُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ)].

(*Dan*) Maqolah yang ke empat (Telah bersabda Nabi ﷺ : “Bintang-bintang adalah pengaman untuk penduduk langit maka ketika menyebar) maksudnya berpisahanya bintang-bintang (maka pasti terjadi putusan) maksudnya hukum ketuhanan (kepada penduduk langit) dari perpecahan dan tergulung serta matinya para malaikat di langit (Dan ahlul baitku) maksudnya keturunanku (adalah pengaman untuk umatku maka ketika hilang ahli baitku maka pasti terjadi putusan kepada umatku) dari munculnya bid'ah dan menangnya hawa nafsu serta munculnya perbedaan aliran aqidah, dan munculnya kaum romawi dan selainnya (Dan aku adalah pengaman untuk sahabat-sahabatku maka ketika aku pergi) maksudnya aku wafat (maka pasti terjadi putusan kepada sahabat-sahabatku) dari munculnya berbagai fitnah dan peperangan serta murtadnya orang-orang murtad dan hati yang bercerai-berai (Dan gunung adalah pengaman untuk penduduk bumi maka ketika hilang) maksudnya gunung-gunung (Maka pasti terjadi putusan kepada penduduk bumi”)

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (أَنَّهُ قَالَ: أَرْبَعَةٌ مِنْ الْخِصَالِ (تَمَامُهَا بِأَرْبَعَةٍ) مِنَ الْأُمُورِ (تَمَامُ الصَّلَاةِ بِسُجُودَتِي السَّهْوِ) حِينَ وُجِدَ سَبَبُ السُّجُودِ

كَتَلِ الْقَوْلِي عَنْ مَحَلِّهِ، وَذَلِكَ إِمَّا أَنْ يَكُونَ الْمَنْقُولُ رُكْنًا أَوْ بَعْضًا أَوْ هَيْئَةً، فَالرُّكْنُ يَسْجُدُ لِنَقْلِهِ مُطْلَقًا، وَالْبَعْضُ إِنْ كَانَ تَشَهُدًا أَوَّلَ كَذَلِكَ، أَمَّا الْقُنُوتُ فَإِنْ نَقَلَهُ بِقَصْدِهِ سَجَدَ أَوْ بِقَصْدِ الذِّكْرِ فَلَا، وَالْهَيْئَةُ لَا يَسْجُدُ لِنَقْلِهَا إِلَّا السُّورَةُ كَذَا أَفَادَ شَيْخُنَا أَحْمَدُ النَّحْرَاوِيُّ.

(*Dan*) Maqalah yang kelima (*Dari Abu Bakar Ash-Shiddiq*) radhiallahu ‘anhu (*sesungguhnya ia berkata: “Empat*) perkara (*yang akan sempurna dengan empat;*) perkara (*Sempurnanya sholat dengan dua sujud sahwi*) ketika ada sebab sujud sahwi seperti berpindahnya rukun qouli dari tempatnya, dan ada kalanya bacaan yang berpindah berupa rukun atau berupa sunnah ab'ad atau berupa sunnah hai'ah. Maka orang yang memindah rukun tersebut harus sujud sahwi karena memindah rukun qouli secara mutlak. Dan sunnah Ab'ad jika terbukti berupa tasyahud awal maka demikian pula. Adapun qunut jika orang yang sholat memindahkan qunut dengan maksud qunut maka ia mesti sujud sahwi, apabila dengan maksud dzikir maka ia tidak perlu sujud sahwi. Dan pada sunnah hai'at dimana orang yang sholat tidak perlu sujud sahwi hanya karena memindah sunnah hai'at kecuali bacaan surat, demikian syaikhuna Ahmad An-Nahrawi telah memberi faedah.

(و) تَمَامُ (الصَّوْمِ) أَي صَوْمِ رَمَضَانَ (بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾ [البَقَرَةُ: الْآيَةُ ١٨٤] وَالضَّمِيرُ فِي يُطِيقُونَهُ رَاجِعٌ لِلْفِدْيَةِ لِأَنَّهُ مُتَقَدِّمٌ رُتْبَةً. وَالْمَعْنَى: وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ الْفِدْيَةَ هُوَ طَعَامُ مِسْكِينٍ وَالْمُرَادُ مِنَ الطَّعَامِ صَدَقَةُ الْفِطْرِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى ذَكَرَ هَذِهِ الْآيَةَ عَقِبَ الْأَمْرِ بِالصَّيَامِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِتَكْبِيرَاتِ الْعِيدِ عَقِبَ الْآيَةِ الثَّانِيَةِ كَمَا فِي فَتْحِ الْخَبِيرِ.

(*Dan*) sempurnanya (*puasa*) maksudnya puasa ramadhan (*dengan mengeluarkan zakat fitrah*) Allah berfirman: {*Dan wajib orang-orang yang berat menjalankan puasa ramadhan untuk membayar fidyah yaitu memberi makan orang miskin*} Al-Baqarah: 184. Dhomir lafadz *yuthiiquunahu* kembali kepada lafadz *fidyah* karena sesungguhnya dhomir itu didahulukan pada urutannya. Dan maknanya adalah dan wajib atas orang-orang yang mampu membayar fidyah yaitu memberi makan orang-orang miskin. Yang dimaksud dari memberi makan adalah membayar zakat fitrah karena sesungguhnya Allah Ta'ala telah berfirman pada ayat ini setelah adanya perintah untuk puasa ramadhan sebagaimana Allah Ta'ala memerintahkan untuk bertakbir di malam idul fitri sesudah ayat yang kedua, sebagaimana di dalam kitab Fathul Khabir.

(و) تَمَامُ (الْحَجِّ بِالْفِدْيَةِ) وَهِيَ إِمَّا ذَبْحُ النَّعَمِ أَوْ الْأَمْدَادِ إِذَا وَجِدَ سَبَبُهَا الَّذِي يُوجِبُهَا أَوْ يَسُنُّهَا أَوْ لَمْ يُوجَدْ بَلْ فَعَلَ الْفِدْيَةَ لِإِلْخِتْيَاطِ (و) تَمَامُ (الْإِيمَانِ بِالْجِهَادِ) أَيُّ بِالْدُّعَاءِ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ كَمَا قَالَهُ السَّيِّدُ عَلِيُّ الْجُرْجَانِيُّ فِي التَّعْرِيفَاتِ.

(Dan) sempurnanya (*haji itu dengan membayar fidyah*) fidyah adakalanya dengan menyembelih hewan ternak atau membayar dengan mud ketika ditemukan penyebabnya yang mewajibkan membayar fidyah atau yang mensunnahkannya atau tidak ditemukannya sebab namun tetap melaksanakannya karena kehati-hatian (Dan) menyempurnakan (*iman itu dengan berjihad*) yakni dengan mengajak kepada agama yang benar sebagaimana sayyid Ali al-Jurjaaniy berkata di dalam Kitab at-Ta'riifat.

Maqalah 6

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ) حَفِيدِ الْقَاضِي نُوحِ الْمِرْوَزِيِّ (مَنْ صَلَّى كُلَّ يَوْمٍ اثنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً) وَهِيَ رَكْعَتَانِ قَبْلَ صُبحٍ وَرَكْعَتَانِ قَبْلَ ظُهْرِ وَرَكْعَتَانِ بَعْدَهَا وَأَرْبَعُ رَكْعَاتٍ قَبْلَ عَصْرِ وَرَكْعَتَانِ بَعْدَ مَغْرِبٍ (فَقَدْ آدَى حَقَّ الصَّلَاةِ) لِقَوْلِهِ ﷺ: [رَجِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا] وَكَانَ ﷺ يُصَلِّي قَبْلَهَا أَرْبَعًا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ، وَلِلطَّبْرَانِيِّ: [مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الْعَصْرِ حَرَّمَ اللَّهُ بَدَنَهُ عَلَى النَّارِ].

(Dan) Maqolah yang ke enam (*Dari Abdullah bin Mubarak:*) cucu seorang Qodhi Nuh Al-Mirwazi (*"Barang siapa melaksanakan sholat setiap hari dua belas rokaat*) yaitu dua roka'at sebelum sholat Subuh, dua rokaat sebelum sholat Dzuhur serta dua rokaat sesudahnya, empat rokaat sebelum sholat Ashar dan dua rokaat sesudah sholat Magrib (*maka sungguh ia telah menunaikan haknya sholat*) Karena sabda Nabi ﷺ: "Semoga Allah merahmati orang yang melaksanakan sholat empat rokaat sebelum sholat Ashar". Dan ada Nabi ﷺ melaksanakan sholat sebelum sholat Ashar empat rokaat yang beliau pisah empat rokaat itu dengan salam. Dan riwayat milik Imam Thabrani: "*Barang siapa melaksanakan sholat empat rokaat sebelum sholat Ashar maka Allah mengharamkan badannya atas neraka*".

وَنَقَلَ الشَّيْخُ خَلِيلُ الرَّشِيدِيّ مِنَ الدِّمِيَّاطِيِّ فِي الْمُنْتَجَرِ الرَّابِعِ مِنْ حَبَرِ مُسْلِمٍ: [مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّي لِلَّهِ تَعَالَى فِي كُلِّ يَوْمٍ اثنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ] زَادَ التِّرْمِذِيُّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعَدَاةِ.

Dan Syaikh Kholil Ar-Rasyidi telah menukil dari Syaikh Dimiyati di dalam kitab Matjari Robih dari hadits riwayat Imam Muslim: "Tidaklah

seorang hamba sholat karena Allah Ta'ala di setiap hari dua belas rokaat dengan suka rela selain sholat fardhu kecuali pasti Allah akan membangun untuknya rumah di surga”. Imam Tirmidzi telah menambah; “empat rokaat sebelum sholat Dzuhur dan dua rokaat sesudahnya, dua rokaat sesudah sholat Magrib, empat rokaat sesudah sholat Isya dan dua rokaat sebelum sholat Subuh”.

وَاللَّطَّبَرَانِي: [مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ كَأَنَّمَا تَهَجَّدَ بِهِنَّ مِنْ لَيْلَتِهِ، وَمَنْ صَلَّى بَعْدَ الْعِشَاءِ كَمَثَلِهِنَّ مِنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ].

Dan riwayat milik Imam Thabrani: “Barangsiapa shalat empat rakaat sebelum dzuhur maka seakan-akan ia shalat tahajjud empat rakaat di waktu malamnya, dan barangsiapa shalat empat rakaat setelah isyak maka pahalanya seperti shalat empat rakaat di malam lailatul qadar”.

وَمِنْ ثَمَّ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَيْسَ شَيْءٌ يَعْدِلُ صَلَاةَ اللَّيْلِ مِنْ صَلَاةِ النَّهَارِ إِلَّا أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَفُضِّلَتْ عَلَى صَلَاةِ النَّهَارِ كَفَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ الْوَاحِدِ. وَكَانَ ﷺ يُصَلِّيهِنَّ وَيُطِيلُ فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ وَيَقُولُ: [إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَأُحِبُّ أَنْ يَضَعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ].

Dan dari sana Ibnu Mas'ud berkata: “Tidak ada sesuatu pun yang dapat menandingi shalat malam dari shalat di siang hari kecuali empat rakaat sebelum dzuhur. Dan keutamaan empat rakaat sebelum dzuhur atas shalat di siang hari itu seperti keutamaannya shalat berjamaah atas shalat sendirian”. Adapun Rasulullah ﷺ mengerjakan shalat empat rakaat sebelum dzuhur dengan memanjangkan rukuk dan sujudnya, serta beliau sabda: “Sesungguhnya waktu shalat qabliyah dzuhur bertepatan dengan waktu di mana pintu-pintu neraka di buka di saat itu, maka aku suka ketika amal shalihku dibawa naik sedangkan aku dalam keadaan shalat”.

(وَمَنْ صَامَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ) وَهِيَ الْأَيَّامُ الْبَيْضُ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَتَالِيَاهُ إِلَّا فِي الْحِجَّةِ يَصُومُ السَّادِسَ عَشَرَ أَوْ يَوْمًا بَعْدَهُ بَدَلَ الثَّلَاثِ عَشَرَ وَحِكْمُهُ كَوْنُهَا ثَلَاثَةً أَنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا فَصَوْمُهَا كَصَوْمِ الشَّهْرِ كُلِّهِ وَلِذَلِكَ يَخْصُلُ أَصْلُ السَّنَةِ بِصَوْمِ ثَلَاثَةٍ مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ، كَذَا فِي التُّحْفَةِ (فَقَدْ أَدَّى حَقَّ الصِّيَامِ، وَمَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ آيَةٍ فَقَدْ أَدَّى حَقَّ الْقِرَاءَةِ) وَقِرَاءَةُ الْمُنْجِيَّاتِ السَّبْعَةِ أُولَى وَهِيَ: أَلَمْ تَنْزِيلُ، وَيَسْ، وَفُصِّلَتْ، وَالذُّخَانُ، وَالْوَاقِعَةُ، وَالْحَشْرُ، وَالْمُلْكُ، وَأَنْ يَقْرَأَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى أَوَائِلَ الْحَدِيدِ وَخَوَاتِمَ الْحَشْرِ وَالْإِخْلَاصِ وَالْمُعَوِّذَيْنِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا (وَمَنْ تَصَدَّقَ فِي جُمُعَةٍ بِدِرْهَمٍ) أَوْ بِمَا يُسَاوِيهِ (فَقَدْ أَدَّى حَقَّ الصَّدَقَةِ).

(Dan barangsiapa berpuasa tiga hari disetiap bulannya) yakni ayyamul bidh yang dilakukan pada tanggal 13 dan dua hari yang mengiringinya kecuali pada bulan dzulhijjah yang puasa tanggal 13 tersebut digantikan

pada tanggal 16 atau satu hari sesudah 16. Adapun hikmah penempatan puasa pada tanggal 13 adalah bahwa sesungguhnya satu kebaikan itu dilipatkan gandakan 10 kali lipat yang sepertinya, maka puasa tiga hari tersebut sama halnya telah menyamai puasa selama sebulan penuh, maka karena hal tersebut akan dapat mengantarkan pada tercapainya pokok kesunahan dengan berpuasa selama tiga hari di hari manapun disetiap bulannya. Demikianlah yang telah dijelaskan di dalam kitab Tuhfah. *(maka sungguh ia telah menunaikan haknya puasa. Dan barang siapa membaca setiap hari seratus ayat maka sungguh ia telah menunaikan haknya bacaan Qur'an)* membaca surat Al-Munjiat yang tujuh itu lebih utama yaitu: Surat As-Sajdah, surat yasin, surat fusilat, surat Ad-Dukhon, surat Al-Waqi'ah, surat Al-Hasyr dan Surat Al-Mulk. Dan membaca ketika waktu subuh dan ketika waktu sore awal-awal adalah surat Al-Hadid, akhir surat Al-Hasr, surat Al-Ikhlash, Surat Al-Falaq dan surat An-Nas yang masing-masingnya tigakali *(Dan barang siapa bersedekah dengan satu dirham)* atau dengan perkara yang setara dengan satu dirham *(maka sungguh ia telah menunaikan pada haknya sedekah.)*"

Maqalah 7

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْبُحُورُ) أَيِ الْمُتَشَبِّهَةِ الْجَامِعَةِ (أَرْبَعَةٌ) مِنْ الْأَنْوَاعِ (الْهَوَى بَحْرُ الذُّنُوبِ) أَيِ مَيْلَانِ النَّفْسِ إِلَى شَهَوَاتِهَا مِنْ غَيْرِ طَلَبِ الشَّرْعِ جَامِعٌ لِلذُّنُوبِ (وَالنَّفْسُ بَحْرُ الشَّهَوَاتِ) أَيِ النَّفْسِ الْأَمَّارَةُ وَهِيَ الَّتِي تَمِيلُ إِلَى الطَّبِيعَةِ الْبَدَنِيَّةِ وَتَأْمُرُ بِاللَّذَاتِ جَامِعَةٌ لِحَرَكَاتِ النَّفْسِ فِيهَا مَاوَى الشُّرُورِ وَمَنْبَعُ الْأَخْلَاقِ الذَّمِيمَةِ (وَالْمَوْتُ بَحْرُ الْأَعْمَارِ) بِالرَّاءِ أَيِ الْمَوْتِ جَامِعٌ لِلْأَعْمَارِ وَفِي نُسْخَةٍ بَحْرُ الْأَعْمَالِ بِاللَّامِ فِيهَا كَقَوْلِ بَعْضِهِمْ الْمَوْتُ صُنْدُوقُ الْعَمَلِ (وَالْقَبْرُ بَحْرُ النَّدَمَاتِ) أَيِ الْبَرْزُخِ الْفَاصِلِ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ جَامِعٌ لِأَنْوَاعِ الْغُيُومِ الَّتِي يَتَمَتَّى صَاحِبُهَا أَنَّهَا لَا تَقَعُ.

(Dan) Maqolah yang ke tujuh (*Umar radhiallahu 'anhu telah berkata : "Lautan-lautan"*) maksudnya yang luas dan mengumpulkan (*itu ada empat;*) macam (*Hawa nafsu adalah lautan dosa-dosa*) maksudnya condongnya diri pada keinginan-keinginan nafsu pada yang selain menjalankan perintah syariat yang mencangkup berbagai dosa (*Dan nafsu adalah lautan syahwat*) maksudnya *Nafsu Amarah* yaitu jiwa yang selalu condong kepada tabiat badaniah dan terus-menerus memberi perintah dengan alasan kenikmatan yang menghimpun untuk tumbuhnya pergerakan-pergerakan nafsu, dan pergerakan nafsu itu sendiri adalah tempat kembalinya berbagai keburukan dan sumber akhlak-akhlak yang tercela (*Dan mati adalah lautan umur*) dengan lafadz *ro'*, maksudnya mati adalah yang perhimpunan berbagai umur, dan dalam sebuah naskh

adalah lautan berbagai amal perbuatan, dengan lafadz *lam* yaitu seperti perkataan sebagian ulama dimana mati adalah petinya amal (*Dan kubur adalah lautan berbagai penyesalan*”) maksudnya alam barzakh yang memisahkan antara dunia dan akhirat yang terkumpul di dalamnya berbagai warna kesusahan dimana orang yang menjalaninya sungguh berharap kesusahan itu tidak akan terjadi.

Maqalah 8

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَجَدْتُ حَلَاوَةَ الْعِبَادَةِ فِي أَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ: أَوَّلُهَا: فِي آدَاءِ فَرَائِضِ اللَّهِ) يَسِيرُهَا وَعَسِيرُهَا (وَالثَّانِي: فِي اجْتِنَابِ مَحَارِمِ اللَّهِ) صَغِيرُهَا وَكَبِيرُهَا (وَالثَّالِثُ: فِي الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ) وَهُوَ كُلُّ مَا يَحْسُنُ فِي الشَّرْعِ (وَابْتِغَاءِ ثَوَابِ اللَّهِ) وَهُوَ مِنْ عَطْفِ الْعِلَّةِ عَلَى مَعْلُولِهَا (وَالرَّابِعُ: فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ) وَهُوَ مَا لَيْسَ فِيهِ رِضَا لِلَّهِ تَعَالَى مِنْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ (وَالْإِتْقَاءِ) أَيِ الْإِخْتِرَاسِ (مِنْ غَضَبِ اللَّهِ) وَهُوَ مِنْ عَطْفِ السَّبَبِ عَلَى الْمُسَبَّبِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke delapan (*Dari Utsman radhiallahu ‘anhu: “Aku menemukan kenikmatan beribadah di dalam empat perkara: Yang pertama adalah; di dalam menunaikan berbagai kewajiban kepada Allah) baik dalam kemudahan ataupun kesulitannya (Yang kedua adalah; di dalam menjauhi perkara yang diharamkan oleh Allah) baik dalam kecil dan besarnya perkara yang diharamkan-Nya (Yang ketiga adalah; di dalam mengajak pada kebaikan) yaitu setiap perkara yang baik menurut syariat (karena mengharapkan pahala dari Allah) Lafadz وَابْتِغَاءِ mengathaf kepada lafadz الْأَمْرِ adalah dari mengathofkan illat kepada yang diilatinnya (Dan yang ke empat adalah; di dalam melarang dari kemungkaran) yaitu perkara yang tidak ada ridho Allah Ta'ala di dalamnya baik dari perkataan ataupun perbuatan (karena menjaga) maksudnya menjaga (dari kemurkaan Allah) lafadz وَالْإِتْقَاءِ itu dari mengathofkan sebab kepada musabab.*

Maqalah 9

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (قَالَ) أَيُّ سَيِّدُنَا عُثْمَانُ (أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْخِصَالِ (ظَاهِرُهُنَّ فَضِيلَةٌ) أَيُّ خَيْرٌ كَثِيرٌ (وَبَاطِنُهُنَّ فَرِيضَةٌ) أَيُّ وَاجِبَةٌ (مُخَالَطَةُ الصَّالِحِينَ) أَيُّ الْقَائِمِينَ بِحُقُوقِ اللَّهِ تَعَالَى وَحُقُوقِ الْعِبَادِ (فَضِيلَةٌ، وَالْإِقْتِدَاءُ بِهِمْ) فِي أَفْعَالِهِمُ الصَّالِحَةِ (فَرِيضَةٌ، وَتِلَاوَةُ الْقُرْآنِ فَضِيلَةٌ، وَالْعَمَلُ بِهِ) أَيُّ بِمَا فِي الْقُرْآنِ مِنَ الْأَوَامِرِ وَالنَّوَاهِي (فَرِيضَةٌ، وَزِيَارَةُ الْقُبُورِ) أَيُّ قُبُورِ الصَّالِحِينَ (فَضِيلَةٌ، وَالْإِسْتِعْذَادُ لَهَا) أَيُّ التَّهَيُّؤِ لِدُخُولِ الْقَبْرِ بِفِعْلِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ (فَرِيضَةٌ) وَزِيَارَةُ الْقُبُورِ إِمَّا لِمَجَرَّدِ تَذَكُّرِ الْمَوْتِ وَالْآخِرَةِ فَتَكُونُ بِرُؤْيَا الْقُبُورِ مِنْ غَيْرِ

مَعْرِفَةً أَصْحَابِهَا وَلَوْ قُبُورَ الْكَافِرِينَ أَوْ لِنَحْوِ دُعَاءِ فَتَسُنُّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ أَوْ لِلتَّبَرُّكِ فَتَسُنُّ لِأَهْلِ الْخَيْرِ أَوْ لِإِذَا حَقَّ كَصَدِيقٍ وَوَالِدٍ (وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ فَضِيلَةٌ، وَإِتِّخَاذُ الْوَصِيَّةِ فَرِيضَةٌ) قَالَ ﷺ: [الْمَحْرُومُ مِنْ حُرْمِ الْوَصِيَّةِ] أَيُّ الْمَحْرُومِ مِنَ الثَّوَابِ وَالْخَيْرِ الْعَظِيمِ مَنْ مَنَعَ مِنَ الْوَصِيَّةِ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَنَسٍ.

(*Dan*) Maqolah yang ke sembilan (*Telah berkata*) Maksudnya Sayyiduna Utsman (*radhiallahu 'anhu: "Terdapat empat*) dari perkara (*yang dzohirnya adalah keutamaan*) maksudnya kebaikan yang banyak (*Dan di dalamnya adalah kewajiban;*) maksudnya kewajiban (*Bergaul bersama orang-orang sholeh*) maksudnya orang-orang yang mendirikan hak-hak Allah Ta'ala dan hak-hak para hamba (*adalah keutamaan, sedangkan mengikuti mereka*) dalam perbuatan-perbuatan mereka yang sholeh (*adalah kewajiban. Dan membaca Al-Quran adalah keutamaan, sedangkan mengamalkan Al-Quran*) maksudnya pada perkara dalam Al-Quran yang berupa perintah-perintah dan larangan-larangan (*adalah kewajiban. Dan berziarah kubur*) maksudnya kuburan orang-orang sholeh (*adalah keutamaan, sedangkan bersiap untuknya*) maksudnya bersiap-siap untuk masuk ke dalam alam kubur dengan mengerjakan amal-amal sholeh (*adalah kewajiban*) dan ziarah kubur adakalanya semata-mata untuk mengingat kematian dan akhirat, maka dengan adanya tujuan itu maka hanya dengan melihat kuburan tanpa harus mengetahui siapa nama penghuninya walaupun penghuni kuburannya adalah orang-orang kafir, atau semisal untuk mendoakan maka disunnahkan bagi setiap orang muslim, atau untuk tabarruk maka disunnahkan kepada ahli kebaikan, atau untuk menunaikan hak seperti kepada sahabat dan orang tua (*Dan mengunjungi orang sakit adalah satu keutamaan, sedangkan mengambil wasiat adalah wajib.*") Telah bersabda Nabi ﷺ: "Orang yang dihalang-halangi adalah orang yang dihalangi atas wasiat". Maksudnya orang yang dihalang-halangi dari mendapatkan pahala dan kebaikan yang agung adalah orang yang dihalangi dari wasiat, Imam Ibnu Majah telah meriwayatkan hadits ini dari sahabat Anas.

وَقَالَ ﷺ: [مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى سَبِيلِ سُنَّةٍ وَتَقَى وَشَهِدَ وَمَاتَ مَغْفُورًا لَهُ].

Rasulullah ﷺ telah bersabda: "Barangsiapa yang kewafatannya di atas wasiat maka wafatnya di atas jalan agama, sunnah, taqwa dan kesyahidan, serta wafat sebagai orang yang diampuni."

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (أَنَّهُ قَالَ: مَنْ إشتاقَ إِلَى الْجَنَّةِ سَارَعَ إِلَى الْخَيْرَاتِ) أَيِ أَسْرَعَ الذَّهَابِ إِلَيْهَا (وَمَنْ أَشْفَقَ) أَيِ حَذَرَ (مَنْ النَّارِ انْتَهَى عَنِ الشَّهَوَاتِ) أَيِ امْتَنَعَ عَنِ اتِّبَاعِ حَرَكَاتِ النَّفْسِ (وَمَنْ تَبَيَّنَ بِالْمَوْتِ انْهَدَمَتْ عَلَيْهِ اللَّذَاتُ) بِالذَّالِ الْمُهْمَلَةِ، أَيِ فَنِيَتْ، أَوْ بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ أَيِ انْقَطَعَتْ (وَمَنْ عَرَفَ الدُّنْيَا) بِأَنَّهَا دَارُ الْمَحَنِ وَالْكُدُورَاتِ (هَانَتْ عَلَيْهِ الْمُصِيبَاتُ) أَيِ لَانَتْ عَلَيْهِ الشَّدَائِدُ النَّازِلَةُ.

(*Dan*) Maqolah yang ke sepuluh (*Dari sahabat Ali radhiallahu 'anhu*) wakarroma wajhah (*Sesungguhnya ia berkata: "Barang siapa rindu pada surga maka ia akan bergegas menuju kebaikan-kebaikan)* maksudnya ia bergegas berangkat menuju kebaikan (*Dan barang siapa yang takut)* maksudnya takut (*dari neraka maka ia akan mencegah diri dari syahwat)* maksudnya ia mencegah diri dari mengikuti pergerakan nafsu (*Dan barang siapa meyakini kematian maka kenikmatan bakal runtuh baginya)* Lafadz انْهَدَمَتْ dengan د yang diringankan maksudnya rusak atau dengan ذ yang diberi titik maksudnya menjadi putus (*Dan barang siapa yang mengenal dunia)* karena sesungguhnya dunia adalah tempatnya berbagai ujian dan kotoran (*maka berbagai musibah menjadi mudah baginya*) maksudnya berbagai musibah berat yang menyimpannya menjadi ringan baginya.

Maqalah 11

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ] أَيِ أَصْلُهُ فَقَوَامُ الدِّينِ لَيْسَ إِلَّا بِهَا كَمَا أَنَّ النَّبِيَّ لَا يَقُومُ إِلَّا عَلَى عَمُودِهِ فَهِيَ تَحْقِيقٌ لِلْعُبُودِيَّةِ وَأَدَاءٌ لِحَقِّ الرُّبُوبِيَّةِ وَجَمِيعُ الْعِبَادَاتِ وَسَائِلُ إِلَى تَحْقِيقِ سِرِّهَا (وَالصَّمْتُ أَفْضَلُ)، قَالَ ﷺ: [الصَّمْتُ أَرْفَعُ الْعِبَادَةَ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. أَيِ السُّكُوتُ عَمَّا لَا يَنْفَعُ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَتَرْكُ الرَّدِّ عَلَى مَنْ اِعْتَدَى مِنْ أَرْفَعِ أَنْوَاعِ الْعِبَادَةِ، فَإِنَّ أَكْثَرَ الْخَطَايَا مِنَ اللِّسَانِ، أَمَّا إِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ خَالِيًا عَنْ النَّاسِ فَلَا يَكُونُ سُكُوتُهُ مِنَ الْعِبَادَةِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke sebelas (*Dari Nabi ﷺ Sesungguhnya Nabi bersabda: "Sholat adalah tiang agama)* maksudnya pangkalnya agama, maka agama tidak bisa tegak kecuali dengan sholat, sebagaimana rumah yang tidak akan bisa berdiri kokoh kecuali dengan didirikannya tiang. Maka sholat adalah perwujudan bagi peribadahan dan terlaksananya hak-hak ketuhanan dan seluruh peribadahan itu menjadi sarana menuju terwujudnya rahasia sholat (*Dan diam itu lebih utama)* Telah berkata ﷺ: "*Diam adalah setinggi-tingginya ibadah*". Imam Ad-Dailami dari Abu Huroiroh radhiallahu 'anhu telah meriwayatkan hadits ini. Maksudnya diam dari perkara yang tidak bermanfaat dalam urusan agama dan dunia

serta meninggalkan bantahan kepada orang yang dzolim adalah sebagian dari setinggi-tingginya warna peribadahan. Karena sesungguhnya paling banyaknya kesalahan itu berasal dari lisan. Adapun ketika manusia berada dalam keterasingan dari manusia maka diamnya tidak termasuk bagian dari ibadah.

(وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَالصَّمْتُ أَفْضَلُ) قَالَ ﷺ: [الصَّمْتُ زِينٌ لِلْعَالَمِ وَسِتْرٌ لِلْجَاهِلِ] رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخِ عَنْ مُحَرَّرٍ وَذَلِكَ لِمَا فِي الصَّمْتِ مِنَ الْوَقَارِ، أَيِ الرِّزَانَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِحَقِّ الْعِلْمِ وَلِأَنَّ الْمَرْءَ جَهْلُهُ مَسْتُورٌ مَا لَمْ يَتَكَلَّمْ.

(Dan sedekah mampu memadamkan kemurkaan Allah, sedangkan diam itu lebih utama) Rasulullah ﷺ bersabda: “*Diam adalah perhiasan bagi orang yang mengetahui dan hijab bagi orang yang bodoh*”, Abu Syaikh meriwayatkannya dari Muhritz. Dan hal tersebut untuk perkara yang di dalam diamnya itu menjadi bagian dari kewibawaan, maksudnya adalah kesesuaiannya hati yang berkenaan dengan kebenaran ilmu, dan karena sesungguhnya kebodohan seseorang itu dapat tertutupi selama ia tidak berbicara.

(وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ) أَيِ وَقَايَةٌ (مِنَ النَّارِ، وَالصَّمْتُ أَفْضَلُ) قَالَ ﷺ: [الصَّمْتُ سَيِّدُ الْأَخْلَاقِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ عَنْ أَنَسٍ، أَيِ السُّكُوتِ عَمَّا لَا ثَوَابَ فِيهِ سَيِّدُ الْأَخْلَاقِ الْحَسَنَةُ لِسَلَامَةِ صَاحِبِهِ مِنَ الْغِيْبَةِ وَنَحْوِهَا. أَمَّا الْإِشْتِعَالُ بِمَا فِيهِ ثَوَابٌ مِنْ نَحْوِ ذِكْرِ وَقِرَاءَةِ قُرْآنٍ وَعِلْمٍ فَهُوَ أَفْضَلُ مِنَ الصَّمْتِ.

(Dan puasa adalah benteng) yakni pelindung (dari api neraka, sedangkan diam itu lebih baik) Rasulullah ﷺ bersabda: “*Diam adalah puncak akhlak*”, Ad-Dailami meriwayatkan hadis tersebut dari Anas. Maksud dari hadis ini adalah diam dari apa yang tidak ada pahala di dalamnya yang mampu membawa pelakunya berada pada puncak dari kebaikan akhlak ketika ia dapat terhindar dari perbuatan ghibah dan yang sejenisnya. Ada pun menyibukkan diri dengan perkara yang mendatangkan pahala seperti berdzikir kepada Allah, membaca al-Qur'an dan mengkaji ilmu agama maka hal itu lebih baik daripada diam.

(وَالْجِهَادُ سَنَامُ الدِّينِ) أَيِ أَعْلَاهُ إِنْ تَعَيَّنَ وَذَلِكَ أَنَّ الْجِهَادَ يُعْلَمُ مِنْ مَحَلٍّ بَعِيدٍ كَمَا أَنَّ سَنَامَ الْإِبِلِ يُرَى مِنْ بَعِيدٍ (وَالصَّمْتُ أَفْضَلُ) قَالَ ﷺ: [الصَّمْتُ حِكْمٌ وَقَلِيلٌ فَاعِلُهُ] رَوَاهُ الْقُضَاعِيُّ عَنْ أَنَسٍ وَالدَّيْلَمِيُّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَيِ الصَّمْتُ حِكْمَةٌ، أَيِ نَافِعٌ يَمْنَعُ مِنَ الْجَهْلِ وَقَلٌّ مَنْ يَصْمُتُ عَمَّا لَا فَايِدَةَ فِيهِ وَمَنْ يَمْنَعُ نَفْسَهُ عَنِ النُّطْقِ بِمَا يُشِينُهُ. وَمِنْ ثَمَّ قِيلَ: [مِنْ بَحْرِ الْخَفِيفِ]

(Dan jihad adalah puncak agama) maksudnya bahwa letak tertingginya agama bilamana telah menjadi kewajiban, dan yang berkenaan dengan jihad itu sesungguhnya bisa diketahui dari tempat yang jauh seperti halnya punuk unta yang mampu dilihat dari kejauhan (sedangkan diam

adalah lebih baik) Rasulullah ﷺ telah bersabda: “*Diam merupakan hikmah dan sangat sedikit orang yang mampu melakukannya*”, Imam Al-Qudho'i telah meriwayatkan hadits ini dari Anas dan Imam Ad-Dailami dari Ibnu Umar. Maksudnya diam adalah kebijaksanaan yang kemanfaatannya mampu mencegah dari kebodohan. Namun hanya segelintir orang yang mampu untuk memilih diam dari hal yang tidak ada faedahnya dan mampu mencegah dirinya dari pembicaraan yang dapat menjatuhkan kehormatannya. Dan karena itu dikatakan; {Dari Bahr Khafif}

قَدْ فَرَشْتَ الْفُضُولَ عَرَضًا وَطُولًا	*	يَا كَثِيرَ الْفُضُولِ قَصِرْ قَلِيلًا
فَأَسْكُتِ الْآنَ إِنَّ أَرَدْتَ جَمِيلًا	*	قَدْ أَخَذْتَ مِنَ الْقَبِيحِ بِحَظٍّ
Wahai orang yang banyak bicara kurangilah ucapanmu sedikit	*	Sungguh kau telah menyebarkan ucapan itu dengan mengemukakan dan melebihi- lebihkan
Sungguh kau telah mengambil dari keburukan sebagai jatah	*	Maka diamlah sekarang juga jika engkau mengharapkan keindahan

وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَفْضَلُ الْجِهَادِ أَنْ تُجَاهِدَ نَفْسَكَ وَهَوَاكَ فِي ذَاتِ اللَّهِ لِرَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ].

Telah diriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ telah bersabda :
“*Sebaik-baiknya jihad adalah jika engkau terus-menerus memerangi dirimu dan kecintaanmu adalah di dalam Dzat Allah*”.

Maqalah 12

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ (قِيلَ: أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى نَبِيِّهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ) عَلَيْهِمُ السَّلَامُ (وَقَالَ) جَلَّ وَعَزَّ (صَمْتُكَ عَنِ الْبَاطِلِ) وَهُوَ مَا لَا يُعِيدُ شَيْئًا (لِي) أَيُّ لِأَجْلِي (صَوْمٌ) أَيُّ ثَوَابُهُ كِتَابِ الصَّوْمِ (وَحِفْظُكَ الْجَوَارِحِ) أَيُّ الْعَوَامِلِ كَالْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ (عَنِ الْمَحَارِمِ لِي صَلَاةٌ) أَيُّ أَجْرُهُ كَأَجْرِ الصَّلَاةِ (وَإِيَّاسُكَ) أَيُّ قَطْعِ طَمَعِكَ (عَنِ الْخُلُقِ لِي صَدَقَةٌ) أَيُّ ثَوَابِهِ كِتَابِ الصَّدَقَةِ (وَكُفُّكَ الْأَذَى) أَيُّ وَضُولِ الْمَكْرُوهِ (عَنِ الْمُسْلِمِينَ لِي) أَيُّ لِأَجْلِي (جِهَادٌ) أَيُّ ثَوَابِهِ كِتَابِ الْجِهَادِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua belas (*Dikatakan: Allah Ta'ala telah mewahyukan kepada Nabi dari Bani Israil*), 'alaihimus salam (*Dan Allah berfirman:*) Jalla Wa Azza (“*Diamnya engkau dari kebatilan*) yaitu perkara yang tidak memberikan faedah apapun (*karena-Ku*) maksudnya karena menggapai ridho-Ku (*adalah puasa*) maksudnya pahala diamnya

dari kebatilan itu seperti ganjaran puasa (*Dan penjagaanmu pada anggota tubuh*) maksudnya anggota badan seperti kedua tangan dan kedua kaki (*dari yang diharamkan karena-Ku adalah sholat*) maksudnya pahala menjaga anggota badan dari yang diharamkan itu seperti ganjaran sholat (*Dan keputus-asaanmu*) maksudnya putusnya sifat kerakusanmu (*dari makhluk karena-Ku adalah shodaqoh*) maksudnya pahalanya memutus sifat rakusmu dari makhluk itu seperti pahala bershodaqoh (*Dan pencegahanmu dari menyakiti*) maksudnya tersampainya perkara yang dibenci (*kepada orang-orang muslim karena-Ku*) maksudnya demi menggapai ridho-Ku (*adalah jihad*) maksudnya pahala menahan dari menyakiti orang muslim itu seperti pahala berjihad.

Maqalah 13

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةَ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْخِصَالِ (مِنْ) ظَلَمَةِ الْقَلْبِ: بَطْنٌ شَبْعَانٌ مِنْ غَيْرِ مُبَالَاةٍ) بِأَنْ كَانَ الشَّبْعُ زَائِدًا عَنْ ثَلَاثِ الْمَصَارِيحِ الَّذِي هُوَ الشَّبْعُ الشَّرْعِيُّ (وَصُحْبَةُ الظَّالِمِينَ) أَيِ الْمُتَجَاوِزِينَ عَنِ الْحَقِّ إِلَى الْبَاطِلِ (وَنَسْيَانُ الذُّنُوبِ الْمَاضِيَةِ) بِأَنْ يَغْفَلَ عَنْهَا مِنْ غَيْرِ نَدَمٍ (وَطُولُ الْأَمَلِ) وَهُوَ تَرَقُّبٌ مَا يُسْتَبَعْدُ حُصُولُهُ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga belas (*Dari Abdullah bin Mas'ud radhiallahu 'anhu ia berkata: "Empat*) dari perkara (*dari sebagian sebab gelapnya hati: Perut yang kenyang dari ketidak-pedulian*) dengan adanya kenyangnya perut melebihi sepertiga usus yang merupakan batas kenyang menurut syariat (*Dan bergaul bersama orang-orang dzolim*) maksudnya orang-orang yang saling melewati batas kebenaran menuju batas kebatilan (*Dan lupa dari dosa-dosa yang telah lalu*) dengan melalaikan dosa itu tanpa adanya penyesalan (*Serta panjang angan-angan*) yaitu mengharapakan perkara yang mustahil untuk dicapai.

وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [إِنَّ أَشَدَّ مَا أَتَخَوَّفُ عَلَيْكُمْ خِصْلَتَانِ: إِتِّبَاعُ الْهَوَى وَطُولُ الْأَمَلِ، فَأَمَّا إِتِّبَاعُ الْهَوَى فَإِنَّهُ يَغْدِلُ عَنِ الْحَقِّ، وَأَمَّا طُولُ الْأَمَلِ فَالْحُبُّ لِلدُّنْيَا] رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا.

Dari sahabat Ali, bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: "Sesungguhnya perkara yang paling aku takutkan menimpa kalian adalah dalam dua perkara; Mengikuti hawa nafsu dan panjang angan-angan. Adapun mengikuti hawa nafsu dapat memalingkan seseorang dari kebenaran, sedangkan panjang angan-angan menjadi sebab seseorang cinta kepada dunia." Diriwayatkan oleh Ibnu Abi Dunya.

(وَأَرْبَعَةٌ) مِنَ الْخِصَالِ (مِنْ نُورِ الْقَلْبِ: بَطْنٌ جَائِعٌ مِنْ حَذَرٍ) أَيْ لِأَجْلِ تَقِظٍ وَتَاهِبٍ (وَصُحْبَةٌ الصَّالِحِينَ) أَيْ الْخَالِصِينَ مِنْ كُلِّ فَسَادٍ (وَحِفْظُ الذُّنُوبِ الْمَاضِيَةِ) بِأَنْ يَتَذَكَّرَهَا مَعَ الذَّمِّ (وَقَصْرُ الْأَمَلِ) أَيْ حُبْسُهُ.

(Dan empat) perkara (dari sebagian sebab terangnya hati: “Perut yang lapar karena kehati-hatian) yakni karena kewaspadaan dan kehati-hatian (Dan bergaul dengan orang-orang sholeh) yakni terbebas dari kebusukan (Dan mengingat-ingat dosa-dosa yang telah lalu) dengan mengingat-ingat kembali disertai penyesalan (Dan memendekkan angan-angan”) yakni mengkalkulasinya.

قَالَ أَبُو الطَّيِّبِ: مَنْ جَلَسَ مَعَ ثَمَانِيَةِ أَصْنَافٍ زَادَهُ اللَّهُ ثَمَانِيَةَ أَشْيَاءَ: مَنْ جَلَسَ مَعَ الْأَغْنِيَاءِ زَادَهُ اللَّهُ حُبَّ الدُّنْيَا وَالرَّغْبَةَ فِيهَا، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ الْفُقَرَاءِ حَصَلَ لَهُ الشُّكْرُ وَالرِّضَا بِقِسْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ السُّلْطَانِ زَادَهُ اللَّهُ الْقِسْوَةَ وَالْكِبْرَ، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ النِّسَاءِ زَادَهُ اللَّهُ الْجَهْلَ وَالشَّهْوَةَ، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ الصِّبْيَانِ زَادَهُ مِنَ اللَّهْوِ، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ الْفَسَاقِ زَادَهُ مِنَ الْجَرَاءَةِ عَلَى الذُّنُوبِ وَتَسْوِيفِ الثُّوبَةِ، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ الصَّالِحِينَ زَادَهُ رَغْبَةً فِي الطَّاعَةِ، وَمَنْ جَلَسَ مَعَ الْعُلَمَاءِ زَادَهُ مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ.

Abu Thayyib berkata: “Barangsiapa yang duduk dengan delapan golongan ini, maka Allah bakal menambah kepadanya delapan perkara:

- 1) Barangsiapa yang duduk bersama orang-orang kaya, maka Allah menambahkan cintanya kepada dunia.
- 2) Barangsiapa yang duduk dengan orang-orang faqir, maka Allah menambah padanya rasa syukur dan ridha dengan apa yang telah Allah bagi kepadanya.
- 3) Barangsiapa yang duduk bersama para pemimpin, maka Allah bakal mengeraskan hatinya serta menumbuhkan kesombongan kepadanya.
- 4) Barangsiapa yang duduk bersama para wanita, maka Allah bakal menjadikannya bodoh dan meningkatkan syahwatnya.
- 5) Barangsiapa duduk bersama anak-anak, maka bertambah padanya senda-gurau.
- 6) Barangsiapa duduk bersama orang-orang fasik, maka bertambah kelancangannya dalam berbuat dosa dan penundaannya dalam bertaubat.
- 7) Barangsiapa duduk bersama orang-orang shalih, maka bertambah kesungguhannya di dalam ketaatan.
- 8) Barangsiapa duduk dengan para ulama, maka bakal bertambah ilmu dan pengamalannya.

Maqalah 14

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ (عَنْ حَاتِمِ الْأَصَمِّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ ادَّعَى أَرْبَعَةً) مِنَ الصِّفَاتِ (بِلَا أَرْبَعَةٍ) مِنَ الْأَدِلَّةِ (فَدَعَاؤُهُ كَاذِبَةٌ) فَلَا تُقْبَلُ كَمَا قَالَ بَعْضُهُمْ: [مِنْ بَحْرِ الْخَفِيفِ]

(Dan) Maqolah yang ke empat belas (*Dari Hatim Al-Ashom rahmatullahi 'alaihi sesungguhnya ia berkata: "Barang siapa yang mengaku-ngaku atas empat)* dari sifat-sifat (tanpa adanya empat) dari bukti-bukti (Maka pengakuan orang itu adalah dusta) maka tidak diterima, sebagaimana telah berkata sebagian ulama: [Dari Bahar Khofif]

أَوْ تَكُنْ شَاعِرًا فَكُنْ كَابِنِ هَانِي	*	إِنْ تَكُنْ فَارِسًا فَكُنْ كَعَلِيٍّ
كَذَّبْتُهُ شَوَاهِدُ الْإِمْتِحَانِ	*	كُلُّ مَنْ يَدَّعِي بِمَا لَيْسَ فِيهِ
Jika kamu terbukti seorang penunggang kuda maka jadilah kamu seperti sayyidina Ali	*	Atau jika kamu terbukti seorang penyair maka jadilah kamu seperti Ibnu Hani
Setiap orang yang mengaku-ngaku atas perkara yang tidak ada dalam dirinya	*	Maka bukti-bukti ujian akan mendustakannya

(مَنْ ادَّعَى حُبَّ اللَّهِ وَلَمْ يَنْتَهِ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى فَدَعَاؤُهُ كَذِبٌ) لِحِزَاءِ تِهِ عَلَى قُرْبِ حِمَاهُ تَعَالَى (وَمَنْ ادَّعَى حُبَّ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَرِهَ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ فَدَعَاؤُهُ كَذِبٌ) لِأَنَّهُمْ أَحِبَّابُهُ ﷺ (وَمَنْ ادَّعَى حُبَّ الْجَنَّةِ وَلَمْ يَتَصَدَّقْ) بِمَا تَيَسَّرَ لَهُ (فَدَعَاؤُهُ كَذِبٌ، وَمَنْ ادَّعَى خَوْفَ النَّارِ وَلَمْ يَنْتَهِ عَنِ الذُّنُوبِ فَدَعَاؤُهُ كَذِبٌ) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [حُبَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُبَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

(Barang siapa yang mengaku cinta kepada Allah sedangkan ia tidak menjauh dari larangan-Nya, maka pengakuan orang itu adalah dusta) karena atas keberaniannya di dalam mendekati batas larangan Allah (Dan barang siapa mengaku mencintai Nabi ﷺ sedangkan ia benci kepada orang-orang fakir dan miskin, maka pengakuannya adalah dusta) karena sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang dicintai Nabi ﷺ (Dan barang siapa mengaku-ngaku mencintai surga sedangkan ia tidak bersedekah) atas perkara yang mudah baginya (maka pengakuannya adalah dusta. Dan barang siapa mengaku-ngaku takut akan neraka sedangkan ia tidak menjauh dari perbuatan-perbuatan dosa, maka pengakuannya adalah dusta”) Telah bersabda Nabi ﷺ: “Neraka telah dikelilingi dengan perkara yang dicintai dan surga telah dikelilingi

dengan perkara-perkara yang dibenci.” Imam Bukhori dan Imam Muslim Dari Abu Huroiroh telah meriwayatkan hadits ini.

وَهَذَا مِنْ جَوَامِعِ كَلِمِهِ ﷺ فِي دَمِ الشَّهَوَاتِ وَفِي الْحَضِيِّ عَلَى الطَّاعَاتِ، فَكَأَنَّهُ ﷺ قَالَ: لَا يُوصَلُ إِلَى الْجَنَّةِ إِلَّا بِازْتِكَابِ الْمَشَقَّاتِ وَلَا إِلَى النَّارِ إِلَّا بِتَعَاطِي الشَّهَوَاتِ، فَمَنْ خَرَقَ الْحِجَابَ دَخَلَ.

Dan inilah bagian dari kumpulan sabda Nabi ﷺ di dalam mencela syahwat dan mendorong kepada ketaatan kepada Allah, maka seakan-akan Nabi ﷺ bersabda: “Tidak akan mampu sampai ke dalam surga kecuali dengan melakukan perkara-perkara yang sulit dan tidak akan sampai ke dalam neraka kecuali dengan menuruti syahwat. Barangsiapa yang mampu menembus hijab maka pasti bakal masuk”.

Maqalah 15

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ (عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: [عَلَامَةُ الشَّقَاوَةِ أَرْبَعَةٌ] مِنْ الْأُمُورِ (نِسْيَانُ الذُّنُوبِ الْمَاضِيَةِ) مِنْ غَيْرِ نَدَمٍ عَلَيْهَا (وَهِيَ) أَيْ وَالْحَالُ أَنَّهَا (عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مَحْفُوظَةٌ) أَيْ مَضْبُوتَةٌ بِعَدَدِهَا وَزَمَانِهَا وَمَحَلِّهَا (وَذِكْرُ الْحَسَنَاتِ الْمَاضِيَةِ) بِالْقَلْبِ (وَلَا يَذَرِي أَقْبَلْتُ) أَيْ الْحَسَنَاتِ (أَمْ رُدَّتْ، وَنَظَرُهُ إِلَى مَنْ فَوْقَهُ فِي الدُّنْيَا) بِأَنْ طَمَحَ النَّظَرَ لَهَا وَلَمْ يَرْضَ بِالْقِسْمَةِ (وَنَظَرُهُ إِلَى مَنْ دُونَهُ فِي الدِّينِ) أَيْ الْعَمَلِ الصَّالِحِ وَلَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ عَلَى نِعَمٍ عَمِلَ نَفْسِهِ (يَقُولُ اللَّهُ: أَرَدْتُهُ) بِمَعْنَى إِيَّاهُ عَنِ الدُّنْيَا وَإِعَانَتِي إِيَّاهُ عَلَى الطَّاعَةِ (وَلَمْ يَرْضَ) بِالرِّضَا وَالشُّكْرِ (فَتَرَكْتُهُ) بِتَرْكِ نُصْرَتِهِ (وَعَلَامَةُ السَّعَادَةِ أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْأُمُورِ (ذِكْرُ الذُّنُوبِ الْمَاضِيَةِ) بِالنَّدَمِ وَالِاسْتِغْفَارِ (وَنِسْيَانُ الْحَسَنَاتِ الْمَاضِيَةِ) كَأَنَّهَا لَمْ تَقَعْ مِنْهُ لِأَنَّهَا لَا تَخْلُو مِنَ الْعِلَلِ (وَنَظَرُهُ إِلَى مَنْ فَوْقَهُ فِي الدِّينِ) فَيَقْتَدِي بِهِ (وَنَظَرُهُ إِلَى مَنْ دُونَهُ فِي الدُّنْيَا) فَيَشْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى نِعَمِهِ تَعَالَى عَلَيْهِ.

(Dan) Maqolah yang ke lima belas (Dari Nabi ‘alaihi salam sesungguhnya Nabi bersabda: “Tanda-tandanya celaka itu ada empat; perkara (Melupakan dosa-dosa yang telah berlalu) dengan tanpa adanya penyesalan atas dosa-dosanya (sedangkan dosa itu) maksudnya sedangkan keadaan dosa yang sesungguhnya itu (di sisi Allah Ta’ala terjaga) maksudnya dosa itu dicatat sesuai dengan jumlah, waktu dan tempatnya (Dan mengingat-ingat kebaikan yang telah lalu) dengan hati (sedangkan ia tidak tahu apakah diterima) maksudnya kebaikan-kebaikannya (atau ditolak. Dan dia selalu melihat orang yang berada di atasnya dalam urusan dunianya) dengan cara ia berhasrat di dalam melihat dunia dan ia tidak ridho atas bagian dari Allah (Dan dia yang selalu melihat kepada orang yang berada di bawahnya dalam urusan agamanya”) maksudnya dalam beramal sholeh dan ia tidak bersyukur

kepada Allah atas kenikmatan amaliah pada dirinya sendiri (*Allah berfirman: “AKU menginginkannya*) dengan makna AKU menjadikan sedikit dari dunianya / zuhud dan AKU menolongnya dalam melaksanakan ketaatan (*sedangkan ia tidak menginginkan-Ku*) dengan berlaku ridho dan syukur (*Maka AKU meninggalkannya.*”) dengan cara meninggalkan pertolongan untuknya. (*Dan tanda-tanda kebahagiaan ada empat;*) dari perkara-perkara (*“Mengingat dosa-dosa yang telah berlalu*) dengan penuh penyesalan dan memohon ampunan (*Dan melupakan kebaikan-kebaikan yang telah berlalu*) seakan-akan kebaikan-kebaikan itu tidak pernah terjadi dari dirinya karena sesungguhnya kebaikan-kebaikan itu tidaklah kosong dari kekurangan (*Dan selalu melihat kepada orang yang berada di atasnya dalam urusan agama*) kemudian ia berusaha untuk mengikutinya (*Dan selalu melihat pada orang yang berada di bawahnya dalam urusan dunia*”) kemudian ia bersyukur kepada Allah atas nikmat-nikmat yang diberikan oleh Allah Ta'ala kepadanya.

Maqalah 16

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ: أَنَّ شَعَائِرَ الْإِيمَانِ) أَيُّ أَعْلَامِهِ (أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْأَعْمَالِ (التَّقْوَى) وَهُوَ فِي الطَّاعَةِ يُرَادُّ بِهِ الْإِخْلَاصُ، وَفِي الْمَعْصِيَةِ يُرَادُّ بِهِ التَّزَكُّ وَالْحَذَرُ. وَقِيلَ: هُوَ مُحَافَظَةُ آدَابِ الشَّرِيعَةِ، وَقِيلَ: هُوَ الْإِقْتِدَاءُ بِالنَّبِيِّ ﷺ قَوْلًا وَفِعْلًا (وَالْحَيَاءُ) وَهُوَ نَوْعَانِ: نَفْسَانِي وَهُوَ الَّذِي خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي النَّفُوسِ كُلِّهَا كَالْحَيَاءِ مِنْ كَشْفِ الْعَوْرَةِ وَالْجِمَاعِ بَيْنَ النَّاسِ، وَإِيمَانِي وَهُوَ أَنْ يَمْنَعَ الْمُؤْمِنُ مِنْ فِعْلِ الْمَعَاصِي خَوْفًا مِنَ اللَّهِ تَعَالَى (وَالشُّكْرُ) وَهُوَ النَّتَاءُ عَلَى الْمُحْسِنِ بِذِكْرِ إِحْسَانِهِ فَالْعَبْدُ يَشْكُرُ اللَّهَ أَيُّ يُثْنِي عَلَيْهِ بِذِكْرِ إِحْسَانِهِ الَّذِي هُوَ نِعْمَةٌ (وَالصَّبْرُ) وَهُوَ تَرْكُ الشَّكْوَى مِنْ أَلَمِ الْبَلْوَى لِغَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى.

Maqolah yang ke enam belas (Dari sebagian para wali: “Bahwasanya syiar-syiar iman) yakni simbol-simbol (ada empat:) dari berbagai pengamalan (*“Taqwa*) dengan adanya keikhlasan dalam melakukan ketaatan dan dengan meninggalkan kemaksiatan serta selalu dalam kewaspadaan. Dikatakan bahwa taqwa adalah menjaga adab-adab syariat, dan dikatakan juga bahwa taqwa adalah mengikuti Nabi ﷺ di dalam setiap perkataan dan perbuatan (*Malu*) ada dua macam; *Nafsan* adalah sifat malu yang Allah menciptakannya di dalam setiap jiwa manusia, misalnya malu karena tersingkapnya aurat dan bersetubuh di hadapan manusia. *Imani* adalah sifat malu yang Allah menciptakannya di dalam setiap jiwa manusia mukmin yang mencegah mereka dari berbuat maksiat dalam keadaan takut kepada Allah Ta'ala (*Syukur*) yakni memuji-muji kepada yang memberikan kebaikan kepadanya dengan mengingat-ingat

kebaikan-kebaikannya, ketika saat seorang hamba bersyukur kepada Allah yakni memuji-muji kepada-Nya dengan mengingat-ingat kebaikan-kebaikan dari nikmat yang telah Allah berikan kepadanya (*Sabar*) adalah meninggalkan mengeluh kepada selain Allah atas pedihnya cobaan.

وَيَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَدْعُوَ بِدُعَاءِ تَمِيمِ الدَّارِيِّ ابْنِ حَبِيبٍ الَّذِي عَلَّمَهُ إِيَّاهُ سَيِّدُنَا الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ رُجُوعِهِ مِنَ الْأَرْضِ السُّفْلَى بِسَبَبِ أَخْذِ الْجِنِّ إِيَّاهُ إِلَى الْمَدِينَةِ الشَّرِيفَةِ وَهُوَ هَذَا: اَللّٰهُمَّ قَنَعْنَا بِمَا رَزَقْتَنَا وَاعْصِمْنَا مِنْ حَيْثُ نَهَيْتَنَا وَلَا تَحُوجْنَا إِلَى مَنْ أَغْنَيْتَهُ عَنَّا وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَةِ أُمَّةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ﷺ وَبِكَأْسِهِ فَاسَقِنَا وَمِنْ مَعَاصِيكَ جَنِّبْنَا وَعَلَى التَّقْوَى أَمْتِنَا وَلِلذِّكْرِ الْهَمْنَا وَمِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ فَاجْعَلْنَا وَأَسْعِدْنَا وَلَا تُشَقِّنَا يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. وَرُويَ أَنَّهُ قُلٌ قَالَ: إِنْ رَوَى الْإِيمَانُ أَرْبَعُ خِلَالٍ: الصَّبْرُ لِلْحُكْمِ وَالرِّضَا بِالْقَدْرِ وَالْإِخْلَاصُ لِلتَّوَكُّلِ وَالْإِسْتِسْلَامُ لِلرَّبِّ [رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ].

Dan sepatutnya kita berdoa dengan doanya Tamiiim Ad-Daariy ibn Habiib yang telah diajarkan oleh sayyidina Khidir ‘alaihis salam disaat beliau kembali dari bawah tanah sebab perbuatan Jin yang telah menculiknya hingga ke tanah madinah yang mulia, doanya adalah sebagai berikut; “Ya Allah, semoga Engkau memberikan sifat qana’ah dengan apa yang telah Engkau beri rezeki kepada kami, dan semoga Engkau menjaga kami dari setiap perkara yang Engkau telah larang untuk kami, dan janganlah Engkau jadikan rasa butuh kami kepada orang yang telah Engkau beri kekayaan kepadanya daripada kami, dan kumpulkan lah kami di barisan ummat sayyidina Muhammad ﷺ dan memberi minum kepada kami dengan cawannya ﷺ, dan jauhkanlah kami dari perbuatan maksiat kepada-Mu, dan wafatkanlah kami di dalam taqwa kepada-Mu, dan berikanlah ilham kepada kami untuk berdzikir kepada-Mu, dan semoga Engkau menjadikan kami ke dalam golongan orang-orang yang akan mewarisi surga yang penuh dengan kenikmatan, semoga Engkau membahagiakan kami dan tidak memberikan celaka untuk kami, wahai Dzat yang Maha Agung serta Mulia”. Telah diriwayatkan bahwasanya Rasulullah ﷺ bersabda: “Puncak iman itu ada empat keadaan; Sabar kepada hukum Allah, ridho kepada takdir Allah, ikhlas dengan terus bertawakkal dan berserah diri kepada Allah.” Diriwayatkan oleh Abu Nu’aim.

Maqalah 17

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: الْأُمَمُهَاثُ) أَيُّ الْأُصُولِ (أَرْبَعٌ) مِنَ الْأَشْيَاءِ (أُمُّ الْأَدْوِيَةِ) جَمْعُ دَوَاءٍ وَهُوَ مَا يُتَدَاوَى بِهِ (وَأُمُّ الْأَدَابِ) وَهِيَ مَعْرِفَةُ مَا يُحْتَرَزُ بِهِ عَنْ جَمِيعِ أَنْوَاعِ الْخَطَا (وَأُمُّ الْعِبَادَاتِ) وَهِيَ فِعْلُ الْمُكَلَّفِ عَلَى خِلَافِ هَوَى نَفْسِهِ تَعْظِيمًا لِرَبِّهِ (وَأُمُّ الْأَمَانِي) جَمْعُ

أُمْنِيَّةٌ وَهُوَ تَقْدِيرُ حُصُولِ شَيْءٍ مُمْتَنِعٍ أَوْ مُمَكِّنٍ (فَأُمُّ الْأَدْوِيَةِ قِلَّةُ الْأَكْلِ) فَإِنَّ الْإِحْتِمَاءَ مِنْ أَكْلِ مَا يَصُرُّ خَيْرٌ مِنَ الْأَدْوِيَةِ لِكُلِّ دَاءٍ (وَأُمُّ الْأَدَابِ قِلَّةُ الْكَلَامِ) فَكَثْرَةُ الْكَلَامِ تُنْفِي الْأَدَبَ (وَأُمُّ الْعِبَادَاتِ قِلَّةُ الذُّنُوبِ) فَالذُّنُوبُ تُنْفِي الْعِبَادَةَ الَّتِي هِيَ تَعْظِيمُ اللَّهِ تَعَالَى (وَأُمُّ الْأَمَانِيِّ الصَّبْرُ) وَهُوَ حَبْسُ النَّفْسِ عَنِ الْجَزَعِ، فَالصَّبْرُ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ. وَيُقَالُ: بِالصَّبْرِ تَنَالُ مَا تُرِيدُ وَبِالتَّقْوَى يَلِينُ لَكَ الْحَدِيدُ.

(*Dan*) Maqolah yang ke tujuh belas (*Dari Nabi ﷺ Sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Induk-induk*) maksudnya pokok-pokok (*itu ada empat;*) dari perkara-perkara (*Induknya obat-obatan*) lafadz الْأَدْوِيَةُ adalah jamak dari lafadz دَوَاءٌ yaitu perkara yang dengannya dapat menjadi obat (*Induknya adab*) adab adalah mengetahui perkara yang bisa menghindarkannya dari berbagai macam kesalahan (*Induknya ibadah*) ibadah adalah pekerjaan seorang mukallaf dalam menyelisihi hawa nafsunya sendiri sebagai bentuk pengagungan kepada Tuhannya (*Dan induknya angan-angan*) lafadz الْأَمَانِيُّ adalah jamak dari lafadz أُمْنِيَّةٌ yaitu mengharapkan tercapainya sebuah hasil dari suatu perkara yang mustahil atau yang mungkin (*Adapun induk obat-obatan adalah dengan sedikitnya makan*) karena sesungguhnya menjaga dari memakan sesuatu yang bikin mudharat itu lebih baik dibandingkan obat-obatan untuk setiap penyakit (*Dan induknya adab adalah sedikitnya bicara*) karena banyaknya berbicara itu dapat menghilangkan tata krama (*Dan induknya ibadah adalah sedikit dosa-dosanya*) karena dosa-dosa itu dapat menghilangkan ibadah yang mana sejatinya ibadah itu adalah mengagungkan Allah Ta'ala (*Dan induknya angan-angan adalah sabar*) sabar adalah menahan diri dari kegelisahan, karena sabar itu lebih pahit dibandingkan buah mahoni, dan dikatakan: Dengan sabar engkau bisa memperoleh perkara yang engkau inginkan dan dengan takwa maka besi akan menjadi lunak untukmu.

Maqalah 18

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ (قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَرْبَعَةُ جَوَاهِرٍ) وَهِيَ لِبَاسُ الطَّبِيعَةِ (فِي جِسْمِ بَنِي آدَمَ يُزِيلُهَا أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ) مِنَ الصِّفَاتِ الْمَذْمُومَةِ (أَمَّا الْجَوَاهِرُ فَالْعَقْلُ) وَهُوَ جَوْهَرٌ رُوحَانِي خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى مُتَعَلِّقًا بِبَدَنِ الْإِنْسَانِ (وَالدِّينُ) وَهُوَ مَا يَدْعُو أَصْحَابُ الْعُقُولِ إِلَى قَبُولِ مَا هُوَ مِنَ الرَّسُولِ ﷺ (وَالْحَيَاءُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ) أَيِ الْخَالِصِ (فَالْعَضْبُ يُزِيلُ الْعَقْلَ) وَهُوَ نُورٌ فِي الْقَلْبِ يُعْرِفُ بِهِ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ.

(*Dan*) Maqolah yang ke delapan belas (*Telah bersabda Nabi ﷺ : “Empat perhiasan*) yaitu pakaian alami (*di dalam diri anak Adam yang*

mampu menghilangkan empat perkara padanya) dari sifat-sifat yang tercela (*Adapun perhiasan-perhiasan itu adalah Akal*) akal adalah permata ruhani yang Allah Ta'ala telah menciptakannya yang berhubungan dengan badan manusia (*Agama*) agama adalah perkara yang menyeru orang-orang berakal untuk menerima perkara yang berasal dari Rasul ﷺ (*Malu dan Amal sholeh*) maksudnya yang murni (*Maka marah itu dapat menghilangkan akal*) akal adalah cahaya dalam hati yang mampu mengetahui tentang kebenaran dan kebatilan.

رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [يَا مُعَاوِيَةُ إِيَّاكَ وَالْغَضَبُ فَإِنَّ الْغَضَبَ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبْرُ الْعَسَل] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Wahai Mu’awiyah, waspadalah kamu dengan kemarahan, karena sesungguhnya kemarahan akan merusak iman sebagaimana jadam yang pahit dapat merusak manisnya madu.” Diriwayatkan oleh Imam Baihaqi.

(وَالْحَسَدُ) وَهُوَ تَمَنِّي زَوَالِ نِعْمَةِ الْغَيْرِ (يُزِيلُ الدِّينَ) أَيِ الشَّرِيعَةِ. رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ] رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. قَالَ الشَّاعِرُ: [مِنْ بَحْرِ الْمُتَقَارِبِ]

(*Dan sifat hasud*) yakni berharap hilangnya nikmat pada oranglain (*itu dapat menghilangkan agama*) yakni syariat. Telah diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ pernah bersabda: “Berhati-hatilah kalian dengan hasud, karena sesungguhnya hasud itu memakan kebaikan sebagaimana api memakan kayu bakar.” Riwayat Abu Dawud. Berkata Penyair {dari bahr Mutaqaarib}:

أَتَذَرِي عَلَى مَنْ أَسَأْتَ الْأَدَبَ	*	أَلَا قُلْ لِمَنْ بَاتَ لِي حَاسِدًا
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَرْضَ لِي مَا وَهَبَ	*	أَسَأْتَ عَلَى اللَّهِ فِي فِعْلِهِ
وَسَدَّ عَلَيْكَ وَجُوهَ الطَّلَبِ	*	فَجَاذَكَ رَبِّي بِأَنْ زَادَنِي

Ingat, ucapkanlah kepada orang yang mensifatkan diriku dengan hasud	*	Apakah kamu tahu kepada siapa kamu bersu'ul adab
---	---	--

Engkau telah berbuat buruk kepada Allah dalam keputusan Nya	*	Ketika kamu tidak ridho kepadaku atas perkara yang telah Allah berikan
---	---	--

Maka Tuhanku membalas kepadamu dengan menambahkan	*	Dan Allah menutup atasmu segala bentuk permintaan
---	---	---

kenikmatan kepadaku

(وَالطَّمَعُ) أَيِ الرِّغْبَةُ فِي الشَّيْءِ (يُزِيلُ الْحَيَاءَ، وَالْغِيْبَةُ تُزِيلُ الْعَمَلَ الصَّالِحَ) وَالْغِيْبَةُ بِكَسْرِ الْغَيْنِ أَنْ يَذْكُرَ الشَّخْصُ مَسَاوِي الْإِنْسَانِ فِي غَيْبَتِهِ وَهِيَ فِيهِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِيهِ فَهِيَ بُهْتَانٌ وَإِنْ وَاجَهَهُ بِهَا فَوَ شَنْتُمْ.

(*Dan sifat rakus*) yakni keinginan yang menggebu pada sesuatu (*dapat menghilangkan rasa malu. Dan ghibah mampu menghancurkan amal shalih*) lafadz الْغِيْبَةُ dengan dikasrah غ yakni menyebutkan keburukan seseorang kepada orang lain disaat seseorang tersebut tidak sedang bersamanya sedangkan keburukan itu memang ada pada seseorang tersebut. Apabila keburukan yang disebutkan ternyata tidaklah ada maka perbuatan tersebut merupakan fitnah. Jika ketika menyebutkan keburukannya disaat seseorang itu ada bersamanya, maka merupakan caci maki.

Maqalah 19

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ عَشْرَةَ (عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ قَالَ: [أَرْبَعَةٌ] مِنَ الْخِصَالِ (فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ الْجَنَّةِ) نَفْسُهَا (الْخُلُودُ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْجَنَّةِ) أَيِ إِطَالَةُ الْإِقَامَةِ فِي الْجَنَّةِ أَنْعَمُ لِأَهْلِهَا مِنْ وَجُودِ نَفْسِ الْجَنَّةِ (وِخْدَمَةُ الْمَلَائِكَةِ فِي الْجَنَّةِ) لِأَهْلِهَا (خَيْرٌ مِنَ الْجَنَّةِ) فَخِدْمَةُ الْمَلَائِكَةِ تَدُلُّ عَلَى زِيَادَةِ ارْتِفَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ (وَجَوَارُ الْأَنْبِيَاءِ) بِكَسْرِ الْجِيمِ وَصَمِّهَا مِنْ قُرْبِهِمْ (فِي الْجَنَّةِ) لِأَهْلِهَا (خَيْرٌ مِنَ الْجَنَّةِ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَحَسَنَ أَوْلَئِكَ رَفِيقًا﴾ [النِّسَاءُ: الْآيَةُ ٦٩]، (وَرِضَا اللَّهِ تَعَالَى فِي الْجَنَّةِ) عَنْ أَهْلِهَا (خَيْرٌ مِنَ الْجَنَّةِ) لِأَنَّ رِضْوَانَ اللَّهِ تَعَالَى أَكْبَرُ مِنْ جَمِيعِ النِّعَمِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke sembilan belas (*Dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: “Empat*) dari perkara (*di dalam surga itu lebih baik daripada surga;*) dzatnya surga (*Kekal di dalam surga itu lebih baik daripada surga*) maksudnya lamanya masa tinggal di dalam surga itu lebih nikmat bagi penduduk surga daripada keberadaan surga itu sendiri (*Dan berkhidmatnya para malaikat di dalam surga*) kepada penduduk surga (*itu lebih baik daripada surga*) maka berkhidmahnya para malaikat itu menunjukkan betapa tingginya derajat para penduduk surga (*Dan bertetangga dengan para Nabi*) lafadz جَوَارُ dengan mengkasrohkan huruf jim atau mendhommahkannya, yakni karena berdekatan dengan mereka (*di dalam surga*) bagi penduduk surga (*itu lebih baik daripada surga*) Telah berfirman Allah Ta'ala: {*Dan sebaik-baiknya para nabi itu sebagai teman*} [An-Nisa: Ayat 69] (*Dan ridho Allah Ta'ala di dalam surga*) bagi para penduduk surga (*itu lebih baik*

daripada surga.) karena sesungguhnya ridho Allah Ta'ala itu lebih besar daripada seluruh kenikmatan yang ada.

(وَأَرْبَعَةٌ) مِنَ الْخِصَالِ (فِي النَّارِ شَرٌّ مِنَ النَّارِ) نَفْسَهَا (الْخُلُودُ فِي النَّارِ شَرٌّ مِنَ النَّارِ) أَيُّ طُولُ
الْإِقَامَةِ فِيهَا أَشَدُّ عَلَى أَهْلِهَا مِنْ دُخُولِهَا (وَتَوْبِيخُ الْمَلَائِكَةِ الْكُفَّارِ فِي النَّارِ شَرٌّ مِنَ النَّارِ) فَالتَّوْبِيخُ
التَّعْيِيرُ وَالتَّعْنِيفُ وَالتَّهْدِيدُ (وَجَوَارُ الشَّيْطَانِ فِي النَّارِ شَرٌّ مِنَ النَّارِ) فَالشَّيْطَانُ قَرِينُ أَهْلِهَا فِي
سِلْسِلَةٍ وَاحِدَةٍ (وَغَضَبُ اللَّهِ تَعَالَى فِي النَّارِ شَرٌّ مِنَ النَّارِ) وَأَهْلُ اللَّهِ تَعَالَى لَا يُبَالُونَ مِنْ دُخُولِ
النَّارِ إِذَا حَصَلَ لَهُمُ الرِّضْوَانُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، فَالْحَيَاتُ وَالْعَقَارِبُ فِي النَّارِ لَا تَتَأَلَّمُ بِهَا لِأَنَّ اللَّهَ
تَعَالَى رَضِيَ عَنْهَا فِي دُخُولِهَا النَّارَ.

(*Dan empat*) dari perkara (*di dalam neraka itu lebih buruk daripada neraka;*) dzatnya neraka (*Kekal di dalam neraka*) maksudnya lama masa tinggalnya di dalam neraka itu lebih buruk bagi penduduk neraka daripada masuk ke dalam neraka (*Dan tegurannya para malaikat kepada orang kafir di dalam neraka itu lebih buruk daripada neraka*) at-Taubikh adalah celaan yang disertai dengan mempermalukan, teguran keras, dan ancaman (*Dan bertetangga dengan setan di neraka itu lebih buruk daripada neraka*) maka setan itu mendampingi para ahli neraka dalam satu rantai (*Dan murka Allah Ta'ala di dalam neraka itu lebih buruk daripada neraka.*”) dan Orang-orang yang benar-benar menjadi wali atau hamba pilihan-Nya tidak lagi mempedulikan masuk ke dalam neraka apabila mereka telah memperoleh keridaan dari Allah Ta'ala. Sebab ular-ular dan kalajengking yang berada di neraka tidak merasa kesakitan karena api neraka, karena Allah Ta'ala telah menetapkan demikian bagi mereka ketika berada di dalam neraka.

Maqalah 20

(و) الْمَقَالَةُ الْعِشْرُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ حِينَ سُئِلَ كَيْفَ أَنْتَ) أَيُّ عَلَى أَيِّ حَالٍ أَنْتَ (فَقَالَ: أَنَا
مَعَ الْمَوْلَى) أَيُّ الْمَتَوَلَّى لِأُمُورِنَا (عَلَى الْمُوَافَقَةِ) لِأَوَامِرِهِ (وَمَعَ النَّفْسِ عَلَى
الْمُخَالَفَةِ) لِإِمْرَادَاتِهَا (وَمَعَ الْخَلْقِ عَلَى النَّصِيحَةِ) وَهِيَ الدُّعَاءُ إِلَى مَا فِيهِ الصَّلَاحُ وَالنَّهْيُ عَمَّا فِيهِ
الْفَسَادُ (وَمَعَ الدُّنْيَا) أَيُّ مَتَاعِهَا (عَلَى الصَّرُورَةِ) أَيُّ الْحَاجَةِ اللَّازِمَةِ الَّتِي لَا مَدْفَعَ لَهَا.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh (*Dari sebagian orang-orang yang bijaksana ketika ditanya bagaimana keadaanmu*) maksudnya dalam kondisi apa dirimu (*Kemudian ia menjawab: “Aku bersama Tuhan*) Dzat yang mengatur urusan kita (*dalam keserasian*) pada perintah-perintah Tuhan (*Dan bersama nafsu dalam keadaan menyelisihi*) pada yang diinginkan oleh nafsu (*Dan bersama makhluk dalam nasihat*) nasihat adalah mengajak kepada perkara yang di dalamnya ada kemaslahatan dan

mencegah dari perkara yang di dalamnya ada kerusakan (*Dan bersama dunia*) maksudnya kesenangan dunia (*dalam kedaruratan*) maksudnya kebutuhan yang harus dipenuhi serta tidak bisa ditolak padanya.

Maqalah 21

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ (اخْتَارَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ) أَيُّ أَرْبَعَ جُمْلٍ (مِنْ أَرْبَعَةٍ كُتِبَ) سَمَاقِيَّةٍ (مِنْ التَّوْرَةِ: مَنْ رَضِيَ بِمَا أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى) مِنْ الرِّزْقِ (اسْتَرَحَّ) أَيُّ صَارَ تَعْبُهُ ذَاهِبًا (فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمِنْ الْإِنْجِيلِ: مَنْ هَدَمَ الشَّهَوَاتِ) أَيُّ مَنْ تَرَكَ مُشْتَقَاتِ النَّفْسِ (عَزَّ) أَيُّ صَارَ قَوِيًّا (فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمِنْ الزَّبُورِ: مَنْ تَقَرَّدَ) بِنَفْسِهِ وَبِمَالِهِ (عَنِ النَّاسِ نَجًا) أَيُّ خَلَصَ مِنَ الْهَلَاكِ وَبَعْدَ عَنْهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (وَمِنْ الْفُرْقَانِ: مَنْ حَفِظَ اللِّسَانَ) مِمَّا لَا فَائِدَةَ فِيهِ وَمِمَّا لَا يُعْتَدُّ بِهِ (سَلِمَ) أَيُّ خَلَصَ مِنَ الْآفَاتِ (فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh satu (*Telah memilih sebagian orang-orang yang bijaksana pada empat kalimat*) maksudnya pada empat perkataan (*dari empat kitab-kitab*) samawi (*dari kitab Taurat: "Barang siapa yang ridho atas perkara yang Allah Ta'ala telah berikan kepadanya*) dari rizqi (*maka menjadi tenang*) maksudnya hilang rasa lelah orang tersebut (*di dunia dan di akhirat*". *Dan dari kitab Injil: "Barang siapa yang menghancurkan syahwat-syahwatnya*) maksudnya barang siapa yang meninggalkan perkara yang diinginkan oleh nafsu (*maka mulia*) maksudnya ia menjadi kuat (*di dunia dan di akhirat*". *Dan dari kitab zabur: "Barang siapa yang menyendiri*) dengan dirinya beserta hartanya (*dari manusia, maka ia selamat*") maksudnya ia selamat dari kerusakan dan jauh dari kerusakan di dunia dan di akhirat (*Dan dari Al-Furqon: "Barang siapa yang menjaga lisan*) dari perkara yang tidak ada faedah di dalamnya dan dari perkara yang tidak berarti (*maka ia selamat*) maksudnya ia selamat dari kerusakan-kerusakan (*di dunia dan di akhirat*").

رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حِفْظُ اللِّسَانِ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْعَافِيَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ: تِسْعَةٌ فِي الصَّمْتِ وَالْعَاشِرَةُ فِي الْعُزْلَةِ عَنِ النَّاسِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

Diriwayatkan bahwasanya Rasulullah ﷺ bersabda : “Amalan yang paling dicintai Allah adalah menjaga mulut.” Imam al-Baihaqi yang meriwayatkannya. Dan Rasulullah ﷺ juga telah bersabda : “Keselamatan ada sepuluh bagian; yang sembilan diantaranya terletak pada diam dan yang kesepuluh berada di dalam menjauhi manusia.” Imam ad-Dailami meriwayatkan hadis ini.

Maqalah 22

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهُ مَا ابْتُلِيتُ بِبَلِيَّةٍ إِلَّا وَكَانَ اللَّهُ عَلَيَّ فِيهَا) أَيُّ تِلْكَ الْبَلِيَّةِ (أَرْبَعٌ نَعَمْ، أَوَّلُهَا: إِذْ لَمْ تَكُنْ) أَيُّ تِلْكَ الْبَلِيَّةِ (فِي دِينِي) فَإِنَّ الْإِمْتِحَانَ فِي الدِّينِ أَكْثَرُ مِنَ الْإِمْتِحَانِ فِي الْبَدَنِ وَالْمَالِ (وَالثَّانِي: إِذْ لَمْ تَكُنْ) أَيُّ الْبَلِيَّةِ (أَكْثَرُ مِنْهَا) أَيُّ مَنْ تِلْكَ الْبَلِيَّةِ الَّتِي أَصَابَتْني (وَالثَّالِثُ: إِذْ لَمْ تَكُنْ مُحَرَّمًا الرِّضَا) أَيُّ مَمْنُوعِ الرِّضَا (بِهَا) أَيُّ بَيْتِكَ الْبَلِيَّةِ (وَالرَّابِعُ: أَتَيْتُ أَرْجُو الثَّوَابَ عَلَيْهَا) أَيُّ تِلْكَ الْبَلِيَّةِ.

(Dan) Maqolah yang ke dua puluh dua (*Dari sahabat Umar radhiallahu 'anhu* : “Demi Allah, tidaklah aku diuji dengan musibah kecuali ada milik Allah atasku di dalam musibah tersebut”) yakni pada musibahnya itu (*ada empat nikmat; Pertama, ketika tidak adanya*) yakni pada musibah itu (*di dalam masalah agama*) karena sesungguhnya ujian di dalam agama itu lebih besar daripada ujian di dalam urusan badan dan harta (*Kedua, ketika tidak adanya*) yakni pada musibah itu (*yang lebih besar darinya*) yakni dari adanya musibah itu sendiri yang menimpa kepadaku (*Ketiga, ketika tidak adanya musibah tersebut yang menghalangi dari keridhaan*) yakni yang mencegah kepada keridhaan (dengannya) yakni pada musibah itu (*Keempat, sesungguhnya aku mengharapkan pahala atas musibah tersebut*) yakni pada saat musibah terjadi.

Maqalah 23

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا حَكِيمًا) وَهُوَ مَنْ يَعْرِفُ الْأُمُورَ (جَمَعَ الْأَحَادِيثَ فَأَخْتَارَ مِنْهَا) أَيُّ الْأَحَادِيثِ الْمَجْمُوعَةِ (أَرْبَعِينَ أَلْفًا) مِنَ الْأَحَادِيثِ الْمُتَنَقَّاةِ (ثُمَّ اخْتَارَ مِنْهَا) أَيُّ الْأَرْبَعِينَ أَلْفًا (أَرْبَعَةَ آلَافٍ) مِنَ الْأَحَادِيثِ الْمُصَفَّاةِ (ثُمَّ اخْتَارَ مِنْهَا) أَيُّ الْأَرْبَعَةِ آلَافِ (أَرْبَعِمِائَةٍ) مِنَ الْأَحَادِيثِ الْمُسْتَخْرَجَةِ (ثُمَّ اخْتَارَ مِنْهَا) أَيُّ الْأَرْبَعِمِائَةِ (أَرْبَعِينَ) حَدِيثًا مُبْجَلًا (ثُمَّ اخْتَارَ مِنْهَا) أَيُّ الْأَرْبَعِينَ (أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ) أَيُّ أَرْبَعِ جُمَلٍ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْمُسْتَخْلَصَةِ.

(Dan) Maqolah yang ke dua puluh tiga (*Dari Abdullah bin Mubarak*) radhiallahu 'anhu (*sesungguhnya ia berkata: “Seorang ahli hikmah*) yakni seseorang yang mengetahui berbagai perkara (*mengumpulkan hadis-hadis kemudian ia memilih dari hadis tersebut*) yakni mengelompokkan hadis (*menjadi empat puluh ribu*) dari hadis-hadis yang dipilihnya (*lalu memilih dari hadis tersebut*) yakni dari yang empat puluh ribu (*menjadi empat ribu*) dari hadis-hadis yang sudah disaring (*lalu memilih dari hadis-hadis tersebut*) yakni dari yang empat ribu (*menjadi*

empat ratus) dari hadis-hadis yang telah diekstrak (*lalu memilih dari hadis-hadis tersebut*) yakni dari yang empat ratus (*menjadi empat puluh*) hadis yang dimuliakan (*kemudian menyimpulkan dari hadis-hadis tersebut*) yakni dari empat puluh (*menjadi empat kalimat*) yakni empat kalimat dari hadis-hadis yang telah dirangkum.

(إِحْدَاهُنَّ: لَا تَتَّقَنَّ بِأَمْرَآةٍ) أَي لَا تَطْمَئِنُّ إِلَيْهَا وَلَا تَأْتَمِنَهَا (عَلَى كُلِّ حَالٍ) بَلْ لَا بُدَّ لِلرَّجُلِ مِنَ الْغَيْرَةِ أَي كَرَاهَةِ شَرِكَةِ الْغَيْرِ فِي حَقِّهِ.

(**Yang Pertama;** “*Janganlah engkau sepenuhnya percaya dengan wanita*) yakni janganlah kamu merasa tenang dengan wanita dan janganlah kamu mempercayakan sepenuhnya kepadanya (*dalam setiap keadaan*”) bahkan harus bagi seorang laki-laki untuk memiliki rasa cemburu / protektif yang terpuji, yaitu ketidak-senangannya jika ada campur tangan atau keterlibatan orang lain yang mencangcup hak-hak lakinya {yang berkaitan dengan kehormatan dan hubungan suami-istri}.

(وَالثَّانِيَةُ: لَا تَغْتَرَّنَ بِالْمَالِ) أَي لَا تَظُنُّ الْأَمْنَ مِنَ الْهَلَاكِ بِسَبَبِ الْمَالِ فَلَمْ تَحْفَظْ الْأُمُورَ وَلَا تَكُنْ مَخْذُوعًا بِكَثْرَةِ الْمَالِ (عَلَى كُلِّ حَالٍ) بَلْ لَا بُدَّ مِنَ الْإِحْتِيَاظِ وَمِنْ تَذَكُّرِ الْآخِرَةِ.

(**Yang Kedua;** “*Janganlah engkau tertipu dengan harta*) yakni janganlah kamu merasa aman dari kebinasaan sebab harta yang kamu tidak mampu menjaganya dalam setiap urusannya dan janganlah kamu tertipu dengan banyaknya harta (*di dalam setiap keadaan*”) bahkan harus selalu berhati-hati dan terus-menerus mengingat akhirat.

(وَالثَّالِثَةُ: لَا تَحْمِلْ مَعِدَتَكَ مَا لَا تُطِيقُهُ) قَالَ ﷺ: [أَصْلُ كُلِّ دَاءٍ الْبَرْدَةُ] رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ عَنْ أَنَسٍ وَابْنِ السَّنَنِ وَأَبُو نُعَيْمٍ عَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ ابْنِ سَعِيدٍ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ، أَي أَصْلُ كُلِّ دَاءٍ مُتَعَلِّقٌ بِالْمَعِدَةِ التَّخَمُّةُ وَهِيَ إِدْخَالُ الطَّعَامِ عَلَى الطَّعَامِ وَكَذَا شَرْبُ الْمَاءِ عَقِبَ الطَّعَامِ أَوْ بَيْنَ الطَّعَامَيْنِ قَبْلَ هَضْمِ الْأَوَّلِ.

(**Yang Ketiga;** “*Janganlah engkau membebani perutmu dengan sesuatu yang kamu tidak mampu untuk menanggungnya*”) Rasulullah ﷺ bersabda: “Pangkal setiap penyakit adalah kenyang” Hadis yang diriwayatkan oleh Imam ad-Daraquthniy dari Anas dari Ibnu Sunniy dari Abu Nu’aim dari ‘Ali dari Ibn Sa’id dari Zuhri, maksudnya adalah sumber dari setiap penyakit yang berhubungan dengan pencernaan adalah memasukkan makanan di atas makanan sebagaimana dalam hal minum air setelah makan atau diantara dua kali makan sebelum makanan pertama dicerna.

(وَالرَّابِعَةُ: لَا تَجْمَعْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَا يَنْفَعُكَ) قَالَ رَجُلٌ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَتَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَأَخَافُ أَنْ أَضَيِّعَهُ، فَقَالَ: كَفَى بِتَرْكَكَ لِلْعِلْمِ إِضَاعَةً. وَقَالَ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ: مِنْ مَكَائِدِ الشَّيْطَانِ تَرَكُ الْعَمَلِ خَوْفًا مِنْ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ إِنَّهُ لَمُرَاءٍ لِأَنَّ تَطْهِيرَ الْعَمَلِ مِنْ نَزَعَاتِ الشَّيْطَانِ بِالْكُلِّيَّةِ مُتَعَذِّرٌ، فَلَوْ وَقَفْنَا الْعِبَادَةَ عَلَى الْكَمَالِ لَتَعَذَّرَ الْإِشْتِغَالُ بِشَيْءٍ مِنَ الْعِبَادَاتِ وَذَلِكَ يُوجِبُ الْبَطَالَهَ الَّتِي هِيَ أَقْصَى غَرَضِ الشَّيْطَانِ، وَلِذَا قَالَ بَعْضُهُمْ: سِيرُوا إِلَى اللَّهِ غُرْجًا وَمَكَاسِيرَ.

(*Dan Yang Keempat: “Janganlah engkau mengumpulkan ilmu yang tidak bermanfaat bagimu”*) seorang laki-laki pernah berkata kepada Abu Hurairah radhiallahu ‘anhu : “Sesungguhnya aku ingin mencari ilmu namun aku khawatir jika aku menyia-nyiakannya” Maka Abu Hurairah berkata: “Cukuplah dengan engkau meninggalkan ilmu maka ilmu itu menjadi sia-sia”. Imam Syafi’i radhiallahu ‘anhu berkata: “Bagian dari makar setan adalah agar seseorang meninggalkan perbuatan karena takut manusia akan berkata bahwa orang itu benar-benar telah riya’, karena sesungguhnya mensterilkan seluruh amal dari godaan setan itu sulit, seandainya kita mengisyaratkan kepada ibadah atas kesempurnaan maka pasti kesulitan dan justru bakal malah tersibukkan dengan suatu perkara dari peribadahan serta justru hal tersebut akan mengakibatkan seseorang itu untuk bermalas-malasan, sedangkan menjadikan seseorang itu bermalas-malasan dalam beribadah adalah puncak dari tujuan setan. Karena itu sebagian ulama berkata: “*Berjalanlah kalian menuju Allah walaupun dalam keadaan pincang dan remuk-redam.*”

وَقَالَ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ عَظُمَتْ قِيَمَتُهُ، وَمَنْ تَعَلَّمَ الْفِقْهَ نَبَلَ قَدْرُهُ، وَمَنْ كَتَبَ الْحَدِيثَ قَوِيَتْ حُجَّتُهُ، وَمَنْ تَعَلَّمَ الْحِسَابَ جَزَلَ رَأْيُهُ، وَمَنْ تَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ رَقَّ طَبْعُهُ، وَمَنْ لَمْ يَصُنْ نَفْسَهُ لَمْ يَنْفَعُهُ عِلْمُهُ أَه.

Imam Syafi’i radhiallahu ‘anhu berkata: “Barangsiapa yang mempelajari Al-Qur’an maka pasti agung nilainya, dan barangsiapa yang mempelajari fiqih maka mulia kedudukannya, dan barangsiapa yang menulis hadis maka pasti kuat hujjahnya, dan barangsiapa yang mempelajari ilmu hisab maka pasti banyak idenya, dan barangsiapa yang mempelajari bahasa arab maka pasti sifatnya menjadi lemah-lembut, dan barangsiapa yang tidak mampu menjaga dirinya sendiri maka pasti ilmunya tidak memberi manfaat baginya.” Selesai ...

Maqalah 24

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَسَيِّدًا وَحَصُورًا﴾ [آلِ عِمْرَانَ: آيَةُ ٣٩]) أَيْ لَا يَرْعَبُ فِي النِّسَاءِ لَا لِعَجْزٍ بَلْ لِمَنْعِ الشَّهْوَةِ فَقَطْ (وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ) [آلِ عِمْرَانَ: آيَةُ ٣٩] قَالَ - أَيْ الشَّيْخُ مُحَمَّدٌ -: (ذَكَرَ

اللَّهُ سَيِّدَنَا (يُحْيِي) عَلَيْهِ السَّلَامُ (سَيِّدًا وَهُوَ عَبْدُهُ) تَعَالَى (لِأَنَّهُ) عَلَيْهِ السَّلَامُ (كَانَ غَالِبًا عَلَى أَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ: عَلَى الْهَوَى وَعَلَى إِبْلِيسَ وَعَلَى اللِّسَانِ وَعَلَى الْغَضَبِ).

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh empat (*Dari Muhammad bin Ahmad rahimahullah dalam menafsirkan firman Allah Azza Wajalla: ﴿Sebagai sayid dan sebagai orang yang menahan diri﴾ [Ali Imran: Ayat 39]*) maksudnya Nabi Yahya tidak memiliki hasrat terhadap wanita, bukan karena ketidak-mampuannya, tetapi untuk mencegah syahwat saja (*﴿Dan sebagai Nabi dari golongan orang-orang sholeh﴾ [Ali Imran: Ayat 39]*) telah berkata -maksudnya Syeikh Muhammad-: (*Allah telah menyebutkan*) kepada baginda kita (*nabi Yahya*) ‘alaihis salam (*sebagai Sayyid sedangkan nabi Yahya adalah hamba Allah*) Ta’ala (*Karena sesungguhnya nabi Yahya*) ‘alaihis salam (*telah terbukti menang atas empat perkara: “Menang atas hawa nafsu, menang atas Iblis, menang atas lisan dan menang atas emosi”*).

Maqalah 25

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (لَا يَزَالُ الدِّينُ وَالْدُنْيَا قَائِمَيْنِ) أَيُّ ظَاهِرَيْنِ (مَا دَامَتْ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ) فَمَا مَصْدَرِيَّةٌ ظَرْفِيَّةٌ، وَدَامَ تَامٌ بِمَعْنَى بَقِيَ (مَا دَامَ الْأَغْنِيَاءُ لَا يَخْلُونَ بِمَا خُولُوا) بِالْبِنَاءِ لِلْمَجْهُولِ أَيُّ لَا يَمْنَعُونَ مِنْ إِعْطَاءِ السَّائِلِ مِمَّا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا يَمْنَعُونَ الْوَاجِبَ عَلَيْهِمْ (وَمَا دَامَ الْعُلَمَاءُ يَفْعَلُونَ بِمَا عَلِمُوا) مِنَ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ (وَمَا دَامَ الْجُهَلَاءُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَمَّا لَمْ يَعْلَمُوا) أَيُّ لَا يُعْرِضُونَ وَلَا يَمْتَنِعُونَ مِنْ تَعَلُّمِ مَا لَمْ يَعْلَمُوا (وَمَا دَامَ الْفُقَرَاءُ لَا يَبِيعُونَ آخِرَتَهُمْ بِدُنْيَاهُمْ) أَيُّ مَا دَامُوا لَا يَتْرُكُونَ الدِّينَ بِأَخْذِ الدُّنْيَا.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh lima (*Dari sahabat Ali radhiallahu ‘anhu*) wakarrama wajhahu (*“Tidak akan berhenti agama dan dunia yang keduanya tegak berdiri*) maksudnya yang nampak pada keduanya (*selagi empat perkara masih langgeng;*) lafadz مَا pada lafadz مَا دَامَتْ adalah مَا masdariyah dhorfiyah dan lafadz دَامَ adalah tam dengan ma’na langgeng (*Selagi orang-orang kaya masih langgeng yang mereka tidak pelit atas perkara yang diamanahkan kepada mereka*) lafadz خُولُوا dengan bina majhul, maksudnya mereka tidak menahan dari memberi kepada orang yang meminta dari perkara yang Allah Ta’ala telah berikan kepada mereka dan mereka tidak menahan kewajiban atas mereka (*Dan selagi masih langgeng para ulama yang mereka mengamalkan perkara yang mereka ketahui*) dari perintah dan larangan (*Dan selagi masih langgeng orang-orang bodoh yang mereka tidak sombong tentang perkara yang mereka tidak ketahui*) maksudnya mereka tidak menolak dan tidak menahan diri dari mempelajari perkara

yang tidak mereka ketahui (*Dan selagi masih langgeng orang-orang fakir yang mereka tidak menjual akhirat mereka dengan dunia mereka.*”) maksudnya selagi masih langgeng orang-orang fakir yang memilih untuk tidak meninggalkan agama daripada mengambil dunia.

Maqalah 26

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَحْتَجُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَرْبَعَةِ أَنْفُسٍ) أَيِ أَشْخَاصٍ (عَلَى أَرْبَعَةِ أَجْنَاسٍ مِنَ النَّاسِ) فَيَحْتَجُّ اللَّهُ الْعَظِيمُ (عَلَى الْأَغْنِيَاءِ بِسُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ) عَلَيْهِمَا السَّلَامُ كَأَن يَقُولَ لَهُمْ: لِمَ تَرَكْتُمُ الْعِبَادَةَ، فَإِنْ قَالُوا: نَحْنُ مَشْغُولُونَ بِالْأَمْوَالِ وَبِالْمَمْلَكَةِ قَالَ اللَّهُ لَهُمْ: فَأَيُّ مَمْلَكَةٍ أَكْبَرُ مِنْ مَمْلَكَةِ سُلَيْمَانَ وَأَيُّ مَالٍ أَكْثَرُ مِنْ مَالِهِ وَهُوَ لَمْ يَتْرُكِ الْعِبَادَةَ.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh enam (*Dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: “Sesungguhnya Allah Ta’ala itu berhujjah pada hari kiamat dengan empat orang*) maksudnya individu (*kepada empat kelompok dari manusia*) maka Allah yang maha Agung berhujjah (*kepada orang-orang kaya dengan Nabi Sulaiman bin Daud*) ‘alaihimas salam sebagaimana Firman Allah Ta’ala kepada orang-orang kaya: “Kenapa kalian meninggalkan ibadah. Jika mereka berkata: Kami disibukkan dengan harta-harta dan kerajaan. Maka Allah berfirman kepada mereka: Kerajaan manakah yang lebih besar daripada kerajaan Sulaiman dan harta manakah yang lebih banyak daripada hartanya Sulaiman dan Sulaiman itu tidak meninggalkan ibadah.”

(و) يَحْتَجُّ اللَّهُ تَعَالَى (عَلَى الْعَبِيدِ بِيُوسُفَ) كَأَن يَقُولَ لَهُمْ: لِمَ تَرَكْتُمُ الْعِبَادَةَ، فَإِنْ قَالُوا: نَحْنُ مَشْغُولُونَ بِخِدْمَةِ سَادَاتِنَا، قَالَ اللَّهُ لَهُمْ: عَبْدِي يُوسُفُ تَحْتَ عَزِيزٍ مُّضَرٍّ وَامْرَأَتِهِ وَهُوَ لَمْ يَتْرُكِ الْعِبَادَةَ.

(*Dan*) Allah Ta'ala berhujjah (*kepada para hamba sahaya dengan Nabi Yusuf*) sebagaimana Allah berfirman kepada para hamba sahaya: “Kenapa kalian meninggalkan ibadah. Jika mereka berkata: Kami disibukkan dengan berkhidmah kepada tuan-tuan kami. Maka Allah berfirman kepada mereka: Hambaku Yusuf itu ada di bawah kekuasaan raja mesir dan sedangkan Yusuf itu tidak meninggalkan ibadah.”

(و) يَحْتَجُّ اللَّهُ تَعَالَى (عَلَى الْمَرْضَى بِأَيُّوبَ) عَلَيْهِ السَّلَامُ كَأَن يَقُولَ اللَّهُ لَهُمْ: لِمَ تَرَكْتُمُ الْعِبَادَةَ، فَإِنْ قَالُوا: نَحْنُ مَرْضَى، قَالَ اللَّهُ لَهُمْ: عَبْدِي أَيُّوبُ مَرِضٌ مَرَضًا شَدِيدًا وَهُوَ لَمْ يَتْرُكِ الْعِبَادَةَ.

(*Dan*) Allah Ta'ala berhujjah (*kepada orang sakit dengan Nabi Ayyub*) ‘alaihis salam Sebagaimana Allah berfirman kepada orang-orang sakit:

“Kenapa kalian meninggalkan ibadah. Jika mereka berkata: Kami sakit. Maka Allah berfirman kepada mereka: Hambaku Ayyub itu sakit dengan penyakit yang sangat berat dan Ayyub itu tidak meninggalkan ibadah.”

(و) يَحْتَجُّ اللَّهُ تَعَالَى (عَلَى الْفُقَرَاءِ بِعِيسَى) كَأَنْ يَقُولَ اللَّهُ لَهُمْ: لِمَ تَرَكْتُمُ الْعِبَادَةَ، فَإِنْ قَالُوا: نَحْنُ مَشْغُولُونَ بِمَشَقَّةِ الْفَقْرِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُمْ: عَبْدِي عِيسَى أَفْقَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ وَهُوَ لَمْ يَمْلِكْ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا فَلَيْسَ لَهُ بَيْتٌ وَلَا مَالٌ وَلَا زَوْجَةٌ وَهُوَ لَمْ يَتْرِكِ الْعِبَادَةَ.

(Dan) Allah Ta'ala berhujjah (*kepada orang-orang fakir dengan Nabi Isa*) Sebagaimana Allah berfirman kepada orang-orang fakir: “Kenapa kalian meninggalkan ibadah. Jika mereka berkata: Kami disibukkan dengan beratnya menanggung kemiskinan. Maka Allah berfirman kepada mereka: Hambaku Isa adalah sefakir-fakirnya orang yang ada di atas muka bumi dan Isa itu tidak memiliki apapun dari dunia serta tidak ada rumah, harta dan istri baginya sedangkan Isa itu tidak meninggalkan ibadah.”

Maqalah 27

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ سَعْدِ بْنِ هِلَالٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَذْنَبَ) أَيَّ صَارَ ذَا ذَنْبٍ (مَنْ اللَّهُ تَعَالَى) أَيَّ أَنْعَمَ (عَلَيْهِ بِأَرْبَعِ خِصَالٍ: لَا يَحْجُبُ عَنْهُ الرِّزْقُ) أَيَّ لَا يَمْنَعُهُ مِنَ الرِّزْقِ (وَلَا يَحْجُبُ عَنْهُ الصِّحَّةُ) أَيَّ لَا يَمْنَعُهُ مِنْ صِحَّةِ الْبَدَنِ (وَلَا يُظْهِرُ عَلَيْهِ الذَّنْبُ) بَلْ يَسْتُرُهُ (وَلَا يُعَاقِبُهُ عَاجِلًا) أَيَّ فِي السَّاعَةِ الْحَاضِرَةِ بَلْ يُهْمِلُهُ وَلَا يُهْمِلُهُ.

(Dan) Maqolah yang ke dua puluh tujuh (*Dari Sa'd bin Hilal rahimahullah: “Sesungguhnya seorang hamba ketika berbuat dosa*) maksudnya jadi memiliki dosa (*maka Allah Ta'ala memberikan anugerah*) maksudnya memberikan nikmat (*kepada orang yang berbuat dosa dengan empat perkara: Allah tidak akan menutup rezeki untuknya*) maksudnya Allah tidak akan mencegah rezeki kepada orang yang berbuat dosa kepada-Nya (*Dan Allah tidak akan menutup kesehatan untuknya*) maksudnya Allah tidak akan mencegah kesehatan badan kepada orang yang berbuat dosa kepada-Nya (*Allah tidak akan menampakkan perbuatan dosanya*) bahkan Allah menutup dosa orang yang berbuat dosa kepada-Nya (*Dan Allah tidak akan menyiksanya di dunia*) maksudnya di waktu sekarang, bahkan Allah memberikan kesempatan taubat kepada orang yang berdosa dan Allah tidak abai pada orang yang berdosa.

وَحِكْيِ أَنَّ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَعْطَى أُمَّةَ مُحَمَّدٍ أَرْبَعَ كَرَامَاتٍ مَا أَعْطَانِيهَا: إِحْدَاهَا: قَبُولُ تَوْبَتِي كَانَ بِمَكَّةَ، وَأُمَّةُ مُحَمَّدٍ يَتُوبُونَ فِي كُلِّ مَكَانٍ فَيُقْبَلُ تَوْبَتُهُمْ. وَالثَّانِيَةُ: أَنِّي كُنْتُ لَا بَسًا، فَلَمَّا

عَصِيْتُ جَعَلَنِي عُرْيَانًا وَأُمَّةٌ مُحَمَّدٍ يَعْصُونَ عُرَاءَ قَيْلِيسُهُمْ. وَالثَّالِثَةُ: لَمَّا عَصَيْتُ فَرَّقَ بَيْنِي وَبَيْنَ امْرَأَتِي وَأُمَّةٌ مُحَمَّدٍ يَعْصُونَ اللَّهَ وَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَزْوَاجِهِمْ. وَالرَّابِعَةُ: أَنِّي عَصَيْتُ فِي الْجَنَّةِ فَأَخْرَجَنِي مِنْهَا وَأُمَّةٌ مُحَمَّدٍ يَعْصُونَ اللَّهَ تَعَالَى خَارِجَ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهُمْ فِيهَا إِذَا تَابُوا.

Diceritakan, bahwa sesungguhnya Nabi Adam ‘alaihis salam pernah berkata ; “Sesungguhnya Allah telah memberikan kepada ummat Nabi Muhammad empat kemuliaan yang tidak Allah berikan kemuliaan itu kepadaku: *Yang Pertama*, penerimaan taubatku di mekkah, sedangkan bagi ummat Nabi Muhammad yang mana mereka bertaubat di mana saja mereka berada dan taubat mereka pun diterima. *Yang kedua*, sesungguhnya aku ini berpakaian, namun ketika aku bermaksiat maka Allah membuatku telanjang, sedangkan umat Nabi Muhammad ketika mereka bermaksiat dalam keadaan telanjang, maka Allah tetap memberi mereka pakaian. *Yang Ketiga*, ketika aku bermaksiat, Allah memisahkan antara aku dan istriku, sedangkan umat Nabi Muhammad ketika mereka bermaksiat kepada Allah, maka Allah tidak memisahkan antara mereka dan istri-istri mereka. Dan *Yang Keempat*, sesungguhnya aku telah bermaksiat di surga, kemudian Allah mengeluarkanku dari surga, sedangkan umat Nabi Muhammad ketika mereka bermaksiat kepada Allah Ta'ala berada di luar Surga, kemudian Allah memasukkan mereka ke dalam surga jika mereka bertaubat.”

Maqalah 28

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ حَاتِمِ الْأَصَمِّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ صَرَفَ أَرْبَعًا إِلَى أَرْبَعٍ وَجَدَ الْجَنَّةَ) أَيُّ مَنْ تَرَكَ أَرْبَعًا وَتَوَجَّهَ إِلَى أَرْبَعٍ وَجَدَ الْجَنَّةَ (النُّومَ إِلَى الْقَبْرِ) بِأَنْ تَرَكَ رَاحَةَ النَّوْمِ وَتَوَجَّهَ إِلَى رَاحَتِهِ فِي الْقَبْرِ بِأَنْ عَمَلَ صَالِحًا لِأَجَلِهِ (وَالْفَخْرَ إِلَى الْمِيزَانِ) بِأَنْ تَرَكَ التَّطَاوُلَ عَلَى النَّاسِ بِتَعْدِيدِ الْمَنَاقِبِ وَتَوَجَّهَ إِلَى عَمَلِ الْحَسَنَاتِ لِأَجْلِ زِيَادَتِهَا فِي الْمِيزَانِ (وَالرَّاحَةَ إِلَى الصِّرَاطِ) بِأَنْ تَرَكَ رَاحَةَ الْبَدَنِ وَتَوَجَّهَ إِلَى عَمَلٍ يُسْرِعُ الْمُرُورَ عَلَى الصِّرَاطِ وَذَلِكَ بِإِسْرَاعِ اجْتِنَابِ الْمَعَاصِي (وَالشَّهْوَةَ إِلَى الْجَنَّةِ) بِأَنْ تَرَكَ الشَّهْوَةَ وَتَوَجَّهَ إِلَى مَشَقَّاتِ الْعِبَادَاتِ فَإِنَّ الْجَنَّةَ حُقَّتْ بِالْمَكَارِهِ كَمَا فِي الْحَدِيثِ.

(Dan) Maqolah yang ke dua puluh delapan (*Dari Hatim Al-Ashom rahimahullah, sesungguhnya Hatim Al-Ashom berkata: “Barangsiapa memalingkan empat menuju empat maka ia pasti akan menemukan surga;*) maksudnya barang siapa yang meninggalkan empat kemudian ia menghadap kepada empat maka pasti ia akan menemukan surga (*Memalingkan tidur menuju kubur*) dengan cara ia meninggalkan kenikmatan tidur kemudian ia menghadap pada kenikmatan tidur di

dalam kubur dengan mengamalkan amalan sholeh untuk menggapai kenikmatan tidur di dalam kubur (*Dan memalingkan kebanggaan menuju timbangan*) dengan cara ia meninggalkan bersombong-sombong kepada manusia dengan menghitung-hitung kebaikan kemudian ia menghadap menuju amal-amal baiknya karena alasan untuk menambah amal kebbaikannya pada timbangan (*Dan memalingkan kenikmatan menuju jembatan*) dengan cara ia meninggalkan kenikmatan badan kemudian ia menghadap menuju amalan yang bisa mempercepatnya disaat melewati jembatan di atas neraka jahanam dan bentuk daripada amalan itu adalah dengan bergegas di dalam menjauhi maksiat (*Dan memalingkan syahwat menuju surga.*”) dengan cara ia meninggalkan syahwat kemudian ia menghadap menuju beratnya ibadah, karena sesungguhnya surga itu dikelilingi dengan perkara-perkara yang di benci sebagaimana dalam hadits.

Maqalah 29

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ حَامِدِ اللَّفَافِ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: أَرْبَعَةٌ) مِنْ الْأُمُورِ (طَلَبْنَاهَا فِي أَرْبَعَةٍ) مِنَ الْمَسَالِكِ (فَأَخْطَأْنَا طُرُقَهَا) أَيِ تِلْكَ الْأُمُورِ الْأَرْبَعَةِ (فَوَجَدْنَاهَا فِي أَرْبَعَةٍ أُخْرَى) مِنْ الْمَسَالِكِ (طَلَبْنَا الْغِنَى) أَيِ الْيَسَارِ (فِي الْمَالِ فَوَجَدْنَاهُ) أَيِ الْغِنَى (فِي الْقَنَاعَةِ) أَيِ فِي الرِّضَا بِالْقِسْمَةِ وَفِي سُكُونِ الْقَلْبِ عِنْدَ عَدَمِ الْمَأْلُوفَاتِ (وَطَلَبْنَا الرَّاحَةَ) أَيِ زَوَالِ الْمَشَقَّةِ (فِي النَّزْوَةِ) أَيِ كَثْرَةِ الْمَالِ (فَوَجَدْنَاهَا فِي قَلَّةِ الْمَالِ، وَطَلَبْنَا اللَّذَاتِ) بِحَلَاوَةِ الذَّوْقِ وَنُورِ الْبَصَرِ وَحُضُورِ الْمَرْجُوِّ (فِي التَّعَمُّةِ) وَهِيَ مَا قُصِدَ بِهِ التَّنْفُعُ (فَوَجَدْنَاهَا) أَيِ اللَّذَاتِ (فِي الْبَدَنِ الصَّحِيحِ). وَطَلَبْنَا الْعِلْمَ فِي بَطْنٍ شَبْعٍ فَوَجَدْنَاهُ فِي بَطْنٍ جَائِعٍ) وَفِي نُسخَةٍ: وَطَلَبْنَا الرِّزْقَ فِي الْأَرْضِ فَوَجَدْنَاهُ فِي السَّمَاءِ، أَيِ مَقْسُومًا فِي السَّمَاءِ.

(*Dan*) Maqolah yang ke dua puluh sembilan (*Dari Hamid Al-Lafaf rahimahullah, sesungguhnya dia berkata: Empat*) dari perkara (*yang telah kami cari padanya di dalam empat*) dari jalur (*yang kemudian kami salah pada jalannya*) maksudnya perkara yang empat (*ternyata kami menemukan perkara itu di dalam empat yang lain;*) dari jalur-jalur (*“Kami telah mencari kekayaan*) maksudnya kemudahan (*di dalam harta, ternyata kami justru menemukan kekayaan itu*) maksudnya kekayaan (*berada di dalam keadaan gona'ah*) maksudnya dalam keadaan ridho atas bagian dari Allah dan tenangnya hati dari tiada sesuatu yang dibutuhkan (*Dan kami telah mencari ketenangan*) maksudnya hilangnya kesusahan (*di dalam harta yang banyak,*) maksudnya banyaknya harta (*ternyata kami justru menemukan ketenangan itu di dalam keadaan sedikitnya harta. Dan kami telah mencari kelezatan-kelezatan*) atas

manisnya rasa dan terangnya penglihatan dan kehadiran atas sesuatu yang diinginkan (*di dalam kenikmatan*), nikmat adalah perkara yang dengannya kemanfaatan itu dapat dituju (*ternyata kami justru menemukan berbagai kelezatan itu*) maksudnya kelezatan-kelezatan (*berada di dalam keadaan badan yang sehat. Dan kami telah mencari ilmu di dalam keadaan perut yang kenyang, ternyata justru kami menemukan ilmu itu berada di dalam keadaan perut yang lapar*”). dan di dalam salinan sebuah matan dikatakan: Dan kami telah mencari rizki di bumi, namun ternyata kami justru menemukan rizki itu di langit, maksudnya pembagian yang telah dibagi di langit.

Maqalah 30

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثُونَ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ قَلِيلُهَا كَثِيرٌ) فَيَتَأَذَّى النَّاسُ بِذَلِكَ الْقَلِيلِ (الْوَجْعُ) أَيْ الْأَلَمُ (وَالْفَقْرُ) أَيْ فَقْدُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ (وَالنَّارُ وَالْعَذَابُ) أَيْ قَصْدُ الْإِضْرَارِ الْمُتَمَكِّنِ فِي الْقَلْبِ.

(Dan) Maqolah yang ke tiga puluh (*Dari sahabat Ali radhiallahu ‘anhu, sesungguhnya dia berkata: Empat perkara yang sedikitnya empat perkara itu adalah banyak*) sehingga manusia menderita kerugian dengan yang sedikit tersebut (*Sakit*) maksudnya sakit (*Kemiskinan*) maksudnya tidak adanya sesuatu yang ia membutuhkannya (*Api dan Musuh-musuh*) maksudnya yang bertujuan mencelakai yang menetap di dalam hati.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ]. وَقَالَ سَيِّدُنَا سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِابْنِهِ: لَا تَسْتَكْثِرْ أَنْ يَكُونَ لَكَ أَلْفُ صَدِيقٍ فَإِلَّا لَفُ قَلِيلٌ وَلَا تَسْتَقِلَّ أَنْ يَكُونَ لَكَ عَدُوٌّ وَاحِدٌ فَإِلَّا وَاحِدٌ كَثِيرٌ.

Rasulullah ﷺ telah bersabda: “Pangkal akal sesudah iman kepada Allah adalah menunjukkan rasa kasih sayang kepada manusia”. Dan telah bersabda Nabi Sulaiman ‘alaihis salam kepada anaknya: Janganlah kamu menganggap banyak jika ada seribu teman bagimu karena seribu itu adalah sedikit dan janganlah kamu menganggap sedikit jika ada satu saja musuh bagimu karena satu itu adalah banyak.

Maqalah 31

(و) الْمَقَالَةُ الْخَادِيَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ حَاتِمِ الْأَصَمِّ) رَحِمَهُ اللَّهُ (أَنَّهُ قَالَ: أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ لَا يَعْرِفُ قَدْرَهَا إِلَّا أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْأَجْنَاسِ، فَإِنَّ الشَّيْءَ إِنَّمَا يُعْرَفُ بِضِدِّهِ (الشَّبَابُ لَا يَعْرِفُ قَدْرَهُ إِلَّا الشُّيُوخُ) أَيْ

أَهْلُ الْهَرَمِ (وَالْعَافِيَةُ) أَي دِفَاعُ الْمَكْرُوهِ (لَا يَعْرِفُ قَدْرَهَا إِلَّا أَهْلُ الْبَلَاءِ) قَالَ الْغَزَالِيُّ بَدَلَ هَذِهِ الْجُمْلَةِ: وَلَا يَعْرِفُ قَدْرَ الْغِنَى إِلَّا أَهْلُ الْفَقْرِ (وَالصِّحَّةُ لَا يَعْرِفُ قَدْرَهَا إِلَّا الْمَرَضَى) جَمْعُ مَرِيضٍ أَي إِلَّا أَهْلُ السَّقَمِ (وَالْحَيَاةُ لَا يَعْرِفُ قَدْرَهَا إِلَّا الْمَوْتَى. قَالَ الشَّاعِرُ أَبُو نُوَاسٍ) بِضَمِّ النُّونِ وَبِالْوَاوِ اسْمُهُ الْحَسَنُ بْنُ هَانِيَةَ. وَسَبَبُ تَلْقِيهِ بِأَبِي نُوَاسٍ أَنَّهُ كَانَ لَهُ ذُؤَابَتَانِ تَتَوَسَّانِ أَي تَتَحَرَّكَانِ عَلَى عَاتِقِهِ اه. مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ:

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga puluh satu (*Dari Hatim Al-Ashom*) rahimahullah (*sesungguhnya Hatim Al-Ashom berkata: "Empat perkara yang tidak akan mampu mengetahui nilainya kecuali dengan empat;"*) dari kelompok, karena sesungguhnya sesuatu itu hanya bisa diketahui dengan kebalikannya (*Masa muda yang tidak akan diketahui nilainya kecuali oleh orang-orang yang sudah tua*) maksudnya orang-orang yang lanjut usia (*Dan kesejahteraan*) maksudnya terhindar dari perkara yang dibenci (*yang tidak akan diketahui nilainya kecuali oleh orang-orang yang terkena musibah*) Telah berkata Imam Al-Ghozali sebagai ganti dari kalimat ini: "Tidak akan mengetahui nilai kekayaan kecuali orang fakir" (*Dan masa sehat tidak akan diketahui nilainya kecuali oleh orang-orang yang sakit*) lafadz الْمَرَضَى adalah jamak dari lafadz مَرِيضٌ, maksudnya kecuali orang-orang yang sakit (*Dan masa hidup tidak akan diketahui nilai dari kehidupan itu kecuali oleh orang-orang yang telah mati.*" Telah berkata seorang penyair, yakni Abu Nuwas) lafadz نُوَاسٍ dibaca dengan mendhommahkan huruf *nun* dan dengan *wawu*. Namanya adalah Hasan bin Hani dan sebab digantinya nama dari Hasan bin Hani menjadi Abu Nuwas adalah karena terdapat padanya dua kuncir yang keduanya berubah-ubah, maksudnya keduanya bergerak-gerak di atas pundaknya. Syairnya dari Bahar Thowil:

وَرَحْمَةُ رَبِّي مِنْ ذُنُوبِي أَوْسَعُ	*	(ذُنُوبِي إِنْ فَكَرْتُ فِيهَا كَثِيرَةٌ
وَلَكِنِّي فِي رَحْمَةِ اللَّهِ أَطْمَعُ	*	وَمَا طَمَعِي فِي صَالِحٍ إِنْ عَمِلْتُهُ
وَإِنِّي لَهُ عَبْدٌ أَقْرُ وَأَخْضَعُ	*	هُوَ اللَّهُ مَوْلَايَ الَّذِي هُوَ خَالِقِي
وَإِنْ تَكُنِ الْأُخْرَى فَمَا أَنَا أَصْنَعُ	*	فَإِنْ يَكُ غُفْرَانٌ فَذَلِكَ رَحْمَةٌ
(Dosa-dosaku jika aku fikir tentangnya itu adalah banyak	*	Sedangkan rahmat Allah itu lebih luas daripada dosa- dosaku
Bukanlah harapanku pada amal sholeh sehingga aku melaksanakannya	*	Akan tetapi aku lebih berharap pada rahmat-nya Allah

*Dialah Allah pelindungku Dzat
yang menciptakan aku*

*

*Dan sungguh aku baginya
adalah hamba dan aku
mengakui hal itu dan aku
tunduk kepadanya*

*Jika terjadi ampunan maka
itulah kasih sayang Allah*

*

*Dan jika yang terjadi yang lain
maka tidaklah aku melakukan
hal itu)*

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ أَرَادَ أَنْ لَا يُؤَقِّفَهُ اللَّهُ عَلَى قَبِيحِ أَعْمَالِهِ وَلَا يَنْشُرَ لَهُ دِيْوَانًا فَلْيَذْغُ
بِهَذَا الدُّعَاءِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ وَهُوَ: اللَّهُمَّ إِنَّ مَغْفِرَتَكَ أَرْجَى مِنْ عَمَلِي، وَإِنَّ رَحْمَتَكَ أَوْسَعُ مِنْ
ذَنْبِي، اللَّهُمَّ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَهْلًا أَنْ أَبْلُغَ رَحْمَتَكَ فَرَحْمَتِكَ أَهْلٌ أَنْ تَبْلُغَنِي لِأَنَّهَا وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ].

Dari Nabi ﷺ bahwa sesungguhnya beliau telah bersabda: “Barang siapa yang ingin agar Allah tidak memperlihatkan kepadanya atas amal-amal buruknya dan agar Allah tidak membuka catatan amal kepadanya, maka hendaklah ia berdoa dengan doa ini di akhir setiap sholat. Doa itu adalah: “Ya Allah sesungguhnya ampunan-Mu itu lebih aku harapkan daripada amalku, dan sesungguhnya kasih sayang-Mu itu lebih luas daripada dosaku, Ya Allah jika aku bukan orang yang layak untuk mencapai rahmat-Mu sungguh rahmat-Mu itu layak untuk sampai kepadaku karena begitu luasnya rahmat-Mu itu yang luasnya mencakup segala sesuatu, wahai Dzat yang maha pengasih di antara para pengasih”.”

Maqalah 32

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالثَّلَاثُونَ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا كَانَ) أَيِ جَاءَ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ يُوَضَّعُ الْمِيزَانُ فَيُؤْتَى
بِأَهْلِ الصَّلَاةِ فَيُؤَقَّفُونَ أَجُورَهُمْ) أَيِ يُعْطَوْنَ أَجُورَهُمْ كَامِلَةً (بِالْمِيزَانِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِأَهْلِ الصَّوْمِ) وَفِي
نُسْخٍ: بِأَهْلِ الْحَجِّ (فَيُؤَقَّفُونَ أَجُورَهُمْ بِالْمِيزَانِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِأَهْلِ الْبَلَاءِ لَا يُنْصَبُ لَهُمْ مِيزَانٌ وَلَا يُنْشَرُ
لَهُمْ دِيْوَانٌ) أَيِ جَرِيدَةُ الْحِسَابِ (فَيُؤَقَّفُونَ أَجُورَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ) أَيِ عَدَدٍ مَحْصُورٍ (حَتَّى يَتِمَّنَى أَهْلُ
الْعَافِيَةِ لَوْ كَانُوا بِمَنْزِلَتِهِمْ) فَلَوْ مَصْدَرِيَّةٌ (مِنْ كَثْرَةِ ثَوَابِ اللَّهِ تَعَالَى) عَلَيْهِمْ.

(Dan) Maqolah yang ketiga puluh dua (Nabi ﷺ telah bersabda: “Disaat telah berada) yakni datang (hari kiamat maka timbangan diletakkan, kemudian para ahlu shalat didatangkan, lalu pahala-pahala mereka diberikan sepenuhnya) yakni diberi pahala dengan sempurna (pada timbangan. Kemudian para ahlu puasa) di dalam salinan dikatakan;

orang-orang ahli haji (*lalu pahala-pahala mereka diberikan sepenuhnya. Kemudian para ahli musibah didatangkan, namun timbangan amal serta buku catatan amal tidak diberlakukan bagi mereka, maka diberikanlah pahala-pahala mereka tanpa perhitungan*) yakni tanpa hitungan yang terbatas (*sehingga para ahli kesejahteraan berharap bahwa seandainya kami berada di posisi mereka*) lafadz *law* adalah masdariyah (*sebab betapa banyaknya pahala yang Allah Ta'ala telah berikan*”) kepada mereka.

Maqalah 33

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ: يَسْتَقْبِلُ ابْنُ آدَمَ أَرْبَعُ نُهْبَاتٍ) بِضَمِّ النُّونِ وَهِيَ الَّتِي تَغْلِبُهُ (يَنْتَهَبُ) أَيُّ يَأْخُذُ بِالْقَهْرِ (مَلَكَ الْمَوْتِ رُوحَهُ وَيَنْتَهَبُ الْوَرِثَةَ) بِفَتْحَاتٍ جَمْعُ وَارِثٍ (مَالَهُ) بَعْدَ مَوْتِهِ (وَيَنْتَهَبُ الدُّودُ جِسْمَهُ) فِي الْقَبْرِ (وَيَنْتَهَبُ الْخَصَمَاءُ) بِضَمِّ فَفَتْحُ جَمْعُ خَصِيمٍ وَهُمْ مَنْ لَهُمُ الْحَقُّ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُمْ بِأَخْذِ أَمْوَالِهِمْ أَوْ بِإِغْتْيَابِهِمْ أَوْ بِضَرْبِهِمْ مَثَلًا أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكَ (عَمَلَهُ) إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ وَإِلَّا حُمِلَ عَلَيْهِ ذَنْبُهُمْ.

(*Dan*) Maqolah yang ketiga puluh tiga (*dari sebagian para wali Allah berkata: “Semua keturunan Nabi Adam akan menghadapi empat perampasan*) dengan *Nun* yang didhammah pada lafadz *Nuhubaah*, yakni yang mampu mengalahkan anak adam (*akan merampas*) yakni mengambil paksa (*malaikat maut pada ruh-ruhnya dan akan merampas juga ahli warisnya*) dengan lafadz *ro*’ yang difathah, yakni bentuk jamak dari lafadz *waris* (*pada harta anak adam*) setelah kematiannya (*dan cacing-cacing akan merampas juga tubuh anak adam*) di dalam kubur (*dan para penggugat akan merampas*) dengan mendhomahkan lalu memfathahkan pada lafadz *khushama*’ bentuk jamak dari lafadz *khasim*, mereka / para penggugat adalah orang-orang yang mempunyai hak kepada mereka atas orang yang telah mendzolimi mereka dengan cara merampas harta-harta mereka atau dengan menyakiti mereka atau dengan semisal memukul mereka atau dengan yang selainnya (*pada amalnya*”) jika mempunyai amalan shalih, namun jika tidak punya maka dibebankan dosa mereka kepadanya.

Maqalah 34

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ: مَنْ اشْتَغَلَ بِالشَّهَوَاتِ فَلَا بُدَّ لَهُ مِنَ النَّسَاءِ) أَيُّ مَنْ تَنَازَلَ النَّسَاءِ (وَمَنْ اشْتَغَلَ بِجَمْعِ الْمَالِ فَلَا بُدَّ لَهُ مِنَ الْحَرَامِ) أَيُّ مَنْ الْوُقُوعِ فِي الْحَرَامِ (وَمَنْ

اشْتَغَلَ بِمَنَافِعِ الْمُسْلِمِينَ فَلَا بُدَّ لَهُ مِنَ الْمُدَارَةِ) أَيِ مِنْ مَلَاظَمَتِهِمْ بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ (وَمَنْ اشْتَغَلَ بِالْعِبَادَةِ فَلَا بُدَّ لَهُ مِنَ الْعِلْمِ) إِذْ لَا تَصِحُّ الْعِبَادَةُ إِلَّا بِالْعِلْمِ بِكَيْفِيَّتِهَا.

(Dan) maqalah ketiga puluh empat (dari sebagian para wali Allah berkata: “Barangsiapa yang sibuk dengan syahwat-syahwatnya maka telah jadi barang tentu bahwa ia masuk ke dalam perkara wanita) yakni dari bergaul dengan wanita (Dan barangsiapa sibuk dengan mengumpulkan harta maka telah menjadi barang tentu bahwa ia masuk ke dalam perkara yang diharamkan) yakni dengan terjerumus ke dalam hal yang haram (Dan barangsiapa sibuk dengan perkara yang bermanfaat bagi muslimin maka sudah tentu ia masuk ke dalam perkara yang menyenangkan hati) yakni mempunyai hubungan baik dengan muslimin melalui perkataan dan perbuatan (Dan barangsiapa yang sibuk dengan beribadah maka telah menjadi barang tentu bahwa ia masuk ke dalam perkara ilmu”) sedangkan ibadah itu tidak akan sah kecuali dengan ilmu tentang tata cara beribadah.

Maqalah 35

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالثَّلَاثُونَ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (إِنَّ أَضْعَبَ الْأَعْمَالِ أَرْبَعُ خِصَالٍ: الْعَفْوُ عِنْدَ الْغَضَبِ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ].

(Dan) maqalah yang ketiga puluh lima (dari sahabat Ali radhiallahu ‘anhu berkata:) wa karama wajhahu (“Sesungguhnya paling susah beramal itu ada pada empat perkara; Memberi maaf disaat marah) Rasulullah ﷺ pernah bersabda: “Barangsiapa yang mampu menahan kemarahannya, maka Allah bakal menahan adzab untuknya”.

وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ وَبَسَطَ رِضَاهُ وَبَدَّلَ مَعْرُوفَهُ وَوَصَلَ رَحِمَهُ وَأَدَّى أَمَانَتَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي نُورِهِ الْأَعْظَمِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

Diriwayatkan bahwa Rasulullah ﷺ pernah bersabda: “Barangsiapa mampu menahan kemarahannya, dan meluaskan ridhanya, serta mampu mengerahkan kebbaikannya dan menyambung kasih sayangnya, dan juga menjalankan amanahnya maka Allah yang Maha Mulia dan Maha Tinggi bakal memasukkannya ke dalam cahaya-Nya yang maha Agung di hari kiamat”. Diriwayatkan oleh Imam Ad-Dailami.

(وَالْجُودُ) أَيِ بَذْلُ الْمَالِ (فِي الْعُسْرَةِ) أَيِ فِي وَقْتِ الْفَقْرِ وَصُعُوبَةِ الْمَالِ (وَالْعَفَّةُ) أَيِ مَنْعُ الْحَرَامِ (فِي الْخُلُوةِ) أَيِ فِي وَقْتِ الْإِنْفِرَادِ عَنِ النَّاسِ، فَالْعَفِيفُ مَنْ يُبَاشِرُ الْأُمُورَ عَلَى وَفْقِ الشَّرْعِ وَالْمُرُوءَةُ (وَقَوْلُ الْحَقِّ لِمَنْ يَخَافُهُ) كَسُلْطَانِ جَائِرٍ (أَوْ يَرْجُوهُ) أَيِ يَرْجُو عَفْوَهُ أَوْ إِعْطَاءَهُ.

(*Dan dermawan*) yakni mengorbankan harta (*disaat keadaan lagi susah*) yakni di dalam waktu sempitnya dan dalam kesulitan harta (*Dan pengendalian diri*) yakni mencegah dari perkara yang haram (*di dalam kesendirian*) yakni di dalam waktu kesendiriannya dari manusia. Orang yang menjaga kehormatan adalah orang yang menjalankan perkara-perkara yang berkesesuaian dengan syariat dan kehormatannya (*Dan berkata benar kepada orang yang ditakutinya*) seperti kepada pemimpin yang sewenang-wenang (*atau kepada orang yang diharapkannya*) yakni kepada orang yang ia mengharap penerimaan maaf darinya atau pemberiannya.

Maqalah 36

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالثَّلَاثُونَ (فِي الزُّبُورِ: أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ الْعَاقِلَ الْحَكِيمَ) أَيِ كَامِلِ الْعِلْمِ (لَا يَخْلُو مِنْ أَرْبَعِ سَاعَاتٍ) يَقْسِمُهَا عَلَى هَذِهِ الْأَعْمَالِ (سَاعَةً يُنَاجِي فِيهَا رَبَّهُ) بِذِكْرِهِ وَتِلَاوَةِ كَلَامِهِ وَشِكَايَةِ الْحَالِ عِنْدَهُ وَنَحْوِ ذَلِكَ (وَسَاعَةً يُحَاسِبُ فِيهَا نَفْسَهُ) بِأَنْ يَكْتُبَ أَعْمَالَهُ وَحَرَكَاتِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا فِي الْكَاغِدِ ثُمَّ يَنْظُرُهُ فِي آخِرِ النَّهَارِ وَفِي آخِرِ اللَّيْلِ فَيَشْكُرُ أَوْ يَسْتَغْفِرُ (وَسَاعَةً يَمْشِي فِيهَا إِلَى إِخْوَانِهِ الَّذِينَ يُخْبِرُونَهُ بِعُيُوبِهِ) لِيَرْجِعَ مِنْهَا (وَسَاعَةً فِيهَا يُحَلِّي) أَيِ يَتَرَكُّ (بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ لَذَائِهَا الْحَلَالَ).

(*Dan*) maqalah yang ketiga puluh enam (*di dalam kitab Zabur dikatakan; Allah Ta'ala berfirman kepada Nabi Daud 'alaihissalam :* “*Sesungguhnya orang yang berakal lagi bijaksana*) yakni sempurna ilmunya (*tidak akan kosong dari empat waktu;*) yang ia membagi waktunya pada pengamalan berikut ini (*Waktu untuk bermunajat kepada Tuhannya*) dengan berdzikir kepada-Nya, membaca firman-Nya, dan pengaduan keadaannya kepada-Nya dan dengan hal-hal yang semisal (*Waktu untuk mengevaluasi dirinya*) dengan mencatat amal-amal serta gerak-geriknya di waktu malam dan siang di dalam kertas lalu melihatnya kembali di akhir siang dan akhir malamnya, kemudian mengambil langkah bersyukur atau beristighfar (*Waktu untuk ia berjalan menuju saudara-saudaranya yang berkenan memberitahukan kepadanya atas kekurangan-kekurangan yang ada pada dirinya*) supaya ia dapat keluar dari kekurangannya itu (*Dan waktu untuk menyendiri*) yakni meninggalkan (*antara dirinya dan kenikmatan-kenikmatan dari bagian dunia yang halal baginya*)

Maqalah 37

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالثَّلَاثُونَ (قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: جَمِيعُ الْعِبَادَاتِ مِنَ الْعِبَادَةِ) أَيُّ مِنْ أَرْكَانِ
الْإِسْلَامِ (أَرْبَعَةٌ) مِنَ الْخِصَالِ (الْوَفَاءُ بِالْعُهُودِ) وَهُوَ أَداءُ فَرَائِضِ اللَّهِ تَعَالَى (وَالْمُحَافَظَةُ عَلَى
الْحُدُودِ) وَهُوَ اجْتِنَابُ مُحَرَّمَاتِ اللَّهِ تَعَالَى (وَالصَّبْرُ عَلَى الْمَقْشُورِ) مِنْ مَحْبُوبَاتِهِ (وَالرِّضَا
بِالْمَوْجُودِ) مِنَ الْمَطَاعِمِ وَالْمَلَابِيسِ وَالْمَسَاكِينِ.

(Dan) maqalah yang ketiga puluh tujuh (*Sebagian para wali Allah berkata : “Perkumpulan ibadah yang menjadi bagian dari peribadahan seorang hamba kepada Allah*) yakni dari rukun-rukun Islam (*ada empat;*) perkara (*Memenuhi janji*) yakni kewajiban-kewajiban dari Allah Ta’ala (*Menjaga batasan-batasan*) yakni menjauhi perkara-perkara yang diharamkan oleh Allah Ta’ala (*Bersabar atas kehilangan*) atas perkara-perkara yang dicintainya (*Ridha dengan apa yang ada padanya*”) dari makanan-makanan, pakaian dan tempat tinggal.



BAB 5

فِيهِ سَبْعٌ وَعِشْرُونَ مَوْعِظَةً سِتَّةٌ أَحْبَابٌ وَالْبَاقِي آثَارُ

Di dalam bab ini terdapat 27 Nasehat, terdiri dari 6 Akhbar dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى: (رُويَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مَنْ أَهَانَ) أَيَّ أَدَلَّ (خَمْسَةً) مِنَ النَّاسِ (خَسِرَ خَمْسَةً) أَيَّ أَهْلَكَ خَمْسَةً أُمُورٍ (مَنْ اسْتَخَفَّ بِالْعُلَمَاءِ) بِأَنْ تَرَكَ تَعْظِيمَهُمْ (خَسِرَ الدِّينَ) فَإِنَّهُمْ مَعْدُنُ الشَّرِيعَةِ (وَمَنْ اسْتَخَفَّ بِالْأُمَرَاءِ) أَيَّ الْمُلُوكِ (خَسِرَ الدُّنْيَا) لِأَنَّهُمْ الَّذِينَ يُرَتَّبُونَ أُمُورَ الدُّنْيَا وَزِمَامُهَا بِأَيْدِيهِمْ (وَمَنْ اسْتَخَفَّ بِالْجِيرَانِ) أَيَّ الْمُجَاوِرِينَ فِي الْمَسَاكِينِ مِنْ جَمِيعِ الْجِهَاتِ (خَسِرَ الْمَنَافِعَ) أَيَّ الْخَيْرَاتِ الَّتِي يَتَوَصَّلُ بِهَا إِلَى الْمَطْلُوبِ.

Maqalah yang pertama: (*Diriwayatkan dari Nabi ﷺ: “Barangsiapa yang menghinakan*) yakni menghinakan (*pada lima golongan*) dari manusia (*maka ia rugi atas lima perkara;*) yakni ia telah merusak pada lima perkara (*Barangsiapa yang merendahkan para ulama*) dengan meninggalkan penghormatan kepada mereka (*maka ia berada dalam kerugian atas agamanya*) karena sesungguhnya mereka adalah sumbernya syariat (*Barangsiapa yang merendahkan para pemimpin*) yakni para raja (*maka ia dalam kerugian atas dunianya*) karena sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang mengatur urusan dunia dan pengendalian dunia ada pada tangan mereka (*Barangsiapa yang merendahkan para tetangga*) yakni orang-orang yang berdampingan di tempat tinggalnya dari semua arah (*maka ia berada dalam kerugian atas kemanfaatan*) yakni kebaikan-kebaikan yang hanya bisa tersampaikan dengan kebaikan tersebut atas yang ia butuhkan.

رُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُحِبَّ لِجَارِهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ] رَوَاهُ مُسْلِمٌ.
وَرُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الرَّجُلَ لَهُ جَارٌ سُوءٌ يُؤْذِيهِ فَيُضِرُّ عَلَى أَذَاهُ وَيَخْتَسِبُهُ حَتَّى يَكْفِيَهُ اللَّهُ بِحَيَاةٍ أَوْ مَوْتٍ] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Demi Dzat yang diriku berada di dalam genggamannya, tidaklah beriman seorang hamba hingga ia mencintai tetangganya seperti halnya yang ia cintai untuk dirinya sendiri”. Imam Muslim telah meriwayatkannya.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Sesungguhnya Allah Ta’ala mencintai seorang laki-laki yang disakiti oleh keburukan

tetangganya namun ia bersabar serta ikhlas atas perbuatan buruk tetangganya sehingga Allah mencukupkan kepadanya baik dengan kehidupan atau kematian”. Imam Bukhari telah meriwayatkannya.

(وَمَنْ اسْتَخَفَّ بِالْأَقْرَبَاءِ) مِنَ الْأَرْحَامِ (خَسِرَ الْمَوَدَّةَ) أَيَّ أَهْلِكَ مَحَبَّتَهُمْ (وَمَنْ اسْتَخَفَّ بِأَهْلِهِ) أَيَّ زَوْجَتِهِ (خَسِرَ طَيِّبَ الْمَعِيشَةِ) أَيَّ لَذَّةِ الْمَكْسَبِ الَّذِي يَعِيشُ بِسَبَبِهِ .

(Barangsiapa yang merendahkan para kerabat) yakni terdapat jalinan mahram (maka ia berada dalam kerugian atas kasih sayang) yakni ia telah merusak kecintaan kepada mereka (Barangsiapa merendahkan keluarganya) yakni istrinya (maka ia berada dalam kerugian atas nikmatnya kehidupan.”) yakni kelezatan di dalam menggapai rezeki yang menjadi sumber nafkah dan penopang hidup seseorang.

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: سَيَأْتِي زَمَانٌ عَلَى أُمَّتِي يُحِبُّونَ خَمْسًا) مِنَ الْخِصَالِ (وَيَنْسَوْنَ خَمْسًا) مِنْ مُقَابِلَتِهَا (يُحِبُّونَ الدُّنْيَا) فَيَسْتَغْلِبُونَ بِهَا (وَيَنْسَوْنَ الْعُقْبَى) أَيَّ يَتْرُكُونَ الْعَمَلَ لِأَخْرَجَةِ (وَيُحِبُّونَ الدُّوْرَ) فَيَسْتَغْلِبُونَ بِزِينَتِهَا (وَيَنْسَوْنَ الْقُبُورَ) أَيَّ يَتْرُكُونَ الْعَمَلَ لِتَنْوِيرِهَا (وَيُحِبُّونَ الْمَالَ) فَيَسْتَغْلِبُونَ بِجَمْعِهِ (وَيَنْسَوْنَ الْحِسَابَ) أَيَّ يَغْفُلُونَ عَنْ حِسَابِ اللَّهِ تَعَالَى إِيَّاهُ بِهِ فَإِنَّ الْمَالَ حَلَالُهُ حِسَابٌ وَحَرَامُهُ عِقَابٌ (وَيُحِبُّونَ الْعِيَالِ) أَيَّ أَهْلَ الْبَيْتِ (وَيَنْسَوْنَ الْخُورَ) فِي الْجَنَانِ (وَيُحِبُّونَ النَّفْسَ وَيَنْسَوْنَ اللَّهَ) بِأَنْ يَتَّبِعُوا مُرَادَ أَنْفُسِهِمْ وَيَتْرُكُونَ أَوَامِرَ اللَّهِ تَعَالَى (هُمْ مَيِّ بُرَاءٌ) أَيَّ بُعْدَاءُ (وَأَنَا مِنْهُمْ بَرِيءٌ) أَيَّ بَعِيدٌ.

(Dan) maqalah yang kedua (Nabi ﷺ telah bersabda : “Akan datang suatu zaman atas ummatku dimana mereka akan mencintai pada lima) dari perkara (dan menyetakan mereka kepada lima;) dari perkara yang bertentangan dengannya (Mereka mencintai dunia) maka mereka pun sibuk dengan dunianya (sehingga mereka melupakan akhiratnya) yakni meninggalkan perbuatan untuk kebaikan akhiratnya (Mereka mencintai rumah-rumah) maka mereka pun sibuk dengan menghiasi rumah-rumahnya (sehingga mereka melupakan kuburannya) yakni meninggalkan perbuatan untuk menerangi kuburnya (Mereka mencintai harta) maka mereka sibuk dengan mengumpulkan hartanya (sehingga mereka melupakan perhitungannya) yakni mereka melalaikan dari perhitungan Allah Ta’ala yang menjadi milik-Nya mengenai hal itu, karena sesungguhnya halalnya harta adalah perhitungan sedangkan haramnya harta adalah hukuman (Mereka mencintai keluarga) yakni para penghuni rumah (sehingga mereka melupakan bidadari) di dalam surga (Mereka mencintai dirinya sendiri sehingga mereka melupakan Allah)

dengan mereka mengikuti keinginan yang ada pada diri mereka sendiri dan meninggalkan perintah-perintah Allah Ta'ala (*Dan mereka semua itu berlepas diri dariku*) yakni mereka menjauh (*Dan aku berlepas diri dari mereka.*) yakni sangat jauh.

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ (قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا يُعْطِي اللَّهُ لِأَحَدٍ خَمْسًا) مِنْ الْهَيِّئَاتِ (إِلَّا وَقَدْ أَعَدَّ) أَيُّ هَيِّئًا (لَهُ خَمْسًا أُخْرَى) مِنْ جَزَائِهَا (لَا يُعْطِيهِ) أَيُّ اللَّهُ الشَّخْصَ (الشُّكْرَ) لِلنِّعْمَةِ (إِلَّا وَقَدْ أَعَدَّ لَهُ الزِّيَادَةَ) عَلَى تِلْكَ النِّعْمَةِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ [إِبْرَاهِيمَ: الْآيَةُ ٧] (وَلَا يُعْطِيهِ الدُّعَاءَ إِلَّا وَقَدْ أَعَدَّ لَهُ الْإِسْتِجَابَةَ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [غَافِرٍ: الْآيَةُ ٦٠]. رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا مُطْمَئِنَّةً تُؤْمِنُ بِلِقَائِكَ وَتَرْضَى بِقَضَائِكَ وَتَقْنَعُ بِعَطَائِكَ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ اهـ. (وَلَا يُعْطِيهِ الْإِسْتِغْفَارَ إِلَّا وَقَدْ أَعَدَّ لَهُ الْغُفْرَانَ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا﴾ [نُوحٍ: الْآيَةُ ١٠]. رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَوْ أَخْطَأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغَ خَطَايَكُمُ السَّمَاءَ ثُمَّ تُبْتُمْ لَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ] رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ

(*Dan*) maqalah yang ketiga (*Nabi ﷺ telah bersabda : “Allah tidak akan memberikan kepada seorang pun lima*) dari berbagai keadaan (kecuali sungguh Allah telah menyiapkan) yakni menyediakan (*baginya lima keadaan lainnya;*) dari balasan pada lima (*Tidaklah Allah memberikan kepadanya*) yakni kepada orang itu (*rasa syukur*) atas nikmat (*kecuali sungguh Allah telah menyediakan tambahan baginya*) atas nikmat tersebut. Allah berfirman dalam surat Ibrahim ayat 7: {Sungguh apabila kalian bersyukur, pasti AKU akan menambah nikmat kepada kalian} (*Tidaklah Allah memberikan kepada mereka doa kecuali sungguh Allah telah menyediakan pengabulan untuknya*) Allah berfirman dalam surat al-Ghafir ayat 60: {Memintalah kepada-Ku, pasti AKU akan kabulkan untuk kalian}. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Wahai Allah, sungguh aku meminta kepada-Mu jiwa yang tenang serta beriman dengan pertemuan-Mu, dan ridha dengan ketentuan-Mu serta merasa cukup dengan pemberian-Mu”, diriwayatkan oleh Imam Thabrani (*Tidaklah Allah memberikan kepada mereka istighfar kecuali sungguh Allah telah menyiapkan pengampunan baginya*) Allah telah berfirman di dalam surat Nuh ayat 10: {Minta ampunlah kalian kepada Tuhan kalian, sesungguhnya DIA adalah Maha Pengampun} Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Apabila kalian berbuat kesalahan hingga setinggi langit kemudian kalian bertaubat, maka sungguh Allah telah menerima taubat kalian”, diriwayatkan oleh Imam Ibnu Majah.

(وَلَا يُعْطِيهِ التَّوْبَةَ إِلَّا وَقَدْ أُعِدَّ لَهُ الْقَبُولُ) أَيِ قَبُولِ التَّوْبَةِ. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَكْتُوبٌ حَوْلَ الْعَرْشِ قَبْلَ أَنْ تُخْلَقَ الدُّنْيَا بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ عَامٍ: وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَلَا يُعْطِيهِ الصَّدَقَةَ إِلَّا وَقَدْ أُعِدَّ لَهُ التَّقْبُلُ) أَيِ حُصُولِ الْقَبُولِ.

(Tidaklah Allah memberikan kepada mereka pertaubatan kecuali sungguh Allah telah menyiapkan untuknya pengkabulan) yakni penerimaan atas pertaubatannya. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Telah tertulis disekitar ‘Arsy empat ribu tahun sebelum dunia diciptakan; Sesungguhnya AKU adalah Dzat yang Maha Pengampun bagi siapa saja yang berbuat kebaikan kemudian mengikuti petunjuk.”, diriwayatkan oleh imam ad-Dailami (Tidaklah Allah memberikan kepada mereka sedekah kecuali sungguh Allah telah menyiapkan baginya penerimaan.”) yakni hasil dari penerimaan.

رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [كُلُّ امْرِئٍ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُفْضَى بَيْنَ النَّاسِ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Setiap orang berada di dalam naungan sedekahnya hingga kelak dipersidangkan di hadapan manusia”. diriwayatkan oleh Imam Ahmad.

وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا مِنْ عَبْدٍ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ يَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا قَالَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَبْدِي رَجَوْتَنِي فَلَنْ أَحْقِرَكَ، حَرَمْتُ جَسَدَكَ عَلَى النَّارِ وَادْخُلْ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شِئْتَ] رَوَاهُ ابْنُ لَالٍ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Tidaklah seorang dari hamba bersedekah dengan sedekahnya yang berharap ridha Allah dengan sedekahnya tersebut kecuali Allah berfirman di hari kiamat; “Wahai hambaku, engkau telah berharap kepada-Ku maka AKU tidak akan merendahkanmu, AKU haramkan tubuhmu atas neraka, maka masuklah ke dalam surga-Ku dari pintu mana pun yang engkau kehendaki”.” Ibnu Lal telah meriwayatkannya.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الظُّلُمَاتُ خَمْسٌ) مِنْ الْأَشْيَاءِ (وَالسُّرُجُ) بِصَمْتَيْنِ جَمْعُ سِرَاجٍ (لَهَا خَمْسٌ) مِنَ الصِّفَاتِ (حُبُّ الدُّنْيَا ظُلْمَةٌ) لِأَنَّهُ يُوقِعُ فِي الشُّبُهَاتِ ثُمَّ فِي الْمَكْرُوهَاتِ ثُمَّ فِي الْمُحَرَّمَاتِ قَالَ ﷺ: [حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ الْحَسَنِ الْبُصْرِيِّ قَالَ الْغَزَالِيُّ: وَكَمَّا أَنَّ حُبَّهَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ فَبُعْضُهَا رَأْسُ كُلِّ حَسَنَةٍ (وَالسِّرَاجُ لَهَا النُّقْوَى) أَيْ الْإِحْتِرَازُ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَنْ عُقُوبَتِهِ رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ [إِنَّكَ لَمْ تَدْعُ شَيْئًا اتَّقَاءَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَعْطَاكَ خَيْرًا مِنْهُ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ.

(*Dan*) maqalah yang keempat (*sahabat Abu Bakr as-Shiddiq radhiallahu 'anhu: "Kegelapan itu ada lima*) macam (*sedangkan penerangnya*) dengan dua dhommah merupakan jamak dari lafadz *sirraj* (*juga ada lima;*) dari persifatan (*Cinta dunia adalah kegelepan*) karena sesungguhnya cinta dunia dapat menjatuhkan seseorang ke dalam perkara syubhat lalu menuju kepada hal-hal yang dimakruhkan yang kemudian jatuh ke dalam perkara-perkara yang diharamkan. Nabi ﷺ bersabda: “*Cinta dunia adalah pangkal dari semua kerusakan*”, diriwayatkan oleh Imam Baihaqi dari hasan al-Bashri. Imam ghazali juga berkata; adapun cinta dunia adalah pangkal dari setiap kerusakan, maka dari itu benci kepada dunia adalah pangkal kebaikan (*sedangkan penerangnya adalah Taqwa*) yakni kewaspadaan dengan cara mentaati Allah dari larangan-larangan-Nya. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “*Sesungguhnya tidaklah engkau meninggalkan sesuatu dengan ketaqwaan kepada Allah yang Maha Mulia lagi Maha Tinggi kecuali Allah pasti memberikanmu perkara yang lebih baik darinya*”. Diriwayatkan oleh Imam Ahmad dan Imam Nasa’i.

(وَالذَّنْبُ ظُلْمَةٌ وَالسِّرَاجُ لَهُ التَّوْبَةُ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ [إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُكِتَتْ فِي قَلْبِهِ نُكْةٌ سَوْدَاءٌ فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ صَفَا قَلْبُهُ وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَغْلُوَ عَلَى قَلْبِهِ، وَهُوَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهٍ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

(*Perbuatan dosa adalah kegelapan, sedangkan penerangnya adalah Taubat*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “*Sesungguhnya seorang hamba apabila melakukan satu kesalahan, maka tumbuh noda hitam di dalam hatinya, adapun ketika dia berhenti dan beristighfar serta bertaubat maka menjadi bersih kembali hatinya, namun apabila ia justru mengulangnya maka bertambah noda hitam itu sehingga memenuhi hatinya. Dan noda hitam itu adalah رَانَ yang Allah telah berfirman tentangnya di dalam surat Al-Muthaffifiin ayat 14; {Sekali-kali tidak (demikian), bahkan sebenarnya telah menodai di atas hati mereka atas yang selalu mereka usahakan itu}.*” Diriwayatkan oleh Imam Ahmad, Imam Thirmidzi, Ibnu Majah, Imam Nasa’i, Ibnu Hibban dan Al-hakim.

(وَالْقَبْرُ ظُلْمَةٌ وَالسِّرَاجُ لَهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

(*Kubur itu gelap, sedangkan penerangnya adalah bacaan “ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ ”*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “*Sesungguhnya Allah Ta’ala mengharamkan atas neraka bagi orang*

yang membaca *Laailaha illallah* karena mencari ridha Allah Ta'ala".
Diriwayatkan oleh Imam Bukhari dan Muslim.

وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا إِخْلَاصُهَا؟
قَالَ: أَنْ تَحْجُزَكُمْ عَنْ كُلِّ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ] رَوَاهُ الْخَطِيبُ. قِيلَ: سَبْعَةُ أَشْيَاءَ تُنَوِّرُ الْقَبْرَ: أَوَّلُهَا
الإِخْلَاصُ فِي الْعِبَادَةِ. وَالثَّانِي: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ. وَالثَّالِثُ: صَلََةُ الرَّحِمِ. وَالرَّابِعُ: أَنْ لَا يُضَيِّعَ عُمُرَهُ فِي
الْمَعْصِيَةِ. وَالْخَامِسُ: أَنْ لَا يَتَّبِعَ هَوَاهُ. وَالسَّادِسُ: أَنْ يَجْتَهِدَ فِي الطَّاعَةِ. وَالسَّابِعُ أَنْ يُكْثِرَ ذِكْرَ
اللَّهِ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: “Barangsiapa yang mengucapkan *Laailaha illallah* dengan keikhlasan maka masuk surga” Para sahabat bertanya; “Wahai Rasulallah, apa tanda keikhlasan itu?” Maka Rasul menjawab: “Apabila dari ucapan itu mampu mencegahmu dari setiap apa yang Allah telah haramkan bagi kalian”.” Diriwayatkan oleh al-Khatib. Dikatakan bahwa terdapat tujuh perkara yang dapat menerangi kubur; *Pertama*, Ikhlas di dalam beribadah. *Kedua*, Berbuat baik/patuh kepada kedua orangtua. *Ketiga*, Menjalin silaturahmi. *Keempat*, Tidak menyia-nyiakan umurnya di dalam kemaksiatan. *Kelima*, Tidak mengikuti hawa nafsu. *Keenam*, Bersungguh-sungguh di dalam ketaatan. *Ketujuh*, Memperbanyak dzikir kepada Allah.

(وَالْآخِرَةُ ظُلُمَةٌ) أَي لِكَثْرَةِ الْأَهْوَالِ (وَالسِّرَاجُ لَهَا الْعَمَلُ الصَّالِحُ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ
يُؤْخَذَ بِرُخْصِهِ كَمَا يُحِبُّ أَنْ يُؤْخَذَ بِعَزَائِمِهِ، إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْحَةِ دِينَ [إِبْرَاهِيمَ] رَوَاهُ
ابْنُ عَسَاكِرَ. وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَدُّوا الْعَزَائِمَ وَاقْبَلُوا الرُّخْصَةَ وَدَعُوا النَّاسَ فَقَدْ كُفِّتُمْوهُمْ] رَوَاهُ
الْخَطِيبُ، وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ لَمْ يَقْبَلْ رُخْصَةَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِنْمِ مِثْلُ جِبَالِ عَرَفَةَ] رَوَاهُ
الْإِمَامُ أَحْمَدُ (وَالصِّرَاطُ ظُلُمَةٌ، وَالسِّرَاجُ لَهُ الْيَقِينُ) وَهُوَ تَحْقِيقُ التَّصَدِيقِ بِإِزَالَةِ كُلِّ رَيْبٍ.

(*Akhirat itu gelap*) yakni karena banyaknya kengerian-kengerian (*sedangkan penerangnya adalah amal shalih*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya Allah menyukai jika keringanan-keringanan Allah diambil oleh hamba-Nya sebagaimana hal yang telah diwajibkan-Nya dijalankan dengan keteguhannya. Sesungguhnya Allah Ta'ala mengutusku dengan berpegang teguh pada syariat agaman Nabi Ibrahim} diriwayatkan oleh Ibnu 'Asakir. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tunaikanlah dengan keteguhan dan terimalah keringanan serta tinggalkanlah manusia, maka sungguh bahaya mereka mencukupkan kalian} diriwayatkan oleh al-Khatib. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang enggan menerima keringanan Allah, maka bagian dari dosa ada padanya seperti gunung arafah} diriwayatkan oleh Imam Ahmad (*Dan jembatan di atas neraka itu gelap, sedangkan*

penerangnya adalah keyakinan.”) keyakinan adalah merealisasikan kebenaran yang sejati dengan menghilangkan semua keraguan.

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَوْفُوعًا عَلَيْهِ أَوْ مَرْفُوعًا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ) فَأَلْمَوْفُوعُ مَا رُويَ عَنِ الصَّحَابَةِ وَلَا يَتَجَاوَزُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَالْمَرْفُوعُ مَا أَخْبَرَ بِهِ الصَّحَابِيُّ عَنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (لَوْلَا ادِّعَاءُ الْغَيْبِ لَشَهِدْتُ عَلَى خَمْسٍ نَفَرٍ أَنَّهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ) أَيِ لَوْلَا مَخَافَةُ ادِّعَاءِ عِلْمِ الْغَيْبِ مَانِعٌ لَقُلْتُ: شَهِدْتُ عَلَى خَمْسٍ جَمَاعَةٍ أَنَّهُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ (الْفَقِيرُ صَاحِبُ الْعِيَالِ) وَهُوَ مَنْ يَسْكُنُ مَعَهُ وَتَجِبُ نَفَقَتُهُ عَلَيْهِ كَعَبْدِهِ وَامْرَأَتِهِ وَوَلَدِهِ الصَّغِيرِ (وَالْمَرْأَةُ الرَّاضِي عَنْهَا زَوْجُهَا، وَ) الْمَرْأَةُ (الْمُتَصَدِّقَةُ بِمَهْرِهَا عَلَى زَوْجِهَا وَ) الشَّخْصُ (الرَّاضِي عَنْهُ أَبَوَاهُ، وَالتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ) رُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

(Dan) maqalah yang kelima (*dari sahabat Umar radhiallahu'anhu, sesungguhnya ia telah berkata dengan hadis mauquf atau marfu' yang langsung kepada Nabi ﷺ, bahwasanya*) mauquf adalah Hadis yang disandarkan kepada sahabat, yaitu perkataan, perbuatan, atau fatwa seorang sahabat dan tidak disandarkan kepada Nabi ﷺ. Sedangkan marfu' adalah Hadis yang disandarkan kepada Nabi Muhammad ﷺ, baik berupa: ucapan, perbuatan, persetujuan (taqir), maupun sifat beliau. Baik sanadnya bersambung maupun terputus, selama penyandarannya kepada Nabi ﷺ, maka disebut marfu' (*jika saja tidak khawatir dengan mengaku-aku tentang perkara yang ghaib, aku pasti telah bersaksi atas lima golongan yang sesungguhnya mereka adalah ahli surga, yakni:*) seandainya tidak ada kekhawatiran mengaku-aku tentang ilmu keghaiban yang menghalangi, maka pasti aku berkata; aku bersaksi atas lima golongan yang sesungguhnya mereka termasuk ahli surga (*“Orang fakir yang memiliki keluarga*) الْعِيَالُ adalah anggota keluarga yang berada di dalam rumah yang wajib dinafkahi oleh kepala keluarga, seperti hamba sahaya, istri dan anaknya yang masih kecil (*Istri yang mendapatkan ridha suaminya. Dan*) istri (*yang menyedekahkan maharnya kepada suaminya. Dan*) orang (*yang mendapatkan ridha kedua orangtuanya. Dan orang yang bertaubat dari dosa”*.) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Orang yang bertaubat dari dosa itu seperti orang yang tidak mempunyai dosa} Imam Baihaqi telah meriwayatkannya.

وَرُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَائِينَ التَّوَّابُونَ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَرُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ التَّائِبِ مِنَ الظُّمَانِ الْوَارِدِ وَمِنَ الْعَقِيمِ الْوَالِدِ وَمِنَ الصَّالِّ

الْوَاحِدِ، فَمَنْ تَابَ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا أُنْسَى اللَّهُ حَافِظِيهِ وَجَوَارِحَهُ وَبِقَاعِ الْأَرْضِ كُلِّهَا خَطَايَاهُ وَدُنُوبَهُ [رَوَاهُ أَبُو الْعَبَّاسِ].

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Setiap anak adam itu berbuat dosa dan sebaik-baik orang-orang yang berbuat dosa adalah mereka yang bertaubat} diriwayatkan oleh Imam Ahmad dan Thirmidzi. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Allah itu lebih gembira dengan taubatnya seorang hamba daripada kegembiraannya orang kehausan yang menemukan air, dan daripada gembiranya orang mandul yang bernak, dan daripada gembiranya orang tersesat yang menemukan jalannya. Barangsiapa yang bertaubat kepada Allah dengan taubat nasuha, maka Allah akan membuat lupa dua malaikat pencatat amal, anggota badannya serta bumi yang dipijaknya ddisaat berbuat kesalahan dan dosa di atasnya} diriwayatkan oleh Abu ‘Abbas.

Maqalah 6

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: خَمْسٌ هُنَّ عَلَامَةُ الْمُتَّقِينَ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَنْ يَبْلُغَ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَدَرًا مِمَّا بِهِ النَّبَاسُ] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالْحَاكِمُ. (أَوَّلُهَا: أَنْ لَا يُجَالِسَ إِلَّا مَنْ يُصْلِحُ الدِّينَ مَعَهُ وَيَغْلِبُ الْفَرْجَ وَاللِّسَانَ) بِأَنْ يَمْنَعَهُمَا عَنْ فُضُولِ الْجَمَاعِ وَالْكَلامِ. (و) ثَانِيهَا (إِذَا أَصَابَهُ شَيْءٌ عَظِيمٌ مِنَ الدُّنْيَا يَرَاهُ وَبِالْأَيِّ شِدَّةٍ لِسُوءِ الْعَاقِبَةِ. (و) ثَالِثُهَا (إِذَا أَصَابَهُ شَيْءٌ قَلِيلٌ مِنَ الدِّينِ اغْتَنَمَ ذَلِكَ) أَيَّ اعْتَقَدَ أَنَّ ذَلِكَ رِيحٌ عَظِيمٌ. (و) رَابِعُهَا (لَا يَمْلَأُ بَطْنُهُ مِنَ الْحَلَالِ خَوْفًا مِنْ أَنْ يُخَالِطَهُ حَرَامٌ) كَمَا فِي الْحَدِيثِ الْمُتَقَدِّمِ. (و) خَامِسُهَا (يَرَى النَّاسَ كُلَّهُمْ قَدْ نَجَوْا) أَيَّ خَلَصُوا مِنَ الْهَلَاكِ لِحَسَنِ مُعَامَلَتِهِمْ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى (وَيَرَى نَفْسَهُ قَدْ هَلَكَتْ) أَيَّ بِالذَّنْبِ لِسُوءِ مُعَامَلَتِهِ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى.

(Dan) maqalah yang keenam (*dari sahabat Utsman radhiallahu 'anhu: "Lima yang di dalamnya terdapat tanda-tanda orang yang bertaqwa;*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah seorang hamba dapat mencapai derajat dari orang yang bertaqwa hingga ia meninggalkan sesuatu yang diperbolehkan sebagai bentuk kewaspadaan dari apa yang dapat menyeretnya ke dalam siksaan} diriwayatkan oleh Imam Thirmidzi dan al-Hakim (*Pertama, Tidaklah ia duduk kecuali dengan orang yang dapat memperbaiki agamanya dan orang yang dapat menguasai lisan serta kemaluan ketika bersamanya*) dengan cara mencegah dari berlebih-lebihannya dalam berjimak dan berbicara (Dan) yang *Kedua (Ketika suatu perkara yang besar dari dunia menimpa dirinya, maka ia memandangnya sebagai konsekuensi atas keburukannya*) yakni konsekuensi keburukan yang sangat besar (Dan) yang *Ketiga*

(Ketika memperoleh perkara yang kecil dari urusan agama, maka ia menganggapnya sebagai rampasan dari hal tersebut) yakni meyakini bahwa hal tersebut merupakan keuntungan yang sangat besar (*Dan*) yang *Keempat* (Tidak memenuhi perutnya dari sesuatu yang halal karena kekhawatiran akan adanya percampuran dengan sesuatu yang haram) sebagaimana yang ada di dalam hadis sebelumnya (*Dan*) yang *Kelima* (Melihat pada manusia bahwa mereka pasti selamat) yakni mereka selamat dari kehancuran karena kebaikan muamalahnya kepada Allah Ta'ala (sedangkan ketika melihat dirinya sendiri bahwa ia pasti celaka.)" maksudnya dengan dosa karena keburukan muamalahnya kepada Allah Ta'ala.

Maqalah 7

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (لَوْلَا خَمْسُ خِصَالٍ) أَيِ صِفَاتٍ مَذْمُومَةٍ (لَصَارَ النَّاسُ كُلُّهُمْ صَالِحِينَ) أَيِ خَالِصِينَ مِنْ كُلِّ فَسَادٍ (أَوَّلُهَا الْقَنَاعَةُ) أَيِ الرِّضَا (بِالْجَهْلِ) أَيِ بَعْدَ الْعِلْمِ بِالدِّينِ. رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [اللَّهُ يُبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ] رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ [ذَنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذُنُوبَانِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ (وَالْحِرْصُ عَلَى الدُّنْيَا) رُوي أَنَّهُ لَا قَالَ: [الزُّهْدُ فِي الدُّنْيَا يُرِيحُ الْقَلْبَ وَالْبَدَنَ وَالرَّغْبَةُ فِيهَا تُثَبِّبُ الْقَلْبَ وَالْبَدَنَ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ.

(*Dan*) maqalah yang ketujuh (*dari sahabat Ali radhiallahu 'anhu*) wa karroma wajhahu (*"Jikalau tiada lima perkara*) yakni sifat-sifat yang tercela (*maka pasti semua manusia seluruhnya akan menjadi orang yang shaleh*) yakni yang terbebas dari segala kerusakan (*Pertama, merasa cukup*) yakni ridha (*dengan kebodohan*) yakni dengan kosongnya ilmu agama. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Allah benci kepada setiap orang yang menguasai ilmu dunia namun bodoh dengan perkara akhirat} diriwayatkan oleh Imam Hakim. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Dosa bagi orang yang alim itu satu, sedangkan dosanya orang yang bodoh itu dua} diriwayatkan oleh imam ad-Dailami. (*Kedua, serakah atas dunia*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Berpaling dari dunia dapat menenangkan hati dan badan, dan berhasrat dengan dunia dapat melelahkan hati dan badan} diriwayatkan oleh Imam Thabrani.

وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [نِعْمَتِ الدَّارِ الدُّنْيَا لِمَنْ تَرَوَدَّ مِنْهَا لِآخِرَتِهِ حَتَّى يُرِضِيَ رَبَّهُ، وَبِئْسَتِ الدَّارُ الدُّنْيَا لِمَنْ صَدَّتْهُ عَنْ آخِرَتِهِ وَقَصُرَتْ بِهِ عَنْ رِضَا رَبِّهِ] رَوَاهُ الْحَاكِمُ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Kediaman ternikmat di dunia adalah bagi orang yang menjadikan dunia sebagai

bekal bagi akhiratnya hingga ia mampu meraih ridha Tuhannya. Dan seburuk-seburuk hunian di dunia adalah bagi orang yang dunianya mencegah penghuninya dari akhiratnya dan membatasinya dari keridhaan Tuhannya} diriwayatkan oleh imam al-Hakim.

(وَالشُّحُّ بِالْفَضْلِ) أَيُّ الْبُخْلِ بِمَا زَادَ عَنْ حَاجَتِهِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ (وَالرِّيَاءُ فِي الْعَمَلِ) أَيُّ تَرْكُ الْإِخْلَاصِ فِي الْعَمَلِ بِمُلاحَظَةِ غَيْرِ اللَّهِ فِيهِ. رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ يَرِي النَّاسَ أَنَّ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

(Ketiga, kikir dengan lebihnya harta) yakni pelit dengan apa sekiranya melampaui kebutuhannya pada saat itu (**Keempat, riya' di dalam beramal**) yakni tidak ada keikhlasan di dalam beramal dengan mengambil perhatian pada selain Allah dalam pengamalannya. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Seberat-beratnya adzab manusia kelak di hari kiamat adalah orang yang menunjukkan kepada manusia akan kebaikan yang ada di dalam dirinya dimana kebaikan tersebut sebenarnya tidak ada padanya} diriwayatkan oleh Imam ad-Dailami.

وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ أَرَى النَّاسَ فَوْقَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَشْيَةِ فَهُوَ مُنَافِقٌ] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ مُرَاءٍ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ، (وَالْإِعْجَابُ بِالرَّأْيِ) أَيُّ الْإِسْتِحْسَانِ بِعَقْلِهِ وَتَدْبِيرِهِ وَالتَّرَفُّعِ بِذَلِكَ.

Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa menampakkan kepada manusia seolah-olah dirinya memiliki ketaqwaan dan rasa takut kepada Allah, maka ia adalah orang yang munafik} Imam Bukhari meriwayatkan hadis ini. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya Allah mengharamkan surga bagi setiap orang yang riya'} diriwayatkan oleh Abu Nu'a'im. (**Kelima, berlaku sombong dengan akalannya.**) yakni menganggap bagus serta luhur akal dan urusannya.

Maqalah 8

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (عَنْ جُمْهُورِ الْعُلَمَاءِ) أَيُّ أَكْثَرِهِمْ (رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَكْرَمَ نَبِيِّهِ مُحَمَّدًا ﷺ بِخَمْسِ كَرَامَاتٍ: أَكْرَمَهُ بِالْإِسْمِ وَالْجِسْمِ وَالْعَطَاءِ وَالْخَطِّ وَالرِّضَا. أَمَّا الْإِسْمُ فَتَنَادَاهُ بِالرِّسَالَةِ وَلَمْ يُنَادِهِ بِالْإِسْمِ كَمَا تَنَادَى جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ) عَلَيْهِمُ السَّلَامُ (مِثْلُ آدَمَ وَنُوحَ وَإِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِمْ) قَالَ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ﴾ [المائدة: الآية ٦٧] وَهَذَا فِي وَقْتِ انْزِلِ الْوَحْيِ. أَمَّا وَقْتُ الْمُكَافَحَةِ فَقَالَ تَعَالَى لِنَبِيِّنَا لَيْلَةَ الْمِعْرَاجِ: [يَا مُحَمَّدُ سَلْ تَغْطَهُ]. (وَأَمَّا الْجِسْمُ فَإِذَا دَعَا النَّبِيُّ ﷺ شَيْئًا فَأَجَابَ هُوَ بِنَفْسِهِ عَنْهُ وَلَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ لِسَائِرِ

الْأَنْبِيَاءِ) وَذَلِكَ أَنَّهُ ﷺ رَدَّ عَيْنَ قَتَادَةَ بَعْدَ أَنْ سَقَطَتْ إِلَى خَدِّهِ وَنَحَوِ ذَلِكَ (وَأَمَّا الْعَطَاءُ فَأَعْطَاهُ بِلَا سُؤَالٍ) قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ [الْكَوْثَرُ: الْآيَةُ ١]، وَقَالَ: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى﴾ [الضُّحَى: الْآيَةُ ٥]. (وَأَمَّا الْخَطَأُ فَذَكَرَ الْعَفْوَ قَبْلَ ذَنْبِهِ حَيْثُ قَالَ: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ﴾ [التَّوْبَةُ: الْآيَةُ ٤٣]) أَيْ مَا وَقَعَ مِنْكَ مِنْ تَرْكِ الْأَفْضَلِ وَالْأَوَّلَى. (وَأَمَّا الرِّضَا فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فِدْيَتَهُ وَلَا صَدَقَتَهُ وَلَا نَفَقَتَهُ كَمَا رَدَّهَا عَلَى سَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ) فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ ضَحَّى عَنْ أُمَّتِهِ وَكَفَّرَ عَنْ أُمَّتِهِ بِسَبَبِ الْجَمَاعِ فِي رَمَضَانَ.

(*Dan*) maqalah yang kedelapan (*dan sebagian besar 'ulama*) yakni dari kebanyakan para ulama (*-semoga Allah merahmati kepada mereka kesemuanya- berkata : “Sesungguhnya Allah memuliakan Nabi-Nya Muhammad ﷺ dengan lima kemuliaan; Allah memuliakan Nabi ﷺ dengan nama, fisik, pemberian, kekhilafan dan dengan ridha. Adapun tentang nama, Allah memanggil Nabi ﷺ dengan sebutan Rasul dan tidak memanggil beliau dengan namanya sebagaimana Allah memanggil pada semua Nabi-Nya* ‘alaihimus salam (*seperti Nabi Adam, Nabi Nuh, Nabi Ibrahim juga selain mereka*) Allah yang Maha Luhur berfirman di dalam kitab-Nya yang mulia surat al-Maidah ayat 67: [Wahai Rasul, sampaikanlah apa yang diturunkan Tuhanmu kepadamu] dan ini pada waktu turunnya wahyu, adapun disaat berhadapan dengan Nabi kita ﷺ di malam beliau mi’raj, Allah Ta’ala berfirman: {Ya Muhammad, mintalah! Maka kamu bakal diberi}. (*Adapun tentang fisik, ketika beliau ﷺ berdoa atas suatu perkara maka Allah mengijabahnya dengan Dzat-Nya dari doa Nabi ﷺ dan Allah tidak melakukan demikian kepada para Nabi yang lain*) dan mengenai hal yang demikian bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ pernah mengembalikan mata qatadah yang jatuh ke pipinya dan juga pada hal yang semisalnya (*Adapun tentang pemberian, Allah memberikan kepada Nabi ﷺ tanpa diminta*) Allah Ta’ala berfirman di dalam surat al-Kautsar ayat 1: [Sesungguhnya kami telah memberikan kepadamu telaga kautsar]. Dan Allah juga berfirman di dalam surat ad-Dhuha ayat 5: [Dan kelak Tuhanmu pasti memberikan karunia-Nya kepadamu, lalu (hati) kamu menjadi puas]. (*Adapun tentang kekhilafan, Allah telah menyebutkan terlebih dahulu maaf-Nya sebelum Allah menyebut kekhilafannya sebagaimana Allah telah berfirman dalam surat at-Taubah ayat 43: [Allah telah mengampunimu]*) yakni atas perkara yang terjadi kepadamu dari meninggalkan perbuatan yang lebih afdhal kepada yang lebih utama (*Adapun tentang ridha, Allah tidak akan menolak fidyah Nabi ﷺ dan tidak pula menolak sedekah Nabi ﷺ serta tidak menolak nafkah Nabi ﷺ sebagaimana Allah telah menolak semua itu dari para Nabi yang lain.*”) karena pernah bahwasanya Nabi ﷺ berkorban kambing untuk mewakili ummatnya dan Nabi ﷺ membayar kafarah bagi ummatnya yang telah melakukan jima’ di bulan Ramadhan.

Maqalah 9

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَعَنْ عَمْرٍو (خَمْسُ مَنْ كُنَّ) أَيُّ اجْتَمَعْنَ (فِيهِ سَعِدَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ: أَوَّلَهَا أَنْ يَذْكُرَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَقَتًا بَعْدَ وَقْتٍ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَكْثَرُوا ذِكْرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كُلِّ حَالٍ فَإِنَّهُ لَيْسَ عَمَلٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ وَلَا أَنْجَى لِعَبْدٍ مِنْ كُلِّ سَبِيَّةٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ] رَوَاهُ ابْنُ صُرَصْرِي.

(Dan) maqalah yang kesembilan (*dari Abdullah bin 'Amru bin 'Ash radhiallahu 'anhuma*) yakni semoga Allah meridhai abdullah dan 'amru (*"Lima perkara yang barangsiapa lima perkara itu*) yakni terkumpul (*berada pada dirinya, maka pasti dia bahagia baik di dunia maupun akhirat; Pertama, seseorang yang setiap waktunya mengucapkan Laailaha illallah Muhammadur Rasulullah*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Perbanyaklah kalian berdzikir kepada Allah yang maha mulia lagi luhur disetiap keadaan, karena sesungguhnya tidak ada amalan yang lebih Allah cintai dan tiada amalan yang lebih bisa menyelamatkan seorang hamba dari setiap keburukannya di dunia dan akhirat daripada berdzikir kepada Allah} diriwayatkan oleh Ibnu Sharshariy.

(وَإِذَا ابْتُلِيَ بِبَلِيَّةٍ قَالَ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ قَسْوَةُ الْقَلْبِ، وَإِنْ أَبْعَدَ النَّاسُ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبَ الْقَاسِي] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

(Kedua, ketika ia diuji dengan musibah maka ia mengucapkan Innalillahi wa inna ilaihi raji'un walaa hawla walaa quwwata illa billahil 'aliyyil 'adzim) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Janganlah kalian banyak bicara dengan tanpa berdzikir kepada Allah, karena sesungguhnya banyak bicara tanpa dzikir kepada Allah dapat mengeraskan hati. Dan sesungguhnya paling jauhnya manusia dari Allah adalah hati yang keras} diriwayatkan oleh Imam Thirmidzi.

(وَإِذَا أُعْطِيَ نِعْمَةً قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، شُكْرًا لِلنِّعْمَةِ) عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ] أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَالتَّيْمِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَقُولُوا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَقُولُوا تَبَارَكَ اللَّهُ فَإِنَّهُمْ خَمْسٌ لَا يَغْدِلُهُنَّ شَيْءٌ] رَوَاهُ ابْنُ صُرَصْرِي.

(**Ketiga, ketika ia diberi nikmat maka ia mengucapkan Alhamdulillah Rabbil'aalamiin karena rasa syukur atas nikmat tersebut**) Dari Samrah bin Jundub radhiallahu 'anhu ia berkata, Nabi ﷺ bersabda: {Ucapan yang paling Allah cintai ada empat; Subhanallah, Alhamdulillah, Lailaha illallah, Allahu Akbar. Tidak mengapa bagimu dengan yang mana saja kamu memulainya} diriwayatkan oleh Imam Muslim dan an-Nasa'i. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Kalian ucapkanlah Laailaha illallah - Allahu Akbar dan kalian ucapkanlah Subhanallah - Alhamdulillah dan kalian ucapkanlah Tabarakallah. Karena sesungguhnya pada lima kalimat itu tiada kalimat yang menandinginya} diriwayatkan oleh Ibnu Sharshariy.

(وَإِذَا ابْتَدَأَ فِي شَيْءٍ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِحَمْدِ اللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ] أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

(**Keempat, ketika ia mengawali disetiap sesuatunya maka ia mengucapkan Bismillahir Rahmanir Rahiim**) Dari Abu Hurairah radhiallahu 'anhu ia berkata, Rasulullah ﷺ bersabda: {Setiap perkara yang mempunyai kedudukan penting yang tidak diawali dengan pujian kepada Allah di dalamnya maka perkara itu terputus} diriwayatkan oleh Ibnu Hibban.

(وَإِذَا أَقْرَطَ مِنْهُ ذَنْبٌ) أَيُّ أَكْثَرَ ذَنْبًا صَادِرًا مِنْهُ (قَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى دَائِكُمْ وَدَوَائِكُمْ: إِنَّ دَاءَكُمْ الذُّنُوبُ وَدَوَاءُكُمْ الْإِسْتِغْفَارُ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

(**Kelima, ketika dosa telah melampaui batas di dalam dirinya**) yakni atas banyaknya dosa yang telah ia lakukan (**maka ia mengucapkan Astaghfirullahal 'Adzim wa Atuubu ilaih**) Dari Anas bin Malik radhiallahu 'anhu ia berkata, Rasulullah ﷺ bersabda: {Tidakkah aku tunjukkan kepada kalian atas penyakit yang ada pada kalian dan yang menjadi obat bagi kalian; sesungguhnya penyakit kalian adalah dosa-dosa dan obat kalian adalah istighfar} diriwayatkan oleh ad-Dailami.

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَخْرَجًا وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرْجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ.

Dari Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma ia berkata, Rasulullah ﷺ bersabda: {Barangsiapa melazimi istighfar maka Allah menjadikan dari setiap penderitaan terdapat jalan keluar, dari setiap kesedihan terdapat kebahagiaan, dan Allah akan memberikan rezeki kepadanya dari arah

yang tidak pernah ia sangkakan} diriwayatkan oleh Imam Ahmad, Abu Dawud, dan Ibnu Majjah.

وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: [عَلَيْكُمْ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالِاسْتِغْفَارِ فَأَكْثَرُوا مِنْهُمَا فَإِنَّ إِبْلِيسَ قَالَ: أَهْلَكْتُ النَّاسَ بِالذُّنُوبِ وَأَهْلَكُونِي بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالِاسْتِغْفَارِ فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ أَهْلَكْتُهُمْ بِالْأَهْوَاءِ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَأَبُو يَعْلَى.

Dari Abu Bakar ash-Shiddiq radhiallahu ‘anhu, dari Nabi ﷺ, beliau bersabda: {Wajib atas kalian Laailaha illallah dan istighfar, maka perbanyaklah kedua bacaan tersebut karena sesungguhnya iblis berkata; aku mencelakakan manusia dengan dosa-dosa sedangkan mereka mencelakakanku dengan Laailaha illallah dan istighfar, sehingga ketika aku melihat hal itu maka aku mencelakakan mereka dengan hawa nafsu sementara mereka menyangka bahwa sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang menerima petunjuk} diriwayatkan oleh Imam Ahmad dan Abu Ya’la.

قَالَ الْفَقِيهُ أَبُو اللَّيْثِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ حَفِظَ سَبْعَ كَلِمَاتٍ فَهُوَ شَرِيفٌ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْمَلَائِكَةِ وَيَغْفِرُ اللَّهُ ذُنُوبَهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ وَيَجِدُ حَلَاوَةَ الطَّاعَةِ وَيَكُونُ حَيَاتُهُ وَمَمَاتُهُ خَيْرًا:

Al-Faqih Abu Laits rahimahullahu ta’ala berkata: “Barangsiapa yang menjaga tujuh kalimah maka dia adalah orang yang mulia di hadapan Allah dan para malaikat, dan Allah mengampuni dosa-dosanya walaupun dosanya sebanyak buih di lautan, dan ia akan merasakan manisnya taat serta dijadikan hidup dan matinya sebagai kebaikan:

الْأُولَى: أَنْ يَقُولَ عِنْدَ ابْتِدَاءِ كُلِّ شَيْءٍ بِسْمِ اللَّهِ.

Pertama, hendaknya ketika memulai segala sesuatunya dengan membaca *Bismillah*

وَالثَّانِيَةُ: أَنْ يَقُولَ عِنْدَ فَرَاجِ كُلِّ شَيْءٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ.

Kedua, hendaknya ketika selesai melakukan segala sesuatunya dengan mengucapkan *Alhamdulillah*

وَالثَّالِثَةُ: أَنْ يَقُولَ إِذَا جَرَى عَلَى لِسَانِهِ مَا لَا يَغْنِيهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

Ketiga, hendaknya ketika terjadi atas lisannya sesuatu yang tidak ia niatkan maka ia mengucapkan *Astaghfirullah*

وَالرَّابِعَةُ: أَنْ يَقُولَ إِذَا أَرَادَ فِعْلًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

Keempat, hendaknya ketika bermaksud untuk melakukan suatu perbuatan maka ia mengucapkan *Insha Allah*

وَالْخَامِسَةُ: أَنْ يَقُولَ إِذَا اسْتَقْبَلَ إِلَيْهِ فِعْلٌ مَكْرُوهٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

Kelima, hendaknya ketika menghadapi perlakuan yang dibenci datang kepadanya maka ia mengucapkan *Laa hawla walaa quwwata illa billahil ‘aliyyil ‘adzim*

وَالسَّادِسَةُ: أَنْ يَقُولَ إِذَا أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.

Keenam, hendaknya ketika tertimpa musibah maka ia mengucapkan *Inna lillahi wainna ilaihi raji’un*

وَالسَّابِعَةُ: لَا يَزَالُ يَجْرِي عَلَى لِسَانِهِ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ كَلِمَةُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ.

Ketujuh, hendaknya terus menerus menjalankan lisannya di siang dan malamnya dengan mengucapkan *Laailaha illallah Muhammadur Rasulullah*

Maqalah 10

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ خَمْسَةُ أَحْرُفٍ) أَيُّ جُمْلٍ (إِنَّ الْغُنْيَةَ) أَيُّ الْإِكْتِفَاءِ بِالنَّقَّةِ (فِي الْقَنَاعَةِ) أَيُّ الرِّضَا بِالْقِسْمَةِ وَسُكُونِ الْقَلْبِ عِنْدَ عَدَمِ الْمُلُوقَاتِ (وَأَنَّ السَّلَامَةَ) مِنْ آفَاتِ اللِّسَانِ (فِي الْعُزْلَةِ) أَيُّ الْخُرُوجِ عَنْ مُخَالَطَةِ الْخَلْقِ بِالْإِنْقِطَاعِ (وَأَنَّ الْحُرْمَةَ) أَيُّ الْعِظَمَةِ (فِي رَفْضِ الشَّهَوَاتِ) أَيُّ فِي تَرْكِهَا (وَأَنَّ التَّمَتُّعَ) أَيُّ كَمَالِ الْإِثْتِقَاعِ (فِي أَيَّامٍ طَوِيلَةٍ) أَيُّ فِي الْآخِرَةِ فِي الْجَنَّةِ (وَأَنَّ الصَّبْرَ) عَلَى مَشَاقِّ أَدَاءِ الْأَوَامِرِ وَتَحَمُّلِ الْمَرَاذِي وَعَنْ اجْتِنَابِ الْمَنَاهِي (فِي أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ) أَيُّ فِي الدُّنْيَا.

(*Dan*) Maqolah yang kesepuluh (*dari Hasan Al-Bashri rahimahullah sesungguhnya ia berkata: Ditulis di dalam kitab Taurat lima tulisan;*) maksudnya lima jumlah (“*Sesungguhnya kaya*) maksudnya cukup dengan nafakah (*itu ada di dalam sifat qona'ah*) yakni ridho yang menjadi bagiannya dan tenangnya hati ketika tiada perkara yang menjadi adat kebiasaannya (*Dan sesungguhnya keselamatan*) dari kerusakan lisan (*itu ada di dalam pengasingan*) maksudnya keluar jauh dari berbaur dengan makhluk dalam kesendirian (*Dan sesungguhnya kehormatan*) maksudnya kemuliaan (*itu ada di dalam menolak syahwat*) maksudnya dalam meninggalkan syahwat (*Dan sesungguhnya kenikmatan*) maksudnya sempurnanya penerimaan manfaat (*itu berada pada hari-hari yang panjang*) maksudnya di akhirat di surga (*Dan sesungguhnya sabar*) atas beratnya menunaikan perintah-perintah dan menjauhi larangan-larangan serta dari menanggung berbagai ujian (*itu berada di hari-hari yang sedikit*)” maksudnya di dunia.

Maqalah 11

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَّةُ عَشْرَةَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: اِغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ:) أَيِ اِفْعَلْ خَمْسَةَ أَشْيَاءَ قَبْلَ حُصُولِ خَمْسِ حَالَاتٍ (شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ) يَفْتَحَتَيْنِ: أَيِ اِفْعَلِ الطَّاعَةَ حَالَ قُدْرَتِكَ قَبْلَ هُجُومِ الْكِبَرِ عَلَيْكَ.

(*Dan*) Maqolah yang kesebelas (*dari Nabi ﷺ: Manfaatkanlah olehmu lima perkara sebelum lima perkara;*) maksudnya kerjakanlah olehmu lima perkara sebelum sampai lima keadaan (*Masa mudamu sebelum masa tuamu*) lafadz هَرَمِكَ dengan membaca fathah keduanya, maksudnya kerjakanlah olehmu ketaatan dalam keadaan kamu mampu sebelum masa tua menyergap dirimu.

(وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ) أَيِ اِفْعَلِ الْعَمَلَ الصَّالِحَ حَالَ صِحَّتِكَ قَبْلَ حُصُولِ مَانِعٍ كَمَرَضٍ، وَيَجُورُ قِرَاءَةُ سَقَمِكَ بِالْوُجْهَيْنِ يَفْتَحَتَيْنِ أَوْ بِصَمِّ فَسْكَوْنٍ لِأَنَّ الرِّوَايَةَ لَمْ تُعْلَمْ وَالِاخْتِيَاظُ أَنْ يَفْرَأَ بِهِمَا عَلَى الْبَدَلِ لِيُصَادِفَ الرِّوَايَةَ.

(*Dan sehatmu sebelum sakitmu*) yakni kerjakanlah amal shalih dalam keadaan sehatmu sebelum adanya perkara yang menghalangi seperti sakit. Lafadz سَقَمِكَ boleh dibaca dengan dua cara yakni dengan difathahkan keduanya *saqamika* atau dengan didhommahkan lalu mensukunkan *suqmika*, karena sesungguhnya riwayat ini tidak diketahui dan lebih berhati-hati adalah dengan membaca pada keduanya secara bergantian agar bisa bertemu dengan riwayat.

(وَعِزَّتَكَ قَبْلَ فُقْرِكَ) أَيِ اِفْعَلِ النَّصَدُقَ بِمَا فَضَلَ عَنْ حَاجَةٍ مَنْ تَلَزَمَكَ نَقَثُهُ قَبْلَ عُرُوضِ جَائِحَةٍ تُثْلِفُ مَالَكَ فَتَصِيرُ فَقِيرًا فِي الدَّارَيْنِ.

(*Dan kayamu sebelum fakirmu*) yakni kerjakanlah olehmu sedekah dengan sesuatu yang dapat memenuhi kebutuhan orang yang wajib kamu menafkahnya sebelum terjadi musibah yang bisa menghancurkan hartamu sehingga engkau menjadi fakir di dunia dan di akhirat.

(وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ) أَيِ اِغْتَنِمْ مَا تَلْقَى نَفْعُهُ بَعْدَ مَوْتِكَ فَإِنَّ مَنْ مَاتَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ.

(*Dan hidupmu sebelum matimu*) maksudnya manfaatkanlah untuk sesuatu yang engkau akan menerima manfaatnya sesudah matimu karena sesungguhnya orang yang telah mati itu semua amalannya terputus.

(وَفَرَاغِكَ قَبْلَ شُغْلِكَ) يَفْتَحُ الشَّيْنِ: أَيِ اِغْتَنِمْ فَرَاغَكَ فِي هَذِهِ الدَّارِ قَبْلَ شُغْلِكَ بِأَهْوَالِ الْقِيَامَةِ الَّتِي أَوَّلُ مَنَازِلِهَا الْقَبْرُ، كَذَا نَقَلَهُ الْعَرِيزِيُّ عَنِ الْمُنَاوِيِّ.

(*Dan waktu luangmu sebelum waktu sibukmu*) lafadz شُغْلِكَ dengan menfathahkan ش: maksudnya manfaatkanlah waktu luangmu di dunia ini sebelum datangnya waktu sibukmu di dalam menghadapi kengerian-

kengerian kiamat yang tempat pertamanya adalah alam kubur. Demikian Imam Azizi dari Imam Manawi telah menukilnya.

فَهَذِهِ الْخَمْسَةُ لَا يُعْرَفُ قَدْرُهَا إِلَّا بَعْدَ زَوَالِهَا. رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَأَبُو نُعَيْمٍ وَالْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ.

Lima perkara ini tidak diketahui nilainya kecuali sesudah kehilangannya. Imam Hakim dan Imam Baihaqi dari Ibnu Abbas dengan sanad yang Hasan telah meriwayatkan hadits tersebut, Imam Ahmad dan Abu Nu'aim dan Imam Baihaqi dari Amr bin Maimun telah meriwayatkan hadits tersebut.

Maqalah 12

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ (عَنْ يَحْيَى بْنِ مُعَاذٍ الرَّازِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ: مَنْ كَثُرَ شَبَعُهُ كَثُرَ لَحْمُهُ)

(Dan) maqalah yang kedua belas (dari Yahya bin Mu'adz ar-Razi rahimahullah: "Barangsiapa yang sering kenyang maka banyak dagingnya)

بِخِلَافِ مَنْ كَثُرَ أَكْلُهُ بِسَبَبِ حِدَّةِ الذِّكْرِ فَلَا يَصُرُّ لِأَنَّ بَعْضَ الْأَوَّلِيَاءِ طَرِيقَتُهُمْ كَثْرَةُ الْأَكْلِ لِسُرْعَةِ انْهِضَامِ الطَّعَامِ بِحَرَارَةِ أَثَرِ الذِّكْرِ فَإِنَّهُ كَالنَّارِ بِخِلَافِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَإِنَّ أَثَرَهَا بَارِدٌ

Berbeda dengan orang yang makan banyak karena sebab tajamnya dzikir maka tidak mengapa karena sesungguhnya sebagian dari para wali toriqoh mereka mengalami intensitas makan yang banyak, karena cepatnya pencernaan makanan sebab panasnya efek dzikir. Karena sesungguhnya dzikir itu seperti api, berbeda dengan membaca sholawat kepada Nabi ﷺ, karena sesungguhnya efek membaca sholawat itu dingin.

(وَمَنْ كَثُرَ لَحْمُهُ كَثُرَتْ شَهْوَتُهُ) فَالَّذِي يُطْفِئُ الشَّهْوَةَ هُوَ الْجُوعُ

(Dan orang yang banyak dagingnya maka besar syahwatnya) karena yang mampu meredam syahwat adalah rasa lapar.

(وَمَنْ كَثُرَتْ شَهْوَتُهُ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ) وَهِيَ الَّتِي تَحْجُبُهُ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى

(Dan orang yang besar syahwatnya maka banyak dosanya) banyaknya dosa adalah perkara yang dapat menghalanginya dari Allah.

(وَمَنْ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ قَسَا قَلْبُهُ) فَلَمْ يَقْبَلِ الْمَوَاعِظَ

(Dan orang yang banyak dosanya maka keras hatinya) maka tidak akan mau menerima nasehat.

(وَمَنْ قَسَا قَلْبُهُ غَرِقَ) بِكُسْرِ الرَّاءِ (فِي آفَاتِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا).

(*Dan barangsiapa yang keras hatinya maka bakal terjerumus*) dengan lafadz *ro'* yang dikasrah (*di dalam kesengsaraan dunia dan perhiasannya.*"')

Maqalah 13

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْطَاكِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ) قَالَ : (خَمْسٌ هُنَّ مِنْ دَوَاءِ الْقَلْبِ) عِنْدَ قَسْوَتِهِ وَهَذِهِ الْخَمْسَةُ مَأْخُودَةٌ مِنْ كَلَامِ السَّيِّدِ الْجَلِيلِ إِبْرَاهِيمَ الْخَوَاصِ كَمَا ذَكَرَهُ النَّوَوِيُّ فِي التَّبْيَانِ، وَزَادَ بَعْضُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْخَمْسَةِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً لَكِنَّ بَعْضَهَا يَدْخُلُ فِيهَا (مَجَالَسَةُ الصَّالِحِينَ) أَيُّ أَهْلِ الْخَيْرِ: أَيُّ حُضُورِ مَجَالِسِ الْوَعْظِ وَأَخْبَارِ الصَّالِحِينَ، وَيَدْخُلُ فِي ذَلِكَ الصَّمْتُ وَالْعُزْلَةُ عَنِ الْخَائِضِينَ فِي الْبَاطِلِ (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ) بِالتَّدْبِيرِ فِي الْمَعْنَى

(*Dan*) maqalah yang ketiga belas (*dari Abdullah al-Antaakiy rahimahullah*) ia berkata ("*Lima yang menjadi bagian dari obat hati;*) ketika hatinya keras dan lima perkara ini diambil dari kalam sayyid Jaliil Ibrahim al-Khawwash sebagaimana Imam Nawawi juga menuturkannya di dalam at-Thibyan. Sebagian dari para Ulama menambahkan pada lima perkara tersebut menjadi banyak, akan tetapi sebagian darinya masuk ke dalam lima perkara ini (*Duduk bersama para shalihin*) yakni para pemilik kebaikan; yakni hadir di majelis-majelis pengajian dan mendengarkan berita kaum shalihin, dan termasuk dari hal itu adalah diam serta mengasingkan diri dari orang-orang yang terjerumus dalam kebatilan (*Membaca al-Qur'an*) dengan merenungkan maknanya.

(وَإِخْلَاءُ الْبَاطِنِ) بِتَعَاطِي الْقَلِيلِ مِنَ الْحَلَالِ فَإِنَّ أَكْلَ الْحَلَالِ رَأْسُ الْكُلِّ لِأَنَّهُ يُتَوَرُّ الْقَلْبُ فَتَنْجَلِي مِرَاةَ الْبَصِيرَةِ مِنَ الصَّدَا الْمُورِثِ لِلْقَسْوَةِ. وَفِي الْحَدِيثِ الْمَرْفُوعِ: [ثَلَاثُ خِصَالٍ تُورِثُ الْقَسْوَةَ فِي الْقَلْبِ: حُبُّ الطَّعَامِ وَحُبُّ النَّوْمِ وَحُبُّ الرَّاحَةِ]. (وَقِيَامُ اللَّيْلِ) أَيُّ صَلَاةِ النَّافِلَةِ بَعْدَ الْإِسْتِيقَاضِ مِنَ النَّوْمِ (وَالْتَضَرُّعُ عِنْدَ الصَّبَاحِ) عِنْدَ قُرْبِهِ، أَيُّ تَضَرُّعِ الْبَاكِي فِي أَوَاخِرِ اللَّيْلِ لِأَنَّهُ وَقْتُ التَّجَلِّيَّاتِ وَنُزُولِ الرَّحْمَاتِ. وَزَادَ بَعْضُهُمْ: كَثْرَةُ الْإِسْتِعْفَارِ وَذِكْرُ الْمَوْتِ وَزِيَارَةُ الْقُبُورِ مُعْتَبَرًا بِحَالِ سُكَّانِهَا وَ مُشَاهَدَةً مَنْ فِي النَّزْعِ.

(*Mengosongkan perut*) dengan memakan sedikitnya dari yang halal karena sesungguhnya makan sesuatu yang halal adalah pangkal segalanya karena kehalalan adalah penerang bagi hati sehingga cermin hati menjadi bersih dari karat yang mengakibatkan kerasnya hati. Dari hadis marfu'; {*Terdapat tiga perkara yang mengakibatkan hati menjadi keras: Suka makan, suka tidur dan suka bersantai-santai*}. (*Mendirikan shalat di malam hari*) yakni shalat sunnah setelah bangun dari tidur (*Dan bermunajat di waktu fajar.*"') yakni disaat menjelang subuh, maksudnya

menangis dalam munajatnya di akhir-akhir malam karena sesungguhnya akhir malam adalah waktu disingkapnya hidayah Allah dan waktu dimana Allah banyak menurunkan rahmat-Nya. Sebagian ulama menambahkan atas perkara-perkara yang menjadi obat hati; *dengan banyak beristighfar, mengingat mati dan berziarah qubur dengan mengambil pelajaran atas keadaan para penghuni qubur, serta perbanyak menyaksikan orang-orang yang sedang dalam keadaan sekarat.*

Maqalah 15

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ (عَنْ جُمْهُورِ الْعُلَمَاءِ: أَنَّ الْفِكْرَةَ عَلَى خَمْسَةِ أَوْجِهٍ) قَالَ عَلِيُّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: لَا عِبَادَةَ كَالْتَّفَكُّرِ. وَقَالَ بَعْضُ الْعَارِفِينَ: الْفِكْرَةُ سِرَاجُ الْقَلْبِ فَإِذَا ذَهَبَتْ فَلَا إِضَاءَةَ لَهُ، وَ فِي الْخَبَرِ [تَفَكُّرٌ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سِتِّينَ سَنَةً] قَالَ الشَّيْخُ الْهَيْثَمِيُّ: أَيُّ التَّفَكُّرِ فِي مَصْنُوعَاتِ اللَّهِ وَفِي سَكْرَاتِ الْمَوْتِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَأَهْوَالِ الْقِيَامَةِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْعِبَادَةِ لِمَا يَتَرْتَّبُ عَلَى ذَلِكَ الْفِكْرِ مِنَ الْخَيْرِ. اهـ. وَقَالَ خَلِيلُ الرَّشِيدِيِّ: وَلَا يَحْصُلُ التَّفَكُّرُ إِلَّا بِمُدَاوَمَةِ ذِكْرِ اللِّسَانِ مَعَ حُضُورِ الْقَلْبِ حَتَّى يَتِمَّكَنَ الذِّكْرُ فِي قَلْبِهِ وَحُضُورُ هَذَا الْقَدْرِ مُتَوَقِّفٌ عَلَى مَعْرِفَتِهِ إِذْ مَتَى لَمْ يَعْرِفْهُ كَيْفَ يَتِمَّكَنَ ذِكْرُهُ بِقَلْبِهِ وَلِسَانِهِ، وَالْمَعْرِفَةُ كَمَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ الرَّقِّيُّ: هُوَ اثْبَاتُ الْحَقِّ عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ خَارِجًا عَنْ كُلِّ مَوْهُومٍ. اهـ.

(Dan) maqalah yang kelima belas (*dari jumhur Ulama: “Sesungguhnya pikiran berada pada lima bentuk*) Sahabat Ali karamallahu wajhah berkata; “Tidak ada ibadah yang fadhilahnya seperti Tafakkur”. Dan sebagian dari para ahli ma'rifat berkata: “Tafakkur adalah lentera hati ketika kehilangannya maka tidak ada cahaya bagi hati”. Di dalam sebuah hadis: {*Tafakkur sesaat lebih baik dari beribadah enampuluh tahun*}. Syekh al-Khifniy berkata; “Tafakkur tentang ciptaan-ciptaan Allah, sakaratul maut, siksa kubur dan tentang kengerian hari kiamat itu lebih baik daripada banyaknya ibadah sunnah karena dampak kebaikan dari tafakkur tentang hal-hal tersebut”, selesai!. Khalil ar-Rasyidi berkata; “Tafakkur tidak akan tercapai kecuali dengan mendawamkan dzikir lisan bersamaan dengan hadirnya hati sehingga dzikir tersebut bersemayam di dalam hatinya, dan tercapainya kemampuan ini bergantung pada pengetahuannya, sebab apabila tidak ada pengenalan kepada Allah, bagaimana mungkin dzikirnya dapat bersemayam di hati dan lisannya. Sebagaimana yang dituturkan oleh Ibrahim ar-Raqiqiy tentang ma'rifah, bahwa; Ma'rifah adalah mengenal Allah sebagaimana DIA yang sebenarnya menurut petunjuk-Nya, tanpa dipengaruhi oleh khayalan, dugaan, atau gambaran yang diciptakan oleh akal manusia.” Selesai!

وَمَجَارِي الْفِكْرِ كَثِيرَةٌ، فَمِنْهَا وَهُوَ - أَشْرَفُهَا - (فِكْرَةٌ فِي آيَاتِ اللَّهِ) أَيُّ التَّكْوِينِيَّةِ، أَيُّ فِي عَجَائِبِ مَصْنُوعَاتِ اللَّهِ الْبَاهِرَةِ وَأَثَارِ قُدْرَتِهِ الْبَاطِنَةِ وَالظَّاهِرَةِ مِمَّا انْتَشَرَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ. وَ مِنْ عَجَائِبِ الْمَصْنُوعَاتِ نَفْسُكَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ يونس: (الاية ١٠١) وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ الذاريات: (الاياتان ٢٠-٢١). (يَتَوَلَّدُ مِنْهَا) أَيْ يَنْشَأُ مِنْ هَذِهِ الْفِكْرَةِ (التَّوْحِيدُ وَالْيَقِينُ) وَهَذَا التَّفَكُّرُ يَزِيدُ فِي مَعْرِفَتِكَ بِذَاتِ اللَّهِ وَصِفَاتِهِ وَأَسْمَائِهِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ فصلت: (الاية ٥٣). وَمِنْ ثَمَرَاتِ الْيَقِينِ السُّكُونُ إِلَى وَعْدِ اللَّهِ وَالثِّقَّةُ بِضَمَانِ اللَّهِ وَالْإِقْبَالُ بِكُنْهِهِ الْهِمَّةُ عَلَى اللَّهِ وَتَرْكُ مَا يُشْغِلُ عَنِ اللَّهِ وَالرُّجُوعُ فِي كُلِّ حَالٍ إِلَى اللَّهِ وَاسْتِغْرَافُ الطَّاقَةِ فِي ابْتِغَاءِ مَرْضَاتِ اللَّهِ.

Dan obyek-obyek tafakkur itu banyak, salah satu yang paling mulia adalah (*Bertafakkur tentang tanda-tanda kebesaran Allah*) yakni yang berkaitan dengan penciptaan dan perwujudan, maksudnya adalah tafakkur di dalam keajaiban ciptaan-ciptaan Allah yang luar biasa dan bukti-bukti kekuasaan-Nya baik yang tersembunyi maupun nampak dari apa yang tersebar di kerajaan langit dan bumi. Dan dari sebagian dari ciptaan Allah adalah dirimu. Allah berfirman di dalam surat Yunus ayat 101: {Katakanlah, “Perhatikanlah apa yang ada di langit dan di bumi} Dan Allah juga berfirman di dalam surat ad-Dzaariyaat ayat 20-21: {Dan di bumi itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang yakin, dan (juga) pada dirimu sendiri. Maka apakah kamu tidak memperhatikan?}. (*maka akan terlahir dari pemikiran itu*) yakni akan muncul dari berfikir tentang tanda kebesaran Allah (*keesaan dan keyakinan*) dan tafakkur tentang ini akan menambah pengenalanmu dengan Dzat Allah, Sifat-sifat Allah dan Nama-nama Allah. Allah berfirman di dalam surat Fushshilat ayat 53: {Kami akan memperhatikan kepada mereka tanda-tanda (kekuasaan) Kami di segala wilayah di bumi dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas bagi mereka bahwa Al-Qur'an itu adalah benar. Tiadakah cukup bahwa sesungguhnya Tuhanmu menjadi saksi atas segala sesuatu?}. Dan buah dari keyakinan adalah ketenangan pada janji Allah dan berpegang teguh pada jaminan dari Allah, tumbuhnya fikiran di dalam menghadap kepada Allah secara totalitas, meninggalkan perkara yang membuat jauh dari Allah, mengembalikan setiap keadaan kepada Allah, dan mengerahkan segenap kemampuan di dalam menggapai keridhaan Allah.

(و) مِنْهَا (فِكْرَةٌ فِي آلَاءِ اللَّهِ) أَيْ فِي نِعَمِهِ الَّتِي أَسْبَغَهَا عَلَيْنَا وَعَطَانَا الَّتِي أَوْصَلَهَا إِلَيْنَا. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَادْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾. [الأعراف: الآية ٦٩] وَقَالَ تَعَالَى ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا﴾ ابراهيم: (الاية ٣٤) وَقَالَ تَعَالَى ﴿وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ﴾ النحل: (الاية

٥٣]. (يَتَوَلَّدُ مِنْهَا) أَي مِنْ هَذِهِ الْفِكْرَةِ (الْمَحَبَّةُ وَالشُّكْرُ) أَي وَثْمَرُهُ هَذَا التَّفَكُّرُ اِمْتِلَاءُ الْقَلْبِ بِمَحَبَّةِ اللَّهِ وَ الْإِشْتِغَالُ بِشُكْرِهِ بَاطِنًا وَظَاهِرًا كَمَا يُحِبُّهُ وَيَرْضَاهُ.

(Dan) sebagian dari obyek tafakkur (*bertafakkur tentang kenikmatan-kenikmatan dari Allah*) yakni atas nikmat-Nya yang sempurna bagi kita dan pemberian-Nya yang sampai kepada kita. Allah berfirman di dalam surat al-A'raf ayat 69: *{Maka ingatlah nikmat-nikmat Allah supaya kamu mendapat keberuntungan}* Dan Allah juga berfirman di dalam surat Ibrahim ayat 34: *{Dan jika kamu menghitung nikmat Allah, tidaklah dapat kamu menghinggakannya}* Dan Allah berfirman di dalam surat an-Nahl ayat 53: *{Dan apa saja nikmat yang ada pada kamu}*. (*maka akan terlahir dari pikiran itu*) yakni akan muncul dari berfikir tentang tanda kebesaran Allah (*rasa cinta dan syukur*) yakni buah dari bertafakkur tentang hal ini adalah penuhnya hati dengan rasa cinta kepada Allah dan tersibukkan dirinya dalam mensyukuri kenikmatan dari Allah secara lahir maupun batin sebagaimana Allah mencintai dan ridha kepadanya.

(و) مِنْهَا (فِكْرَةٌ فِي وَعْدِ اللَّهِ تَعَالَى) لِلْأَعْمَالِ الَّتِي وَصَفَ اللَّهُ بِهَا أَوْلِيَاءَهُ وَفِيْمَا أَعَدَّ لَهُمْ مِنَ الْخَيْرِ الْعَاجِلِ وَالْآجِلِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ﴾ السجده: الآية ١٨. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ٦ فَتَنبِيْرُهُ لِلْيُسْرَى ٧﴾ الليل: الآيات ٥-٧. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ النور: الآية ٥٥. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ﴾ الانفطار: الآية ١٣. (يَتَوَلَّدُ مِنْهَا الرَّغْبَةُ) فِي الْآخِرَةِ، أَيِ وَثْمَرُهُ هَذَا التَّفَكُّرُ مَحَبَّةُ السُّعْدَاءِ وَحَمْلُ النَّفْسِ عَلَى الْعَمَلِ بِأَعْمَالِهِمْ وَتَخَلُّقٍ بِأَخْلَاقِهِمْ.

(Dan) sebagian dari obyek tafakkur (*bertafakkur tentang janji Allah Ta'ala*) kepada pengamalan-pengamalan yang Allah telah mensifatkannya pada para kekasih Allah dan bertafakkur tentang perkara yang telah Allah persiapkan untuk mereka dari kebaikan dunia dan akhirat. Allah Ta'ala berfirman di dalam surat as-Sajdah ayat 18: *{Apakah orang-orang yang beriman itu sama dengan orang-orang yang fasik?}* Dan Allah juga berfirman di dalam surat al-Lail ayat 5-7: *{Adapun orang yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertaqwa, dan memberikan adanya pahala yang terbaik (surga), maka Kami kelak akan menyiapkan baginya jalan yang mudah}* Dan Allah berfirman di dalam surat an-Nur ayat 55: *{Dan Allah telah berjanji kepada orang-orang yang beriman di antara kamu dan mengerjakan amal-amal yang shalih bahwa DIA sungguh-sungguh akan menjadikan mereka berkuasa dimuka bumi, sebagaimana DIA telah menjadikan orang-orang sebelum mereka berkuasa}* Dan Allah berfirman di dalam surat al-Infithaar ayat 13: *{Sesungguhnya orang-orang yang banyak berbakti benar-benar berada*

dalam surga yang penuh kenikmatan). (*maka akan terlahir dari pikiran itu keinginan*) kepada akhirat, yakni buah dari bertafakkur tentang hal ini adalah cinta kepada orang-orang yang bahagia dan mendorong dirinya untuk beramal dengan amalan mereka dan berakhlak dengan akhlak mereka.

(و) مِنْهَا (فِكْرَةٌ فِي وَعِيدِ اللَّهِ تَعَالَى) لِلْأَخْلَاقِ الَّتِي وَصَفَ اللَّهُ بِهَا أَعْدَاءَهُ وَفِيهَا أَعَدَّ لَهُمْ مِنَ النَّكَالِ وَالْوَبَالِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ﴾ [الإنفطار: الآية ١٤]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَقَلَّا أَخَذْنَا بِذَنبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ [العنكبوت: الآية ٤٠]. (يَتَوَلَّدُ مِنْهَا الْهَيْبَةُ) أَيُّ الْحَذَرِ مِنَ الْمَعَاصِي وَالْإِجْلَالِ لِلَّهِ تَعَالَى.

(Dan) sebagian dari obyek tafakkur (*bertafakkur tentang ancaman Allah Ta'ala*) karena akhlak-akhlak yang Allah telah mensifatinya kepada para musuh-Nya dan tentang siksaan beserta musibah yang Allah telah persiapkan bagi para musuh-Nya. Allah berfirman di dalam surat al-Infithaar ayat 14: {Dan sesungguhnya orang-orang yang durhaka benar-benar berada dalam neraka} Allah juga berfirman di dalam surat al-'Ankabut ayat 40: {Maka masing-masing (mereka) itu Kami siksa disebabkan dosanya, maka di antara mereka ada yang Kami timpakan kepadanya hujan batu kerikil dan di antara mereka ada yang ditimpa suara keras yang mengguntur, dan di antara mereka ada yang Kami benamkan ke dalam bumi, dan di antara mereka ada yang Kami tenggelamkan, dan Allah sekali-kali tidak hendak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri}. (*maka akan terlahir dari pemikiran itu rasa takut*) yakni bersikap waspada dari melakukan kemaksiatan dan pengagungan kepada Allah Ta'ala.

(و) مِنْهَا (فِكْرَةٌ فِي تَقْصِيرِ نَفْسِهِ عَنِ الطَّاعَةِ) أَيُّ عَنِ عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَفِي إِقْبَالِهِ لِسُخْطِهِ تَعَالَى بِإِتْيَانِهِ مَا نَهَا عَنْهُ (مَعَ إِحْسَانِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَيْهِ). قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات: الآية ٥٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ [المؤمنون: الآية ١١٥]. (يَتَوَلَّدُ مِنْهَا الْحَيَاءُ) أَيُّ وَهَذَا التَّقَرُّ يُزِيدُ فِي خَوْفِكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَ يَحْمِلُكَ عَلَى لَوْمِ نَفْسِكَ وَتَوْبِيخِهَا وَمُجَانَبَةِ التَّقْصِيرِ وَمُلَازِمَةِ التَّشْمِيرِ. وَمِنْهَا: أَنْ تَتَفَكَّرَ فِي إِحَاطَةِ عِلْمِ اللَّهِ بِكَ وَنَظَرِهِ إِلَيْكَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ ق: [الآية ١٦]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ [الحديد: الآية ٤]. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ﴾ [المجادلة: الآية ٧]. الآية.

(Dan) sebagian dari obyek tafakkur (*bertafakkur dalam kekurangan dirinya dari ketaatan*) yakni dari beribadah kepada Allah Ta'ala dan pada kemarahan Allah yang akan di hadapi karena hal-hal yang dia lakukan atas apa yang Allah telah melarangnya (*bersamaan dengan kebaikan Allah yang telah diberikan kepadanya*) Allah Ta'ala berfirman di dalam surat adz-Dzarriyat ayat 56; {Dan aku tidak menciptakan jin dan manusia melainkan supaya mereka mengabdikan kepada-Ku} Dan Allah berfirman dalam surat al-Mukminun ayat 115: {Maka apakah kamu mengira, bahwa sesungguhnya Kami menciptakanmu secara main-main (saja), dan bahwa kamu tidak akan dikembalikan kepada Kami?}. (*maka akan terlahir dari pemikiran itu rasa malu*) yakni dengan bertafakkur tentang hal ini dapat menambah rasa takutmu kepada Allah Ta'ala dan mendorongmu untuk menyalahkan dirimu serta menegur dirimu sendiri agar tidak melakukan kelalaian dengan cara senantiasa bersungguhsungguh. Dan sebagian dari obyek tafakkur : Bertafakkur tentang ilmu Allah yang menyelimutimu dan maha melihatnya Allah kepadamu. Allah Ta'ala berfirman di dalam surat Qaf ayat 16: {Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dan mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya dan Kami lebih dekat kepadanya daripada urat lehernya} Dan Allah berfirman di dalam surat al-Hadiid ayat 4: {Dan Allah maha melihat apa yang kamu kerjakan} Dan Allah juga berfirman di dalam surat al-Mujadalah ayat 7: {Tidakkah kamu perhatikan, bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi? Tiada pembicaraan rahasia antara tiga orang, melainkan DIALah yang keempat}.

وَهَذَا التَّفَكُّرُ ثَمَرُهُ أَنْ تَسْتَحْيِيَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَرَاكَ حَيْثُ نَهَاكَ أَوْ يَقْضِيكَ حَيْثُ أَمَرَكَ. وَمِنْهَا: أَنْ تَتَفَكَّرَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَثْرَةِ أَشْغَالِهَا وَسُرْعَةِ زَوَالِهَا وَفِي الْآخِرَةِ وَنَعِيمِهَا وَدَوَامِهَا. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿كَذَلِكَ يَبْيُخِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۚ ٢١٩ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ الْبَقَرَةُ: الْآيَتَانِ ٢١٩، ٢٢٠ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ١٢ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾ الْأَعْلَى: الْآيَتَانِ ١٦، ١٧ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ الْعَنْكَبُوتُ: الْآيَةُ ٦٤. وَهَذَا التَّفَكُّرُ يُثْمِرُ لَكَ الرَّهْدَ فِي الدُّنْيَا وَالرَّغْبَةَ فِي الْآخِرَةِ. وَمِنْهَا أَنْ تَتَفَكَّرَ فِي نُزُولِ الْمَوْتِ وَحُصُولِ الْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ بَعْدَ الْفُوتِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ الْجُمُعَةُ: الْآيَةُ ٨. وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ الْمَنَافِقُونَ: الْآيَةُ ٩. ﴿وَلَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجْلُهَا﴾ الْمَنَافِقُونَ: الْآيَةُ ١١. وَفَائِدَةُ هَذَا التَّفَكُّرِ قَصْرُ الْأَمَلِ وَإِصْلَاحُ الْعَمَلِ وَإِعْدَادُ الزَّادِ لِيَوْمِ الْمَعَادِ. وَيَنْبَغِي أَنْ تَسْتَحْضِرَ عِنْدَ كُلِّ نَوْعٍ مِنَ التَّفَكُّرِ مَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الْآيَاتِ وَالْأَخْبَارِ وَالْأَثَارِ وَاجْتَنِبِ التَّفَكُّرَ فِي ذَاتِ

اللَّهُ تَعَالَى وَصِفَاتِهِ مِنْ حَيْثُ تَطْلُبُ الْمَاهِيَّةَ وَتَعْقِلُ الْكَيْفِيَّةَ. وَقَدْ رُويَ مَرْفُوعًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ :
[تَتَكَبَّرُوا فِي آيَاتِ اللَّهِ وَلَا تَتَكَبَّرُوا فِي اللَّهِ فَإِنَّكُمْ لَمْ تَقْدِرُوهُ حَقَّ قَدْرِهِ]. أَيُّ لَمْ تَعْرِفُوهُ حَقَّ مَعْرِفَتِهِ.

Dan buah dari tafakkur tentang hal ini dapat menumbuhkan rasa malu kepada Allah ketika Allah melihat keberadaanmu di tempat yang DIA melarangnya atau Allah kehilanganmu di tempat yang Allah memerintahkanmu. Dan sebagian dari obyek tafakkur: Bertafakkur tentang kehidupan dunia ini beserta banyaknya kesibukan di dalamnya, dan begitu cepat sirnanya dunia ini, dan bertafakkur tentang akhirat beserta kenikmatan-kenikmatannya juga keabadiannya. Allah berfirman di dalam surat al-Al-Baqoroh Ayat 219-220: *{Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepadamu supaya kamu berfikir, tentang dunia dan akhirat}* Dan Allah berfirman di dalam surat al-A'laa ayat 16-17: *{Tetapi kamu (orang-orang kafir) memilih kehidupan duniawi. Sedangkan kehidupan akhirat adalah lebih baik dan lebih kekal}* Dan Allah juga berfirman di dalam surat al-'Ankabuut ayat 64: *{Dan tiadalah kehidupan dunia ini melainkan senda gurau dan main-main. Dan sesungguhnya akhirat itulah yang sebenarnya kehidupan, jikalau mereka mengetahui}*. Dan tafakkur ini bisa membuahkan sifat zuhud untukmu di dunia dan senang kepada kehidupan akhirat. Dan sebagian dari objek-objek tafakkur: Bertafakkur tentang datangnya kematian, hasil dari kesedihan serta penyesalan setelah hilangnya kesempatan. Allah Ta'ala berfirman di dalam surat al-Jum'ah ayat 8: *{Katakanlah; "Sesungguhnya kematian yang kamu lari daripadanya, maka sesungguhnya kematian itu akan menemui-mu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah), yang mengetahui yang ghaib dan yang nyata, lalu DIA beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan}* Allah Ta'ala juga berfirman di dalam surat al-Munaafiquun ayat 9: *{Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu dan anak-anakmu melalaikan kami dari mengingat Allah. Barangsiapa yang berbuat demikian maka mereka itulah orang-orang yang merugi}* Dan di dalam surat al-Munaafiquun ayat 11: *{Dan Allah sekali-kali tidak akan menangguhkan (kematian) seseorang apabila telah datang waktu kematiannya. Allah Maha Mengenal apa yang kamu kerjakan}*. Manfaat dari tafakkur ini adalah mengurangi angan-angan dan memperbaiki amal serta menyiapkan bekal untuk akhirat. Dan sudah sepatutnya kamu menghadirkan dalam setiap masing-masing jenis tafakkur ini dalil-dalil yang cocok dari ayat-ayat dan hadits-hadits serta atsar-atsar. Dan jauhilah bertafakkur tentang Dzat Allah Ta'ala dan tentang definisi sifat-sifat Allah dari sisi bahwa yang dicari adalah hakikat atau esensi-Nya serta bagaimana sesuatu itu dapat dipahami oleh akal. Dan sungguh telah diriwayatkan dengan hadits marfu' yang sampai kepada Rasulullah ﷺ : [Bertafakkurlah kalian tentang tanda-tanda

kebesaran Allah dan janganlah kalian bertafakkur tentang Allah, karena sungguh kalian tidak akan mampu mengetahui-Nya dengan pengetahuan yang sebagaimana mestinya] maksudnya kalian tidak akan bisa mengetahui dengan pengetahuan yang sebenar-benarnya.

Maqalah 16

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ) رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (بَيْنَ يَدَيِ التَّقْوَى) أَيِ أَمَامَ التَّقْوَى (خَمْسُ عَقَبَاتٍ) أَيِ مَصَاعِدَ (مَنْ جَاوَزَهَا) أَيِ تِلْكَ الْخَمْسَ (نَالَ التَّقْوَى) وَهِيَ: تَرْكُ مُرَادَاتِ النَّفْسِ، وَمُجَانِبَةُ نَهْيِ اللَّهِ تَعَالَى.

(*Dan*) maqalah yang keenam belas (*dari sebagian para wali Allah:*) rahimahullahu ta'ala (*Dihadapan taqwa*) yakni dihadapan taqwa (*terdapat lima rintangan*) yakni tanjakan (*barangsiapa yang mampu menemukannya*) yakni lima rintangan tersebut (*maka pasti ia memperoleh ketaqwaan;*) taqwa adalah meninggalkan perkara-perkara yang diinginkan oleh nafsu dan menjauhi larangan Allah Ta'ala.

(أُولَاهَا: اخْتِيَارُ الشَّدَّةِ) أَيِ الثَّقَلِ (عَلَى النِّعْمَةِ) أَيِ التَّمَتُّعِ.

(*Pertama, memilih kesulitan*) yakni beban berat (*atas kenikmatan*) yakni kesenangan.

(وِثَانِيهَا: اخْتِيَارُ الْجُهْدِ) بِفَتْحِ الْجِيمِ أَيِ الْمَشَقَّةِ (عَلَى الرَّاحَةِ) أَيِ زَوَالِ التَّعَبِ.

(*Kedua, memilih bekerja keras*) dengan *jim* yang difathah, yakni bersusah payah (*atas bersantai-santai*) yakni hilangnya kepayahan.

(وِثَالِثُهَا: اخْتِيَارُ الذِّلِّ) أَيِ الضَّعْفِ (عَلَى الْعِزِّ) أَيِ الْقُوَّةِ وَالْعَلَبَةِ.

(*Ketiga, memilih kehinaan*) yakni kelemahan (*atas kemuliaan*) yakni kekuatan dan kemenangan.

(وَرَابِعُهَا: اخْتِيَارُ السُّكُوتِ عَلَى الْفُضُولِ) وَهُوَ مَا لَا خَيْرَ فِيهِ مِنَ الْكَلَامِ.

(*Keempat, memilih diam atas omong kosong*) omong kosong adalah ucapan yang tidak ada manfaat kebaikan di dalamnya.

(وْخَامِسُهَا: اخْتِيَارُ الْمَوْتِ عَلَى الْحَيَاةِ) وَالْمَوْتُ عِنْدَ أَهْلِ اللَّهِ تَعَالَى قَمْعُ هَوَى النَّفْسِ، فَمَنْ مَاتَ عَنْ هَوَاهُ فَقَدْ حَيَّى بِهِذِهِ.

(*Kelima, memilih kematian atas kehidupan*) kematian menurut para wali Allah adalah hancurnya kesenangan nafsu, maka barangsiapa yang mati dari hawa nafsunya maka sungguh ia telah hidup pada pengertian ini.

ثُمَّ الْمَوْتُ يَنْقَسِمُ أَرْبَعَةَ أَقْسَامٍ: مَوْتُ أَحْمَرُ وَهُوَ مُخَالَفَةُ النَّفْسِ، وَمَوْتُ أَبْيَضُ وَهُوَ الْجُوعُ لِأَنَّهُ يُنَوِّرُ الْبَاطِنَ وَيُبَيِّضُ وَجْهَ الْقَلْبِ فَمَنْ مَاتَ شَبْعُهُ حَيِيَّتَ فُطْنَتُهُ، وَمَوْتُ أَخْضَرُ وَهُوَ لُبْسُ الْمَرْقِعِ مِنَ الْخِرْقِ الْمُلَقَاةِ الَّتِي لَا قِيَمَةَ لَهَا لِإِنْقِطَاعِهِ وَشِدَّتِهِ بِالْقَنَاعَةِ، وَمَوْتُ أَسْوَدُ وَهُوَ إِحْتِمَالُ أَدَى الْخَلْقِ وَهُوَ الْفَنَاءُ فِي اللَّهِ لِشُهُودِ الْأَدَى مِنْهُ بِرُؤْيِيَةِ فَنَاءِ الْأَفْعَالِ فِي فِعْلِ مَحْبُوبِهِ.

:Kemudian mati terbagi pada empat bagian : *Pertama* adalah mati merah yaitu menyelisihi nafsu. *Kedua* adalah kematian putih yaitu lapar karena sesungguhnya lapar dapat menerangi batin dan membersihkan pandangan hati, barang siapa yang kehilangan rasa kenyang maka pasti kecerdasannya menjadi hidup. *Ketiga* adalah kematian hijau yaitu pakaian bertambalkan sobekan-sobekan kain yang dibuang juga tak bernilai baginya karena sifat zuhudnya dan karena besarnya sifat qona'ah. *Keempat* adalah kematian hitam yaitu bersabar menanggung rasa sakit (gangguan, celaan, laku buruk) dari makhluk. Makhluk adalah fana di hadapan Allah karena penyaksiannya bahwa perbuatan yang menyakitkan itu adalah kehendak dari Allah dengan menyaksikan bahwa seluruh perbuatan makhluk berada dalam ketetapan dan perbuatan Dzat (Allah) yang dicintainya.

Maqalah 17

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ (عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: النَّجْوَى تُحَصِّنُ الْأَسْرَارَ) أَيِ الْمُسَارَرَةِ تَحْفَظُ الْأُمُورَ الْمَكْتُومَةَ، فَكَيْتَمَانُ الْأَسْرَارِ أَقْوَى أَسْبَابِ النَّجَاحِ. رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [إِسْتَعِينُوا عَلَى الْحَاجَاتِ بِالْكِتْمَانِ فَإِنَّ كُلَّ ذِي نِعْمَةٍ مَحْسُودٌ]. (وَالصَّدَقَةُ تُحَصِّنُ الْأَمْوَالَ) رُوِيَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَا مِنْ يَوْمٍ غَرِبَتْ فِيهِ شَمْسُهُ إِلَّا وَمَلَكَانِ يُنَادِيَانِ: أَللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَمُمْسِكًا تَلْفًا وَأُنْزِلْ فِي ذَلِكَ الْقُرْآنُ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِّيَرُهُ لِلْيُسْرَى﴾] [الليل: الآية ٥-٧] قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَيُّ مَنْ أَعْطَى فِيمَا أَمَرَ وَاتَّقَى فِيمَا حَضَرَ وَصَدَّقَ بِالْخَلْفِ مِنْ عَطَائِهِ فَسَنِّيَرُهُ لِلْخُسْلَةِ الَّتِي تُؤَدِّي إِلَى رَاحَةٍ.

(*Dan*) maqalah yang ketujuh belas (*dari Nabi ﷺ: Berbisik-bisik itu dapat membentengi rahasia-rahasia*) maksudnya berbisik-bisik itu dapat menjaga urusan yang disimpan, maka menyimpan rahasia-rahasia adalah sebab kesuksesan paling kuatnya. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ telah bersabda : {Minta tolonglah kalian semua atas kebutuhan dengan cara bersembunyi-sembunyi karena sesungguhnya setiap yang memiliki nikmat akan dihasud}. (*Dan sedekah itu akan mampu menjaga harta-harta*) Diriwayatkan dari Abu Darda ia berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: [Tidak ada satu haripun yang matahari terbenam di dalamnya melainkan dua malaikat berseru: Ya Allah semoga engkau

memberikan kepada orang-orang yang berinfak pengganti dan semoga engkau memberikan kepada orang-orang yang pelit kerusakan. Dan diturunkan Al-Qur'an surat al-Lail ayat 5-7 dengan makna yang serupa: (Adapun orang yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertaqwa, dan membenarkan adanya pahala yang terbaik (surga), maka Kami kelak akan menyiapkan baginya jalan yang mudah)]. Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma memberi penafsiran bahwa: maksudnya orang yang memberikan hartanya pada perkara yang ia telah diperintahkan dan ia berhati-hati pada harta yang ada serta ia membenarkan atas balasan dari pemberiannya itu maka Kami akan menjadikannya berseri-seri karena kebiasaan yang mampu menyampaikan dirinya kepada ketenangan.

(وَالْإِخْلَاصُ يَحْصِنُ الْأَعْمَالُ) فَأَعْلَى مَرَاتِبِ الْإِخْلَاصِ تَصْفِيَةُ الْعَمَلِ عَنْ مَلَا حِظَةِ الْخَلْقِ بِأَنْ لَا يُرِيدَ بِعِبَادَتِهِ إِلَّا إِمْتِنَانًا أَمَرَ اللَّهُ وَالْقِيَامَ بِحَقِّ الْعِبَادَةِ دُونَ إِقْبَالِ النَّاسِ عَلَيْهِ بِالْمَحَبَّةِ وَالنَّشَاءِ وَالْمَالِ وَنَحْوِ ذَلِكَ. وَالْمَرْتَبَةُ الثَّانِيَةُ: أَنْ يَعْمَلَ لِلَّهِ لِيُعْطِيَهُ الْحُطُوظَ الْآخِرِيَّةَ كَالْبُعَادِ عَنِ النَّارِ وَإِدْخَالِهِ الْجَنَّةِ وَتَنْعِيمِهِ بِأَنْوَاعِ مَلَاذِهَا. وَالْمَرْتَبَةُ الثَّالِثَةُ: أَنْ يَعْمَلَ لِلَّهِ لِيُعْطِيَهُ حَظًّا دُنْيَوِيًّا كَتَوْسَعَةِ الرِّزْقِ وَدَفْعِ الْمُؤَذِّيَّاتِ وَمَا عَدَا ذَلِكَ رِيَاءً مَذْمُومًا. (وَالصِّدْقُ) فِي الْمَقَالِ (يَحْصِنُ الْأَقْوَالُ) فَالْكَاذِبُ غَيْرُ مَقْبُولٍ كَلَامُهُ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الْخَلْقِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ﴾ (البقرة: الآية ٤٢). أَيْ لَا تُخَلِّطُوا الصِّدْقَ بِالْكَذِبِ. وَقَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: الْخَرَسُ خَيْرٌ مِنَ الْكَذِبِ وَصِدْقُ اللِّسَانِ أَوَّلُ السَّعَادَةِ. وَقَالَ بَعْضُ الْبُلَغَاءِ: الصَّادِقُ مُصَانٌّ خَلِيلٌ وَالْكَاذِبُ مُهَانٌ ذَلِيلٌ. (وَالْمَشُورَةُ) فِي الْأُمُورِ (تَحْصِنُ الْأَرْءَاءَ) أَيْ التَّدْبِيرَاتِ فَالْمَشُورَةُ سَبَبُ نَجَاةٍ مِنْ سِهَامِ الظُّلْمِ. رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الْمَشُورَةُ حِصْنٌ مِنَ النَّدَامَةِ وَأَمَانٌ مِنَ الْمَلَامَةِ]. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نِعَمَ الْمَوَازِرَةِ الْمَشَاوَرَةُ، وَبَيْسَ الْإِسْتِعْدَادِ الْإِسْتِبدَادِ. وَالْمَشُورَةُ بِسُكُونِ الشَّيْنِ وَفَتْحِ الْوَاوِ أَوْ بِضَمِّ الشَّيْنِ وَسُكُونِ الْوَاوِ.

(Dan ikhlas akan dapat menjaga amal-amal) Adapun tingkatan ikhlas tertinggi adalah memurnikan amal dari perhatian manusia dengan tidak berharap atas ibadahnya kecuali hanya untuk menjalankan perintah Allah dan mendirikan kewajiban ibadah yang bukan karena ingin agar manusia menghadap padanya dengan membawa cinta, pujian, harta dan hal yang semisal daripada itu semua. Adapun tingkatan ikhlas yang kedua adalah beramal karena Allah, yakni karena berharap agar Allah memberi bagian kepadanya di akhirat seperti dijauhkannya dari neraka dan dimasukkannya ke dalam surga serta diberikan berbagai warna kenikmatan-kenikmatan di dalam surga. Adapun tingkatan yang ketiga adalah beramal karena Allah, yakni karena berharap agar Allah memberi kepadanya bagian duniawi seperti diluaskan rizkinya dan dicegah dari hal-hal yang menyakitkan ataupun musibah. Adapun perkara yang selain dari semua tingkatan tersebut adalah riya' yang tercela. (Dan jujur) di

dalam ucapan (*dapat membentengi diri dari berbagai perkataan*) Maka orang yang berbohong itu tidak akan diterima ucapannya di sisi Allah dan di sisi makhluk. Ibnu Abbas radhiallahu ‘anhuma menafsirkan Al-Qur’an surat al-Baqarah ayat 42: {*Dan janganlah kamu campur adukkan yang haq dengan yang bathil*} maksudnya janganlah kalian mencampur-adukkan kejujuran dengan kedustaan. Sebagian para wali Allah berkata; “Kebisuan itu lebih baik daripada bohong dan jujurnya perkataan adalah awal dari kebahagiaan”. Sebagian ulama ahli balaghoh berkata: “Orang yang jujur itu dijaga serta dikasihi, sedangkan orang yang berbohong itu terhina lagi rendah”. (*Musyawarah*) di dalam berbagai perkara (*dapat menjadi benteng dari berbagai pendapat*) maksudnya dari berbagai pemikiran, karena musyawarah adalah sebab keselamatan dari berbagai anak panah kedzoliman. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ telah bersabda : {*Musyawarah adalah benteng dari penyesalan dan pengaman dari bala bencana*}. Sahabat Ali bin Abi Thalib karramallahu wajhahu wa radhiallahu ‘anhu berkata: “Sebaik-baik memberi bantuan itu adalah dengan bermusyawarah dan seburuk-buruknya persiapan adalah dengan semena-mena”. Lafadz المشورة itu dengan mensukunkan huruf ش dan memfathahkan huruf و atau dengan mendhommahkan huruf ش dan mensukunkan huruf و.

Maqalah 18

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ (قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ فِي جَمْعِ الْمَالِ خَمْسَةَ أَشْيَاءَ) مِنَ الصِّفَاتِ الْمَذْمُومَةِ. (الْعَنَاءُ) أَيِ الدَّلَّةِ وَحُضُورِ الْمَشَقَّةِ (فِي جَمْعِهِ) أَيِ الْمَالِ. (وَالشُّغْلُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى بِإِضْلَاحِهِ) أَيِ الْمَالِ. (وَالْخَوْفُ مِنْ سَالِبِهِ) أَيِ أَخْذِهِ بِالْقَهْرِ أَوْ بِالِاخْتِلَاسِ (وَسَارِقِهِ) أَيِ أَخْذِهِ خُفْيَةً. (وَاحْتِمَالِ اسْمِ الْبَخِيلِ لِنَفْسِهِ وَمُقَارَقَةِ الصَّالِحِينَ مِنْ أَجْلِهِ) أَيِ مِنْ أَجْلِ خِدْمَةِ الْمَالِ.

(*Dan*) maqalah yang kedelapan belas (*Nabi ‘alaihissalam bersabda: Sesungguhnya dalam mengumpulkan harta itu ada lima perkara:*) dari sifat-sifat yang tercela. (“*Susah payah*) kehinaan dan hasilnya kesusahan (*di dalam mengumpulkannya*) maksudnya harta. (*Dan tersibukkan dari berdzikir kepada Allah Ta’ala karena mengurusnya*) maksudnya harta. (*Dan timbulnya kekhawatiran terhadap orang yang bermaksud mengambilnya*) maksudnya mengambil harta dengan paksaan atau dengan merampok (*dan juga terhadap orang yang bermaksud mencurinya*) maksudnya mengambil hartanya secara sembunyi-sembunyi. (*Dan menanggung julukan orang yang paling pelit untuk dirinya dan berpisah dengan orang-orang sholeh sebab harta*”) maksudnya karena disebabkan khidmahnya kepada harta.

(وَفِي تَفْرِيقِهِ) أَيِ الْمَالِ بِإِجْرَائِهِ عَلَى سَبِيلِ الْخَيْرِ (خَمْسَةَ أَشْيَاءَ) مِنَ الصِّفَاتِ الْمَحْمُودَةِ. (رَاحَةً النَّفْسِ) أَيِ الْبَدَنِ (مِنْ) تَعَبِ (طَلَبِهِ) أَيِ الْمَالِ. (وَالْفَرَاغَ لِذِكْرِ اللَّهِ) أَيِ التَّثَبُّلِ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْإِنْقِطَاعِ (مِنْ حِفْظِهِ) أَيِ الْمَالِ. (وَالْأَمْنَ) أَيِ عَدَمِ الْخَوْفِ (مِنْ سَالِبِهِ وَسَارِقِهِ) وَهُوَ الْآخِذُ مِنْ مَحْرُوزٍ بِحَافِظٍ أَوْ بِمَكَانٍ بِلَا شُبْهَةٍ. (وَاكْتِسَابَ اسْمِ الْكَرِيمِ لِنَفْسِهِ وَمُصَاحَبَةَ الصَّالِحِينَ لِفِرَاقِهِ) قَالَ بَعْضُ الْفُصَحَاءِ: جُودُ الرَّجُلِ يُحِبُّهُ إِلَى أَصْدَادِهِ وَبُخْلُهُ يُبْعِضُهُ إِلَى أَوْلَادِهِ. وَقَالَ بَعْضُ الْفُصَحَاءِ: خَيْرُ الْأَمْوَالِ مَا اسْتَرَقَّ خُرًّا وَخَيْرُ الْأَعْمَالِ مَا اسْتَحَقَّ شُكْرًا.

(*Dan sesungguhnya di dalam membagi-bagikannya*) maksudnya harta dengan membelanjakannya pada jalan kebaikan (*itu ada lima perkara:*) dari sifat-sifat yang terpuji. (*“Tenangnya diri*) maksudnya badan (*dari*) rasa letih (*dalam mencarinya*) maksudnya harta. (*Dan luangnya waktu untuk berdzikir kepada Allah*) maksudnya sungguh-sungguh beribadah dengan berdzikir kepada Allah Ta'ala dan terputus (*dari menjaganya*) maksudnya harta. (*Dan rasa aman*) maksudnya tidak ada rasa khawatir (*pada orang yang bermaksud mengambil hartanya dan dari orang yang ingin mencurinya*) سَارِقٌ adalah orang yang mengambil harta dari harta yang dijaga oleh penjaga atau sebuah tempat terpercaya. (*Dan memperoleh julukan sebagai orang dermawan bagi dirinya serta dapat bersahabat dengan orang-orang sholeh karena berpisah dari harta*) Sebagian dari orang-orang fasih berkata: “Baik hatinya seseorang itu menjadi sebab dirinya dicintai oleh musuh-musuhnya dan pelitnya seseorang itu menjadi sebab dirinya dibenci oleh anak-anaknya”. Dan sebagian dari orang-orang fasih juga berkata: “Sebaik-baiknya harta adalah harta yang telah memperbudak orang merdeka dan sebaik-baiknya amal adalah amal yang patut disukuri”.

Maqalah 19

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ عَشْرَةَ (عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: لَا يَجْتَمِعُ فِي هَذَا الزَّمَانِ لِأَحَدٍ مَالٌ إِلَّا وَعِنْدَهُ خَمْسُ خِصَالٍ) أَيِ صِفَاتٍ مَذْمُومَةٍ. (طُولُ الْأَمَلِ) أَيِ تَرَقُّبٍ مَا يُسْتَبَعْدُ حُصُولُهُ. (وِحِرْصٌ غَالِبٌ) فَالرَّاعِبُ فِي الدُّنْيَا مَلُومٌ وَطَالِبُ فُضُولِهَا مَذْمُومٌ وَالرَّغْبَةُ إِنَّمَا تُخْتَصُّ بِمَا جَاوَزَ حَدَّ الْحَاجَةِ، وَالْفُضُولُ إِنَّمَا يَنْطَلِقُ عَلَى مَا زَادَ عَلَى قَدْرِ الْكَفَايَةِ. قَالَ ﷺ: [لَيْسَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَرَكَ الدُّنْيَا لِلْآخِرَةِ وَلَا الْآخِرَةَ لِلدُّنْيَا وَلَكِنْ خَيْرُكُمْ مَنْ أَخَذَ مِنْ هَذِهِ وَهَذِهِ]. وَرُويَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [نِعَمَ الْمُطِئَةُ الدُّنْيَا فَارْتَحِلُوهَا تُبَلِّغْكُمْ الْآخِرَةَ]. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: الدُّنْيَا دَارُ صِدْقٍ لِمَنْ صَدَقَهَا وَدَارُ نَجَاةٍ لِمَنْ فَهَمَ عَنْهَا وَدَارُ غَيٍّ لِمَنْ تَرَوَّدَ مِنْهَا. (وَشَخٌّ شَدِيدٌ) أَيِ

بُخْلٌ مُطَاعٌ (وَقَلَّةُ الْوَرَعِ) أَيِ عَدَمِهِ، فَالْوَرَعُ هُوَ اجْتِنَابُ الشُّبُهَاتِ خَوْفًا مِنَ الْوُقُوعِ فِي الْمُحَرَّمَاتِ. وَقِيلَ: هُوَ مُلَازِمَةُ الْأَعْمَالِ الْجَمِيلَةِ. (وَنَسِيَانُ الْآخِرَةِ، قَالَ الْقَائِلُ:

(*Dan*) maqalah yang kesembilan belas (*dari Sufyan ats-Tsauri rahimahullahu ta'ala; Tidaklah terkumpul harta pada zaman ini bagi seseorang melainkan di sisi orang itu terdapat lima perkara:*) maksudnya sifat-sifat yang tercela. (*Panjang angan-angan*) yakni mengharapakan sesuatu yang mustahil mampu diraihinya. (*Kerakusan yang berlebihan*) Maka orang yang tergila-gila pada dunia itu dikecam dan orang yang mencari kelebihan-kelebihan dunia itu dicela, padahal sesungguhnya kesenangan hanyalah dikhususkan atas perkara yang melewati batas kebutuhan dan berlebih-lebihan hanyalah digunakan atas perkara yang melebihi pada ukuran kecukupan. Rasulullah ﷺ telah bersabda: {Bukanlah yang terbaik di antara kalian adalah orang yang meninggalkan dunia untuk akhirat dan bukanlah yang terbaik di antara kalian adalah orang yang meninggalkan akhirat untuk dunia, akan tetapi orang yang terbaik di antara kalian adalah yang mengambil dari dunia dan akhirat}. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ telah bersabda: {Sebaik-baiknya kendaraan adalah dunia maka berangkatlah kalian dengan dunia yang akan menghantarkanmu menuju akhirat}. Sahabat Ali bin Abi Thalib karramallahu wajhah berkata: “Dunia adalah tempat kebenaran bagi orang yang membenarkannya dan tempat keselamatan bagi orang yang memahami dunia dan tempat kekayaan bagi orang yang menyiapkan bekal darinya”. (*Dan kikir yang berlebihan*) yakni bakhil yang diikuti (*Sedikit kewaspadaannya*) yakni tidak adanya rasa wara'. Wara' adalah menjauhi perkara-perkara syubhat karena takut terjatuh pada perkara-perkara yang diharamkan. Dan dikatakan: Wara' adalah senantiasa melakukan amal-amal yang baik. (*Dan lupa akan akhirat. Seorang penyair berkata:*

يَا خَاطِبَ الدُّنْيَا إِلَى نَفْسِهِ	*	إِنَّ لَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ خَلِيلًا
تَسْتَكْبِحُ الْبَعْلَ وَقَدْ وَطِئَتْ	*	فِي مَوْضِعٍ آخَرَ مِنْهُ بَدِيلًا
مَا أَقْبَلَ الدُّنْيَا لِخَطَايَاهَا	*	لَقَلَّيْهُمْ قَتِيلًا قَتِيلًا
إِنِّي لَمُعْتَرٍّ وَإِنَّ الْبَلَا	*	يَعْمَلُ فِي جِسْمِي قَلِيلًا قَلِيلًا
تَرَوُّدُوا لِلْمَوْتِ زَادًا فَقَدْ	*	نَادَى الْمُنَادِي الرَّحِيلُ الرَّحِيلًا

Wahai orang yang melamar dunia untuk dirinya * Sesungguhnya bagi dunia itu setiap hari ada kekasih baru

Dunia meminta dinikahi oleh pria padahal dunia telah dijima' * Di tempat yang lain sebagai ganti dari pria itu

*Aduhai betapa dunia mudah * Untuk membunuh mereka menerima bagi para pelamarnya semua satu persatu*

*Sungguh aku benar-benar telah * Telah menjalar dalam tertipu dan sesungguhnya lalai tubuhku sedikit demi sedikit*

*Persiapkanlah bekal kalian Telah menyeru sang juru untuk kematian. Karena benar * penyeru ayo berangkat ayo berangkat)*

أَيُّ زَكَبُوا مَرْكُوبَكُمْ وَسَيَرُوا فِي طَرِيقِ الْآخِرَةِ

Maksudnya naikilah oleh kalian kendaraan kalian dan berjalanlah kalian ke jalan menuju akhirat.

Maqalah 20

(و) الْمَقَالَةُ الْعِشْرُونَ (عَنْ حَاتِمِ الْأَصَمِّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: أَلْعَجَلَةُ) أَيُّ الْإِسْرَاعِ فِي الْأُمُورِ (مِنْ الشَّيْطَانِ إِلَّا فِي خَمْسِ مَوَاضِعَ فَإِنَّهَا) أَيُّ الْعَجَلَةِ فِيهَا (مِنْ سُنَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِطْعَامُ الضَّيْفِ) بِمَا لَا يَتَكَلَّفُ عِنْدَ الْمُضَيَّفِ (إِذَا نَزَلَ) أَيُّ الضَّيْفِ فِي مَنْزِلِهِ. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ شَهْوَتَهُ حَرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى النَّارِ] أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ مِنَ الْخُبْزِ حَتَّى يُشْبِعَهُ وَسَقَاهُ مِنَ الْمَاءِ حَتَّى يُرْوِيَهُ بَعْدَ مِنَ النَّارِ سَنَعَ خَنَاقٍ كُلِّ خَنَاقٍ مَسِيرَةَ سَبْعِمِائَةِ عَامٍ] أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ وَالطَّبْرَانِيُّ وَالْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ.

(Dan) maqolah yang kedua puluh (dari *Hatim Al-Ashom rahimahullah sesungguhnya ia berkata: Terburu-buru*) maksudnya tergesa gesa dalam suatu urusan (*itu dari setan kecuali dalam lima tempat, karena sesungguhnya terburu-buru*) maksudnya terburu-buru dalam lima tempat (*itu termasuk sunah-sunah Rasulullah ﷺ: Memberi makan tamu*) dengan makanan yang tidak memberatkan bagi tuan rumah (*ketika singgah*) maksudnya singgahnya tamu ke dalam rumahnya sang pemilik rumah. Dan dari Abu Hurairah radhiallahu ‘anhu, sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: [Barang siapa memberi makan kepada saudara muslimnya yang menjadi kegemarannya, maka Allah mengharamkan neraka kepadanya] Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan hadits ini. Dari Abdullah bin Amr bin Ash radhiallahu ‘anhuma sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: [Barangsiapa yang memberi makan saudaranya dengan roti hingga membuatnya kenyang dan memberi minum air sampai membuatnya segar, maka ia menjauh dari neraka sejauh tujuh jurang dan setiap jurang itu sejauh perjalanan tujuh ratus tahun]. Imam An-

Nasai dan Imam Thabrani dan Imam Hakim dan Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan hadits ini.

(وَتَجْهِيْزُ الْمَيِّتِ) بِالْغُسْلِ وَالْتَّكْفِيْنِ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَالْدَّفْنِ (إِذَا مَاتَ) يَقِيْنًا. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنْ أَوَّلَ مَا يُجَازَى الْمُؤْمِنُ بَعْدَ مَوْتِهِ أَنْ يُغْفَرَ لَجَمِيعِ مَنْ تَبَعَ جَنَازَتَهُ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَحْيَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُعَذِّبَ مَنْ حَمَلَهُ وَمَنْ تَبِعَهُ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَتَرْوِيْجُ الْبَيْتِ إِذَا بَلَغَتْ) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [مَنْ زَوَّجَ بِنْتًا تَوَجَّهَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجَ الْمُلُوكِ] أَخْرَجَهُ ابْنُ شَاهِيْنٍ. (وَقَضَاءُ الدَّيْنِ إِذَا وَجِبَ) كَانَ جَاءَ أَجَلُهُ (وَالْتَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ إِذَا فَرَطَ) بِوَزْنِ قَتْلٍ أَيْ تَقَدَّمَ، وَعَنِ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: [إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ مِائَةً مَرَّةً] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

(*Dan mengurus orang mati*) dengan cara memandikan dan mengkafani serta mensholati dan menguburkannya (*ketika mati*) secara yakin.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya perkara yang pertama kali di balas bagi orang mu'min setelah kematiannya adalah dengan diampuninya kesalahan semua orang yang mengikuti jenazahnya}. Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan hadits ini.

Diriwayatkan sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: {Ketika seorang lelaki dari Ahli surga wafat, maka Allah Azza Wajalla malu untuk mengadzab orang yang membawanya dan orang yang mengikutinya dan orang yang mensholatinya}. Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan hadits ini.

(*Dan menikahkan anak perempuan ketika telah baligh*) Dari Aisyah radhiallahu 'anha sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang menikahkan anak perempuannya, maka Allah pasti akan memberikan mahkota kepadanya di hari kiamat dengan mahkota para raja} Ibnu Syahin telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan membayar hutang ketika sudah wajib*) seperti telah datang temponya (*Dan bertaubat dari dosa ketika telah melakukannya*) Lafadz فَرَطَ dengan wazan قَتَلَ Maksudnya telah berlalu. Dari Ibnu Umar radhiallahu 'anhuma: {Sungguh kami benar-benar menghitung kepada Rasulullah ﷺ dalam sekali duduk, beliau membaca: Wahai Tuhanku, semoga Engkau mengampuniku dan semoga Engkau menerima taubatku, sesungguhnya Engkau Maha Penerima Taubat dan Maha Pengampun, seratus kali} Imam Ahmad dan Imam Tirmidzi dan Imam Abu Daud telah meriwayatkan hadits ini.

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الدَّوْرِيِّ) رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (شَقِيَّ إِبْلِيسَ بِخَمْسَةِ أَشْيَاءَ: لَمْ يُقِرَّ بِالذَّنْبِ) أَيُّ لَمْ يَعْتَرِفْ بِهِ عَلَى نَفْسِهِ (وَلَمْ يَنْدَمْ) أَيُّ لَمْ يَخْزَنْ عَلَى ذَنْبِهِ (وَلَمْ يَلُمْ نَفْسَهُ) عَلَى فِعْلِهِ (وَلَمْ يَغْرِمْ عَلَى التَّوْبَةِ، وَقَنِطَ) مِنْ بَابِ ضَرَبَ وَتَعَبَ (مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. وَسَعِدَ آدَمُ) عَلَيْهِ السَّلَامُ. (بِخَمْسَةِ أَشْيَاءَ: أَقَرَّ بِالذَّنْبِ) وَقَالَ: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [الأعراف: الآية ٢٣]. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: [إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ] رَوَاهُ الشَّيْخَانِ. (وَنَدِمَ عَلَيْهِ) أَيُّ الذَّنْبِ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [مَنْ أَخْطَأَ خَطِيئَةً أَوْ أَذْنَبَ ذَنْبًا ثُمَّ نَدِمَ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ] رَوَاهُ النَّبِيهِيُّ. (وَلَا مَ نَفْسَهُ) عَلَى فِعْلِ ذَلِكَ الْخَطَا (وَأَسْرَعَ فِي التَّوْبَةِ) بِتَعَاطِي أَسْبَابِهَا (وَلَمْ يَقْنَطْ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ).

(Dan) maqolah yang kedua puluh satu (*Muhammad bin Dauri berkata;*) rahimahullahu ta'ala (*Iblis telah celaka karena lima perkara: Ia tidak mengakui atas dosanya*) yakni ia tidak mengakui dosa itu atas dirinya (*dan ia tidak menyesal*) maksudnya ia tidak bersedih atas dosanya (*dan ia tidak mencela dirinya*) karena perbuatannya (*dan ia tidak niat untuk bertaubat, dan ia berputus asa*) lafadz *qanitha* dari bab wazan *dhoroba* dan *ta'iba* (*dari rahmat Allah. Dan Nabi Adam telah bahagia*) 'alahissalam (*dengan lima perkara; Ia mengakui atas dosanya*) Dan ia berkata: {Ya Tuhan kami, kami telah menganiaya diri kami sendiri, dan jika Engkau tidak mengampuni kami dan memberi rahmat kepada kami, niscaya pastilah kami termasuk orang-orang yang merugi} surat al-A'raf ayat 23. Dan dari Aisyah radhiallahu 'anha, Rasulullah ﷺ bersabda: {Sesungguhnya seorang hamba ketika ia mengakui atas dosanya kemudian ia bertaubat maka pasti Allah akan menerima taubatnya} as-Syaikhon meriwayatkannya. (*Dan ia menyesal atasnya*) maksudnya dosa. Dan dari Abdullah bin Mas'ud radhallau 'anhuma ia berkata, bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang melakukan kesalahan atau melakukan dosa kemudian ia menyesal maka penyesalan itu menjadi penghapus atas dosanya} al-Baihaqi telah meriwayatkannya. (*dan ia mencela dirinya*) atas perbuatan dosa yang telah dilakukannya (*dan ia bersegera dalam bertaubat*) dengan cara memenuhi sebab-sebab taubat (*Dan ia tidak berputus asa dari mengharapkan rahmat Allah*).

Maqolah 22

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ شَقِيقِ الْبَلْخِيِّ) رَحِمَهُ اللَّهُ، وَهُوَ أَسْتَاذُ حَاتِمِ الْأَصَمِّ: قِيلَ كَانَ سَبَبُ تَوْبَتِهِ أَنَّهُ كَانَ مِنْ أَبْنَاءِ الْأَغْنِيَاءِ خَرَجَ لِلتَّجَارَةِ إِلَى أَرْضِ التُّرْكِ فَدَخَلَ بَيْتًا لِلْأَصْنَامِ فَرَأَى

خَادِمًا لِلْأَصْنَامِ فِيهِ قَدْ خُلِقَ رَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ. فَقَالَ شَقِيقُ الْخَادِمِ: إِنَّ لَكَ صَانِعًا حَيًّا عَالِمًا قَادِرًا
فَاعْبُدْهُ وَلَا تَعْبُدْ هَذِهِ الْأَصْنَامَ الَّتِي لَا تَنْصُرُ وَلَا تَنْفَعُ، فَقَالَ: إِنْ كَانَ الْأَمْرُ كَمَا تَقُولُ فَهُوَ قَادِرٌ
عَلَى أَنْ يَرْزُقَكَ بِبَلَدِكَ فَلِمَ تَحْمِلْتَ الْمَشَقَّةَ إِلَى هَا هُنَا لِلتَّجَارَةِ؟ فَأَنْتَبَهَ شَقِيقٌ وَأَخَذَ فِي طَرِيقِ الزُّهْدِ.
وَقِيلَ: كَانَ سَبَبُ زُهْدِهِ أَنَّهُ رَأَى مَمْلُوكًا يَلْعَبُ فِي زَمَانٍ قَحْطٍ وَكَانَ النَّاسُ مَحْزُونِينَ بِهِ فَقَالَ شَقِيقٌ:
مَا هَذَا النَّشَاطُ الَّذِي فِيكَ أَمَا تَرَى مَا فِيهِ النَّاسُ مِنَ الْجَدْبِ؟ فَقَالَ ذَلِكَ الْمَمْلُوكُ: وَمَا عَلَيَّ مِنْ
ذَلِكَ وَلِمَوْلَايَ قَرْيَةً خَالِصَةً يَدْخُلُ لَهُ مِنْهَا مَا نَحْتَاجُ نَحْنُ إِلَيْهِ. فَأَنْتَبَهَ شَقِيقٌ وَقَالَ: إِنْ كَانَ لِمَوْلَاهُ
قَرْيَةٌ وَمَوْلَاهُ مَخْلُوقٌ فَغَيْرَ ثُمَّ إِنَّهُ لَيْسَ يَهْتَمُّ لِرِزْقِهِ فَكَيْفَ يَلِيقُ أَنْ يَهْتَمَّ الْمُسْلِمُ لِرِزْقِهِ وَمَوْلَاهُ غَنِيٌّ.

(*Dan*) maqalah yang kedua puluh dua (*dari Syaqqiq al-Bakhiy*) rahimahullahu, beliau adalah gurunya Hatim al-Ashom, dikatakan bahwa yang menjadi sebab taubatnya Syaqqiq sesungguhnya beliau dahulu adalah saudagar kaya dari putra seorang kaya raya, suatu waktu ketika beliau melakukan perjalanan dagangnya di Turkey, beliau masuk ke dalam sebuah rumah milik seorang penyembah berhala, disaat itu pula beliau melihat seorang pelayan milik penyembah berhala di dalam rumah tersebut yang rambut dan jenggotnya telah dipangkas. Maka syaqqiq berkata kepada pelayan itu; sesungguhnya kamu mempunyai pencipta yang Maha Hidup lagi Mengetahui, dan Maha kuasa, maka sembahlah Dia dan janganlah kamu menyembah berhala-berhala ini yang tidak dapat memberi madarat dan tidak pula memberi manfaat. Maka pelayan itu justru menjawab dengan kata-kata yang mengguncang hati; Jika engkau yakin dengan apa yang telah engkau katakan itu bahwa Dzat yang engkau sebut itu mampu memberi rezeki kepadamu, jadi mengapa engkau menanggung kesulitan dengan datang sejauh ini untuk berdagang? Bukankah Dia mampu memberimu rezeki di negerimu sendiri? Atas ucapan tersebut itulah yang membuat syaqqiq memilih jalan zuhud.

Dan dikatakan bahwa yang menjadi sebab zuhudnya syaqqiq adalah karena suatu ketika beliau melihat seorang budak sedang bermain-main pada masa paceklik (kemarau panjang dan kelaparan), sementara orang-orang sedang bersedih karena musibah tersebut. Maka Syaqqiq berkata; "Mengapa engkau begitu gembira? Tidakkah engkau melihat orang-orang sedang mengalami kekeringan dan kesulitan?" Budak itu menjawab; "Mengapa aku harus mengkhawatirkannya? Tuanku memiliki sebuah desa milik pribadi yang hasilnya mampu mencukupi seluruh kebutuhan kami." Maka Syaqqiq pun tersadar lalu berkata; "Jika tuannya saja memiliki sebuah desa, padahal tuannya hanyalah makhluk yang fakir (membutuhkan), lalu budak itu pun tidak mengkhawatirkan atas rezekinya, maka bagaimana pantas seorang muslim mengkhawatirkan rezekinya, sedangkan Tuhannya Mahakaya?".

(أَنَّهُ قَالَ: عَلَيْكُمْ بِخَمْسِ خِصَالٍ) أَيِ الرِّمُومِهَا (فَاعْمَلُوهَا) وَهَذَا تَرْغِيبٌ وَتَرْهِيْبٌ (أَعْبُدُوا اللَّهَ بِقَدْرِ حَاجَتِكُمْ إِلَيْهِ) وَطَلِبِكُمْ مِنْهُ إِلَى إِحْسَانِهِ وَإِفْضَالِهِ. (وَأَخْذُوا مِنَ الدُّنْيَا) أَيِ مِنْ مَتَاعِهَا (بِقَدْرِ غَمْرِكُمْ) أَيِ حَيَاتِكُمْ وَبَقَائِكُمْ (فِيهَا، وَأَذْنِبُوا اللَّهَ) أَيِ عَامِلُوا مَعَ اللَّهِ بِالذَّنْبِ (بِقَدْرِ طَاقَتِكُمْ عَلَى عَذَابِهِ) فَلَا طَاقَةَ لِأَحَدٍ عَلَى تَحْمِلِ عَذَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنَّ عَذَابَهُ شَدِيدٌ. (وَتَزَوَّدُوا فِي الدُّنْيَا) أَيِ اتَّخَذُوا فِيهَا زَادًا لِسَفَرِكُمْ إِلَى الْآخِرَةِ (بِقَدْرِ مَكْنَتِكُمْ فِي الْقَبْرِ) أَيِ وَمَا بَعْدَهُ، وَإِنَّمَا ذَكَرَ الْقَبْرَ لِأَنَّهُ أَوَّلُ أُمُورِ الْآخِرَةِ فَإِذَا خُفِّفَ فِيهِ خُفِّفَ فِيهَا بَعْدَهُ وَإِذَا شُدِّدَ فِيهِ شُدِّدَ فِيهَا بَعْدَهُ. (وَأَعْمَلُوا لِلْجَنَّةِ) أَيِ إِعْمَلُوا عَمَلًا يُؤَدِّي إِلَى الْجَنَّةِ (بِقَدْرِ مَا تُرِيدُونَ فِيهَا الْمَقَامَ) بِفَتْحِ الْمِيمِ: أَيِ الْمَنْزِلَةِ وَالْمَرْتَبَةِ، فَإِنَّ مَرَاتِبَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مُتَقَاوِمَةٌ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِمُ الْحَسَنَةِ إِنْ كَانَتْ أَحْسَنَ فَجَزَاؤُهَا أَلْطَفُ بِفَضْلِ اللَّهِ تَعَالَى. وَعَنْ شُعَيْبِ الْبَلْخِيِّ أَنَّهُ قَالَ: طَلَبْنَا خَمْسًا فَوَجَدْنَاهَا فِي خَمْسٍ: طَلَبْنَا تَرْكَ الذُّنُوبِ فَوَجَدْنَاهُ فِي صَلَاةِ الضُّحَى، وَطَلَبْنَا ضِيَاءَ الْقُبُورِ فَوَجَدْنَاهُ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ، وَطَلَبْنَا جَوَابَ مُكْرٍ وَتَكْرِيرٍ فَوَجَدْنَاهُ فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ. وَطَلَبْنَا عُبُورَ الصِّرَاطِ فَوَجَدْنَاهُ فِي الصَّوْمِ وَالصَّدَقَةِ، وَطَلَبْنَا ظِلَّ الْعَرْشِ فَوَجَدْنَاهُ فِي الْخُلُوعِ.

(*Sesungguhnya bahwa beliau berkata; Wajib atas kalian lima perkara*) yakni lazimkanlah lima perkara tersebut (*maka kalian amalkanlah lima perkara itu:*) dan ini adalah perkara ajakan dan peringatan (*Beribadallah kalian kepada Allah dengan batas kebutuhan kalian kepada-Nya*) dan dengan batas permintaan kalian dari-Nya kepada kebaikan dan karunia-Nya. (*Ambillah bagian dari dunia*) yakni dari kesenangan dunia (*dengan batas umur kalian*) yakni sebatas kehidupan dan sisa hidupmu (*di dunia, Dan berbuat dosalah kalian kepada Allah*) yakni beramallah kalian kepada Allah dengan dosa (*dengan sebatas kemampuan kalian atas adzab Allah*) maka tidak ada yang sanggup bagi seseorang untuk menanggung adzab Allah, karena sesungguhnya adzab Allah itu sangatlah berat. (*Berbekallah kalian di dunia*) yakni ambillah kalian selama di dunia ini bekal untuk perjalanan kalian menuju akhirat (*dengan sebatas lamanya kalian tinggal di dalam qubur*) maksudnya dan tempat sesudah qubur, dan bahwa di sini hanya disebutkan qubur karena qubur merupakan awal dari urusan akhirat, maka jika telah diringankan di dalamnya, pasti akan ringan di tempat yang sesudahnya, dan jika diberatkan di dalamnya maka pasti akan diberatkan di tempat yang sesudahnya. (*Dan beramallah kalian untuk surga*) maksudnya kalian kerjakanlah amalan yang dapat menghantar kalian menuju surga (*dengan sebatas perkara atas kedudukan yang kalian inginkan di dalamnya*) dengan memfathah *mim* yakni kedudukan dan derajat. Karena derajat ahli surga adalah berbeda-beda tergantung dengan hitungan amal baik mereka, jika terbukti amalan tersebut lebih baik maka balasannya adalah Allah berbuat dengan kelembutan-Nya melalui karunia-Nya. Syaqqi al-Balkhiy

berkata: kami mencari lima perkara kemudian kami menemukan lima perkara itu di dalam lima perkara lain: “Kami mencari cara meninggalkan dosa kemudian kami menemukannya di dalam sholat dhuha, dan kami mencari cahaya qubur kemudian kami menemukannya di dalam sholat malam, dan kami mencari jawaban munkar dan nakir kemudian kami temukan berada di dalam bacaan Qur’an, dan kami mencari kelancaran melewati shirot kemudian kami menemukannya di dalam puasa dan sedekah, dan kami mencari naungan arsy kemudian kami menemukannya di dalam berkhawatir”.

Maqolah 23

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: رَأَيْتُ جَمِيعَ الْأَخْلَاءِ) أَيِ الْأَصْدِقَاءِ (فَلَمْ أَرَ خَلِيلًا أَفْضَلَ مِنْ حِفْظِ اللِّسَانِ) وَكَمْ بَيْنَ عَبْدٍ سَكَتَ تَصَاوُثًا عَنِ الْكَذِبِ وَالْغَيْبَةِ وَبَيْنَ عَبْدٍ سَكَتَ لِاسْتِيْلَاءِ سُلْطَانِ الْهَيْبَةِ عَلَيْهِ. (وَرَأَيْتُ جَمِيعَ اللَّبَاسِ فَلَمْ أَرَ لِبَاسًا أَفْضَلَ مِنَ الْوَرَعِ) قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدَهَمَ: الْوَرَعُ تَرْكُ كُلِّ شُبْهَةٍ أَمَّا تَرْكُ مَا لَا يَنْفَعُكَ فَهُوَ تَرْكُ الْفُضُلَاتِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنْ وَرِعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ. (وَرَأَيْتُ جَمِيعَ الْمَالِ فَلَمْ أَرَ مَالًا أَفْضَلَ مِنَ الْقَنَاعَةِ) وَهِيَ تَرْكُ النَّطْلِ إِلَى الْمَقْفُودِ وَالِاسْتِغْنَاءِ بِالْمَوْجُودِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ وَرِعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ وَكُنْ قَنِعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ، وَاحِبٌ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسَنُ مُجَاوِرَةً مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا، وَأَقَلُّ الضَّحِكِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ. (وَرَأَيْتُ جَمِيعَ الْبِرِّ فَلَمْ أَرَ بَرًّا أَفْضَلَ مِنَ النَّصِيحَةِ) هِيَ الصِّدْقُ فِي الْعَمَلِ أَه.

(Dan) Maqolah yang kedua puluh tiga (*sahabat Umar radhiallahu 'anhu telah berkata: Aku telah melihat seluruh teman*) maksudnya teman-teman (*namun tidaklah aku mampu melihat teman yang lebih utama daripada menjaga lisan*) dan betapa banyak di antara seorang hamba berlaku diam untuk menjaga diri dari kebohongan dan ghibah, lalu betapa banyak di antara seorang hamba yang berlaku diam sebab kewibawaan yang begitu dominan telah ada pada orang itu. (*Dan aku telah melihat pada seluruh pakaian, namun tidak ada yang mampu aku temukan pakaian yang lebih baik daripada wara'*) Ibrahim bin Adham berkata: “Wara’ adalah meninggalkan semua perkara syubhat, adapun meninggalkan apa yang tidak bermanfaat bagimu maka dinamakan meninggalkan sampah”. Nabi ﷺ pernah bersabda kepada Abu Hurairah: {Jadilah engkau orang yang wara’, maka engkau akan menjadi hamba yang paling banyak pahalanya}. (*Aku telah melihat kepada seluruh jenis harta, namun tidaklah aku melihat padanya yang lebih baik daripada qana’ah*) Qana’ah adalah meninggalkan dari mengharap sesuatu yang tidak ada dan merasa cukup dengan apa yang ada. Nabi ﷺ bersabda:

{Jadilah engkau orang yang wara', maka engkau akan menjadi hamba yang paling banyak pahala ibadahnya. Dan jadilah engkau qana'ah, maka pasti kamu akan menjadi orang yang paling bersyukur. Dan cintailah manusia sebagaimana engkau mencintai dirimu sendiri, maka engkau pasti menjadi orang yang mukmin. Berbuat baiklah engkau dengan orang yang menjadi tetanggamu, maka engkau akan menjadi seorang muslim. Dan sedikitkanlah tertawa, karena tertawa itu dapat mematikan hati}. (*Aku telah melihat seluruh jenis kebaikan, namun tidaklah aku melihat padanya yang lebih baik daripada nasehat*) yakni kesungguhan di dalam beramal.

وَالْبِرُّ نَوْعَانِ: صِلَةٌ وَمَعْرُوفٌ، فَالصِّلَةُ تَبْرُعُ بِبَذْلِ الْمَالِ فِي الْجِهَاتِ الْمُخْمُودَةِ لِغَيْرِ عَوَضٍ مَطْلُوبٍ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : [جُبِلَتِ الْقُلُوبُ عَلَى حُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا وَبُغِضَ مَنْ أَسَاءَ إِلَيْهَا]. فَقِي الْبِرِّ رِضَا النَّاسِ وَفِي التَّقْوَى رِضَا اللَّهِ تَعَالَى وَمَنْ جَمَعَ بَيْنَهُمَا فَقَدْ تَمَّتْ سَعَادَتُهُ وَعَمَّتْ نِعْمَتُهُ. وَالْمَعْرُوفُ نَوْعَانِ: قَوْلٌ وَعَمَلٌ، فَالْقَوْلُ هُوَ طَيِّبُ الْكَلَامِ وَحُسْنُ الْبَشْرِ وَالتَّوَدُّدُ بِجَمِيلِ الْقَوْلِ، وَالْعَمَلُ هُوَ بَذْلُ الْجَاهِ وَالْإِعَانَةُ بِالنَّفْسِ فِي النَّائِبَةِ. (*وَرَأَيْتُ جَمِيعَ الْأَطْعِمَةِ فَلَمْ أَرِ طَعَامًا أَلَذَّ مِنَ الصَّبْرِ*) وَالصَّبْرُ ثَلَاثَةُ أَرْكَانٍ: حَبْسُ النَّفْسِ عَنِ السُّخْطِ بِالْقَضَاءِ، وَحَبْسُ اللِّسَانِ عَنِ الْقَوْلِ السَّيِّئِ، وَحَبْسُ الْجَوَارِحِ عَنِ نَحْوِ لَطْمٍ وَشَقِّ حَبِيبٍ وَصِيَا حِ وَتَسْوِيدِ وَجْهِهِ وَوَضْعِ نَحْوِ ثَرَابٍ عَلَى نَحْوِ رَأْسٍ. فَمَنْ قَامَ بِهَذِهِ الْأَرْكَانِ جَازَ فَضِيلَةَ الصَّبْرِ الَّذِي هُوَ نِصْفُ الْإِيمَانِ وَصَارَتْ النَّبِيلَةُ مَخْضُ إِحْسَانٍ. ثُمَّ الصَّبْرُ عَلَى أَقْسَامٍ: صَبْرٌ عَلَى مَا هُوَ كَسْبٌ لِلْعَبْدِ، وَصَبْرٌ عَلَى مَا لَيْسَ بِكَسْبٍ. فَالصَّبْرُ عَلَى الْمُكْتَسَبِ عَلَى قِسْمَيْنِ: صَبْرٌ عَلَى مَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَصَبْرٌ عَلَى مَا نُهِيَ عَنْهُ. وَأَمَّا الصَّبْرُ عَلَى مَا لَيْسَ بِمُكْتَسَبٍ لِلْعَبْدِ فَصَبْرُهُ عَلَى مُقَاسَاةِ مَا يَتَّصِلُ بِهِ مِنْ حُكْمِ اللَّهِ فِيمَا يَنَالُهُ فِيهِ مَشَقَّةٌ.

Dan kebaikan itu ada macam: Keterkaitan dan Kemurahan hati. Keterkaitan adalah bersuka rela dalam mengeluarkan harta untuk tujuan yang terpuji tanpa mengharapkan imbalan. Rasulullah ﷺ bersabda: {*Hati diberi sifat untuk mencintai orang yang telah berbuat baik bagi hati dan membenci orang yang telah berbuat buruk pada hati itu*}. Maka dari itu di dalam kebaikan ada ridha manusia dan di dalam ketaqwaan ada ridha Allah Ta'ala. Barangsiapa yang mampu mengumpulkan keduanya maka telah lengkap kebahagiaan dan kenikmatannya. Dan kemurahan hati itu ada dua macam: Perkataan dan Perbuatan. Perkataan adalah bertutur kata yang baik, menampakkan wajah yang ramah dan ceria serta menumbuhkan kasih sayang dengan ucapan yang indah. Dan perbuatan adalah mengerahkan pengaruh atau kedudukan yang dimiliki, serta membantu secara langsung dengan tenaga dan diri sendiri ketika terjadi kesulitan atau musibah. (*Dan aku melihat pada seluruh jenis makanan, namun tidaklah aku melihat padanya yang lebih baik daripada kesabaran*)

Dan kesabaran itu terdapat tiga rukun: Mengekang nafsu dari ketidakrelaan kepada ketetapan. Menjaga lisan dari berkata buruk. Dan menjaga anggota badan dari seumpama memukul, merobek kerah baju, menjerit-njerit, menghitam-hitamkan wajah serta menyimpan semisal tanah di atas kepala. Maka barangsiapa yang mendirikan tiga rukun ini maka pasti dia meraih keutamaan sabar dimana keutamaan tersebut merupakan setengah dari keimanan sehingga sebuah ujian yang datang akan menjadi kebaikan yang murni. Dan sabar itu ada beberapa bagian: Sabar atas sesuatu yang berada di wilayah ikhtiar bagi seorang hamba. Sabar atas sesuatu yang bukan termasuk bagian dari ikhtiarnya. Sabar atas wilayah ikhtiar manusia terbagi menjadi dua bagian; Sabar atas sesuatu yang telah Allah perintahkan dengannya dan Sabar atas sesuatu yang telah Allah melarangnya. Adapun sabar atas yang bukan wilayah ikhtiar seorang hamba adalah kesabaran atas besarnya sesuatu yang menyimpannya dari takdir Allah yang di dalamnya terdapat kesengsaraan.

Maqolah 24

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ أَنَّهُ قَالَ: الزُّهْدُ خَمْسُ خِصَالٍ) مَحْمُودَةٌ (الْبَقَّةُ بِاللَّهِ) أَيُّ مَعَ حُبِّ الْفَقْرِ كَمَا قَالَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَشَقِيقُ الْبَلْخِيِّ وَيُوسُفُ بْنُ أَسْبَاطٍ، وَهَذَا مِنْ أَمَارَاتِ الزُّهْدِ فَإِنَّهُ لَا يَقْوَى الْعَبْدُ عَلَى الزُّهْدِ إِلَّا بِالْبَقَّةِ بِاللَّهِ تَعَالَى. (وَالْتَّبَرِّيُّ عَنِ الْخَلْقِ) وَهُوَ كَمَا قَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيُّ: الزُّهْدُ تَرْكُ مَا يُشْغِلُ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى (وَالْإِخْلَاصُ فِي الْعَمَلِ) وَهُوَ كَمَا قَالَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ: لَا يَبْلُغُ أَحَدٌ حَقِيقَةَ الزُّهْدِ حَتَّى يَكُونَ فِيهِ ثَلَاثُ خِصَالٍ: عَمَلٌ بِلَا عِلَاقَةٍ، وَقَوْلٌ بِلَا طَمَعٍ، وَعِزٌّ بِلَا رِيَاسَةٍ. (وَاحْتِمَالُ الظُّلْمِ). عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الزُّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا لَيْسَتْ بِتَحْرِيمِ الْحَلَائِلِ وَلَا إِضَاعَةِ الْمَالِ وَلَكِنَّ الزُّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدِكَ أَوْثَقَ مِنْكَ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمُصِيبَةِ إِذَا أَنْتَ أَصَبْتَ بِهَا أَرْغَبَ مِنْكَ فِيهَا لَوْ أَنَّهَا أُبْقِيَتْ لَكَ] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ. (وَالْقَنَاعَةُ بِمَا فِي الْيَدِ) وَهُوَ كَمَا قَالَ الْجَنِّدِيُّ: الزُّهْدُ خُلُوُّ الْقَلْبِ عَمَّا خَلَتْ مِنْهُ الْيَدُ. وَقَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ: الزُّهْدُ فِي الدُّنْيَا قَصْرُ الْأَمَلِ لَيْسَ بِأَكْلِ الْعَلِيطِ وَلَا بَلْبَسِ الْعَبَاءِ وَهَذَا مِنْ أَمَارَاتِ الزُّهْدِ وَالْأَسْبَابِ الْبَاعِثَةِ عَلَيْهِ فَالزُّهْدُ لَا يَفْرَحُ بِمَوْجُودٍ مِنَ الدُّنْيَا وَلَا يَتَأَسَّفُ عَلَى مَفْقُودٍ مِنْهَا.

(Dan) maqalah yang kedua puluh empat (*dari sebagian para wali Allah, sesungguhnya mereka berkata: Zuhud itu ada lima perkara*) yang terpuji (*Yakin kepada Allah*) maksudnya dengan disertai sikap mencintai kefakiran sebagaimana Abdullah bin Mubarak dan Syaqqiq al-Balkhiy serta Yusuf bin Asbat pernah berkata. Dan ini termasuk dari tanda kezuhudan, karena sungguh tidaklah kuat seorang hamba untuk berzuhud kecuali dengan keyakinan kepada Allah Ta'ala. (*Berlepas diri dari*

makhluk) yakni sebagaimana yang telah dikatakan oleh Abu Sulaiman ad-Darani adalah meninggalkan sesuatu yang menyibukkannya dari Allah Ta'ala (*Ikhlas dalam beramal*) yakni sebagaimana Yahya bin Mu'ad telah berkata; Tidaklah seseorang dapat mencapai hakikat zuhud hingga ada tiga sifat di dalam dirinya: Amal perbuatan tanpa pamrih, Berucap tanpa ketamakan, Mulia tanpa harus jadi pemimpin. (*Menahan kedzoliman*) Nabi ﷺ bersabda: {Zuhud di dunia bukanlah dengan mengharamkan apa yang telah diharamkan dan bukan dengan menyia-nyiakan harta, akan tetapi zuhud di dunia adalah engkau tidak menjadikan harta yang ada di tanganmu itu lebih meyakinkanmu daripada kekayaan yang ada di tangan Allah dan engkau menjadikan pahala musibah disaat engkau tertimpa musibah itu lebih engkau harapkan daripada musibah itu sendiri seandainya musibah tersebut ditetapkan untukmu} hadis ini diriwayatkan oleh Imam Thirmidzi dan Ibnu Majjah dari Abu Dzarr. (*Dan merasa cukup dengan apa yang ada ditangan*) Sebagaimana yang dikatakan oleh Imam Junaid: “Zuhud adalah kosongnya kosongnya hati dari mencintai yang tidak dipunyai”. Sufyan ats-Tsauri berkata: “Zuhud di dunia adalah mengosongkan angan bukan dengan memakan makanan-makanan yang kasar dan bukan dengan memakai jubah, karena hal itu hanyalah sebagian dari tanda-tanda zuhud serta termasuk bagian dari sebab-sebab yang mendorong kepada zuhud. Zuhud adalah dengan tidak gembira atas apa yang ada di dunia dan tidak merasa sedih atas sesuatu yang hilang dari dunia”.

Maqalah 25

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ بَعْضِ الْعُبَّادِ أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُنَاجَاةِ) فِي اللَّيْلِ (إِلَهِي طُولُ الْأَمَلِ غَرَبِي) أَيْ خَدَعَنِي وَقَدْ دَمَّ اللَّهُ الْأَمَلَ بِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ (وَحُبُّ الدُّنْيَا أَهْلَكَنِي) أَيْ أَوْقَعَنِي فِي الْمَهْلَكَةِ، رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ [مَنْ أَشْرَبَ قَلْبُهُ حُبَّ الدُّنْيَا إِنْتَاطَ مِنْهَا بِثَلَاثٍ: شَقَاءٍ لَا يَنْقُذُ عَنْهُ وَحِرْصٍ لَا يَبْلُغُ عَنْهُ وَأَمَلٍ لَا يَبْلُغُ مِنْتَهَا] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (وَالشَّيْطَانُ أَصْلَنِي) أَيْ أَوْقَعَنِي فِي طَرِيقٍ مَعْوَجٍ (وَالنَّفْسُ الْأَمَّارَةُ بِالسُّوءِ) أَيْ الَّتِي تَأْمُرُ بِالذَّاتِ وَالشَّهَوَاتِ الْحَسَنِيَّةِ وَتُجَذِّبُ الْقَلْبَ إِلَى مَاوَى الشُّرُورِ وَمَنْبَعِ الْأَخْلَاقِ الذَّمِيمَةِ (عَنِ الْحَقِّ) أَيْ الطَّرِيقِ الْحَقِّ (مَنْعَتَنِي) قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَخَافُ عَلَيْكُمْ اثْنَيْنِ اتِّبَاعَ الْهَوَى وَطُولَ الْأَمَلِ فَإِنَّ اتِّبَاعَ الْهَوَى يَصُدُّ عَنِ الْحَقِّ وَطُولُ الْأَمَلِ يُنْسِي الْآخِرَةَ. وَقَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيُّ: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ خِلَافُ هَوَى النَّفْسِ. (وَقَرِئْتُ السُّوءَ عَلَى الْمَغْصِبَةِ أَعَانَتَنِي) قَالَ عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ:

(*Dan*) maqalah yang kedua puluh lima (*dari sebagian orang yang ahli ibadah, mereka berkata di dalam munajatnya*) di malam hari (*Wahai*

Tuhanku, panjangnya angan-angan yang telah menipuku) yakni menipuku dan sungguh Allah telah mencela atas panjangnya angan-angan dengan firman-Nya *{Biarkanlah mereka (di dunia ini) makan dan bersenang-senang dan dilalaikan oleh angan-angan (kosong), maka kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatan mereka)}* *(dan cinta dunia telah membinasakanku)* yakni telah membawaku ke dalam kebinasaan. Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ telah bersabda : *{Barangsiapa yang hatinya telah diberi minum dengan cinta dunia, maka melekat bagian dari dunia itu tiga perkara; kecelakaan yang tidak pernah selesai kesulitannya, keserakahan yang tidak akan pernah sampai kecukupannya, dan panjang angan-angan yang tidak akan pernah sampai kepada ujungnya}* Imam Thabrani telah meriwayatkan hadis ini. *(Dan setan telah menyesatkanku)* yakni telah menempatkanku ke jalan yang sesat *(serta nafsu yang memerintahkan pada keburukan)* yakni nafsu yang memerintahkan pada kenikmatan materi dan keinginan yang buruk serta ketertarikan hati pada tempat yang buruk dan sumber-sumber akhlak yang tercela *(dari jalan kebenaran)* yakni jalan kebenaran *(telah menghalangiku)* Sahabat Ali bin Abi Thalib radhiallahu ‘anhu telah berkata: “Aku mengkhawatirkan kalian pada dua hal; mengikuti hawa nafsu dan panjang angan-angan. Karena sesungguhnya mengikuti hawa nafsu membuat seseorang menjauh dari kebenaran, dan panjang angan-angan dapat membuat seseorang melupakan akhirat”. Abu Sulaiman ad-Daraani berkata: “Sebaik-baik amalan adalah yang bertentangan dengan hawa nafsu”. *(Dan teman yang jahat atas kemaksiatan telah mendukungku)* Telah berkata Adi bin Zaid, dari bahr thowil:

فَكُلُّ قَرِينٍ بِالمُقَارِنِ يَقْتَدِي	*	عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلْ وَسَلَّ عَنْ قَرِينِهِ
وَلَا تَصْحَبِ الْأَزْدَى فَتَزْدَى مَعَ الرَّدَى	*	إِذَا كُنْتَ فِي قَوْمٍ فَصَاحِبْ خِيَارَهُمْ

Kamu jangan bertanya tentang seseorang tapi tanyakan tentang siapa teman dekatnya	*	Karena setiap teman dekat terhadap yang didekati akan meniru
Ketika kamu berada di suatu kaum maka bersahabatlah dengan yang paling baik dari mereka	*	Dan janganlah kamu bersahabat dengan yang rendah sehingga kamu menjadi rendah bersama orang yang rendah

(فَاَعِثْنِي يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ فَإِنْ لَمْ تَرْحَمْنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْحَمُنِي غَيْرُكَ).

(Maka tolonglah aku wahai Allah, Dzat yang menolong orang-orang yang meminta pertolongan. Jika Engkau tidak berbelas kasihan kepadaku,

maka kepada siapa lagi yang mau berbelas kasih kepadaku selain Engkau)

Maqalah 26

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : سَيَأْتِي عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ يُحِبُّونَ الْخَمْسَ) مِنَ الْأَنْشَاءِ (وَيَنْسَوْنَ الْخَمْسَ) مِنَ الْأُمُورِ (يُحِبُّونَ الدُّنْيَا وَيَنْسَوْنَ الْآخِرَةَ، وَيُحِبُّونَ الْحَيَاةَ وَيَنْسَوْنَ الْمَوْتَ). وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [مَنْ قَالَ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمْسًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً: اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي الْمَوْتِ وَفِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ثُمَّ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ أَعْطَاهُ اللَّهُ أَجْرَ شَهِيدٍ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (وَيُحِبُّونَ الْقُصُورَ) وَهِيَ دِيَارٌ كَبِيرَةٌ مُحَصَّنَةٌ بِالْحِيطَانِ (وَيَنْسَوْنَ الْقُبُورَ) وَأَهْوَالَهَا (وَيُحِبُّونَ الْمَالَ وَيَنْسَوْنَ الْحِسَابَ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الزُّهْدُ أَنْ تُحِبَّ مَا يُحِبُّ خَالِقُكَ وَأَنْ تُبْغِضَ مَا يُبْغِضُ خَالِقُكَ وَأَنْ تَخْرُجَ مِنْ حَلَالِ الدُّنْيَا كَمَا تَخْرُجُ مِنْ حَرَامِهَا، فَإِنَّ حَلَالَهَا حِسَابٌ وَحَرَامُهَا عَذَابٌ، وَأَنْ تَرْحَمَ الْمُسْلِمِينَ كَمَا تَرْحَمُ نَفْسَكَ، وَأَنْ تَتَحَرَّجَ عَنِ الْكَلَامِ فِيمَا لَا يَغْنِيكَ كَمَا تَتَحَرَّجُ مِنَ الْحَرَامِ، وَأَنْ تَتَحَرَّجَ عَنِ كَثْرَةِ الْأَكْلِ كَمَا تَتَحَرَّجُ عَنِ الْمَيْتَةِ الَّتِي اشْتَدَّ نَتْنُهَا، وَأَنْ تَتَحَرَّجَ مِنْ حُطَامِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا كَمَا تَتَحَرَّجُ مِنَ النَّارِ، وَأَنْ تُقَصِّرَ أَمْلَكَ فِي الدُّنْيَا فَهَذَا هُوَ الزُّهْدُ فِي الدُّنْيَا] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَيُحِبُّونَ الْخَلْقَ وَيَنْسَوْنَ الْخَالِقَ) فَالشَّخْصُ إِذَا أَمَلَ نَسِيَ الْمَوْتَ وَأَهْوَالَ الْآخِرَةِ وَرَغِبَ فِي الدُّنْيَا وَعِشْرَةَ الْخَلْقِ فَيَقْسُو قَلْبُهُ ضَرُورَةً وَيَنْشَأُ عَنْهَا تَرْكُ الطَّاعَةِ وَالْكَسَلُ عَنْ زَادِ الْآخِرَةِ وَالنَّسْوِيُّفُ بِالتَّوْبَةِ، وَمَرَّ ﷺ بِمَجْلِسٍ قَدْ اسْتَعْلَاهُ الضَّحِكُ، فَقَالَ: [شُوبُوا مَجَالِسَكُمْ بِمُكَدِّرِ اللَّذَاتِ، قَالُوا: وَمَا مُكَدِّرُ اللَّذَاتِ؟ قَالَ: الْمَوْتُ].

(Dan) maqalah yang kedua puluh enam (Rasulullah ﷺ telah bersabda : {Akan datang suatu zaman atas ummatku dimana mereka mencintai lima) dari perkara (dan mereka melupakan lima;) dari perkara (Mereka mencintai dunia dan mereka melupakan akhirat. Mereka mencintai kehidupan dan mereka melupakan kematian) Dari Aisyah radhiallahu ‘anha dari Rasulullah ﷺ, beliau bersabda: {Barangsiapa yang berkata setiap hari dua puluh lima kali: Ya Allah semoga Engkau memberkahiku di dalam kematian dan di dalam perkara sesudah kematian. Kemudian dia mati di atas kasurnya, maka Allah pasti akan memberikan ia ganjaran orang mati syahid}. Imam Thabrani telah meriwayatkan hadits ini. (Mereka mencintai gedung-gedung tinggi) yaitu bangunan-bangunan yang yang dibentengi dengan tembok (dan mereka akan melupakan qubur) dan kengerian kubur (Mereka mencintai harta dan mereka akan melupakan hisab) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Rasulullah ﷺ telah bersabda : {Zuhud adalah kamu mencintai sesuatu yang Penciptamu mencintainya. Kamu membenci sesuatu yang Penciptamu membencinya. Kamu meninggalkan bagian yang halal dari

dunia sebagaimana engkau meninggalkan bagian yang haram dari dunia, karena sesungguhnya halalnya dunia adalah hisab dan haramnya dunia adalah siksaan. Kamu berbelas kasih kepada umat islam sebagaimana kamu berbelas kasih kepada dirimu sendiri. Kamu menghindari perkataan-perkataan yang tidak berguna untukmu sebagaimana kamu menghindari keharaman. Kamu menghindar dari banyaknya makan sebagaimana kamu menghindar dari bangkai yang sangat kuat busuknya. Kamu menghindar dari menumpuk-numpuk dunia dan gemerlapnya dunia sebagaimana kamu menghindar dari neraka. Dan kamu memendekkan angan-angan kosongmu tentang dunia. Maka kesemua itu adalah zuhud di dunia}. Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan hadits ini. *(Dan mereka mencintai makhluk lalu mereka akan melupakan Sang Pencipta)* Karena seseorang ketika ia berangan-angan, maka pasti ia akan lupa pada kematian, lupa pada kengerian akhirat serta ia akan suka pada dunia dan suka bersama makhluk, sehingga hatinya akan menjadi keras karena kebutuhan dan timbullah dari sikap yang demikian itu untuk meninggalkan ketaatan serta menjadikannya malas untuk beribadah sebagai bekal akhirat dan menunda-nunda pada taubat. Pernah suatu kali Nabi ﷺ melewati suatu majlis yang dipenuhi dengan gelak tawa, lalu Nabi bersabda: {Kalian sertakanlah di dalam majlis-majlis kalian dengan sesuatu yang dapat mengganggu kenikmatan. Mereka berkata: Apakah yang dapat mengganggu kenikmatan? Nabi bersabda: Kematian}.

Maqalah 27

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ الرَّازِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي الْمُنَاجَاةِ: إِلَهِي لَا يَطِيبُ اللَّيْلُ إِلَّا بِمُنَاجَاتِكَ) قَالَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَرَضِيَ عَنْهُ فِي مُنَاجَاتِهِ مِنْ بَحْرِ الْوَافِرِ:

(Dan) maqolah yang kedua puluh tujuh (*Yahya bin Mu'adz Ar-Razi rahimahullah telah berkata dalam munajatnya: Wahai Tuhanku, tidaklah indah suatu malam kecuali dengan bermunajat kepada-Mu*) Sahabat Ali karramallahu wajhahu wa radhiallahu 'anhu telah berkata di dalam munajatnya, dari Bahar Wafir:

دُعَاءَ مَنْ ضَعِيفٍ مُبْتَلَاءٍ	*	أَلَمْ تَسْمَعْ بِفَضْلِكَ يَا مُنَائِي
Tidakkah engkau mendengar		Doa orang yang lemah yang
dengan anugrahmu wahai dzat	*	terkena musibah
yang jauh		
أَسِيرٍ بِالذُّنُوبِ وَالْخَطَاءِ	*	غَرِيقٍ فِي بَحَارِ الْهَمِّ حُزْنًا
Yang tenggelam dalam lautan	*	Terpenjara karena dosa-

sumpek karena sedih

dosanya dan karena

kesalahannya

مُجِدًّا بِالتَّبَهُلِ وَالِدُعَاءِ

*

أُنَادِي بِالتَّضَرُّعِ كُلَّ يَوْمٍ

Aku menyeru dengan merendahkan
setiap hari

*

Sambil mengagung-agungkan
dengan merendahkan dan berdoa

وَأَهْلُ الْأَرْضِ مَا عَرَفُوا دَوَائِي

*

لَقَدْ صَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ طُرًّا

Dan benar-benar sempit atasku
bumi semuanya

*

Sedangkan penduduk bumi
mereka tidak mengetahui
obatku

بِعَفْوِكَ يَا عَظِيمُ وَيَا رَجَائِي

*

فَخُذْ بِيَدِي فَإِنِّي مُسْتَجِيرٌ

Maka raihlah tanganku sungguh
aku memohon perlindungan

*

Dengan sifat maafmu wahai
dzat yang maha agung dan
wahai dzat yang menjadi
harapanku

حَيَاءٌ مِنْكَ أَكْثَرُ مِنْ خَطَائِي

*

أَتَيْنَكَ بِأَكْبَرِ مَا رَزَحَ بُكَائِي

Aku datang menghadapmu sambil
menangis maka kasihanilah
tangisanku

*

Karena malu olehmu yang
lebih banyak tangisan itu
dibandingkan kesalahanku

وَلِي دَاءٌ وَأَنْتَ دَوَاءُ دَائِي

*

وَلِي هُمٌّ وَأَنْتَ لِكُشْفِ هَمِّي

Dan bagiku ada kesumpekan dan
Engkau dapat menghilangkan
kesumpekanku

*

Dan bagiku ada penyakit dan
engkau adalah obat dari
penyakitku

رَجَائِي أَنْ تُحَقِّقَ لِي رَجَائِي

*

وَأَيُّقِظْنِي الرَّجَاءُ فَقُلْتُ رَبِّي

Telah membangunkan aku
harapan sehingga aku berkata Yaa
Rabbii

*

Harapanku adalah Engkau
wujudkan untukku harapanku

أَلُوذُ بِحُسْنِ مِنْكَ يَا رَجَائِي

*

جَزَائِي أَنْ تُعَذِّبَنِي وَلَكِنْ

Balasan untuk ku adalah Engkau
mengadzabku akan tetapi

*

Aku berindung dengan
kebaikan darimu wahai

pengharapanku

فَإِنِّي فِي بَلَاءٍ مُّبْتَلَايَ

*

تَقْصُلُ سَيِّدِي بِالْعَفْوِ عَنِّي

Silahkan wahai tuanku untuk

Karena sesungguhnya aku

memaafkan aku

*

berada dalam musibah yang

menimpaku

(وَلَا يَطِيبُ النَّهَارُ إِلَّا بِطَاعَتِكَ) أَيِّ بِمُوَافَقَةِ أَمْرِكَ (وَلَا تَطِيبُ الدُّنْيَا إِلَّا بِذِكْرِكَ) رَوَى أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا وَالَاهُ وَعَالِمًا وَمُتَعَلِّمًا] رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ.
(وَلَا تَطِيبُ الْآخِرَةُ إِلَّا بِعَفْوِكَ وَلَا تَطِيبُ الْجَنَّةُ إِلَّا بِرُؤُوسِكَ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ [لَمَّا أَهْبَطَ اللَّهُ آدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَى الْأَرْضِ حَزَنَ عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ جَاوَرَهُ إِلَّا الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِمَا: إِنِّي جَاوَرْتُكُمَا بَعِيدٌ مِنْ عِبِيدِي ثُمَّ أَهْبَطْتُهُ مِنْ جَوَارِكُمَا فَحَزَنَ عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ جَاوَرَهُ إِلَّا أَنْثَمًا. فَقَالَا إِلَهِنَا وَسَيِّدُنَا أَنْتَ أَعْلَمُ أَنَّكَ جَاوَرْتَنَا بِهِ وَهُوَ لَكَ مُطِيعٌ فَلَمَّا عَصَاكَ لَمْ نَحْزَنْ عَلَيْهِ. فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِمَا وَعَزَّتِي وَجَلَالِي لِأُعِزَّنَكُمَا حَتَّى لَا يُنَالَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا بِكُمَا] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

(Dan tidaklah indah siang hari kecuali dengan ta'at kepada-Mu) maksudnya dengan penerimaan atas perintah-Mu (Dan dunia tidaklah indah kecuali dengan berdzikir kepada-Mu). Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya dunia itu terlaknat. Terlaknat apa yang ada di dalamnya kecuali mengingat kepada Allah dan perkara yang berhubungan pada-Nya, dan orang yang berilmu serta orang yang mencari ilmu}. Imam An-Nasai dan Imam Ibnu Majah telah meriwayatkan pada hadits ini. (Dan tidaklah indah akhirat kecuali dengan ampunan-Mu. Dan tidaklah indah surga kecuali dengan melihat-Mu) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Ketika Allah menurunkan Nabi Adam dari surga ke bumi maka segala sesuatu yang dekat dengannya menangis kecuali emas dan perak, kemudian Allah mewahyukan kepada emas dan perak: "Sesungguhnya AKU telah menjadikan kalian berdua dekat dengan seorang hamba dari hamba-hamba-Ku kemudian AKU menurunkan hamba itu dari lingkungan kalian berdua yang kemudian setiap perkara yang dekat dengannya bersedih karenanya kecuali kalian berdua". Kemudian emas dan perak berkata: 'Wahai Tuhan kami dan Tuan kami, Engkau adalah yang lebih mengetahui bahwa sesungguhnya Engkau menjadikan kami berdua dekat dengannya dan ia pun taat kepada-Mu, dan ketika ia bermaksiat kepada-Mu maka kami tidak sedih karenanya'. Kemudian Allah mewahyukan kepada emas dan perak: "Demi keagungan-Ku dan demi kemuliaan-Ku, sungguh AKU akan menjadikan kalian berdua agung, sehingga setiap perkara tidak bisa diraih kecuali melalui kalian berdua"}. Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan hadits ini.

بَابُ السُّدَاسِيِّ

BAB 6

وَفِيهِ سَبْعَ عَشْرَةَ مَوْعِظَةً، ثِنْتَانِ حَبْرَانِ، وَالْبَاقِي أَنَاثٌ.

Di dalam bab ini terdapat 17 Nasehat, terdiri dari 2 Hadits dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ) (سِتَّةُ أَشْيَاءَ هُنَّ غَرِيبَةٌ) أَيُّ بَعِيدَةٌ عَنِ الْمُنَاسَبَةِ (فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ: الْمَسْجِدُ غَرِيبٌ) إِذَا كَانَ الْمَسْجِدُ مُبْنِيًّا (فِيمَا بَيْنَ قَوْمٍ لَا يُصَلُّونَ فِيهِ) أَيُّ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ. (وَالْمُصْحَفُ غَرِيبٌ) إِذَا كَانَ الْمُصْحَفُ مَوْضُوعًا (فِي مَنْزِلِ قَوْمٍ لَا يَقْرَأُونَ فِيهِ) أَيُّ فِي ذَلِكَ الْمُصْحَفِ (وَالْقُرْآنُ غَرِيبٌ) إِذَا كَانَ مَحْفُوظًا (فِي جَوْفِ الْفَاسِقِ) أَيُّ فِي قَلْبٍ مَنْ إِعْتَقَدَهُ وَشَهِدَهُ وَلَمْ يَعْمَلْ بِمَا فِيهِ. (وَالْمَرْأَةُ الْمُسْلِمَةُ الصَّالِحَةُ) أَيُّ الْمُطِيعَةُ لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ الْمُحْسِنَةُ لِلْأُمُورِ (غَرِيبَةٌ فِي يَدِ رَجُلٍ ظَالِمٍ) أَيُّ إِذَا كَانَتْ فِي عِصْمَةِ زَوْجٍ مُجَاوِزٍ عَنِ الْحَقِّ إِلَى الْبَاطِلِ (سَيِّئِ الْخُلُقِ) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : [أَحَبُّكُمْ إِلَيَّ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا الْمُوْطِئُونَ أَكْثَفًا الَّذِينَ يَأْلِفُونَ وَيُؤْلَفُونَ] اهـ.

Maqalah yang pertama (Nabi ﷺ bersabda: {Telah bersabda Nabi) ﷺ (Ada enam perkara yang mana enam perkara itu adalah asing) maksudnya jauh dari kesesuaian (pada enam tempat: Masjid itu asing) jika terbukti masjid itu dibangun (ketika berada di antara kaum yang mereka tidak sholat di dalamnya) maksudnya di dalam masjid tersebut. (Mushaf itu asing) ketika terletak (di rumah kaum yang mereka tidak membacanya) yakni pada mushaf tersebut. (Al-Qur'an itu asing) ketika berbentuk hafalan (di hati orang yang fasiq) yakni di dalam sanubari orang yang meyakini dan bersaksi padanya namun ia tidak mengamalkan apa yang ada di dalamnya. (Dan seorang wanita muslimah yang sholihah) maksudnya yang ta'at kepada Allah dan ta'at kepada Rasul serta bagus dalam berbagai hal (itu asing di tangan seorang lelaki yang dzolim) maksudnya jika terbukti wanita sholihah itu berada dalam ikatan seorang suami yang melewati batas kebenaran dengan melakukan kebatilan (yang buruk akhlakunya) Telah bersabda Nabi ﷺ : {Orang yang paling aku cintai di antara kalian adalah orang yang paling baik akhlakunya yang menundukkan pandangannya kepada semua orang yang akrab dengannya serta yang ia akrabi}.

وَحُسْنُ الْخُلُقِ أَنْ يَكُونَ سَهْلَ الْعَرِيكَ لَتَيْنِ الْجَانِبِ طَلِيقَ الْوَجْهِ قَلِيلَ الْفُورِ طَيِّبَ الْكَلِمَةِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : [أَهْلُ الْجَنَّةِ كُلُّ هَيِّنٍ لَتَيْنِ سَهْلٍ طَلِقٍ]. (وَالرَّجُلُ الْمُسْلِمُ الصَّالِحُ غَرِيبٌ فِي يَدِ امْرَأَةٍ رَدِيَّةٍ) أَيُّ إِذَا كَانَ فِي مُعَاشَرَةِ امْرَأَةٍ وَضِيعَةٍ فِي الْحَسَبِ حَقِيرَةٍ فِي النَّسَبِ (سَيِّئَةُ الْخُلُقِ) قَالَ بَعْضُ الْبُلَغَاءِ: الْحَسَنُ الْخُلُقِ مِنْ نَفْسِهِ فِي رَاحَةِ وَالنَّاسِ مِنْهُ فِي سَلَامَةٍ، وَالسَّيِّئُ الْخُلُقِ مِنَ النَّاسِ مِنْهُ فِي بَلَاءٍ وَهُوَ مِنْ نَفْسِهِ فِي عَنَاءٍ (وَالْعَالَمُ غَرِيبٌ) إِذَا كَانَ مُقِيمًا (بَيْنَ قَوْمٍ لَا يَسْتَمِعُونَ إِلَيْهِ) أَيُّ لَا يُلْقُونَ السَّمْعَ إِلَى حَدِيثِهِ. (ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ) أَيُّ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ الَّذِينَ لَا يُصْغَوْنَ إِلَى كَلَامِ الْعَالَمِ (يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَظَرَ الرَّحْمَةِ) وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَرْجَعَ الضَّمِيرُ إِلَى الْمَذْكُورِينَ أَوَّلًا وَهُمْ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ وَلَمْ يَقْرَأُوا فِي ذَلِكَ الْمُصْحَفِ، وَالْخَارِجُ عَنْ أَمْرِ اللَّهِ وَالسَّيِّئُ الْخُلُقِ مِنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ وَمَنْ لَمْ يَتَّبِعْ كَلَامَ الْعَالَمِ.

Akhlak yang baik adalah yang halus budi pekertinya, berlemah-lembut, ceria wajahnya, sedikit sifat kerasnya, dan bagus perkataannya. Rasulullah ﷺ bersabda: {Ahli surga adalah setiap orang yang tidak kaku perangnya, yang lemah lembut, yang entengan dan ceria}. (*Lelaki muslim yang sholeh itu asing di tangan seorang wanita yang hina*) yakni lekaki tersebut hidup bersama wanita kehilangan kemuliaan leluhurnya dan rendah nasabnya (*yang buruk akhlaknya*) Sebagian Ahli balaghah berkata; “Orang yang berakhlak baik dari dirinya sendiri itu ada dalam ketenangan, dan manusia berada dalam keselamatan darinya, sedangkan orang yang berakhlak buruk dapat menimbulkan bencana bagi manusia karenanya dan dia senantiasa di dalam kesulitan karena dirinya sendiri (*Dan orang yang alim itu terasing*) jika ia bermukim (*di antara kaum yang mereka tidak mau mendengarkannya*) maksudnya mereka menolak untuk mendengarkan nasihatnya. (*Kemudian Nabi 'alaihi sholatu wassalam bersabda: {Sesungguhnya Allah Ta'ala tidak melihat kepada mereka}*) maksudnya kepada kaum ini yang mereka enggan mendengarkan perkataan orang yang alim (*di hari kiamat dengan pandangan kasih sayang*!) Dan memungkinkan untuk merujuk dhomir pada orang-orang yang disebutkan di awal yakni pada mereka yang tidak sholat di masjid, tidak membaca mushaf, dan mereka keluar dari perintah Allah, serta orang yang buruk akhlaknya dari lelaki dan perempuan, dan juga pada orang yang enggan mengikuti perkataan orang yang alim.

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : سِنَّةٌ) مِنَ النَّاسِ (لَعَنَتْهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى) دُعَاءٌ مِنْهُ ﷺ عَلَيْهِمْ. (وَكُلُّ نَبِيٍّ مُجَابٍ الدَّعَوَاتِ) وَفِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ: مُجَابٌ بِحَذْفِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ: أَيُّ مَنْ اللَّهُ تَعَالَى وَمِنْ الْخُلُقِ، وَرُوي بَيَاءٌ تَحْتِيَّةً بَدَلُ الْمِيمِ. وَالْجُمْلَةُ مِنَ الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ حَالٌ مِنْ فَاعِلٍ

لَعْنَتُهُمْ. (الرَّائِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى) أَي مَنْ يُدْخِلُ فِيهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ وَيُؤَوِّلُهُ بِمَا لَا يَصِحُّ. (وَالْمُكَذِّبُ بِقَدْرِ اللَّهِ تَعَالَى) وَهُوَ تَعَلَّقُ الْإِرَادَةِ الدَّائِيَّةِ بِالْأَشْيَاءِ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ فَتَعْلِيقُ كُلِّ حَالٍ مِنْ أَحْوَالِ الْأَعْيَانِ بِزَمَانٍ مُعَيَّنٍ وَسَبَبٍ مُعَيَّنٍ عِبَارَةٌ عَنِ الْقَدْرِ. (وَالْمُسْتَطِطُ بِالْجَبْرُوتِ) بِفَتْحِ الْبَاءِ أَيِ بِالْكِبَرِ وَالْقَهْرِ (فَيُعِزُّ) بِذَلِكَ (مَنْ أَذَلَّهُ اللَّهُ تَعَالَى) وَهُمْ أَهْلُ الْبَاطِلِ. (وَيُذِلُّ مَنْ أَعَزَّهُ اللَّهُ) وَهُمْ أَهْلُ الْحَقِّ، قَوْلُهُ: فَيُعِزُّ بِالْفَاءِ عَطْفٌ تَفْسِيرٍ وَفِي نُسَخَةٍ بِاللَّامِ. (وَالْمُسْتَحِلُّ لِحَرَمِ اللَّهِ تَعَالَى) بِفَتْحِ الْحَاءِ وَالرَّاءِ: أَيِ حَرَمٍ مَكَّةَ وَهُوَ مَنْ فَعَلَ فِي الْحَرَمِ مَا يَحْرُمُ فِعْلُهُ. (وَالْمُسْتَحِلُّ مِنْ عِثْرَتِي) أَيِ ذُرِّيَّتِي وَقَرَابَتِي (مَا حَرَّمَ اللَّهُ) وَهُوَ مَنْ فَعَلَ فِي ذُرِّيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا يُحْرِمُ فِعْلُهُ مِنَ الْمَعَاصِي وَالْمَظَالِمِ. (وَالتَّارِكُ لِسُنَّتِي) بِالْإِعْرَاضِ عَنْهَا اسْتِخْفَافًا (فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَظَرَ الرَّحْمَةِ) رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ التِّرْمِذِيُّ وَالْحَاكِمُ عَنْ عَائِشَةَ وَالْحَاكِمُ عَنْ عَلِيٍّ.

(Dan) maqalah yang kedua (Telah bersabda Nabi ﷺ: Terdapat enam) dari manusia (yang aku dan Allah Ta'ala melaknat mereka) ini adalah doa dari Nabi ﷺ kepada mereka. (Dan setiap Nabi yang dijabah doa-doanya juga melaknat mereka) Di dalam kitab Jami'us Shogir: lafadz مُجَابٌ dengan membuang mudhof ilaih: maksudnya dari Allah Ta'ala dan dari makhluk. Dan diriwayatkan dengan huruf ي yang bertitik di bawah sebagai badal dari huruf mim. Dan jumlah dari mubtada dan khobar itu menjadi hal dari fa'il yang ada pada lafadz لَعْنَتُهُمْ.

(Yakni orang yang menambah-nambah pada kitab Allah Ta'ala) maksudnya orang yang memasukkan kalimat-kalimat yang bukan termasuk Al-quran ke dalam Al-Quran dan mentakwil-takwil Al-Quran dengan takwilan yang tidak benar.

(Dan orang yang mendustakan takdir Allah Ta'ala) Takdir adalah keterkaitan kehendak (iradah) Allah yang azali terhadap segala sesuatu sesuai dengan waktu-waktu khususnya. Maka penentuan setiap keadaan dari berbagai keadaan makhluk pada waktu tertentu dan dengan sebab tertentu itulah yang disebut takdir.

(Dan penguasa yang bertindak dengan sewenang-wenang) dengan membaca fathah pada huruf ba, maksudnya dengan kesombongan dan pemaksaannya itu (lalu ia berupaya memuliakan) dengan kekuasaannya (kepada orang yang Allah Ta'ala telah menghinakan orang tersebut) yang padahal mereka adalah orang-orang yang batil (dan ia merendahkan kepada orang yang Allah telah memuliakan orang itu) yang padahal mereka adalah orang-orang yang benar. Perkataan mushonnif : Lafadz فَيُعِزُّ dengan huruf ف adalah athof sebagai penjelas dan dalam suatu naskh dengan huruf ل.

(Dan orang yang telah menghalalkan pada apa yang telah Allah Ta'ala haramkan) dengan memfathahkan huruf ح dan ر : maksudnya adalah tanah suci mekkah dan ia adalah orang yang melakukan segala sesuatu yang telah diharamkan untuk dikerjakan di tanah suci.

(*Dan orang yang menghalalkan di antara keturunanku*) maksudnya keturunanku dan kerabat-kerabatku (*apa-apa yang telah Allah haramkan*) yaitu orang yang melakukan apa-apa yang haram mengerjakannya bagi keturunan Rasulullah ﷺ dari berbagai macam kemaksiatan dan berbagai macam kedzholiman.

(*Dan orang yang meninggalkan sunahku.*) dengan berpaling dari sunahku karena meremehkan. (*Karena sesungguhnya Allah tidak memandang enam golongan itu pada hari kiamat dengan pandangan kasih sayang*) Imam Turmudi dan Imam Hakim dari Aisyah, dan Imam hakim dari Ali telah meriwayatkan hadits ini.

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ (قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (إِنَّ إِبْلِيسَ قَائِمٌ أَمَامَكَ) يَقُودُكَ إِلَى الْبَاطِلِ (وَالنَّفْسُ عَنْ يَمِينِكَ) أَيُّ مُتَجَاوِزَةً مَكَانَ يَمِينِكَ فِي الْجُلُوسِ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ. (وَالْهَوَى عَنْ يَسَارِكَ) أَيُّ مُتَجَاوِزَ مَكَانَ يَسَارِكَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ (وَالدُّنْيَا مِنْ خَلْفِكَ) أَيُّ مُتَجَاوِزَةً مَكَانًا خَلْفَكَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ (وَالْأَعْضَاءُ عَنْ حَوْلِكَ) أَيُّ مُتَجَاوِزَةً مَكَانًا حَوْلَكَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ. (وَالْجَبَّارُ فَوْقَكَ) يَعْنِي بِالْفُذْرَةِ لَا بِالْمَكَانِ لِاسْتِحَالَتِهِ عَلَيْهِ تَعَالَى فَاللَّهُ يُفْهِرُكَ إِلَى مُرَادِهِ تَعَالَى (فَابْلِيسُ لَعْنَهُ اللَّهُ يَدْعُوكَ إِلَى تَرْكِ الدِّينِ) أَيُّ الشَّرِيعَةِ (وَالنَّفْسُ) أَيُّ الْأَمَارَةِ (تَدْعُوكَ إِلَى الْمَعْصِيَةِ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [ضَرَبَ اللَّهُ تَعَالَى مَثَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَعَلَى جَنْبَيْ الصِّرَاطِ سُورَانِ فِيهِمَا أَبْوَابٌ مُفْتَحَتَةٌ وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُورٌ مُرَخَّاةٌ وَعَلَى بَابِ الصِّرَاطِ دَاعٍ. يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ ادْخُلُوا الصِّرَاطَ جَمِيعًا وَلَا تَتَعَرَّجُوا، وَدَاعٍ يَدْعُو مِنْ فَوْقِ الصِّرَاطِ فَإِذَا أَرَادَ الْإِنْسَانُ أَنْ يَفْتَحَ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَ: وَيْحَكَ لَا تَفْتَحْهُ فَإِنَّكَ إِنْ تَفْتَحْهُ تَلْجُهُ، فَالْصِّرَاطُ الْإِسْلَامُ، وَالسُّورَانِ حُدُودُ اللَّهِ، وَالْأَبْوَابُ الْمُفْتَحَتَةُ مُحَارِمُ اللَّهِ، وَذَلِكَ الدَّاعِي عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ كِتَابُ اللَّهِ، وَالدَّاعِي مِنْ فَوْقٍ وَاعِظُ اللَّهِ فِي قَلْبِ كُلِّ مُسْلِمٍ] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمُسْلِمٌ. (وَالْهَوَى يَدْعُوكَ إِلَى الشَّهَوَاتِ) أَيُّ إِلَى مُرَادَاتِهَا (وَالدُّنْيَا تَدْعُوكَ إِلَى اخْتِيَارِهَا) وَتَقْدِيمِهَا (عَلَى الْآخِرَةِ) قَالَ الشَّاعِرُ مِنْ بَحْرِ النَّبَسِيطِ:

(*Dan*) Maqolah yang ke tiga (*Telah berkata Abu Bakar Ash-Shiddiq:*) radhiallahu ‘anhu (*Sesungguhnya iblis itu berdiri di hadapanmu*) yakni iblis menuntunmu kepada kebatilan (*Dan nafsu itu berdiri di sebelah kananmu*) maksudnya melewati tempat sebelah kananmu di setiap dudukmu ke tempat yang lain.

(*Dan hawa itu berdiri di bagian kirimu*) maksudnya hawa melewati tempat sebelah kirimu di setiap dudukmu ke tempat yang lain (*Dan dunia itu berdiri di bagian belakangmu*) maksudnya melewati tempat belakangmu pada tempat yang lain (*Dan anggota tubuh itu berdiri di*

sekitarmu) maksudnya melewati tempat disekitarmu pada tempat yang lain.

(Dan Dzat yang Maha Perkasa berdiri di bagian atasmu) yakni dengan kekuasaan, dan bukan pada tempat dikarenakan menjadi suatu hal yang mustahil pada sebuah tempat bagi Allah Ta'ala, maka Allah maha memaksamu pada sesuatu yang Allah Ta'ala kehendaki *(Maka Iblis itu - semoga Allah melaknatnya- mengajakmu untuk meninggalkan agama)* maksudnya syariat *(Dan nafsu itu)* maksudnya nafsu amarah *(mengajakmu untuk bermaksiat)*.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Allah Ta'ala telah membuat satu perumpamaan pada suatu jalan yang lurus dan di kedua sisi jalan itu terdapat dua dinding, dan pada kedua dinding itu terdapat pintu-pintu yang terbuka, akan tetapi pada pintu-pintu itu bergantung sebuah tirai yang halus. Di pintu masuk jalan itu ada penyeru, yang berseru; Wahai sekalian umat manusia, masuklah ke jalan yang lurus dan janganlah kalian menyimpang. Dan terdapat penyeru dari atas jalan yang apabila seseorang hendak membuka salah satu dari pintu itu, penyeru tersebut berkata: Celakalah engkau! janganlah engkau membukanya karena jika engkau membukanya, niscaya dirimu akan masuk ke dalamnya. Jalan yang lurus adalah Islam, Dua dinding adalah batas-batas (hudud) atas ketentuan Allah, Pintu-pintu yang terbuka adalah hal-hal yang diharamkan oleh Allah, Penyeru yang berada di depan pintu masuknya jalan itu adalah kitabullah, Penyeru yang berada di atas adalah nasihat Allah yang berada dalam hati setiap Muslim (hati nurani yang dibimbing iman)}. Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ahmad dan Imam Muslim.

(Dan hawa itu mengajakmu menuju syahwat) maksudnya menuju keinginan-keinginan syahwat *(Dan dunia itu mengajakmu untuk memilihnya)* dan mendahulukannya *(daripada akhirat)* Telah berkata seorang penyair dari bahar basiith:

وَصَيَّرَ النَّاسَ مَرْفُوضًا وَمَرْفُوقًا * سُبْحَانَ مَنْ أَنْزَلَ الْأَيَّامَ مَنْزِلَهَا

Maha suci Allah yang menempatkan Dan maha suci Allah yang telah
hari hari pada tempatnya * menjadikan manusia ditolak dan
dimulyakan

وَجَاهِلٌ خَرِقٌ تَلْقَاهُ مَرْزُوقًا * فَعَاقِلٌ فَطِنٌ أَعْيَتْ مَذَاهِبُهُ

Maka ada orang yang berakal yang Dan ada orang bodoh yang
cerdas yang merepotkan jalan-jalan * menurut hawa nafsu engkau
kehidupannya menemukan orang bodoh itu

diberi rizki

هَذَا الَّذِي تَرَكَ الْأَلْبَابَ حَائِرَةً * وَصَيَّرَ الْعَاقِلَ النَّحِيرَ زُنْدِيغًا
Dan ini yang menjadikan orang * Inilah yang membuat akal fikiran
berakal yang pakar menjadi * menjadi bingung
ingkar syariat

وَقَالَ الشَّاعِرُ مِنْ بَحْرِ الْكَامِلِ الْمَجْرُوءِ :

Telah berkata seorang penyair dengan dari bahr kamil yang dikurangi satu wazan :

النَّاسُ مِثْلُ زَمَانِهِمْ * قَدْ الْجَدَاءُ عَلَى مِثَالِهِ
Ukuran sepatu itu seperti * Manusia adalah perumpamaan
manusia
وَرِجَالٌ دَهْرُكَ مِثْلُ دَهْ * رِكَ فِي تَقْلِبِهِ وَحَالِهِ
Dalam berbulak baliknya zaman * Dan seseorang di zamanmu adalah
itu perumpamaan zamanmu
وَكَذَا إِذَا فَسَدَ الزَّمَا * نُ جَرَى الْفَسَادُ عَلَى رِجَالِهِ
Maka berjalan kerusakan itu * Dan demikian ketika sudah rusak
kepada orang-orang pada * suatu zaman
zaman itu

(وَالْأَعْضَاءُ تَدْعُوكَ إِلَى الذُّنُوبِ، وَالْجَبَّارُ) جَلَّ وَعَزَّ (يَدْعُوكَ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
﴿أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ﴾ [البقرة: الآية ٢٢١] فَمَنْ أَجَابَ
إِبْلِيسَ) أَي دُعَاةَ (دَهَبَ عَنْهُ الدِّينُ) أَي الْمِلَّةُ الْمُحَمَّدِيَّةُ. (وَمَنْ أَجَابَ النَّفْسَ دَهَبَ عَنْهُ
الرُّوحُ) أَي الْإِنْسَانُ، وَهِيَ لَطِيفَةٌ عَالِمَةٌ مُدْرِكَةٌ رَاكِبَةٌ عَلَى الرُّوحِ الْحَيَوَانِيِّ الَّذِي هُوَ جِسْمٌ لَطِيفٌ
مَنْبَعُهُ تَجَوُّفُ الْقَلْبِ الْجِسْمَانِيِّ يَنْتَشِرُ بِوَاسِطَةِ الْعُرُوقِ إِلَى سَائِرِ أَجْزَاءِ الْبَدَنِ. (وَمَنْ أَجَابَ الْهَوَى
دَهَبَ عَنْهُ الْعَقْلُ) وَهُوَ قُوَّةُ لِلنَّفْسِ النَّاطِقَةِ الَّتِي يُشِيرُ إِلَيْهَا كُلُّ أَحَدٍ بِقَوْلِهِ أَنَا وَهُوَ آلَةٌ لَهَا فِي الْفِعْلِ
بِمَنْزِلَةِ السَّكِينِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْقَاطِعِ. (وَمَنْ أَجَابَ الدُّنْيَا دَهَبَتْ عَنْهُ الْآخِرَةُ) لِأَنَّهَا صَرَّتْهَا (وَمَنْ
أَجَابَ الْأَعْضَاءَ دَهَبَتْ عَنْهُ الْجَنَّةُ). رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِمَّا مِنْ عَبْدٍ إِلَّا وَلَهُ بَيْتَانِ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ
وَبَيْتٌ فِي النَّارِ، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَبْنِي بَيْتَهُ فِي الْجَنَّةِ وَيَهْدِمُ بَيْتَهُ فِي النَّارِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَهْدِمُ بَيْتَهُ
فِي الْجَنَّةِ وَيَبْنِي بَيْتَهُ فِي النَّارِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَمَنْ أَجَابَ اللَّهُ تَعَالَى دَهَبَتْ عَنْهُ السَّيِّئَاتُ وَنَالَ

جَمِيعَ الْخَيْرَاتِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَحَدٌ إِلَّا رَأَى مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ لَوْ أَسَاءَ لِيَزْدَادَ شُكْرًا، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ إِلَّا رَأَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ لَوْ أَحْسَنَ لِيَكُونَ عَلَيْهِ حَسْرَةً] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(Dan anggota badan itu mengajakmu untuk berbuat dosa, dan Dzat yang maha Perkasa) Jalla Wa Azza (itu mengajakmu menuju surga dan ampunan. Allah Ta'ala berfirman: ﴿ Mereka mengajak menuju neraka sedangkan Allah mengajak menuju surga dan ampunan dengan izin-Nya ﴾ [Q.S Al-Baqarah: Ayat 221] Maka barang siapa yang memenuhi Iblis) maksudnya pada ajakan Iblis (Maka agama hilang darinya) maksudnya agama Nabi Muhammad.

(Dan barang siapa yang memenuhi ajakan nafsu, maka hilang keruhaniannya) maksudnya kemanusiaannya. Ruh adalah suatu hakikat yang halus (lathifah), mengetahui, menyadari, dan menunggangi ruh hewani. Adapun ruh hewani adalah suatu jasad yang halus, yang sumbernya dari rongga jantung jasmani, kemudian menyebar melalui pembuluh-pembuluh darah ke seluruh bagian tubuh.

(Dan barang siapa yang memenuhi panggilan nafsu, maka ia kehilangan akalunya) Akal adalah suatu kekuatan bagi jiwa rasional (an-nafs an-nātiqah), yaitu jiwa yang dimaksud oleh setiap orang ketika ia berkata, 'Aku'. Akal merupakan alat bagi jiwa tersebut dalam melakukan perbuatan, sebagaimana kedudukan pisau bagi orang yang memotong.

(Dan barang siapa yang memenuhi panggilan dunia, maka ia kehilangan akhiratnya) Karena sesungguhnya dunia itu merusak akhirat (Dan barang siapa yang memenuhi panggilan badan, maka ia kehilangan surganya) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah dari seorang hamba melainkan baginya ada dua rumah, satu rumah di surga dan satu rumah di neraka. Adapun seorang mu'min maka dia membangun rumahnya di surga dan merobohkan rumahnya di neraka. Dan orang kafir adalah yang merobohkan rumahnya di surga dan membangun rumahnya di neraka} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Dan barang siapa memenuhi panggilan Allah Ta'ala, maka keburukan-keburukan hilang darinya dan ia akan memperoleh seluruh kebaikan) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Seseorang tidak akan masuk ke dalam surga kecuali ia melihat tempat tinggalnya di neraka seandainya dia berbuat kemaksiatan supaya bertambah rasa syukurnya. Dan tidaklah seseorang masuk neraka melainkan pasti dia melihat tempat tinggalnya di surga seandainya ia berbuat baik supaya ada rasa penyesalan pada dirinya} Imam Bukhori telah meriwayatkan hadits ini.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَجَزَاهُ عَنْ أُمِّهِ مُحَمَّدٍ ﷺ خَيْرًا (إِنَّ اللَّهَ كَتَمَ سِتَّةً) مِنْ الْخِصَالِ (فِي سِتَّةٍ) مِنَ الْأَشْيَاءِ. (كَتَمَ الرِّضَا فِي طَاعَةٍ) مِنَ الطَّاعَاتِ لِيَجْتَهِدَ النَّاسُ فِي جَمِيعِ الطَّاعَاتِ رَجَاءً أَنْ يُصَادِفُوهَا فَلَا يَجُوزُ لَنَا أَنْ نُخَفِّرَ طَاعَةً وَلَوْ صَغِيرَةً جِدًّا لِأَنَّهُ زُبْمًا كَانَ رِضَاهُ تَعَالَى فِيهَا. (وَكَتَمَ الْغَضَبُ فِي مَعْصِيَةٍ) مِنَ الْمَعَاصِي لِيَجْتَنِبَهَا النَّاسُ خَشْيَةَ الْوُقُوعِ فِيهِ فَلَا يَجُوزُ لِشَخْصٍ أَنْ يُخَفِّرَ مَعْصِيَةً وَإِنْ دَقَّتْ جِدًّا لِأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ يَكُونُ فِيهَا غَضَبُهُ تَعَالَى. (وَكَتَمَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ) لِيَجْتَهِدَ النَّاسُ فِي إِحْيَاءِ جَمِيعِ شَهْرِ رَمَضَانَ بِالْعِبَادَةِ فَإِنَّ أَجْرَ النَّفْلِ كَأَجْرِ الْفَرَضِ فِي غَيْرِهِ كَمَا فِي الْحَدِيثِ، بَلْ قَالَ النَّخَعِيُّ: رُكْعَةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ رُكْعَةٍ فِي غَيْرِهِ وَتَسْبِيحَةٌ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ تَسْبِيحَةٍ فِي غَيْرِهِ. وَلِيَجْتَهِدُوا فِي إِحْيَاءِ لَيْلَتِهِ رَجَاءً أَنْ يُصَادِفُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَإِنَّهَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرِ وَهِيَ ثَلَاثُ وَتَمَانُونَ سَنَةً وَأَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ.

(Dan) Maqolah yang keempat (*Telah berkata Umar radhiallahu 'anhu*) Semoga Allah membalas kebaikan kepada Umar atas ummat Nabi Muhammad ﷺ (*Sesungguhnya Allah itu menyembunyikan enam*) dari perkara (*di dalam enam*) dari perkara.

(*Allah Menyembunyikan keridhaan di dalam keta'atan*) dari keta'atan-keta'atan supaya manusia bersungguh-sungguh dalam semua jenis keta'atan dengan harapan mereka menemukan keridhaan. Maka tidak boleh bagi kita meremehkan suatu keta'atan meskipun itu sangat kecil karena sesungguhnya kadang-kadang keridhaan Allah Ta'ala justru berada di dalamnya.

(*Dan Allah menyembunyikan kemarahan di dalam kemaksiatan*) dari kemaksiatan-kemaksiatan supaya manusia menjauhi kemaksiatan-kemaksiatan itu karena takut terjatuh dalam kemurkaan Allah. Maka tidak boleh bagi seseorang meremehkan kemaksiatan-kemaksiatan meskipun sangat lembut karena seseorang tidak mengetahui sesungguhnya terkadang kemurkaan-Nya berada dalam kemaksiatan kecil itu.

(*Dan Allah menyembunyikan malam Lailatul Qodar di bulan Ramadhan*) supaya manusia bersungguh-sungguh dalam menghidupkan seluruh bulan Ramadhan dengan ibadah karena sesungguhnya pahala amal kesunahan di bulan ramadhan seperti pahala amal fardhu di selain bulan Ramadhan sebagaimana termaktub di dalam hadits. Bahkan Imam An-Nakho'i juga telah berkata : Satu raka'at di bulan Ramadhan itu lebih utama dari seribu raka'at di selain bulan Ramadhan dan satu bacaan tasbih di bulan Ramadhan itu lebih utama dari seribu bacaan tasbih di selain bulan Ramadhan. Dan supaya mereka bersungguh-sungguh dalam menghidupkan malam Ramadhan dengan harapan agar mereka menemukan Lailatul Qodar karena sesungguhnya Lailatul Qodar itu lebih baik dari seribu bulan, seribu bulan itu sama dengan delapan puluh tiga tahun lebih empat bulan.

وَفِي حَدِيثِ الطَّبْرَانِيِّ مَرْفُوعًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: [إِنَّ مَنْ زَنَا فِيهِ أَوْ شَرِبَ خَمْرًا لَعَنَهُ اللَّهُ وَمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ إِلَى مِثْلِهِ مِنَ الْحَوْلِ الثَّانِي]، فَإِنَّ مَنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ رَمَضَانَ فَلَيْسَتْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنَةٌ يَتَّقِي بِهَا النَّارَ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِنَّ الْحَسَنَاتِ تُضَاعَفُ فِيهِ مَا لَا تُضَاعَفُ فِيمَا سِوَاهُ وَكَذَلِكَ السَّيِّئَاتِ. (وَكُنْتُمْ أَوْلِيَاءَهُ فِيمَا بَيْنَ النَّاسِ) كَيْ لَا يَخْتَرُوا أَحَدًا مِنْهُمْ وَكَيْ يَطْلُبُوا الدُّعَاءَ مِنْهُمْ رَجَاءً أَنْ يُصَادِقُوا الْوَلِيَّ فَلَا يَجُوزُ لِشَخْصٍ أَنْ يُحَقِّرَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ لِأَنَّهُ لَا يَذَرِي رُبَّمَا هُوَ مِنْ أَوْلِيَائِهِ تَعَالَى. (وَكُنْتُمْ الْمَوْتُ فِي الْعُمْرِ) فَيَتَّبِعِي حِينَئِذٍ لِكُلِّ أَحَدٍ أَنْ يَسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ فِي كُلِّ وَقْتٍ بِالْعِبَادَاتِ قَرُبًا يَفْجَأُ الْمَوْتَ. (وَكُنْتُمْ الصَّلَاةَ الْوُسْطَى) أَيِ الْفَضْلِ (فِي الصَّلَوَاتِ) أَيِ الْخَمْسِ لِيَتَحَرِّيَ النَّاسُ جَمِيعَهَا، وَأَخْفَى اللَّهُ اسْمَهُ الْأَعْظَمَ فِي جَمِيعِ أَسْمَائِهِ لِيَجْتَهِدَ النَّاسُ فِي الدُّعَاءِ بِجَمِيعِهَا رَجَاءً أَنْ يُصَادِقُوهُ، وَأَخْفَى سَاعَةَ الْإِجَابَةِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ لِيَجْتَهِدَ النَّاسُ بِالْدُّعَاءِ فِيهِ، وَأَخْفَى السَّبْعَ الْمَثَانِي فِي جُمْلَةِ سُورِ الْقُرْآنِ لِيَجْتَهِدَ النَّاسُ فِي قِرَاءَةِ جَمِيعِهَا.

Dan dalam hadits riwayat Imam Thobroni marfu' kepada Rasulullah ﷺ: {Sungguh orang yang berzina di bulan Ramadhan atau meminum arak maka Allah dan para malaikat-Nya akan melaknat dirinya hingga datang Ramadhan tahun depan} Sesungguhnya siapa yang meninggal sebelum sempat menjumpai Ramadhan, maka tidak ada baginya di sisi Allah suatu kebaikan yang dengannya ia dapat melindungi dirinya dari neraka. Karena itu, bertakwalah kepada Allah pada bulan Ramadhan. Sesungguhnya kebaikan-kebaikan pada bulan itu dilipatgandakan dengan pelipat-gandaan yang tidak diberikan pada bulan-bulan selainnya. Demikian pula keburukan-keburukan. Sesungguhnya siapa yang meninggal sebelum sempat menjumpai Ramadhan, maka tidak ada baginya di sisi Allah suatu kebaikan yang dengannya ia dapat melindungi dirinya dari neraka. Karena itu, bertakwalah kepada Allah pada bulan Ramadhan. Sesungguhnya kebaikan-kebaikan pada bulan itu dilipat-gandakan dengan pelipat-gandaan yang tidak diberikan pada bulan-bulan selainnya, demikian pula keburukan-keburukan.

(Dan Allah menyembunyikan wali-walinya di antara manusia) supaya manusia tidak menghina seorang pun di antara mereka dan agar manusia meminta doa dari kalangan mereka pula dengan harapan bahwa salah satu dari mereka adalah seorang wali, maka dari itu tidak boleh bagi seseorang meremehkan seorang pun dari manusia karena sesungguhnya dia tidak tahu barangkali orang itu termasuk daripada wali-walinya Allah Ta'ala.

(Dan Allah menyembunyikan kematian di dalam umur) Maka penting bagi setiap orang di waktu kapan pun itu untuk bersiap-siap menghadapi kematian di setiap waktunya dengan melakukan ibadah-ibadah karena barangkali kematian akan datang kepadanya.

(Dan Allah menyembunyikan Sholat wustho) maksudnya yang paling utama (di dalam sholat-sholat) maksudnya yang lima waktu supaya

manusia bersungguh-sungguh pada semua sholat. Dan Allah menyembunyikan Nama-Nya yang paling agung (Ismullahul A'dham) di semua nama-nama-Nya supaya manusia bersungguh-sungguh dalam berdoa dengan semua Nama Allah dengan harapan dapat menemukan Ismullahul A'dhom. Dan Allah menyembunyikan waktu ijabah di hari Jum'at agar manusia bersungguh-sungguh di dalam berdoa di hari jum'at. Dan Allah menyembunyikan tujuh ayat yang diulang-ulang dalam keseluruhan surat Al-Qur'an supaya manusia bersungguh-sungguh dalam membaca keseluruhan Al-Qur'an.

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (قَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ) يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ مَاشِيًا (فِي سِتَّةِ أَنْوَاعٍ مِنَ الْخَوْفِ). (أَحَدُهَا) أَنْ يَخَافَ (مِنْ قِبَلِ اللَّهِ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُ الْإِيمَانَ) وَقَتَ النَّزْعِ. رُوِيَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ دَعَا بِهَذَا الدُّعَاءِ: اَللّهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ اِيْمَانًا لَا يَزِيدُ وَنَعِيْمًا لَا يَنْقُذُ وَفَرَّةً عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَمُرَاقَقَةً نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ ﷺ فِي اَعْلَى جَنَانِ الْخُلْدِ. (وَالثَّانِي) أَنْ يَخَافَ (مِنْ قِبَلِ الْحَفَظَةِ) أَيِ الْكَاتِبِينَ لِأَعْمَالِ الْعِبَادِ (أَنْ يَكْتُبُوا عَلَيْهِ مَا يَفْتَضِحُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: [فُضُوحُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ فُضُوحِ الْآخِرَةِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ عَنِ الْفَضْلِ. قَالَ الْمَنَاوِيُّ: أَيِ الْعَارِ الْخَاصِلِ لِلنَّفْسِ مِنْ كَشْفِ الْعَيْبِ فِي الدُّنْيَا بِقُصْدِ التَّصَلُّلِ مِنْهُ أَهْوَنُ مِنْ كِتْمَانِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْتَشِرَ وَيَشْتَهَرَ فِي الْمَوْقِفِ اهـ.

(Dan) Maqolah yang kelima (*Telah berkata Utsman radhiallahu 'anhu: Sesungguhnya orang yang beriman*) penting agar ia berjalan (*di dalam enam perkara atas rasa takut*);

(*Yang pertama dari enam perkara itu*) adalah agar ia takut (*dari arah Allah yang dapat mengambil keimanannya*) di waktu sakaratul maut. Diriwayatkan sesungguhnya Ibnu Mas'ud berdoa dengan doa ini: “Ya Allah, sesungguhnya aku meminta kepadamu keimanan yang tidak akan ada kemurtadan padanya dan kenikmatan yang tidak akan habis, dan kesenangan hati yang tidak akan terputus dan menemani Nabi-Mu Muhammad ﷺ di keabadian surga yang tertinggi”.

(*Dan yang kedua*) adalah agar ia takut (*dari arah Malaikat hafadzoh*) maksudnya para malaikat yang menulis amal-amal para hamba (*yang menulis sesuatu untuknya yang dapat membuka kedok kejelekannya kelak di hari kiamat*) Dari Nabi ﷺ bersabda: {Terbukanya aib di dunia itu lebih ringan dibandingkan terbukanya aib di akhirat}. Imam At-Thobroni telah meriwayatkan hadits ini dari Fadli.

Imam Al-Manawi berkata: Maksudnya, rasa malu atau kehinaan yang menimpa seseorang karena terbukanya aibnya di dunia, dengan tujuan melepaskan diri darinya (melalui pengakuan dan tobat), adalah lebih

ringan daripada menyembunyikan aib itu hingga Hari Kiamat, sehingga aib tersebut tersebar dan diketahui secara luas di padang mahsyar.

وَلِذَا لَمَّا وَقَعَ بَعْضُ الصَّحَابَةِ فِي الزَّيْنَا وَعَرَفَ هَذَا الْحَدِيثَ أَقَرَّ بِذَلِكَ لَهُ ﷺ لِيَحْذَهُ وَلَمْ يَرْجِعْ عَنِ الْإِقْرَارِ مَعَ تَعْرِيفِهِ ﷺ لَهُ بِالرُّجُوعِ لِعِلْمِهِ بِأَنَّ فَضِيحَتَهُ فِي الدُّنْيَا بِإِقَامَةِ الْحَدِّ أَهْوَنُ مِنْ فَضِيحَةِ الْآخِرَةِ. (وَالثَّالِثُ) أَنْ يَخَافَ (مِنْ قِبَلِ الشَّيْطَانِ أَنْ يُبْطِلَ عَمَلَهُ) الصَّالِحِ. (وَالرَّابِعُ) أَنْ يَخَافَ (مِنْ قِبَلِ مَلِكِ الْمَوْتِ أَنْ يَأْخُذَهُ) أَيِ يُقْبِضُ رُوحَهُ حَالَ كَوْنِهِ (فِي غَفْلَةٍ) عَنِ اللَّهِ تَعَالَى (بِغَفْلَةٍ) أَيِ فَجْأَةً مِنْ غَيْرِ تَقَدُّمِ سَبَبِ الْمَوْتِ. (وَالْخَامِسُ) أَنْ يَخَافَ (مِنْ قِبَلِ الدُّنْيَا) أَيِ مَتَاعِهَا وَزِينَتِهَا (أَنْ يَغْتَرَّ) أَيِ يَطْمَئِنَّ (بِهَا وَتُسْغِلُهُ عَنِ الْآخِرَةِ) وَيَنْسَى أَهْوَالَهَا. (وَالسَّادِسُ) أَنْ يَخَافَ (مِنْ قِبَلِ الْأَهْلِ وَالْعِيَالِ) وَهُمْ مِنْ يَمُونِهِمْ (أَنْ يَشْتَغِلَ بِهِمْ فَيَسْغُلُونَهُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى) وَعَنْ طَاعَتِهِ.

Oleh karena itu, ketika sebagian sahabat terjatuh dalam perbuatan zina dan mengetahui hadis ini, ia mengakui perbuatannya kepada Nabi ﷺ agar beliau menegakkan hukuman had atasnya, ia juga tidak menarik kembali pengakuannya, padahal Nabi ﷺ telah memberi isyarat kepadanya agar menarik kembali pengakuannya itu. Hal itu karena sahabat mengetahui bahwa kehinaannya di dunia dengan ditegakkannya hukuman had lebih ringan daripada kehinaannya kelak di akhirat.

(Dan yang ketiga) adalah agar ia takut (dari arah setan yang dapat membatalkan amalnya) yang sholeh.

(Dan yang keempat) adalah agar ia takut (dari arah malaikat maut yang dapat mengambilnya) maksudnya yang dapat mencabut ruhnyanya pada saat keadaannya sedang (dalam kelalaian) yakni jauh dari Allah (secara tiba-tiba) maksudnya tiba-tiba tanpa didahului sakit.

(Dan yang kelima) adalah agar ia takut (dari arah dunia) maksudnya dari kenikmatan dan hiasan dunia (yang ia tertipu) maksudnya ia merasa tenang (karena dunia sedangkan dunia bakal menyibukkannya untuk jauh dari akhirat) dan ia lupa pada keruwetan akhirat.

(Dan yang keenam) adalah agar ia takut (dari arah keluarga dan orang yang menjadi tanggungannya) yang mana mereka adalah dari orang terdekatnya (jika ia menjadi sibuk dengan keluarga sehingga keluarganya menyibukkan dirinya jauh dari mengingat Allah Ta'ala) dan jauh dari keta'atan kepada Allah.

Maqalah 6

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَرَّمَ وَجْهَهُ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ جَمَعَ سِتَّةَ خِصَالٍ لَمْ يَدْعَ) أَيِ لَمْ يَنْتَرْكْ (لِلْجَنَّةِ مَطْلَبًا وَلَا عَنِ النَّارِ مَهْرَبًا) أَيِ هَذِهِ السِّتَّةُ مَقَاتِيخُ الْجَنَّةِ وَمَعَالِيْقُ النَّارِ. (أَوَّلُهَا: عَرَفَ اللَّهُ تَعَالَى) بِأَنَّهُ خَالَفَهُ وَرَافَقَهُ وَمُحْيِيهِ وَمُمِيتُهُ (فَاطَاعَهُ) أَيِ فَوَاقَفَهُ فِي أَوَامِرِهِ.

(وَعَرَفَ الشَّيْطَانُ) بِأَنَّهُ عَدُوُّهُ (فَعَصَاهُ) أَيِ خَالَفَ أَمْرَهُ. (وَعَرَفَ الْآخِرَةَ) بِأَنَّهَا دَارُ الْبَقَاءِ (فَطَلَبَهَا) بِاسْتِعْدَادِ الزَّادِ لَهَا. (وَعَرَفَ الدُّنْيَا) بِأَنَّهَا فَانِيَةٌ وَأَنَّهَا دَارُ الْمَمَرِ (فَرَفَضَهَا) أَيِ تَرَكَهَا وَلَمْ يَأْخُذْ مِنْهَا إِلَّا بِقَدَرِ زَادِهِ لِلْآخِرَةِ. (وَعَرَفَ الْحَقَّ) أَيِ الصَّوَابِ مِنَ الْأَحْكَامِ (فَاتَّبَعَهُ) وَعَمِلَهُ. (وَعَرَفَ الْبَاطِلَ) أَيِ غَيْرِ الصَّحِيحِ (فَاجْتَنَبَهُ) وَلَمْ يَعْمَلْهُ.

(Dan) maqolah yang keenam (dari sahabat Ali radhiallahu 'anhu wakarrama wajhahu, sesungguhnya ia berkata: “Barangsiapa yang mengumpulkan enam perkara, maka ia tidak akan meninggalkan) maksudnya ia tidak akan meninggalkan (surga sebagai tempat pencarian dan ia tidak akan meninggalkan bagian dari neraka sebagai tempat pelarian) maksudnya enam perkara ini adalah kunci pembuka surga dan gembok neraka.

(Yang pertama dari enam perkara itu: adalah ia mengetahui Allah Ta'ala) bahwa sesungguhnya Allah adalah Dzat yang telah menciptakannya dan Dzat yang memberikan rizki padanya serta Dzat yang menghidupkannya, dan Dzat yang mematikannya (kemudian ia taat kepada Allah) maksudnya bahwa ia menyetujui kepada Allah di dalam perintah-perintah-Nya.

(Dan ia mengetahui setan) bahwa sesungguhnya ia adalah musuhnya (kemudian ia menentangnya) maksudnya ia menyelisihi perintah setan.

(Dan ia mengetahui akhirat) bahwa sesungguhnya akhirat adalah tempat yang kekal (kemudian ia mencarinya) dengan cara menyiapkan bekal untuk akhirat.

(Dan ia mengetahui dunia) bahwa sesungguhnya dunia itu akan sirna dan sesungguhnya dunia itu hanyalah tempat bagi perjalanan (yang kemudian ia menolaknya) maksudnya ia meninggalkan dunia dan tidak mengambil darinya kecuali hanya sebatas bekalnya untuk akhirat.

(Dan ia mengetahui kebenaran) maksudnya kebenaran dari hukum-hukum (yang kemudian ia mengikuti kebenaran itu) dan ia mengamalkannya.

(Dan ia mengetahui kebatilan) maksudnya yang tidak benar (kemudian ia menjauhi kebatilan itu.”) dan ia tidak mengamalkannya.

Maqalah 7

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (قَالَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ) وَفِي نُسخَةٍ: وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. (الْنِّعَمُ) أَيِ أَعْظَمُهَا (سِتَّةُ أَشْيَاءَ: الْإِسْلَامُ وَالْقُرْآنُ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) وَيَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَقُولَ كُلَّ يَوْمٍ: رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ رَسُولًا وَنَبِيًّا وَبِالْقُرْآنِ حُكْمًا وَإِمَامًا. (وَالْعَافِيَةُ) أَيِ دِفَاعُ

الْمَكَارِهِ (وَالسَّتْرُ) أَي سَتَرُ الْعُيُوبِ (وَالْغِنَى عَنِ النَّاسِ) فِي أُمُورِ الدُّنْيَا. عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: يَقُولُ رَبُّكُمْ فِي الْحَدِيثِ الْقُدْسِيِّ: يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمْلَأُ قَلْبَكَ غِنًى وَأَمْلَأُ يَدَيْكَ رِزْقًا، يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَبَاعِذْ عَنِّي أَمْلَأُ قَلْبَكَ فُقْرًا وَأَمْلَأُ يَدَيْكَ شُغْلًا [رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَالْحَاكِمُ].

(*Dan*) Maqolah yang ketujuh (*Telah berkata sahabat Ali karramallahu wajhahu:*) Pada sebagian catatan: Dan sahabat Umar radhiallahu ‘anhu telah berkata.

(“*Nikmat-nikmat*) maksudnya adalah nikmat yang paling agung (*itu ada enam perkara: Islam, Al-Qur'an, Muhammad Rasulullah*) Dan patut bagi kita semua untuk membaca dalam setiap hari: “Aku ridho kepada Allah sebagai Dzat yang Maha Mengurus dan Mengatur, dan aku ridho kepada Islam sebagai Agama dan aku ridho kepada Nabi Muhammad ﷺ sebagai Rasul dan Nabi, dan aku ridho kepada Al-Quran sebagai hukum dan imam” (*Selamat*) maksudnya terhindar dari perkara-perkara yang banyak tipu muslihatnya (*Ditutup*) maksudnya ditutupi aib-aibnya (*Dan mandiri dari manusia*”) di dalam urusan dunia.

Dari Anas sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tuhan kalian telah berfirman dalam hadist Qudsi: “Wahai anak Adam, luangkanlah waktumu untuk beribadah kepada-Ku, maka AKU akan memenuhi hatimu dengan kecukupan, dan AKU akan memenuhi kedua tanganmu dengan rizki. Wahai anak Adam, janganlah kalian saling menjauhkan diri dari-Ku, Maka pasti AKU akan memenuhi hatimu dengan kefakiran dan AKU pasti akan memenuhi kedua tanganmu dengan kesibukkan”} Imam Thobroni dan Imam Hakim telah meriwayatkan hadits Ini.

Maqalah 8

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (عَنْ يَحْيَى بْنِ مُعَاذٍ الرَّازِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَلْعِلْمُ دَلِيلُ الْعَمَلِ) أَي مُرْشِدُهُ وَكَاشِفُهُ فَلَا يُوجَدُ الْعَمَلُ بِدُونِ الْعِلْمِ. (وَالْفَهْمُ وَعَاءُ الْعِلْمِ) فَلَا يُوجَدُ الْعِلْمُ بِدُونِ تَصَوُّرٍ مَعْنَى اللَّفْظِ. (وَالْعَقْلُ قَائِدٌ لِلْخَيْرِ) أَي حَامِلٌ لَهُ فَلَا يُوجَدُ الْخَيْرُ إِلَّا بِالْعَقْلِ الدَّاعِي إِلَيْهِ. (وَالْهَوَى مَرْكَبٌ لِلذُّنُوبِ) أَي مِثْلُ سَفِينَةٍ لَهَا فَلَا تُوجَدُ الذُّنُوبُ إِلَّا عَلَى الْهَوَى. (وَالْمَالُ رِدَاءُ الْمُتَكَبِّرِينَ) أَي مِثْلُ الرِّدَاءِ لَهُمْ. (وَالدُّنْيَا سُوقُ الْآخِرَةِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ أَخَذَ مِنَ الدُّنْيَا مِنَ الْحَلَالِ حَاسِبَهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَخَذَ مِنَ الدُّنْيَا مِنَ الْحَرَامِ عَذَّبَهُ اللَّهُ] رَوَاهُ الْحَاكِمُ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذِهِ الدُّنْيَا دَارُ التَّوَّاءِ لَا دَارَ اسْتِوَاءٍ مَنْزِلٌ تَرْجُ لَا مَنْزِلٌ فَرَحَ فَمَنْ عَرَفَهَا لَمْ يَفْرَحْ لِرِخَاءٍ وَلَمْ يَحْزَنْ لَشِدَّةٍ. أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الدُّنْيَا دَارَ بُلُوى وَالْآخِرَةَ دَارَ عُقْبَى فَجَعَلَ بُلُوى الدُّنْيَا لِنُتُوبِ الْآخِرَةِ وَنُتُوبِ الْآخِرَةِ مِنْ بُلُوى الدُّنْيَا عِوَضًا فَيَأْخُذُ لِيُعْطَى وَيَنْتَلِي لِيَجْزِيَ فَاحْذَرُوا حَلَاوَةَ رِضَاعِهَا لِمِرَارَةٍ فِطَامِهَا. وَاهْجُرُوا لَذِيذَ

عَاجِلُهَا لِكَرْيِهِ أَجْلُهَا وَلَا تَسْعَوْا فِي عُمْرَانِ دَارٍ قَدْ قَضَى اللَّهُ خَرَابَهَا وَلَا تُوَاصِلُوهَا وَقَدْ أَرَادَ مِنْكُمْ
اجْتِنَابَهَا فَتَكُونُوا لِسُخْطِهِ مُتَعَرِّضِينَ وَلِغَفْوَتِهِ مُسْتَحَقِّينَ [رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ].

(*Dan*) maqolah yang ke delapan (*dari Yahya Bin Mu'adz Ar-Razi rahimahullah: Ilmu adalah petunjuk bagi amal*) maksudnya penunjuk dan pembuka amal maka tidak akan terwujud suatu amal jika tanpa adanya ilmu.

(*Dan kefahaman adalah penampung ilmu*) maka tidak akan dapat terwujud suatu ilmu tanpa penggambaran makna lafadz.

(*Dan akal adalah pemimpin bagi kebaikan*) maksudnya yang membawa pada kebaikan, maka tidak akan dapat terwujud suatu kebaikan kecuali dengan akal yang mengajak pada kebaikan.

(*Dan hawa nafsu adalah kendaraan bagi berbagai dosa*) maksudnya seperti perahu bagi dosa-dosa, maka tidak akan dapat terwujud dosa-dosa kecuali dengan menunggangi hawa nafsu.

(*Dan harta adalah selendangnya orang-orang yang sombong*) maksudnya seperti selendang bagi orang-orang sombong.

(*Dan dunia adalah pasarnya akhirat*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang mengambil bagian dari dunia yang halal, maka Allah akan memperhitungkannya. Dan barangsiapa yang mengambil bagian dari dunia yang haram, maka Allah akan mengadzabnya} Imam Hakim telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ Bersabda: {Wahai manusia, ingatlah! Sesungguhnya dunia ini adalah tempat yang terjal dan bukan tempat yang rata, tempat kesusahan dan bukan tempat untuk bersenang-senang. Barang siapa yang mengenal dunia, maka dia tidak akan bersenang-senang sebab kemakmuran dan tidak akan bersedih sebab kemelaratan. Dan ingatlah sesungguhnya Allah menciptakan dunia sebagai tempat ujian dan Allah menciptakan akhirat sebagai tempat pembalasan, maka Allah menjadikan ujian dunia sebagai pahala akhirat dan Allah menjadikan pahala akhirat sebagai kompensasi dari ujian saat di dunia karena Allah mengambil untuk memberi dan Allah menguji untuk memberi balasan. Maka waspadalah kalian semua terhadap manisnya menyusu pada dunia karena betapa pahitnya disapih dari dunia. Dan tinggalkanlah kenikmatan-kenikmatan dunia karena pahitnya akhirat dan janganlah kalian berusaha untuk membangun kembali sebuah rumah yang telah Allah tetapkan kehancurannya, dan janganlah kamu melanjutkannya padahal Allah telah menghendaki dari kalian agar menjauhi dunia, Maka jadilah kalian semua sebagai orang-orang yang berhadapan dengan kemurkaan-Nya dan sebagai orang-orang yang pantas mendapatkan hukuman Allah} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

Maqalah 9

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (قَالَ بَرَزَجْمَهُرُ: سِتُّ خِصَالٍ تَعْدِلُ) أَيُّ تَسَاوَى (جَمِيعَ الدُّنْيَا) أَيُّ أَمْتَعَتْهَا وَأَمْوَالَهَا. (الطَّعَامُ الْمَرِيءُ) أَيُّ اللَّذِيذُ (وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ) الْبَارُّ بِوَالِدَيْهِ (وَالزَّوْجَةُ الصَّالِحَةُ الْمُوَافِقَةُ) أَيُّ الَّتِي تُطِيعُ اللَّهَ وَزَوْجَهَا (وَالكَلَامُ الْمُحْكَمُ) أَيُّ الَّتِي أَلْمَتَقُنُ الَّذِي لَا يَتَغَيَّرُ. (وَكَمَالُ الْعَقْلِ) رُويَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [لِكُلِّ عَمَلٍ دِعَامَةٌ وَدِعَامَةُ عَمَلِ الْمَرْءِ عَقْلُهُ] فَيَقْدِرُ عَقْلُهُ تَكُونُ عِبَادَتُهُ لِرَبِّهِ. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَصْلُ الرَّجُلِ عَقْلُهُ وَحَسْبُهُ دِينُهُ وَمُرُوءَتُهُ خَلْقُهُ (وَصِحَّةُ الْبَدَنِ).

(Dan) Maqolah yang ke sembilan (*Telah berkata Imam Bazar Jamhar: Ada enam perkara yang dapat membandingi*) maksudnya menyamai (*seluruh dunia*) maksudnya kesenangan-kesenangan dunia dan harta-harta dunia.

(*Makanan yang mudah ditelan*) maksudnya makanan yang sangat enak (*Anak yang sholih*) yang berbakti kepada kedua orang tuanya (*Istri sholihah yang taat*) maksudnya yang taat kepada Allah dan suaminya (*Perkataan yang pasti*) maksudnya yang sempurna serta tidak berubah-ubah.

(*Sempurnanya akal*) Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Bagi setiap amalan ada penopangnya, dan penopang amal seseorang adalah akalnya}. Maka tingkat ibadah seseorang kepada Rabb-Nya itu bersesuaian dengan batas kecerdasan akalnya.

Dan Umar Bin Khottob radhiallahu ‘anhu telah berkata : “Asal seseorang adalah akalnya, sedangkan derajat seseorang adalah agamanya, dan martabat seseorang adalah akhlakunya”. (*Dan sehatnya badan*).

Maqalah 10

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ: لَوْلَا الْأَبْدَالُ لَخَسَفَتِ الْأَرْضُ وَمَا فِيهَا). رُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْأَبْدَالُ أَرْبَعُونَ رَجُلًا اثْنَانِ وَعِشْرُونَ بِالشَّامِ وَثَمَانِيَّةٌ عَشَرَ بِالْعِرَاقِ كُلَّمَا مَاتَ مِنْهُمْ وَاحِدٌ أَبْدَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ فَإِذَا جَاءَ الْأَمْرُ قُبِضُوا كُلُّهُمْ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقُومُ السَّاعَةُ] رَوَاهُ الْحَاكِمُ. وَرُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَنْ تَخْلُقَ الْأَرْضُ عَنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا مِثْلَ خَلِيلِ الرَّحْمَنِ فِيهِمْ يُسْقَوْنَ وَبِهِمْ يُنْصَرُونَ مَا مَاتَ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَبْدَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ آخَرَ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. وَرُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مِنَ الْأَبْدَالِ: الرِّضَا بِالْقَضَاءِ وَالصَّبْرُ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ وَالْغَضَبُ فِي ذَاتِ اللَّهِ] رَوَاهُ ابْنُ عَدِيٍّ. (وَلَوْلَا الصَّالِحُونَ) أَيُّ الْقَائِمُونَ بِمَا عَلَيْهِمْ مِنْ حُقُوقِ اللَّهِ وَحُقُوقِ الْعِبَادِ (لَهَلَكَ الطَّالِحُونَ) أَيُّ الْفَاسِدُونَ بِإِثْنَانِ الْمَعَاصِي. (وَلَوْلَا الْعُلَمَاءُ لَصَارَ النَّاسُ كُلُّهُمْ كَالْبَهَائِمِ). قَالَ أَبُو اللَّيْثِ: مَنْ جَلَسَ

عِنْدَ عَالِمٍ وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى حِفْظِ شَيْءٍ مِنَ الْعِلْمِ نَالَ سَبْعَ كَرَامَاتٍ: فَضْلَ الْمُتَعَلِّمِينَ وَحَبْسَهُ عَنِ الذُّنُوبِ وَتُرُؤْلَ الرَّحْمَةِ عَلَيْهِ حَالِ خُرُوجِهِ مِنْ بَيْتِهِ وَإِذَا نَزَلَتْ الرَّحْمَةُ عَلَى أَهْلِ الْحَلَقَةِ حَصَلَ لَهُ نَصِيبٌ وَيُكْتَتَبُ لَهُ طَاعَةٌ مَا دَامَ مُسْتَمِعًا. وَإِذَا ضَاقَ قَلْبُهُ لِعَدَمِ الْفَهْمِ صَارَ غَمُّهُ وَسِيلَةً إِلَى حَضْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَيَرَى عِزَّ الْعَالِمِ وَذِلَّ الْفَاسِقِ فَيَمِيلُ طَبْعُهُ إِلَى الْعِلْمِ وَيَرُدُّ قَلْبُهُ عَنِ الْفُسْقِ. (وَلَوْلَا السُّلْطَانُ لَأَهْلَكَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) بِالْقَتْلِ وَالْغَضَبِ وَغَيْرِ ذَلِكَ. (وَلَوْلَا الْحَمَقَى) أَيُّ الَّذِينَ فَسَدَتْ عُقُولُهُمْ (لَخَرِبَتِ الدُّنْيَا) أَيُّ لَفَسَدَتِ الْبِلَادُ وَالْمَنَازِلُ. (وَلَوْلَا الرِّيحُ لَأَنْتَنَ كُلُّ شَيْءٍ) بِسَبَبِ الْجَنَفِ.

(Dan) Maqolah yang ke sepuluh (*Dari Hasan Al-Basri rahimahullah: Seandainya tidak ada wali Abdal, maka pasti bumi dan apa yang ada di dalamnya akan lenyap*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Wali abdal itu ada empat puluh lelaki, dua puluh dua di Syam dan delapan belas di Irak, setiap kali mati dari salah seorang mereka maka Allah mengganti posisi orang tersebut, dan ketika telah datang hari kiamat maka nyawa mereka semua dicabut dan setelah itu maka datanglah hari kiamat} Imam Hakim telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah bumi kosong dari empat puluh lelaki yang seperti kekasih Allah. Para makhluk yang ada di bumi diberi rejeki sebab mereka dan sebab mereka juga lah makhluk yang ada di dunia ini mendapatkan pertolongan, maka tidaklah mati salah seorang dari mereka melainkan Allah akan mengganti posisi orang itu dengan yang lain} Imam Thabrani telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tiga perkara yang barangsiapa ada padanya tiga perkara ini, maka ia termasuk wali Abdal: Ridha atas ketentuan Allah, Sabar menjauhi larangan-larangan Allah dan Marah karena Allah} Imam Ibnu Adi telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan seandainya tidak ada orang-orang sholeh*) maksudnya orang-orang yang senantiasa melaksanakan apa saja yang menjadi kewajiban mereka dari hak-hak Allah dan hak-hak sesama hamba (*maka pasti hancur orang-orang yang tidak sholeh*) maksudnya orang-orang yang rusak dengan melakukan berbagai kemaksiatan.

(*Dan seandainya tidak ada ulama, maka pasti semua manusia akan menjadi seperti binatang*) Telah berkata Imam Abu Laits: “Barangsiapa yang duduk disamping ulama dan ia tidak mampu menghafal sedikitpun dari ilmu, maka dia tetap akan memperoleh tujuh kemuliaan: Mendapat keutamaan orang-orang yang mengaji. Tertahan dirinya dari berbuat dosa. Turun rahmat kepadanya ketika dia keluar dari rumah orang alim. Ketika rahmat turun kepada jamaah ta’lim maka pahala menyertainya serta dicatat baginya sebagai ketaatan selama dia mendengarkan. Ketika terasa sesak hatinya karena tidak paham, maka kesusahannya menjadil wasilah menuju kehadiran Allah. Dia mampu melihat kemuliaannya ulama dan

hinanya orang fasik sehingga tabiatnya condong kepada ilmu. Dan dia pun mampu menolak hatinya dari kefasikkan.

(Dan seandainya tidak ada penguasa, maka sebagian orang dengan sebagian yang lain akan saling membinasakan) dengan cara membunuh dan dengan cara merampas harta dan dengan cara yang selain itu.

(Dan seandainya tidak ada orang-orang dungu) maksudnya orang-orang yang rusak akalnya *(maka alam dunia pasti akan menjadi rusak)* maksudnya suatu negara dan rumah-rumah pasti akan rusak.

(Seandainya tidak ada angin segala sesuatu pasti akan busuk) sebab adanya bangkai-bangkai.

Maqalah 11

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَّةُ عَشْرَةَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ لَمْ يَخْشَ اللَّهَ لَمْ يَنْجُ مِنْ زَلَّةِ اللِّسَانِ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [طُوبَى لِمَنْ مَلَكَ لِسَانَهُ وَوَسِعَهُ بَيْتُهُ وَبَكَى عَلَى خَطِيئَتِهِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (وَمَنْ لَمْ يَخْشَ قُدُومَهُ عَلَى اللَّهِ) أَيُّ مَنْ لَمْ يَخْشَ لِقَاءَ اللَّهِ بِالْمَوْتِ (لَمْ يَنْجُ قَلْبُهُ مِنَ الْحَرَامِ وَالشُّبْهِةِ). فَالْمُحَرَّمَاتُ قِسْمَانِ أَحَدُهُمَا شَيْءٌ مُحَرَّمٌ لِدَايَةِ كَالْمَيْتَةِ وَالْدَمِ وَنَحْوِ ذَلِكَ فَهَذَا لَا يَحِلُّ إِلَّا لِسَدِّ بَقَاءِ رُوحِهِ. وَالثَّانِي حَلَالٌ فِي نَفْسِهِ كَالْمَاءِ الطَّاهِرِ وَالْأَرْزِ لَكِنَّهُ مَمْلُوكٌ لِلْغَيْرِ فَيَحْرُمُ عَلَيْكَ حَتَّى يَصِيرَ مِلْكَكَ بِوَجْهِ جَائِزٍ فِي الشَّرْعِ. وَالشُّبْهَاتُ ثَلَاثٌ دَرَجَاتٍ: مَا تُثَبِّتُ تَحْرِيمُهُ وَشَكٌّ فِي حِلِّهِ، وَفِي هَذَا حُكْمُ الْحَرَامِ. وَمَا تُثَبِّتُ حِلَّهُ وَشَكٌّ فِي تَحْرِيمِهِ، وَهَذِهِ الشُّبْهَةُ تَرْكُهَا مِنَ الْوَرَعِ، وَمَا يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ حَلَالًا وَحَرَامًا فَيَنْبَغِي تَرْكُهُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [ادْعُ مَا يُرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَأْنِينَةٌ وَالْكَذِبُ رَيْبٌ] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَيُرِيْبُكَ بِفَتْحِ الْيَاءِ وَصَمِّهَا. وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ: أَتْرُكُ مَا تَشْكُ فِي حِلِّهِ وَاعْدِلْ إِلَى مَا لَا تَشْكُ فِي حِلِّهِ، كَذَا أَفَادَ الشَّيْخُ حَسَنُ الْحَمَزَاوِيُّ، وَمَعْنَى الرَّيْبِ اضْطِرَابُ الْقَلْبِ. اهـ.

(Dan) Maqolah yang ke sebelas *(dari sebagian orang-orang yang bijaksana, sesungguhnya mereka berkata: Barangsiapa tidak takut kepada Allah maka dia tidak akan bisa selamat dari terpelesetnya lisan)* Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Keberuntungan bagi orang yang mampu mengendalikan lisannya dan rumahnya terasa luas baginya dan dia menangis atas kesalahannya} Imam Thabrani telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Dan barangsiapa yang tidak takut akan kedatangannya kepada Allah) maksudnya barangsiapa yang tidak takut bertemu dengan Allah sebab kematian *(Maka hatinya tidak akan bisa selamat dari perkara haram dan syubhat)* Perkara yang diharamkan itu ada dua bagian, salah satunya adalah sesuatu yang diharamkan karena dzatnya seperti bangkai, darah dan yang semisal, hal tersebut tidaklah halal kecuali untuk

mempertahankan nyawanya. Dan yang kedua adalah sesuatu yang halal pada dzatnya seperti air yang suci serta beras, akan tetapi barang itu dimiliki orang lain maka haram atasmu sampai barang itu menjadi milikmu dengan cara yang sah dalam hukum Syariat.

Dan perkara syubhat itu ada tiga tingkatan: Yang pertama adalah perkara syubhat yang diyakini keharamannya dan diragukan kehalalannya, maka dalam hal ini adalah haram hukumnya. Yang kedua adalah perkara syubhat yang diyakini kehalalannya dan diragukan keharamannya dan perkara syubhat ini ketika mampu meninggalkannya maka termasuk golongan orang yang wara'. Yang ketiga adalah perkara yang dimungkinkan kehalalannya dan dimungkinkan keharamannya maka sebaiknya meninggalkannya.

Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {*Tinggalkanlah sesuatu yang meragukanmu menuju perkara yang tidak meragukanmu, karena sesungguhnya kebenaran itu menenangkan dan kebohongan itu meragukan*} Imam Tirmidzi telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan lafadz يُرِيكَ dengan memfathahkan huruf ي atau mendzommahkannya, ma'nanya adalah tinggalkan olehmu sesuatu yang kamu ragu tentang kehalalannya dan berpindahlah kepada sesuatu yang kamu tidak ragu tentang kehalalannya. Demikian Syekh Hasan Al-Hamzawi telah menjelaskannya, dan ma'na رِيَّةٌ adalah kebingungan hati.

(وَمَنْ لَمْ يَكُنْ آيسًا) أَي قَاطَعَ الرَّجَاءَ (عَنِ الْخَلْقِ لَمْ يَنْجُ مِنَ الطَّمَعِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [اِسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ طَمَعٍ يَهْدِي إِلَى طَمَعٍ - أَي دَنَسٍ - وَمِنْ طَمَعٍ يَهْدِي إِلَى غَيْرِ مَظْمَعٍ، وَمِنْ طَمَعٍ حَيْثُ لَا مَظْمَعٍ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ وَالْحَاكِمُ. (وَمَنْ لَمْ يَكُنْ حَافِظًا عَلَى عَمَلِهِ) مِمَّا يَفْسِدُهُ (لَمْ يَنْجُ مِنَ الرِّيَاءِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِيَّاكُمْ أَنْ تَخْلُطُوا طَاعَةَ اللَّهِ بِحُبِّ ثَنَاءِ الْعِبَادِ فَتَحْبِطَ أَعْمَالُكُمْ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَمَنْ لَمْ يَسْتَعِزْ بِاللَّهِ عَلَى اخْتِرَاسِ قَلْبِهِ لَمْ يَنْجُ مِنَ الْحَسَدِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْحَسَدُ يَفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يَفْسِدُ الصَّبْرُ الْعَسَلَ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَمَنْ لَمْ يَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ عِلْمًا وَعَمَلًا لَمْ يَنْجُ مِنَ الْعُجْبِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ حَمَدَ نَفْسَهُ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ فَقَدْ ضَلَّ شُكْرَهُ وَحَبِطَ عَمَلُهُ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَيْسَ بِالْأَخِيرِ أَنْ يُظْهَرَ الْقَوْلُ بِلِسَانِهِ وَالْعُجْبُ فِي قَلْبِهِ] رَوَاهُ الدَّارُقُطْنِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ الْعُجْبَ لِيُحْبِطَ عَمَلَ سَبْعِينَ سَنَةً] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

(*Dan barangsiapa tidak memutus harapan*) maksudnya memutus harapan (*dari sesama makhluk, maka ia tidak akan bisa selamat dari sifat rakus*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {*Berlindunglah kalian kepada Allah dari sifat rakus yang mengajak kepada watak yang tidak baik (maksudnya kotor) serta yang mengajak kepada sesuatu yang tidak dapat diharapkan dan sekiranya tidak ada harapan*} Imam Ahmad dan Imam Thobroni dan Imam Hakim telah meriwayatkan hadits ini.

(*Dan barangsiapa yang tidak menjaga amalnya*) dari perkara yang dapat merusaknya (*maka dia tidak akan bisa selamat dari sifat pamer*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Berhati hatilah kalian dalam mencampur-adukkan ketaatan kepada Allah dengan sifat senang terhadap pujian dari manusia, sehingga amal-amal kalian menjadi sia-sia} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan barangsiapa yang tidak meminta pertolongan kepada Allah untuk menjaga hatinya, maka dia tidak akan bisa selamat dari sifat iri serta dengki*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Iri dengki itu dapat merusak keimanan sebagaimana buah mahoni yang merusak manisnya madu} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan barangsiapa yang tidak melihat kepada orang yang keilmuan dan amalnya lebih hebat darinya maka dia tidak akan bisa selamat dari sifat ujub*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang memuji-muji dirinya sendiri atas amalnya yang sholih maka sungguh telah sia-sia syukurnya dan terhapus pahala amalnya} Imam Abu Nu'aim telah meriwayatkan hadits ini.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah baik apabila orang menampakkan ucapan dengan lisannya sementara di dalam hatinya masih ada ujub} Imam Thobroni telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya sifat ujub itu benar-benar dapat menghapus amal selama tujuh puluh tahun} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

Maqalah 12

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ (عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ) رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، وَهُوَ مِنْ أَكْبَرِ التَّابِعِينَ (أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ فَسَادَ الْقُلُوبِ عَنْ سِتَّةِ أَشْيَاءَ أَوَّلُهَا: يُذْنِبُونَ بِرَجَاءِ التَّوْبَةِ) وَفِي نُسخَةٍ بِرَجَاءِ الرَّحْمَةِ وَذَلِكَ تَمَنٍّ. (وَيَعْلَمُونَ الْعِلْمَ وَلَا يَعْمَلُونَ) فَلَا فَايِدَةَ فِي الْعِلْمِ إِذَا لَمْ يَعْمَلْ بِهِ وَإِنَّمَا نَمَرَةُ الْعِلْمِ الْعَمَلُ بِهِ (وَإِذَا عَمِلُوا لَا يُخْلِصُونَ) وَإِذَا لَمْ يُخْلِصِ الْمَرْءُ فِي الْعِبَادَةِ لَمْ يَصْدُقْ فِيهَا فَالصِّدْقُ أَصْلٌ وَالْإِخْلَاصُ فَرْعٌ، وَمِنْ دُعَاءِ الْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا دَلِيلَ الْحَيَارَى ذُلَّنِي عَلَى طَرِيقِ الصَّادِقِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ عِبَادِكَ الْمُخْلِصِينَ. (وَيَأْكُلُونَ رِزْقَ اللَّهِ وَلَا يَشْكُرُونَ) فَالشُّكْرُ إِجْرَاءُ الْأَعْضَاءِ فِي مَرْضَاةِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِجْرَاءُ الْأَمْوَالِ فِيهَا. (وَمَا يَرْضَوْنَ بِقِسْمَةِ اللَّهِ) فِي حَالَاتِهِ. قَالَ سَيِّدِي عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ قَدَسَ سِرُّهُ: اِرْضَ بِالْذُّونِ وَالزَّمَةُ جِدًّا فَتُنْقَلُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَنْفَسِ وَبِهِ تَهْنَأُ وَفِيهِ تَبْقَى وَتُحْفَظُ بِلَا عَنَاءٍ دُنْيَا وَأُخْرَى ثُمَّ تَتَرَفَّى مِنْ ذَلِكَ إِلَى مَا هُوَ أَقْرَبُ عَيْنًا مِنْهُ وَأَهْنَأُ. (وَيُذْنِبُونَ مَوْتَاهُمْ وَلَا يَعْتَبِرُونَ) أَيْ لَا يَتَذَكَّرُونَ لِلْمَوْتِ. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلَ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ

مَا جِهَ وَالْحَاكِمُ. وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ لِلْمَوْتِ فَرْعًا فَإِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ وَفَاءُ أَخِيهِ فَلْيُقِلْ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ االلَّهُمَّ اكْتُبْهُ عِنْدَكَ فِي الْمُحْسِنِينَ وَاجْعَلْ كِتَابَهُ فِي عِلِّيِّينَ وَاخْلُفْ عَقِبَهُ فِي الْآخِرِينَ، االلَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ سَمِعَ بِمَوْتِ مُسْلِمٍ فَدَعَا لَهُ بِخَيْرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ مَنْ عَادَهُ حَيًّا وَشِيعَهُ مَيِّتًا] رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي.

(*Dan*) Maqolah yang kedua belas (*Dari Hasan Al-Basri*) rahimahullahu ta'ala. Dia adalah sebagian dari pembesar tabi'in (*sesungguhnya dia berkata: "Sesungguhnya kerusakan hati itu sebab enam perkara; Yang pertama adalah manusia sengaja berbuat dosa dengan mengharapkan taubat*) Dan dalam suatu naskh dengan mengharapkan rahmat dari Allah dimana hal tersebut merupakan harapan kosong (*Yang kedua, mereka mengerti ilmu dan tidak mengamalkannya*) maka ilmu tidak akan ada manfaatnya jika tidak mengamalkannya, sungguh buah dari ilmu adalah hanya dengan mengamalkannya (*Yang ketiga, ketika mereka mengamalkannya, mereka pun tidak ikhlas*) Ketika seseorang tidak ikhlas dalam beribadah, maka tidak ada kejujuran di dalamnya, sedangkan kejujuran adalah pangkalnya dan keikhlasan adalah cabangnya. Dan dari sebagian doa Imam Ahmad bin Hambal radhiallahu 'anhu: Wahai Dzat yang membimbing orang-orang yang kebingungan, tunjukkan aku kepada jalan orang-orang yang jujur, dan jadikanlah aku termasuk di antara hamba-hamba-Mu yang ikhlas.

(*Yang keempat, mereka memakan rizki dari Allah dan mereka tidak bersyukur*) Syukur adalah menggunakan anggota badan untuk hal-hal yang diridhoi Allah Ta'ala dan menggunakan harta untuk hal-hal yang diridhoi Allah.

(*Yang kelima, mereka tidak ridho dengan ketentuan dari Allah*) dalam berbagai keadaannya. Telah berkata Tuanku Abdul Qodir Al-Jailani Qoddasa Sirrohu: "Ridholah kamu dengan yang rendah dan peganglah ia dengan sungguh-sungguh sehingga kamu dipindahkan pada maqom yang lebih tinggi dan lebih berharga. Dan sebab ridho itulah kamu akan nyaman dan sebab ridho itu kamu akan kekal dan kamu akan dijaga tanpa bersusah payah di dunia dan akhirat, kemudian kamu akan terus naik dari hal itu kepada maqom yang mana maqom itu lebih menyejukkan dan menyegarkan mata".

(*Yang keenam, mereka mengubur mayit-mayit mereka namun mereka tidak mengambil pelajaran*) maksudnya mereka tidak mengingat pada kematian. Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {*Sungguh kuburan itu adalah yang pertama dari tahapan-tahapan akhirat, jika seseorang selamat dari alam kubur maka tahapan-tahapan setelahnya*

lebih mudah dari pada alam kubur, dan jika seseorang tidak selamat dari alam kubur maka tahapan-tahapan setelahnya akan lebih sulit dari pada alam kubur}.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya kematian itu mengejutkan. Ketika datang kematian saudara dari salah seorang dari kalian maka hendaklah ia berkata: Sesungguhnya kita semua adalah milik Allah dan sesungguhnya kepada Allah kita semua akan kembali dan sesungguhnya kita semua pasti akan kembali hanya kepada Allah. Ya Allah semoga Engkau mencatatnya ke dalam golongan orang-orang yang baik di sisimu dan semoga Engkau menjadikan kitabnya dalam 'illiyin dan semoga Engkau mengganti anak keturunannya di antara orang-orang yang terakhir. Ya Allah semoga Engkau tidak mengharamkan pahala kami dan semoga Engkau tidak menguji kami setelahnya} Imam Thabrani telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang mendengar tentang kematian seorang muslim kemudian ia berdoa untuknya dengan kebaikan, maka pasti Allah akan menulis baginya dengan pahala orang yang menjenguknya ketika masih hidup dan yang mengantarnya ketika sudah mati} Imam Daruqutni telah meriwayatkan pada hadits ini.

Maqalah 13

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةَ (قَالَ أَيْضًا: مَنْ أَرَادَ الدُّنْيَا وَاخْتَارَهَا عَلَى الْآخِرَةِ عَاقَبَهُ اللَّهُ بِسِتِّ عُقُوبَاتٍ ثَلَاثٌ فِي الدُّنْيَا وَثَلَاثٌ فِي الْآخِرَةِ، أَمَّا الثَّلَاثُ الَّتِي هِيَ فِي الدُّنْيَا: فَأَمَلٌ لَيْسَ لَهُ مُنْتَهَى). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ [مَثَلُ الْإِنْسَانِ وَالْأَمَلِ وَالْأَجَلِ فَمَثَلُ الْأَجَلِ إِلَى جَانِبِهِ وَالْأَمَلُ أَمَامَهُ فَبَيْنَمَا هُوَ يَطْلُبُ الْأَمَلَ أَمَامَهُ إِذْ أَتَاهُ الْأَجَلُ فَاخْتَلَجَهُ] أَيِ انْتَزَعَهُ، رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [كَمْ مِنْ مُسْتَفِيلٍ يَوْمًا لَا يَسْتَكْمِلُهُ وَمُنْتَظِرٍ غَدًا لَا يَبْلُغُهُ لَوْ نَظَرْتُمْ إِلَى الْأَجَلِ وَمَسِيرِهِ لَأَبْغَضْتُمْ الْأَمَلَ وَغُرُورَهُ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَحِرْصٌ غَالِبٌ لَيْسَ لَهُ قَنَاعَةٌ) فَالْحِرْصُ يَسْلُبُ فَضَائِلَ النَّفْسِ وَيَمْنَعُ مِنَ التَّوَقُّرِ عَلَى الْعِبَادَةِ وَيَنْبَعِثُ عَلَى التَّوَرُّطِ فِي الشُّبُهَاتِ، وَلَيْسَ لِلْحَرِيصِ غَايَةٌ مَقْصُودَةٌ يَقِفُ عِنْدَهَا وَلَا نِهَايَةً مَحْدُودَةٌ يَقْنَعُ بِهَا لِأَنَّهُ إِذَا وَصَلَ بِالْحَرِصِ إِلَى مَا أَمَلَ أَغْرَاهُ ذَلِكَ بِزِيَادَةِ الْحَرِصِ وَالْأَمَلِ وَإِنْ لَمْ يَصِلْ رَأَى إِضَاعَةَ الْغِنَى لَوْمًا وَصَارَ بِمَا سَلَفَ مِنْ رَجَائِهِ أَبْطَسَ أَمَلًا. (وَأُخِذَ مِنْهُ حَلَاوَةُ الْعِبَادَةِ) بِتَشَاغُلِهِ عَنْهَا. (وَأَمَّا الثَّلَاثُ الَّتِي هِيَ فِي الْآخِرَةِ: فَهَوَلُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ) أَيِ فَهِيَ أُمُورٌ مُحَوِّفَةٌ وَمُفْرَعَةٌ يَوْمِ الْقِيَامَةِ (وَالْحِسَابُ الشَّدِيدُ) وَهُوَ حِسَابُ الْمُنَاقَشَةِ (وَالْحَسْرَةُ الطَّوِيلَةُ) أَيِ الْحُزْنُ الْمَدِيدُ بِسَبَبِ النَّعْبِ الشَّدِيدِ.

(Dan) Maqolah yang ketiga belas (Imam Hasan Basri telah berkata: Barangsiapa yang mengharapkan dunia dan lebih memilihnya diatas akhirat, maka Allah akan memberikan sanksi padanya dengan enam sanksi. Tiga sanksi di dunia dan tiga sanksi di akhirat. Adapun tiga sanksi di dunia adalah lamunan-lamunan kosong yang tidak ada habisnya)

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ {Membuat perumpamaan terhadap manusia, lamunan-lamunan kosong dan ajal. Maka Nabi membuat perumpamaan terhadap ajal; beliau meletakkan ajal berada di sampingnya dan lamunan-lamunan kosong berada di depannya, ketika manusia mengejar lamunan kosong di depannya maka tiba-tiba ajal datang kepadanya lalu ajal pun mencabut nyawanya} Imam Ibnu Abi Dunia telah meriwayatkan hadits ini.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Berapa banyak orang yang menghadapi suatu hari namun dia tidak dapat menyempurnakannya, dan berapa banyak orang yang menantikan hari esok namun dia tidak sampai padanya. Jika kalian melihat ajal dan tempat perjalanannya, maka pasti kalian akan membenci lamunan-lamunan kosong serta tipu dayanya} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Keserakahannya yang mendominasi tidak ada kepuasan baginya) Sifat rakus itu mencabut keutamaan-keutamaan diri, menghalangi kesempurnaan ibadah dan mendorong agar terjerumus ke dalam perkara-perkara syubhat. Dan tidak ada batas tujuan pemberhentian akhir yang dituju bagi orang yang serakah dan tidak ada penerimaan pada batas akhir tujuan. Karena sesungguhnya ketika dia bisa mencapai pada perkara yang ia angan-angankan dengan keserakahannya, maka keberhasilan itu akan menggoda dirinya dengan bertambahnya keserakahannya dan angan-angannya. Apabila ia tidak mampu mencapainya, maka ia akan melihat sisa-sisa kekayaannya dengan celaan, dengan begitu maka angan-angan serta pengharapannya pun menjadi lebih luas (panjang) dengan sisa harta yang telah lalu.

(Dan diambil kenikmatan ibadah darinya) karena kesibukannya membuat ia menjauh dari ibadah.

(Adapun tiga sanksi yang di akhirat adalah; Keruwetan pada hari kiamat) maksudnya akhirat adalah perkara-perkara yang menakutkan dan mengagetkan yang terjadi kelak di hari kiamat *(Hisab yang sangat berat)* yakni yang sangat berat adalah hisab didebat *(Dan penyesalan yang panjang)* maksudnya kesedihan yang panjang karena dahsyatnya rasa lelah.

(3) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ (قَالَ أَحْنَفُ بْنُ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا رَاحَةَ لِلْحَسُودِ) قَالَ عَبْدُ الْمُعْطِيِّ السَّمْلَاوِيُّ نَقْلًا عَنْ شَيْخِهِ النَّبْرِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى : يُبْلَى الْحَسُودُ بِخَمْسَةِ : حُصُولُ الدَّمِّ لَهُ وَحُزْنُ دَائِمٍ وَعَلَقُ بَابِ التَّوْفِيقِ عَلَيْهِ وَمُصِيبَةُ دَائِمَةٍ لَا أَجْرَ فِيهَا. وَالْغَضَبُ الشَّدِيدُ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى. قَالَ عَلِيُّ الْمَاوَرِدِيُّ: وَحَقِيقَةُ الْحَسَدِ شِدَّةُ الْحُزَنِ عَلَى الْخَيْرَاتِ الَّتِي تَكُونُ لِلنَّاسِ الْأَفْاضِلِ. أَمَّا الْمُنَافَسَةُ فَهِيَ طَلَبُ التَّشَبُّهِ بِالْأَفْاضِلِ مِنْ غَيْرِ إِدْخَالِ ضَرَرٍ عَلَيْهِمْ. وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الْمُؤْمِنُ يَغِطُّ وَالْمُنَافِقُ يَحْسُدُ]. (وَلَا مُرُوءَةَ لِلْكَذُوبِ) فَالْمُرُوءَةُ مُرَاعَاةُ الْأَحْوَالِ الَّتِي تَكُونُ عَلَى أَفْضَلِهَا حَتَّى لَا يَظْهَرَ مِنْهَا قَبِيحٌ عَنْ قَصَبِهِ وَلَا يَتَوَجَّهَ إِلَيْهَا دَمٌّ بِاسْتِحْقَاقٍ. رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ عَامَلَ النَّاسَ فَلَمْ يَظْلِمْهُمْ وَحَدَّثَهُمْ فَلَمْ يَكْذِبْهُمْ وَوَعَدَهُمْ فَلَمْ يُخْلِفْهُمْ فَهُوَ مِمَّنْ كَمَلَتْ مُرُوءَتُهُ وَظَهَرَتْ عَدَالَتُهُ وَوَجِبَتْ أُخُوَّتُهُ]. (وَلَا حِيلَةَ لِلْبَخِيلِ) وَحَدُّ السَّخَاءِ بَدَلُ مَا يَخْتَاجُ إِلَيْهِ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَأَنْ يُوصِلَهُ إِلَى مُسْتَحِقِّهِ بِقَدْرِ الطَّاعَةِ، وَإِذَا كَانَ السَّخَاءُ مَحْدُودًا، فَمَنْ وَقَفَ عَلَى حَدِّهِ سُمِّيَ كَرِيمًا وَكَانَ لِلْحَمْدِ مُسْتَحِقًّا، وَمَنْ قَصَرَ عَنْهُ كَانَ بَخِيلًا وَكَانَ لِلذَّمِّ مُسْتَوْجِبًا. رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [طَعَامُ الْجَوَادِ دَوَاءٌ وَطَعَامُ الْبَخِيلِ دَاءٌ]، وَقَالَ بَعْضُ الْأَدَبَاءِ: الْبَخِيلُ لَيْسَ لَهُ خَلِيلٌ. وَقَالَ صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ:

(Dan) Maqolah yang ke empat belas (Telah berkata Ahnaf bin Qois radhiallahu 'anhu: Tidak ada ketenangan bagi orang yang iri dengki) Telah berkata Abdul Mu'ti As-Samlawi dengan menukil dari gurunya Al-Badr rahimahullah ta'ala: Akan diberi ujian orang yang iri dengki dengan lima musibah: Tersampainya cacian bagi dirinya, kesedihan yang terus menerus, dikunci pintu taufiq atas dirinya, ujian yang terus menerus serta tidak ada pahala di dalamnya, dan murka dari Allah Ta'ala yang sangat besar kepada dirinya.

Telah berkata Ali Al-Mawardi: Hakikat dari sifat iri dengki adalah sangat bersedih atas kebaikan-kebaikan yang ada pada orang yang lebih unggul darinya. Adapun bersaing, maka itu adalah mengejar kesetaraan dengan orang-orang yang lebih utama tanpa memberikan dampak kerugian kepada mereka. Dan sungguh telah diriwayatkan dari Nabi ﷺ, beliau bersabda: {Orang mukmin itu cemburu sedangkan orang munafik itu iri dengki}.

(Tidak ada martabat bagi pembohong) Muru'ah atau menjaga kehormatan diri, adalah memelihara segala keadaan dan perilaku agar senantiasa berada pada kondisi yang paling baik, sehingga tidak tampak darinya sesuatu yang buruk karena kelalaiannya, dan tidak ada celaan yang pantas ditujukan kepadanya.

Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Barangsiapa yang bermuamalah dengan manusia kemudian dia tidak berbuat dzolim kepada mereka, apabila berkata tidak berbohong pada mereka dan jika

(*Dan tidak ada jalan keluar bagi orang yang pelit*) Definisi dermawan adalah memberikan sesuatu yang sedang ia butuhkan dan menyalurkan sesuatu itu kepada orang yang berhak sesuai kadar ketaatan dirinya. Karena sifat dermawan (as-sakhā') memiliki batas yang semestinya, maka barangsiapa yang bersikap sesuai dengan batas itu disebut sebagai orang yang mulia (karīm) dan berhak mendapatkan pujian. Sebaliknya, barangsiapa yang kurang dari batas tersebut, maka ia termasuk orang yang kikir (bakhīl) dan layak mendapatkan celaan.

Telah berkata Sholeh bin Abdul Quddus, dari bahar towil:

Sifat pelit akan menampakan aib		Dan sifat kedermawanan akan
seseorang di antara manusia	*	senantiasa menutupi aib dari
		semua manusia

Maka kalian tutupilah dengan baju—
baju kedermawanan, karena
sesungguhnya

Aku telah melihat kepada setiap
aib dan hanya sifat
*
dermawanlah yang dapat
menjadi penutupnya

(وَلَا وَقَاءَ لِلْمُلُوكِ) لِأَنَّهُ لَا يَسْتَحْيِي وَلَا يَخَافُ مِنْ أَحَادِ الرَّعِيَّةِ، رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي إِنْ صَلَحُوا صَلَحَتِ الْأُمَّةُ: الْأُمَرَاءُ وَالْفُقَهَاءُ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَنْ تَهْلِكَ الرَّعِيَّةُ وَإِنْ كَانَتْ ظَالِمَةً مُسَيِّئَةً إِذَا كَانَتِ الْوَلَاةُ هَادِيَةً مَهْدِيَّةً وَلَكِنْ تَهْلِكَ الرَّعِيَّةُ وَإِنْ كَانَتْ هَادِيَةً مَهْدِيَّةً إِذَا كَانَتِ الْوَلَاةُ ظَالِمَةً مُسَيِّئَةً] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. وَرَوَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ أُنْشِدَ مِنْ بَحْرِ النَّبَسِيطِ:

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Rakyat tidak akan binasa meskipun terbukti mereka dzolim dan buruk ketika para penguasa*

diberi hidayah dan mampu memberikan petunjuk, akan tetapi rakyat tetap akan binasa meskipun rakyatnya telah diberi hidayah dan mampu memberi petunjuk ketika para penguasanya dzolim dan buruk} Abu Nu'aim telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dan telah diriwayatkan sesungguhnya Abu Bakar telah melantunkan sya'ir, dari bahar basith:

فَانْظُرْ إِلَى مَلِكٍ فِي زِيٍّ مِسْكِينٍ	*	إِذَا أَرَدْتَ شَرِيفَ النَّاسِ كُلِّهِمْ
Jika kamu ingin menjadi manusia		Maka lihatlah raja yang
mulia di antara manusia seluruhnya	*	menggunakan pakaian orang
		miskin
وَذَاكَ يَصْلُحُ لِلدُّنْيَا وَلِلدِّينِ	*	ذَاكَ الَّذِي حَسَنْتَ فِي النَّاسِ سِيرَتُهُ
Itulah orang yang bagus akhlaknya		Dan itulah orang yang layak
di antara manusia	*	untuk memimpin dunia dan
		agama

(وَلَا سُودَدَ لِسَيِّئِ الْخُلُقِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [سُوءُ الْخُلُقِ شَوْمٌ وَشِرَارُكُمْ أَسْوَأُكُمْ خُلُقًا] رَوَاهُ الْخَطِيبُ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ الْخُلُقَ السَّيِّئَ يُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الْخَلُّ الْعَسَلَ] رَوَاهُ الْعَسْكَرِيُّ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ مِنْ أَعْمَالِ الْجَنَّةِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. وَأَنْشَدَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ بَحْرِ النَّبِيطِ:

(Tidak ada kemuliaan bagi orang yang buruk akhlaknya) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Akhlak yang buruk itu adalah kesialan dan yang paling buruk di antara kalian adalah yang paling buruk akhlaknya di antara kalian} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Al-Khotib. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya akhlak yang buruk itu dapat merusak amal sebagaimana cuka merusak manisnya madu} Imam Al-Askari telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dan telah diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Hamba-hamba Allah yang paling dicintai oleh Allah Ta'ala adalah mereka yang paling baik akhlaknya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam At-Thobroni. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Akhlak-akhlak mulia merupakan bagian dari amalan-amalan ahli surga} Imam At-Thobroni telah meriwayatkan pada hadits ini. Sahabat Ali bin Abi Thalib radhiallahu ‘anhu melantunkan syairnya dengan bahar basiit:

فَالْعَقْلُ أَوْلَاهَا وَالِدَيْنِ تَأْنِيهَا	*	إِنَّ الْمَكَارِمَ أَخْلَاقٌ مُطَهَّرَةٌ
---	---	--

Sesungguhnya kemuliaan itu adalah	Maka akal adalah yang pertama
akhlak yang disucikan	* dari akhlak yang disucikan dan
	agama adalah yang kedua
وَالْعِلْمُ ثَالِثُهَا وَالْحِلْمُ رَابِعُهَا *	
وَالْجُودُ خَامِسُهَا وَالْعُرْفُ سَادِسُهَا	
Dan ilmu adalah yang ketiganya dan	Dan dermawan adalah yang
rendah hati adalah yang keempatnya	* kelimanya dan adat adalah yang
	keenamnya
وَالْبِرُّ سَابِعُهَا وَالصَّبْرُ ثَامِنُهَا *	
وَالشُّكْرُ تَاسِعُهَا وَاللِّينُ عَاشِرُهَا	
Dan berbakti pada kedua orang tua	Dan syukur adalah yang
adalah yang ketujuhannya dan sabar	kesembilannya dan lemah
adalah yang ke delapannya	* lembut adalah yang
	kesepuluhnya

وَالْمُرَادُ بِالْعَقْلِ كَمَا فِي الْحَدِيثِ اجْتِنَابُ مَحَارِمِ اللَّهِ وَأَدَاءُ قَرَائِصِ اللَّهِ. (وَلَا رَادَّ لِقَضَاءِ اللَّهِ) أَيُّ لِقَضَائِهِ الْأَشْيَاءَ وَإِرَادَتِهِ لَهَا كَمَا قَالَ الشَّيْخُ الْحَفْنِيُّ.

Dan yang dimaksud dengan akal sebagaimana dalam hadits adalah menjauhi perkara-perkara yang diharamkan Allah dan menunaikan perintah-perintah Allah.

(*Dan tidak ada penangkal terhadap ketetapan Allah*) maksudnya terhadap takdirnya dalam segala sesuatu dan kehendak Allah kepada segala sesuatu, sebagaimana Syekh Al-Hifni telah berkata tentang keterangan itu.

Maqalah 15

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ (سُئِلَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ) أَيُّ الدِّينِ جَرَّبُوا الْأُمُورَ (هَلْ يَعْرِفُ الْعَبْدُ إِذَا تَابَ أَنَّ تَوْبَتَهُ قُبِلَتْ أَمْ رُدَّتْ، قَالَ: لَا أَحْكُمُ فِي ذَلِكَ) أَيُّ فِي كَوْنِ تَوْبَةِ الْعَبْدِ مَقْبُولَةً أَوْ مَرْدُودَةً (وَلَكِنْ لِذَلِكَ) أَيُّ لِقَبُولِ التَّوْبَةِ (عَلَامَاتٌ) سِتَّةٌ. إِحْدَاهَا (أَنْ يَرَى) أَنْ يَعْرِفَ (نَفْسَهُ غَيْرَ مَعْصُومَةٍ مِنَ الْمَعْصِيَةِ) فَيَجُوزُ وَقُوعُهَا فِيهَا. (و) الثَّانِيَةُ (يَرَى فِي قَلْبِهِ الْفَرْحَ غَائِبًا) أَيُّ بَعِيدًا عَنْهُ (وَالْحُزْنَ شَاهِدًا) أَيُّ حَاضِرًا عِنْدَهُ. (و) الثَّالِثَةُ (يَقْرُبُ أَهْلَ الْخَيْرِ وَيُبَاعِدُ أَهْلَ الشَّرِّ) خَوْفًا مِنَ الْوُقُوعِ فِي الْمَعْصِيَةِ. (و) الرَّابِعَةُ (يَرَى الْقَلِيلَ مِنَ الدُّنْيَا كَثِيرًا) فَيَأْخُذُ مِنْهَا بِقَدَرِ ضَرُورَتِهِ (وَيَرَى الْكَثِيرَ مِنْ عَمَلِ الْآخِرَةِ قَلِيلًا) فَيَطْلُبُ الزِّيَادَةَ عَلَيْهِ. (و) الْخَامِسَةُ (يَرَى قَلْبَهُ مُشْتَغِلًا بِمَا ضَمِنَ) أَيُّ التَّزِمَ (مِنْ اللَّهِ تَعَالَى) مِنْ أَنْوَاعِ النَّكَالِيفِ (فَارِعًا) أَيُّ خَالِيًا (عَمَّا ضَمِنَ) أَيُّ

كَفَلَ (الله) تَعَالَى (مِنْهُ) أَيُّ لَهُ بِهِ مِنَ الرِّزْقِ. (و) السَّادِسَةُ (يَكُونُ حَافِظَ اللِّسَانِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ دُنُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ كَلَامًا فِيمَا لَا يَغْنِيهِ] رَوَاهُ ابْنُ نَصْرِ. (دَائِمَ الْفِكْرَةِ) فِي عَظَمَةِ اللَّهِ وَجَنَّتِهِ وَنَارِهِ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْتَفَكُّرُ فِي عَظَمَةِ اللَّهِ وَجَنَّتِهِ وَنَارِهِ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ قِيَامِ نِيْلَةٍ] وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [تَتَفَكَّرُوا فِي خَلْقِ اللَّهِ وَلَا تَتَفَكَّرُوا فِي اللَّهِ فَتَهْلِكُوا]، (لَا زِمَ الْغَمِّ وَالنَّدَامَةِ) عَلَى مَا فَعَلَ مِنَ الْمَعَاصِي.

(*Dan*) Maqolah yang ke lima belas (*sebagian dari orang-orang bijaksana telah ditanya;*) maksudnya orang-orang yang telah membuktikan berbagai hal (*Apakah seorang hamba ketika telah bertaubat dapat mengetahui bahwa sesungguhnya taubatnya telah diterima atau ditolak? Maka mereka berkata: Saya tidak bisa memastikan tentang hal itu*) maksudnya tentang keadaan taubatnya seorang hamba yang diterima atau ditolak (*Akan tetapi berkenaan dengan hal tersebut*) maksudnya atas diterimanya taubat (*terdapat tanda-tanda*) yang enam.

Salah satu dari yang enam itu (*Ia menyadari bahwasanya dirinya bukanlah orang yang bersih dari kemaksiatan*) sehingga memperkenankan dirinya terjerumus ke dalam lembah kemaksiatan (*Dan*) yang kedua (*Ia melihat tidak ada rasa bahagia di dalam dirinya*) maksudnya jauh dari kebahagiaan (*serta hadirnya kesedihan padanya*) maksudnya hadir di dalam hatinya.

(*Dan*) yang ketiga (*Ia berupaya mendekati orang yang baik dan menjauhi orang yang buruk*) karena takut terjerumus ke dalam kemaksiatan (*Dan*) yang keempat (*Ia melihat sedikitnya dari dunia sebagai sesuatu yang banyak*) sehingga dia mengambil dari dunia itu dengan ukuran kebutuhannya (*Dan ia melihat banyaknya dari amalan akhirat sebagai amalan yang sedikit*) sehingga ia terus mencari tambahan atas amalnya. (*Dan*) yang kelima (*Ia melihat hatinya selalu sibuk dengan sesuatu yang diwajibkan oleh Allah Ta'ala*) dari berbagai macam kewajiban-kewajiban. (*Hatinya kosong dari sesuatu yang telah dijamin*) maksudnya kepastiannya (*oleh Allah*) Ta'ala (*kepadanya*) maksudnya jaminan rezeki untuknya.

(*Dan*) yang keenam (*Ia menjaga lisannya*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi bersabda: {Amalan-amalan yang paling dicintai oleh Allah adalah menjaga lisan} Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya manusia yang paling banyak dosanya pada hari kiamat adalah yang paling banyak bicaranya dalam perkara yang tidak bermanfaat baginya} Imam Ibnu Nasr telah meriwayatkan pada hadits ini. (*dengan terus-menerus bertafakkur*) dalam memikirkan keagungan Allah dan

surganya Allah beserta nerakanya Allah. Telah diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {*Tafakur dalam memikirkan keagungan Allah dan tentang surga beserta nerakaNya dalam satu waktu itu lebih baik daripada mendirikan sholat malam*}. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {*Bertafakurlah kalian semua dalam memikirkan ciptaan Allah dan janganlah kalian bertafakur dalam memikirkan Dzat Allah sehingga kalian binasa*}. (*serta senantiasa bingung dan bersedih*) atas perkara kemaksiatan yang telah dia lakukan.

Maqalah 16

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ (قَالَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: مِنْ أَكْثَرِ الْإِغْتِرَارِ) أَيِ الْإِجْتِرَاءِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى (عِنْدِي التَّمَادِي) أَيِ الْمَلَاذِمَةِ (فِي الذُّنُوبِ عَلَى رَجَاءِ الْعُفْرِ) أَيِ مَعَ رَجَاءِ مَحْوِ ذُنُوبِهِ (مِنْ غَيْرِ نَدَامَةٍ) أَيِ تَوْبَةٍ مِنْهَا. (وَتَوَقُّعِ الْقُرْبِ) أَيِ إِنْتِظَارِ حُصُولِ الْمَرْتَبَةِ (مِنْ اللَّهِ تَعَالَى بِغَيْرِ طَاعَةٍ) بَلْ بِالتَّعْطِيلِ (وَانْتِظَارِ زَرْعِ الْجَنَّةِ بِبَذْرِ النَّارِ) أَيِ إِنْتِظَارِ نَعِيمِ الْجَنَّةِ بِفِعْلِ الْمَعَاصِي. (وَطَلَبِ دَارِ الْمُطِيعِينَ بِالْمَعَاصِي) أَيِ طَلَبِ دُخُولِ الْجَنَّةِ مِنْ غَيْرِ طَرِيقِهَا بَلْ بِمُخَالَفَةِ أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ تَعَالَى [إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ]. (وَانْتِظَارِ الْجَزَاءِ) بِالْخِصَالِ الَّتِي تُؤَدِّي إِلَى الرَّاحَةِ (بِغَيْرِ عَمَلٍ) صَالِحٍ يُوصِلُ إِلَى ذَلِكَ. (وَالْتَّمَنَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَعَ الْإِفْرَاطِ) أَيِ مُجَاوِزَةِ حَدِّ الْإِعْتِدَالِ (قَالَ الشَّاعِرُ) مِنْ بَحْرِ الْبَسِيطِ:

(Dan) Maqolah yang keenam belas (*Telah berkata Yahya Bin Mu'adz rahimahullah: Sebagian dari bentuk penipuan terbesar*) maksudnya lancang kepada Allah Ta'ala (*menurut saya adalah terus menerus berada di dalam kubangan dosa dengan harapan dapat dimaafkan*) maksudnya dengan harapan dihapus dosa-dosanya (*tanpa adanya penyesalan*) maksudnya tanpa bertaubat dari dosa-dosa.

(*dan mengharapkan kedekatan*) maksudnya menunggu tercapainya martabat (*dari Allah Ta'ala tanpa melakukan ketaatan*) bahkan dengan penelantaran diri (*dan menunggu tumbuhnya tanaman surga dengan menabur benih neraka*) maksudnya menunggu kenikmatan-kenikmatan surga dengan melakukan kemaksiatan.

(*dan mencari tempat orang-orang melakukan ketaatan dengan kemaksiatan*) maksudnya menuntut masuk surga tanpa menempuh jalan menuju surga bahkan dengan menyelisihi perintah Allah Ta'ala. Allah Ta'ala berfirman: {*Sesungguhnya kalian hanya dibalas dengan sesuatu yang telah kalian kerjakan*}.

(*dan menunggu balasan*) dengan perkara-perkara yang mendatangkan ketenangan (*tanpa mau beramal*) sholih yang bisa menyampaikan dia pada perkara tersebut.

(dan berangan-angan kepada Allah Azza Wajalla yang disertai dengan sikap kesewenang-wenangan -melampaui batas-) maksudnya melampaui batas kewajaran (*Telah berkata seorang penyair*) dari Bahar Basit:

(يَرْجُو النَّجَاةَ وَلَا يَسْأَلُكَ مَسَالِكَهَا	*	إِنَّ السَّفِينَةَ لَا تَجْرِي عَلَى الْيَبْسِ)
(Dia mengharapkan keselamatan		Sesungguhnya perahu itu tidak
sedangkan dia tidak mau		akan mampu berlayar di atas
menempuh jalan-jalan menuju	*	daratan yang kering)
keselamatan		

Maqalah 17

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ (قَالَ أَحْنَفُ بْنُ قَيْسٍ) رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (حِينَ سُئِلَ مَا خَيْرُ مَا يُعْطَى الْعَبْدُ) قَالَ هُوَ (عَقْلٌ غَرِيظِي) أَيْ طَبِيعِي. رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَا اكْتَسَبَ الْمَرْءُ مِثْلَ عَقْلٍ يَهْدِي صَاحِبَهُ إِلَى هُدًى أَوْ يَرُدُّهُ عَنْ رَدًى]. (قِيلَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ) أَيْ لَمْ يُوجَدْ الْعَقْلُ (قَالَ أَدَبٌ صَالِحٌ) وَهُوَ مَعْرِفَةُ مَا يَحْتَزِرُ بِهِ عَنْ جَمِيعِ أَنْوَاعِ الْخَطَا. (قِيلَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ) أَيْ لَمْ يُوجَدْ ذَلِكَ الْأَدَبُ (قَالَ صَاحِبٌ مُوَفِّقٌ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ [رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ وَمَا يَسْتَعْنِي رَجُلٌ عَنْ مَشُورَةٍ وَإِنْ أَهْلَ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ وَأَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ. (قِيلَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ) أَيْ لَمْ يُوجَدْ ذَلِكَ الصَّاحِبُ (قَالَ قَلْبٌ مُرَابِطٌ) أَيْ صَابِرٌ عَلَى أَذْيَةِ الْخَلْقِ، رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَوْ كَانَ الْمُؤْمِنُ عَلَى قَصَبَةٍ فِي الْبَحْرِ لَقَيَّضَى اللَّهُ لَهُ مَنْ يُؤْذِيهِ] رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

(Dan) maqalah yang ketujuh belas (*Ahnaf bin Qais berkata*) *rahimahullahu ta'ala* (ketika beliau ditanya; Apa yang yang terbaik dari sesuatu yang diberikan kepada seorang hamba?) beliau berkata (*Akal ghariiziy atau Akal bawaan sejak lahir*) yakni akal yang alami atau fitri. Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Tidak ada harta atau karunia yang lebih berharga yang dimiliki seseorang selain akal yang mengantarkannya kepada jalan yang benar dan menghalanginya dari jalan kebinasaan}.

(*Dikatakan; Adapun jika tidak ada?*) yakni jika tidak ditemukan pada akalnya (*Maka beliau menjawab; Adab yang luhur*) yakni ia mengetahui sesuatu yang dengannya ia dapat menjaga diri dari segala kesalahan. (*Dikatakan; Adapun jika tidak ada?*) yakni jika tidak ditemukan pada adabnya (*Maka beliau menjawab; sahabat yang diberi taufik/shalih*).

Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Puncak akal setelah Iman adalah berkasih-sayang kepada manusia. Dan tidak ada

seorang pun yang dapat merasa cukup tanpa bermusyawarah. Sesungguhnya orang-orang yang gemar berbuat kebaikan di dunia adalah orang-orang yang memperoleh kemuliaan (karena kebaikan itu) di akhirat. Dan orang-orang yang terbiasa melakukan kemungkaran di dunia adalah orang-orang yang akan menuai akibat kemungkaran itu di akhirat} Imam al-Baihaqi telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dikatakan; Adapun jika tidak ada?*) yakni tidak ditemukan sahabat yang shalih tersebut (*Maka beliau menjawab; Hati yang tabah serta bijaksana*) yakni mampu bersabar atas gangguan makhluk.

Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Seandainya orang mukmin berada di atas rakit di lautan, niscaya Allah telah mentakdirkan seorang pengganggu untuknya} diriwayatkan oleh Ibnu Abi Syaibah. **Tanbih:** Maksud dari kalimat "Niscaya Allah telah menyiapkan seseorang pengganggu baginya" adalah untuk melipat gandakan pahalanya dan menaikkan derajatnya.

(فَإِنْ لَمْ يَكُنْ) بِأَنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الصَّبْرِ (قَالَ طَوَّلُ الصُّمْتِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ [لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَخْزَنَ لِسَانَهُ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [رَجِمَ اللَّهُ مَنْ حَفِظَ لِسَانَهُ وَعَرَفَ زَمَانَهُ وَاسْتَقَامَتْ طَرِيقَتُهُ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. (قِيلَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ) بِأَنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الصُّمْتِ وَلَمْ يُوجَدْ مِنْهُ وَاحِدٌ مِنْ تِلْكَ الْخَمْسَةِ (قَالَ مَوْتُ حَاضِرٌ) أَى مَوْتًا خَيْرٌ مِنْ حَيَاتِهِ.

(*Dikatakan; Adapun jika tidak ada?*) yakni jika tidak mampu bersikap sabar (*Maka beliau menjawab; Banyak diamnya*)

Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Seorang hamba tidak akan mencapai hakikat iman hingga ia memenjara lisannya} diriwayatkan oleh Imam Thabrani. Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Allah merahmati orang yang menjaga lisannya dan ia mengetahui keadaan zamannya dan berlaku lurus jalan hidupnya} diriwayatkan oleh Abu Nu'aim.

(*Dikatakan; Adapun jika tidak ada?*) yakni jika tidak mampu diam dan tidak didapati satu pun dari lima hal di atas (*Maka beliau menjawab; Hadirnya kematian*) yakni kematiannya lebih baik daripada hidupnya.

Tanbih: Maksud dari pernyataan "lebih baik mati daripada terus hidup" adalah untuk menegaskan bahwa nilai kehidupan seseorang yang tidak menemukan satupun dari lima perkara tersebut dianggap kurang berharga dibandingkan kematian, namun bukan berarti dianjurkan untuk mengambil tindakan bunuh diri ketika tidak menemukan satupun dari lima perkara itu karena bunuh diri merupakan perbuatan yang diharamkan oleh Allah Ta'ala.



بَابُ السَّبَاعِيِّ

BAB 7

وَفِيهِ عَشْرَةُ مَوَاعِظٍ، خَمْسَةُ أَخْبَارٍ وَالْبَاقِي آثَارٌ.

Di dalam bab ini terdapat 10 Nasehat, terdiri dari 5 Akhbar dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: سَبْعَةُ نَفَرٍ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ) أَيُّ يَحْمِيهِمُ اللَّهُ فِي الْمَوْقِفِ مِنَ الْمَكَارِهِ. (إِمَامٌ عَادِلٌ) وَهُوَ كُلُّ مَنْ نَظَرَ فِي شَيْءٍ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ مِنَ الْوَلَاةِ وَالْحُكَامِ. (وَشَابَّ نَشَأً فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى) أَيُّ ابْتَدَأَ عُمُرَهُ فِيهَا وَمُتَلَبِّسًا بِهَا وَخُصَّ الشَّابُّ لِأَنَّهُ مَحَلُّ الشَّهْوَةِ. (وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ) بِلِسَانِهِ أَوْ قَلْبِهِ (خَالِيًا) مِنَ النَّاسِ أَوْ مِنَ الْإِلْتِفَاتِ لِمَا سِوَى اللَّهِ (فَقَاضَتْ) أَيُّ سَأَلَتْ (عَيْنَاهُ دَمْعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُتَعَلِّقٌ بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ) مِنْهُ (حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ) أَيُّ قَلْبُهُ شَدِيدُ الْحُبِّ لَهُ وَلِإِلْزَامَةِ الْجَمَاعَةِ فِيهِ.

(Dan) Maqolah yang pertama (Dari Abu Huroiroh radhiallahu ‘anhu dari Nabi ﷺ: Ada tujuh golongan yang mereka akan diberi naungan oleh Allah di bawah naungan 'Arsy-Nya pada hari yang tidak ada naungan kecuali naungan-Nya) maksudnya Allah akan melindungi mereka di padang mahsyar dari kesulitan-kesulitan.

(Imam yang adil) Imam yang adil adalah setiap orang yang berada di kalangan penguasa dan pemerintahan yang mempertimbangkan segala sesuatu dari urusan orang-orang Islam.

(Dan pemuda yang tumbuh dalam beribadah kepada Allah) maksudnya dia mengawali umurnya dalam beribadah kepada Allah dan terlibat dengan ibadah. Dikhususkan menyebut pemuda karena sesungguhnya pemuda adalah tempatnya syahwat.

(Dan lelaki yang berdzikir kepada Allah) dengan lisannya atau dengan hatinya (dalam kesunyian) dari manusia atau berpaling kepada selain Allah (hingga berlinanglah) maksudnya mengalir (air mata dari kedua matanya karena takut kepada Allah Ta'ala. Dan seorang laki-laki yang hatinya terkait dengan masjid ketika dia keluar) dari masjid (hingga dia kembali ke masjid) maksudnya hatinya sangat cinta pada masjid dan cinta untuk berjamaah di dalam masjid.

(وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ) أَي صَدَقَةَ التَّطَوُّعِ (فَأَخْفَاهَا) أَي كَتَمَهَا عَنِ النَّاسِ (فَلَمْ تَعْلَمْ شِمَالُهُ مَا صَنَعَتْ يَمِينُهُ) أَي لَوْ قُدِّرَتْ الشِّمَالُ رَجُلًا مُسْتَتِيقًا مَا عَلِمَ صَدَقَةَ الْيَمِينِ لِلْإِخْفَاءِ، وَقِيلَ الْمُرَادُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ مِنَ النَّاسِ. (وَرَجُلَانِ تَحَابَّا) أَي أَحَبَّ كُلُّ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ (فِي اللَّهِ) أَي لِطَلَبِ رِضَا اللَّهِ لَا لِعَرَضٍ دُنْيَوِيٍّ (فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ) الْحُبِّ (وَأَفْتَرَقَا عَلَيْهِ) أَي اسْتَمَرَّا عَلَى مَحَبَّتِهِمَا حَتَّى فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْمَوْتُ. (وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ جَمَالٍ إِلَى نَفْسِهَا فَأَبَى) أَي اِمْتَنَعَ (وَقَالَ) بِلِسَانِهِ أَوْ بِقَلْبِهِ رَاجِرًا لَهَا عَنِ الْفَاحِشَةِ (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ تَعَالَى) وَقَدْ نَظَّمَ هَذِهِ السَّبْعَةَ أَبُو شَامَةَ مِنَ الْبَحْرِ الطَّوِيلِ فَقَالَ:

(Dan seorang laki-laki yang berderma dengan suatu sedekah) maksudnya sedekah sunnah (kemudian dia menyembunyikannya) maksudnya merahasiakannya dari manusia (sehingga tangan kirinya tidak mengetahui apa yang dilakukan oleh tangan kanannya) maksudnya andai tangan kiri dianggap sebagai seseorang yang tersadar atau tidak tidur, maka ia tidak akan mengetahui sedekahnya tangan kanan karena kerahasiaannya. Dan dikatakan; yang dimaksud dengan tangan kanan dan tangan kirinya adalah manusia

(Dan dua orang yang saling mencintai) maksudnya mencintai masing-masing dari keduanya pada pasangannya (karena Allah) maksudnya karena mengharap ridho Allah, dan bukan karena tujuan duniawi (kemudian mereka berkumpul karena itu) Cinta (dan mereka berpisah juga karena cinta tersebut) maksudnya mereka tetap dalam cinta mereka sampai kematian memisahkan keduanya.

(Dan seorang lelaki yang diajak oleh seorang wanita yang memiliki paras cantik kemudian lelaki tersebut menolaknya) maksudnya menolak ajakan wanita itu (dan dia berkata) dengan lisannya atau dengan hatinya sambil mencegah wanita itu dari perbuatan zina (sesungguhnya aku takut kepada Allah Ta'ala). Dan Abu Syamah sungguh telah menadzomkan tujuh golongan ini, dari bahar towil:

يُظِلُّهُمْ اللَّهُ الْعَظِيمُ بِظِلِّهِ	*	وَقَالَ النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى إِنَّ سَبْعَةَ
Yang mereka akan diberi naungan		Dan telah bersabda Nabi
oleh Allah yang maha agung	*	Musthofa sesungguhnya ada
dengan naungannya		tujuh golongan
وَبَاكِ مُصَلٍّ وَالْإِمَامُ بِعَدْلِهِ	*	مُحِبٌّ عَفِيفٌ نَاشِئٌ مُتَصَدِّقٌ
Orang yang menangis ketika		Orang yang cinta karena Allah,
berdzikir kepada Allah, Orang	*	Orang yang menjaga dirinya dari
yang sholat dan Penguasa		perbuatan zina, Orang yang

dengan sifat adilnya

tumbuh dalam beribadah kepada

Allah, Orang yang bersedekah

sembunyi-sembunyi

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْبَخِيلُ) وَهُوَ الْمَانِعُ مِنْ مَالِ نَفْسِهِ (لَا يَخْلُو مِنْ إِحْدَى السَّبْعِ) الْمُهْلِكَاتِ. (إِمَّا أَنْ يَمُوتَ فَيَرِثُهُ مَنْ يَبْذُلُ) أَيْ يُفْنِي وَفِي نُسْخَةٍ يَبْذُرُ أَيْ يَفْرِقُ (مَالَهُ وَيُنْفِقُهُ) أَيْ يُخْرِجُهُ (لِغَيْرِ مَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ يُسَلِّطَ اللَّهُ عَلَيْهِ سُلْطَانًا جَائِرًا فَيَأْخُذُهُ) أَيْ مَالَهُ مِنْهُ (بَعْدَ تَذَلُّلِ نَفْسِهِ) بِالتَّعْذِيبِ. (أَوْ يَهْجُجُ) أَيْ يُحَرِّكُ اللَّهُ لَهُ (شَهْوَةً تُفْسِدُ عَلَيْهِ مَالَهُ) فِي تِلْكَ الشَّهْوَةِ. (أَوْ يَبْذُولُهُ رَأْيً) أَيْ يَطْهَرُ مِنْهُ فِكْرَةً (فِي بِنَاءٍ أَوْ عِمَارَةٍ) بِنَاءٍ أَوْ نَحْوِهِ (فِي أَرْضٍ خَرَابٍ) أَيْ فَاسِدَةٍ (فَيَذْهَبُ فِيهِ مَالُهُ أَوْ يُصِيبُ لَهُ) أَيْ لِذَلِكَ الْمَالِ (تُكْبَةُ) بِفَتْحِ التَّوْنِ أَيْ مُصِيبَةٌ (مِنْ نَكَبَاتِ الدُّنْيَا مِنْ غَرَقٍ) فِي الْمَاءِ. (أَوْ حَرْقٍ) بِالنَّارِ (أَوْ سَرِقَةٍ وَمَا أَشَبَّهُ ذَلِكَ) مِنْ إِصَابَةِ الْمَطَرِ أَوْ الدُّودِ أَوْ الْفُجَرَانِ. (أَوْ يُصِيبُهُ) أَيْ بَدَنَهُ (عِلَّةٌ دَائِمَةٌ فَيَنْفِقُ مَالَهُ فِي مُدَاوَاتِهَا أَوْ يُدْفِنُهُ) أَيْ مَالَهُ (فِي مَوْضِعٍ مِنَ الْمَوَاضِعِ فَيَنْسَاهُ فَلَا يَجِدُهُ) أَوْ يَمُوتُ هُوَ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ مَالَهُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَلَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مَوْضِعَ ذَلِكَ الْمَالِ فَهَذِهِ كُلُّهَا مُشَاهَدَةٌ بَيْنَ النَّاسِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْبُخْلِ.

(Dan) Maqolah yang kedua (*Telah berkata Abu Bakar Ash-Shiddiq radhiallahu 'anhu : Orang yang pelit*) yaitu orang yang menahan hartanya sendiri (*tidak akan lepas salah satu dari tujuh*) yang membinasakan

(*Ketika dia mati kemudian orang yang mewarisi akan menghabiskan*) yaitu merusak. Dan dalam sebuah naskah; akan memubadzirkan, yakni menghambur-hamburkan (*hartanya dan membelanjakannya*) maksudnya mengeluarkan hartanya (*untuk selain perkara yang Allah Ta'ala telah perintahkan. Atau Allah akan mengutus Sultan yang dzolim kemudian Sultan itu mengambil hartanya*) maksudnya dari dirinya (*sesudah menghinakan dirinya*) dengan siksaan.

(*Atau Allah akan membangkitkan*) maksudnya Allah akan menggerakkan pada orang pelit itu (*syahwatnya lalu harta yang ada padanya akan rusak*) karena syahwat tersebut.

(*Atau akan muncul ide padanya*) maksudnya nampak sebuah pemikiran dari dirinya (*tentang pembangunan atau arsitektur*) dengan pembangunan atau semacamnya (*di tanah yang hancur*) maksudnya yang rusak (*sehingga hartanya habis di tempat itu. Atau hartanya akan tertimpa*) maksudnya pada harta itu (*musibah*) dengan memfathahkan

huruf *nun* yakni musibah (*dari berbagai macam musibah dunia seperti tenggelam*) ke dalam air (*atau terbakar*) dengan api (*atau dicuri dan yang semisalnya*) karena terkena hujan atau serangan atau tikus-tikus. (*Atau akan menimpa kepada dirinya*) maksudnya kepada badannya (*suatu penyakit yang berkepanjangan sehingga dia membelanjakan hartanya untuk mengobati penyakitnya. Atau dia mengubur harta itu*) maksudnya hartanya (*di satu tempat dari berbagai tempat kemudian dia melupakannya sehingga dia tidak dapat menemukannya*) atau dia mati sebelum mengambil hartanya di tempat tersebut dan tidak ada seorang pun yang tahu keberadaan tempat tersebut. Maka semua ini adalah hal yang sering terjadi di antara manusia dan aku berlindung kepada Allah dari sifat kikir.

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ كَثُرَ ضَحْكُهُ قَلَّتْ هَيِّبَتُهُ) فَلَا يَهَابُ الْبُيُوتَ وَلَا يُعْظِمُهُ. عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [إِيَّاكَ وَكَثْرَةُ الضَّحِكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ وَيَذْهَبُ بِنُورِ الْوَجْهِ]. (وَمَنْ اسْتَحَفَّ بِالنَّاسِ اسْتَحَفَّ بِهِ) وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الْمِرَاحُ اسْتِدْرَاجٌ مِنَ الشَّيْطَانِ وَاخْتِدَاعٌ مِنَ الْهَوَى] وَقَالَ عُمَرُ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: اتَّقُوا الْمِرَاحَ فَإِنَّهُ حَمَقَةٌ تُورِثُ ضَعْفًا. وَقَالَ الْمَاوَرِدِيُّ:

(Dan) Maqolah yang ketiga (*Telah berkata Umar radhiallahu 'anhu: "Barangsiapa yang banyak tertawa maka berkurang kewibawaannya*) sehingga manusia tidak akan memuliakan dan mengagungkannya. Dari Abu Dzar Al-Ghifari radhiallhu'anhu berkata: Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Berhati-hatilah kamu dengan banyaknya tertawa, karena sesungguhnya ia dapat mematikan hati dan menghilangkan cahaya pada wajah}.

(Dan barangsiapa yang memandang remeh manusia, maka manusia akan meremehkannya) Dan sungguh telah diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Bercanda adalah tipu daya setan dan hawa nafsu}. Dan telah berkata Umar bin Abdul Aziz rahimahullahu ta'ala: "Waspadalah kalian dengan senda gurau, karena sesungguhnya bercanda itu adalah kebodohan yang menumbuhkan dendam". Dan Imam Al-Mawardi berkata:

لَكِنَّمَا آخِرُهُ عَدَاوَةٌ	*	إِنَّ الْمِرَاحَ بِذَوِّهِ حَلَاوَةٌ
Akan tetapi akhirnya adalah	*	Sungguh guyonan itu awalnya
permusuhan		manis
وَيَجْتَرِي بِسَخْفِهِ السَّخِيفُ	*	يَحْتَدُّ مِنْهُ الرَّجُلُ الشَّرِيفُ

Dan lancang merendahkan orang
mulia adalah rakyat jelata

*

Menjadi marah karena guyonan
adalah orang yang mulia

قَوْلُهُ: يَحْتَدُّ أَيُّ يَغْضَبُ وَالسَّخِيفُ نَاقِصُ الْعَقْلِ

Ucapan penyair: Lafadz يَحْتَدُّ maksudnya adalah marah dan lafadz السَّخِيفُ adalah orang yang kurang akalnya.

(وَمَنْ أَكْثَرَ مِنْ شَيْءٍ عُرِفَ بِهِ) أَيِ اشْتَهَرَ بَيْنَ النَّاسِ بِذَلِكَ الشَّيْءِ كَمَا قَالَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: قِيَمَةُ الْمَرْءِ مَا كَانَ يُحْسِنُهُ. (وَمَنْ كَثَرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ) بِفَتْحَتَيْنِ أَيِ خَطُؤُهُ مِنَ الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ. رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ ذُنُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ كَلَامًا فِيمَا لَا يَغْنِيهِ] رَوَاهُ ابْنُ نَصْرِ. وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [يُعَذَّبُ اللِّسَانُ بِعَذَابٍ لَا يُعَذَّبُ بِهِ شَيْءٌ مِنَ الْجَوَارِحِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لِمَ عَذَّبْتَنِي بِعَذَابٍ لَمْ تُعَذِّبْ بِهِ شَيْئًا مِنَ الْجَوَارِحِ]. فَيَقَالُ لَهُ: خَرَجْتَ مِنْكَ كَلِمَةً بَلَغَتْ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَسَفِكَ بِهَا الدَّمَ الْحَرَامَ وَأَخَذَ بِهَا الْمَالَ الْحَرَامَ وَاتَّهَكَ بِهَا الْفَرْجَ الْحَرَامَ فَوَعَرْتَنِي لِأُعَذِّبَنَّكَ بِعَذَابٍ لَا أُعَذِّبُ بِهِ شَيْئًا مِنَ الْجَوَارِحِ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. (وَمَنْ كَثَرَ سَقَطُهُ قَلَّ حَيَاؤُهُ) قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: مَنْ كَسَاهُ الْحَيَاءُ ثَوْبُهُ لَمْ يَرَ النَّاسُ عَيْبَهُ. وَقَالَ بَعْضُ الْبُلَغَاءِ: حَيَاةُ الْوَجْهِ بِحَيَاتِهِ كَمَا أَنَّ حَيَاةَ الْغُرْسِ بِمَائِهِ. قَالَ صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ :

(Dan barangsiapa banyak melakukan sesuatu maka ia pasti dikenal sebab sesuatu itu) maksudnya ia terkenal di antara manusia karena sesuatu tersebut. Sebagaimana sahabat Ali karramallahu wajhah telah berkata : “Nilai seseorang adalah berada pada sesuatu yang ia mampu mengerjakannya dengan sebaik-baiknya” (Dan barangsiapa banyak bicaranya, maka banyak pula salahnya) Lafadz سقط dengan dua fathah, maksudnya adalah kesalahan dari ucapan dan perbuatannya.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sungguh manusia yang paling banyak dosa-dosanya di hari kiamat adalah yang paling banyak ucapannya di dalam hal yang tidak bermanfaat baginya} Imam Ibnu Nasr telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Lisan akan diadzab dengan suatu adzab yang tidak ada satupun dari anggota badan lainnya yang diadzab dengan adzab tersebut, kemudian lisan berkata: “Ya Rabb kenapa Engkau mengadzabku dengan suatu adzab yang tidak ada satupun dari anggota badan lainnya yang diadzab dengan adzab tersebut?” Maka dikatakan kepada lisan: “Telah keluar darimu perkataan yang sampai ke belahan timur dan barat, sehingga tumpahlah darah dan harta yang haram dirampas sebab perkataanmu itu, karena perkataanmu itu farji wanita yang haram dilanggar. Demi kemuliaan-Ku sungguh AKU akan mengadzabmu dengan suatu adzab yang AKU tidak

akan mengadzab anggota badan lainnya dengan adzab itu”.} Imam Abu Nu'aimin telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan barangsiapa yang ucapannya terdapat banyak kesalahan maka sedikitlah rasa malunya*) Telah berkata sebagian dari para wali: “Barangsiapa yang menutup rasa malu dengan bajunya, maka manusia tidak akan melihat aibnya.” Dan telah berkata sebagian ahli bahasa: “Hidupnya wajah bergantung dengan sifat malunya, sebagaimana tanaman yang hidup bergantung dengan airnya.” Telah berkata Sholih bin Abdul Quddus, dari bahar towil:

إِذَا قَلَّ مَاءُ الْوَجْهِ قَلَّ حَيَاؤُهُ	*	وَلَا خَيْرَ فِي وَجْهِ إِذَا قَلَّ مَأْوُهُ
Dan tidak ada kebaikan pada		Jika sedikit air di wajah maka
	*	
wajah jika sedikit airnya		sedikit pula rasa malunya
حَيَاءُكَ فَاحْفَظْهُ عَلَيْكَ وَإِنَّمَا	*	يَدُلُّ عَلَى فِعْلِ الْكَرِيمِ حَيَاؤُهُ
Rasa malu akan menuntun pada		Jagalah rasa malumu karena
	*	
perbuatan orang yang mulia		sesungguhnya

(وَمَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ قَلَّ وَرَعُهُ) وَهُوَ اجْتِنَابُ الشُّبُهَاتِ خَوْفًا مِنَ الْوُقُوعِ فِي الْمَحْرَمَاتِ (وَمَنْ قَلَّ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ) فَلَمْ يَقْبَلِ الْمَوَاعِظَ فَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى قَلْبُ قَاسٍ.

(*Dan barangsiapa yang sedikit rasa malunya maka sedikitlah sifat wara'nya*) Wara' adalah menjauhi perkara-perkara syubhat karena takut terjerumus ke dalam perkara-perkara yang diharamkan (*Dan barangsiapa yang sedikit sifat wara'nya maka matilah hatinya*) sehingga tidak mampu menerima nasihat. Sungguh manusia yang paling jauh dari Allah Adalah hati yang keras.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ فِي) تَفْسِيرِ (قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا﴾ [الكهف: الآية ٨٢]) أَيِ يَتِيمَيْنِ هُمَا أَصْرَمَ وَصَرِيمَ. (﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ [الكهف: الآية ٨٢]) اسْمُهُ كَاشِحٌ (الْكَنْزُ لَوْحٌ مِنْ ذَهَبٍ وَعَلَيْهِ، أَيِ اللَّوْحِ، سَبْعَةُ أَسْطُرٍ مَكْتُوبٌ فِي إِحْدَاهَا) أَيِ السَّبْعَةِ. (عَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ الْمَوْتَ) أَنَّهُ وَقَعَ يَغْنَمًا (وَهُوَ يَضْحَكُ) فِي السَّخْرِ بِكُسْرِ السِّينِ. (وَعَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ الدُّنْيَا فَانِيَةً وَهُوَ يَرْغَبُ فِيهَا) وَيَتَوَجَّهُ إِلَى اسْتِعَالِهَا. (وَعَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ أَنَّ الْأُمُورَ بِأَقْدَارٍ) أَيِ بِتَقْدِيرِ اللَّهِ إِيَّاهَا (وَهُوَ يَغْنَمُ) أَيِ يَخْزَنُ (لِلْفَوَاتِ) أَيِ لِفَوَاتِ تِلْكَ الْأُمُورِ. (وَعَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ الْحِسَابَ) بِالْمُنَاقَشَةِ (وَهُوَ يَجْمَعُ مَالًا، وَعَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ النَّارَ) أَيِ دَارِ الْعِقَابِ (وَهُوَ يَنْتَبِ) أَيِ وَالْحَالِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الْإِثْمَ. (وَعَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ الْجَنَّةَ) أَيِ دَارِ

النَّوَابِ (يَعْنِيَا وَهُوَ يَسْتَرِيحُ بِالدُّنْيَا) أَيِ يُقِيلُ الرَّاحَةَ بِالدُّنْيَا. (وَعَجِبْتُ لِمَنْ عَرَفَ الشَّيْطَانَ عَذْوًا) لَهُ (فَاطَاعَهُ) فِي دُعَائِهِ إِلَى الْمَعَاصِي.

(Dan) Maqolah yang keempat (*Dari Utsman radhiallahu 'anhu, sesungguhnya dia berkata mengenai*) tafsir (*Firman Allah Ta'ala: ﴿ Dan ada di bawahnya ada harta benda simpanan mereka berdua﴾ [Q.S Al-Kahfi: Ayat 82]*) maksudnya mereka berdua adalah anak yatim, mereka adalah ashrom dan shorim.

(﴿ Sedangkan ayah mereka adalah orang yang sholeh﴾ [Q.S Al-Kahfi: Ayat 82]) namanya adalah Kasyih (*Harta simpanan itu berupa papan dari emas dan di atas papan emas tersebut terdapat tujuh baris tulisan yang ditulis pada salah satunya*) maksudnya dari tujuh baris.

(*Aku heran kepada orang yang mengetahui tentang kematian*) yang mana sesungguhnya kematian itu diyakini pasti akan terjadi (*sedangkan dia masih bisa tertawa*) di dalam bentuk olok-olokan. lafadz اَلْسِخْرُ divaca dengan kasroh pada huruf س.

(*Dan aku heran kepada orang yang memahami bahwa dunia pasti akan rusak sedangkan dia berhasrat padanya*) dan diorientasikan hidupnya kepada kesibukan dunia.

(*Dan saya heran kepada orang yang mengetahui bahwa segala urusan itu berada pada batas takdir*) maksudnya semua perkara sebab takdir Allah (*sedangkan dia bersedih karena kehilangannya*) maksudnya karena kehilangan urusan² tersebut.

(*Dan aku heran kepada orang yang mengetahui tentang adanya hari perhitungan*) yang disertai dengan perdebatan (*sedangkan dia berupaya mengumpulkan harta. Dan aku heran kepada orang yang mengetahui neraka*) maksudnya tempatnya siksaan (*sedangkan dia berbuat dosa*) maksudnya sesungguhnya seseorang dalam keadaan berbuat dosa.

(*Dan aku heran kepada orang yang mengetahui surga*) maksudnya tempatnya pahala (*dengan keyakinan, sedangkan dia bersantai-santai dengan dunia*) maksudnya ia menjalani kehidupan dunia dengan kenyamanan.

(*Dan aku heran kepada orang yang mengetahui setan sebagai musuh*) baginya (*kemudian dia justru mentaatinya.*) dalam ajakan menuju kemaksiatan.

Maqalah 5

(و) المقالة الخامسة (سُئِلَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّم وَجْهَهُ (مَا أَنْقَلُ مِنَ السَّمَاءِ، مَا أَوْسَعُ مِنَ الْأَرْضِ، وَمَا أَعْنَى مِنَ الْبَحْرِ، وَمَا أَشَدُّ مِنَ الْحَجَرِ، وَمَا أَحَرُّ مِنَ النَّارِ، وَمَا أَبْرَدُ مِنَ الرَّمْهَرِيرِ، وَمَا أَمْرٌ مِنَ السُّمِّ؟ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْبُهْتَانُ) أَيِ افْتِرَاءِ الْكَذِبِ وَالْقَذْفِ بِالْبَاطِلِ (عَلَى

(الْبَرَايَا) أي على الخلائق (أَثْقَلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَالْحَقُّ) أي الحكم المطابق للواقع (أَوْسَعُ مِنَ الْأَرْضِ) منمشرقتها إلى مغربها (وَقَلْبُ الْفَانِعِ) أي الرّاضى بالقِسْمَةِ (أَغْنَى مِنَ الْبَحْرِ وَقَلْبُ الْمُنَافِقِ أَشَدُّ) قَسْوَةً (مِنَ الْحَجَرِ) فَإِنَّ الْحَجَرَ يَتَأَثَّرُ بِالْحَدِيدِ وَيَمُزُّورُ الْحَبْلَ وَالْمَطَرُ مَعَ طُولِ الزَّمَنِ بِخِلَافِ قَلْبِ الْمُنَافِقِ فَإِنَّهُ لَا يَتَأَثَّرُ بِأَنْوَاعِ الْمَوَاعِظِ (وَالسُّلْطَانُ الْجَائِرُ أَحَرُّ) أَي أَشَدُّ حَرًّا (مِنَ النَّارِ وَالْحَاجَةُ إِلَى اللَّئِيمِ) أَي طَلَبُ الْحَاجَةِ مِنَ الشَّحِيحِ النَّفْسِ وَالذَّنِيِّ الْأَصْلِ (أَبْرَدُ مِنَ الزَّمْهَرِيرِ) أَي شِدَّةِ الْبَرْدِ (وَالصَّبْرُ أَمْرٌ) أَي أَشَدُّ مَرًّا (مِنَ السَّمِّ، وَقِيلَ: النَّمِيمَةُ أَمْرٌ مِنَ السَّمِّ) رُوي أَنَّهُ قَالَ: [لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَهُوَ يَفْتَحُ الْقَافَ وَتَشْدِيدُ النَّاءِ: أَي نَمَامٌ كَمَا فِي رِوَايَةٍ. وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَيْسَ مِنِّي ذُو حَسَدٍ وَلَا نَمِيمَةٌ وَلَا كَهَانَةٌ وَلَا أَنَا مِنْهُ].

(Dan) maqalah yang kelima (*Sahabat Ali radhiallahu 'anhu pernah ditanya:*) wakarama wajhahu (*Apa yang lebih berat daripada langit? Apa yang lebih luas daripada bumi? Apa yang lebih kaya daripada lautan? Apa yang lebih keras daripada batu? Apa yang lebih panas daripada api? Apa yang lebih dingin daripada embun? Dan apa yang lebih pahit daripada racun? Sahabat Ali radhiallahu 'anhu kemudian menjawab: Berdusta*) yakni berbuat kebohongan dan menuduh dengan kebatilan (*kepada manusia*) yakni para makhluk (*itu lebih berat daripada langit. Dan kebenaran*) yakni hukum yang cocok dengan realita (*itu lebih luas daripada bumi*) dari ujung barat hingga ujung timur.

(*Dan hati orang yang qona'ah*) maksudnya ridho dengan bagian dari Allah (*itu lebih kaya daripada lautan. Dan hati orang munafik itu lebih berat*) kerasnya (*daripada batu*) karena sesungguhnya batu itu dapat berbekas akibat besi, gesekan tali dan hujan dengan kadar lamanya waktu. Berbeda halnya dengan orang munafik, karena sesungguhnya tidak akan membekas di hati orang munafik dengan berbagai macam nasihat.

(*Dan penguasa yang dzolim itu lebih panas*) maksudnya sangat panas (*daripada api. Dan butuh kepada orang yang tercela*) maksudnya meminta kebutuhan dari orang yang bersifat pelit dan yang aslinya hina (*itu lebih dingin daripada zamharir*) maksudnya suatu keadaan yang sangat amat dingin.

(*Dan sabar itu lebih pahit*) maksudnya sangat pahit (*daripada racun. Dan dikatakan: Namimah itu lebih pahit daripada racun*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidak akan masuk surga orang yang suka adu domba} Imam Bukhari dan Imam Muslim Dan Imam Abu Daud telah meriwayatkan hadits ini. Lafadz قَتَاتٌ dengan memfathahkan huruf ق dan tasydid pada huruf ت: Maksudnya adalah orang yang suka adu domba. Sebagaimana dalam riwayat sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Bukan termasuk golonganku orang yang dengki dan bukan termasuk golonganku orang yang suka adu domba dan bukan termasuk

golonganku seorang dukun dan aku bukanlah termasuk dari golongan mereka}.

Maqalah 6

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الدُّنْيَا دَارٌ مَنْ لَا دَارَ لَهُ) لِرِزْوَالِهَا (وَمَالٌ مَنْ لَا مَالَ لَهُ) كَذَلِكَ (وَلَهَا يَجْمَعُ مَنْ لَا عَقْلَ لَهُ) كَامِلٌ. (وَيَسْتَعِزُّ بِشَهَوَاتِهَا مَنْ لَا فَهْمَ لَهُ وَعَلَيْهَا يَخْرُنُ مَنْ لَا عِلْمَ لَهُ، وَلَهَا يَحْسُدُ مَنْ لَا لُبَّ لَهُ) وَاللُّبُّ هُوَ الْعَقْلُ الْمُنَوَّرُ بِنُورِ الْقُدْسِ الصَّافِي عَنْ قُشُورِ الْأَوْهَامِ (وَالْيَهَامُ يَسْعَى) أَيُّ يَذْهَبُ (مَنْ لَا يَقِينُ لَهُ) أَيُّ مَنْ لَا طُمَأْنِينَةَ لِقَلْبِهِ. رُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى وَلَدِهِ صِغَارًا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى أَبَوَيْنِ شَيْخَيْنِ كَبِيرَيْنِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى نَفْسِهِ يُعَقِّفُهَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى رِيَاءً وَمُفَاخَرَةً فَهُوَ فِي سَبِيلِ الشَّيْطَانِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ.

(Dan) Maqolah yang keenam (*Telah bersabda Nabi ﷺ: Dunia adalah tempat bagi orang yang tidak mempunyai tempat*) karena kefanaan dunia (*Dan dunia adalah harta bagi orang yang tidak mempunyai harta*) juga karena kefanaannya (*Dan dunia adalah tempat menumpuk-numpuk harta bagi orang yang tidak mempunyai akal sehat*) yakni akal yang sempurna

(*Dan dunia adalah tempatnya menyibukkan diri dengan syahwat bagi orang yang tidak mempunyai pemahaman. Dan dunia adalah tempat untuk bersedih bagi orang yang tidak mempunyai ilmu. Dan dunia adalah tempatnya iri bagi orang yang tidak mempunyai akal fikiran*) lafadz لُبُّ maknanya yaitu akal yang bersumber dari kemurnian cahaya dari Allah yang mampu menerangi dasar-dasar pemahaman yang salah (*Dan dunia adalah tempat bekerja-keras*) maksudnya bergegas pergi (*bagi orang yang tidak mempunyai keyakinan*) maksudnya orang yang tidak mempunyai ketenangan di dalam hatinya.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Apabila seseorang keluar untuk berusaha (mencari nafkah) demi anak-anaknya yang masih kecil, maka ia berada di jalan Allah. Apabila ia keluar untuk berusaha demi kedua orang tuanya yang telah tua lagi lanjut usia, maka ia berada di jalan Allah. Apabila ia keluar untuk berusaha demi dirinya sendiri agar dapat menjaga kehormatan (tidak meminta-minta dan terhindar dari yang haram), maka ia berada di jalan Allah. Namun apabila ia keluar untuk berusaha karena riya' (ingin dipuji) dan bermegah-megahan, maka ia berada di jalan setan} Imam At-Thabrani telah meriwayatkan pada hadits ini.

Maqalah 7

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ] أَيُّ جَارٍ الدَّارِ لَا جَارَ الْمَسْجِدِ أَوْ الرِّبَاطِ أَوْ الْمَدْرَسَةِ. (حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ يَجْعَلُهُ وَارِثًا) مِنْ جَارِهِ بِأَنْ يَأْمُرَنِي عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِجَعْلِ سَهْمٍ لَهُ فِي مَالِ جَارِهِ فَيُطْلَبَ مُرَاعَاةُ الْجَارِ وَالْقَرِيبُ أَشَدُّ مِنَ الْبَعِيدِ بِأَنْ يَنْصَحَهُ فِي دِينِهِ وَيُوَاسِيَهُ فِي دُنْيَاهُ. (وَمَا زَالَ يُوصِينِي بِالنِّسَاءِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيَحَرِّمُ طَلَاقَهُنَّ وَمَا زَالَ يُوصِينِي بِالْمَمْلُوكِينَ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيَجْعَلُ لَهُمْ وَقْتًا) إِذَا بَلَغَهُمْ (يَعْتَقُونَ فِيهِ) أَيُّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ غَيْرِ إِعْتَاقٍ. (وَمَا زَالَ يُوصِينِي بِالسَّوَاكِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ فَرِيضَةٌ وَمَا زَالَ يُوصِينِي بِالصَّلَاةِ فِي الْجَمَاعَةِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ تَعَالَى صَلَاةً إِلَّا فِي الْجَمَاعَةِ وَمَا زَالَ يُوصِينِي بِقِيَامِ اللَّيْلِ) أَيُّ بِصَلَاةِ التَّهَجُّدِ بَعْدَ النَّوْمِ. (حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لَا نَوْمَ بِاللَّيْلِ وَمَا زَالَ يُوصِينِي بِذِكْرِ اللَّهِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لَا يَنْفَعُ قَوْلٌ إِلَّا بِهِ) أَيُّ بِذِكْرِ اللَّهِ.

(Dan) Maqolah yang ketujuh (dari Jabir bin Abdillah Al-Anshori radhiallahu 'anhu dari Nabi ﷺ) {Tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku untuk berbuat baik pada tetangga} maksudnya tetangga rumah bukan tetangga masjid, bukan tetangga pondok dan juga bukan tetangga madrasah

(hingga aku menyangka bahwasannya Jibril akan menjadikan tetangga sebagai ahli waris) dari tetangganya, yaitu Allah Ta'ala memerintahkanku agar memberikan bagian (hak) kepada tetanggaku dari sebagian harta. Oleh karena itu, menjaga dan memperhatikan hak tetangga menjadi suatu tuntutan. Dan (hak) tetangga yang dekat lebih kuat (lebih besar) daripada tetangga yang jauh, yaitu dengan cara menasihatinya dalam urusan agamanya serta membantu dan meringankan kesulitannya dalam urusan dunianya.

(Dan tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku untuk berbuat baik dengan perempuan hingga aku menyangka bahwasannya Jibril akan mengharamkan untuk menceraikan perempuan. Dan tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku untuk berbuat baik dengan para budak hingga aku menyangka bahwasannya Jibril akan menjadikan bagi para budak batas waktu) jika telah tiba waktu kepada mereka (yang mana mereka bisa merdeka dalam waktu itu) maksudnya pada waktu itu tanpa harus dimerdekakan.

(Dan tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku tentang siwak hingga aku menyangka bahwasannya siwak itu diwajibkan. Dan tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku tentang sholat berjamaah hingga aku menyangka sesungguhnya Allah tidak akan menerima sholat kecuali dengan berjamaah. Dan tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku tentang qiyamul lail) maksudnya dengan sholat tahajud sesudah

tidur (*hingga aku menyangka sesungguhnya tidak boleh tidur pada malam hari. Dan tiada henti Malaikat Jibril berwasiat kepadaku tentang berdzikir kepada Allah hingga aku menyangka sesungguhnya tidak akan bermanfaat suatu ucapan kecuali dengannya*}) maksudnya dengan berdzikir kepada Allah.

Maqalah 8

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: سَبْعَةٌ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمُ الْخَالِقُ) يَنْظُرُ الرَّحْمَةُ (يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ) أَيُّ لَا يَنْسِبُهُمْ إِلَى الصَّلَاحِ (وَيُدْخِلُهُمُ النَّارَ: الْفَاعِلُ وَالْمَفْعُولُ بِهِ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِذَا أَتَى الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَهُمَا زَانِيَانِ وَإِذَا أَتَتِ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ فَهُمَا زَانِيَتَانِ] رَوَاهُ النَّبِيهَقِيُّ. (وَالنَّاكِحُ بِيَدِهِ) وَهُوَ الْمُسْتَمْنَى (وَالنَّاكِحُ الْبَهِيمَةُ) كَالْفَرَسِ وَالْأَتَانِ. (وَالنَّاكِحُ الْمَرْأَةَ مِنْ دُبُرِهَا وَالْجَامِعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَبَنَتِهَا) فِي الْوَطْءِ بِالْمَلِكِ أَوْ بغيرِهِ. (وَالزَّانِي بِحَلِيلَةِ جَارِهِ وَالْمُؤْذِي جَارَهُ) بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ (حَتَّى يَلْعَنَهُ) أَيُّ يَسُبُّهُ وَيَدْعُو عَلَيْهِ بِإِبْعَادِ اللَّهِ لَهُ عَنْ رَحْمَتِهِ.

(Dan) Maqolah yang kedelapan (*Telah bersabda Nabi ﷺ: {Allah Yang Maha Pencipta tidak akan melihat kepada tujuh golongan}*) dengan pandangan kasih sayang (*di hari kiamat dan Allah juga tidak akan membersihkan dosa-dosa mereka*) maksudnya Allah tidak akan menisbatkan keshalehan kepada mereka pada (*dan Allah akan memasukkan mereka ke dalam neraka: yakni para pelaku homosexual dan juga yang diperlakukan olehnya*)

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Apabila seorang laki-laki mendatangi laki-laki maka mereka berdua adalah pezina. Dan apabila seorang perempuan mendatangi perempuan maka mereka berdua adalah pezina} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Al-Baihaqi.

(Dan orang yang menikahi diri sendiri) yaitu orang yang melakukan onani (Dan orang yang menikahi binatang) seperti kepada kuda dan keledai.

(Dan orang yang menikahi wanita dari dzuburnya. Dan orang yang mengumpulkan antara seorang wanita dan putrinya) dalam hubungan seksual sebab kepemilikan budak atau karena hal lain.

(Dan orang yang berzina dengan istri tetangganya. Dan orang yang menyakiti tetangganya) dengan ucapan dan perbuatan (*hingga tetangganya melaknat dirinya*}) maksudnya dengan mencaci dan berdoa agar Allah menjauhkannya dari rahmat-Nya.

Maqalah 9

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [الشُّهَدَاءُ سَبْعَةٌ سِوَى الْمَقْتُولِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ] أَيْ لِإِعْلَاءِ كَلِمَةِ اللَّهِ (الْمَبْطُونُ) أَيْ الَّذِي يَمُوتُ بِدَاءِ النِّبَاطِ كَاسْتِسْقَاءٍ وَقَوْلُنَجِ (شَهِيدٌ، وَالْغَرِيقُ) وَهُوَ الَّذِي يَمُوتُ فِي الْمَاءِ بِسَبَبِهِ (شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ) وَهُوَ وَرَمٌ حَارٌّ يَعْزُضُ فِي الْعِشَاءِ الْمُسْتَنْبِطِ لِلْأَضْلَاعِ (شَهِيدٌ، وَالْمَطْعُونُ) أَيْ الَّذِي يَمُوتُ فِي الطَّاعُونِ (شَهِيدٌ، وَالْحَرِيقُ) وَهُوَ الَّذِي يَحْتَرِقُ فِي النَّارِ فَيَمُوتُ (شَهِيدٌ، وَالْمَيِّتُ تَحْتَ الْهَدْمِ) يَفْتَحُ الْهَاءُ وَسُكُونُ الدَّالِ (شَهِيدٌ) هَذَا وَالْغَرِيقُ إِذَا لَمْ يَفِرَّ بِأَنْفُسِهِمَا وَلَمْ يَهْمَلَا التَّحَذُّرَ فَإِنْ قَرَطَا فِي التَّحَذُّرِ حَتَّى أَصَابَهُمَا ذَلِكَ فَهُمَا عَاصِيَانِ. (وَالْمَرْأَةُ الَّتِي مَاتَتْ عَنِ الْوِلَادَةِ) سِوَاءَ أَلْقَتْ وَلَدَهَا أَمْ لَا (شَهِيدٌ) بَقِيَ مِنَ الشُّهَدَاءِ: صَاحِبُ السَّلِّ وَالْغَرِيبُ وَصَاحِبُ الْحُمَى وَاللَّدِيعُ وَالشَّرِيقُ وَالَّذِي يَفْتَرِسُهُ السَّبْعُ وَالْمُتَرَدِّى وَالْمَيِّتُ عَلَى فِرَاشِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَالْمَقْتُولُ ذُوْنَ مَالِهِ أَوْ دِينِهِ أَوْ دَمِهِ أَوْ أَهْلِهِ وَالْمَيِّتُ فِي السِّجْنِ وَقَدْ حُبِسَ ظُلْمًا وَالْمَيِّتُ عِشْقًا وَالْمَيِّتُ وَهُوَ طَالِبٌ لِلْعِلْمِ.

(Dan) Maqolah yang ke sembilan (*Telah berkata Nabi ﷺ: {Ada tujuh orang yang menjadi golongan orang yang mati syahid selain dari orang yang terbunuh di jalan Allah}*) maksudnya karena meninggikan kalimat Allah (*Yakni, Orang yang mati karena sakit perut*) maksudnya orang yang mati karena penyakit perut seperti penyakit busung air dan penyakit usus (*adalah syahid. Dan orang yang tenggelam*) yaitu orang yang mati di dalam air dengan sebab tenggelam (*adalah syahid. Dan orang yang mempunyai penyakit radang selaput dada*) yaitu radang panas yang menyebar pada selaput bagian dalam yang melapisi tulang rusuk (*adalah syahid. Dan orang yang terkena wabah*) maksudnya orang yang mati karena wabah (*adalah syahid. Dan orang yang terbakar*) yaitu orang yang terbakar oleh api kemudian dia mati (*adalah syahid. Dan orang yang mati di bawah reruntuhan*) Lafadz الْهَدْمُ dengan memfathahkan huruf هـ dan mensukunkan huruf د (*adalah syahid*) orang yang mati tertimpa reruntuhan dan orang yang tenggelam ini dengan syarat apabila mereka berdua tidak mampu menyelamatkan diri mereka demi menjaga keselamatan mereka, dan mereka juga tidak mengabaikan kewaspadaan. Jika mereka berdua lalai dalam kewaspadaan sehingga musibah tersebut menimpa mereka berdua, maka mereka berdua termasuk orang yang berdosa.

(*Dan wanita yang mati karena melahirkan sama saja ketika anaknya mampu keluar ataupun tidak (adalah syahid}*)

Tersisa dari orang-orang yang mati syahid, yaitu: Orang yang terkena TBC, Orang yang terasing, Orang yang demam, Orang yang tersengat, Orang yang dicekik, Orang yang diterkam oleh hewan buas, Orang yang terjatuh dan Orang yang mati di atas tempat tidurnya di jalan Allah.

Dan orang yang dibunuh karena mempertahankan hartanya atau agamanya atau nyawanya atau keluarganya, Orang yang mati di penjara

dan benar-benar dia dikurung secara dzolim, Orang yang mati karena rindu dan orang yang mati sedangkan dia adalah orang yang mencari ilmu.

Maqalah 10

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: حَقٌّ عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَخْتَارَ سَبْعًا) مِنَ الصِّفَاتِ (عَلَى سَبْعٍ) مِنَ الصِّفَاتِ الَّتِي تُقَابِلُ تِلْكَ الصِّفَاتِ. (الْفَقْرُ عَلَى الْغِنَى) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْفَقْرُ شَيْنٌ عِنْدَ النَّاسِ وَزَيْنٌ عِنْدَ اللَّهِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [يَا مَعْشَرَ الْفُقَرَاءِ أَعْطُوا اللَّهَ الرِّضَا مِنْ قُلُوبِكُمْ تَظْفَرُوا بِثَوَابِ فَقْرِكُمْ وَإِلَّا فَلَا]. (وَالذُّلُّ عَلَى الْعِزِّ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ أَفْضَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ. (وَالْتَوَاضَعُ عَلَى الْكِبَرِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ تَوَاضَعَ تَخَشُّعًا لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَطَاوَلَ تَعَاظُمًا وَضَعَهُ اللَّهُ] وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاظُمُ فِي نَفْسِهِ وَيَخْتَالُ فِي مِشْيَتِهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ وَالْحَاكِمُ. (وَالْجُوعُ عَلَى الشَّبَعِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِذَا أَقَلَّ الرَّجُلُ الطَّعْمَ مَلَأَ اللَّهُ جَوْفَهُ نُورًا] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ، وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَحَبُّكُمْ إِلَيَّ اللَّهُ أَقْلُكُمْ طُعْمًا وَأَخَفُكُمْ بَدْنًا] وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ مِنَ السَّرَفِ أَنْ تَأْكُلَ كُلَّ مَا اسْتَهْنَيْتَ] رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه.

(Dan) Maqolah yang kesepuluh (*Dari Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma: Wajib atas orang yang berakal untuk memilih tujuh*) dari sifat-sifat (*di atas tujuh sifat*.) dari sifat-sifat yang berlawanan dengan sifat tersebut.

(*Memilih fakir daripada kaya*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Kefakiran adalah aib di sisi manusia dan hiasan di sisi Allah} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ad-Dailami. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Wahai sekalian kaum fakir, berikanlah keridhaan kalian kepada Allah dari hati kalian, maka kalian akan meraih pahala kefakiran dan jika kalian tidak rela maka kalian tidak akan mendapatkannya}.

(*Dan memilih kehinaan daripada kemuliaan*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Orang mukmin yang berbaur dengan manusia dan dia bersabar atas gangguan mereka itu lebih utama daripada seorang mu'min yang tidak berbaur dengan manusia dan tidak bersabar atas gangguan mereka} Imam Ahmad dan Imam Bukhari telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan memilih tawadu' daripada kesombongan*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa tawadu' karena tunduk kepada Allah, maka Allah akan mengangkat derajatnya. Dan barangsiapa bersombong-sombong karena merasa mulia, maka Allah

akan merendharkannya} Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah seorangpun merasa mempunyai keagungan di dalam dirinya serta terdapat keangkuhan di dalam cara berjalannya melainkan dia pasti akan bertemu Allah dengan kemurkaan-Nya} Imam Ahmad dan Imam Bukhari serta Imam Hakim telah meriwayatkan hadits ini.

(*Dan memilih lapar daripada kenyang*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Ketika seseorang menyedikitkan makan, maka Allah akan menerangi hatinya dengan cahaya} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Orang yang paling dicintai Allah di antara kalian adalah yang paling sedikit makannya dan yang paling ringan badannya di antara kalian}. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya di antara berlebih-lebihan adalah engkau memakan setiap perkara yang engkau senangi} Imam Ibnu Majah telah meriwayatkan pada hadits ini.

(وَالْعَمَّ عَلَى السُّرُورِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [عَلَيْكُمْ بِالْحُزْنِ فَإِنَّهُ مِفْتَاحُ الْقَلْبِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ الْحُزْنُ؟ قَالَ: أَجْنِعُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَظْمِنُوا]. (وَالدُّونَ عَلَى الْمُرْتَعِ) رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [إِنَّ التَّوَاضُّعَ بِالْذُّونِ مِنْ شَرَفِ الْمَجَالِسِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ رَفَعَ نَفْسَهُ فِي الدُّنْيَا قَمَعَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ فِي الدُّنْيَا يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَنْشَطُهُ مِنْ بَيْنِ الْجَمْعِ فَقَالَ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِلَيَّ إِلَيَّ فَإِنَّكَ مِمَّنْ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ] رَوَاهُ ابْنُ عَسَاكِرَ. (وَالْمَوْتَ عَلَى الْحَيَاةِ) بِأَنْ يَصْرِفَ أَمْوَالَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ قَدَّمَ أَمْوَالَهُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ أَحَبَّ أَنْ يُلْحَقَهَا وَإِنْ أَخَّرَهَا أَحَبَّ أَنْ يَتَأَخَّرَ عَنْهَا.

(*Dan memilih sedih daripada bahagia*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Wajib atas kalian semua bersedih, karena sesungguhnya sedih adalah kuncinya hati. Para sahabat berkata: Wahai rasulallah bagaimana cara bersedih? Laparkan serta hauskanlah diri kalian}.

(*Dan memilih posisi yang rendah daripada yang tinggi*) Diriwayatkan dari Rasulullah ﷺ bersabda: {Sesungguhnya tawadu' dengan perkara rendah adalah sebagian dari kemuliaan-kemuliaan majelis} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Thabrani dan Imam Ibnu Majah. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa meninggalkan dirinya di dunia, maka Allah akan merendharkannya di hari kiamat. Dan barangsiapa tawadhu' karena Allah di dunia, maka Allah akan mengutus malaikat kepadanya di hari kiamat kemudian malaikat itu akan memberikan semangat kepadanya di tengah kerumunan seraya berkata: Wahai hamba yang sholeh, Allah Azza Wajalla berfirman: Kemarilah! Kemarilah! Karena sesungguhnya engkau termasuk dari

golongan orang-orang yang tidak ada rasa takut dan juga tidak bersedih hati} diriwayatkan oleh Imam Ibnu Asakir.

(*Dan memilih mati daripada hidup*) dengan cara mentashorufkan harta kekayaannya dalam rangka taat kepada Allah. Jika dia lebih dulu mendermakan hartanya sebelum dia mati, maka dia lebih suka untuk mendapatkan hartanya. Dan jika dia menunda hartanya, maka dia lebih suka hartanya untuk tertinggal dari dirinya.



بَابُ الثَّمَانِي

BAB 8

وَفِيهِ خَمْسُ مَوَاعِظَ، وَاحِدٌ خَبَرٌ وَالْبَاقِي آثَارٌ.

Di dalam bab ini terdapat 5 Nasehat, terdiri dari 1 Hadits dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى (قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: [ثَمَانِيَةُ أَشْيَاءَ لَا تَشْبَعُ مِنْ ثَمَانِيَةٍ: الْعَيْنُ مِنَ النَّظَرِ، وَالْأَرْضُ مِنَ الْمَطَرِ، وَالْأُنْتُى مِنَ الذِّكْرِ، وَالْعَالَمُ مِنَ الْعِلْمِ) فَالشُّرُوطُ الَّتِي يَتَوَقَّرُ بِهَا عِلْمُ الطَّالِبِ تِسْعَةٌ: أَحَدُهَا: الْعَقْلُ الَّذِي يُدْرِكُ بِهِ حَقَائِقَ الْأَشْيَاءِ. وَالثَّانِي: الْفُطْنَةُ الَّتِي يَتَصَوَّرُ بِهَا غَوَامِضَ الْعُلُومِ. وَالثَّلَاثُ: الذِّكَاءُ الَّذِي يَسْتَقِرُّ بِهِ حِفْظُ مَا يَتَصَوَّرُ وَفَهْمُ مَا عَلِمَهُ. وَالرَّابِعُ: الشَّهْوَةُ الَّتِي يَدُومُ بِهَا الطَّلَبُ وَلَا يَسْرَعُ إِلَيْهَا الْمَلَلُ. وَالْخَامِسُ: الْإِكْتِفَاءُ بِمَا دَرَسَ تَغْنِيهِ عَنْ كُلِّ الطَّلَبِ. وَالسَّادِسُ: الْفَرَاغُ الَّذِي يَكُونُ مَعَهُ التَّوَقُّرُ وَيَحْصُلُ بِهِ الْإِسْتِكْنَارُ. وَالسَّابِعُ: عَدَمُ الْقَوَاطِعِ الْمُذْهِلَةِ مِنْ هُمُومٍ وَأَمْرَاضٍ. وَالثَّامِنُ: طُولُ الْعُمُرِ وَاتِّسَاعُ الْمُدَّةِ لِيَنْتَهِيَ بِالْإِسْتِكْنَارِ إِلَى مَرَاتِبِ الْكَمَالِ. وَالتَّاسِعُ: الظَّفَرُ بِعَالِمٍ سَمَحَ بِعِلْمِهِ مُتَّانٍ فِي تَعْلِيمِهِ. فَإِذَا اسْتَكْمَلَ هَذِهِ الشُّرُوطَ التَّسْعَةَ فَهُوَ أَسْعَدُ طَالِبٍ وَأَنْجَحُ مُتَعَلِّمٍ. وَقَدْ قَالَ الْإِسْكَنْدَرُ: يَحْتَاجُ طَالِبُ الْعِلْمِ إِلَى أَرْبَعٍ: مَدَّةٍ وَجَدَّةٍ وَقَرِيحَةٍ وَشَهْوَةٍ وَتَمَامُهَا فِي الْخَامِسَةِ مُعَلِّمٌ نَاصِحٌ.

Maqalah yang pertama (*Diriwayatkan bahwa telah bersabda Nabi 'alaihissalam: {Delapan perkara yang tidak akan pernah merasa puas dari delapan perkara: Mata dari melihat. Bumi dari hujan. Wanita dari lelaki. Orang 'alim dari ilmu}.*

Terdapat sembilan syarat bagi seorang pelajar yang dapat memenuhinya dengannya ilmu. Yang pertama, adalah akal yang mampu menangkap hakikat segala sesuatu. Yang kedua, adalah kecerdasan yang bisa menggambarkan dengan hal-hal yang tertutup dari ilmu pengetahuan. Yang ketiga, adalah kecerdasan yang dapat menetapkan perkara yang dia gambarkan dan memahami perkara yang telah ia ketahui. Yang keempat, adalah keinginan kuat yang terus menerus untuk mencari ilmu dan tidak cepat merasa bosan karena keinginannya tersebut. Yang kelima, adalah tercukupinya materi yang dapat memenuhinya dari beban-beban mencari ilmu. Yang keenam, adalah adanya waktu luang sehingga berbagai ilmu dapat ia capai dan terpenuhi. Yang ketujuh, adalah tidak ada penghalang-penghalang yang mengejutkan dari berbagai kesedihan dan penyakit.

Yang kedelapan, adalah panjang umur dan luasnya waktu sehingga tercapai berbagai tingkat kesempurnaan ilmu. Yang kesembilan, adalah mendapatkan guru yang alim serta dermawan dengan ilmunya serta pelan-pelan di dalam pengajarannya. Maka apabila seseorang telah menyempurnakan sembilan syarat ini, dia adalah pelajar yang paling beruntung dan menjadi murid yang paling sukses.

Dan sungguh Iskandar telah berkata: Seorang penuntut ilmu membutuhkan empat perkara: Waktu, Bekal, Kecerdasan, Keinginan. Dan kesempurnaan dari empat perkara itu ada pada yang kelima, yaitu guru yang memberi nasihat.

(وَالسَّائِلُ مِنَ الْمَسْأَلَةِ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ فَتَحَ بَابَ مَسْأَلَةٍ فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بَابَ فَقْرٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ فَتَحَ بَابَ عَطِيَّةٍ ابْتِغَاءً لِرُوحِهِ اللَّهُ تَعَالَى أَعْطَاهُ اللَّهُ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ]. رَوَاهُ ابْنُ جَرِيرٍ. وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَةٍ يَسْأَلُ النَّاسَ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ لِأَنَّ الْعِفَّةَ خَيْرٌ]. رَوَاهُ ابْنُ جَرِيرٍ. (وَالْحَرِيصُ) عَلَى الدُّنْيَا أَيْ الْمُجْتَهِدُ فِي طَلِبِهَا فَإِنَّهُ لَا يَشْبَعُ (مِنَ الْجَمْعِ) لَهَا. وَالدُّنْيَا عَلَى ثَلَاثِ طَبَقَاتٍ: قَدُنِيَا فِيهَا الثَّوَابُ وَأُخْرَى فِيهَا الْحِسَابُ وَثَالِثَةٌ فِيهَا الْعَذَابُ، فَأَمَّا الَّتِي فِيهَا الثَّوَابُ فَهِيَ الَّتِي تَصِلُ بِوَاسِطَتِهَا إِلَى الْخَيْرِ وَتَنْجُو بِهَا مِنَ الشَّرِّ وَهِيَ عَطِيَّةُ الْمُؤْمِنِ وَمَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ وَهِيَ الْكَفَافُ مِنَ الْحَالِ، وَأَمَّا الَّتِي فِيهَا الْحِسَابُ الطَّوِيلُ فَهِيَ الَّتِي لَا تَشْتَغِلُ بِسَبَبِهَا عَنْ أَدَاءِ مَأْمُورٍ وَلَا تَرْتَكِبُ فِي طَلِبِهَا أَمْرًا مَحْظُورًا، وَأَمَّا الَّتِي فِيهَا الْعَذَابُ فَهِيَ الَّتِي تَقْطَعُ عَنْ أَدَاءِ الْمَأْمُورَاتِ وَتُوقِعُ فِي ارْتِكَابِ الْمَحْظُورَاتِ. وَاعْلَمْ أَنَّ طُلَّابَ الدُّنْيَا عَلَى أَنْوَاعٍ: فَمِنْهُمْ مَنْ يَطْلُبُهَا عَلَى نِيَّةِ صِلَةِ الْأَقْرَبِينَ وَمُوَاسَاةِ الْمُقْلِينَ وَهَذَا يُعَدُّ مِنَ الْأَسْخِيَاءِ وَلَهُ ثَوَابٌ إِنْ وَاظَعَ عَمَلُهُ نِيَّتَهُ وَلَكِنَّهُ لَا حِكْمَةَ عِنْدَهُ لِأَنَّ الْحَكِيمَ لَا يَطْلُبُ أَمْرًا لَا يَدْرِي مَاذَا يَكُونُ الْحَالُ عِنْدَ حُصُولِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَطْلُبُهَا بِنِيَّةِ نَيْلِ الشَّهَوَاتِ وَنِيَّةِ التَّمَتُّعِ بِالذَّلَّاتِ وَهَذَا يُعَدُّ فِي جُمْلَةِ الْبَهَائِمِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَطْلُبُهَا لِيُقَاخَرَ بِهَا وَيُكَاثَرَ بِهَا وَيُبَاهِيَ بِهَا وَهَذَا مَعْدُودٌ مِنَ الْحَمَقِ الْمَغْرُورِينَ بَلْ مِنَ الْهَالِكِينَ. (وَالْبَحْرُ مِنَ الْمَاءِ، وَالنَّارُ مِنَ الْحَطَبِ)].

(Pengemis dari mengemis) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang membuka pintu pengemis, maka pasti Allah akan membuka baginya pintu kemiskinan di dunia dan akhirat. Dan barangsiapa yang membuka pintu pemberian karena mengharap ridho Allah, maka pasti Allah akan memberi kebaikan kepadanya di dunia dan akhirat} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Jarir.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah seseorang membuka atas dirinya sendiri pintu mengemis yang dia meminta kepada manusia melainkan Allah akan membukakan atas orang tersebut pintu kefakiran, karena sesungguhnya penjaualan diri dari hal-hal yang rendah itu lebih baik} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Jarir.

(*Orang yang rakus*) terhadap dunia, maksudnya orang yang berusaha keras dalam mencari dunia karena sesungguhnya orang yang rakus tidak akan pernah merasa kenyang (*dari mengumpulkan*) dunia. Dunia itu terdiri dari tiga tingkatan: Dunia yang di dalamnya terdapat pahala, dunia yang berada di dalamnya hisab dan yang ketiga adalah dunia yang di dalamnya terdapat adab.

Adapun dunia yang di dalamnya terdapat pahala merupakan dunia yang engkau akan sampai pada kebaikan dengan perantarnya dan engkau akan selamat dari keburukan dengan perantarnya. Dunia yang di dalamnya pahala adalah karunia bagi orang mu'min yang dapat menjadi ladang akhirat serta kecukupannya dari yang halal.

Dan adapun dunia yang di dalamnya adalah hisab yang panjang yakni dunia yang engkau tidak tersibukkan dengannya dari menunaikan perintah dan engkau tidak melakukan mencarinya pada perkara yang dilarang.

Dan adapun dunia yang di dalamnya adalah siksaan yakni dunia yang membuatmu terputus dari menunaikan perintah-perintah agama dan menjerumuskanmu kepada perkara-perkara yang dilarang.

Dan ketahuilah! Sesungguhnya orang-orang yang mengejar dunia itu ada bermacam-macam: Sebagian dari mereka adalah orang yang mengejar dunia atas niat berhubungan dengan para kerabat dan untuk menolong orang-orang miskin. Orang seperti ini dianggap sebagai golongan orang-orang yang dermawan dan terdapat pahala baginya jika niatnya sesuai dengan amalnya. Akan tetapi tidak ada kebijaksanaan di sisi orang seperti itu, karena sesungguhnya orang yang bijaksana adalah tidak akan mencari sesuatu yang dia tidak ketahui tentang akan seperti apa keadaan dari hasil sesuatu tersebut.

Dan sebagian dari mereka adalah orang yang mencari dunia dengan niat memperoleh syahwat dengan disertai niat untuk bersenang-senang dengan berbagai kenikmatan. Orang seperti ini dianggap sebagai golongan hewani.

Dan sebagian dari mereka adalah orang yang mengejar dunia untuk berbangga-bangga dan untuk memperbanyak harta serta untuk pamer dengan dunia yang dimilikinya. Orang seperti ini dianggap dari golongan orang-orang bodoh yang tertipu, bahkan merupakan bagian dari golongan orang-orang yang celaka.

(*Lautan dari air. Dan api dari kayu bakar*).

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ثَمَانِيَّةُ أَشْيَاءَ هُنَّ زِينَةٌ لِثَمَانِيَّةِ أَشْيَاءَ : الْعَقَافُ) بفتح العين أي الامتناع عن المسألة (زِينَةُ الْفَقْرِ) روي أنه ﷺ قال: [تُحْفَةُ الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا الْفَقْرُ] رواه الديلمي. (وَالشُّكْرُ زِينَةُ النَّعْمَةِ) وهو سبب لإبقاء النعم الموجودة ووسيلة إلى حصول النعم المفقودة (وَالصَّبْرُ زِينَةُ الْبَلَاءِ) روي عن النبي ﷺ أنه قال: [الصَّبْرُ سِتْرٌ مِنَ الْكُرُوبِ وَعَوْنٌ عَلَى الْخُطُوبِ] وقال علي بن أبي طالب كرم الله وجهه: الصبر مطية لا تكبو والقناعة سيف لا ينبو. (وَالتَّوَاضُّعُ زِينَةُ الْحَسَبِ) وهو ما يعده الإنسان من مفاخر آبائه أو من مناقب نفسه من دينه وماله وجوده وشجاعته، فمن أمارات التواضع حب الخمول وقبول الحق ممن جاء به من شريف أو وضيع (وَالْحِلْمُ زِينَةُ الْعِلْمِ) روي [أَنَّهُ كَلَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَارِيَةً مِنَ السَّبْيِ فَقَالَ لَهَا: مَنْ أَنْتِ؟ بِنْتُ الرَّجُلِ الْجَوَادِ حَاتِمٍ، فَقَالَ ﷺ: إِرْحَمُوا عَزِيزَ قَوْمٍ ذَلَّ، إِرْحَمُوا غَنِيًّا افْتَقَرَ، إِرْحَمُوا عَالِمًا ضَاعَ بَيْنَ الْجُهَالِ] (وَالتَّذَلُّلُ زِينَةُ الْمُتَعَلِّمِ) روي أنه ﷺ [مَنْ خَرَجَ يُرِيدُ عِلْمًا يَتَعَلَّمُهُ فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَفَرِثَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَكْنَافَهَا، وَصَلَّتْ عَلَيْهِ مَلَائِكَةُ السَّمَاوَاتِ وَحَيَاتِ الْبَحْرِ] رواه أبو يعلى. (وَتَرْكُ الْمِنَةِ) أي ترك تعداد الصنائع (زِينَةُ الْإِحْسَانِ) أي فعل الحسن (وَالْخُشُوعُ) وهو الخوف الدائم في القلب (زِينَةُ الصَّلَاةِ).

(Dan) maqalah yang kedua (*Abu Bakar ash-Shiddiq radhiallahu 'anhu telah berkata: Ada delapan perkara yang menjadi perhiasan bagi delapan perkara; Menjaga kehormatan diri*) dengan fathah ع yakni menghindari dari meminta-minta (*adalah perhiasan bagi kemiskinan*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ telah bersabda: {Hadiah (anugerah) bagi seorang mukmin di dunia adalah kemiskinan} diriwayatkan oleh Ad-Dailami.

(*Rasa syukur adalah perhiasan bagi kenikmatan*) Syukur adalah cara untuk mempertahankan berbagai kenikmatan yang masih ada dan syukur menjadi perantara tercapainya berbagai kenikmatan yang telah hilang. (*Kesabaran adalah perhiasan bagi musibah*) Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ telah bersabda: {Kesabaran adalah penutup berbagai kesusahan dan penolong dalam menghadapi berbagai kesulitan}. Sahabat Ali bin Abi Thalib karamallahu wajhahu berkata: “Kesabaran adalah tunggangan yang tidak pernah tersandung, dan qana'ah adalah pedang yang tidak pernah tumpul”.

(*Rendah hati adalah perhiasan bagi kemuliaan*) Hasab adalah sebuah stempel kebanggaan yang bersumber dari manusia dimana mereka menganggap hal itu sebagai suatu kebanggaan dari leluhurnya atau dari prestasi di dalam agamanya, atau dari hartanya, atau dari kemurahan hatinya atau dari keberaniannya. Sedangkan sebagian tanda-tanda kerendahan hati adalah lebih suka untuk tidak terkenal dan menerima kebenaran yang datang kepada dirinya baik dari orang yang mulia maupun orang rendahan.

(*Santun dan penyabar adalah perhiasan bagi ilmu*) Diriwayatkan bahwa: {Seorang budak perempuan dari kalangan tawanan perang berbicara kepada Rasulullah ﷺ. Beliau bertanya kepadanya: "Siapakah engkau?" Ia menjawab; "Aku adalah putri Hatim, seorang lelaki yang sangat dermawan." Maka Rasulullah ﷺ bersabda: "Kasihanilah orang yang dahulu mulia di tengah kaumnya yang kemudian menjadi hina. Kasihanilah orang kaya yang jatuh miskin. Kasihanilah seorang alim yang tersesat (atau tidak dihargai) di tengah orang-orang bodoh"}.

(*Rendah hati di hadapan guru adalah perhiasan bagi para penuntut ilmu*) Diriwayatkan bahwa Rasulullah ﷺ bersabda: {Barangsiapa keluar dengan tujuan mencari ilmu untuk dipelajarinya, maka Allah akan membukakan baginya satu pintu menuju surga. Para malaikat membentangkan sayap-sayapnya untuknya, dan para malaikat di langit serta ikan-ikan di lautan mendoakan kebaikan baginya} Imam Abu Ya'la telah meriwayatkan hadits ini.

(*Tidak mengungkit-ungkit pemberian atau jasa*) maksudnya meninggalkan kebiasaan menghitung-hitung perbuatan baik (*adalah perhiasan bagi kebaikan*) yakni perbuatan baik.

(*Khusyuk*) yaitu rasa takut di dalam hati yang berterus-terusan (*adalah perhiasan bagi shalat*).

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ تَرَكَ فُضُولَ الْكَلَامِ مُنِحَ الْحِكْمَةُ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «لَا تَدْخُلْ حُلَاوَةَ الْإِيمَانِ قَلْبَ امْرِئٍ حَتَّى يَتْرَكَ بَعْضَ الْحَدِيثِ خَوْفَ الْكَذِبِ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا، وَيَتْرَكَ بَعْضَ الْمِرَاءِ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا». رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَمَنْ تَرَكَ فُضُولَ النَّظَرِ مُنِحَ خُشُوعَ الْقَلْبِ) وَمِنْ عِلَامَاتِ الْخُشُوعِ أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا غَضِبَ أَوْ حُولِفَ أَوْ رُدَّ عَلَيْهِ اسْتَقْبَلَ ذَلِكَ بِالْقَبُولِ. (وَمَنْ تَرَكَ فُضُولَ الطَّعَامِ مُنِحَ لَذَّةَ الْعِبَادَةِ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَبَرَ عَلَى الْقُوْتِ الشَّدِيدِ صَبْرًا جَمِيلًا أَسْكَنَهُ اللَّهُ مِنَ الْفِرْدَوْسِ حَيْثُ شَاءَ». رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخِ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا امْرِئٍ اشْتَهَى شَهْوَةً فَرَدَّ شَهْوَتَهُ وَآثَرَ عَلَى نَفْسِهِ غَيْرَ لَهُ». رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ. (وَمَنْ تَرَكَ فُضُولَ الصَّحِكِ مُنِحَ الْهَيْبَةَ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَقُولُ الْكَلِمَةَ لَا يَقُولُهَا إِلَّا لِيُضْحِكَ بِهَا النَّاسُ، يَهْوِي أَبْعَدَ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَإِنَّهُ لَيَزِلُّ عَنْ لِسَانِهِ أَشَدَّ مِمَّا يَزِلُّ عَنْ قَدَمَيْهِ». رَوَاهُ الْخَرَّاطِيُّ.

(*Dan*) maqalah yang ketiga (*Sahabat Umar radhiallahu 'anhu* berkata: "*Barangsiapa yang meninggalkan dalam berlebih-lebihan berbicara, maka dia bakal dianugerahi hikmah*) Diriwayatkan bahwa Rasulullah ﷺ bersabda: {Tidaklah manisnya iman dapat masuk ke dalam hati manusia kecuali dengan meninggalkan sebagian pembicaraan

karena takut terjerat kedustaan meskipun ucapannya benar, dan ia meninggalkan sebagian dari perdebatan meskipun ia berada di pihak yang benar} Imam Ad-Dailami telah meriwayatkannya.

(*Barangsiapa meninggalkan pandangan-pandangan yang tidak bermanfaat, niscaya ia akan dianugerahi kekhusyukan hati*) Di antara tanda-tanda kekhusyukan ialah apabila seorang hamba dimarahi, dibantah, atau ditolak pendapatnya, ia menerima keadaan itu dengan lapang dada. (*Barangsiapa meninggalkan makan secara berlebihan, niscaya ia akan dianugerahi kenikmatan dalam beribadah*) Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa bersabar menghadapi makanan yang sederhana dengan kesabaran yang baik, niscaya Allah akan menempatkannya di surga Firdaus di mana saja yang ia kehendaki} Hadis ini diriwayatkan oleh Abu Syaikh. Dan diriwayatkan pula bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Siapa saja yang mendamba suatu gejolak syahwatnya terlaksana, lalu ia menahan keinginannya dan lebih mengutamakan ketaatan daripada hawa nafsunya, niscaya ia akan diampuni} Hadis ini diriwayatkan oleh Ad-Daruquthni.

(*Barang siapa meninggalkan banyak tertawa, niscaya ia akan dianugerahi kewibawaan*) Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya seorang hamba apabila mengucapkan suatu kalimat semata-mata untuk membuat orang lain tertawa, kemudian karena kalimat itu ia terjatuh sangat jauh melebihi jarak antara langit dan bumi. Maka sungguh tergelincirnya seseorang karena lisannya itu lebih berat daripada tergelincirnya kedua kaki} Hadis ini diriwayatkan oleh Al-Kharaithi.

(وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاحَ مُنِحَ الْبَهَاءِ) أَيُ حَسَنَ الْهَيْبَةِ. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «الصَّمْتُ سَيِّدُ الْأَخْلَاقِ، مَنْ مَرَحَ اسْتُخِفَّ بِهِ». رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. فَالْعَاقِلُ يَتَوَخَّى بِمِرَاحِهِ إِخْدَى خَالَتَيْنِ: إِخْدَاهُمَا إِبْنِاسَ الْمُصَاحِبِينَ وَالتَّوَدُّدَ إِلَى الْمُخَالِطِينَ، وَالثَّانِيَةُ أَنْ يُنْفَى بِالْمِرَاحِ مَا طَرَأَ عَلَيْهِ مِنْ سَأَمٍ وَمَا حَدَّثَ بِهِ مِنْ هَمٍّ. (وَمَنْ تَرَكَ حُبَّ الدُّنْيَا مُنِحَ حُبَّ الْآخِرَةِ) فَإِنَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ طَالِبَتَانِ وَمَطْلُوبَتَانِ، فَطَالِبُ الْآخِرَةِ تَطْلُبُهُ الدُّنْيَا حَتَّى يَسْتَوْفِيَ رِزْقَهُ، وَطَالِبُ الدُّنْيَا تَطْلُبُهُ الْآخِرَةُ حَتَّى يَأْخُذَ الْمَوْتُ بِعُنُقِهِ. (وَمَنْ تَرَكَ الْإِسْتِغَالَ بِغُيُوبٍ غَيْرِهِ مُنِحَ الْإِصْلَاحَ بِغُيُوبِ نَفْسِهِ). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: «سِتَّةُ أَشْيَاءَ تُحْبِطُ الْأَعْمَالُ: الْإِسْتِغَالَ بِغُيُوبِ الْخَلْقِ، وَقَسْوَةُ الْقَلْبِ، وَحُبُّ الدُّنْيَا، وَقِلَّةُ الْحَيَاءِ، وَطُولُ الْأَمَلِ، وَظُلْمٌ لَا يَنْتَهِي». رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَمَنْ تَرَكَ التَّجَسُّسَ فِي كَيْفِيَّةِ اللَّهِ تَعَالَى مُنِحَ الْبِرَاءَةَ مِنَ النَّفَاقِ) أَيُ نِفَاقِ الْإِعْتِقَادِ. قَوْلُهُ: مُنِحَ بِالْبِنَاءِ لِلْمَجْهُولِ بِمَعْنَى أُعْطِيَ، وَنَائِبُ فَاعِلِهِ هُوَ الْمَفْعُولُ الْأَوَّلُ، وَمَا بَعْدَهُ هُوَ الْمَفْعُولُ الثَّانِي.

(*Barangsiapa meninggalkan terlalu banyak bercanda, niscaya ia akan dianugerahi keanggunan*) yaitu indahnya kewibawaan. Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Diam adalah pemimpin akhlak. Barangsiapa

terlalu banyak bercanda, maka ia akan dipandang remeh} Hadis ini diriwayatkan oleh Ad-Dailami. Orang yang berakal menjadikan candaannya hanya untuk salah satu dari dua tujuan: *Pertama*, untuk menghibur teman-temannya dan menumbuhkan kasih sayang dengan orang-orang yang bergaul dengannya. *Kedua*, untuk menghilangkan rasa bosan atau kesedihan yang sedang menimpanya.

(Barangsiapa meninggalkan kecintaan kepada dunia, niscaya ia akan dianugerahi kecintaan kepada akhirat) Sebab dunia dan akhirat sama-sama mencari dan sama-sama dicari. Orang yang mengejar akhirat akan didatangi dunia hingga rezekinya disempurnakan. Sebaliknya, orang yang mengejar dunia akan terus dikejar oleh akhirat hingga kematian menjemputnya.

(Barangsiapa meninggalkan kesibukan mencari-cari aib orang lain, niscaya ia akan dianugerahi kemampuan untuk memperbaiki aib dirinya sendiri) Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Ada enam perkara yang dapat menghapus pahala amal, yaitu: sibuk mencari aib orang lain, kerasnya hati, cinta kepada dunia, sedikit rasa malunya, panjang angan-angan, dan kezaliman yang terus-menerus} Hadis ini diriwayatkan oleh Ad-Dailami.

(Barangsiapa meninggalkan usaha menyelidiki hakikat dan bagaimana Dzat Allah Ta'ala, niscaya ia akan dianugerahi keselamatan dari kemunafikan) yaitu kemunafikan dalam akidah.

Adapun lafaz مُنَح (muniha) adalah fi'il pasif (bina' majhul) yang bermakna "diberi" atau "dianugerahi". Kata yang menjadi pengganti pelaku (na'ibul fa'il) adalah maf'ul pertama, sedangkan kata sesudahnya berkedudukan sebagai maf'ul kedua.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: عَلَامَةُ الْعَارِفِينَ ثَمَانِيَةُ أَشْيَاءَ: قَلْبُهُ) أَيِ الْعَارِفِ (مَعَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ). وَأَصْلُ الْخَوْفِ مَعْرِفَةُ الْقَلْبِ بِجَلَالِ اللَّهِ تَعَالَى وَقَهْرِهِ وَغِنَاهُ عَنْ جَمِيعِ خَلْقِهِ وَشَدِيدِ عِقَابِهِ لِمَنْ عَصَاهُ فَنَشَأَ مِنْ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ حَالَةٌ وَجَلٍ تُسَمَّى الْخَوْفَ وَثَمَرَتُهُ الْمَقْصُودَةُ مِنْهُ تَرْكُ الْمَعَاصِي، وَأَصْلُ الرَّجَاءِ مَعْرِفَةُ الْقَلْبِ سَعَةَ رَحْمَةِ اللَّهِ وَعَظِيمِ فَضْلِهِ وَجَمِيلِ وَعْدِهِ لِمَنْ أَطَاعَهُ فَيَنْشَأُ مِنْ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ حَالَةٌ فَرَحٍ تُسَمَّى الرَّجَاءَ وَثَمَرَتُهُ الْمَقْصُودَةُ مِنْهُ الْمُسَارَعَةُ فِي الْخَيْرَاتِ. رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا اجْتَمَعَ الرَّجَاءُ وَالْخَوْفُ فِي قَلْبِ مُؤْمِنٍ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الرَّجَاءَ وَأَمَنَهُ مِنَ الْخَوْفِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (وَلِسَانُهُ مَعَ الْحَمْدِ وَالْتِنَاءِ) عَلَى اللَّهِ تَعَالَى (وَعَيْنَاهُ مَعَ الْحَيَاءِ وَالْبُكَاءِ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَوْ أَنَّ بُكَاءَ دَاوُدَ وَبُكَاءَ أَهْلِ الْأَرْضِ يَغْدِلُ بُكَاءَ آدَمَ مَا عَدَلَهُ] رَوَاهُ ابْنُ عَسَاكِرَ. (وَأَزَادَتُهُ) أَيِ الْعَارِفِ (مَعَ التَّزَكِّي وَالرِّضَا) أَيِ مَعَ تَرْكِ إِرَادَةِ نَفْسِهِ وَمَعَ

الرِّضَا لِإِرَادَتِهِ تَعَالَى لِنَفْسِ الْعَارِفِ فَالْعَارِفُ مُرَادٌ لَا مُرِيدٌ (يَعْنِي) بِذَلِكَ (تَرَكَ الدُّنْيَا وَطَلَبَ رِضًا مَوْلَاهُ).

(Dan) maqalah yang keempat (*Dari Utsman radhiallahu 'anhu, sesungguhnya dia berkata: "Tanda-tanda orang-orang yang ma'rifah itu ada delapan perkara: Hatinya*) maksudnya hati orang ma'rifat (*itu disertai dengan rasa khouf dan roja*).

Dan asal dari rasa khouf adalah mengertinya hati tentang keagungan Allah Ta'ala, mengertinya hati tentang kekuasaan Allah, mengertinya hati tentang tidak butuhnya Allah dari semua makhluknya, mengertinya hati tentang kerasnya siksaan dari Allah kepada orang yang durhaka kepada-Nya, sehingga muncul dari pengetahuan ini suatu keadaan rasa takut, yang diberi nama khouf. Dan buahnya khouf yang diharapkan darinya adalah meninggalkan segala bentuk kemaksiatan.

Dan asal dari rasa roja adalah mengertinya hati tentang luasnya rahmat Allah, mengertinya hati tentang agungnya anugrah dari Allah, mengertinya hati tentang indahnya janji Allah untuk orang-orang yang taat kepada-Nya, sehingga muncul dari pengetahuan ini suatu keadaan rasa pengharapan disertai kebahagiaan, yang diberi nama roja'. Dan buahnya roja' yang diharapkan darinya adalah bersegera di dalam berbagai bentuk kebaikan.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {*Tidaklah berkumpul sifat roja' dan khouf di dalam hati seorang mu'min melainkan Allah 'Azza Wajalla pasti akan memberikan kepadanya harapan dan memberikan rasa aman kepadanya dari rasa takut*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam At-Thobroni.

(*Dan lisan orang ma'rifat itu disertai dengan memuji dan menyanjung*) kepada Allah Ta'ala (*Dan kedua mata orang ma'rifat itu disertai dengan rasa malu dan tangisan*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {*Seandainya tangisan Nabi Dawud dan tangisan seluruh penduduk bumi dijadikan satu kemudian dibandingkan dengan tangisan Nabi Adam, niscaya dua tangisan itu tidak akan dapat menyamai tangisan Nabi Adam*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Asakir.

(*Dan kehendaknya*) maksudnya orang ma'rifat (*itu disertai dengan meninggalkan dan ridho*) maksudnya disertai meninggalkan keinginan dirinya sendiri dan disertai dengan keridhaan kepada kehendak Allah Ta'ala bagi diri orang yang ma'rifat. Maka orang yang ma'rifat merupakan yang dikehendaki bukan menghendaki (*Sahabat Utsman radhiallahu 'anhu bermaksud*) dengan ucapan itu (*adalah meninggalkan dunia dan mencari ridho Tuhannya*).

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ (لَا خَيْرَ فِي صَلَاةٍ لَا خُشُوعَ فِيهَا) فَالْخُشُوعُ فِي جُزْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ وَاجِبٌ لَيْسَ بِشَرْطٍ كَمَا قَالَ شَيْخُنَا أَحْمَدُ النَّحْرَاوِيُّ. أَوْحَى اللَّهُ إِلَى بَعْضِ أَنْبِيَائِهِ: [عَبْدِي هَبْ لِي مِنْ عَيْنِكَ الدُّمُوعَ وَمِنْ قَلْبِكَ الْخُشُوعَ ثُمَّ ادْعُ فَإِنِّي أَسْتَجِيبُ لَكَ وَأَنَا الْقَرِيبُ الْمُجِيبُ] (وَلَا خَيْرَ فِي صَوْمٍ لَا امْتِنَاعَ فِيهِ عَنِ اللَّغْوِ) أَيِ الْكَلَامِ الَّذِي لَا فَايِدَةَ فِيهِ. (وَلَا خَيْرَ فِي قِرَاءَةٍ) لِلْقُرْآنِ (لَا تَدَبَّرُ فِيهَا) أَيِ لَا نَظَرَ فِي أَحْكَامِهَا. (وَلَا خَيْرَ فِي عِلْمٍ لَا وَرَعَ) عَنِ الشُّبُهَاتِ وَالْمُحَرَّمَاتِ (فِيهِ) أَيِ مَعَ الْعِلْمِ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [مَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ] (وَلَا خَيْرَ فِي مَالٍ لَا سَخَاوَةَ فِيهِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ عَطِيَّةٍ بِصَدَقَةٍ أَوْ صَلَةٍ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا كَثْرَةً، وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ يُرِيدُ بِهَا كَثْرَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا قَلَّةً] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ. (وَلَا خَيْرَ فِي أُخُوَّةٍ لَا حِفْظَ فِيهَا) رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [عَلَيْكُمْ بِإِخْوَانِ الصَّفَا فَإِنَّهُمْ زِينَةٌ فِي الرَّخَاءِ وَعَظْمَةٌ فِي الْبَلَاءِ]. وَرَوَى أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: [الْمَرْءُ كَثِيرٌ بِأَخِيهِ وَلَا خَيْرَ فِي صُحْبَةٍ مَنْ لَا يَرَى لَكَ مِنَ الْحَقِّ مِثْلَ مَا تَرَى لَهُ]. (وَلَا خَيْرَ فِي نِعْمَةٍ لَا بَقَاءَ فِيهَا) وَكَانَ بَعْضُهُمْ دَعَا بِهَذَا الدُّعَاءِ: اَللّٰهُمَّ لَا تَسْلِبْ مِنِّي نِعْمَةً أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ. (وَلَا خَيْرَ فِي دُعَاءٍ لَا إِخْلَاصَ فِيهِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ فَخَيْرُهَا أَوْعَاهَا فَإِذَا سَأَلْتُمْ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ وَأَنْتُمْ وَاثِقُونَ بِالْإِجَابَةِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ دَعَا مِنْ ظَهْرِ قَلْبٍ غَافِلٍ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ.

(Dan) Maqolah yang kelima (*Dari sahabat Ali radhiallahu 'anhu*.) wakarrama wajhahu (*“Tidak ada kebaikan di dalam sholat yang tidak ada kekhusyukan*) Khusyuk pada sholat wajib bukanlah termasuk syarat sah, sebagaimana yang telah dikatakan oleh Syekh Ahmad An-Nahrawi. Allah telah mewahyukan kepada sebagian dari Nabi-Nabinya: {*Wahai hambaku, berikanlah kepada-Ku air mata dari kedua matamu dan kekhusyukan dari hatimu kemudian berdoalah, karena sesungguhnya AKU akan mengabulkan untukmu. Dan AKU adalah yang Maha Dekat lagi Maha Mengabulkan*}.

(*Dan tidak ada kebaikan di dalam puasa yang tidak ada pencegahan di dari perbuatan yang sia-sia*) maksudnya perkataan yang di dalamnya tidak ada kemanfaatan.

(*Dan tidak ada kebaikan di dalam membaca) Al-Qur'an (yang di dalamnya tidak ada tadabbur*) maksudnya tidak memperhatikan hukum-hukumnya.

(*Tidak ada kebaikan pada ilmu yang tidak ada keberhati-hatian*) dari perkara-perkara syubhat dan yang diharamkan (*di dalamnya*) maksudnya disertai ilmu.

Telah bersabda Nabi ﷺ: {Barangsiapa menghindari perkara-perkara syubhat, maka sungguh dia telah membersihkan agama dan kehormatannya. Dan barangsiapa terjerumus di dalam perkara-perkara syubhat, maka dia terjerumus pula pada perkara-perkara yang diharamkan}.

(Dan tidak ada kebaikan pada harta yang tidak ada kedermawanan di dalamnya) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah membuka seseorang pada pintu memberi dengan bersedekah atau dengan bersilaturrahim melainkan Allah akan menambah kemakmuran kepadanya. Dan tidaklah membuka seseorang pada pintu mengemis melainkan Allah akan menambah rasa ketidak-cukupannya} Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Dan tidak ada kebaikan dalam persaudaraan yang tidak ada penjagaan di dalamnya) Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Wajib atas kalian menjalin persaudaraan yang tulus, karena sesungguhnya persaudaraan yang tulus itu adalah perhiasan di saat lapang dan penopang di saat ada musibah}.

Abu Zubair telah meriwayatkan dari Sahl bin Sa'd, sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Seseorang itu makmur karena saudaranya dan tidak ada kebaikan dalam menemani orang yang tidak melihat hak-hakmu sebagaimana engkau melihat haknya}.

(Dan tidak ada kebaikan dalam nikmat yang tidak ada kekekalan di dalamnya) Dan sebagian ulama berdoa dengan doa ini: “Ya Allah semoga engkau tidak mencabut dariku kenikmatan yang telah engkau berikan kenikmatan itu kepadaku”.

(Dan tidak ada kebaikan dalam doa yang tidak ada keikhlasan di dalamnya) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya hati-hati ini adalah wadah-wadah, maka sebaik-baik hati adalah yang paling mampu menampung (kebaikan). Oleh karena itu, apabila kalian memohon kepada Allah, maka mohonlah kepada-Nya dalam keadaan yakin akan dikabulkan. Sesungguhnya Allah tidak akan mengabulkan doa orang yang berdoa dengan hati yang lalai dan tidak hadir} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam At-Thobroni.



بَابُ التَّسَاعِي

BAB 9

وَفِيهِ خَمْسُ مَوَاعِظَ، وَاحِدَةٌ خَبَرٌ وَالْبَاقَى آثَارٌ.

Di dalam bab ini terdapat 5 Nasehat, terdiri dari 1 Khabar dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ فِي التَّوْرَةِ: إِنَّ أُمَهَاتِ الْخَطَايَا ثَلَاثٌ: الْكِبْرُ] قَالَ ﷺ: [الْكِبْرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمْطُ النَّاسِ] أَيُّ رَدِّ الْحَقِّ وَاحْتِقَارِ النَّاسِ وَمَنْ نَظَرَ إِلَى نَفْسِهِ بِعَيْنِ التَّعْظِيمِ وَإِلَى غَيْرِهِ بِعَيْنِ الْإِسْتِصْغَارِ فَهُوَ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ. (وَالْحَسَدُ) قَالَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَيْسَ فِي خِصَالِ الشَّرِّ أَعْدَلُ مِنَ الْحَسَدِ يَقْتُلُ الْحَاسِدَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الْمَحْسُودِ. (وَالْحِرْصُ) عَلَى الدُّنْيَا، قَالَ مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِذَا سَقَمَ الْبَدَنُ لَمْ يَنْجَعْ فِيهِ طَعَامٌ وَلَا شَرَابٌ وَلَا نَوْمٌ وَلَا رَاحَةٌ كَذَلِكَ الْقَلْبُ إِذَا غَلَبَ عَلَيْهِ حُبُّ الدُّنْيَا لَمْ تَنْفَعْهُ الْمَوْعِظَةُ. (فَنَشَأُ مِنْهَا) أَيُّ الثَّلَاثَةِ (سِتَّةٌ فَصِرْنَ) أَيُّ الثَّلَاثَةِ مَعَ السِّتَةِ (تِسْعَةٌ: الْأُولَى مِنَ السِّتَةِ: الشُّبُعُ وَالنَّوْمُ وَالرَّاحَةُ) أَيُّ زَوَالِ الْمَشَقَّةِ. (وَحُبُّ الْأَمْوَالِ) قَالَ سَيِّدِي عَبْدُ اللَّهِ الْحَدَّادُ قَدَسَ سِرُّهُ: وَعَلَيْكَ بِإِخْرَاجِ حُبِّ الدُّنْيَا وَالزُّهْرِ مِنْ قَلْبِكَ حَتَّى يَصِيرَ عِنْدَكَ بِمَنْزِلَةِ الْحَجَرِ وَالْمَدَرِ. (وَحُبُّ النَّتَاءِ وَالْمَحْمَدَةِ) وَعَلَيْكَ بِإِخْرَاجِ حُبِّ الْمَنْزِلَةِ عِنْدَ النَّاسِ مِنْ قَلْبِكَ حَتَّى يَسْتَوِيَ عِنْدَكَ مَدْحُهُمْ وَذَمُّهُمْ. (وَحُبُّ الرِّيَاسَةِ) وَعَلَيْكَ بِإِخْرَاجِ حُبِّ الْجَاهِ عِنْدَ النَّاسِ مِنْ قَلْبِكَ حَتَّى يَسْتَوِيَ عِنْدَكَ إِقْبَالُهُمْ عَلَيْكَ وَإِدْبَارُهُمْ عَنْكَ فَإِنَّ حُبَّ الْجَاهِ أَضُرُّ عَلَى صَاحِبِهِ مِنْ حُبِّ الْمَالِ وَكِلَاهُمَا ذَالَانِ عَلَى الرَّغْبَةِ فِي الدُّنْيَا، وَأَصْلُ حُبِّ الْجَاهِ حُبُّ التَّعْظِيمِ فَالْعِظْمَةُ مِنْ صِفَاتِ اللَّهِ تَعَالَى. أَمَّا حُبُّ الْمَالِ فَأَصْلُهُ حُبُّ التَّمَتُّعِ بِالشَّهَوَاتِ وَذَلِكَ مِنْ صِفَاتِ الْبَهَائِمِ.

Maqolah yang pertama (Telah bersabda Nabi ﷺ: {Allah telah mewahyukan kepada Nabi Musa bin Imran dalam kitab Taurat: Sesungguhnya induk dari dosa-dosa itu ada tiga: Sombong}) Telah bersabda Nabi ﷺ: {Sombong adalah menolak kebenaran dan melakukan penghinaan kepada orang lain} maksudnya menolak kebenaran dan merendahkan manusia. Barangsiapa melihat pada dirinya dengan pandangan mengagung-agungkan dan melihat orang lain dengan pandangan mengkerdikan, maka dia itu termasuk dari golongan orang-orang yang sombong. (Dengki) Telah berkata sahabat Mu'awiyah radhiallahu 'anhu: "Tidak ada tabiat buruk yang lebih setimpal daripada

dengki, karena orang dapat membunuh dengan kedengkian sebelum dirinya sampai kepada orang yang ia dengki”. (*Serakah*) pada dunia. Telah berkata Malik bin Dinar rahimahullah: “Apabila badan sakit, maka makanan - minuman - tidur dan istirahat tidak akan mampu memberi manfaat kepadanya, demikian pula hati apabila cinta kepada dunia telah menguasainya maka nasehat-nasehat tidak akan bermanfaat baginya”.

(*Maka timbul darinya*) maksudnya sebab tiga sifat tersebut (*enam sifat, sehingga totalnya menjadi*) maksudnya tiga serta enam (*sembilan sifat: enam sifat itu adalah; kenyang, tidur, istirahat*) maksudnya hilangnya kesulitan.

(*cinta harta*) Telah berkata Sayyid Abdullah Al-Haddad qoddasa sirrohu: Dan wajib atasmu mengeluarkan cinta terhadap dinar dan dirham dari hatimu hingga keduanya menjadi satu martabat dengan batu dan tanah bagimu.

(*cinta terhadap sanjungan dan pujian*) Dan wajib atas kalian mengeluarkan cinta kedudukan di sisi manusia dari hatimu sehingga sama saja bagimu entah itu pujian ataupun celaan.

(*dan cinta kepada jabatan*) Dan wajib atas kalian mengeluarkan cinta terhadap jabatan di sisi manusia dari hatimu sehingga sama saja bagimu apabila mereka menghadap kepadamu ataupun membelakangmu, karena sesungguhnya cinta jabatan itu lebih berbahaya bagi pemiliknya daripada cinta pada harta, dan keduanya menunjukkan kepada kecenderungan terhadap dunia.

Dan sumber dari cinta jabatan adalah cinta untuk diagungkan, padahal keagungan adalah sebagian dari sifat-sifat Allah Ta'ala. Adapun sumber dari cinta kepada harta adalah karena kecintaannya di dalam bersenang-senang dengan syahwat, sedangkan bersenang-senang dengan syahwat adalah bagian dari sifat-sifat hewani.

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (قَالَ أَبُو بَكْرِ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْعِبَادُ ثَلَاثَةٌ أَصْنَافٍ) أَيِ أَنْوَاعٍ. (لِكُلِّ صِنْفٍ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ يُعْرَفُونَ بِهَا) أَيِ بِتِلْكَ الْعَلَامَاتِ (صِنْفٌ يَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى سَبِيلِ الْخَوْفِ) مِنْ عَذَابِ اللَّهِ تَعَالَى. (وَصِنْفٌ يَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى سَبِيلِ الرَّجَاءِ) لِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى. (وَصِنْفٌ يَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى سَبِيلِ الْحُبِّ) فِي اللَّهِ حَتَّى يَصِيرَ اللَّهُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا سِوَاهُ بَلْ حَتَّى لَا يَكُونُ لَهُمْ مَحْبُوبٌ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى، وَسَبَبُ وَجُودِ الْحُبِّ مِنْ جِهَةِ الْمَحْبُوبِ إِمَّا وَجُودُ كَمَالٍ فِيهِ أَوْ خُصُولُ نَوَالٍ مِنْهُ، فَإِنْ كُنْتَ مِمَّنْ يُحِبُّ لِأَجْلِ الْجَمَالِ فَهُوَ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَمَا يَلُوحُ عَلَى الْمَوْجُودَاتِ مِنْ مَعْنَى كَمَالٍ وَمَا يَبْدُو عَلَيْهَا مِنْ رَوْنَقِ جَمَالٍ فَهُوَ تَعَالَى الْمَكْمِلُ لَهَا وَالْمُجَمِّلُ لِأَنَّهُ الْمَوْجِدُ لَهَا، وَإِنْ كُنْتَ مِمَّنْ يُحِبُّ الْمَحْبُوبَ لِأَجْلِ النَّوَالِ فَلَسْتَ تَرَى إِحْسَانًا وَلَا إِكْرَامًا وَلَا تَبْصُرُ إِنْعَامًا عَلَيْكَ

وَعَلَى سَائِرِ الْخَلْقِ إِلَّا وَاللهُ تَعَالَى هُوَ الْمُتَقَصِّلُ بِجَمِيعِ ذَلِكَ بِمَحْضِ الْجُودِ وَالْكَرَمِ. وَاعْلَمْ أَنَّ النَّاسَ ثَلَاثَةٌ أَنْوَاعٍ: عَبْدٌ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهِ التَّخْلِيطُ وَالتَّقْرِيطُ فَاللَّائِقُ بِهِ غَلَبَةُ الْخَوْفِ عَلَيْهِ لِيَنْزَجِرَ عَنِ الْمَعَاصِي إِلَّا عِنْدَ الْمَوْتِ فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ رَجَاؤُهُ غَالِبًا عَلَى خَوْفِهِ، وَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: [لَا يَمُوتُ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ]. وَعَبْدٌ لَا يَأْمَنُ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ التَّرَكِّ لِلْمَأْمُورَاتِ وَالسُّكُونِ إِلَى الْمَحْظُورَاتِ فَيَنْبَغِي لِهَذَا الْعَبْدِ اسْتِواءُ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ حَتَّى يَكُونَا كَجَنَاحَيْ الطَّائِرِ. قَالَ ﷺ: [لَوْ وُزِنَ خَوْفُ الْمُؤْمِنِ وَرَجَاؤُهُ لَأَعْتَدَلَا] وَهَذَا حَالُ أَكْثَرِ الْمُؤْمِنِينَ. وَعَبْدٌ قَدْ أَتَابَ إِلَى رَبِّهِ وَاطْمَأَنَّتْ نَفْسُهُ بِهِ وَانْقَشَعَتْ ظُلُمَاتُ شَهْوَتِهِ بِإِشْرَاقِ أَنْوَارِ قُرْبِهِ فَلَمْ تَبْقَ لَهُ لَذَّةٌ إِلَّا فِي مُنَاجَاتِهِ وَلَا رَاحَةً إِلَّا فِي عِبَادَتِهِ فَصَارَ رَجَاؤُهُ شَوْقًا وَمَحَبَّةً وَخَوْفُهُ تَعْظِيمًا وَهَيْبَةً، أَفَادَ ذَلِكَ سَيِّدِي الشَّيْخُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَلَوِيِّ الْحَدَّادِ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى.

(*Dan*) Maqolah yang kedua (*Telah berkata Abu Bakar Ash-Shiddiq radhiallahu 'anhu: "Para hamba terbagi menjadi tiga golongan*) maksudnya macam.

(*dan disetiap golongannya terdapat tiga tanda yang bisa diketahui melalui tiga tanda;*) maksudnya dengan tanda-tanda tersebut (*Golongan satu, mereka menyembah kepada Allah di atas jalan rasa takut*) dari adzab Allah Ta'ala.

(*Golongan dua, mereka menyembah kepada Allah di atas jalan pengharapan*) pada rahmat Allah Ta'ala.

(*Golongan tiga, mereka menyembah kepada Allah di atas jalan cinta*) karena Allah. Hingga Allah menjadi yang paling dicintai oleh mereka daripada apapun selain Allah, bahkan hingga tidak ada yang mampu mereka cintai kecuali Allah Ta'ala. Dan sebab tumbuhnya rasa cinta tersebut terkadang karena adanya kesempurnaan pada yang dicintai atau karena pemberian dari yang dicintai.

Apabila engkau termasuk orang yang mencintai karena keindahan, maka ketahuilah bahwa keindahan itu hanyalah milik Allah semata. Segala kesempurnaan yang tampak pada seluruh makhluk dan segala keelokan yang terlihat pada mereka, sesungguhnya berasal dari Allah Ta'ala. DIA lah yang menyempurnakan mereka dan menghiasi mereka dengan keindahan, karena DIA lah yang menciptakan mereka.

Dan apabila engkau termasuk orang yang mencintai karena mengharapakan pemberian dan kenikmatan, maka ketahuilah bahwa tidaklah engkau melihat suatu kebaikan, kemuliaan, ataupun nikmat yang dilimpahkan kepadamu maupun kepada seluruh makhluk, melainkan Allah Ta'ala-lah yang menganugerahkan semuanya itu yang semata-mata karena kemurahan dan kedermawanan-Nya.

Dan ketahuilah bahwa sesungguhnya manusia terbagi menjadi tiga jenis: Manusia yang keburukan dan kelalaian benar-benar telah mendominasi

pada dirinya, maka yang layak baginya adalah dengan mendominasi rasa takutnya kepada Allah agar dia berhenti dari berbagai kemaksiatan, kecuali ketika hendak meninggal, maka sudah sepatutnya pengharapannya harus lebih besar dari rasa takutnya. Dan telah bersabda Nabi ﷺ: *{Janganlah salah seorang dari kalian mati kecuali dia telah berbaik sangka kepada Allah}*.

Dan seorang hamba yang selalu tidak merasa aman dengan dirinya dari meninggalkan perintah-perintah dan cenderung kepada larangan-larangan, maka sudah sepatutnya bagi hamba ini untuk menyeimbangkan antara rasa takut dan harapan, sehingga pada keduanya seperti dua sayap burung. Telah bersabda Nabi ﷺ: *{Sekiranya ditimbang rasa takut dan harapan pada seorang mukmin, maka keduanya pasti akan seimbang}* Dan ini adalah keadaan kebanyakan mukminin.

Dan seorang hamba yang telah kembali kepada Tuhannya dan dirinya benar-benar telah tenang karena Tuhannya, serta kegelapan-kegelapan syahwatnya telah benar-benar lenyap karena cahaya-cahaya kedekatannya kepada Tuhan telah terang-benderang, maka tidak tersisa baginya kenikmatan kecuali di dalam munajat kepada Tuhannya, dan tidak tersisa baginya ketenangan kecuali di dalam beribadah kepada Tuhannya. Sehingga berubahlah harapannya menjadi kerinduan serta cinta, dan rasa takutnya telah berubah menjadi pengagungan dan kekaguman kepada Tuhan. Tuanku Asy-Syaikh Abdullah bin Alawi Al-Haddad rahimahullahu ta'ala telah memberikan penjelasan tentang hal ini.

(فَلِأَوَّلٍ) وَهُوَ الَّذِي يَعْبُدُ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى سَبِيلِ الْخَوْفِ (ثَلَاثُ عِلَامَاتٍ: يَسْتَحْقِرُ نَفْسَهُ) أَي يَرَى أَنَّ نَفْسَهُ لَا مِقْدَارَ لَهَا (وَيَسْتَقِلُّ حَسَنَاتِهِ) أَي يَرَى أَنَّ حَسَنَاتِهِ قَلِيلَةٌ (وَيَسْتَكْثِرُ سَيِّئَاتِهِ) أَي يَرَى أَنَّ سَيِّئَاتِهِ كَثِيرَةٌ. (وَالثَّانِي) وَهُوَ الَّذِي يَعْبُدُ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى سَبِيلِ الرَّجَاءِ (ثَلَاثُ عِلَامَاتٍ: يَكُونُ قُدْوَةً النَّاسِ فِي جَمِيعِ الْحَالَاتِ) أَي أَنَّ النَّاسَ يَقْتَدُونَ بِهِ فِي جَمِيعِ حَالَاتِهِ (وَيَكُونُ أَسْحَى النَّاسِ كُلِّهِمْ بِالْمَالِ زُهْدًا فِي الدُّنْيَا وَيَكُونُ حَسَنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ فِي الْخَلْقِ كُلِّهِمْ). (وَالثَّلَاثُ) وَهُوَ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى سَبِيلِ الْحُبِّ (ثَلَاثُ عِلَامَاتٍ) أُولَاهَا (يُعْطَى مَا يُحِبُّهُ) وَمَا يُعْزُ عَلَيْهِ لِيَنَالَ الْبِرَّ (وَلَا يُبَالِي بَعْدَ أَنْ يَرْضَى رَبَّهُ) كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ (و) ثَانِيهَا (يَعْمَلُ بِسُخْطِ نَفْسِهِ) كَأَعْمَالِ الْبِرِّ (وَلَا يَحْتِمُ بِهِ بَعْدَ أَنْ يَرْضَى رَبَّهُ) فَالْبِرُّ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ وَمَسْخَطَةٌ لِلشَّيْطَانِ كَمَا فِي الْحَدِيثِ [أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ إِلَّا بَلَاءً فِيهِ عَلَاءٌ] أَيْ عُلوٌّ مَنْزِلَةٍ عِنْدَ اللَّهِ. (و) ثَالِثُهَا (يَكُونُ فِي جَمِيعِ الْحَالَاتِ مَعَ سَيِّدِهِ) وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى (فِي أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ) فَلَا يَكُونُ مُخَالَفًا لِذَلِكَ.

(Maka bagi golongan yang pertama) Yaitu orang yang beribadah kepada Allah Ta'ala di atas jalan takut (terdapat tiga tanda: Dia menganggap rendah dirinya sendiri) maksudnya dia memandang bahwa dirinya tidak

memiliki nilai apa-apa baginya (*Dia menganggap sedikit amal-amal baiknya*) maksudnya dia melihat bahwa kebbaikannya hanya sedikit (*Dan dia menganggap dosa-dosanya banyak*) maksudnya dia memandang bahwa dosa-dosanya sangat banyak.

(*Dan bagi golongan yang kedua*) yaitu orang yang beribadah kepada Allah Ta'ala di atas jalan harapan (*terdapat tiga tanda: Dia menjadi teladan bagi manusia di dalam segala keadaan*) maksudnya sesungguhnya manusia mencontoh dirinya dalam semua keadaannya (*Dan dia menjadi orang yang paling dermawan kepada seluruh manusia dengan hartanya karena zuhud terhadap dunia. Dan dia memiliki prasangka baik kepada Allah terhadap seluruh makhluk*).

(*Dan bagi golongan yang ketiga*) yaitu orang yang beribadah kepada Allah di atas jalan cinta (*terdapat tiga tanda:*) Yang pertama dari tiga tanda adalah (*Dia memberikan sesuatu yang dia cintai*) dan memberikan sesuatu yang sangat berharga baginya agar dia dapat memperoleh kebajikan (*dan dia tidak peduli setelah Tuhannya meridhai*) Sebagaimana firman Allah Ta'ala: {Kalian tidak akan memperoleh kebajikan hingga kalian menginfakkan sebagian harta yang kalian cintai}

(*Dan*) yang kedua dari tiga tanda adalah (*Dia beramal dengan sesuatu yang tidak disukai oleh nafsunya*) seperti amal-amal kebaikan (*dan dia tidak merasa keberatan setelah Tuhannya ridha kepadanya*) Karena kebaikan itu adalah keridhaan Tuhan dan dibenci oleh setan, sebagaimana yang terdapat dalam hadis: {Aku berlandung kepada Allah dari bala, kecuali bala yang di dalamnya mengandung ketinggian derajat} maksudnya tingginya kedudukan di sisi Allah.

(*Dan*) yang ketiga dari tiga tanda adalah (*Dia selalu berada dalam segala keadaan bersama Tuannya*) yaitu Allah Ta'ala (*dalam mengikuti perintah-Nya dan menjauhi larangan-Nya*) sehingga dia tidak ada padanya berselisih dengan hal tersebut.

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ: (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ ذُرِّيَّةَ الشَّيْطَانِ) أَيِ أَوْلَادِ إِبْلِيسَ إِسْمُهُ عَزَازِيلُ (تِسْعَةٌ: زَلَيْتُونَ، وَوَتِينَ، وَلَقُوسٌ) وَيُقَالُ: لَاقِسٌ (وَأَعْوَانٌ، وَهَقَافٌ، وَمَرَّةٌ) بِضَمِّ الْمِيمِ وَتَشْدِيدِ الرَّاءِ، وَكُنْيَةُ إِبْلِيسَ أَبُوْمَرَّةَ. (وَمَسْوَطٌ، وَدَاسِمٌ، وَوَلَهَانُ. فَأَمَّا زَلَيْتُونَ فَهُوَ صَاحِبُ الْأَسْوَاقِ فَيَنْصِبُ فِيهَا رَايَتَهُ) أَيِ لَوَاءَهُ، وَعِنْدَ بَعْضِهِمْ أَنَّ هَذَا يُقَالُ لَهُ: زَلَنْبُورٌ بِرَايٍ مَفْتُوحَةٍ وَلَا مِ مُشَدَّدَةٍ بَعْدَهَا نُونٌ فَمَوْحَدَةٌ آخِرُهُ رَاءٌ. وَهُوَ فِي كُلِّ سُوقٍ يُرَيِّى لِلْبَائِعِينَ اللَّغْوَ وَالْحَلْفَ الْكَاذِبَ وَمَدَحَ السِّلْعَةِ وَتَطْفِيفَ الْكَيْلِ وَالْمِيزَانَ. وَفِي الْقَامُوسِ: عَمَلُ زَلَنْبُورٍ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ الرَّجُلِ وَأَهْلِهِ وَيُبَصِّرَ الرَّجُلَ عُيُوبَ أَهْلِهِ. (وَأَمَّا وَتِينَ فَهُوَ صَاحِبُ الْمُصِيبَاتِ) وَقِيلَ: إِسْمُ شَيْطَانٍ الْمُصِيبَةِ تَبَرُّ بِقُوَّةٍ فَمَوْحَدَةٌ قَرَاءٌ.

فَهُوَ يُزَيِّنُ الصِّيَاحَ وَلَطَمَ الْخُدُودَ وَنَحَوَهُ. (وَأَمَّا أَعْوَانُ فَهُوَ صَاحِبُ السُّلْطَانِ) فَيَزَيِّنُهُ بِالْمَظَالِمِ. (وَأَمَّا هَفَافٌ فَهُوَ صَاحِبُ الشَّرَابِ) أَيُّ الْمُسْكِرَاتِ.

(Dan) Maqolah yang ketiga: (Telah berkata Umar radhiallahu 'anhu: Sesungguhnya keturunan setan) maksudnya anak-anak Iblis. Nama iblis adalah Azazil (ada sembilan jenis: Zalitun, Watsin, Laqus) Dan dikatakan: Laqis (A'wan, Hafaf, Murrah) lafadz مرة dengan mendhommahkan huruf م dan mentasydid huruf ر. Dan kunyah dari Iblis adalah Abu Murrah (Mashuut, Dasim dan Walhan)

(Adapun setan Zalitun, dia adalah setan yang menguasai pasar dan dia menancapkan benderanya di dalam pasar) maksudnya, panjinya. Dan menurut sebagian ulama; sesungguhnya dia ini disebut dengan nama zallanbur, dengan huruf ز yang difathahkan, dan huruf ل yang ditasydid, setelah huruf ل adalah huruf ن, kemudian huruf ب dengan satu titik, dan akhir lafadz زلنبر adalah huruf ر. dia berada di setiap pasar serta menghiasi para penjual dengan perbuatan sia-sia, sumpah palsu, memuji barang dagangan, serta mengurangi takaran dan timbangan. Dan dalam kitab Al-Qamus disebutkan: pekerjaan zalanbur adalah memecah belah antara seorang laki-laki dengan keluarganya dan dia memperlihatkan aib-aib keluarga kepada laki-laki itu.

(Dan adapun setan Watsin maka dia adalah setan yang menyertai musibah) dan dikatakan : nama setan musibah adalah Tabr dengan huruf ت titik dua di atasnya kemudian huruf ب titik satu di bawahnya dan huruf ر. dialah yang menghiasi perbuatan berteriak-teriak, menampar-nampar pipi, dan sejenisnya.

(Dan adapun setan A'wan dia adalah setan yang menyertai penguasa) dia menghiasi penguasa dengan perbuatan-perbuatan dzolim.

(Dan adapun setan Hafaaf maka dia adalah setan yang menyertai minuman) maksudnya minuman-minuman yang memabukkan.

(وَأَمَّا مُرَّةٌ فَهُوَ صَاحِبُ الْمَزَامِيرِ) فَيَزَيِّنُ فِيهِ مَنْ يَنْفُخُ فِي الْمِزْمَارِ بِكَسْرِ الْمِيمِ. (وَأَمَّا لَقُوسٌ فَهُوَ صَاحِبُ الْمَجُوسِ) وَقِيلَ: أَنَّ لَاقِسَ وَلَهَانَ صَاحِبَا الطَّهَارَةِ وَالصَّلَاةِ وَهُمَا اللَّذَانِ يُوسُوسَانِ فِيهِمَا. وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ بَدَلَ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ ثَلَاثَةً: الْأَعْوَرُ وَهُوَ شَيْطَانُ الزَّيْنِ يَنْفُخُ فِي إِخْلِيلِ الرَّجُلِ وَعَجَزِ الْمَرْأَةِ. وَالْوَسْنَانُ بِوَاوٍ مَفْتُوحَةٍ وَسَيْنٍ مُهْمَلَةٍ سَاكِنَةٍ وَتَوْنَيْنِ بَيْنَهُمَا أَلِفٌ وَهُوَ شَيْطَانُ النَّوْمِ يُثْقِلُ الرَّأْسَ وَالْأَجْفَانِ عَنِ الْقِيَامِ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْوَهَا وَيُوقِظُ إِلَى الْقَبِيحِ مِنْ زِنَا وَنَحْوِهِ. وَالْأَنْبِيصُ بِمُوحَدَّةٍ فَتَحْتِيَّةٍ فَضَادٍ مُعْجَمَةٍ وَهُوَ مُوَكَّلٌ بِالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ. أَمَّا الْأَنْبِيَاءُ فَسَلِمُوا مِنْهُ وَأَمَّا الْأَوْلِيَاءُ فَهُمْ مُجَاهِدُونَ لَهُ، فَمَنْ سَلَّمَهُ اللَّهُ سَلِمَ، وَمَنْ أَغْوَاهُ غَوَى. (وَأَمَّا مَسْوَطٌ) بِسَيْنٍ مُهْمَلَةٍ مَضْمُومَةٍ آخِرُهُ طَاءٌ مُهْمَلَةٌ، وَيُقَالُ: مَطْوُونٌ بِمِيمٍ مَفْتُوحَةٍ فَطَاءٍ مُهْمَلَةٍ آخِرُهُ نُونٌ. (فَهُوَ صَاحِبُ

الْأَخْبَارِ) الْكَاذِبَةِ (يُلْقِيهَا فِي أَفْوَاهِ النَّاسِ) أَيَّ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ (وَلَا يَجِدُونَ لَهَا) أَيَّ
الْأَخْبَارِ (أَصْلًا) يُسْتَنْدُ إِلَيْهِ.

(Dan adapun setan Murrah maka dia adalah setan yang menyertai seruling-seruling) maka dia menghiasi ke dalamnya pada orang yang meniup seruling. Lafadz مُرَّةٌ dengan mengkasrahkan huruf م.

(Dan adapun setan Laqus maka dia adalah setan yang menyertai para pemeluk Majusi) Dan dikatakan bahwa Laqis dan Walhan keduanya adalah setan yang menyertai dalam hal bersuci dan shalat, dan mereka berdua yang membisikkan waswas pada keduanya. Dan telah menyebut sebagian dari ulama sebagai pengganti tiga setan; laqis, laqus dan walhan dengan tiga setan yang lain, yakni: Setan A'war, dia adalah setan zina yang pekerjaannya adalah meniup pada kemaluan laki-laki dan pantat perempuan. Setan Wasnan, dengan huruf و yang difathahkan, huruf س yang tidak bertitik dan berharakat sukun, serta dua huruf nun yang di antaranya terdapat alif, dia adalah setan tidur yang pekerjaannya adalah memberatkan kepala dan kelopak mata dari berdiri menuju shalat dan semisalnya, serta membangunkan pada keburukan seperti zina dan yang semisalnya. Setan Abyad, dengan huruf ب dengan titik satu kemudian huruf ي dengan titik dua kemudian huruf ض dengan titik satu dia adalah setan yang dipercayakan pada para Nabi dan para wali. Adapun para Nabi, maka mereka selamat darinya dan adapun para wali maka mereka berjihad melawannya. Barangsiapa yang telah Allah selamatkan dirinya maka dia pasti selamat, dan barangsiapa yang Allah sesatkan dirinya maka dia pasti tersesat.

(Dan adapun setan Masuut) Dengan huruf س yang tidak bertitik yang di dhommahkan, akhir lafadz مسوط adalah huruf ط yang tidak bertitik dan dikatakan: Mathuun dengan huruf mim yang difathahkan kemudian huruf ط, akhir dari lafadz مطون adalah huruf ن. (adalah setan yang menyertai berita-berita) yang dusta (dia mengajarkan berita-berita bohong pada mulut manusia) maksudnya pada lidah mereka (dan mereka tidak menemukan darinya) maksudnya dari berita-berita itu (sumber yang otentik) yang bisa dijadikan sandaran untuknya.

(وَأَمَّا الدَّاسِمُ) بِدَالٍ وَسَيْنٍ مُهْمَلَتَيْنِ بَيْنَهُمَا أَلِفٌ (فَهُوَ صَاحِبُ الْبُيُوتِ إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ الْمَنْزِلَ وَلَمْ يُسَلِّمْ) عَلَى أَهْلِهِ. (وَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى أَوْقَعَ فِيمَا بَيْنَهُمُ الْمُنَازَعَةَ) أَيَّ الْمَخَاصِمَةَ وَالْمُخَالَفَةَ (حَتَّى يَقَعَ الطَّلَاقُ وَالْخُلْعُ وَالضَّرْبُ) أَيَّ إِنَّ الدَّاسِمَ يَسْعَى فِي إِثَارَةِ الْخِصَامِ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ لِيُفَرِّقَ بَيْنَهُمَا، وَقِيلَ: إِنَّهُ اسْمُ شَيْطَانِ الطَّعَامِ يَأْكُلُ مَعَ الْإِنْسَانِ وَيَدْخُلُ الْمَنْزِلَ إِنْ لَمْ يَسَلِّمْ عِنْدَ طَعَامِهِ وَدُخُولِهِ، وَيُدَامُ عَلَى الْفِرَاشِ وَيَلْبَسُ الثِّيَابَ إِنْ لَمْ تَكُنْ مَطْوِيَّةً وَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا. (وَأَمَّا وَلَهَا هُنَّ فَهُوَ يُوسُوسُ فِي الْوُضُوءِ وَالصَّلَاةِ وَالْعِبَادَاتِ) وَقِيلَ: وَلَهَا هُنَّ هُوَ الْمُوسُوسُ فِي الطَّهَارَةِ

وَهُوَ يُؤَلِّهِ النَّاسَ بِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِ الْمَاءِ . وَعَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: **إِلْوَضُوءُ شَيْطَانٍ يُقَالُ لَهُ الْوُلْهَانُ فَاتَّقُوهُ** [أَوْ قَالَ: **إِفَاخْذَرُوهُ**]. أَمَّا الْمُؤَسَّسُ فِي الصَّلَاةِ فَاسْمُهُ خَنْزَبٌ يَفْتَحُ الْخَاءَ الْمُعْجَمَةَ وَسُكُونِ النُّونِ كَمَا فِي الْقَامُوسِ.

(*Dan adapun setan Dasim*) dengan huruf د dan س yang tidak bertitik di antara keduanya terdapat huruf ا (*maka dia adalah setan yang menyertai rumah-rumah apabila seorang lelaki masuk ke tempat tinggalnya sedangkan dia tidak mengucapkan salam*) kepada keluarganya (*dan tidak menyebut nama Allah Ta'ala, dia juga yang menjadi penyebab terjadinya pertengkaran di antara mereka*) maksudnya perselisihan dan perdebatan (*hingga terjadi perceraian, khulu dan pemukulan*) maksudnya sesungguhnya setan Dasim berusaha menimbulkan perselisihan antara suami istri agar mereka dapat berpisah. Dan dikatakan: Sesungguhnya Dasim adalah nama setan makan, dia makan bersama manusia dan dia masuk ke dalam rumah manusia apabila manusia tidak membaca doa saat makan dan saat masuk rumah, dan dia terus-menerus berada di atas tempat tidur serta memakai pakaian yang tidak dilipat juga tidak menyebut nama Allah saat memakainya.

(*Dan adapun setan walhan maka dia adalah setan yang berbisik-bisik di dalam wudhu dan sholat serta ibadah-ibadah*) Dan dikatakan: Walhan adalah setan yang berbisik-bisik disaat manusia bersuci dan dia membingungkan manusia supaya memperbanyak penggunaan air saat wudhu. Dari sahabat Ali radhiallahu 'anhu, dari Rasulullah ﷺ beliau bersabda: {*Dalam wudhu ada setan yang disebut Walhan, maka berhati-hatilah kalian darinya*} Atau Rasulullah ﷺ bersabda: {*maka waspadalah terhadapnya*}.

Adapun setan yang berbisik-bisik dalam sholat maka namanya adalah khonzab, dengan memfathahkan huruf خ yang diberi titik atasnya dan mensukunkan huruf ن sebagaimana di dalam kamus.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (قَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ حَفِظَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ لَوْفَتَهَا وَدَاوَمَ عَلَيْهَا) أَي عَلَى مُحَافَظَةِ الصَّلَوَاتِ (أَكْرَمَهُ اللَّهُ بِتَسْعِ كَرَامَاتٍ: أَوَّلُهَا: يُحِبُّهُ اللَّهُ) أَي يَخْصُهُ بِالْقُرْبَةِ وَالْأَحْوَالِ الْعَلِيَّةِ. (وَيَكُونُ بَدَنُهُ صَحِيحًا) أَي بِلا عَيْوَبٍ. (وَتَحْرُسُهُ الْمَلَائِكَةُ) مِنَ الْبَلَايَا الَّتِي لَمْ تُبْرَمْ. (وَتَنْزِلُ الْبَرَكَاتُ) أَي الْخَيْرُ الْكَثِيرُ (فِي دَارِهِ وَيُظَهِّرُ عَلَى وَجْهِهِ سَيِّمَاتِ الصَّالِحِينَ) أَي عِلَامَاتُهُمْ. (وَيُلَيِّنُ اللَّهُ قَلْبَهُ) فَيَقْبَلُ الْمَوَاعِظَ. (وَيَمُرُّ عَلَى الصِّرَاطِ كَالْبَرْقِ اللَّامِعِ) أَي الْمُضِيِّ. (وَيُنْجِيهِ اللَّهُ مِنَ النَّارِ) أَي نَارِ جَهَنَّمَ. (وَيُنْزِلُهُ اللَّهُ) فِي الْجَنَّةِ (فِي جَوَارِ الَّذِينَ) لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿يونس : الْآيَةُ ٦٢﴾ أَي فِي قُرْبِ الْأَوْلِيَاءِ الْكِبَارِ. رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [خَمْسُ

صَلَوَاتٍ مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهِنَّ كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ لَمْ تَكُنْ لَهُ نُورًا وَلَا بُرْهَانًا وَلَا نَجَاةٌ وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ فِرْعَوْنَ وَقَارُونَ وَهَامَانَ وَأُبَيِّ بْنِ خَلْفٍ [رَوَاهُ ابْنُ نَصْرِ].

(*Dan*) Maqolah yang keempat (*Telah berkata Utsman radhiallahu 'anhu: "Barangsiapa yang menjaga sholat yang lima pada waktunya dan langgeng di dalamnya)"*) maksudnya dalam menjaga sholat lima waktu (*maka Allah akan memuliakan dia dengan sembilan kemuliaan; Yang pertama dari sembilan kemuliaan adalah: Allah akan cinta kepadanya*) maksudnya Allah akan mengistimewakan orang tersebut dengan kedekatan dan dengan keadaan-keadaan yang mulia.

(*Badannya menjadi sehat*) maksudnya dengan tanpa cacad. (*Para malaikat akan menjaganya*) dari bencana-bencana yang belum ditetapkan. (*Turun keberkahan*) maksudnya kebaikan yang sangat banyak (*pada tempatnya. Nampak pada wajahnya tanda dari orang-orang sholeh*) maksudnya tanda-tanda dari orang-orang sholeh.

(*Allah akan melembutkan hati orang tersebut*) sehingga dia dapat menerima nasihat-nasihat. (*Dia akan melewati shirath seperti kilat yang bersinar*) maksudnya bercahaya.

(*Allah akan menyelamatkan dia dari neraka*) maksudnya neraka Jahannam. (*Dan Allah akan menempatkan dia*) di dalam surga (*di sisi orang-orang yang ﴿ Tidak ada kekhawatiran atas mereka dan tidak pula mereka bersedih﴾ Q.S Yunus: Ayat 62.*) sebab berdekatan dengan para wali yang agung.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Lima sholat, barangsiapa yang menjaganya, maka lima sholat tersebut akan menjadi cahaya, petunjuk, dan keselamatan pada hari kiamat. Dan barangsiapa yang tidak menjaganya, maka lima sholat tersebut tidak akan menjadi cahaya baginya, petunjuk, maupun keselamatan, dan pada hari kiamat dia akan bersama Fir'aun, Qarun, Haman, dan Ubay bin Khalaf} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Nasr.

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (الْبُكَاءُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجُهٍ: أَحَدُهَا: مِنْ خَوْفِ عَذَابِ اللَّهِ تَعَالَى، وَالثَّانِي: مِنْ رَهْبَةِ السُّخْطِ) أَيُّ مِنْ خَوْفِ غَضَبِ اللَّهِ تَعَالَى. (وَالثَّالِثُ: مِنْ خَشْيَةِ الْقَطِيعَةِ) أَيُّ مِنْ خَوْفِ الْبُعْدِ عَنِ اللَّهِ وَإِعْرَاضِهِ تَعَالَى عَنْهُ. (فَأَمَّا الْأَوَّلُ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لِلذُّنُوبِ، وَأَمَّا الثَّانِي فَهُوَ طَهَارَةٌ لِلْغُيُوبِ) وَهِيَ مَا تَنْقُصُ مَرْتَبَةً. (وَأَمَّا الثَّالِثُ فَهُوَ الْوَلَايَةُ) أَيُّ فَنَاءِ الْبَاكِي عَنْ نَفْسِهِ لِقِيَامِهِ عِنْدَ رَبِّهِ (مَعَ رِضَا الْمَحْبُوبِ) وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى. (فَتَمَرَّةُ كَفَّارَةِ الذُّنُوبِ النَّجَاةُ

مِنَ الْعُقُوبَاتِ) فِي الْآخِرَةِ. (وَتَمْرَةُ طَهَارَةِ الْعُيُوبِ النَّعِيمِ الْمُقِيمِ) أَيِ الدَّائِمِ (وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى) فِي الْجَنَّةِ. (وَتَمْرَةُ الْوِلَايَةِ مَعَ رِضَا الْمَحْبُوبِ حُسْنُ الْبِشَارَةِ) أَيِ الْخَيْرِ الَّذِي يَتَغَيَّرُ بِهِ بَشَرُ الْوَجْهِ مِنْ أَجْلِ الْفَرْحِ (مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بِالرِّضَا) أَيِ بِحُصُولِ رِضَاهُ تَعَالَى عَنْهُ (وَبِالرُّؤْيَا) لِذَاتِهِ تَعَالَى مِنْ غَيْرِ مُقَابَلَةٍ (وَزِيَارَةِ الْمَلَائِكَةِ) إِلَيْهِ (وَزِيَادَةِ الْفَضِيلَةِ) أَيِ الْخَيْرِ.

(*Dan*) Maqolah yang kelima (*Dari Ali radhiallahu 'anhu*) wakarrama wajhahu (*Tangisan itu ada pada tiga bagian: Yang pertama dari tiga bagian itu adalah; Karena takut dari adzab Allah Ta'ala. Yang kedua adalah; Karena takut murkanya Allah*) maksudnya karena takut kemarahan Allah Ta'ala. (*Yang ketiga adalah; Karena takut terputus*) maksudnya karena takut jauh dari Allah dan karena takut Allah Ta'ala berpaling darinya.

(*Adapun yang pertama maka tangisan yang pertama itu adalah penghapus bagi dosa-dosa. Adapun yang kedua maka tangisan yang kedua itu adalah penyucian bagi aib-aib*) Aib adalah sesuatu yang dapat mengurangi martabat. (*Dan adapun yang ketiga maka tangisan yang ketiga itu adalah tangis kewalian*) maksudnya lenyapnya tangisan dari dirinya karena berdiri di hadapan Tuhannya (*serta keridhoan sang kekasih*) yaitu Allah Ta'ala.

(*Maka buah dari terhapusnya dosa-dosa adalah selamat dari berbagai siksa*) di akhirat (*Dan buah dari penyucian aib-aib adalah kenikmatan yang abadi*) maksudnya yang terus-menerus (*serta derajat yang tinggi*) di surga. (*Dan buah dari kewalian serta keridhoan sang kekasih adalah bagusny kabar kebaikan*) maksudnya sebuah kabar yang menjadikan kegembiraan wajah karena bahagia sebab kabar tersebut (*dari Allah Ta'ala, dan dengan keridhaan*) maksudnya dengan sampainya ridho Allah Ta'ala kepadanya (*dan dengan penglihatan*) kepada Dzat Allah Ta'ala tanpa saling berhadapan (*dan berkunjungnya para malaikat*) kepada orang tersebut (*dan bertambahnya karunia*) maksudnya kebaikan.



بَابُ الْعَشَارِيِّ

BAB 10

وَفِيهِ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ مَوْعِظَةً، إِحْدَى عَشْرَةَ أَخْبَارٌ وَالْبَاقِيَةُ أَثَارٌ.

Di dalam bab ini terdapat 20 Nasehat, terdiri dari 11 Hadits dan sisanya adalah Atsar.

Maqalah 1

الْمَقَالَةُ الْأُولَى (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ) أَيِ الزَّمُوهُ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ حَالٍ (فَإِنَّ فِيهِ عَشْرَ خِصَالٍ) مَحْمُودَةٍ. (يُطَهِّرُ الْفَمَ) بِزَوَالِ الرَّائِحَةِ الْكَرِيهَةِ (وَيَرْضَى الرَّبَّ) أَيِ يَتَّيِبُ عَلَيْهِ. (وَيُسَخِّطُ الشَّيْطَانَ وَيُحِبُّهُ الرَّحْمَنُ وَالْحَفِظَةُ) أَيِ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ الْعَبْدَ بِكِتَابَةِ أَعْمَالِهِ وَغَيْرِهِ. (وَيَشُدُّ اللَّتَّةَ) بِكَسْرِ اللَّامِ وَهُوَ لَحْمُ الْأَسْنَانِ (وَيَقْطَعُ الْبَلْغَمَ) أَيِ يَنْزِعُهُ (وَيُطَيِّبُ النَّكْهَةَ) أَيِ النَّفْسَ مِنَ الْأَنْفِ. (وَيُطْفِئُ الْمِرَّةَ) بِكَسْرِ الْمِيمِ، وَهُوَ خَلْطٌ مِنْ أَخْلَاطِ الْبَدَنِ كَالصُّفْرَاءِ وَالسَّوْدَاءِ وَاللِّمِّ وَالْبَلْغَمِ وَفِي رِوَايَةٍ وَيُصْلِحُ الْمَعِدَةَ. (وَيُجْلِي الْبَصَرَ) أَيِ يَكْشِفُ ظُلُمَتَهُ (وَيُذْهِبُ الْبَخَرَ) أَيِ تَنْتَنَ رَائِحَةِ الْفَمِ (وَهُوَ) أَيِ السَّوَاكِ (مِنَ السُّنَّةِ) أَيِ الطَّرِيقَةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ كَانَ ﷺ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا. (ثُمَّ قَالَ ﷺ: [الصَّلَاةُ بِالسَّوَاكِ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ صَلَاةً بِغَيْرِ سَوَاكٍ]) وَهَذَا لَا يَدُلُّ عَلَى أَفْضَلِيَّةِ السَّوَاكِ عَلَى الْجَمَاعَةِ الَّتِي هِيَ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ. لِأَنَّ دَرَجَةً مِنْ هَذِهِ قَدْ تَعَدِلُ كَثِيرًا مِنْ تِلْكَ السَّبْعِينَ.

Maqalah yang pertama (*Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Hendaklah kalian bersiwak}*) maksudnya biasakanlah bersiwak pada setiap waktu dan pada setiap keadaan (*karena sesungguhnya dalam bersiwak itu ada sepuluh sifat*) yang terpuji.

(*Dapat membersihkan mulut*) dengan menghilangkan bau-bau yang tidak sedap (*Mendatangkan keridhaan Allah*) maksudnya Allah memberikan pahala atasnya. (*Membuat marah setan, dan Allah serta para malaikat hafadzoh akan mencintainya*) yaitu malaikat-malaikat yang menjaga hamba dengan tugas mencatat amal-amal dan yang lainnya. (*Dapat menguatkan gusi*) lafadz اللثة dengan mengkasrahkan huruf ل, yaitu daging pada gigi (*Dapat memutus dahak*) maksudnya menghilangkannya (*Dapat memperbaiki aroma*) yaitu napas dari hidung.

(*Dapat memadamkan al-mirrah*) dengan mengkasrahkan huruf م, yaitu cairan dari cairan-cairan tubuh seperti empedu kuning, empedu hitam, darah, dan dahak. Dan dalam satu riwayat: Dapat memperbaiki lambung.

(*Dapat menajamkan penglihatan*) maksudnya menghilangkan kegelapannya. (*Dapat menghilangkan bau mulut*) busuknya aroma

mulut (*Dan ia*) maksudnya siwak (*itu termasuk sunnah*) yaitu metode yang terpuji, terbukti Nabi ﷺ itu mendawamkan bersiwak.

(Kemudian Nabi ﷺ bersabda: *{Shalat dengan siwak lebih utama daripada tujuh puluh sholat tanpa siwak}*). Dan hal ini tidak menunjukkan keutamaan siwak atas shalat berjamaah, yang pahalanya adalah dua puluh tujuh derajat, karena satu derajat dari shalat berjamaah terkadang dapat menyamai lebih banyak dari tujuh puluh shalat tersebut.

Maqalah 2

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ (قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا مِنْ عَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ عَشْرَ خِصَالٍ إِلَّا وَقَدْ نَجَا مِنَ الْأَقَاتِ وَالْعَاهَاتِ كُلِّهَا) وَالْعَاهَاتُ عَطْفُ مُرَادِفٍ، وَهِيَ فِي الْأَصْلِ مَا يُفْسِدُ الزَّرْعَ. (وَصَارَ فِي دَرَجَةِ الْمُقَرَّبِينَ) مِنَ اللَّهِ تَعَالَى (وَنَالَ دَرَجَةَ الْمُتَّقِينَ) أَيِ الَّذِينَ تَرَكَوا شَهَوَاتِ النَّفْسِ وَاجْتَنَبُوا الْمُنْهَيَّاتِ. (أَوَّلُهَا: صِدْقٌ دَائِمٌ مَعَهُ قَلْبٌ قَانِعٌ) أَيِ رَاضٍ بِالْقِسْمَةِ، فَصِدْقُ اللِّسَانِ أَوَّلُ السَّعَادَةِ مَنْ قَلَّ صِدْقُهُ قَلَّ صَدِيقُهُ. (وَالثَّانِي: صَبْرٌ كَامِلٌ مَعَهُ شُكْرٌ دَائِمٌ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَفْضَلُ الْإِيمَانِ الصَّبْرُ وَالسَّمَاحَةُ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [نِعَمَ سِلَاحُ الْمُؤْمِنِ الصَّبْرُ وَالِدُّعَاءُ]. وَقَالَ سَيِّدِي الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ قَدَسَ سِرُّهُ: كَيْفَ يَحْسُنُ مِنْكَ الْعُجْبُ فِي أَعْمَالِكَ وَرُؤْيَا نَفْسِكَ فِيهَا وَطَلَبُ الْأَعْوَاضِ عَلَيْهَا وَجَمِيعُ ذَلِكَ بِتَوْفِيقِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَضْلِهِ وَإِنْ كُنْتَ تَرَكْتَ الْمَعْصِيَةَ فَبِحِفْظِهِ، أَيْنَ أَنْتَ مِنَ الشُّكْرِ عَلَى ذَلِكَ وَالْإِعْتِرَافِ بِهَذِهِ النِّعَمِ الَّتِي أَعْطَاكَهَا فَاللَّهُ خَالِقُكَ وَخَالِقُ أَفْعَالِكَ مَعَ كَسْبِكَ أَنْتَ الْكَاسِبُ وَهُوَ تَعَالَى الْخَالِقُ. (وَالثَّالِثُ: فَقْرٌ دَائِمٌ مَعَهُ زُهْدٌ حَاضِرٌ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [يَا مَعْشَرَ الْفُقَرَاءِ أَعْطُوا اللَّهَ الرِّضَا مِنْ قُلُوبِكُمْ تَنْظَفِرُوا بِثَوَابٍ فَفَرِّكُمُ وَالْأَفْلَا]. قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: اسْتَغْنَاؤُكَ عَنِ الشَّيْءِ خَيْرٌ مِنْ اسْتِغْنَانِكَ بِهِ.

(Dan) Maqolah yang kedua (*Telah berkata Abu Bakar Ash-Shiddiq radhiallahu 'anhu: "Tidaklah dari seorang hamba yang telah Allah berikan sepuluh sifat rizki kepadanya melainkan dia benar-benar selamat dari segala penyakit dan bencana*) Lafadz العاهات adalah atof dari lafadz sinonim, Lafadz العاهات pada asal maknanya adalah sesuatu yang dapat merusak tanaman. (*Dan dia sungguh telah menempati derajat orang-orang yang dekat*) dengan Allah Ta'ala (*dan meraih derajat orang-orang yang bertakwa*) yaitu orang-orang yang meninggalkan kesenangan-kesenangan nafsu dan orang-orang yang menjauhi perkara-perkara yang dilarang.

(Yang pertama dari sepuluh sifat tersebut adalah; *Kejujuran yang terus-menerus bersama hati yang qana'ah*) maksudnya ridha dengan takdir. Maka, kejujuran lisan adalah awal dari kebahagiaan. Barangsiapa yang sedikit kejujurannya, sedikit pula temannya.

(Yang kedua adalah; Kesabaran yang sempurna bersama dengan rasa syukur yang terus-menerus) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Derajat keimanan yang paling unggul adalah kesabaran dan kemurahan hati} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ad-Dailami. Dan telah diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sebaik-baik senjata orang mukmin adalah kesabaran dan doa}.

Dan telah berkata tuanku Syaikh Abdul Qadir Al-Jailani Qoddasa Sirroh: “Bagaimana mungkin dirimu pantas untuk merasa kagum (ujub) terhadap amal-amalmu, memandang bahwa amal itu berasal dari dirimu dan mengharapkan balasan karenanya, padahal semua itu terjadi karena taufik dan karunia Allah Ta'ala. Bahkan jika engkau meninggalkan kemaksiatan, itu pun karena penjagaan-Nya. Lalu, di manakah rasa syukurmu atas semua itu dan pengakuanmu terhadap nikmat-nikmat yang telah Dia berikan kepadamu? Sebab Allah adalah Penciptamu dan Pencipta segala perbuatanmu, sedangkan engkau hanyalah pihak yang melakukan (mengusahakan) perbuatan itu; engkaulah yang memperoleh (kasb), sementara Dialah Yang Maha Menciptakan”.

(Dan yang ketiga: Adalah Kefaqiran yang terus-menerus bersama dengan hadirnya sikap zuhud) Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Wahai golongan orang-orang fakir, berikanlah keridhoan kepada Allah dari hati kalian, maka kalian akan memperoleh pahala dari kemiskinan kalian, dan jika tidak, maka pahala tidak akan kalian peroleh}. Telah berkata sebagian dari orang-orang yang bijaksana: “Ketidak-butuhanmu terhadap sesuatu itu lebih baik daripada ketergantunganmu padanya”.

(وَالرَّابِعُ: فَكَّرْ دَائِمًا مَعَهُ بَطْنُ جَائِعٍ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [تَفَكَّرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَفَكَّرُوا فِي ذَاتِ اللَّهِ، فَإِنَّ بَيْنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ إِلَى كُرْسِيِّهِ سَبْعَةَ آلَافٍ نُّورٍ وَهُوَ فَوْقَ ذَلِكَ] رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [رَحِمَ اللَّهُ قَوْمًا يَحْسُبُهُمُ النَّاسُ مَرْضَى وَمَا هُمْ بِمَرْضَى] رَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ. (وَالْخَامِسُ: حُزْنٌ دَائِمٌ مَعَهُ خَوْفٌ مُتَّصِلٌ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ لِأَحَبِّبْتُمْ أَنْ تَزْدَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [كَفَى بِالْمَرْءِ عِلْمًا أَنْ يَخْشَى اللَّهَ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا أَنْ يَعْجَبَ بِنَفْسِهِ]. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ يَرْجُوهَا وَإِنَّمَا يَجْتَنِبُ النَّارَ مَنْ يَخَافُهَا، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ يَرْحَمُ]. (وَالسَّادِسُ: جُهْدٌ) أَي مَشَقَّةٌ (دَائِمٌ مَعَهُ بَدَنٌ مُتَوَاضِعٌ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [تَوَاضَعُوا وَجَالِسُوا الْمَسَاكِينَ تَكُونُوا مِنْ كِبَارِ أَهْلِ اللَّهِ وَتَخْرُجُوا مِنَ الْكِبَرِ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. وَقَالَ سَيِّدِي عَبْدُ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيُّ قَدَسَ سِرُّهُ: كُلَّمَا جَاهَدْتَ نَفْسَكَ وَقَتَلْتَهَا بِسَيْفِ الْمُخَالَفَةِ أَحْيَاها اللَّهُ وَنَازَعَتْكَ وَطَلَبَتْ مِنْكَ الشَّهَوَاتِ وَاللَّذَاتِ لِتَعُودَ إِلَى الْمُجَاهَدَةِ لِيَكْتُبَ لَكَ ثَوَابًا دَائِمًا. وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَاغْبُذْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ [الحَجَرُ: الْآيَةُ ٩٩] أَيْ وَخَالَفْ نَفْسَكَ يَا أَشْرَفَ الْخَلْقِ إِلَى أَنْ يَأْتِيَكَ الْمَوْتُ. وَسَمَّيْتُ مُخَالَفَةَ النَّفْسِ بِالْعِبَادَةِ لِأَنَّ النَّفْسَ

تَأْبَاهَا وَتُرِيدُ ضِدَّهَا. (وَالسَّابِعُ: رَفَقٌ دَائِمٌ) أَي فِي جَمِيعِ الْأَفْعَالِ (مَعَهُ رَحِمٌ حَاضِرٌ) وَفِي الْحَدِيثِ: [إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءُ] إِنْتَهَى، يُرَوَّى بِالنَّصْبِ عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ يَرْحَمُ وَبِالرَّفْعِ عَلَى أَنَّهُ خَبَرٌ إِنَّ وَمَا بِمَعْنَى الَّذِي..

(Yang keempat adalah; Tafakkur yang terus-menerus bersama perut yang lapar) Diriwayatkan bahwa Rasulullah ﷺ bersabda: {Bertafakkurlah kalian pada segala sesuatu, namun janganlah kalian bertafakkur tentang Dzat Allah, karena sesungguhnya antara langit ketujuh sampai 'Arsy-Nya terdapat 7000 cahaya, sedangkan 'Arsyi-Nya Allah di atas itu semua}. Diriwayatkan sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: {Allah merahmati suatu kaum yang mana manusia mengira bahwa kaum tersebut sakit, sedangkan mereka itu tidaklah sakit} Imam Ibnu Mubarak telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Yang kelima adalah; Kesedihan yang terus-menerus bersama rasa takut yang berkelanjutan) Diriwayatkan bahwa Rasulullah ﷺ bersabda: {Seandainya kalian mampu mengetahui ganjaran kalian di sisi Allah, niscaya kalian akan mencintai ketika bertambahnya kefakiran dan kebutuhan} Imam Tirmidzi telah meriwayatkan pada hadits ini. Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Cukuplah bagi seorang hamba dikatakan berilmu jika ia takut kepada Allah, dan cukuplah bagi seorang hamba dikatakan bodoh jika ia mengagumi dirinya sendiri} ini Imam Al-Baihaqi telah meriwayatkan pada hadits. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya yang akan masuk surga hanyalah orang yang mengharapkannya, dan sesungguhnya yang akan menjauhi neraka hanyalah orang yang takut kepadanya, dan sesungguhnya Allah akan mengasihi hanya kepada orang yang mengasihi}.

(Yang keenam adalah; Usaha) maksudnya dalam kesulitan (yang terus-menerus bersama tubuh yang tawadhu') Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Bersikap sederhana lah kalian dan duduklah kalian bersama orang-orang miskin, niscaya kalian akan menjadi bagian dari kalangan para pembesar wali-wali Allah dan kalian akan terlepas dari kesombongan} Imam Abu Nu'aim telah meriwayatkan pada hadits ini.

Telah berkata tuanku Abdul Qodir Al Jailani qoddasa sirrohu: "Setiap kali engkau melawan dan membunuh nafsumu dengan pedang pertentangan, maka Allah akan menghidupkan nafsumu kembali dan akan melawanmu lagi serta meminta darimu syahwat-syahwat kenikmatan agar engkau kembali berjihad untuk melawannya, sehingga Allah akan mencatat bagimu pahala yang terus-menerus".

Dan ini adalah makna dari firman Allah Ta'ala: {Dan sembahlah Tuhanmu sampai datang kepadamu kematian} Q.S Al-Hijr Ayat 99. Maksudnya lawanlah nafsumu wahai makhluk yang paling mulia,

sampai datang kematian untukmu. Dan penolakan terhadap nafsu dinamakan sebagai ibadah, karena sesungguhnya nafsu tujuannya adalah untuk menolak ibadah sedangkan dirinya menginginkan kebalikannya.

(Yang ketujuh adalah; Sifat lemah lembut yang terus-menerus) maksudnya kelembutan di dalam semua tindakan (bersama hadirnya kasih sayang) Dan dalam suatu hadits: {Sesungguhnya Allah hanya merahmati hamba-hamba-Nya yang penuh kasih sayang} sampai sinilah hadits berakhir. Lafadz رَحْمَاءُ diriwayatkan dengan dua bacaan: dibaca nasab karena sesungguhnya lafadz رَحْمَاءُ berfungsi sebagai maf'ul dari kata يَرْحَمُ. Atau dengan dibaca rafa' karena sesungguhnya lafadz رَحْمَاءُ adalah khabar dari harap إِنَّ sedangkan lafadz ما dengan bermakna isim mausul الَّذِي.

(وَالثَّامِنُ: حُبٌّ دَائِمٌ) فِي اللَّهِ تَعَالَى (مَعَهُ حَيَاءٌ حَاضِرٌ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: إِنْ كُنْتُمْ يُحِبُّ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: أَقْصِرُوا مِنَ الْأَمَلِ وَأَثْبِتُوا آجَالَكُمْ بَيْنَ أَبْصَارِكُمْ وَاسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّنَا نَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ، قَالَ: لَيْسَ كَذَلِكَ الْحَيَاءُ مِنَ اللَّهِ وَلَكِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ اللَّهِ أَنْ لَا تَنْسُوا الْمَقَابِرَ وَالْبَلَى وَأَنْ لَا تَنْسُوا الْجُوفَ وَمَا وَعَى وَأَنْ لَا تَنْسُوا الرَّأْسَ وَمَا حَوَى. وَمَنْ اشْتَهَى كَرَامَةَ الْآخِرَةِ يَدْعُ زِينَةَ الدُّنْيَا هُنَالِكَ اسْتَحْيَا الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ وَهُنَالِكَ أَصَابَ وَلَايَةَ اللَّهِ [رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. (وَالْتَّاسِعُ: عِلْمٌ نَافِعٌ مَعَهُ عَمَلٌ دَائِمٌ) وَفِي نُسَخَةٍ مَعَهُ حِلْمٌ دَائِمٌ. رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [تَعَلَّمُوا مِنَ الْعِلْمِ مَا شِئْتُمْ أَنْ تَعَلَّمُوا فَلَنْ يَنْفَعَكُمْ اللَّهُ بِالْعِلْمِ حَتَّى تَعْمَلُوا بِمَا تَعَلَّمُونَ] رَوَاهُ ابْنُ عَدِيٍّ، وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [آفَةُ الظَّرْفِ الصَّلَفُ، وَآفَةُ الشَّجَاعَةِ الْبُغْيُ، وَآفَةُ السَّمَاخَةِ الْمَنُ، وَآفَةُ الْجَمَالِ الْخِيَلَاءُ، وَآفَةُ الْعِبَادَةِ الْفُتْرَةُ، وَآفَةُ الْحَدِيثِ الْكُذِبُ، وَآفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ، وَآفَةُ الْحِلْمِ السَّفَهُ، وَآفَةُ الْحَسَبِ الْفَخْرُ، وَآفَةُ الْجُودِ السَّرْفُ] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ. (وَالْعَاشِرُ: إِيْمَانٌ دَائِمٌ مَعَهُ عَقْلٌ ثَابِتٌ) فَالْعَقْلُ يَنْبُوعُ الْأَدَبِ. قَالَ بَعْضُ الْبُلَغَاءِ: خَيْرُ الْمَوَاهِبِ الْعَقْلُ وَشَرُّ الْمَصَائِبِ الْجَهْلُ. وَقَالَ بَعْضُ الْأَدْبَاءِ: صَدِيقُ كُلِّ امْرِئٍ عَقْلُهُ وَعَدُوُّهُ جَهْلُهُ وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ الْعَقْلَ أَضَلًّا لِلدِّينِ وَعِمَادًا لَهُ.

(Yang kedelapan adalah; Cinta yang terus-menerus) kepada Allah Ta'ala (bersama dengan hadirnya rasa malu) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Masing-masing dari kalian semua ingin masuk surga? Para sahabat berkata: Ya wahai Rasulallah! Nabi ﷺ bersabda: Kalian pendekkanlah angan-angan kosong, kalian tetapkanlah ajal di depan mata kalian dan malulah kalian kepada Allah dengan sebenar-benarnya rasa malu. Para sahabat berkata: Wahai Rasulullah masing-masing dari kami malu kepada Allah. Nabi ﷺ bersabda: Bukanlah seperti itu rasa malu kepada Allah. Akan tetapi, rasa malu kepada Allah adalah kalian tidak melupakan kuburan-kuburan beserta hancurnya jasad, kalian tidak melupakan perut beserta sesuatu yang

dikandungnya, kalian tidak melupakan kepala beserta sesuatu yang dimuatnya. Dan barangsiapa yang menginginkan kemuliaan akhirat maka hendaknya dia meninggalkan perhiasan dunia, karena disitulah letak rasa malu seorang hamba kepada Allah dan disanalah dia akan mendapatkan kewalian dari Allah} Imam Abu Nu'a'im telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Yang kesembilan adalah; Ilmu yang bermanfaat bersama amal yang terus-menerus) Dalam suatu naskh; bersama sabar yang terus-menerus. Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Pelajarilah oleh kalian ilmu sebanyak yang kalian inginkan namun Allah tidak akan memberi manfaat kepada kalian dengan ilmu hingga kalian mengamalkan atas apa yang kalian ketahui} Imam Ibnu Adiy telah meriwayatkan pada hadits ini. Diriwayatkan sesungguhnya Nabi bersabda: {Penyakit cerdas adalah kesombongan, penyakit berani adalah semena-mena, penyakit dermawan adalah mengungkit pemberian, penyakit tampan adalah kesombongan, penyakit ibadah adalah kelalaian, penyakit ucapan adalah kebohongan, penyakit ilmu adalah lupa, penyakit sabar adalah kebodohan, penyakit dari keturunan orang mulia adalah berbangga diri, dan penyakit kedermawanan adalah pemborosan} Imam al-Baihaqi telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Yang kesepuluh adalah; Iman yang terus-menerus bersama akal yang kokoh) sedangkan akal itu menjadi sumber adab. Sebagian ahli balaghah berkata: “Sebaik-baik anugerah adalah akal, dan seburuk-buruk musibah adalah kebodohan”. Dan sebagian ahli adab berkata: “Sahabat bagi setiap orang adalah akalnya, dan musuh bagi setiap orang adalah kebodohnya. Dan sungguh Allah telah menjadikan akal sebagai dasar agama dan penopang baginya”.

Maqalah 3

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ (قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَشْرَةٌ) مِنَ الْخِصَالِ (لَا تَصْلُحُ بِغَيْرِ عَشْرَةٍ) تُقَارِنُهَا (لَا يَصْلُحُ الْعَقْلُ بِغَيْرِ وَرَعٍ) أَيِ اجْتِنَابِ الْمُحْظُورَاتِ. قَالَ عَامِرُ بْنُ قَيْسٍ: إِذَا عَقَلَكَ عَقْلُكَ عَمَّا لَا يَنْبَغِي فَأَنْتَ عَاقِلٌ، وَرُويَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [الْعَقْلُ نُورٌ فِي الْقَلْبِ يَفْرِقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ]. (وَلَا الْعَمَلُ بِغَيْرِ عِلْمٍ) رُويَ عَنْهُ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْعِلْمُ بِاللَّهِ إِنَّ الْعِلْمَ يَنْفَعُكَ مَعَهُ قَلِيلُ الْعَمَلِ وَكَثِيرُهُ وَإِنَّ الْجَهْلَ لَا يَنْفَعُكَ مَعَهُ قَلِيلُ الْعَمَلِ وَلَا كَثِيرُهُ] رَوَاهُ الْحَاكِمُ. (وَلَا الْفُؤَادُ بِغَيْرِ خَشْيَةٍ) أَيِ لَا يَصْلُحُ الظَّفَرُ بِالْمَطْلُوبِ وَلَا النَّجَاةُ مِنَ الْهَلَاكِ بِغَيْرِ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [لَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُلْجَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ]. (وَلَا السُّلْطَانُ بِغَيْرِ عَدَلٍ) رُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ

الْقِيَامَةِ وَأَدْنَاهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إِمَامًا عَادِلًا، وَأَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَبْعَدُهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إِمَامًا جَائِرًا] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

(*Dan*) Maqolah yang ketiga (*Telah berkata Umar radhiallahu 'anhu: "Sepuluh"*) dari sifat-sifat (*yang tidak akan menjadi baik dengan sepuluh;*) yang menyertainya (*Akal tidak akan menjadi baik tanpa adanya sifat wara'*) maksudnya meninggalkan perkara-perkara yang diharamkan.

Telah berkata Amir bin Qois: "Jika akalmu dapat mencegah dirimu dari perkara-perkara yang tidak pantas, maka kamu adalah orang yang berakal". Dan diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {*Akal adalah cahaya di dalam hati yang mampu membedakan antara yang hak dan batil*}.

(*Amal tidak akan menjadi baik tanpa adanya ilmu*) Diriwayatkan dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {*Amal yang paling utama adalah mengenal Allah (ma'rifatullah). Sesungguhnya ilmu (tentang Allah) akan memberikan manfaat bagimu, baik amalmu sedikit maupun banyak. Sebaliknya, kebodohan tidak akan memberikan manfaat bagimu, baik amalmu sedikit maupun banyak*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Hakim.

(*Keberuntungan tidak akan menjadi baik tanpa adanya rasa takut*) maksudnya Mendapatkan sesuatu yang dicari dan keselamatannya dari kebinasaan tidak akan menjadi baik tanpa adanya rasa takut kepada Allah Ta'ala.

Dari Abu Hurairah berkata, telah bersabda Rasulullah ﷺ: {*Orang yang benar-benar menangis karena rasa takutnya kepada Allah tidak akan masuk neraka, sebagaimana mustahilnya susu yang telah diperah kembali masuk ke dalam ambingnya/puttingnya*}.

(*Seorang raja tidak akan menjadi baik tanpa sifat adil*) Diriwayatkan sesungguhnya nabi ﷺ bersabda: {*Manusia yang paling dicintai Allah dan yang paling dekat tempat duduknya dari Allah pada hari kiamat adalah imam yang adil. Dan manusia yang paling dibenci Allah dan yang paling jauh tempat duduknya dari Allah pada hari kiamat adalah imam yang dzolim*} Imam Ahmad dan Imam at-Turmudzi telah meriwayatkan pada hadits ini.

(وَلَا الْحَسَبُ) أَيِ الْمَنَاقِبِ كَالْعِلْمِ وَالشَّجَاعَةِ (بِغَيْرِ أَدَبٍ) قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: أَلْعِلْمُ شَرَفٌ لَا قِيَمَةَ لَهُ وَالْأَدَبُ مَالٌ لَا خَوْفَ عَلَيْهِ. (وَلَا السُّرُورُ بِغَيْرِ أَمْنٍ) أَيِ لَا تَصْلُحُ الْمَسْرَّةُ بِغَيْرِ سَكُونِ الْقَلْبِ.

(وَلَا الْغِنَى) بِالْمَالِ (بِغَيْرِ جُودٍ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ

قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ، وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ

قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ، وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الْعَابِدِ الْبَخِيلِ]. (وَلَا الْفَقْرُ بِغَيْرِ

قِنَاعَةٌ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: **إِكُنْ وَرِعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وَكُنْ قَنِيعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ، وَأَحِبَّ النَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسِنْ مُجَاوِرَةً مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا، وَأَقِلَّ الصَّحِكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحِكَ تُمِيتُ الْقَلْبَ**. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: **إِظْهَارُ الْغِنَى فِي الْفَقْرِ أَحْسَنُ مِنَ الْفَقْرِ**. **(وَلَا الرِّفْعَةُ)** أَيُّ فِي النَّسَبِ وَالْحَسَبِ **(بَغَيْرِ تَوَاضُعٍ)** وَهُوَ الْإِسْتِسْلَامُ لِلْحَقِّ وَتَرْكُ الْإِعْتِرَاضِ عَلَى الْحُكْمِ. **(وَلَا الْجِهَادُ)** أَيُّ الدُّعَاءِ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ **(بَغَيْرِ تَوْفِيقٍ)** وَهُوَ أَنْ يَكُونَ فِعْلُ الْعَبْدِ مُوَافِقًا لِمَا يُحِبُّهُ اللَّهُ تَعَالَى وَيَرْضَاهُ. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: **[أَفْضَلُ الْجِهَادِ أَنْ تُجَاهِدَ نَفْسَكَ وَهَوَاكَ فِي ذَاتِ اللَّهِ]** رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ.

(Derajat sosial tidak akan menjadi baik) maksudnya riwayat hidup, seperti ilmu dan keberanian (*tanpa adanya adab*) Sebagian dari orang-orang yang bijaksana telah berkata: “Ilmu adalah kemuliaan yang tidak ternilai harganya dan adab adalah harta yang tidak ada ketakutan atasnya”.

(Kegembiraan tidak akan menjadi baik tanpa ada rasa aman) maksudnya tidak akan menjadi baik kegembiraan tanpa ketenangan hati.

(Kekayaan tidak akan menjadi baik) dengan harta (*tanpa kedermawanan*) Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Orang yang dermawan itu dekat dengan Allah, dekat dengan manusia, dekat dengan surga, serta jauh dari neraka. Sedangkan orang pelit itu jauh dari Allah, jauh dari manusia, jauh dari surga, dekat dengan neraka. Dan orang bodoh yang dermawan itu lebih disukai oleh Allah Ta'ala daripada seorang ahli ibadah yang pelit}.

(Kefakiran tidak akan menjadi baik tanpa qona'ah) Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Jadilah kamu orang yang wara', maka kamu akan menjadi manusia yang paling beribadah. Dan jadilah kamu orang yang qona'ah, maka kamu akan menjadi manusia yang paling bersyukur. Dan cintailah manusia sebagaimana engkau mencintai dirimu sendiri, maka kamu akan menjadi orang mukmin. Dan berbuat baiklah kamu kepada para tetangga yang menjadi tetangga ditempat tinggalmu, maka kamu akan menjadi orang muslim. Dan sedikitkanlah tertawamu karena sesungguhnya banyak tertawa dapat mematikan hati}.

Telah berkata Abdullah bin Mubarak: “Menampakkan ketidakbutuhanmu saat dalam kefakiran itu jauh lebih baik daripada kefakiran”.

(Kemuliaan tidak akan menjadi baik) maksudnya kemuliaan dalam nasab dan status sosial (*tanpa kerendahan hati*) Rendah hati adalah menyerahkan diri pada kebenaran dan meninggalkan penolakan terhadap hukum.

(Dan jihad tidak akan menjadi baik) maksudnya menyeru pada agama yang benar (*tanpa taufik*) Taufik adalah terbuktinya perbuatan seorang hamba sesuai dengan perkara yang Allah Ta'ala cintai dan ridho pada perkara tersebut.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Jihad yang paling utama adalah kamu memerangi nafsu dan keinginanmu muthlak karena Allah} Imam ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

Maqalah 4

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ (قَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَضْيَعُ الْأَشْيَاءِ) أَيُّ أَشَدِّ الْأَشْيَاءِ هَلَاكًا (عَشْرَةٌ: عَالِمٌ لَا يُسْأَلُ عَنْهُ، وَعِلْمٌ لَا يُعْمَلُ بِهِ) قَالَ بَعْضُ الْأَدْبَاءِ: الْعِلْمُ أَفْضَلُ خَلْفَ وَالْعَمَلُ بِهِ أَكْمَلُ شَرَفٍ. (وَرَأْيِي) أَيُّ تَذَبُّبٍ (صَوَابٌ لَا يُقْبَلُ، وَسِلَاحٌ لَا يُسْتَعْمَلُ، وَمَسْجِدٌ لَا يُصَلَّى فِيهِ، وَمُصْحَفٌ لَا يُقْرَأُ فِيهِ، وَمَالٌ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ، وَخَيْلٌ لَا تُرْكَبُ، وَعِلْمٌ الزُّهْدِ فِي بَطْنٍ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا). وَقَدْ رَوَى عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ أَزْدَادَ فِي الْعِلْمِ رُشْدًا فَلَمْ يَزِدْ فِي الدُّنْيَا زُهْدًا، لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا]. (وَعُمُرٌ طَوِيلٌ لَا يَتَزَوَّدُ فِيهِ لِسَفَرِهِ) إِلَى الدَّارِ الْآخِرَةِ.

(Dan) maqolah yang keempat (*Telah berkata Utsman radhiallahu 'anhu: Paling sia-sianya perkara*) maksudnya perkara yang paling rusak (*itu ada sepuluh: Seorang alim yang tidak ditanya atas pengetahuannya. Ilmu yang tidak diamalkan*) Sebagian ahli sastra berkata: Ilmu adalah peninggalan terbaik, dan mengamalkan adalah kemuliaan paling sempurna.

(Pendapat) maksudnya perencanaan (*yang matang namun ditolak. Senjata yang tidak digunakan. Masjid yang tidak didirikan shalat di dalamnya. Mushaf yang tidak dibaca. Harta yang tidak dinafkahkan. Kuda yang tidak ditunggangi. Ilmu zuhud yang ada di dalam hati seseorang yang menginginkan dunia*)

Dan sungguh telah diriwayatkan, dari Nabi ﷺ sesungguhnya Nabi bersabda: {Barangsiapa yang ilmunya bertambah cerdas akan tetapi zuhudnya tidak bertambah, maka dia tidak akan bertambah dekat kepada Allah melainkan semakin jauh}.

(Dan umur yang panjang tetapi tidak dipergunakan untuk mempersiapkan bekal bagi perjalanannya) menuju negeri akhirat.

Maqalah 5

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ (قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَكَرَّمَ وَجْهَهُ (الْعِلْمُ خَيْرٌ مِيزَاتٍ) رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَكْرَمُوا الْعُلَمَاءَ فَإِنَّهُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (وَالْأَدَبُ خَيْرٌ حِرْفَةٍ) أَيُّ مَكْسَبٍ. (وَالْتَقْوَى خَيْرٌ زَادٍ) لِلْآخِرَةِ. وَأَصْلُ التَّقْوَى اتِّقَاءُ الشَّرِكِ ثُمَّ بَعْدَهُ اتِّقَاءُ الْمَعَاصِي وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَعْدَهُ اتِّقَاءُ الشُّبُهَاتِ ثُمَّ تَدَعُ بَعْدَهُ الْفُضُلَاتِ كَذَا مِنْ أَبِي عَلِيٍّ الدَّقَاقِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى. (وَالْعِبَادَةُ) وَهِيَ نَهَايَةُ تَعْظِيمِ اللَّهِ تَعَالَى (خَيْرٌ بِضَاعَةٍ) وَهِيَ مَا تُعَدُّ لِلتَّجَارَةِ مِنْ

الْمَالِ. (وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ خَيْرٌ قَائِدٌ) إِلَى الْجَنَّةِ (وَحُسْنُ الْخُلُقِ خَيْرٌ قَرِينٌ) لِصَاحِبِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. (وَالْجُلْمُ) وَهُوَ التَّائِي فِي الْأُمُورِ وَحُسْنُ الْهَيْئَةِ (خَيْرٌ وَزِيرٌ) أَيُّ مُعِينٍ فِي تَدْبِيرِ الْأُمُورِ. (وَالْقَنَاعَةُ) أَيُّ الرِّضَا بِالْقِسْمَةِ (خَيْرٌ غَنَى) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً﴾ [النحل: الآية ٩٧] ، قَالَ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ التَّفْسِيرِ: الْحَيٰةُ الطَّيِّبَةُ فِي الدُّنْيَا الْقَنَاعَةُ. (وَالْتَوْفِيقُ) لِلطَّاعَةِ وَفِي الطَّاعَةِ (خَيْرٌ عَوْنٌ) لِلأُمُورِ (وَالْمَوْتُ خَيْرٌ مُؤَدِّبٌ) أَيُّ مُعَلِّمٍ لِمَحَاسِنِ الْأَخْلَاقِ.

(*Dan*) maqolah yang kelima (*Telah berkata Ali radhiallahu 'anhu*) wakarroma wajhahu (*Ilmu adalah sebaik-baik warisan*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Muliakanlah para ulama, karena sesungguhnya ulama adalah pewaris para Nabi. Barangsiapa memuliakan ulama maka dia benar-benar telah memuliakan Allah dan Rasulnya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam at-Thobroni.

(*Adab adalah sebaik-baik pekerjaan*) maksudnya pekerjaan (*Dan takwa adalah sebaik-baik bekal*) untuk akhirat. Sumber dari takwa adalah menghindari kemusyrikan, kemudian menghindari kemaksiatan dan berbagai keburukan, kemudian setelah itu menghindari perkara-perkara syubhat, kemudian hendaknya kamu meninggalkan hal-hal yang tidak berguna setelahnya. Penjelasan demikian ini dari Abu Ali ad-Daqqi rahimahullah.

(*Ibadah*) Ibadah adalah puncak pengagungan kepada Allah Ta'ala (*adalah sebaik-baik modal*) Modal adalah sesuatu yang dipersiapkan untuk diperdagangkan dari harta benda.

(*Amal sholeh adalah sebaik-baik penuntun*) menuju surga (*Akhlak yang baik adalah sebaik-baik teman*) bagi pemiliknya baik di dunia maupun akhirat.

(*Berlapang dada*) yaitu bersikap tenang dalam berbagai perkara dengan tingkah laku yang baik (*adalah sebaik-baik penolong*) maksudnya pembantu dalam menata berbagai perkara.

(*Qona'ah*) maksudnya ridho terhadap bagian (*adalah sebaik-baik kekayaan*) Telah berfirman Allah Ta'ala: {Barangsiapa mengerjakan amal sholeh baik laki-laki maupun perempuan sedangkan dia adalah orang yang beriman, Maka pasti akan Kami berikan kehidupan yang baik kepadanya} An-Nahl: Ayat 97. Telah berkata kebanyakan dari ahli tafsir: Kehidupan yang baik di dunia adalah qona'ah.

(*Pertolongan dari Allah*) untuk melakukan keta'atan dan dalam melakukan keta'atan (*adalah sebaik-baik penolong*) untuk berbagai perkara (*Dan mati adalah sebaik-baik guru*) maksudnya menjadi pengajar dalam memperbaiki akhlak.

Maqalah 6

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ (قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: [عَشْرَةٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ) الْمُحَمَّدِيَّةِ (هُمْ كُفَّارٌ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَيَظُنُّونَ أَنَّهُمُ الْمُؤْمِنُونَ: الْقَاتِلُ لِمُسْلِمٍ أَوْ دَمِيٍّ بغيرِ حَقٍّ، وَالسَّاجِرُ وَالذَّيُّوثُ الَّذِي لَا يُعَارُ عَلَى أَهْلِهِ) أَيُّ حُرْمِهِ مِنَ الزَّوْجَةِ وَالْبَيْتِ وَالْأُخْتِ. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، وَإِنَّ مِنَ الْخِيَلَاءِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ، فَأَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي الرَّيْبَةِ، وَأَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ الرَّيْبَةِ، وَأَمَّا الْخِيَلَاءُ الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ فَالْخِيَلَاءُ الرَّجُلُ فِي الْقِتَالِ وَاخْتِيَالُهُ عِنْدَ الصَّدَقَةِ، وَأَمَّا الْخِيَلَاءُ الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ فَالْخِيَلَاءُ الرَّجُلُ فِي الْبَغْيِ وَالْفَخْرِ] رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الصَّقُورِ صَرْفًا وَلَا عَذْلًا، قِيلَ: وَمَا الصَّقُورُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِي يُدْخِلُ عَلَى أَهْلِهِ الرِّجَالَ] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. (وَمَانِعُ الزَّكَاةِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ فَأُحْمِيَ عَلَيْهَا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَيُكْوَى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهْرُهُ. كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ].

(Dan) maqolah yang keenam (*Telah bersabda Nabi 'alaihi shollatu wassalam: {Ada sepuluh dari umat ini}*) umat Muhammad (*yang mana mereka kafir kepada Allah yang Maha Agung, sedangkan mereka menyangka bahwa mereka adalah orang-orang yang beriman: Orang yang membunuh orang muslim ataupun kepada kafir dzimmi tanpa hak, kepada tukang sihir, dan kepada dayuts yang tidak cemburu terhadap keluarganya*) maksudnya orang-orang yang menjadi kehormatannya dari mulai istri, anak perempuan dan saudara perempuan.

Tanbih; Kafir Dzimmi adalah orang-orang yang tertutup hatinya dari agama islam tetapi mereka hidup rukun dan damai bersama orang-orang islam. Dayuts adalah seorang kepala rumah tangga yang tidak memiliki rasa cemburu terhadap keluarganya dan dia membiarkan istri atau anak perempuannya atau saudara perempuannya dalam kemaksiatan.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya di antara rasa cemburu terdapat kecemburuan yang Allah sukai dan yang Allah benci. Dan sesungguhnya di antara kesombongan terdapat kesombongan yang Allah sukai dan yang Allah benci. Adapun kecemburuan yang Allah menyukainya adalah kecemburuan seseorang dalam hal yang meragukan. Dan cemburu yang Allah membencinya adalah rasa cemburu dalam perkara yang jelas serta pasti. Adapun kesombongan yang Allah menyukainya adalah kesombongan seseorang dalam peperangan dan di dalam bersedekah. Dan kesombongan yang Allah membencinya adalah

kesombongan seseorang dalam kedzoliman dan kebanggaan} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ahmad dan Imam Abu Daud dan Imam an-Nasai dan Imam Ibnu Hibban.

Tanbih: yang dimaksud Allah menyukai orang yang sombong saat bersedekah adalah orang yang tidak ingin kalah dari orang lain ketika bersedekah. Ketika ada orang lain yang bersedekah lebih banyak dari yang dia sedekahkan, maka dia berusaha untuk bersedekah lebih banyak lagi.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya Allah Ta'ala tidak akan menerima seorang yang shoquur pada amalan sunnah dan wajib pada hari kiamat. Ditanya: Apa shoquur itu wahai Rasulallah? Nabi bersabda: Shoquur adalah orang yang memasukkan laki-laki lain di dalam keluarganya} Imam Bukhari telah meriwayatkan pada hadits ini.

Tanbih: di indonesia shoquur juga bisa dikatakan sebagai germo atau muncikari yaitu orang-orang yang menyediakan, menyalurkan dan memberikan akses pada sesuatu yang berkaitan dengan pelacuran. Hanya saja shoquur lebih dikhususkan ma'nanya pada seorang kepala keluarga yang menyewakan istrinya sendiri atau keluarganya untuk disetubuhi laki-laki lain.

(**Orang yang menolak zakat**) Dari Abu Huroiroh radhiallahu 'anhu berkata, Telah bersabda Rasulullahu ﷺ: {Tidaklah seseorang yang mempunyai emas atau perak yang tidak menunaikan pada hak-hak serta kewajibannya melainkan ketika hari kiamat terjadi maka dibuatkanlah lempengan-lempengan besi dari api neraka bagi orang tersebut, kemudian lempengan-lempengan tersebut dipanaskan di neraka jahannam lalu disetrikakan ke lambung - pelipis dan punggungnya dengan lempengan tersebut. Setiap kali lempengan tersebut menjadi dingin, maka di ulangi lagi untuknya dalam sehari. Sehari pada hari itu seukuran lima puluh ribu tahun, hingga saat diselenggarakannya pengadilan antar hamba, kemudian dia akan melihat sekiranya masih terdapat jalan yang ke surga dan ke neraka}.

(وَشَارِبُ الْخَمْرِ) فِي الْحَدِيثِ: [شَارِبُ الْخَمْرِ يُخْشَرُ وَالْكُوزُ مُعْلَقٌ فِي غُنْقِهِ وَالْقَدَحُ فِي يَدِهِ وَهُوَ أَتْنُ مِنْ كُلِّ جِنْفَةٍ عَلَى الْأَرْضِ يَلْعَنُهُ كُلُّ مَنْ يَمُرُّ عَلَيْهِ مِنَ الْخَلْقِ]. (وَمَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْحَجُّ فَلَمْ يَحُجَّ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران: الآية ٩٧] أَيْ وَمَنْ تَرَكَ إِعْتِقَادَ وَجُوبِ الْحَجِّ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْهُ. رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: [أَنَّهُ دَعَا لِأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ مَا بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، وَلَمْ أَغْفِرْ لَهُمْ ظُلْمَهُمْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ. فَرَادَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ وَقَالَ: إِنَّكَ قَادِرٌ أَنْ تُرْضِيَ خُصُومَهُمْ، فَلَمْ يُجِبْهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، فَلَمَّا كَانَ غَدَاةَ الْمُرْدَلَفَةِ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ بِالْإِجَابَةِ فَتَبَسَّمَهُ وَقَالَ: عَجِبْتُ مِنْ عَدُوِّ اللَّهِ إِبْلِيسَ لَمَّا أَجَابَ اللَّهُ لِي دُعَائِي صَاحٍ بِالْوَيْلِ وَالنُّبُورِ وَوَضَعَ التُّرَابَ عَلَى رَأْسِهِ]. (وَالسَّاعِي فِي الْفِتَنِ) أَيْ

الْعَامِلُ فِي أَسْبَابِ الْفِتَنِ (وَبَيَاعِ السِّلَاحِ) وَهِيَ كُلُّ عِدَّةٍ لِلْحَرْبِ (مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ) وَمِنْ بِمَعْنَى
اللَّامِ. (وَنَاحِخُ الْمَرْأَةِ) أَيِ الزَّوْجَةِ (فِي دُبُرِهَا، وَنَاحِخُ ذَاتِ رَحِمٍ مَحْرَمٍ) أَيِ وَاطِئٍ ذِي قَرَابَةٍ مَحْرَمٍ
بِمَالِكٍ أَوْ غَيْرِهِ (إِنْ عَلِمَ) أَيِ ظَنَّ (هَذِهِ الْأَفْعَالُ حَلَالًا كَفَرًا) أَمَّا إِذَا اعْتَقَدَ أَنَّهَا حَرَامٌ فَلَا يَكْفُرُ.

(*Dan orang yang meminum arak*) Dalam sebuah hadits: {Orang yang meminum arak akan dikumpulkan, lalu bejana digantungkan pada lehernya dan gelas pada tangannya, dan baunya lebih busuk daripada setiap bangkai yang ada di bumi. Setiap orang dari golongan manusia yang melewatinya akan melaknatnya}.

(*Orang yang telah wajib haji baginya akan tetapi dia tidak menunaikannya*) Telah berfirman Allah Ta'ala: {Barangsiapa mengingkari (kewajiban haji), maka sesungguhnya Allah Maha tidak membutuhkan sesuatu pun dari semesta alam} [Q.S Ali Imran: Ayat 97]. Maksudnya dan barangsiapa yang meninggalkan keyakinan dalam kewajiban berhaji, maka sesungguhnya Allah Maha tidak membutuhkan sesuatupun darinya.

Diriwayatkan dari Rasulullah ﷺ: {Sesungguhnya Rasulullah mendoakan untuk umatnya di sore hari di padang arofah dan Nabi memintakan ampunan untuk umatnya, kemudian Allah memberi wahyu kepada Rasulullah: “Sungguh AKU benar-benar telah memberikan ampunan bagi umatmu dari dosa antara AKU dan umatmu, namun AKU tidak memberikan pengampunan atas kedzoliman mereka kepada sebagian dari yang lainnya”. Kemudian Rasulullah menambah dalam istighfarnya dan berdoa: “Sesungguhnya Engkau adalah Dzat yang mampu untuk membuat ridho orang yang menuntut mereka”. Kemudian Allah tidak menjawab beliau pada malam itu. Kemudian ketika datang waktu pagi di muzdalifah, Allah memberi wahyu kepada Rasulullah dengan pengkabulan atas doanya. Kemudian Rasulullah tersenyum dan bersabda: “Aku heran kepada musuh Allah -yakni Iblis- ketika Allah mengabulkan doaku, dia berteriak celaka dan binasa serta menaruh tanah di atas kepalanya”}.

(*Orang yang kesana kemari menyebarkan fitnah*) maksudnya orang yang membuat-buat berbagai sebab terjadinya fitnah.

(*Orang yang menjual senjata*) yaitu segala persiapan untuk perang (*bagi kafir harbi*) lafadz مِنْ bermakna ل.

(*Orang yang menikahi wanita*) maksudnya istrinya (*pada dzuburnya. Dan orang yang menikahi saudara mahramnya*) maksudnya orang yang menjimak kerabatnya yang menjadi mahrom karena hubungan budak atau yang lain.

(*Apabila ia mengetahui*) maksudnya menduga kuat (*semua perbuatan-perbuatan ini adalah halal, maka dia kafir*) Adapun jika ia meyakini sesungguhnya perbuatan-perbuatan tersebut haram, maka dia tidak kafir.

Maqalah 7

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [لَا يَكُونُ الْعَبْدُ فِي السَّمَاءِ وَلَا فِي الْأَرْضِ مُؤْمِنًا حَتَّى يَكُونَ وَصُولًا] أَيْ مُتَلَطِّفًا لِلنَّاسِ. (وَلَا يَكُونُ وَصُولًا حَتَّى يَكُونَ مُسْلِمًا) أَيْ مُنْقَادًا. (وَلَا يَكُونُ مُسْلِمًا حَتَّى يَسْلَمَ النَّاسُ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ) أَيْ فَلَا يُؤْذِي النَّاسَ بِلِسَانِهِ وَلَا بِيَدِهِ. (وَلَا يَكُونُ مُسْلِمًا حَتَّى يَكُونَ عَالِمًا، وَلَا يَكُونُ عَالِمًا حَتَّى يَكُونَ بِالْعِلْمِ عَامِلًا، وَلَا يَكُونُ بِالْعِلْمِ عَامِلًا حَتَّى يَكُونَ زَاهِدًا) وَالزُّهْدُ تَرْكُ رَاحَةِ الدُّنْيَا طَلَبًا لِرَاحَةِ الْآخِرَةِ. (وَلَا يَكُونُ زَاهِدًا حَتَّى يَكُونَ وَرِعًا) وَالْوَرَعُ مُلَازِمَةُ الْأَعْمَالِ الْجَمِيلَةِ. قَالَ يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ الرَّازِي: كَيْفَ يَكُونُ زَاهِدًا مَنْ لَا وَرَعَ لَهُ، تَوَرَّعَ عَمَّا لَيْسَ لَكَ ثُمَّ ارْزُقْ فِيمَا لَكَ. اهـ. (وَلَا يَكُونُ وَرِعًا حَتَّى يَكُونَ مُتَوَاضِعًا) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَيُسَيِّعُ الْجَنَائِزَ، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْعَبْدِ. وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ كَانَ حَسَنَ الصُّورَةِ فِي حَسَبٍ لَا يَشِينُهُ مُتَوَاضِعًا كَانَ مِنْ خَالِصِ أَهْلِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. (وَلَا يَكُونُ مُتَوَاضِعًا حَتَّى يَكُونَ عَارِفًا بِنَفْسِهِ) قَالَ الشَّاعِرُ:

(Dan) maqolah yang ketujuh (*Telah bersabda Nabi ﷺ: {Tidaklah seorang hamba benar-benar menjadi orang yang beriman baik di langit maupun di bumi hingga hamba tersebut benar-benar menyambung tali silaturahmi}*) maksudnya berlaku lemah lembut kepada manusia (*Dan tidaklah benar-benar menyambung tali silaturahmi hingga dia benar-benar menjadi muslim*) maksudnya patuh (*Dan tidaklah benar-benar menjadi muslim hingga manusia selamat dari tangan dan lidahnya*) maksudnya tidak menyakiti manusia dengan lidahnya dan tidak menyakiti manusia dengan tangannya.

(*Dan tidaklah benar-benar menjadi muslim hingga dia benar-benar menjadi orang yang berilmu. Dan tidaklah benar-benar menjadi orang yang berilmu hingga dia benar-benar mengamalkan ilmunya. Dan tidaklah benar-benar menjadi orang yang mengamalkan ilmunya hingga dia benar-benar menjadi seorang yang zuhud*) Zuhud adalah meninggalkan kenyamanan-kenyamanan dunia karena mencari kenyamanan akhirat.

(*Dan tidaklah benar-benar menjadi zuhud hingga dia benar-benar menjadi wara'*) Wara' adalah senantiasa melakukan amal-amal yang baik. Telah berkata Yahya bin Mu'ad Ar-Razi: “Bagaimana mungkin menjadi zuhud orang yang tidak ada sifat wara' padanya. Berwira' lah kamu dari apa-apa yang bukan milikmu, kemudian zuhudlah kamu dalam harta yang menjadi milikmu.

(*Dan tidaklah benar-benar menjadi wara' hingga dia benar-benar menjadi orang yang tawadhu'*) Dari Anas bin Malik berkata: “Adapun

Rasulullah ﷺ itu beliau menjenguk orang sakit, mengantarkan jenazah, menunggangi himmar, dan memenuhi undangan dari seorang budak”.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang bagus rupanya dalam derajat sosial, dia tidak menjatuhkan kehormatannya dan ia tetap rendah hati, maka jadilah ia termasuk orang yang khusus di antara para wali Allah pada hari kiamat} Imam Abu Nu'aim telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Dan tidaklah benar-benar menjadi tawadhu' hingga dia benar-benar menjadi orang yang mengerti tentang dirinya sendiri) Telah berkata seorang penya'ir:

عَالِيكَ شَامِلَةٌ فَالْعُمُرُ مَعْدُودٌ	*	يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَغُرُّكَ عَافِيَةٌ
Wahai anak adam jangan sampai	*	atas dirimu yang menyeluruh
kesehatan menipu		karena umur itu terhitung
لِكُلِّ شَيْءٍ مِنَ الْأَقَاتِ مَقْصُودٌ	*	مَا أَنْتَ إِلَّا كَرَزَعٍ عِنْدَ خُضْرَتِهِ
Tidaklah kamu itu melainkan		Maka menjadi sasaran pada
seperti tanaman, ketika hijaunya	*	segala sesuatunya dari berbagai
tanaman itu		penyakit
فَأَنْتَ عِنْدَ كَمَالِ الْأَمْرِ مَحْصُودٌ	*	فَإِنْ سَلِمْتَ مِنَ الْأَقَاتِ أَجْمَعِهَا
Jika kamu selamat dari berbagai		Maka disaat sempurnanya
penyakit seluruhnya	*	urusanmu akan dapat dipanen

(وَلَا يَكُونُ عَارِفًا بِنَفْسِهِ حَتَّى يَكُونَ عَاقِلًا فِي الْكَلَامِ). قَالَ بِشْرُ بْنُ الْحَارِثِ: إِذَا أَعْجَبَكَ الْكَلَامُ فَاصْصُمْتُ، وَإِذَا أَعْجَبَكَ الصَّمْتُ فَتَكَلَّمْ.

(Dan tidaklah benar benar bisa menjadi orang yang mengerti tentang diri sendiri hingga dia benar-benar menjadi orang yang berakal dalam tiap ucapannya) Telah berkata Bisyr bin Harits: “Jika kamu merasa takjub untuk berbicara maka diamlah dan jika kamu merasa takjub untuk diam maka berbicaralah”.

Maqalah 8

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ (قِيلَ: رَأَى يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ الرَّازِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقِيهًا) أَيِ عَالِمًا بِالْفِقْهِ (رَاجِعًا فِي الدُّنْيَا) أَيِ مُتَوَجِّهًا إِلَيْهَا. (فَقَالَ:) أَيِ يَحْيَى (يَا صَاحِبَ الْعِلْمِ وَالسُّنَّةِ) أَيِ عِلْمِ حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ (فُصُورُكُمْ) أَيِ دِيَارِكُمُ الْكَبِيرَةُ (فَيَصْرِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى قَيْصَرَ وَهُوَ مَلِكُ الرُّومِ. (وَبَيُوتُكُمْ كِسْرَوِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى كِسْرَى وَهُوَ مَلِكُ الْفُرْسِ. (وَمَسَاكِنُكُمْ قَارُونِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى قَارُونَ مِنْ قَوْمِ سَيِّدِنَا

مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ. (وَأَبْوَابُكُمْ طَالُوتِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى قَوْمِ طَالُوتَ كَانَ مِنَ الْمُلُوكِ وَأَبْوَابُ بُيُوتِهِمْ عَالِيَةً. (وَتِيَابُكُمْ جَالُوتِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى جَالُوتَ الَّذِي قَتَلَهُ سَيِّدُنَا دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. (وَمَذَاهِبُكُمْ) أَيِ طُرُقِكُمْ فِي الدِّينِ (شَيْطَانِيَّةٌ، وَضِيَاعُكُمْ) أَيِ عَقَارَاتِكُمْ أَوْ صَنَاعَاتِكُمْ (مَرْوَانِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ كَانَ مُلُوكَ الشَّامِ مِنْ أَوْلَادِهِ. (وَوَلَاتِيَّتُكُمْ) عَلَى الْبِلَادِ (فِرْعَوْنِيَّةٌ) نِسْبَةٌ إِلَى فِرْعَوْنَ. (وَقُضَاتُكُمْ عَاجِلِيَّةٌ) أَيِ مُسْتَعْجِلُونَ فِي الْأَحْكَامِ مِنْ غَيْرِ فِكْرٍ (أَصْحَابُ رِشْوَةٍ) وَهُوَ مَا يُعْطَى الشَّخْصُ لِلْحَاكِمِ لِيَحْكُمَ لَهُ أَوْ يُحْمِلُهُ عَلَى مَا يُرِيدُ (عَشَّاشَةٌ) أَيِ أُنْدِيهِمْ بِالْخِيَانَةِ رِشَاشَةً كَمَا فِي الْأَسَاسِ. (وَأَيْمَنُكُمْ جَاهِلِيَّةٌ فَأَيْنَ الْمُحَمَّدِيَّةُ) أَيِ فَأَيْنَ السَّيْرِ الْمُحَمَّدِيَّةُ. وَقَالَ الشَّاعِرُ:

(*Dan*) Maqolah yang ke delapan (*Dikatakan: Yahya bin Mu'ad ar-Razi rahimahullah telah melihat kepada seorang ulama fikih*) maksudnya seorang yang berilmu dalam bidang fikih (*yang cinta kepada dunia*) yaitu yang menghadap kepada dunia.

(*Kemudian dia berkata:*) maksudnya Yahya (*Wahai pemilik ilmu dan sunnah*) maksudnya ilmu tentang hadits Nabi ﷺ (*Istana-istana kalian*) maksudnya rumah-rumah kalian yang besar (*itu seperti rumah kaisar*) yang dinisbatkan kepada kaisar. yaitu raja romawi.

(*Dan rumah-rumah kalian itu seperti rumah raja persia*) yang dinisbatkan pada lafadz kisra, yaitu raja persia.

(*Dan tempat tinggal kalian itu seperti tempat tinggal qorun*) yang dinisbatkan kepada qorun dari kaum Nabi Musa 'alaihissalam

(*Dan pintu-pintu kalian itu seperti pintu-pintu raja Thaluut*) yang dinisbatkan kepada kaum Tholuut. Tholuut adalah termasuk seorang raja di masa Nabi Syamwil/Samuel, dan pintu-pintu rumah mereka itu tinggi-tinggi.

(*Dan baju-baju kalian itu seperti baju Jahuut*) yang dinisbatkan kepada jahuut yang telah berhasil dibunuh oleh Nabi Daud 'alaihissalam.

(*Dan madzhab-madzhab kalian*) maksudnya thoriqoh-thoriqoh kalian di dalam beragama (*itu seperti madzhab setan. Dan aset-aset kalian*) maksudnya pekarangan-pekarangan kalian atau pabrik-pabrik kalian (*itu seperti aset-aset bani marwan*) yang dinisbatkan kepada Marwan bin al-Hakam, dia pernah menjadi pemimpin tertinggi di negeri Syam sebagai anak cucu dari al-Hakam.

(*Dan wilayah-wilayah kalian*) di atas negara-negara (*itu seperti wilayah-wilayah Fir'aun*) yang dinisbatkan kepada Fir'aun.

(*Dan hakim-hakim kalian itu tergesa-gesa,*) maksudnya mereka semua tergesa-gesa di dalam memutuskan hukum tanpa berfikir (*penerima suap,*) yaitu sesuatu yang diberikan oleh seseorang kepada hakim agar hakim memutuskan hukum untuknya atau agar dia dapat mempengaruhi hakim pada sesuatu yang dia inginkan (*serta penipu*) maksudnya tangan-

tangan mereka memercikkan pengkhianatan sebagaimana dalam kitab al-Asas.

(Dan pemimpin-pemimpin kalian adalah bangsa jahiliyah. Lalu dimanakah ajaran Nabi Muhammad ﷺ?) maksudnya kemudian dimanakah jalan hidup yang sesuai dengan ajaran Nabi Muhammad ﷺ?

Telah berkata seorang penyair:

وَالطَّالِبُ مَسْكَنُهُ فِي دَارِ السَّلَامِ * (أَيُّهَا الْمُنَاجِي رَبُّهُ بِأَنْوَاعِ الْكَلَامِ)

Wahai orang yang bermunajat Dan wahai orang yang sedang

kepada Tuhannya dengan * mencari tempat tinggalnya di

berbagai bahasa surga

وَمَا أَرَاكَ مُنْصِيفًا لِنَفْسِكَ بَيْنَ الْأَنْثَامِ * وَالْمُسَوِّفُ لِلتَّوْبَةِ عَامًا بَعْدَ عَامٍ

Wahai orang yang menunda Kenapa aku tidak melihat dirimu

taubatnya tahun demi tahun sebagai orang yang benar-benar

insyaf untuk dirimu sendiri di

antara umat manusia

وَأَخْيَيْتَ طُولَ لَيْلِكَ بِالْقِيَامِ * إِنَّكَ لَوْ رَافَقْتَ يَوْمَكَ يَا غَافِلٌ بِالصِّيَامِ

Sungguh engkau, wahai orang- Dan engkau menghidupkan

orang yang lalai, andaikan engkau * sepanjang malammu dengan

menemani harimu dengan puasa bangun malam

لَكُنْتُ أَحْرَى أَنْ تَتَالَ شَرَفَ الْمَقَامِ * وَافْتَصَرْتَ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْمَاءِ وَالطَّعَامِ

Dan kamu membatasi sedikit saja Niscaya engkau menjadi lebih

dari air dan makanan * pantas untuk bisa memperoleh

kedudukan yang mulia

وَالرِّضْوَانُ الْأَكْبَرُ مِنْ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ * وَالْكَرَامَةُ الْعَظِيمَةُ مِنْ رَبِّ الْأَنْثَامِ

Dan kemuliaan yang agung dari Dan keridhoan yang paling agung

Dzat yang mengurus dan * dari Allah yang mempunyai sifat

mengatur manusia Maha Agung dan Mulia

وَقَالَ الشَّاعِرُ مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ:

Telah berkata seorang penyair dari bahar thowil:

قَرِّبْنِي الْفَتَى فِي الْقَبْرِ مَا كَانَ يَفْعَلُ * تَخَيَّرَ خَلِيلًا مِنْ فِعَالِكَ إِنَّهُ

Pilihlah olehmu seorang teman * Akan menjadi teman seorang

dari perbuatanmu sendiri.

Sesungguhnya

بَغَيْرِ الَّذِي يَرْضَى بِهِ اللَّهُ تُشْغَلُ

Jika kamu sibuk dengan
melakukan sesuatu maka
janganlah kamu

إِلَى قَبْرِهِ إِلَّا الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ

Karena tidak akan menyertai
manusia setelah dia mati

يُقِيمُ قَلِيلًا عِنْدَهُمْ ثُمَّ يَرْحَلُ

Ingatlah sesungguhnya manusia
itu hanya ibarat tamu bagi
keluarganya

pemuda di alam kuburnya apa

apa yang telah dia kerjakan

* فَإِنْ كُنْتَ مَشْغُولًا بِشَيْءٍ فَلَا تَكُنْ

Disibukkan dengan selain perkara
* yang Allah ridhoi

* فَلَنْ يَصْحَبَ الْإِنْسَانَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ

* Ke alam kuburnya kecuali
* sesuatu yang telah dia kerjakan

* إِلَّا إِنَّمَا الْإِنْسَانُ ضَيْفٌ لِأَهْلِهِ

* Dia bermukim sejenak disisi
* keluarganya kemudian dia pergi

وَقَالَ الشَّاعِرُ:

Dan telah berkata seorang penyair:

فَقَالَتِ الدَّارُ لِي قَامُوا قَلِيلًا وَقَدْ رَحَلُوا

Aku bertanya kepada rumah agar
dia mengabarkan kepadaku
tentang orang-orang terkasih apa
saja yang mereka lakukan

وَأَيُّ مَنْزِلٍ تَرَى يَا دَارُ فِيهِ نَزَلُوا

Kemudian aku berkata: Wahai
rumah kemana mereka pergi
maka aku akan mencari mereka

وَقَدْ لَقُوا قَرِينَهُمْ وَاللَّهُ مَا عَمِلُوا

Maka rumah berkata: Mereka
benar-benar telah tinggal di
kuburan

* سَأَلْتُ الدَّارَ تُخْبِرُنِي عَنِ الْأَحْبَابِ مَا فَعَلُوا

* Lalu berkatalah rumah tersebut
* kepadaku mereka bermukim
* sejenak dan mereka benar-benar
* telah pergi

* فَقُلْتُ: يَا دَارُ أَيْنَ رَاحُوا فَأُطْلِبُهُمْ

* Dan tempat tinggal mana yang
* engkau lihat wahai rumah yang di
* dalamnya mereka tinggal

* فَقَالَتِ الدَّارُ: قَدْ سَكَنُوا الْقُبُورَ

* Dan mereka benar-benar telah
* bertemu teman mereka, demi
* Allah teman mereka adalah
* sesuatu yang telah mereka

amalkan

يَا بئسَ غَرَّتْهُمْ آمَالُهُمْ وَغَدَرَّ	*	يَا سَائِلِي بِهِمْ مُنِيَّةُ الْأَجَلِ
Wahai orang yang bertanya		Aduhai betapa celaknya, telah
kepadaku tentang mereka!		menipu kepada mereka semua
kematian itu pasti	*	lamunan-lamunan kosong dan
		pengkhianatan mereka
وَفِي الصَّحَائِفِ كُلِّ كَائِنَةٍ مِنْ قَبِيحٍ	*	مَا كَانَتْ الْقَوْمُ تَفْعَلُ بِهِ زَلَلٍ
Apa saja yang suatu kaum		Dan di dalam lembaran-lembaran
lakukan dengan perbuatan buruk	*	amal mereka semua ada
menjadikan mereka tergelincir		perbuatan-perbuatan buruk
إِنْ يَسْتَعِينُوا فَلَا أَحَدٌ يُعِينُهُمْ	*	وَلَا لَهُمْ مُجَا فِيهَا وَلَا حِيلٌ
Tidak pula ada bagi mereka		Jika mereka meminta pertolongan
tempat berlindung dan juga tidak	*	maka tiada seorangpun yang bisa
berdaya		menolong mereka
إِلَّا حَزَانِي نَدَامَى فِي قُبُورِهِمْ	*	وَلَيْسَ يُعْنِي نَدَمٌ لِلْقَوْمِ وَقَدْ حَصَلُوا
Dan sudah tidak berguna		Melainkan hanya orang-orang
penyesalan bagi suatu kaum		yang berduka dan orang-orang
sedang mereka telah dihisab	*	yang penuh penyesalan di alam
		kubur mereka

Maqalah 9

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ (قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: عَشْرَةُ خِصَالٍ يُبْغِضُهَا اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مِنْ عَشْرَةِ أَنْفُسٍ) أَيُّ أَكْثَرِ بُغْضًا مِنْ غَيْرِهِمْ. (الْبُخْلُ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ) قَالَ حَكِيمٌ: الْبُخْلُ مَحْوُ صِفَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَإِثْبَاتُ عَادَاتِ الْحَيَوَانِيَّةِ. (وَالْكِبَرُ مِنَ الْفُقَرَاءِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: [إِذَا قَالَ الرَّجُلُ هَلْكَ النَّاسُ فَهُوَ أَهْلُكُهُمْ] رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَالرَّوَايَةُ الْمَشْهُورَةُ بِرَفْعِ كَافِ أَهْلُكُهُمْ وَرُويَ بِنَصْبِهَا، وَهَذَا النَّهْيُ لِمَنْ قَالَ ذَلِكَ عَجَبًا بِنَفْسِهِ وَتَصَاغُرًا لِلنَّاسِ وَارْتِفَاعًا عَلَيْهِمْ فَهَذَا هُوَ الْحَرَامُ ، وَأَمَّا مَنْ قَالَهُ لِمَا يَرَى فِي النَّاسِ مِنْ نَقْصٍ فِي أَمْرِ دِينِهِمْ وَقَالَهُ تَحَرُّنًا عَلَيْهِمْ وَعَلَى الدِّينِ فَلَا بَأْسَ بِهِ، هَكَذَا فَسَّرَهُ الْعُلَمَاءُ. (وَالطَّمَعُ مِنَ الْعُلَمَاءِ) قِيلَ لَمَّا نَطَقَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِذِكْرِ الطَّمَعِ فَقَالَ: ﴿لَوْ شِئْتُ لَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾ [الْكَهْفِ: الْآيَةُ ٧٧] قَالَ الْحَضِرُ لَهُ: ﴿هَذَا فِرَاقُ

بَيْنِي وَبَيْنَكَ﴾ [الكهف: الآية ٧٨]. وَقِيلَ لَمَّا قَالَ ذَلِكَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَفَ بَيْنَ يَدَيْهِمَا ظَنِّي وَكَأَنَّا جَائِعِينَ، الْجَانِبُ الَّذِي يَلِي مُوسَى غَيْرُ مَشْوِيٍّ وَالْجَانِبُ الَّذِي يَلِي الْخَضِرَ مَشْوِيٌّ.

(*Dan*) maqolah yang kesembilan (*Telah berkata sebagian dari para ahli Hikmah: Ada sepuluh sifat yang dibenci oleh Allah Subhānahu wa Ta'ālā pada sepuluh golongan manusia*) maksudnya kebencian terhadap mereka lebih besar daripada terhadap selain mereka.

(*Sifat kikir yang terdapat pada orang-orang kaya*) Al-Hakim telah berkata: “Pelit itu menghapus sifat-sifat kemanusiaan dan menetapkan kebiasaan-kebiasaan kebinatangan.

(*Sifat sombong dari kalangan orang-orang fakir*) Dari Abu Huroiroh radhiallahu ‘anhu, sesungguhnya Rasulullah ﷺ bersabda: {Jika seseorang berkata bahwa manusia telah binasa maka dialah orang yang paling binasa di antara mereka} Imam Muslim telah meriwayatkan pada hadits ini. Dan riwayat yang paling masyhur adalah dengan merofakan huruf ك pada lafadz أَهْلَكُمْ dan diriwayatkan pula dengan menashobkannya. Dan larangan mengatakan hal tersebut berlaku bagi orang yang karena adanya sifat ujub pada dirinya, karena bermaksud merendahkan manusia dan karena merasa lebih tinggi daripada mereka, maka hal ini menjadi haram hukumnya. Adapun orang yang mengatakan hal itu berdasarkan apa yang dia lihat di kalangan manusia karena kekurangannya mereka di dalam urusan agama sedangkan dia mengucapkannya karena merasa prihatin kepada diri mereka dan atas agama mereka, maka tidaklah mengapa dia mengucapkan hal tersebut. Demikianlah yang telah ditafsirkan oleh para ulama.

(*Serakah dari kalangan ulama*) Dikatakan ketika Nabi Musa ‘alaihissalam mengartikulasikan pengungkapan rasa tamak dengan berkata {Seandainya engkau menghendaki, niscaya engkau mengambil upah atas hal itu} Q.S Al-Kahfi: Ayat 77. Berkata Nabi Khidir kepada Nabi Musa {Inilah perpisahan antara diriku dan dirimu} Q.S Al-Kahfi: Ayat 78.

Dan dikatakan; ketika Nabi Khidir mengatakan itu kepada Nabi Musa ‘alaihissalam, maka seekor rusa berdiri di hadapan keduanya sedangkan keduanya sedang lapar. Bagian yang berada di sebelah Nabi Musa tidak dipanggang, sedangkan bagian yang berada di sebelah Nabi Khidir sudah dipanggang.

(وَقَوْلُهُ الْحَيَاءُ مِنَ النَّسَاءِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَيَاءٌ فَلَا دِينَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَيَاءٌ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَحُبُّ الدُّنْيَا مِنَ الشُّيُوخِ) قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْمُرَاعِي: أَلْعَاقِلُ مَنْ دَبَّرَ أَمْرَ الدُّنْيَا بِالْفَقَاعَةِ وَالتَّسْوِيفِ وَأَمْرَ الْآخِرَةِ بِالْجُرْصِ وَالتَّعَجُّلِ وَأَمْرَ الدِّينِ بِالْعِلْمِ وَالْإِجْتِهَادِ. (وَالْكَسَلُ) فِي الْأَعْمَالِ (مِنَ الشُّبَّانِ وَالْجَوْرِ مِنَ السُّلْطَانِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ

أَرْضَى سُلْطَانًا بِمَا يُسَخِّطُ رَبَّهُ خَرَجَ مِنْ دِينِ اللَّهِ تَعَالَى [رَوَاهُ الْحَاكِمُ. (وَالْعُجْبُ مِنَ الْغَرَاةِ) وَهُوَ ضَعْفُ الْقَلْبِ يُحْجِمُ بِهِ عَنْ لِقَاءِ الْعَدُوِّ. (وَالْعُجْبُ مِنَ الزُّهَادِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ حَمَدَ نَفْسَهُ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ فَقَدْ ضَلَّ شُكْرَهُ وَحَبِطَ عَمَلُهُ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا مِنْ أَحَدٍ يَلْبَسُ ثَوْبًا لِيُبَاهِيَ بِهِ فَيَنْظُرَ النَّاسُ إِلَيْهِ إِلَّا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْزِعَهُ مَتَى مَا نَزَعَهُ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [وَيْحَ ابْنِ آدَمَ كَيْفَ يَزْهُو وَإِنَّمَا هُوَ جِنْفَةٌ يُؤْذِي مَنْ مَرَّ بِهِ ابْنُ آدَمَ مِنَ التُّرَابِ خُلِقَ وَإِلَيْهِ يَصِيرُ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَالرِّيَاءُ مِنَ الْعِبَادِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [يَاكُمْ أَنْ تَخْلُطُوا طَاعَةَ اللَّهِ بِحُبِّ ثَنَاءِ الْعِبَادِ فَتُحْبِطَ أَعْمَالُكُمْ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. وَأَمَّا وَجُودُ الْحَمْدِ مِنَ النَّاسِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُحِبَّهُ فَلَا بَأْسَ بِهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ رِيَاءً. كَمَا رُوِيَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: [أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَعْمَلُ الْعَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ وَيَحْمَدُهُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: تِلْكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ] رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(Dan sedikitnya rasa malu dari kalangan wanita) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang sifat malu tidak ada padanya maka tidak ada agama baginya, Dan barangsiapa yang tidak ada sifat malu padanya di dunia maka dia tidak akan masuk surga} Imam ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Cinta dunia dari kalangan orang yang sudah tua) Telah berkata Abu Bakar al-Marroqi: “Orang yang berakal adalah orang yang mengatur urusan dunianya dengan qona'ah dan penundaan. Dan mengatur urusan akhiratnya dengan semangat dan bersegera. Dan mengatur urusan agamanya dengan ilmu dan kebersungguhan”.

(Sifat malas) dalam beramal (dari kalangan pemuda. Dan ketidak-adilan dari kalangan raja) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang membuat ridha hati seorang raja dengan cara yang membuat murka Tuhannya, maka dia telah keluar dari agama Allah Ta'ala} Imam Hakim telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Sifat penakut dari kalangan pejuang) yaitu kelemahan hati yang membuat dia mundur sebab takut dari bertemu musuh.

(Sifat ujub dari kalangan ahli zuhud) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang memuji dirinya atas amal sholeh, maka sungguh telah hilang rasa syukurnya dan terhapus pahala amalnya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Abu Nuaim.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Tidaklah seorangpun yang mengenakan pakaian hanya untuk berbangga-bangga hingga manusia melihatnya melainkan Allah tidak akan melihatnya di hari kiamat, hingga dia benar-benar melepaskannya kapanpun dia melakukannya} Imam at-Thobroni telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Celakalah anak adam! Bagaimana dia bisa menyombongkan diri padahal sesungguhnya

dia hanyalah bangkai yang mengganggu setiap orang yang melewatinya. Anak adam itu diciptakan dari tanah dan dia akan kembali menjadi} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam ad-Dailami.

(*Dan sifat riya dari kalangan para hamba*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Waspadalah kalian agar tidak mencampur-adukkan ketaatan kepada Allah dengan kecintaan terhadap pujian dari para hamba sehingga dihapus pahala amalan-amalan kalian} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam ad-Dailami.

Adapun adanya pujian dari manusia tanpa dia berharap untuk dipuji oleh manusia, maka tidaklah mengapa dengan adanya pujian tersebut karena hal itu bukanlah riya'.

Sebagaimana telah diriwayatkan dari Abu Dzar radhiallahu 'anhu berkata; {Ditanyakan kepada Rasulullah ﷺ: "Bagaimana pendapat anda tentang seseorang yang mengerjakan suatu amal kebaikan kemudian manusia memujinya karena amalan tersebut?" Maka Rasulullah ﷺ bersabda: "Itu adalah berita gembira yang didahulukan untuk orang yang beriman} Imam Muslim telah meriwayatkan kepada hadits ini.

Maqalah 10

(و) الْمَقَالَةُ الْعَاشِرَةُ (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [الْعَافِيَةُ عَلَى عَشْرَةِ أَوْجُهٍ، خَمْسَةٌ فِي الدُّنْيَا وَخَمْسَةٌ فِي الْآخِرَةِ. فَأَمَّا الَّتِي فِي الدُّنْيَا) فَهِيَ (الْعِلْمُ وَالْعِبَادَةُ وَالرِّزْقُ مِنَ الْحَلَالِ) فِي الْمَطَاعِمِ وَالْمَلَابِسِ. (وَالصَّبْرُ عَلَى الشَّدَةِ). سَأَلَ الْجَنِيْدُ قَدَسَ سِرُّهُ عَنِ الصَّبْرِ فَقَالَ: تَجَرُّعُ الْمِرَارَةِ مِنْ غَيْرِ تَغْيِيسٍ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: الصَّبْرُ مِنَ الْإِيْمَانِ بِمَنْزِلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ. (وَالشُّكْرُ عَلَى النِّعْمَةِ) وَشُكْرُ الْعَبْدِ عَلَى الْحَقِيْقَةِ إِنَّمَا هُوَ نُطْقُ اللِّسَانِ وَإِقْرَارُ الْقَلْبِ بِإِنْعَامِ اللَّهِ تَعَالَى. (وَأَمَّا الَّتِي فِي الْآخِرَةِ فَإِنَّهُ يَأْتِيهِ مَلَكُ الْمَوْتِ بِالرَّحْمَةِ وَاللُّطْفِ) أَيِ الرِّفْقِ عِنْدَ نَزْعِ رُوحِهِ، وَالثَّانِي (لَا يُرْوَعُهُ) أَيِ لَا يُفْرَعُهُ (مُنْكَرٌ) يَفْتَحُ الْكَافِ (وَنَكِيْرٌ فِي الْقَبْرِ) بَلْ يُؤْنِسُهُ، وَمَجِيءُ مَلَكٍ عِنْدَ الْقَبْضِ لَيْسَ مِنَ الْآخِرَةِ بَلْ مِنَ الدُّنْيَا وَكَذَا الْمَيِّتُ فِي الْقَبْرِ فَإِنَّ الْقَبْرَ يُقَالُ لَهُ بَرْزَخٌ لَكِنْ لَمَّا كَانَ وَقْتُ الْمَوْتِ يَقْرُبُ مِنْ أَحْوَالِ الْآخِرَةِ يُقَالُ لَهُ الْآخِرَةُ فَكُلُّ مَا قَارَبَ شَيْئًا يُعْطَى حُكْمُهُ. وَالثَّالِثُ (يَكُونُ أَمِنًا) أَيِ غَيْرَ خَائِفٍ (فِي) وَقْتُ (الْفَرَجِ الْأَكْبَرِ) وَهُوَ حِينَ يُؤْمَرُ بِالْكَافِرِ بِالذَّهَابِ إِلَى النَّارِ وَحِينَ تُغْلَقُ النَّارُ عَلَى أَهْلِهَا وَيُنْيَأُسُونَ مِنَ الْخُرُوجِ مِنْهَا وَحِينَ يُذْبَحُ الْمَوْتُ فِي صُورَةِ كَبْشٍ أَمْلَحَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَيُنَادِي مُنَادٍ: يَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ بِلَا مَوْتٍ فَيُنْيَأُسُ أَهْلُ النَّارِ مِنَ الْخُرُوجِ مِنْهَا. وَالرَّابِعُ (تَمْحَى سَيِّئَاتُهُ وَتُقْبَلُ حَسَنَاتُهُ). وَالْخَامِسُ (يَمُرُّ عَلَى الصِّرَاطِ كَالْبَرْقِ اللَّامِعِ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ فِي السَّلَامَةِ) مِنْ كَلَالِيْبِ الصِّرَاطِ وَغَيْرِهَا مِنْ أَهْوَالِ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

(Dan) maqolah yang kesepuluh (Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Kesejahteraan itu ada sepuluh macam. Lima berada di dunia dan lima

berada di akhirat. Adapun yang berada di dunia) yaitu (*Ilmu, ibadah, rizki dari yang halal,*) pada makanan dan pakaian (*sabar atas musibah*) Ditanya Imam Junaid Qoddasa Sirrohu tentang sabar. Maka dia berkata: “Sabar adalah menelan kepahitan tanpa menunjukkan wajah yang masam.” Dan berkata Ali bin Abi Tholib karromallahu wajhah: “Sabar dalam iman itu seperti kedudukan kepala pada jasad.” (*Dan bersyukur atas kenikmatan*) Syukur pada seorang hamba hakikatnya hanyalah merupakan ucapan lisan dan pengakuan hati atas nikmat-nikmat dari Allah Ta'ala.

(Adapun yang di akhirat maka sesungguhnya lima kesejahteraan itu adalah; Datangnya malaikat maut dengan kasih sayang dan kelembutan kepadanya,) maksudnya dengan kelembutan saat mencabut ruhnya.

Dan yang kedua adalah (*Tidak membuatnya takut*) maksudnya tidak membuatnya kaget (*Malaikat Munkar*) Lafadz منكر dengan memfathahkan huruf ك (*dan Nakir di dalam kubur,*) tetapi justru malah menghiburnya. Dan datangnya malaikat saat pencabutan nyawa itu bukan termasuk akhirat, melainkan masih bagian dari dunia dan begitu juga orang yang mati di dalam kubur. Karena sesungguhnya kubur baginya disebut sebagai alam barzakh, namun karena waktu kematian dekat dari keadaan akhirat maka dikatakan namanya akhirat. Segala sesuatu yang mendekati sesuatu diberi hukum yang serupa dengannya.

Dan yang ketiga adalah (*Dia dalam keadaan aman*) maksudnya tidak takut (*pada*) waktu (*datangnya ketakutan terbesar,*) yaitu ketika diperintah kepada orang-orang kafir untuk pergi ke neraka dan ketika para penghuninya dikunci di dalam neraka dan mereka putus asa untuk bisa keluar dari neraka, dan ketika kematian disembelih dalam bentuk domba berwarna putih di antara surga dan neraka, dan ketika malaikat penyeru berseru: Wahai ahli neraka, kekekalan tanpa kematian! sehingga para penduduk neraka berputus asa untuk keluar dari neraka.

Dan yang keempat adalah (*Dihapus dosa-dosanya dan diterima kebaikan-kebaikannya*)

Dan yang kelima adalah (*Dia melewati di atas jembatan shirot seperti petir yang menyambar sehingga dia masuk surga dalam keadaan selamat*) dari besi-besi pengait shirot dan selainnya dari segala bentuk ancaman pada hari itu.

Maqalah 11

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَّةُ عَشْرَةَ (قَالَ أَبُو الْفَضْلِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: سَمِيَ اللَّهُ كِتَابَهُ بِعَشْرَةِ أَسْمَاءٍ: قُرْآنًا وَفُرْقَانًا وَكِتَابًا وَتَنْزِيلًا وَهُدًى وَنُورًا وَرَحْمَةً وَشِفَاءً وَرُوحًا وَذِكْرًا). فَقَوْلُهُ قُرْآنًا بِالنَّصْبِ بَدَلٌ مِنْ قَوْلِهِ بِعَشْرَةٍ فَإِنَّهُ مَفْعُولٌ ثَانٍ بِسَمَى لِأَنَّهُ يَتَعَدَّى لِمَفْعُولَيْنِ الثَّانِي بِالْبَاءِ أَوْ بِدُونِهِ وَالتَّابِعُ تَابِعٌ لِمَتَّبِعِهِ فِي

الَلَفْظِ أَوْ فِي الْمَحَلِّ. (أَمَّا الْقُرْآنُ وَالْفُرْقَانُ وَالْكِتَابُ وَالتَّنْزِيلُ فَمَشْهُورٌ) أَي مَعْرُوفٌ بَيْنَ النَّاسِ. (وَأَمَّا الْهُدَى وَالنُّورُ وَالرَّحْمَةُ وَالشِّفَاءُ) فَقَدْ (قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [يونس: الآية ٥٧]، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ [المائدة: الآية ١٥]. وَأَمَّا الرُّوحُ فَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا﴾ [الشورى: الآية ٥٢]. وَأَمَّا الذِّكْرُ فَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ﴾ [النحل: الآية ٤٤].

(*Dan*) maqalah yang kesebelas (*Telah berkata Abu Fadl rahimahullahu ta'ala:* “Allah telah memberi nama kitab-Nya dengan sepuluh nama: *Al-Qur'an, Al-Furqon, Al-Kitab, At-Tanzil, Al-Huda, An-Nur, Ar-Rahmah, Asy-Syifa, Ar-Ruh dan Adz-Dzikr*)

Perkataan Abu Fadl pada lafadz قُرْآنًا itu dengan dibaca nashob sebagai badal dari perkataannya pada lafadz بَعْشَرَةٍ karena lafadz بَعْشَرَةٍ adalah maf'ul kedua dari lafadz سَمَّى سَمَى karena sesungguhnya lafadz سَمَّى itu muta'adi pada dua maf'ul. Maf'ul yang kedua boleh dengan huruf ب atau tanpa huruf ب. Badal yang mengikuti itu harus mengikuti pada yang diikutinya dalam lafadz ataupun kedudukan i'rabnya.

(*Adapun Al-Qur'an, Al-Furqon, Al-Kitab Dan At-Tanzil itu masyhur*) maksudnya dikenal di antara manusia.

(*Adapun Al-Huda, An-Nur, Ar-Rohmah, Asy-Syifa*) maka sungguh (*telah berfirman Allah Ta'ala:* ﴿Wahai manusia, sungguh telah datang kepada kalian nasihat dari Tuhanmu, penyembuh bagi penyakit hati, dan petunjuk serta rahmat bagi orang-orang mukmin.﴾ Q.S Yunus: Ayat 57. Dan sungguh Allah Ta'ala telah berfirman: ﴿Benar-benar telah datang kepada kalian dari Allah An-Nur dan Al-Kitab yang nyata﴾ Q.S Al-Maidah: Ayat 15. Dan adapun Ar-Ruh maka sungguh Allah Ta'ala (*telah berfirman:* ﴿Demikianlah kami wahyukan kepadamu Ar-Ruh dari keputusan kami﴾ Q.S Asy-Syura: Ayat 52. Dan adapun Adz-Dzikr maka sungguh Allah Ta'ala telah berfirman: ﴿Dan kami telah turunkan kepadamu Adz-Dzikr agar kamu memberi penjelasan kepada manusia﴾ Q.S An-Nahl: Ayat 44).

Maqalah 12

(و) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ (قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ) تَارَّانِ (يَا بُنَيَّ) تَصْغِيرُ مَحَبَّةٍ (إِنَّ الْحِكْمَةَ أَنْ تَعْمَلَ عَشْرَ خِصَالٍ: تُحْيِي الْقُلُوبَ الْمَيِّتَ، وَتُجَالِسَ الْمَسَاكِينَ، وَتَتَّقِيَ) أَي تَتَجَنَّبُ. (مَجَالِسَ الْمُلُوكِ، وَتُسْرِفَ الْوَضِيعِ) أَي تَرْفَعُ السَّاقِطَ الَّذِي لَا قِيَمَةَ لَهُ (وَتُحَرِّرَ الْعَبِيدَ، وَتُؤْوِيَ الْغَرِيبَ) أَي تُنْزِلُ مَنْ بَعْدَ مِنْ بَلَدِهِ فِي مَنْزِلِكَ. (وَتُعِينُ الْفَقِيرَ) أَي بِمَالِكَ (وَتُرِيدُ لِأَهْلِ الشَّرَفِ شَرَفًا) بِأَنْ تَأْلِفَهُمْ (وَلِلَّسَيِّدِ

سُوْدَدًا) بِأَنْ تُكْرِمَهُ. حُكِيَ أَنَّهُ اجْتَمَعَ الْكِسَائِيُّ وَالزَّيْدِيُّ عِنْدَ الرَّشِيدِ فَصَلَّى الْكِسَائِيُّ الْمَغْرِبَ فَارْتَجَّ عَلَيْهِ فِي ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ [الكافرون: الآية ١] ، فَقَالَ الزَّيْدِيُّ بَعْدَ السَّلَامِ: قَارِئُ أَهْلِ الْكُوفَةِ يَزْتَجُّ عَلَيْهِ فِي الْكَافِرُونَ. ثُمَّ صَلَّى الزَّيْدِيُّ الْعِشَاءَ فَارْتَجَّ عَلَيْهِ فِي سُورَةِ الْحَمْدِ فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ الْكِسَائِيُّ مِنْ بَحْرِ الْكَامِلِ:

(*Dan*) maqolah yang ke duabelas (*Telah berkata Luqmanul Hakim kepada anaknya:*) Tsarron (*“Wahai anakku sayang*) Lafadz بُنِيَ yang asalnya ابْنٌ ditashgir karena cinta (*Sesungguhnya hikmah itu apabila engkau mengamalkan sepuluh perkara: Engkau menghidupkan kembali hati yang mati. Duduk bersama orang-orang miskin. Menghindari*) maksudnya menjauhi (*majelis para raja. Memuliakan orang yang rendah*) maksudnya kamu mengangkat derajat orang yang jatuh serta tidak memiliki nilai (*Memerdekakan para budak. Melindungi orang asing*) maksudnya kamu memberi tempat pada orang yang jauh dari negaranya ke dalam rumahmu (*Menolong orang fakir*) maksudnya dengan hartamu (*Menambah kemuliaan dengan orang yang mulia*) dengan mengakrabi mereka (*Menghormati pemimpin*) dengan cara memuliakannya.

Diceritakan; Sesungguhnya pernah berkumpul imam Al-Kisai dan Imam Az-Zaidi di hadapan kholifah Harun Ar-Rasyid, lalu imam Al-Kisai shalat maghrib kemudian mendapati kesulitan atasnya dalam membaca surat ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ Q.S Al-Kafirun: Ayat 1. Kemudian Imam Az-Zaidi berkata setelah salam: Seorang ahli qiroat kufah mengalami kesulitan dalam surat Al-Kafirun. Kemudian Imam Az-Zaidi shalat Isya kemudian mendapati kesulitan atasnya dalam membaca surat Al-Fatihah maka Imam Al-Kisai ketika salam berkata, dari bahar kamil:

إِنَّ الْبَلَاءَ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ	*	إِخْفِظْ لِسَانَكَ أَنْ تَقُولَ فُتُبْتَلَى
Jagalah lisanmu saat berucap		Sesungguhnya musibah itu
sebab kamu akan terkena musibah	*	bergantung pada ucapan

(وَهِيَ) أَيُّ الْعَشْرَةِ خِصَالٍ (أَفْضَلُ مِنَ الْمَالِ وَحِرْزٌ) أَيُّ حِصْنٍ (مِنَ الْخَوْفِ وَعُدَّةٌ) بِضَمِّ الْعَيْنِ
 أَيُّ أَهْبَةٍ (فِي الْحَرْبِ) أَيُّ الْمَقَاتِلَةِ. (وَبِضَاعَةٌ حِينَ يَرِيحُ، وَهِيَ) أَيُّ تِلْكَ الْعَشْرَةِ (شَفِيعَةٌ حِينَ
 يَغْتَرِيهِ الْهَوَلُ) أَيُّ نَافِعَةٍ حِينَ تُصِيبُهُ الْأُمُورُ الْمُفْرَعَةُ (وَهِيَ دَلِيلَةٌ حِينَ يَنْتَهِي بِهِ الْيَقِينُ) أَيُّ
 الْمَوْتِ (إِلَى النَّفْسِ ، وَهِيَ سُنَّةٌ حِينَ لَا يَسْتُرُهُ ثَوْبٌ) وَذَلِكَ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 ﷺ: [تُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاءَ غَرَاءَ عِطَاشًا سَكَارَى حَيَارَى مِنْ أَهْوَالِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَعْلَمُ
 الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ وَلَا تَعْلَمُ الْمَرْأَةُ بِالرَّجُلِ].

(*Kesemuanya*) maksudnya sepuluh perkara (*itu lebih utama daripada harta, juga menjadi benteng*) maksudnya benteng (*dari ketakutan, dapat*

menjadi persiapan) Lafadz عدة dengan mendhommahkan huruf ع maksudnya perlengkapan (*untuk pertempuran*) maksudnya perang. (*Dan menjadi modal ketika mengharap keuntungan. Dan itu*) maksudnya sepuluh perkara itu (*menjadi pertolongan ketika ia tertimpa kengerian*) maksudnya berguna ketika perkara-perkara yang menakutkan menimpa dirinya (*Dan sepuluh perkara itu menjadi petunjuk ketika kepastian telah sampai kepadanya*) maksudnya kematian (*Dan sepuluh perkara itu akan menjadi penutup ketika baju sudah tidak dapat menutup dirinya*) dan itu pada hari kiamat.

Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Akan dikumpulkan manusia pada hari kiamat dalam keadaan tidak beralas kaki, telanjang, haus, mabuk, bingung karena kengerian-kengerian hari kiamat. Tidaklah seorang laki-laki sempat melirik (tubuh) perempuan dan seorang perempuan pun tidak sempat melirik (tubuh) seorang laki-laki}.

Maqolah 13

(و) الْمَقَالَةُ الثَّالِثَةُ عَشْرَةَ (قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ: يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ إِذَا تَابَ) أَيِ إِذَا أَرَادَ التَّوْبَةَ (أَنْ يَفْعَلَ عَشْرَ خِصَالٍ: إِحْدَاهَا اسْتِغْفَارُ بِاللِّسَانِ) كَأَنْ يَقُولَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ مِنْ جَمِيعِ الذُّنُوبِ وَالْآثَامِ. (وَنَدَمٌ بِالْقَلْبِ) عَلَى مَا مَضَى مِنَ الذُّنُوبِ (وَأَفْلَاحٌ) مِنَ الذُّنُوبِ فِي الْحَالِ (بِالْبَدَنِ) كَالسَّعْيِ فِي أَدَاءِ الْمَظَالِمِ. (وَالْعَزْمُ عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ) إِلَى مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ (أَبَدًا) أَيِ إِلَى آخِرِ الْعُمُرِ (وَحُبُّ الْآخِرَةِ) بِالْإِقْبَالِ عَلَى أُمُورِ الْآخِرَةِ (وَبُغْضُ الدُّنْيَا) أَيِ بِالْإِنْدِبَارِ عَنْ أُمُورِ الدُّنْيَا. (وَقِلَّةُ الْكَلَامِ) رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ وَمَنْ كَثُرَ سَقَطُهُ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ وَمَنْ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ كَانَتْ النَّارُ أَوْلَى بِهِ]. (وَقِلَّةُ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَوْلِيَاءُ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ أَهْلُ الْجُوعِ وَالْعَطَشِ فَمَنْ آذَاهُمْ انْتَقَمَ اللَّهُ مِنْهُ وَهَتَكَ سِتْرَهُ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ عَيْشَهُ مِنْ جَنَّتِهِ] رَوَاهُ ابْنُ النَّجَّارِ (حَتَّى يَتَفَرَّغَ لِلْعِلْمِ وَالْعِبَادَةِ). قَالَ الشَّاعِرُ:

(Dan) maqolah yang ketigabelas (*Telah berkata sebagian dari orang-orang yang bijaksana: Sudah sepantasnya bagi orang yang berakal ketika dia bertaubat*) maksudnya ketika dia ingin bertaubat (*hendaknya dia melakukan sepuluh perkara: Salah satunya adalah beristigfar dengan lisan,*) seperti dia berkata: “Aku memohon ampun kepada Allah Dzat yang memiliki keagungan dan kemuliaan dari semua dosa-dosa dan kesalahan-kesalahan”. (*Menyesal dengan hati,*) atas apa saja yang telah lewat dari dosa-dosa (*Berhenti*) seketika dari dosa-dosa (*secara fisik*) seperti berusaha mendatangi orang yang dzolim.

(*Bertekad untuk tidak mengulangi*) kepada sesuatu yang telah Allah larang darinya (*selamanya,*) sampai akhir hayat (*Cinta kepada akhirat*) dengan cara menghadapkan diri pada urusan-urusan

akhirat (*Membenci keduniaan*), maksudnya dengan cara berpaling dari urusan-urusan dunia.

(*Sedikit bicara*), Diriwayatkan bahwa sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang banyak bicaranya, maka banyak kesalahannya. Dan barangsiapa yang banyak kesalahannya, maka banyak dosa-dosanya. Dan barangsiapa yang banyak dosa-dosanya, maka neraka itu lebih pantas baginya}.

(*Sedikit makan dan minum*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Para wali-wali Allah dari umat manusia adalah orang-orang yang terbiasa dengan lapar dan haus. Barangsiapa menyakiti wali-wali Allah, maka Allah akan membalasnya, Allah akan merusak penutup aibnya, dan Allah akan haramkan atas orang tersebut hidup di surganya Allah} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam An-Najar (*sehingga dia dapat membaktikan diri untuk ilmu dan ibadah*) Telah berkata seorang penyair:

وَيَحْصُدُ الزَّارِعُونَ مَا زَرَعُوا	*	غَدًا تُؤْفَى الثُّفُوسُ مَا كَسَبَتْ
Besok akan diberi balasan semua orang apapun yang telah dia kerjakan		Dan orang-orang yang menanam akan memanen pada apa saja yang mereka tanam
وَأِنْ أَسَاءُوا فَبِئْسَ مَا صَنَعُوا	*	إِنْ أَحْسَنُوا أَحْسَنُوا لَأَنْفُسِهِمْ
Jika mereka berbuat baik maka mereka berbuat baik untuk diri mereka		Dan jika mereka berbuat buruk maka seburuk-buruk apa yang mereka kerjakan
وَأِنْ جَهِلْنَا فَحِلْمُهُ يَسْعُ	*	فَاللَّهُ ذُو رَحْمَةٍ وَذُو كَرَمٍ
Maka Allah adalah Dzat yang memiliki kasih sayang dan pemurah		Jika kita bodoh maka kelembutan-Nya akan mela[angkan itu semua
تَمَسَّكُوا بِالْكِتَابِ فَأَنْتَفَعُوا	*	يَا رَبِّي فَآكُتُبْنَا الْيَوْمَ فِي مَلَاءٍ
Wahai Tuhanku, catatlah kami semua hari ini bersama golongan orang-orang		Yang berpegangan pada Al-Qur'an sehingga mendapatkan kemanfaatan mereka
وَأَمْنُنْ بِأَمْنٍ إِنَّا ضَرَعٌ	*	وَاعْنِنَا وَاعْفُ عَن جَرِيمَتِنَا
Dan jadikanlah kami kaya dan maafkanlah kejahatan kami		Dan anugerahkanlah keamanan sesungguhnya kami adalah orang

yang merengek

(وَقَلَّةُ النَّوْمِ) قَالَ الشَّاعِرُ مِنْ بَحْرِ الْخَفِيفِ:

(*Dan sedikit tidur*) Telah berkata seorang penyair dari bahar khofif:

كثْرَةُ النَّوْمِ تُورِثُ الْحَسْرَاتِ	*	يَا كَثِيرَ الرِّقَادِ وَالْعَفَلَاتِ
Wahai orang yang banyak tidur	*	Banyak tidur itu akan mewariskan
dan lalai		penyesalan-penyesalan
لِرَقَادًا يَطُولُ بَعْدَ الْمَمَاتِ	*	إِنَّ فِي الْقَبْرِ إِنْ نَزَلْتَ إِلَيَّ
Sesungguhnya di alam qubur jika	*	Pasti kamu tidur yang
kamu sudah tinggal di dalamnya		berkepanjangan setelah mati
تِ أَنْأَدَى مُنَادٍ بِالْبَيِّنَاتِ	*	أَمِنْتَ الثَّبَاتِ مِنْ مَلِكِ الْمُؤْ
Apakah kamu merasa aman pada		Ketika malaikat yang menjadi juru
ketetapan dari malaikat Izrail		penyeru menyeru dengan
	*	membawakan bukti-bukti yang
		jas

(قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ [الذاريات: الآية ١٧] أَي كَانَ الْمُتَّقُونَ الْمُحْسِنُونَ فِي الدُّنْيَا بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ يَنَامُونَ فِي زَمَنِ قَلِيلٍ مِّنَ اللَّيْلِ ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ [الذاريات: الآية ١٨].

(Telah berfirman Allah Ta'ala: ﴿ Di dunia para hamba Allah sedikit sekali mereka tidur di waktu malam﴾ Q.S Ad-Dzariyat: Ayat 17. Maksudnya adalah orang-orang yang bertakwa yang senantiasa berbuat baik di dunia dengan ucapan dan perbuatan yang mana mereka sedikit tidur di waktu malam ﴿ Dan di waktu sahur mereka memohon ampunan﴾ Q.S Adz-Dzariyat: Ayat 18)

Maqalah 14

(و) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ (قَالَ أَنَسٌ) خَادِمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (ابْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ الْأَرْضَ تَنَادِي كُلَّ يَوْمٍ) إِيَّانَا (بِعَشْرِ كَلِمَاتٍ وَتَقُولُ: أَيُّ الْأَرْضِ الَّتِي نَحْنُ عَلَيْهَا. (يَا ابْنَ آدَمَ تَسْعَى) أَيَّ تَجْرِي إِلَى كُلِّ جِهَةٍ حَالِ كَوْنِكَ (عَلَى ظَهْرِي وَمَصِيرُكَ فِي بَطْنِي) أَيَّ مَرْجِعُكَ فِي بَطْنِي. (وَتُنْصِي) خَالِقَكَ (عَلَى ظَهْرِي وَتُعَذِّبُ) غَدًا إِذَا كُنْتُ (فِي بَطْنِي، وَتَضْحَكُ عَلَى ظَهْرِي وَتَبْكِي فِي بَطْنِي). قَالَ عَلِيُّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: إِذَا ضَحِكْتَ الْعَالَمُ ضَحْكَةً مَّحٍّ مِنَ الْعِلْمِ مَجَّةً. (وَتَفْرُخُ عَلَى

ظَهْرِي وَتَحَزَنُ فِي بَطْنِي) وَالْفَرْحُ يُسْتَعْمَلُ فِي مَعَانٍ أَحَدُهَا الْبَطَرُ، وَعَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ﴾ [الْقَصَصِ: الْآيَةُ ٧٦]. وَالثَّانِي الرِّضَا وَعَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾ [الْمُؤْمِنُونَ: الْآيَةُ ٥٣]. وَالثَّلَاثُ: السُّرُورُ وَعَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ [آل عمران: الْآيَةُ ١٧٠]. وَالرَّابِعُ: لَذَةُ الْقَلْبِ بِبَيْلٍ مَا يَشْتَهَى، يُقَالُ: فَرِحَ بِشَجَاعَتِهِ وَنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَبِمُصِيبَةِ عَدُوِّهِ. **(وَتَجَمُّعُ الْمَالِ عَلَى ظَهْرِي وَتَنْدَمُ عَلَى ذَلِكَ (فِي بَطْنِي) وَلَمْ تُنْفِقْهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى. (وَتَأْكُلُ الْحَرَامَ عَلَى ظَهْرِي وَتَأْكُلُكَ الدِّيدَانُ فِي بَطْنِي ، وَتَحْتَالُ) أَيِ تَتَكَبَّرُ وَتُعْجِبُ بِنَفْسِكَ مَرَحًا (عَلَى ظَهْرِي وَتَذِلُ) أَيِ تَصِيرُ ذَلِيلًا (فِي بَطْنِي). رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [وَأَيَّاكَ وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّ إِسْبَالَ الْإِزَارِ مِنَ الْمَخِيلَةِ وَلَا يُحِبُّهَا اللَّهُ وَإِنْ أَمْرُ شَتَمِكَ وَعَيْرِكَ بِأَمْرٍ هُوَ فِيكَ فَلَا تُعِيرَهُ بِأَمْرٍ هُوَ فِيهِ وَدَعُهُ يَكُونُ وَبَالُهُ عَلَيْهِ وَأَجْرُهُ لَكَ وَلَا تُسَبِّنَ أَحَدًا] رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ. (وَتَمْشِي) مَسْرُورًا (عَلَى ظَهْرِي وَتَقَعُ) أَيِ تَنْزِلُ (حَزِينًا فِي بَطْنِي، وَتَمْشِي فِي نُورِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالسِّرَاجِ عَلَى ظَهْرِي وَتَقَعُ) أَيِ تَصِيرُ (فِي الظُّلُمَاتِ فِي بَطْنِي، وَتَمْشِي إِلَى الْمَجَامِعِ) أَيِ إِلَى مَوَاضِعِ اجْتِمَاعِ النَّاسِ (عَلَى ظَهْرِي وَتَقَعُ) أَيِ تَصِيرُ (وَحِيدًا) أَيِ مُنْفَرِدًا (فِي بَطْنِي).**

(*Dan*) maqolah yang keempat belas (*Telah berkata Anas*) pembantu Rasulullah ﷺ (*putra dari Malik radhiallahu 'anhu: "Sesungguhnya bumi menyeru setiap hari)* kepada kita (*dengan sepuluh kalimat, bumi berkata:)* maksudnya bumi yang kita berada di atasnya (*'Wahai Anak Adam kamu berjalan)* maksudnya kamu berjalan ke setiap arah sedangkan kamu berada (*di atas punggungku dan akhir takdirmu adalah di dalam perutku,*) maksudnya tempat kembalimu adalah ke dalam perutku

(*Kamu bermaksiat*) kepada penciptamu (*di atas punggungku dan kamu akan diadzab*) besok ketika kamu berada (*di dalam perutku. Kamu tertawa di atas punggungku dan kamu akan menangis di dalam perutku,*) Telah berkata sahabat Ali karromallahu wajhah: "Jika seorang alim tertawa satu kali, maka dia telah memuntahkan satu ilmunya".

(*Kamu bersenang-senang di atas punggungku dan kamu akan bersedih di dalam perutku,*) Lafadz الْفَرْحُ digunakan untuk beberapa makna; Yang pertama adalah bermakna kesombongan, hal ini berdasarkan firman Allah: ﴿Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang terlalu membanggakan diri﴾ QS Al-Qoshos Ayat 76.

Dan yang kedua adalah bermakna kepuasan, hal ini berdasarkan firman Allah Ta'ala: ﴿Tiap-tiap golongan merasa puas dengan apa yang ada pada mereka﴾ QS Al-Mu'minin Ayat 53.

Dan yang ketiga adalah bermakna kegembiraan, hal ini berdasarkan firman Allah Ta'ala: ﴿Mereka dalam keadaan gembira disebabkan karunia Allah yang diberikan-Nya kepada mereka﴾ QS Ali Imran Ayat 170.

Dan yang keempat adalah bermakna kenikmatan hati sebab pencapaian terhadap apa yang dia dambakan, dikatakan: Orang bergembira karena keberaniannya, orang bergembira karena nikmat Allah yang ada padanya dan orang bergembira karena musibah yang menimpa musuhnya.

(Kamu mengumpulkan harta di atas punggungku dan kamu akan menyesal) karena mengumpulkan harta *(di dalam perutku,)* dan kamu tidak menginfakkan harta tersebut dalam keta'atan kepada Allah.

(Kamu memakan makanan haram di atas punggungku dan ulat-ulat tanah di dalam perutku akan memakanmu. Kamu bersombong-sombong) maksudnya bersombong-sombong dan mengagung-agungkan dirimu sendiri dengan kangkuhan *(di atas punggungku dan kamu akan menjadi hina)* maksudnya menjadi rendah *(di dalam perutku,)*

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Hindarilah olehmu memanjangkan kain di bawah mata kaki, karena sesungguhnya memanjangkan kain di bawah mata kaki adalah bagian dari kesombongan, dan Allah tidak menyukai kesombongan. Jika seseorang mencacimu dan mencelamu dengan sesuatu yang ada pada dirimu, maka janganlah kamu mencelanya dengan sesuatu yang ada padanya. Biarkan hal itu, akan ada akibatnya atas orang tersebut dan pahalanya menjadi milikmu, dan janganlah sekali-kali kamu memaki-maki siapapun} Imam Ibnu Hibban telah meriwayatkan hadits ini.

(Kamu berjalan) dengan gembira *(di atas punggungku dan engkau akan jatuh)* maksudnya turun *(dengan kesedihan di dalam perutku. Kamu berjalan dengan penerangan cahaya matahari, rembulan dan lampu di atas punggungku dan kamu akan jatuh)* maksudnya kamu akan mendatangi untuk berada *(dalam kegelapan di dalam perutku,)*

(Dan kamu berjalan di depan orang banyak) maksudnya menuju tempat-tempat berkumpulnya manusia *(di atas punggungku dan kamu akan jatuh)* maksudnya menjadi *(sendirian di dalam perutku'. ”).*

Maqalah 15

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَنْ كَثُرَ ضَحْكُهُ عُوقِبَ بِعَشْرِ عُقُوبَاتٍ أَوَّلُهَا: يَمُوتُ قَلْبُهُ] كَمَا قِيلَ ضَحْكَةُ الْمُؤْمِنِ غَفْلَةٌ مِنْ قَلْبِهِ. (وَيَذْهَبُ الْمَاءُ مِنْ وَجْهِهِ) رَوَى أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي دَرِّ الْغَفَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [إِيَّاكَ وَكَثْرَةُ الضَّحِكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ وَيَذْهَبُ بِنُورِ الْوَجْهِ]. (وَيَشْمُتُ) أَيِ يَفْرَحُ (بِهِ الشَّيْطَانُ وَيَغْضَبُ عَلَيْهِ الرَّحْمَنُ وَيُنَاقِشُ بِهِ) أَيِ بِسَبَبِ كَثْرَةِ الضَّحِكِ (يَوْمَ الْقِيَامَةِ) قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عُذِبَ. (وَيُعْرِضُ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَتَلْعَنُهُ الْمَلَائِكَةُ وَيُنْعِضُهُ أَهْلُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَيَنْسَى كُلَّ شَيْءٍ وَيَقْتَضِحُ) أَيِ تَتَكَشَّفُ عُيُوبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

(*Dan*) maqolah yang kelima belas (*Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Barangsiapa yang banyak tertawa maka dia akan dihukum dengan sepuluh macam hukuman; Yang pertama adalah mati hatinya,}*) sebagaimana telah dikatakan bahwa tertawanya seorang mukmin merupakan suatu kelalaian dari hatinya.

(*Yang kedua adalah hilangnya keceriaan dari wajahnya,*) Abu Idris Al-Khoulani telah meriwayatkan dari Abu Dzar Al-Ghifari, ia berkata; telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Hindarilah olehmu banyak tawa, karena sesungguhnya banyak tertawa dapat mematikan hati dan menghilangkan cahaya dari wajah}.

(*Yang ketiga adalah akan merasa senang*) maksudnya bergembira (*setan sebab hal tersebut. Yang keempat membuat Allah yang maha pengasih akan marah sebab hal tersebut. Yang kelima dia akan dihisab berat sebab hal tersebut,*) maksudnya dengan sebab banyaknya gelak tawa (*Yang keenam adalah kelak pada hari kiamat*) Telah berkata Siti Aisyah radhiallahu ‘anha: “Barangsiapa yang dihisab berat pasti dia akan diadzab.

(*Nabi ﷺ akan berpaling dari orang tersebut. Yang ketujuh adalah para malaikat akan melaknat orang tersebut. Yang kedelapan adalah para penduduk langit dan para penduduk bumi akan membenci orang tersebut. Yang kesembilan adalah dia akan lupa kepada segala sesuatu. Yang kesepuluh adalah dia akan menjadi hina*}) maksudnya semua aibnya di hari kiamat akan terbuka.

Maqalah 16

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ عَشْرَةَ (قَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: بَيْنَمَا أَطُوفُ يَوْمًا فِي أَرْقَةِ الْبَصْرَةِ) أَيِ أَدُورُ بِهَا. (وَفِي أَسْوَاقِهَا مَعَ شَابٍ عَابِدٍ فَإِذَا أَنَا بِطَبِيبٍ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ وَبَيْنَ يَدَيْهِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ وَصِغِيَانٌ بِأَيْدِيهِمْ قَوَارِيرٌ فِيهَا مَاءٌ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَسْتَوْصِفُ دَوَاءً) أَيِ يَطْلُبُ مِنْ ذَلِكَ الطَّبِيبِ أَنْ يَذْكَرَ صِفَاتِ دَوَاءٍ (لِدَائِهِ) أَيِ كُلِّ وَاحِدٍ. (فَقَالَ) أَيِ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ (فَتَقَدَّمَ الشَّابُّ) أَيِ الْعَابِدُ (إِلَى الطَّبِيبِ فَقَالَ) أَيِ ذَلِكَ الشَّابُّ (أَيُّهَا الطَّبِيبُ هَلْ عِنْدَكَ دَوَاءٌ يَغْسِلُ الدُّنُوبَ وَيَشْفِي مَرَضَ الْقُلُوبِ ، فَقَالَ) أَيِ الطَّبِيبُ (نَعَمْ) أَيِ ذَلِكَ عِنْدِي. (فَقَالَ) أَيِ الشَّابُّ (هَاتِ) أَيِ أَحْضِرْ ذَلِكَ الدَّوَاءَ لِي (فَقَالَ) أَيِ الطَّبِيبِ (خُذْ مِنِّي عَشْرَةَ أَشْيَاءَ) مِنَ الْعَقَاقِيرِ، قَالَ: (خُذْ عُرُوقَ شَجَرَةِ الْفَقْرِ مَعَ عُرُوقِ شَجَرَةِ التَّوَاضُّعِ) شَبَّهَ الْفَقْرَ وَالتَّوَاضُّعَ بِالشَّجَرَةِ فِي كَوْنِ كُلِّ مُرْتَبَعًا وَالْعُرُوقَ سَبَبَ لِحَيَاةِ تِلْكَ الشَّجَرَةِ. وَالْمَعْنَى خُذِ الْعُرُوقَ الَّتِي هِيَ مِنْ أَسْتَبَابِ وُجُودِ حَقِيقَةِ الْفَقْرِ وَالتَّوَاضُّعِ الْمُشَبَّهَيْنِ بِالشَّجَرَةِ الْعَالِيَةِ لِارْتِفَاعِهِمَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى. قَالَ ابْنُ عَطَاءٍ: التَّوَاضُّعُ قَبُولُ الْحَقِّ مِمَّنْ كَانَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مِنَ التَّوَاضُّعِ أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ مِنْ سُورِ أَخِيهِ.

وَقَالَ الْقَشِيرِيُّ: وَالْفَقْرُ شِعَارُ الْأَوْلِيَاءِ وَحُلِيَّةُ الْأَصْفِيَاءِ وَاخْتِيَارُ اللَّهِ تَعَالَى لِحَوَاصِهِ مِنَ الْأَتْقِيَاءِ وَالْأَنْبِيَاءِ. (وَاجْعَلْ فِيهَا) أَيِ فِي تِلْكَ الْعُرُوقِ (إِهْلِيلِجِ التَّوْبَةَ) هَذَا مِنْ إِصَافَةِ الْمُشَبَّهِ بِهِ لِلْمُشَبَّهِ ، أَيِ اجْعَلِ التَّوْبَةَ الْمُشَبَّهَةَ بِالْإِهْلِيلِجِ فِي أَنْ كَلًّا يَذْهَبُ الْوَسْخَ فَإِلْإِهْلِيلِجُ يَذْهَبُ وَسَخَ الْبَطْنِ وَالتَّوْبَةُ تَذْهَبُ الذُّنُوبَ.

(*Dan*) Maqolah yang keenam belas (*Telah berkata Hasan al-Basri rahimahullah ta'ala: Ketika aku sedang berkeliling di gang-gang Basrah*) maksudnya berkeliling di dalamnya (*dan di pasar-pasarnya dengan seorang pemuda yang rajin ibadah, tiba-tiba aku melihat seorang dokter yang sedang duduk di atas kursi sedangkan di depannya ada pria, wanita, dan anak-anak, di tangan mereka ada botol yang berisi air dan dari setiap orangnya ingin meminta resep obat*) maksudnya meminta kepada dokter tersebut untuk menyebutkan sifat-sifat obat (*untuk penyakit mereka*) maksudnya masing-masing orang.

(*Kemudian berkata*) maksudnya Hasan al-Basri (*Kemudian pemuda tersebut maju*) maksudnya pemuda yang rajin beribadah (*menuju sang dokter lalu berkata;*) maksudnya pemuda tersebut (*'Wahai dokter, apakah anda memiliki obat yang dapat membersihkan dosa dan menyembuhkan penyakit hati?' Maka dia berkata*) maksudnya dokter (*'Ya'*) maksudnya itu ada padaku.

(*Kemudian dia berkata;*) maksudnya pemuda (*'Berikanlah kepadaku'*) maksudnya berikanlah obat itu kepadaku (*Lalu dia berkata;*) maksudnya dokter (*'Ambillah dariku sepuluh jenis obat;*) dari berbagai ramuan, dia berkata: (*Ambillah akar pohon kemiskinan bersama dengan akar pohon kerendahan hati*) maksudnya ia sedang menyamakan kemiskinan dan kerendahan hati dengan pohon karena keduanya tinggi sedangkan akarnya adalah penyebab kehidupan pohon tersebut. Maknanya; ambillah akar yang menjadikan sebab adanya hakikat kemiskinan dan kerendahan hati yang keduanya dipermisalkan dengan pohon yang tinggi, karena keduanya mulia di sisi Allah Ta'ala.

Telah berkata Ibnu 'Atho: “Kerendahan hati adalah menerima kebenaran dari siapapun”. Dan telah berkata Ibnu Abbas: “Sebagian dari kerendahan hati adalah ketika seseorang meminum sisa dari minuman saudaranya”. Dan Telah berkata al-Qusyairi: “Kemiskinan adalah lambang para wali dan perhiasan orang-orang pilihan, dari golongan orang-orang yang bertakwa dan golongan para nabi yang terpilih menjadi orang-orang yang istimewa bagi Allah Ta'ala”.

(*Dan jadikanlah padanya*) maksudnya pada akar-akar tersebut (*bratawali pertaubatan*) lafadz Ini adalah memudhofkan musyabbah bih pada musyabbah, Maksudnya; engkau jadikanlah taubat yang digambarkan dengan bratawali bahwa keadaan masing-masing dari bratawali dan tobat

itu dapat menghilangkan kotoran, seperti dapat menghilangkan kotoran yang ada di dalam perut, sedangkan taubat dapat menghilangkan dosa.

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ]. وَإِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا لَمْ يَصْرَهُ ذَنْبٌ (وَاطْرَحَهُ) أَيِ الْإِهْلِيلِجَ مَعَ تِلْكَ الْعُرُوقِ (فِي هَاوِنِ الرِّضَا) أَيِ فِي الرِّضَا الشَّبِيهِ بِالْمَهْرَاسِ فِي أَنَّ كُلًّا يُدْقُ فِيهِ. قَالَ النَّوَوِيُّ: الرِّضَا سُرُورُ الْقَلْبِ بِمَرِّ الْقَضَاءِ. وَقَالَ الْمُحَاسِبِيُّ: الرِّضَا سُكُونُ الْقَلْبِ تَحْتَ مَجَارِي الْأَحْكَامِ. وَقَالَ رُوَيْمٌ: الرِّضَا اسْتِقْبَالُ الْأَحْكَامِ بِالْفَرَحِ. (وَاسْحَقَهُ) أَيِ ذَلِكَ الْمَجْمُوعُ مِنَ الْفَقْرِ وَالتَّوَاضُعِ وَالتَّوْبَةِ وَالرِّضَا (بِمَنْجَارِ الْقَنَاعَةِ) أَيِ بِالْقَنَاعَةِ الشَّبِيهِة بِالْمَدَقَّةِ. قَالَ بَعْضُهُمْ: الْقَنَاعَةُ تَرْكُ التَّشَوُّفِ إِلَى الْمَقْهُودِ وَالْإِسْتِغْنَاءِ بِالْمَوْجُودِ. وَقَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيُّ: الْقَنَاعَةُ مِنَ الرِّضَا بِمَنْزِلَةِ الْوَرَعِ مِنَ الزُّهْدِ فَالْقَنَاعَةُ أَوَّلُ الرِّضَا وَالْوَرَعُ أَوَّلُ الزُّهْدِ. (وَاجْعَلُهُ) أَيِ الْمَذْكُورَ مِنَ الْقَنَاعَةِ وَمَا قَبْلَهَا (فِي قَدْرِ النَّقَى) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّوَزْبَادِيُّ: النَّقَى مُجَانِبَةٌ مَا يُبْعِدُكَ عَنِ اللَّهِ، وَقَالَ ابْنُ عَطَاءٍ: لِلتَّقْوَى ظَاهِرٌ وَبَاطِنٌ فَظَاهِرُهُ مُحَافَظَةُ الْخُدُودِ وَبَاطِنُهُ النَّيَّةُ وَالْإِخْلَاصُ. (وَصَبَّ عَلَيْهِ) أَيِ الْمَجْمُوعُ مِنَ النَّقَى وَمَا قَبْلَهَا (مَاءُ الْحَيَاءِ) وَقَالَ الْجُنَيْدُ: الْحَيَاءُ حَالَةٌ تَنْشَأُ مِنْ رُؤْيَا النِّعَمِ وَرُؤْيَا التَّقْصِيرِ. وَقَالَ ذُو النُّونِ الْمِصْرِيُّ: الْحَيَاءُ وَجُودُ الْهَيْبَةِ فِي الْقَلْبِ مَعَ وَخْشَةٍ مَا سَبَقَ مِنْكَ إِلَى رَبِّكَ، (وَاعْلِهِ) أَيِ أَغْلٍ مَا فِي الْقَدْرِ مِنَ الْمَاءِ وَمَا مَعَهُ (بِنَارِ الْمَحَبَّةِ) قَالَ أَبُو يَزِيدَ الْبُسْطَامِيُّ: الْمَحَبَّةُ اسْتِغْلَالُ الْكَثِيرِ مِنْ نَفْسِكَ وَاسْتِكْتَارُ الْقَلِيلِ مِنْ حَبِيبِكَ، وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَشِيُّ: حَقِيقَةُ الْمَحَبَّةِ أَنَّ تَهَبَ كُلَّكَ لِمَنْ أَحْبَبْتَ فَلَا يَبْقَى لَكَ مِنْكَ شَيْءٌ. (وَاجْعَلُهُ) أَيِ الْمَحَبَّةَ وَمَا يُغْلَى بِهَا (فِي قَدَحِ الشُّكْرِ) وَهُوَ الْإِعْتِرَافُ بِنِعْمَةِ الْمُنْعِمِ عَلَى وَجْهِ الْخُضُوعِ. (وَرَوْحُهُ) أَيِ مَا فِي الْقَدَحِ (بِمَرْوَحَةِ الرَّجَاءِ) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ حَفِيفٍ: الرَّجَاءُ هُوَ اسْتِثْبَارٌ بِوُجُودِ فَضْلِهِ تَعَالَى، وَقِيلَ هُوَ النَّظَرُ إِلَى سَعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى. (وَإِشْرَبَهُ) أَيِ مَا فِي الْإِنَاءِ (بِمِلْعَقَةِ الْحَمْدِ) أَيِ الثَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مَعَ التَّعْظِيمِ لَهُ وَالْمِلْعَقَةُ بِكَسْرِ الْمِيمِ وَسُكُونِ اللَّامِ وَفَتْحِ الْعَيْنِ، وَيُقَالُ: مِلْعَقَةٌ بِكَسْرِ الْمِيمِ وَسُكُونِ الْعَيْنِ وَفَتْحِ اللَّامِ. (فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ) أَيِ الْمَذْكُورَ كُلَّهُ مِنَ الْعَشْرَةِ (فَإِنَّهُ يَنْفَعُكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَبَلَاءٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ).

Telah bersabda Nabi ﷺ: {Orang yang bertaubat dari dosa itu seperti orang yang tidak memiliki dosa}. Dan jika Allah mencintai seorang hamba, suatu dosa tidak akan membahayakannya (Dan jadikanlah itu) maksudnya Batrawali itu bersama akar-akarnya (di dalam lumpang keridhaan) maksudnya dalam keridhaan yang digambarkan sebagai lumpang, karena sesungguhnya masing-masing dari keduanya ditumbuk di dalamnya.

Telah berkata imam An-Nawawi: “Keridhaan adalah kegembiraan hati bersamaan dengan pahitnya takdir”. Dan telah berkata al-Muhasibi: “Keridhaan adalah ketenangan hati di bawah hukum-hukum yang

berjalan”. Telah berkata ar-Ruwaim: “Keridhaan adalah menerima hukum-hukum dengan sukacita”.

(*Dan lumatkanlah kesemuanya itu*) maksudnya gabungan dari kemiskinan, kerendahan hati, taubat, dan keridhaan (*dengan alu qona'ah*) maksudnya dengan qonaah yang digambarkan sebagai alu.

Telah berkata sebagian dari ulama: “Qona'ah adalah meninggalkan keinginan terhadap yang tidak ada dan merasa cukup dengan yang ada”. Dan telah berkata Abu Sulaiman ad-Darani: “Qonaah atas keridhaan seperti kedudukan wara' atas kezuhudan, maka qona'ah adalah awal keridhaan dan wara' adalah awal kezuhudan”.

(*Dan jadikanlah itu*) maksudnya hal yang telah disebutkan dari qonaah dan yang sebelumnya (*ke dalam kualiti taqwa*) Telah berkata Abu Abdillah ar-Rauzabadi: “Taqwa adalah menjauhi segala sesuatu yang menjauhkanmu dari Allah”.

Telah berkata Ibnu Atha: “Taqwa terbagi menjad lahiriah dan batiniah. Ketakwaan lahiriah adalah menjaga batasan-batasan hukum, dan ketakwaan batiniah adalah niat dan keikhlasan”.

(*Dan tuangkanlah di atasnya*) maksudnya gabungan dari taqwa dan yang sebelumnya (*air malu*) Telah berkata al-Junaid: “Malu adalah keadaan yang muncul dari melihat kenikmatan dan kekurangan”. Telah berkata Dzu an-Nun al-Mishri: “Malu adalah adanya rasa takut dalam hati berserta kemurungan kepada Tuhanmu atas apa yang telah berlalu dari waktumu”.

(*Dan dididihkanlah*) maksudnya dididihkanlah air di dalam kualiti dan apa yang bersamanya (*dengan api cinta*) Telah berkata Abu Yazid al-Bustomi: “Cinta adalah menganggap sedikit sesuatu yang banyak atas apa yang telah kamu keluarkan dan menganggap banyak sesuatu yang sedikit atas apa yang telah diberikan kepadamu dari kekasihmu”. Telah berkata Abu Abdillah al-Qurasyi: “Hakikat cinta adalah engkau memberikan seluruhnya dari dirimu kepada yang engkau cintai sehingga tidak tersisa sesuatu pun untukmu dari dirimu”.

(*Dan jadikanlah*) maksudnya cinta dan apa yang dididihkannya (*ke dalam cawan syukur*) Syukur adalah pengakuan tulus atas nikmat dari sang pemberi nikmat dengan kerendahan hati.

(*Dan segarkanlah*) maksudnya apa yang ada di dalam cawan (*dengan kipas pengharapan*) Telah berkata Abu Abdillah Ibnu Khafif: “Pengharapan adalah menyambut gembira dengan adanya karunia dari Allah Ta'ala”. Dan dikatakan, “roja adalah memandang keluasan rahmat Allah Ta'ala”.

(*Dan minumlah itu*) maksudnya apa yang ada di dalam wadah (*dengan sendok pujian*) yaitu memuji Allah Ta'ala dengan pengagungan kepada-Nya. Lafadz مَلْعَقَةٌ dengan harokat kasrah pada huruf *mim*, sukun pada huruf *lam*, dan fathah pada huruf *'ain*. Juga dikatakan: مَعْلَقَةٌ dengan

harokat kasrah pada huruf *mim*, sukun pada huruf 'ain, dan fathah pada huruf *lam*.

(Maka sesungguhnya jika kamu melakukan semua hal itu) maksudnya semua yang telah disebutkan dari sepuluh (Maka itu akan menjadi penolong bagimu dari segala penyakit dan musibah baik di dunia maupun akhirat).

Maqalah 17

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ عَشْرَةَ (قِيلَ: جَمَعَ بَعْضُ الْمُلُوكِ خَمْسَةَ مِنَ الْحُكَمَاءِ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَتَكَلَّمُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِحِكْمَتَيْنِ فَتَكَلَّمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِحِكْمَتَيْنِ فَصَارَتْ) أَيِ جُمْلَةُ الْحِكْمِ مِنَ الْخَمْسَةِ أَشْخَاصٍ (عَشْرَةً، فَقَالَ الْأَوَّلُ) مِنْهُمْ (خَوْفُ الْخَالِقِ) جَلَّ وَعَلَا (أَمِنْ) أَيِ سَلَامَةٍ مِنَ الْمَخَافِ (وَأَمْنُهُ) أَيِ عَدَمِ الْخَوْفِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى (كُفْرٌ، وَأَمْنُ الْمَخْلُوقِ عِتْقٌ) أَيِ عَدَمِ الْخَوْفِ مِنَ الْمَخْلُوقِ خُرُوجٌ عَنْ خِدْمَتِهِ (وَخَوْفُهُ) أَيِ الْمَخْلُوقِ (رِقٌّ) أَيِ عَبْدٍ لَهُ. (وَقَالَ الثَّانِي: الرَّجَاءُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى غِنًى لَا يَضُرُّهُ فَقْرٌ وَالْيَأْسُ عَنْهُ) أَيِ قَطْعِ الرَّجَاءِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى (فَقْرٌ لَا يَنْفَعُ مَعَهُ غِنًى). قَالَ ذُو النُّونِ الْمِصْرِيُّ: مَنْ قَنَعَ اسْتِرَاحَ مِنْ أَهْلِ زَمَانِهِ وَاسْتَطَالَ عَلَى أَقْرَانِهِ، وَقِيلَ: مَنْ تَبِعَتْ عَيْنَاهُ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ طَالَ حُزْنُهُ. وَأَنْشَدَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَحْرِ الْوَافِرِ فَقَالَ:

(Dan) Maqolah yang ketujuh belas (Dikatakan: Sebagian dari para raja mengumpulkan lima orang dari kalangan para hukama, lalu raja tersebut memerintahkan masing-masing dari mereka agar memberikan dua kalam hikmah, maka setiap orang dari mereka mengeluarkan dua kalam hikmah sehingga jadilah jumlahnya) maksudnya jumlah kalimat bijak dari lima orang tersebut (menjadi sepuluh. Maka yang pertama berkata;) dari mereka (Takut kepada Sang Pencipta) Yang Maha Agung dan Maha Luhur (adalah keamanan) maksudnya adalah keselamatan dari segala ketakutan (dan merasa aman dari-Nya) maksudnya tidak takut kepada Allah Ta'ala (adalah kekufuran. Merasa aman dari makhluk adalah kemerdekaan) maksudnya tidak adanya rasa takut kepada makhluk merupakan kebebasan dari menjadi budak mereka (dan takut kepada merela) maksudnya kepada makhluk (adalah perbudakan) yaitu menjadi hamba baginya.

(Dan yang kedua berkata: Mengharap rahmat dan karunia dari Allah Ta'ala adalah suatu kekayaan yang tidak akan bisa dirusak oleh kemiskinan sedangkan berputus asa darinya) maksudnya memutuskan harapan kepada Allah Ta'ala (adalah kemiskinan yang tidak akan dapat ditutupi oleh kekayaan)

Telah berkata Dzun-Nun al-Mishri: “Barangsiapa yang mempunyai sifat qona'ah, maka ia akan beristirahat dari orang-orang di zamannya dan

Dan sebagian dari ulama menyenandungkan syair, dari Bahr Wafir:

Aduhai, alangkah baiknya seorang pemuda di hari ketika ia mendapati kekurangan

Maka dengannya ia akan * memperoleh kekayaan, kemuliaan dan rasa lapar

(Dan yang ketiga berkata: Kekayaan hati tidak akan mampu dirusak) yaitu qona'ah (oleh kosongnya kantong) maksudnya ketiadaan uang di tangannya (sedangkan kemiskinan hati tidak akan mampu ditutupi) yaitu ketamakan tidak mampu mampu dicukupi (oleh penuhnya kantong) maksudnya banyaknya harta yang ada di dalam genggamannya. Telah berkata Wahb: “Sesungguhnya kemuliaan dan kekayaan berjalan mencari teman, lalu mereka bertemu dengan qona'ah kemudian keduanya pun menjadi tenang”. Dan di dalam kitab Zabur disebutkan: “Orang yang qona'ah itu kaya meskipun dia lapar”.

(Dan yang keempat berkata: Kekayaan hati tidak akan bertambah dengan sifat dermawan kecuali semakin menjadi kaya) dan hakikat kedermawanan ialah bahwa tidak terasa berat baginya ketika memberi.

(*Kemiskinan hati tidak akan bertambah dengan penuhnya kantong harta kecuali justru semakin menjadi miskin*) Telah berkata ad-Daqqaq: “Barangsiapa yang tidak menyertai ketaqwaan di dalam kemiskinannya, maka ia akan memakan harta yang benar-benar haram”.

(Dan yang kelima berkata: Mengambil yang sedikit dari kebaikan itu lebih baik daripada meninggalkan keburukan yang banyak, dan meninggalkan semua keburukan itu lebih baik daripada mengambil

kebaikan yang sedikit) Ini mirip dengan perkataan sebagian tabib: “Buah delima itu semuanya baik, sedangkan ikan paus itu semuanya buruk, maka memakan sedikit dari ikan paus itu lebih baik daripada memakan banyak dari buah delima”.

Maqalah 18

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ (قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: [عَشْرَةَ أَصْنَافٍ] أَيِ أَنْوَاعٍ (مِنْ أُمَّتِي لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ تَابَ، أُولَئِهِمُ الْقَلَاغُ) بِفَتْحِ الْقَافِ وَتَشْدِيدِ اللَّامِ. (وَالْجَيُّوفُ) وَيُقَالُ الْحَيَّافُ بِفَتْحِ الْحِيمِ وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ كَمَا فِي الْقَامُوسِ (وَالْقَتَاتُ وَالذَّيْنُوبُ) بِفَتْحِ الدَّالِ وَسُكُونِ الْيَاءِ (وَالذَّيْنُوبُ وَصَاحِبُ الْعَرْطَبَةِ وَصَاحِبُ الْكُوبَةِ وَالْعُتْلُ وَالزَّيْنِمُ وَالْعَاقُ لَوْلَدِيهِ، قِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ (يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْقَلَاغُ؟ قَالَ): (الَّذِي يَمْشِي بَيْنَ يَدَيِ الْأُمَرَاءِ) أَيِ وَهُوَ السَّاعِي إِلَيْهِمْ بِالْبَاطِلِ وَالْكَذِبِ. (وَقِيلَ: مَا الْجَيُّوفُ؟ قَالَ): (النَّبَاشُ) أَيِ سَرَّاقِ الْأَكْفَانِ مِنَ الْقُبُورِ. قَالَ بَعْضُ السَّلَفِ: كَانَ بَبَلَدِنَا نَبَاشٌ وَكَانَ فِي الْبَلَدِ قَاضٍ صَالِحٌ فَلَمَّا قَرِيبَتْ وَقَاتُهُ دَعَا ذَلِكَ النَّبَاشَ، وَقَالَ: لَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَسْرِقُ الْأَكْفَانَ وَقَدْ دَنْتَ وَقَاتِي وَقَدْ أَعْدَدْتُ قِيمَةً كَفَنِي فَخُذْهُ الْآنَ وَلَا تَهْتِكْنِي فِي قَبْرِي، فَأَجَابَهُ النَّبَاشُ إِلَى ذَلِكَ. فَلَمَّا جَاءَ وَقَفَ مَوْتِهِ سَمِعَ النَّبَاشَ النَّاعِي فَأَخْبَرَ زَوْجَتَهُ بِمَا وَقَعَ مَعَ الْقَاضِي فَقَالَتْ: اخْذْرُهُ. فَلَمَّا دُفِنَ ثَارَ فِي نَفْسِهِ أَنْ يَسْرِقَ كَفَنَهُ، فَقَالَتْ زَوْجَتُهُ: لَا تَفْعَلْ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى قَوْلِهَا، فَلَمَّا حَفَرَ الْقَبْرَ وَدَخَلَ فِيهِ فَإِذَا الْمَيِّتُ قَدْ أُجْلِسَ، فَقَالَ أَحَدُ الْمَلَائِكِينَ لِلْآخَرِ: شَمَّ رِجْلَيْهِ فَشَمَّهُمَا وَقَالَ: لَيْسَ فِيهِمَا شَيْءٌ إِنَّهُ لَمْ يَسْعَ بِهِمَا فِي مَعْصِيَةٍ قَطُّ، فَقَالَ: شَمَّ يَدَيْهِ، فَشَمَّهُمَا وَقَالَ: لَمْ يَعْمَلْ بِهِمَا مَعْصِيَةً، قَالَ: شَمَّ عَيْنَيْهِ فَشَمَّهُمَا وَقَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَنْظُرْ بِهِمَا إِلَى مُحَرَّمٍ قَطُّ، فَقَالَ: شَمَّ سَمْعَهُ فَشَمَّ أَحَدَ أُذُنَيْهِ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا ثُمَّ شَمَّ الْآخَرَ فَوَقَّفَ فَقَالَ أَحَدُ الْمَلَائِكِينَ: مَا وَجَدْتَ؟ قَالَ: بَعْضَ نَثْنٍ، قَالَ: أَتَدْرِي مَا هَذِهِ النَّثْنَةُ؟ إِنَّهُ أَصْعَى بِإِخْدَى سَمْعِيهِ إِلَى أَحَدِ الْخَصْمَيْنِ أَكْثَرَ مِنَ الْآخَرِ فَانْفُخْ فِيهِ فَلَمَّا نَفَخَ فِيهِ خَرَجَتْ مِنْهُ نَارٌ امْتَلَأَ الْقَبْرُ مِنْهَا نَارًا فَلَحِقَ بِصَرَ النَّبَاشِ فَعَمِيَ، كَذَا فِي قَمْعِ النَّفُوسِ.

(Dan) Maqolah yang kedelapan belas (*Telah berkata Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma dari Nabi ﷺ: { "Sepuluh golongan*) maksudnya macam (*dari umatku mereka tidak akan masuk surga kecuali dengan bertaubat. Yang pertama adalah al-Qalla',*) Lafadz الْقَلَاغُ dengan memfathahkan huruf ق dan mentasydid huruf ل (*al-Jayyuf*), dan dikatakan al-Jayyaf dengan memfathahkan huruf ج dan mentasydid huruf ي sebagaimana dalam kamus (*al-Qattat, ad-Daybuub*), dengan memfathahkan huruf د dan mentasydid huruf ي (*ad-Dayyuuts, pemilik al-Artabah, pemilik al-Kubah, al-'Utul, az-Zanim, anak yang durhaka kepada orang tuanya. Dikatakan*) kepada Rasulullah

ﷺ: (*Ya Rasulullah, siapa itu al-Qalla'? Kemudian bersabda*) Nabi
ﷺ: (*Orang yang berjalan di depan para pemimpin*) maksudnya yaitu
orang yang datang kepada pemimpin dengan kebatilan dan kebohongan
(*Dan dikatakan: Siapa itu al-Jayyuf? Kemudian bersabda*) Nabi
ﷺ: (*Pencuri kain kafan*) maksudnya orang yang mencuri kain kafan dari
kuburan.

Telah berkata sebagian dari salaf: “Ada di negeri kami seorang pencuri
kain kafan dan seorang hakim yang sholeh. Ketika sudah dekat ajalnya,
hakim tersebut memanggil pencuri kain kafan, lalu hakim berkata:
"Benar-benar telah sampai kepadaku bahwa kamu mencuri kain kafan
dan sungguh ajalku telah dekat, aku telah menyiapkan uang senilai kain
kafanku, maka ambillah sekarang dan jangan merusakku di dalam
kuburku," lalu si pencuri kain kafan menyetujuinya permintaan hakim.
Ketika tiba waktu kematian hakim, pencuri kain kafan mendengar kabar
akan kematiannya lalu dia memberitahu kepada istrinya tentang
kesepakatan yang terjadi bersama hakim tersebut. Kemudian istrinya
berkata: Berhati-hatilah kamu. Ketika hakim itu dikuburkan, muncul di
dalam dirinya keinginan untuk mencuri kain kafan hakim tersebut,
kemudian berkatalah istrinya: Janganlah kau lakukan! tetapi dia tidak
mendengarkan kata-katanya. Ketika dia menggali kuburnya lalu masuk
ke dalamnya, maka tiba-tiba mayat itu sudah dalam keadaan duduk. Lalu
salah satu dari dua malaikat berkata kepada malaikat yang lain:
Ciumlah/enduslah kedua kakinya, maka dia pun mencium kedua kaki
hakim tersebut dan berkata: Tidak ada pada kedua kaki ini dosa apapun,
sungguh dia tidak pernah berjalan dengan kedua kakinya untuk suatu
kemaksiatan sama sekali. Kemudian salah satu dari kedua malaikat itu
berkata: "Ciumlah kedua tangannya," maka dia mencium kedua
tangannya dan berkata: "Dia tidak pernah melakukan kemaksiatan dengan
kedua tangannya." Kemudian salah satu dari kedua malaikat itu berkata:
"Ciumlah kedua matanya," maka dia mencium kedua matanya dan
berkata: "Sungguh dia tidak pernah melihat kepada yang haram sama
sekali dengan kedua matanya." Kemudian salah satu dari kedua malaikat
itu berkata: "Ciumlah pendengarannya," maka dia mencium salah satu
dari kedua telinganya dan dia tidak menemukan dosa apapun, kemudian
dia mencium telinga yang lainnya lalu dia berhenti, salah satu malaikat
bertanya: "Apa yang kamu temukan?"

Dia berkata: "Aku menemukan sebagian bau busuk," lalu dikatakan:
"Apakah kamu tahu bau busuk apa ini? Sesungguhnya ia lebih banyak
menyimak salah satu dari dua pihak yang berselisih dengan salah satu
telinganya daripada pihak yang lain, maka tiuplah kuping itu. Ketika
malaikat meniupnya keluar maka keluarlah api dari salah satu telinganya,
sehingga kuburnya dipenuhi oleh api tersebut, lalu api itu pun mengenai

mata si pencuri kain kafan sehingga dia menjadi buta.” Demikian yang tercantum di dalam kitab 'Qam'an-Nufus'.

(وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (مَا الْقَتَاتُ ؟ قَالَ) ﷺ: (النَّمَامُ) قَالَ مُعَاذُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا﴾ [النَّبَأُ: الآيَةُ ١٨]، فَقَالَ ﷺ: يَا مُعَاذُ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ شَيْءٍ عَظِيمٍ، ثُمَّ أَرْسَلَ عَيْنَيْهِ الشَّرِيفَتَيْنِ بِالْبُكَاءِ، ثُمَّ قَالَ ﷺ: يُحْشَرُ عَشْرَةُ أَصْنَافٍ مِنْ أُمَّتِي أَشْتَاتًا قَدْ مَيَّزَهُمُ اللَّهُ مِنْ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَيُيَدِّي صَوْرَهُمْ، فَمِنْهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقِرْدَةِ، وَبَعْضُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْخَنَازِيرِ، وَبَعْضُهُمْ مُنْكَسُونَ بِأَرْجُلِهِمْ وَوُجُوهِهُمْ يُسْحَبُونَ عَلَيْهَا، وَبَعْضُهُمْ عُمِّي يَتَرَدَّدُونَ، وَبَعْضُهُمْ صُمٌّ بَكْمٌ لَا يَعْقِلُونَ، وَبَعْضُهُمْ يَمَضْغُونَ أَلْسِنَتَهُمْ مُتَدَلِّيَاتٍ عَلَى صُدُورِهِمْ يَسِيلُ الْقَيْحُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ لُعَابًا يَقْذِرُهُمْ أَهْلُ الْجَمْعِ، وَبَعْضُهُمْ مَقْطَعَةٌ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ، وَبَعْضُهُمْ مُصَلَّبُونَ عَلَى جُدُوعٍ مِنَ النَّارِ، وَبَعْضُهُمْ أَشَدُّ نَتْنًا مِنَ الْجَيْفِ، وَبَعْضُهُمْ يُكْسُونَ جَلَابِيبَ سَابِغَةٍ مِنْ قَطْرَانٍ، فَأَمَّا الَّذِينَ عَلَى صُورَةِ الْقِرْدَةِ فَالْقَتَاتُ بَيْنَ النَّاسِ، وَأَمَّا الَّذِينَ عَلَى صُورَةِ الْخَنَازِيرِ فَأَكَلَةُ السَّحْتِ وَالْكَسْبِ الْحَرَامِ مِثْلُ الْمُكْسَةِ وَالرِّشَا، وَأَمَّا الْمُنْكَسُونَ بِرُؤُوسِهِمْ وَوُجُوهِهِمْ فَأَكَلَةُ الرِّبَا، وَأَمَّا الْعُمِّي فَمَنْ يَجُورُ فِي الْحُكْمِ، وَأَمَّا الصُّمُّ الْبُكْمُ فَهُمْ الَّذِينَ يَعْجَبُونَ بِأَعْمَالِهِمْ، وَأَمَّا الَّذِينَ يَمَضْغُونَ أَلْسِنَتَهُمْ فَالْعُلَمَاءُ وَالْقَصَاصُ الَّذِينَ يُخَالِفُ قَوْلَهُمْ عَمَلُهُمْ، وَأَمَّا الْمَقْطَعَةُ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ فَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْجِرَانَ، وَأَمَّا الْمُصَلَّبُونَ عَلَى جُدُوعٍ مِنَ النَّارِ فَالسَّعَاةُ بِالنَّاسِ إِلَى السُّلْطَانِ، وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ أَشَدُّ نَتْنًا مِنَ الْجَيْفِ فَالَّذِينَ يَتَمَتَّعُونَ بِالشَّهَوَاتِ وَاللَّذَاتِ وَيَمْنَعُونَ حَقَّ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَأَمَّا الَّذِينَ يُكْسُونَ الْجَلَابِيبَ فَأَهْلُ الْكِبَرِ وَالْخِيَلَاءِ وَالْفَخْرِ] كَذَا رَوَاهُ الْقُرْطُبِيُّ.

(Dan dikatakan) kepada Rasulullah ﷺ: (*Siapa itu al-Qattaat? Kemudian bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang mengadu domba*) Berkata Mu'adz radhiallahu 'anhu: Aku berkata: {Ya Rasulullah, bagaimana pendapatmu tentang firman Allah Ta'ala: ﴿Yaitu hari (yang pada waktu itu) ditiup sangkakala lalu kamu datang berkelompok-kelompok﴾ QS an-Nabaa' Ayat 18. Kemudian Nabi ﷺ bersabda: "Wahai Mu'adz, engkau telah bertanya tentang sesuatu yang sangat besar," kemudian Nabi ﷺ meneteskan air mata dari kedua matanya yang mulia dengan tangisan, lalu Nabi ﷺ bersabda: "Akan dikumpulkan sepuluh golongan dari umatku dalam keadaan berpisah-pisah, sungguh Allah telah memisahkan mereka dari perkumpulan kaum muslimin dan Allah menampakkan rupa-rupa mereka. Di antara mereka ada yang berwujud seperti kera, sebagian dari mereka berwujud seperti babi, sebagian dari mereka dengan kepala terbalik dan wajah mereka diseret di atas tanah, sebagian dari mereka buta dan mondar-mandir, sebagian dari mereka tuli dan bisu serta tidak berakal, sebagian dari mereka menggigit lidah mereka yang tergantung di dada mereka, mengalir nanah dari mulut mereka

menjadi ludah yang meembuat orang-orang yang berkumpul di padang mahsyar menjadi jijik karena mereka, sebagian dari tangan serta kaki mereka terpotong-potong, sebagian dari mereka disalib di atas batang-batang pohon dari api, sebagian dari mereka baunya lebih busuk daripada bangkai-bangkai, dan sebagian dari mereka dikenakan jubah-jubah yang sangat panjang yang terbalut oleh belangkin.

Adapun orang-orang yang berwujud seperti kera adalah yang suka mengadu domba di antara manusia, adapun orang-orang yang berwujud seperti babi adalah mereka yang memakan harta haram seperti harta hasil malak dan suap, adapun mereka yang kepalanya terbalik dan wajah mereka diseret adalah orang-orang yang memakan riba.

Adapun mereka yang buta adalah orang-orang yang berbuat curang dalam masalah hukum, adapun mereka yang tuli dan bisu adalah orang-orang yang membangga-banggakan atas amal perbuatan mereka, adapun orang-orang yang menggigit lidah mereka adalah para ulama dan penceramah yang perkataan mereka bertentangan dengan perbuatan mereka.

Adapun mereka yang tangan serta kakinya terpotong-potong adalah orang-orang yang menyakiti para tetangga, adapun mereka yang disalib di atas batang-batang pohon dari api adalah mereka yang membawa berita bohong tentang manusia kepada penguasa.

Adapun orang-orang yang baunya lebih busuk daripada bangkai adalah mereka yang menikmati syahwat dan kenikmatan serta meolak hak Allah Ta'ala dari sebagian harta mereka, adapun mereka yang dikenakan jubah-jubah adalah orang-orang yang sombong dan membangga-banggakan diri} Demikianlah Imam al-Qurtubi telah meriwayatkan pada hadits.

(وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (مَا الدِّيُّوْبُ ؟ قَالَ) ﷺ: (الَّذِي يَجْمَعُ فِي بَيْتِهِ الْفَتَيَاتِ) أَيِ
الْإِمَاءِ (لِلْفُجُورِ) أَيِ الرِّثَاءِ، أَيِ وَهُوَ الْجَامِعُ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ. (وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (مَا
الدِّيُّوْتُ ؟ قَالَ) ﷺ: (الَّذِي لَا يَغَارُ عَلَى أَهْلِهِ) أَيِ زَوْجَتِهِ وَبَنَاتِهِ وَأَخِيهِ. (وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (مَا
صَاحِبُ الْعَرْطَبَةِ ؟ قَالَ) ﷺ: (الَّذِي يَضْرِبُ بِالطَّبْلِ) وَهُوَ الْكُوبَةُ الْكَبِيرَةُ. (وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ
ﷺ: (مَا صَاحِبُ الْكُوبَةِ ؟ قَالَ) ﷺ: (الَّذِي يَضْرِبُ الطَّنْبُورَ) بِضَمِّ الطَّاءِ وَهُوَ الطَّبْلُ الصَّغِيرُ.
(وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (مَا الْعُتْلُ ؟ قَالَ) ﷺ: (الَّذِي لَا يَعْفُو عَنِ الذَّنْبِ وَلَا يَقْبَلُ الْعُذْرَ) أَيِ وَهُوَ
الْمُتَكَبِّرُ. (وَقِيلَ) لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (مَا الرِّزِيمُ ؟ قَالَ) ﷺ: (الَّذِي وَلَدَ مِنَ الرِّثَاءِ) وَعَلِقَ بِمَنْ لَيْسَ
مِنْهُ (وَيَقْعُدُ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ) أَيِ أَعْلَاهُ (فَيَغْتَابُ النَّاسَ) وَهُوَ ظُلُومٌ. (وَالْعَاقِلُ) مَشْهُورٌ ،
وَضَابِطُ الْعُقُوقِ هُوَ أَنْ يَصُدَّرَ مِنَ الْوَلَدِ مَا يَتَّذَى الْوَالِدَانِ أَوْ أَحَدُهُمَا بِهِ إِذَا لَيْسَ بِالْهَيِّنِ فِي
الْعُرْفِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مُحَرَّمًا. لَوْ فَعَلَهُ مَعَ الْغَيْرِ كَأَنْ يَلْقَاهُ فَيَقْطُبُ فِي وَجْهِهِ أَوْ يَقْدِمَ عَلَيْهِ فِي مَلَأٍ
فَلَا يَقُومُ لَهُ وَلَا يَغْبَأُ بِهِ، وَنَحْوِ ذَلِكَ مِمَّا يَقْضِي أَهْلُ الْعَقْلِ وَالْمَرْوَةِ بِأَنَّهُ مُؤَذِّ إِذَا عَظِيمًا.

(*Dan dikatakan*) kepada Rasulullah ﷺ: (*Siapa itu ad-Daybuub? Bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang mengumpulkan gadis-gadis di dalam rumahnya*) maksudnya budak-budak perempuan (*untuk berbuat zina*) maksudnya zina, yaitu orang yang mengumpulkan antara laki-laki dan perempuan.

(*Dan dikatakan*) kepada Rasulullah ﷺ: (*Siapa itu ad-Dayyuuts? Bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang tidak cemburu kepada keluarganya*) maksudnya istrinya, anak perempuannya, dan saudara perempuannya. (*Dan dikatakan*) kepada Rasulullah ﷺ: (*Siapa itu pemilik al-'Artabah? Bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang memukul drum*) yaitu drum besar.

(*Dan dikatakan*) kepada Rasulullah ﷺ: (*Siapa itu pemilik al-Kubah? Bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang memukul tambur*) dengan mendhammahkan *ta'* yaitu drum kecil.

(*Dan dikatakan*) kepada Rasulullah ﷺ: (*Siapa itu al-'Utl? Bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang tidak memaafkan dosa dan tidak menerima permohonan maaf*) maksudnya orang yang sombong.

(*Dan dikatakan*) kepada Rasulullah ﷺ: (*Apa itu az-Zaniim? Bersabda*) Nabi ﷺ: (*Orang yang dilahirkan dari hasil zina*) dan dinisbatkan kepada orang yang bukan ayahnya (*dan dia duduk di tepi jalan*) yaitu di tempat yang tinggi (*lalu dia menggunjing orang lain*) sedangkan dia sendiri adalah orang yang dzalim.

(*serta durhaka*) hal itu sudah dikenal banyak orang, dan definisi durhaka adalah apabila keluar dari anak sesuatu yang dapat menyakiti orang tua atau salah satu dari mereka yang dengan sesuatu tersebut benar-benar dapat menyakiti dimana hal tersebut tidaklah ringan menurut kebiasaan, meskipun sesuatu itu bukan perkara yang diharamkan.

Seandainya ia melakukan hal itu kepada orang lain, misalnya ketika bertemu dengan orangtua lalu ia memasang wajah masam/cemberut di hadapannya, atau saat mendatanginya di tengah suatu perkumpulan tetapi ia tidak berdiri untuk menyambutnya dan tidak menghiraukannya, serta perbuatan-perbuatan lain yang serupa, yang menurut penilaian orang-orang yang berakal dan memiliki kehormatan merupakan tindakan yang sangat menyakiti.

Maqalah 19

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ عَشْرَةَ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [عَشْرَةُ نَفَرٍ لَنْ يَقْبَلَ اللَّهُ تَعَالَى صَلَاتَهُمْ: رَجُلٌ صَلَّى وَحِيدًا) أَيْ مُنْفَرِدًا (بِغَيْرِ قِرَاءَةٍ) وَاتَّقَى الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَصْحَابُهُ وَالْإِمَامُ مَالِكٌ وَالْإِمَامُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَى صِحَّةِ صَلَاةِ الْمَأْمُومِ بِغَيْرِ قِرَاءَتِهِ شَيْئًا مِنَ الْفَاتِحَةِ. (وَرَجُلٌ لَا يُؤَدِّي الزَّكَاةَ) أَيْ لَا يُخْرِجُ مَا يَجِبُ إِخْرَاجُهُ مِنَ الْأَمْوَالِ الزَّكَوِيَّةِ إِلَى مُسْتَحِقِّيهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَوَيْلٌ

لِلْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ ﴿٧﴾ [فصلت: الآية ٧] فَسَمَّاهُمُ اللَّهُ مُشْرِكِينَ. (وَرَجُلٌ يَوْمَ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ) قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: [ثَلَاثَةٌ لَا تَجَاوِزُ صَلَاتُهُمْ آذَانَهُمُ الْعَبْدُ الْأَبْقَى حَتَّى يَرْجِعَ وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا سَاخِطٌ، وَإِمَامٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ]. (وَرَجُلٌ مَمْلُوكٌ أَبَقَ) أَيُّ شَخْصٍ رَقِيقٌ ذَكَرًا كَانَ أَوْ أُنْثَى هَارِبٌ مِنْ سَيِّدِهِ. قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: [إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ، وَفِي رِوَايَةٍ فَقَدْ كَفَرَ حَتَّى يَرْجِعَ]. (وَرَجُلٌ شَارِبُ الْخَمْرِ مُدْمِنٌ) قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: [اجْتَنِبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا أُمُّ الْخَبَائِثِ]. (وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا سَاخِطٌ عَلَيْهَا) قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَامُ: [ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُمْ صَلَاةٌ وَلَا تَصْعَدُ لَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ: السَّكَرَانُ حَتَّى يَصْحَوْا وَالْمَرْأَةُ السَّاخِطُ عَلَيْهَا زَوْجُهَا وَالْعَبْدُ الْأَبْقَى عَلَى مَوْلَاهُ حَتَّى يَرْجِعَ فَيَضَعَ يَدَهُ فِي يَدِ مَوْلَانِهِ]. (وَامْرَأَةٌ حُرَّةٌ تُصَلِّي بِغَيْرِ خِمَارٍ) وَهُوَ ثَوْبٌ تُعْطَى بِهِ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا.

(*Telah bersabda Nabi ﷺ*) Maqalah yang kesembilan belas (*Dan*) {Sepuluh golongan yang Allah Ta'ala tidak akan menerima sholat mereka: Orang yang sholat sendirian} maksudnya munfarid (*tanpa membaca Al-Fatihah*,) Dan Imam Abu Hanifah beserta para sahabatnya, Imam malik dan Imam Ahmad bin Hambal radhiallahu 'anhum telah bersepakat atas sahnya sholat makmum tanpa dia membaca sedikitpun dari surat al-Fatihah.

(*Seorang laki-laki yang tidak menunaikan zakat*,) maksudnya tidak mengeluarkan zakat yang wajib dikeluarkannya dari hartanya kepada para mustahik zakat. Allah Ta'ala berfirman: {Celakalah bagi orang-orang musyrik yang tidak menunaikan zakat} QS. Fussilat ayat 7. Allah menyebut mereka sebagai orang-orang musyrik.

(*Seorang laki-laki yang menjadi imam bagi suatu kaum, sedangkan kaum tersebut membenci lelaki tersebut*,) Telah bersabda Nabi 'alaihi sholatu wassalam: {Tiga golongan orang yang pahala shalat mereka tidak melewati telinga mereka: Seorang budak yang melarikan diri dari majikannya sampai ia kembali, seorang wanita yang bermalam sedangkan suaminya marah padanya, dan seorang imam yang mengimami suatu kaum sedangkan kaum tersebut membencinya}.

(*Seorang budak yang melarikan diri*,) maksudnya seseorang yang berstatus budak, baik laki-laki maupun perempuan yang melarikan diri dari tuannya. Telah bersabda Nabi ﷺ: {Jika seorang budak melarikan diri, maka tidak diterima shalatnya}, dan dalam riwayat lain: {Maka benar-benar dia telah kufur sampai ia kembali kepada majikannya}.

(*Seorang laki-laki pecandu minuman keras*) Telah bersabda Nabi 'alaihi sholatu wassalam: {Jauhilah minuman keras, karena minuman keras itu adalah induk segala kejahatan}.

(*Seorang wanita yang bermalam sedangkan suaminya marah kepadanya*) Telah bersabda Nabi 'alaihi sholatu wassalam: {Tiga

golongan yang Allah tidak menerima shalat mereka dan tidak diangkat pahala shalat mereka ke langit: orang yang mabuk hingga ia sadar kembali, seorang wanita yang suaminya marah kepadanya, dan seorang budak yang melarikan diri dari tuannya hingga ia kembali dan meletakkan tangannya di tangan tuannya}.

(*Seorang wanita merdeka yang shalat tanpa mengenakan khimar*) yaitu pakaian yang dapat menutupi kepala seorang perempuan.

(وَأَكَلِ الرِّبَا) قَالَ بَعْضُهُمْ: وَرَدَ أَنَّ أَكْلَةَ الرِّبَا يُخْشَرُونَ فِي صِفَةِ الْكِلَابِ وَالْخَنَازِيرِ مِنْ أَجْلِ حِيلَتِهِمْ عَلَى أَكْلِ الرِّبَا كَمَا مُسِخَ أَصْحَابُ السَّبْتِ حَتَّى تَحْيَلُوا عَلَى اضْطِيَادِ الْحَيْثَانِ الَّتِي نَهَاَهُمُ اللَّهُ عَنْ اضْطِيَادِهَا يَوْمَ السَّبْتِ. فَحَفَرُوا لَهَا حِيضَانًا تَقَعُ فِيهَا يَوْمَ السَّبْتِ حَتَّى يَأْخُذُوهَا يَوْمَ الْأَحَدِ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ مَسَحَهُمُ اللَّهُ قِرْدَةً وَخَنَازِيرَ، وَهَكَذَا الَّذِينَ يَتَحَيَّلُونَ عَلَى الرِّبَا بِأَنْوَاعِ الْحِيلِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَخْفَى عَلَيْهِ حِيلُ الْمُحْتَالِينَ، كَذَا نُقِلَ مِنَ الرَّوَاكِزِ. (وَالْإِمَامُ الْجَائِزُ) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: [يُجَاءُ بِالْوَالِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْبَذُ بِهِ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ فَيَرْتَجُّ بِهِ الْجِسْرُ ارْتِجَاجَةً لَا يَبْقَى مِنْهُ مَفْضَلٌ إِلَّا زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَإِنْ كَانَ مُطِيعًا لِلَّهِ فِي عَمَلِهِ مَضَى وَإِنْ كَانَ عَاصِيًا انْخَرَقَ بِهِ الْجِسْرُ فَيَهْوَى بِهِ فِي جَهَنَّمَ مِقْدَارَ خَمْسِينَ أَلْفَ عَامٍ]. (وَرَجُلٌ لَا تَنْهَاهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَا يَزْدَادُ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا) نُقِلَ عَنِ الْعَارِفِ الْمُرْسِيِّ: الْعَمَلُ يَنْشَأُ مِنَ الْعَبْدِ عَلَى صُورَةِ اللَّقْمَةِ حِلًّا وَحُرْمَةً.

(*Pemakan riba,*) Sebagian para ulama berkata: "Telah sampai riwayat bahwa para pemakan riba akan dikumpulkan di dalam rupa anjing dan babi, karena tipu daya mereka untuk memakan riba, sebagaimana orang yahudi yang telah mengkorupsi hari sabtu yang mana hari tersebut telah ditetapkan sebagai hari istirahat, akan tetapi mereka tetap berupaya dengan membuat tipu daya agar tetap bisa menangkap ikan-ikan tersebut di hari sabtu, padahal Allah Ta'ala telah melarang mereka untuk menangkap ikan-ikan itu di hari sabtu".

Cara mereka memburu ikan-ikan tersebut adalah dengan melakukan penggalan hingga menjadi kolam-kolam yang mana tujuannya adalah agar ikan-ikan yang melintas di hari sabtu dapat jatuh ke dalamnya, kemudian mereka berencana mengambil ikan-ikan yang terperangkap tersebut pada hari Ahad. Ketika mereka berhasil melakukan hal itu, Allah mengubah wujud mereka menjadi kera dan babi. Demikian pula orang-orang yang melakukan rekayasa atas transaksi riba dengan berbagai macam bentuk tipu daya. Sesungguhnya tidak ada yang samar bagi Allah Ta'ala dari rekayasa orang-orang yang melakukan tipu daya. Demikianlah nukilan yang terdapat pada kitab Az-Zawajir.

(*Seorang imam yang zalim*) Dari Abu Dzar, ia berkata, saya mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: {Akan didatangkan seorang penguasa pada hari kiamat, lalu ia akan dilemparkan ke atas jembatan Jahannam, maka akan

berguncang jembatan itu bersamanya dengan guncangan yang dahsyat sehingga tidak ada satu sendi pun yang tersisa kecuali sudah bergeser dari tempatnya. Jika ia taat kepada Allah dalam pekerjaannya, maka ia akan melintas, dan jika ia berdosa, maka jembatan itu akan runtuh bersamanya sehingga jatuhlah ke dalam Jahannam selama lima puluh ribu tahun}.

(Seorang laki-laki yang sholatnya tidak mampu mencegah dirinya dari perbuatan keji dan munkar, sehingga tidaklah dia bertambah dekat melainkan semakin jauh dari Allah) Dinukil dari Arif al-Mursi: “Amal perbuatan itu akan timbul pada seorang hamba berdasarkan satu suap makanan, baik dari yang halal maupun yang haram.

Maqalah 20

(و) الْمَقَالَةُ الْعِشْرُونَ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لِيُنْبَغِيَ) أَيُّ يُطْلَبُ (لِلدَّخَالِ فِي الْمَسْجِدِ عَشْرُ خِصَالٍ: أَوَّلُهَا: أَنْ يَتَعَاهَدَ خُفْيَهُ أَوْ نَعْلَيْهِ) أَيُّ يَحْفَظُهُمَا مِنَ النَّجَاسَةِ لِئَلَّا تَقَعَ فِي الْمَسْجِدِ. (وَأَنْ يَبْدَأَ بِرِجْلِهِ الْيُمْنَى) عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ وَكُلِّ مَحَلٍّ شَرِيفٍ وَمَا جِهَلِ حَالُهُ وَأَنْ يَنْزِعَ نَعْلَهُ الْيُسْرَى أَوَّلًا عِنْدَ وُضُوئِهِ بَابِ الْمَسْجِدِ وَيَخْطُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى عَلَى ظَهْرِهَا ثُمَّ يَنْزِعَ نَعْلَهُ الْيُمْنَى. (و) الثَّانِي (أَنْ يَقُولَ إِذَا دَخَلَ) أَيُّ أَرَادَ الدُّخُولَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَصَحْبِهِ. (بِسْمِ اللَّهِ وَسَلَامٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى مَلَائِكَةِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ) أَوْ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، ثُمَّ يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ. (و) الثَّالِثُ (أَنْ يُسَلِّمَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَأَنْ يَقُولَ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ) أَيُّ الْمَسْجِدِ (أَحْذَرُ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ). (و) الرَّابِعُ (أَنْ يَقُولَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ). (و) الْخَامِسُ (أَنْ لَا يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي) فَيُخْرِمُ الْمُرُورُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي وَسُتْرَتِهِ فِي صَلَاةٍ صَحِيحَةٍ فِي اعْتِقَادِ الْمُصَلِّي وَلَوْ نَفْلًا وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَارُّ طَرِيقًا آخَرَ حَيْثُ لَمْ يَقْصِرِ الْمُصَلِّي. وَيَجُوزُ الْمُرُورُ إِذَا اضْطُرَّ إِلَيْهِ لِإِنْقَادِ نَحْوِ غَرِيقٍ عَلَى الْمُعْتَمِدِ، بَلْ نَقَلَ الْإِمَامُ عَنِ الْأَئِمَّةِ جَوَازَهُ إِنْ لَمْ يَجِدْ طَرِيقًا، وَهَذَا ضَعِيفٌ. أَمَّا إِنْ قَصَرَ الْمُصَلِّي بِأَنْ صَلَّى فِي مَحَلٍّ يَغْلِبُ فِيهِ الْمُرُورُ ذَلِكَ الْوَقْتُ كَالْمَطَافِ أَوْ تَرَكَ فُرْجَةً فِي صَفٍّ قُدَّامَهُ فَاحْتِجَ لِلْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيْهِ لِسَدِّهَا فَلَا يَحْرُمُ وَإِنْ تَعَدَّدَتِ الصُّفُوفُ.

(Dan) Maqolah yang kedua puluh (Telah bersabda Nabi ﷺ: {Sepatutnya) maksudnya dituntut (bagi orang yang masuk ke dalam masjid untuk melakukan sepuluh perkara: Yang pertama, adalah hendaknya dia menjaga kedua sepatunya atau kedua sendalnya) maksudnya menjaga keduanya dari najis-najis supaya tidak jatuh di masjid.

(Dan hendaknya dia mendahulukan kaki kanan) ketika masuk masjid, dan ketika masuk ke setiap tempat yang dimuliakan serta tempat yang dia tidak mengetahui keadaannya, dan hendaknya dia terlebih dulu melepas sandal kirinya ketika dia sampai di pintu masjid lalu menurunkan kaki kirinya di atas punggung sandalnya kemudian melepas sandal yang sebelah kanan.

(Yang kedua, Hendaknya ketika ia masuk dia mengucapkan) maksudnya ketika ingin masuk mengucap: “Aku berlindung kepada Allah Yang Maha Agung, dengan Dzat-Nya yang Maha Mulia, dan dengan kekuasaan-Nya yang Maha Kekal, dari setan yang terkutuk. Segala puji adalah milik Allah. Ya Allah, limpahkanlah tambahan rahmat kepada Nabi Muhammad, kepada keluarga Nabi Muhammad, dan kepada para sahabatnya”.

(Dengan nama Allah, dan kesejahteraan semoga tercurah kepada Rasulullah dan kepada para malaikat Allah. Ya Allah, bukakanlah untuk kami pintu-pintu rahmat-Mu, sesungguhnya Engkau adalah Maha Pemberi karunia) Atau berucap: Ya Allah ampunilah untukku atas dosa-dosaku dan bukakanlah untukku pintu-pintu rahmat-Mu. kemudian berucap: Bismillah.

(Yang ketiga, Hendaknya dia mengucapkan salam kepada orang yang berada di masjid dan ketika tidak ada seorang pun di dalamnya hendaklah mengucapkan;) maksudnya di dalam Masjid *(Semoga keselamatan tetap tercurah kepada kita dan para hamba Allah yang sholeh).*

(Yang keempat, Hendaknya dia mengucapkan: Aku bersaksi bahwa tidak ada Tuhan selain Allah dan Nabi Muhammad Adalah utusan Allah).

(Yang kelima, Hendaknya dia tidak lewat di depan orang yang sedang shalat) karena haram lewat di depan orang yang sedang shalat sedangkan di depannya terdapat pembatas dalam shalat yang menurut keyakinan orang yang shalat itu sah, sekalipun orang yang hendak lewat tidak menemukan jalan lain dan selama orang yang shalat tidak melakukan kelalaian.

Boleh lewat apabila terpaksa, misalnya untuk menyelamatkan orang yang tenggelam, inilah pendapat yang mu'tamad. Bahkan Imam al-Rafi'i menukil dari sejumlah imam bahwa boleh lewat jika memang tidak ada jalan lain. Akan tetapi, pendapat ini lemah.

Adapun jika orang yang shalat sendiri melakukan kelalaian, seperti ia shalat di tempat yang biasanya menjadi jalur lalu lintas orang pada waktu itu, misalnya di area thawaf. Atau ia membiarkan ada celah pada shaf di depannya sehingga orang perlu lewat di depannya untuk menutup celah tersebut, maka dalam keadaan seperti itu tidak haram lewat, sekalipun shafnya banyak.

(و) السَّادِسُ (أَنْ لَا يَعْمَلَ) فِي الْمَسْجِدِ (بِعَمَلِ الدُّنْيَا) كَأَنْ يَبِيعَ أَوْ يَشْتَرِيَ، وَيُسْنُ أَنْ يَقُولَ عِنْدَ رُؤْيَا ذَلِكَ: لَا أَرْبَحَ اللَّهَ تِجَارَتَكَ. (و) السَّابِعُ (أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ بِكَلَامِ الدُّنْيَا) كَنَشْدِ ضَالَّةٍ وَيُسْنُ أَنْ يَقُولَ عِنْدَ سَمَاعِ ذَلِكَ: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ. (و) الثَّامِنُ (أَنْ لَا يَخْرُجَ) وَلَا يَجْلِسَ (حَتَّى يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ) لَكِنْ إِذَا دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَأَرَدْتَ الطَّوْفَ فَلَا أَفْضَلَ أَنْ تَبْدَأَ بِالطَّوْفِ ثُمَّ تَتَوَيَّ بِالرُّكْعَتَيْنِ سُنَّةَ الطَّوْفِ وَتَحِيَّةَ الْمَسْجِدِ مَعًا. (و) التَّاسِعُ (أَنْ لَا يَدْخُلَ إِلَّا بِوُضُوءٍ) وَيُنْدَبُ لِمَنْ لَمْ يَأْتِ بِالتَّحِيَّةِ أَنْ يَقُولَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، فَتَنْدَفِعُ الْكَرَاهَةُ بِذَلِكَ، وَهَذَا حَيْثُ لَمْ يَتَيَسَّرْ لَهُ الْوُضُوءُ فِي الْمَسْجِدِ قَبْلَ طَوْلِ الْفَصْلِ وَالْأَفْضَلُ فَلَا يَكْفِي ذَلِكَ لِتَقْصِيرِهِ بِتَرْكِ الْوُضُوءِ مَعَ تَيَسُّرِهِ. (و) الْعَاشِرُ (أَنْ يَقُولَ إِذَا قَامَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ). رَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ وَكَثُرَ فِيهِ لَعْنُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ]. وَرَوَى عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكْتَالَ بِالْمِكْيَالِ الْأَوْفَى فَلْيُقِلْ آخِرَ مَجْلِسِهِ أَوْ حِينَ يَقُومُ: ﴿سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ ١٨٠ وَسَلَّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝ ١٨١ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ ١٨٢﴾ [الصفات: الآيات ١٨٢ ، ١٨٠].

(Yang keenam, Hendaknya dia tidak melakukan) di dalam masjid (pekerjaan duniawi) semisal dia menjual atau membeli. Dan ketika melihat hal itu disunnahkan untuk mengatakan: "Semoga Allah tidak memberi keuntungan pada perdaganganmu".

(Yang ketujuh, Hendaknya dia tidak berbicara dengan pembicaraan duniawi) seperti mencari barang hilang. Dan ketika mendengar itu disunnahkan untuk mengatakan: "Semoga Allah tidak mengembalikannya kepadamu".

(Yang kedelapan, Hendaknya dia tidak keluar) dan tidak duduk (sampai dia shalat dua rakaat) Tetapi jika kamu masuk ke Masjidil Haram dan kamu ingin melakukan tawaf, maka yang lebih utama adalah hendaknya kamu memulai tawaf terlebih dahulu kemudian berniat dengan dua rakaat sunnah tawaf dan tahiyatul masjid sekaligus.

(Yang kesembilan, Hendaknya dia tidak masuk kecuali dengan wudhu) Dan disunnahkan bagi siapa yang tidak melaksanakan tahiyatul masjid untuk mengucapkan ini sebanyak empat kali: "Subhanallah, Alhamdulillah, La ilaha illallah, Allahu Akbar", maka ia telah terhindar dari kemakruhan. Dan jika sekiranya tidak memungkinkan baginya untuk berwudhu di dalam masjid sebelum adanya jeda yang terlalu lama, kalau tidak maka tidaklah cukup hanya dengan membaca itu karena meninggalkan wudhu sebab kelalaiannya, padahal memungkinkan baginya untuk berwudhu.

(Yang kesepuluh, Ketika dia berdiri hendaknya mengucapkan: "Maha Suci Engkau ya Allah, dan dengan memuji-Mu, aku bersaksi bahwa tiada Tuhan selain Engkau, aku memohon ampunan-Mu dan aku bertaubat kepada-Mu")

Telah meriwayatkan Imam Tirmidzi dari Rasulullah ﷺ bahwa beliau bersabda: {Barangsiapa yang duduk di suatu majelis dan banyak di dalamnya keramaian, lalu dia berkata sebelum berdiri dari majelisnya itu: 'Maha Suci Engkau ya Allah, dan dengan memuji-Mu, aku bersaksi bahwa tiada Tuhan selain Engkau, aku memohon ampunan-Mu dan aku bertaubat kepada-Mu', melainkan Allah akan mengampuni dosa-dosanya ketika berada di majelisnya tersebut}.

Dan diriwayatkan dari sahabat Ali bahwa dia berkata: "Barangsiapa yang ingin mendapatkan timbangan yang penuh, hendaklah ia mengucapkan di akhir majelisnya atau ketika ia beranjak berdiri: {Mahasuci Tuhanmu, Tuhan pemilik kemuliaan dari apa yang mereka sifatkan. Dan semoga kesejahteraan selalu tercurah bagi para rasul pembawa risalah. Dan segala puji adalah milik Allah, Tuhan seluruh alam}”. QS. As-Saffat Ayat 180-182.

Maqalah 21

(و) الْمَقَالَةُ الْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: [الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ] أَيُّ قِوَامِ الدِّينِ كَمَا أَنَّ الْعُمُودَ قِوَامُ الْبَيْتِ. (وَفِيهَا) أَيُّ الصَّلَاةِ (عَشْرُ خِصَالٍ: زَيْنُ الْوَجْهِ وَنُورُ الْقَلْبِ) رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [صَلَاةُ الرَّجُلِ نُورٌ فِي قَلْبِهِ فَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فَلْيُنَوِّرْ قَلْبَهُ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَرَأْحَةُ الْبَدَنِ) رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [قُمْ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ شِفَاءٌ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَه. وَرُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَنْزَلَ عَاهَةً مِنَ السَّمَاءِ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ صَرَفَهَا عَنْ غَمَارِ الْمَسْجِدِ] رَوَاهُ الْعَسْكَرِيُّ. (وَأُنْسٌ فِي الْقَبْرِ ، وَمَنْزِلُ الرَّحْمَةِ، وَمِفْتَاحُ السَّمَاءِ) رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الصَّلَاةُ قُرْبَانٌ كُلُّ تَقِيٍّ] رَوَاهُ الْقُصَاعِيُّ عَنْ عَلِيٍّ. (وَتَقَلُّ الْمِيزَانِ، وَمَرْضَاةُ الرَّبِّ) رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا مِنْ حَالَةٍ يَكُونُ عَلَيْهَا الْعَبْدُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أَنْ يَرَاهُ سَاجِدًا يَغْفِرُ وَجْهَهُ فِي التُّرَابِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (وَتَمَنُّ الْجَنَّةِ) رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ الْمُصَلِّيَ لَيَقْرَعَ بَابَ الْمَلِكِ وَإِنَّهُ مَنْ يَدِمُ قَرَعَ الْبَابَ يُوشِكُ أَنْ يُفْتَحَ لَهُ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. (وَحِجَابٌ مِنَ النَّارِ) قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: [الصَّلَاةُ مِيزَانٌ فَمَنْ أَوْفَى اسْتَوْفَى] رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. وَالْمَعْنَى: الصَّلَاةُ مِيزَانُ الْإِيمَانِ فَمَنْ أَوْفَى بِهَا بِحِفْظِ وَاجِبَاتِهَا وَمَنْدُوبَاتِهَا اسْتَوْفَى مَا وَعَدَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَوْزِ بِدَارِ الثَّوَابِ وَالنَّجَاةِ مِنَ أَلِيمِ الْعِقَابِ. (فَمَنْ أَقَامَهَا) أَيُّ الصَّلَاةِ (فَقَدْ أَقَامَ الدِّينَ وَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ)]. رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [خَمْسُ صَلَوَاتٍ مَنْ حَافَظَ عَلَيْهِنَّ كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يَحَافِظْ

عَلَيْهِنَّ لَمْ تَكُنْ لَهُ نُورًا وَلَا بُرْهَانًا وَلَا نَجَاءٌ وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ فِرْعَوْنَ وَقَارُونَ وَهَامَانَ وَأَبِي
بْنِ خَلْفٍ [رَوَاهُ ابْنُ نَصْرِ].

(*Dan*) Maqolah yang kedua puluh satu (*Dari Abu Hurairoh radhiallahu 'anhu dari Nabi ﷺ: {Sholat adalah tiang agama}*) maksudnya pondasi agama sebagaimana bahwa tiang adalah pondasi rumah.

(*dan di dalamnya*) maksudnya Shalat (*terdapat sepuluh perkara: Keindahan wajah, Cahaya hati,*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Shalatnya seseorang adalah cahaya bagi hatinya. Barangsiapa dari kalian yang menghendaki hendaklah dia menerangi hatinya}* Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan hadits ini.

(*Kenyamanan tubuh,*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Berdirilah kalian kemudian shalatlah! karena sesungguhnya shalat adalah penyembuhan}* Imam Ahmad dan Imam Ibnu Majah telah meriwayatkan hadits ini. Dan diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Sesungguhnya Allah ketika menurunkan bencana dari langit kepada penduduk bumi, Allah memalingkannya dari orang-orang yang memakmurkan masjid}* Imam Al-'Askari telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Ketenangan di dalam kubur, Tempat turunnya rahmat, Kunci pintu langit,*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Shalat adalah cara mendekatkan diri bagi setiap orang yang bertakwa}* Imam Al-Qudho'i dari Ali telah meriwayatkan hadits ini.

(*Beratnya timbangan, Keridhoan Allah,*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Tidaklah suatu kondisi yang mana seorang hamba berada dalam kondisi yang lebih disukai oleh Allah daripada ketika Allah melihat hamba tersebut dalam keadaan sujud hingga wajahnya berdebu karena tanah}* Imam At-Thobroni telah meriwayatkan hadits ini.

(*Harga surga,*) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: *{Sungguh orang yang sholat, dia benar-benar mengetuk pintu sang Raja. Dan sungguh barangsiapa yang melanggengkan mengetuk pintu-Nya, maka nyaris saja pintu itu dibukakan untuknya}* Imam Ad-Dailami telah meriwayatkan pada hadits ini.

(*Dan penutup pintu neraka*) Telah bersabda Nabi ﷺ: *{Shalat adalah timbangan. Barangsiapa yang memenuhi timbangan, maka dia berhak mendapatkan}* Imam Al-Baihaqi dari Ibnu Abbas telah meriwayatkan hadits ini. Maknanya: Sholat adalah timbangan keimanan. Barangsiapa yang memenuhi shalat dengan menjaga kewajiban-kewajibannya dan kesunahan-kesunahannya, maka dia berhak mendapatkan apa yang telah Allah janjikan dengannya, yakni keberuntungan dengan pusat pahala dan keselamatan dari pedihnya siksa.

(Barangsiapa yang benar-benar menegakkannya) maksudnya shalat (Maka dia benar-benar telah menegakkan agama. Dan barangsiapa meninggalkannya, maka dia benar-benar telah merobohkan agama)

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Lima shalat yang barangsiapa menjaganya, maka jadilah lima shalat itu cahaya baginya, menjadi bukti keimanan dan keselamatan pada hari kiamat. Dan barangsiapa tidak memeliharanya, maka tidak akan ada cahaya baginya dan tidak dapat menjadi bukti serta keselamatan. Dan kelak ia pada hari kiamat bersama Fir'aun, Haman dan Ubai bin Kholaf} Imam Ibnu Nashr telah meriwayatkan hadits ini.

Maqalah 22

(ق) الْمَقَالَةُ الثَّانِيَّةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يُدْخِلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ فِي الْجَنَّةِ يَبْعَثُ إِلَيْهِمْ مَلَكًا وَمَعَهُ هَدِيَّةٌ وَكِسْوَةٌ مِنَ الْجَنَّةِ). وَهِيَ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَقَدْ ثَبَّتَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا فَوْقَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَتَحْتَ الْعَرْشِ. قَالَ بَعْضُهُمْ: وَلِلْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ كُلُّ بَابٍ يَدْخُلُهُ سَبْعُونَ أَلْفَ رَجُلٍ صَفًّا وَاحِدًا، وَهِيَ قُصُورٌ مَبْنِيَّةٌ وَعُرْفٌ وَزَوَايَا وَمَنَاطِرُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالزَّبَرْجَدِ وَالزُّمُرِّدِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالْمَرْجَانِ وَالْكَافُورِ وَالْعَنْبَرِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْجَوَاهِرِ النَّفِيسَاتِ. (فَإِذَا أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا قَالَ لَهُمُ الْمَلَكُ: إِنَّ مَعِيَ هَدِيَّةً مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ، قَالُوا) أَيُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ (وَمَا تِلْكَ الْهَدِيَّةُ؟ فَيَقُولُ الْمَلَكُ: هِيَ) أَيُّ الْهَدِيَّةِ (عَشْرَةُ خَوَاتِمَ مَكْتُوبٍ عَلَى أَحَدِهَا) أَيُّ الْعَشْرَةِ (سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ).

(وَفِي) الْخَاتَمِ (الثَّانِي مَكْتُوبٌ: رُفِعَتْ عَنْكُمْ الْأَحْزَانُ وَالْهُمُومُ) فَالْحُزْنُ مَا حَصَلَ لَوْفُوعٍ مَكْرُوهٍ أَوْ قَوَاتٍ مَحْبُوبٍ فِي الْمَاضِي، وَالْهَمُّ مَا يَحْصُلُ لِذَلِكَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ. (وَفِي الثَّلَاثِ مَكْتُوبٌ: ﴿وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ الرَّخْف: الْآيَةُ ٧٢). (وَفِي الرَّابِعِ مَكْتُوبٌ: أَلْبَسْنَاكُمْ الْحُلَّ وَالْحُلِيَّ) فَالْحُلُّ أَنْوَاعُ الثِّيَابِ، وَالْحُلِيُّ أَنْوَاعُ الزَّيْنَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَاللُّؤْلُؤِ. (وَفِي الْخَامِسِ مَكْتُوبٌ: ﴿وَرَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ﴾ الدَّخَانُ: الْآيَةُ ٥٤، ﴿إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ الْمُؤْمِنُونَ: الْآيَةُ ١١١).

(Dan) Maqalah yang kedua puluh dua (Dari Aisyah radhiyallahu anha dari Nabi ﷺ bahwa beliau bersabda: {Apabila Allah Ta'ala menghendaki memasukkan penghuni surga ke dalam surga, maka Allah akan mengutus kepada mereka seorang malaikat dengan membawa hadiah serta pakaian dari surga}). Surga itu berada di atas langit ketujuh, dan sungguh telah kuat riwayat dari Nabi ﷺ bahwa surga itu di atas langit ke tujuh dan di bawah 'Arsy Allah Ta'ala.

Sebagian dari para ulama telah berkata : “Surga memiliki delapan pintu, pada setiap pintunya terdapat tujuh puluh ribu orang yang akan masuk ke dalamnya dalam satu barisan. Surga itu berupa istana-istana yang dibangun, kamar-kamar, sudut-sudut, serta saling berhadap-hadapan satu dengan yang lainnya dan sebagian di atas sebagian yang lain terbuat dari emas, perak, batu zabarjad , zamrud, mutiara, marjan, kapur barus, ambar, dan selain itu terdapat juga dari permata-permata yang berharga”.

(Ketika mereka hendak memasukinya, maka seorang malaikat berkata kepada mereka: “Sesungguhnya bersamaku ada hadiah dari Tuhan seluruh alam”. Mereka berkata:) maksudnya ahli surga: (“Hadiah apakah itu?” Kemudian malaikat berkata: “Yaitu) maksudnya hadiah (sepuluh cincin yang tertulis, pada cincin yang pertama bertuliskan;) maksudnya dari sepuluh (keselamatan itu atas kalian, kalian telah berbuat baik, maka masuklah ke dalamnya untuk selamanya”).

(Pada) cincin (yang kedua tertulis; Telah diangkat dari kalian segala kesedihan dan kekhawatiran) الْحُزْنُ adalah sesuatu yang terjadi atas sesuatu yang tidak disukai itu terjadi atau kehilangan sesuatu yang dicintai di masa lalu, sedangkan أَلْهَمُ adalah sesuatu yang terjadi atas suatu hal yang tidak disukai di masa mendatang.

(Dan pada cincin yang ketiga tertulis; ﷻ Itulah surga yang diwariskan kepada kamu disebabkan amal-amal yang dahulu telah kamu kerjakanﷻ QS Az-Zukhruf Ayat 72).

(Dan pada cincin yang keempat tertulis: Kami berikan semua pakaian yang indah beserta perhiasan-perhiasan kepada kalian) الْخَلْلُ adalah berbagai macam pakaian. الْخُلِيُّ adalah berbagai macam perhiasan dari emas, perak dan permata.

(Dan pada cincin yang kelima tertulis: ﷻ Dan Kami jodohkan mereka dengan bidadari bermata indahﷻ QS Ad-Dukhan Ayat 54. ﷻ Sungguh AKU memberi balasan kepada mereka pada hari ini atas kesabaran mereka. Sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang beruntungﷻ QS Al-Mu'minin Ayat 111).

(وَفِي السَّادِسِ مَكْتُوبٌ: هَذَا جَزَاؤُكُمْ الْيَوْمَ بِمَا فَعَلْتُمْ مِنَ الطَّاعَةِ). (وَفِي السَّابِعِ مَكْتُوبٌ: صِرْتُمْ شُبَّانًا لَا تَهْرَمُونَ أَبَدًا). (وَفِي الثَّامِنِ مَكْتُوبٌ: صِرْتُمْ آمِنِينَ لَا تَخَافُونَ أَبَدًا). (وَفِي التَّاسِعِ مَكْتُوبٌ: وَافَقْتُمُ الْأَنْبِيَاءَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ). (وَفِي الْعَاشِرِ مَكْتُوبٌ: سَكَنْتُمْ فِي جَوَارِ الرَّحْمَنِ ذِي الْعَرْشِ الْكَرِيمِ). (ثُمَّ يَقُولُ الْمَلَكُ: ادْخُلُوهَا) أَيِ الْجَنَّةِ (بِسَلَامٍ) مِنَ الْأَقَاتِ (آمِنِينَ) مِنَ الْمَخَافِ (فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَيَقُولُونَ) شَاكِرِينَ لِهَذِهِ النِّعَمِ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ﴾ [فاطر: الآية ٣٤] فَشَكَرُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْعَبْدِ ثَنَّاؤُهُ عَلَيْهِ بِذِكْرِ إِحْسَانِهِ لَهُ. ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ﴾ [الزمر: الآية ٧٤] مَنصُوبٌ بِحَذْفِ الْجَارِ أَيِ فِي وَعْدِهِ.

(﴿وَأُورِثْنَا الْأَرْضَ﴾ [الزمر: الآية ٧٤] أَيِ أَعْطَانَا أَرْضَ الْجَنَّةِ ﴿نَتَّبَوُّ﴾ [الزمر: الآية ٧٤] أَيِ نَسْكُنُ ﴿مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ﴾ [الزمر: الآية ٧٤] أَيِ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ نَشَاءُ ﴿فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ﴾ [الزمر: الآية ٧٤] نَحْنُ. وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَدْخُلَ أَهْلَ النَّارِ فِي النَّارِ بَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًَا زَبَانِيَّةً. قَالَ ابْنُ رَجَبٍ: إِنَّ النَّارَ تَحْتَ الْأَرْضَيْنِ السَّبْعِ وَهِيَ الْآنَ مُوجُودَةٌ،

(Dan pada cincin yang keenam tertulis: Ini adalah balasan kalian pada hari ini disebabkan ketaatan yang telah kalian perbuat).

(Dan pada cincin yang ketujuh tertulis: Kalian telah menjadi pemuda, kalian tidak akan pernah menua selamanya).

(Dan pada cincin yang kedelapan tertulis: Kalian telah menjadi aman, kalian tidak akan pernah merasa takut selamanya).

(Dan pada cincin yang kesembilan tertulis: Kalian telah sejalan dengan para nabi, orang-orang yang jujur, para syuhada, dan orang-orang sholeh).

(Dan pada cincin yang kesepuluh tertulis: Kalian telah tinggal di sisi Tuhan Yang Maha Pengasih, Pemilik ‘Arsy yang mulia”).

(Kemudian berkata malaikat: “Masuklah kalian ke dalamnya) maksudnya ke dalam surga (dengan keselamatan) dari berbagai penyakit (serta keamanan”) dari berbagai ketakutan (Kemudian mereka masuk surga dan mereka berkata:) Mereka bersyukur karena kenikmatan-kenikmatan ini (ﷻ Segala puji adalah milik Allah Dzat yang telah menghilangkan kesedihan (duka cita) kami. Sesungguhnya Tuhan kami benar-benar Dzat yang Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuriﷻ QS Al-Fatir Ayat 34) Syukur Allah Ta'ala kepada hamba adalah pujian-Nya kepada hamba dengan menyebutkan kebaikan-kebaikan hamba tersebut terhadap Allah.

(ﷻ Segala puji adalah milik Allah Dzat yang telah memenuhi janji-Nya kepada kamiﷻ Az-Zumar Ayat 74) Lafadz وَعَدَ dinashobkan dengan membuang huruf jar Maksudnya فِي وَعْدِهِ. (ﷻ Dan Allah telah mewariskan kepada kami tanah iniﷻ Az-Zumar Ayat 74) maksudnya Allah telah memberi kepada kami tanah surgawi (ﷻ sedangkan kami diperkenankan menempati tempat di dalam surgaﷻ Az-Zumar Ayat 74) maksudnya tinggal (ﷻ di mana saja yang kami kehendakiﷻ Az-Zumar Ayat 74) maksudnya pada tempat mana saja yang kami mau (ﷻ maka surga itulah sebaik-baik balasan bagi orang-orang yang beramalﷻ QS Az-Zumar Ayat 74).

(Dan ketika Allah menghendaki untuk memasukkan penghuni neraka ke dalam neraka, DIA mengutus seorang malaikat kepada mereka) yakni malaikat Zabaniyah. Telah berkata Ibnu Rajab: “Sesungguhnya neraka itu di bawah bumi yang ke tujuh dan sekarang neraka tersebut sudah ada.

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ فِي جَهَنَّمَ سَبْعِينَ أَلْفَ وَادٍ فِي كُلِّ وَادٍ سَبْعُونَ أَلْفَ شَعْبٍ فِي كُلِّ شَعْبٍ سَبْعُونَ أَلْفَ دَارٍ فِي كُلِّ دَارٍ سَبْعُونَ أَلْفَ بَيْتٍ فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ أَلْفَ بَئْرٍ فِي كُلِّ بَئْرٍ سَبْعُونَ أَلْفَ تُغْبَانٍ فِي شَدْقِ كُلِّ تُغْبَانٍ سَبْعُونَ أَلْفَ عَقْرٍ لَا يَنْتَهِي الْكَافِرُ أَوْ الْمُنَافِقُ حَتَّى يُوَاقِعَ ذَلِكَ كُلَّهُ]. (وَمَعَهُ) أَيِ الْمَلِكِ (عَشْرَةُ خَوَاتِمَ: فِي أَوَّلِهَا مَكْتُوبٌ: ادْخُلُوهَا لَا تَمُوتُوا فِيهَا أَبَدًا وَلَا تَحْيَوْنَ وَلَا تَخْرُجُونَ). (وَفِي) الْخَاتَمِ (الثَّانِي مَكْتُوبٌ: خُوضُوا فِي الْعَذَابِ لَا رَاحَةَ لَكُمْ). (وَفِي الثَّالِثِ مَكْتُوبٌ: أَيَسُّوْا مِنْ رَحْمَتِي). (وَفِي الرَّابِعِ مَكْتُوبٌ: ادْخُلُوهَا فِي الْهَمِّ وَالْغَمِّ وَالْحُزَنِ أَبَدًا) وَالْغَمُّ هُوَ التَّحْيِرُ الَّذِي يُعْطِي السُّرُورَ. (وَفِي الْخَامِسِ مَكْتُوبٌ: لِبَاسُكُمْ النَّارُ) أَيِ الشَّدِيدِ التَّوْقِدِ (وَطَعَامُكُمْ الزَّقُّومُ، وَشَرَابُكُمْ الْحَمِيمُ) أَيِ الْمَاءِ الشَّدِيدِ الْحَرَارَةِ (وَمِهَادُكُمْ) أَيِ فِرَاشِكُمْ (النَّارُ) أَيِ الْمُوقَدَةِ (وَعَوَاشِيَكُمْ) أَيِ مَطَالِكُمْ (النَّارُ). (وَفِي السَّادِسِ مَكْتُوبٌ: هَذَا جَزَاؤُكُمْ الْيَوْمَ بِمَا فَعَلْتُمْ مِنْ مَعْصِيَتِي). (وَفِي السَّابِعِ مَكْتُوبٌ: سُخِّطِي عَلَيْكُمْ فِي النَّارِ أَبَدًا). (وَفِي الثَّامِنِ مَكْتُوبٌ: عَلَيْكُمْ اللَّعْنَةُ بِمَا تَعَمَّدْتُمْ مِنَ الذُّنُوبِ الْكَبَائِرِ وَلَمْ تَتُوبُوا وَلَمْ تَنْدَمُوا). (وَفِي التَّاسِعِ مَكْتُوبٌ: قُرْنَاؤُكُمْ الشَّيَاطِينُ فِي النَّارِ أَبَدًا). (وَفِي الْعَاشِرِ مَكْتُوبٌ: اتَّبَعْتُمْ الشَّيْطَانَ وَارْتَدْتُمْ الدُّنْيَا وَتَرَكْتُمْ الْآخِرَةَ فَهَذَا) أَيِ الَّذِي أَنْ شُئْتُمْ فِيهِ (جَزَاؤُكُمْ).

Nabi ﷺ telah bersabda : {Sesungguhnya di neraka jahannam terdapat 70000 lembah, disetiap lembahnya terdapat 70000 cabang, pada setiap cabangnya terdapat 70000 kampung, disetiap kampungnya terdapat 70000 rumah, pada setiap rumahnya terdapat 70000 sumur, disetiap sumurnya terdapat 70000 ular, pada setiap mulut ular terdapat 70000 kalajengking, tidaklah orang kafir atau orang munafik sampai kepada tempatnya hingga dia menjumpai semuanya itu}.

(Dan bersamanya) maksudnya malaikat (terdapat sepuluh cincin: Pada cincin yang pertama tertulis; Masuklah kalian kedalam neraka! Kalian tidak akan mati di dalamnya selamanya, kalian tidaklah hidup dan tidak akan dapat keluar).

(Pada) cincin (yang kedua tertulis; Masuklah kalian ke dalam adzab! Tidak ada istirahat bagi kalian)

(Pada cincin yang ketiga tertulis: Berputus asal kalian dari rahmat-Ku).

(Pada cincin yang keempat tertulis: Masuklah kalian ke dalamnya dengan keadaan kesusahan, kebingungan dan kesedihan untuk selamanya) makna الْعَمُّ Yaitu kebingungan yang menutupi kebahagiaan.

(Pada cincin yang kelima tertulis: Pakaian kalian adalah api,) maksudnya api yang sangat menyala (Makanan kalian adalah Zaqquq, minuman kalian adalah Hamim,) yakni air yang sangat panas (Tempat tidur kalian) maksudnya kasur kalian (adalah api) yakni yang dinyalakan (Dan selimut kalian) maksudnya selimut kalian (adalah api).

(Pada cincin yang keenam tertulis: Ini adalah balasan bagi kalian pada hari ini atas apa yang telah kalian kerjakan yakni bermaksiat kepada-Ku).
 (Pada cincin yang ketujuh tertulis: Murka-Ku atas kalian di neraka untuk selamanya).
 (Pada cincin yang kedelapan tertulis: Laknat bagi kalian karena apa yang kalian berbuat dosa-dosa besar dengan kesengajaan dan kalian tidak bertaubat serta tidak menyesal).
 (Pada cincin yang kesembilan tertulis: Teman-teman kalian adalah setan-setan di neraka untuk selamanya).
 (Kalian menjadi pengikut setan, kalian menginginkan dunia dan kalian meninggalkan akhirat, maka ini) maksudnya sebab kalian berada di dalamnya (adalah sebagai balasan bagi kalian).

Maqalah 23

(و) الْمَقَالَةُ الثَّلَاثَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ بَعْضِ الْحُكَمَاءِ: طَلَبْتُ عَشْرَةَ مِنْ الْخِصَالِ (فِي عَشْرَةِ مَوَاطِنَ) أَيِّ مَوَاضِعَ (فَوَجَدْتُهَا) أَيِّ الْخِصَالِ الْعَشْرَةَ (فِي عَشْرَةِ أُخْرَى) أَيِّ فِي عَشْرَةِ غَيْرِ الْعَشْرَةِ الَّتِي طَلَبْتُهَا. (طَلَبْتُ الرِّفْعَةَ) أَيِّ رَفْعَةِ الدَّرَجَاتِ (فِي التَّكْبِيرِ) وَهُوَ رُؤْيَاهُ قِيَمَةِ النَّفْسِ (فَوَجَدْتُهَا فِي التَّوَاضُّعِ) وَهُوَ كَمَا قَالَ الْفُضَيْلُ أَنْ تَخْضَعَ لِلْحَقِّ وَتَتَّقَادَ لَهُ وَتَقْبَلَهُ مِمَّنْ قَالَهُ. (وَطَلَبْتُ الْعِبَادَةَ) أَيِّ غَايَةِ التَّعْظِيمِ لِلَّهِ (فِي الصَّلَاةِ فَوَجَدْتُهَا) أَيِّ الْعِبَادَةِ (فِي الْوَرَعِ). قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدَهَمَ: الْوَرَعُ تَرْكُ كُلِّ شُبْهَةٍ وَتَرْكُ الْفَضَالَتِ. (وَطَلَبْتُ الرَّاحَةَ) لِلْقَلْبِ وَالْبَدَنِ (فِي الْحَرَصِ) بِكُسْرِ الْحَاءِ أَيِّ الْأَجْتِهَادِ فِي طَلَبِ الْأَمْوَالِ (فَوَجَدْتُهَا فِي الزُّهْدِ) وَهُوَ تَرْكُ الدِّينَارِ وَالْدِّرْهَمِ. قَالَهُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ. (وَطَلَبْتُ نُورَ الْقَلْبِ فِي صَلَاةِ النَّهَارِ جَهْرًا) أَيِّ فِي ظُهُورِ النَّاسِ (فَوَجَدْتُهَا) أَيِّ ذَلِكَ النُّورِ (فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ سِرًّا) أَيِّ مَكْنُومًا مِنَ النَّاسِ. رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ] رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ، وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [رُكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا ابْنُ آدَمَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَفَرَضْتُهَمَا عَلَيْهِمْ] رَوَاهُ ابْنُ نَصْرِ. (وَطَلَبْتُ نُورَ الْقِيَامَةِ فِي الْجُودِ وَالسَّخَاوَةِ فَوَجَدْتُهَا فِي الْعَطَشِ فِي الصَّوْمِ).

(Dan) maqolah yang kedua puluh tiga (Dari sebagian orang-orang yang bijaksana: “Aku mencari sepuluh) dari perkara-perkara (pada sepuluh tempat) yakni tempat-tempat (kemudian aku menemukannya) yakni sepuluh perkara (berada pada sepuluh yang lain;) maksudnya pada sepuluh tempat diselain sepuluh tempat yang aku telah mencarinya.

(Aku mencari kemuliaan) yakni keluhuran derajat (di dalam kesombongan) yaitu melihat nilai yang ada di dalam diri (namun aku

justeru menemukan kemuliaan itu di dalam tawadhu) yaitu sebagaimana Al-Fudhoil telah berkata: “Hendaknya kamu tunduk dan patuh pada kebenaran dan hendaknya kamu menerima kebenaran dari orang yang mengatakannya”.

(Aku mencari Ibadah) yakni puncak pengagungan kepada Allah (*di dalam sholat, namun aku menemukannya*) maksudnya ibadah (*justeru ada di dalam wara'*) Telah berkata Ibrahim bin Adham: Wara' adalah meninggalkan setiap perkara syubhat dan meninggalkan berlebih-lebihan.

(Aku mencari kenyamanan) untuk hati dan badan (*di dalam kerakusan*) Lafadz الحرص dengan kasrah pada huruf ح yakni bersungguh sungguh dalam mencari harta (*akan tetapi aku justru menemukannya di dalam zuhud*) yaitu meninggalkan dinar dan dirham, Abdul Wahid bin Zaid telah berkata tentang ini.

(Aku mencari cahaya hati di dalam sholat di siang hari dalam keadaan terang-terangan) maksudnya di hadapan manusia (*akan tetapi aku menemukannya*) maksudnya cahaya itu (*di dalam sholat malam secara sembunyi-sembunyi*) maksudnya tidak ada manusia yang mengetahuinya.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sedekat-dekatnya Allah dari hamba adalah di akhir malam. Maka jika engkau mampu untuk menjadi bagian dari orang yang mengingat Allah pada waktu tersebut, maka lakukanlah} Imam At-Tirmidzi, Imam An-Nasai dan Imam Hakim telah meriwayatkan pada hadits ini. Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Dua rakaat yang dilakukan oleh anak adam di akhir malam itu lebih baik baginya daripada dunia dan seisinya. Seandainya aku tidak khawatir memberatkan umatku, pasti aku akan mewajibkannya bagi umatku} Imam Ibnu Nashr telah meriwayatkan hadits ini.

(Aku mencari terangnya hari kiamat di dalam kemurahan hati dan kedermawanan, namun justru aku menemukannya ada di dalam rasa haus disaat berpuasa).

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: [إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرِّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ، فَيَقُومُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ] رَوَاهُ الشَّيْخَانِ. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا] رَوَاهُ الشَّيْخَانِ. (وَطَلَبْتُ الْجَوَارِ) أَيِ الْمُرُورِ (عَلَى الصِّرَاطِ فِي أَصْحَابَةِ فَوْجَدْتُهُ فِي الصَّدَقَةِ). ذَكَرَ الشُّوْطِيُّ أَنَّ ثَوَابَ الصَّدَقَةِ خَمْسَةُ أَنْوَاعٍ: وَاحِدَةٌ بِعَشْرَةٍ وَهِيَ عَلَى صَحِيحِ الْجِسْمِ وَوَاحِدَةٌ بِتِسْعِينَ وَهِيَ عَلَى الْأَعْمَى وَالْمُبْتَلَى وَوَاحِدَةٌ بِتِسْعِمِائَةٍ وَهِيَ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ مُحْتَاجٍ وَوَاحِدَةٌ بِمِائَةِ أَلْفٍ وَهِيَ عَلَى الْأَبْوَيْنِ وَوَاحِدَةٌ بِتِسْعِمِائَةِ أَلْفٍ وَهِيَ عَلَى عَالِمٍ أَوْ فَقِيرٍ. (وَطَلَبْتُ النَّجَاةَ مِنَ النَّارِ) أَيِ جَهَنَّمَ (فِي الْمُبَاحَاتِ) أَيِ فِي تَنِيلِهَا (فَوْجَدْتُهَا فِي تَرْكِ الشَّهَوَاتِ) قَالَ

أَبُو سُلَيْمَانَ الدَّارَانِيُّ: لِأَنَّ أَتْرَكَ مِنْ عَشَائِي لُقْمَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقُومَ اللَّيْلَ إِلَى آخِرِهِ. (وَطَلَبْتُ حُبَّ اللَّهِ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا) أَيِّ فِي تَرْكِهَا (فَوَجَدْتُهَا فِي ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى) قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: [الذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ وَالذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصِّيَامِ] رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَالْمَعْنَى ذِكْرُ اللَّهِ بِخَوِ تَهْلِيلٍ وَتَسْبِيحٍ وَتَحْمِيدٍ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةِ النَّفْلِ وَالذِّكْرُ أَكْثَرُ ثَوَابًا وَأَنْفَعُ مِنَ الصِّيَامِ. (وَطَلَبْتُ الْعَافِيَةَ فِي الْمَجَامِعِ) أَيِّ مَجَامِعِ النَّاسِ (فَوَجَدْتُهَا فِي الْعُزْلَةِ) قَالَ الْقُسَيْرِيُّ: وَالْعُزْلَةُ فِي الْحَقِيقَةِ اعْتِزَالُ الْخِصَالِ الْمَذْمُومَةِ فَالْتَأَثِيرُ لِتَبْدِيلِ الصِّفَاتِ لَا لِلتَّنَائِي عَنِ الْأَوْطَانِ. وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ الدَّقَاقُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: الْبَسَ مَعَ النَّاسِ مَا يَلْبَسُونَ وَتَتَاوَلَ مِمَّا يَأْكُلُونَ وَانْفَرَدَ عَنْهُمْ بِالسِّرِّ. (وَطَلَبْتُ نُورَ الْقَلْبِ فِي الْمَوَاعِظِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فَوَجَدْتُهَا فِي التَّفَكُّرِ) فِي عِظَمِ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَأَهْوَالِ الْآخِرَةِ وَسَائِرِ أُمُورِهِمَا وَتَقْصِيرِ النَّفْسِ وَتَهْذِيبِهَا وَحَمْلِهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ (وَالْبُكَاءِ) وَقَتِ السَّحْرِ. قَالَ بَعْضُهُمْ: وَقَفْتُ عَلَى عَابِدٍ وَهُوَ يَبْكِي فَقُلْتُ: مِمَّ بَكَوْكَ، فَقَالَ: رَوْعَةً يَجِدُهَا الْخَائِفُونَ فِي قُلُوبِهِمْ، فَقُلْتُ لَهُ: وَمَا الرَّوْعَةُ؟ قَالَ: رَوْعَةُ النَّدَاءِ بِالْعَرَضِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.

Dari Sahl bin Sa'd radhiyallahu 'anhu, dari Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya di surga terdapat sebuah pintu yang disebut dengan Ar-Rayyan. Orang-orang yang berpuasa akan masuk pada pintu itu pada hari kiamat, seorangpun selain mereka tidak dapat memasukinya. Kelak dikatakan: "Di manakah orang-orang yang berpuasa?" Kemudian mereka pun berdiri dan tiada yang dapat memasukinya kecuali mereka. Ketika mereka telah memasukinya, pintu itu ditutup, sehingga tidak ada lagi yang bisa memasukinya} Imam Bukhari Dan Imam Muslim telah meriwayatkan pada hadits ini.

Dari Abu Sa'id radhiyallahu 'anhu dia berkata: Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Tidaklah seorang hamba dia berpuasa di jalan Allah melainkan pasti Allah akan menjauhkan orang itu dari api neraka sejauh tujuh puluh tahun perjalanan sebab puasanya} Imam Bukhari dan Imam Muslim telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Aku mencari kemudahan melewati) maksudnya lewat (shiroh di dalam berkorban, akan tetapi aku mendapatkannya justru di dalam sedekah)

Imam As-Suyuti telah menyebutkan bahwa; pahala sedekah itu ada lima macam: Satu sedekah sebanding dengan sepuluh, yaitu sedekah kepada orang yang sehat jasmani. Satu sedekah sebanding dengan sembilan puluh, yaitu sedekah kepada orang yang buta dan orang yang sedang diuji. Satu sedekah sebanding dengan sembilan ratus, yaitu sedekah kepada kerabat yang membutuhkan. Satu sedekah sebanding dengan seratus ribu, yaitu sedekah kepada kedua orang tua. Dan satu sedekah sebanding dengan sembilan ratus ribu yaitu sedekah kepada orang yang berilmu atau kepada ahli fiqh.

(Aku mencari keselamatan dari neraka) yakni neraka Jahannam (di dalam perkara-perkara mubah) yakni dalam kecondongannya (kemudian

justru aku menemukannya berada di dalam meninggalkan syahwat) Telah berkata Abu Sulaiman Ad-Daroni: “Sungguh disaat aku meninggalkan makan malamku satu suapan itu lebih aku cintai daripada aku mendirikan sholat malam sampai akhir malam”.

(Aku mencari cinta-Nya Allah Ta'ala pada dunia) maksudnya dalam meninggalkan dunia (*namun aku menemukannya justri berada di dalam berdzikir kepada Allah Ta'ala*) Telah bersabda Nabi ‘alaihissalam: {Dzikir itu lebih baik daripada sedekah, dan dzikir itu lebih baik daripada puasa} Imam Abu Syaikh dari Abu Huroiroh telah meriwayatkan pada hadits ini.

Maknanya adalah berdzikir kepada Allah dengan semisal membaca tahlil, tasbih dan tahmid itu lebih baik daripada sedekah sunnah, dan dzikir itu lebih banyak pahalanya juga lebih bermanfaat daripada puasa.

(Aku mencari keselamatan dalam perkumpulan) yakni saat berkumpul dengan manusia (*namun aku menemukannya ada di dalam menyendiri*) Telah berkata Al-Qusyairi: “Uzlah secara hakikat adalah mengasingkan diri dari sifat-sifat yang tercela, maka pengaruhnya adalah agar ada perubahan di dalam sifat, bukan untuk menjauh dari kampung halaman”. Telah berkata Abu Ali Ad-Daqoq rahimahullahu ta'ala: “Kenakanlah pakaian seperti apa yang dipakai oleh mereka dan makanlah dari apa yang mereka makan, serta berpisahlah dari mereka dengan berniat untuk menyendiri”.

(Aku mencari terangnya hati di dalam nasihat-nasihat dan membaca Al-Qur'an, kemudian aku justru menemukannya ada di dalam bertafakkur) tentang agungnya ciptaan Allah Ta'ala, tentang akan sirnanya dunia, tentang kengerian-kengerian akhirat, tentang semua urusan dunia dan akhirat, tentang kekurangan diri, tentang penyucian diri dan tentang membawa diri untuk istiqomah (*dan di dalam tangisan*) pada waktu sahur. Telah berkata sebagian ulama: “Aku berhenti pada seorang ahli ibadah sedangkan dia sedang dalam keadaan menangis, kemudian aku bertanya: Mengapa engkau menangis? Ia menjawab, Karena ada kegentaran yang dirasakan oleh orang-orang yang benar-benar takut kepada Allah dalam hati mereka. Aku bertanya: Apakah kegentaran itu? Ia menjawab; Yaitu kegentaran ketika membayangkan saat dipanggil untuk menghadap Allah Ta'ala agar seluruh amal diperlihatkan dan dihisab”.

Maqalah 24

(ق) الْمَقَالَةُ الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ﴾ [البقرة: الآية ١٢٤. قَالَ) أَيُّ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي تَفْسِيرِ ذَلِكَ (عَشْرُ خِصَالٍ مِنْ

(السُّنَّة) أَي الطَّرِيقَةُ الشَّرْعِيَّةُ (خَمْسٌ فِي الرَّأْسِ وَخَمْسٌ فِي الْبَدَنِ، فَأَمَّا) الْخَمْسُ (الَّتِي فِي الرَّأْسِ ،
ف) هِيَ (السَّوَاكُ وَالْمَضْمَضَةُ وَالْإِسْتِثْقَاءُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَالْحَلْقُ. وَأَمَّا) الْخَمْسُ (الَّتِي فِي الْبَدَنِ
ف) هِيَ (نَتْفُ الْإِبْطِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَالْخِتَانُ وَالْإِسْتِجَاءُ) وَنَظَمَ بَعْضُهُمْ خِصَالَ
الْفِطْرَةِ الَّتِي أُبْنِيَتْ بِهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي هَذَيْنِ الْبَيْتَيْنِ مِنْ بَحْرِ الطَّوِيلِ يَقُولُ:

(Dan) Maqolah yang kedua puluh empat (*Telah berkata Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma mengenai firman Allah Ta'ala ﷻ Dan ingatlah, ketika Ibrahim diuji Tuhannya dengan beberapa kalimat (perintah dan larangan) kemudian Ibrahim menyempurnakannya* QS Al-Baqoroh Ayat 124. Beliau berkata) yakni Ibnu Abbas dalam menafsirkan ayat tersebut (*Ada sepuluh perkara dari sunnah*) maksudnya pada jalan hidup yang syar'i (*Lima pada kepala dan lima pada badan. Adapun*) lima (*yang ada di kepala yakni;*) lima itu adalah (*Bersiwak, berkumur, menghisap air ke hidung, mencukur kumis dan merapikan jenggot*).

(Adapun) lima (*yang pada badan yakni*) lima itu adalah (*Mencabut bulu ketiak, memotong kuku-kuku, mencukur rambut kemaluan, khitan dan beristinja*) Dan telah menadzomkan sebagian ulama pada perkara-perkara fitrah yang Nabi Ibrahim Alaihis-Salam telah diuji dengan sepuluh fitrah itu dalam dua bait ini, dari bahar towil dengan perkataannya:

دَوَامُ سَوَاكِ وَاحْفَظِ الْفَرْقَ لِلشَّعْرِ	*	تَمَضُّضٌ وَاسْتِثْقَاءٌ وَقَصُّ الشَّارِبِ
Berkumur, Menghirup air ke		Langgeng bersiwak, Jagalah
hidung, memotong kumis	*	minyak untuk rambut
وَلَا تَنْسَ الْإِسْتِجَاءَ وَالْقَلَمُ لِلظُّفْرِ	*	خِتَانٌ وَنَتْفُ الْإِبْطِ حَلْقُ لِعَانَةِ
Khitan, Mencabut bulu ketiak,		Janganlah kamu lupa beristinja
mencukur bulu kemaluan	*	dan memotong kuku

Maqalah 25

(و) الْمَقَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
مَرَّةً وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَمَنْ سَبَّهُ ﷺ (مَرَّةً سَبَّ اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ، أَلَا تَرَى) أَنِّي
تَنْظُرُ (فِي قَوْلِهِ تَعَالَى لِلْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ حِينَ سَبَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّةً سَبَّهُ اللَّهُ عَشْرَ
مَرَّاتٍ. فَقَالَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى:) لِنَبِيِّهِ (وَلَا تُطْعِ كُلَّ حَلَّافٍ الْقَلَمُ: الْآيَةُ ١٠) أَنِّي كَثِيرُ
الْحَلْفِ (مُهَيِّنٍ الْقَلَمُ: الْآيَةُ ١٠) أَنِّي حَقِيرٌ فِي التَّدْبِيرِ. (هُمَّازٍ الْقَلَمُ: الْآيَةُ ١١) أَنِّي كَثِيرُ

الْغِيَةِ ﴿مَشَامٍ بِنَمِيمٍ﴾ [القلم: الآية ١١] أَي كَثِيرٍ نَقَلَ الْكَلَامَ مِنْ قَوْمٍ إِلَى قَوْمٍ عَلَى وَجْهِ الْإِفْسَادِ بَيْنَهُمْ. ﴿مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ﴾ [القلم: الآية ١٢] أَي كَثِيرٍ الْمُنْعِ لِلنَّاسِ مِنَ الدُّخُولِ فِي دِينِ الْإِسْلَامِ ﴿مُعْتَدٍ﴾ [القلم: الآية ١٢] أَي ظَلُومٍ ﴿أَثِيمٍ﴾ [القلم: الآية ١٢] أَي مُبَالِغٍ فِي الْإِثْمِ. ﴿عَنْتٍ﴾ [القلم: الآية ١٣] أَي مُتَكَبِّرٍ ﴿بَعْدَ ذَلِكَ﴾ [القلم: الآية ١٣] أَي مَعَ ذَلِكَ تِلْكَ الْعُيُوبِ ﴿زَنِيمٍ﴾ [القلم: الآية ١٣] أَي دَعِيَ مَنْسُوبٍ إِلَى غَيْرِ الْأَبِ، فَالْوَلِيدُ ادَّعَاهُ الْمُغِيرَةُ بِأَنَّهُ وَلَدُهُ وَالْحَالُ أَنَّهُ وَلَدُ الرَّاعِي بِطَرِيقِ الزِّنَا. ﴿أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ﴾ [القلم: الآية ١٤] وَهَذَا مُتَعَلِّقٌ بِمَا دَلَّ عَلَيْهِ مَا بَعْدَهُ، أَي أَنَّ الْمَوْصُوفَ بِمَا ذُكِرَ كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرَ لِأَجْلِ كَوْنِهِ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ، أَوْ مُتَعَلِّقٌ بِمَا قَبْلَهُ، أَي لَا تُطْعَمَنَّ ذُكْرَ لِأَجْلِ كَوْنِهِ كَثِيرَ الْمَالِ وَالْأَوْلَادِ. وَكَانَ مَالُ الْوَلِيدِ مِقْدَارَ تِسْعَةِ آلَافٍ مِثْقَالٍ مِنْ فِصَّةٍ وَبَنُوهُ عَشْرَةٌ. ﴿إِذَا تَثَلَّى عَلَيْهِ ءَايَتُنَا قَالَ أَسْطِيزُ الْأَوَّلِينَ﴾ [القلم: الآية ١٥] أَي هِيَ أَعَاجِيبُ أَحَادِيثِ الْأَوَّلِينَ. (يَغْنِي) أَي يَقْصِدُ ذَلِكَ الْمَوْصُوفُ بِمَا ذُكِرَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَنَّهُ (يَكْذِبُ بِالْقُرْآنِ) وَلَعَلَّ مُرَادَ سَيِّدِنَا ابْنِ عَبَّاسٍ عَشْرَ مَرَّاتٍ مَعَ عِدِّ هَذَا الْقَوْلِ.

(*Dan*) Maqolah yang kedua puluh lima (*Dari Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma berkata: "Barangsiapa bersholawat kepada Nabi ﷺ satu kali, maka pasti Allah akan memberi rahmat kepadanya sepuluh kali, dan barangsiapa yang memaki Nabi ﷺ (sekali, maka pasti Allah akan mencaci kepada orang tersebut sepuluh kali. Tidakkah kamu melihat)* yakni Kamu melihat (*mengenai firman Allah Ta'ala tentang Walid bin Mughiroh la'natullahi 'alaihi ketika dia memaki Nabi ﷺ sekali, maka Allah memakinya sepuluh kali. Telah berfirman Allah Subhanahu wa Ta'ala:*) kepada Nabinya (﴿ *Dan janganlah kamu patuhi setiap orang yang banyak bersumpah*﴾ QS Al-Qolam Ayat 10) maksudnya orang yang banyak berjanji (﴿ *lagi berkepribadian hina*﴾ QS Al-Qolam Ayat 10) maksudnya orang yang rendah dalam perencanaan.

(﴿ *yang banyak mencela*﴾ QS Al-Qolam Ayat 11) maksudnya banyak mengumpat (﴿ *Berjalan kesana-kemari menebarkan fitnah*﴾ QS Al-Qolam Ayat 11) maksudnya banyak menukil perkataan orang lain dari satu kaum kepada kaum yang lain dengan tujuan merusak hubungan di antara mereka.

(﴿ *yang banyak menghalangi segala perbuatan baik*﴾ QS Al-Qolam Ayat 12) maksudnya banyak menghalangi manusia untuk masuk ke dalam agama Islam (﴿ *yang melampaui batas*﴾ QS Al-Qolam Ayat 12) maksudnya dzolim (﴿ *lagi banyak dosa*﴾ QS Al-Qolam Ayat 12) maksudnya berlebih-lebihan dalam berbuat dosa.

(﴿ *yang bertabiat kasar*﴾ QS Al-Qolam Ayat 13) yakni sombong (﴿ *selain daripada itu*﴾ QS Al-Qolam Ayat 13) maksudnya beserta aib-aib tersebut (﴿ *anak yang terkenal kejahatannya*﴾ QS Al-Qolam Ayat 13) maksud zaniim adalah anak angkat yang dinisbatkan kepada yang bukan ayahnya. Adapun al-Waliid atau Abu Jahal bin

Hisyam, bahwasannya al-Mughiroh telah mengklaim bahwa walid adalah anaknya yakni dari keturunan Quraisy, padahal al-waliid ini sebenarnya adalah anak dari seorang pengembala dengan jalan perzinahan.

(﴿ Karena dia mempunyai banyak harta dan banyak anak ﴾ QS Al-Qolam Ayat 14) Ini berkaitan dengan ayat yang menunjukkan pada ayat yang setelahnya. Yakni yang disifati dengan sifat-sifat yang telah disebutkan di atas bahwa dia berlaku kafir pada ayat-ayat Kami dan dia menjadi sombong karena keadaannya, yakni memiliki banyak harta dan anak.

Atau ayat ini berkaitan dengan ayat yang sebelumnya, yakni janganlah kamu patuhi orang yang telah disebutkan itu karena keadaan dirinya yang mempunyai banyak harta dan anak. Adapun harta dari al-waliid ini adalah kira-kira sembilan ribu mitsqal dari perak sedangkan anak-anaknya berjumlah sepuluh.

(﴿ Apabila ayat-ayat Kami dibacakan kepadanya, dia berkata: Ini adalah dongeng-dongengan orang-orang terdahulu. ﴾ QS Al-Qolam Ayat 15) maksudnya adalah bentuk keanehan-keanehan dari cerita-cerita orang-orang terdahulu.

(Artinya) yakni bermaksud pada orang yang telah disifati dengan semua sifat-sifat tersebut di atas dengan ucapan ini, bahwa sesungguhnya dia telah (*Mendustakan Al-Qur'an*) Dan mungkin yang dimaksud tuan kita Ibnu Abbas dengan sepuluh kali adalah dengan menyertakan penghitungannya pada ucapan ini.

Maqalah 26

(و) الْمَقَالَةُ السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنْ شَقِيقِ الْبَلْخِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدَهَمَ يَمْشِي فِي
أَسْوَاقِ الْبَصْرَةِ فَاجْتَمَعَ النَّاسُ إِلَيْهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَدَهَمَ حِينَ سَأَلُوهُ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿أَدْعُونِي﴾
أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [غافر: الآية ٦٠]: وَإِنَّا) مُنْذُ دَهْرٍ (نَدْعُو فَلَمْ يُسْتَجِبْ لَنَا، فَقَالَ: أَيُّ إِبْرَاهِيمَ: يَا
أَهْلَ الْبَصْرَةِ لِأَنَّهُ قَدْ (مَاتَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ عَشَرَةِ أَشْيَاءَ) فَكَيْفَ يُسْتَجَابُ دُعَاؤُكُمْ: أَوَّلُهَا أَنْكُمْ (عَرَفْتُمْ
اللَّهَ) أَنَّهُ خَالِقُكُمْ وَرَازِقُكُمْ (وَلَمْ تُؤَدُّوا حَقَّهُ) بِأَنْ لَمْ تَعْبُدُوهُ كَمَا أَمَرَكُمْ. (و) الثَّانِي أَنْكُمْ (قَرَأْتُمْ كِتَابَ
اللَّهِ وَلَمْ تَعْمَلُوا بِهِ) أَيُّ بِمَضْمُونِهِ. (و) الثَّالِثُ: أَنْكُمْ (ادَّعَيْتُمْ عِدَاوَةَ إِبْلِيسَ وَوَالَيْتُمُوهُ) أَيُّ تَابَعْتُمُوهُ
فِي أَوَامِرِهِ. (و) الرَّابِعُ: أَنْكُمْ (ادَّعَيْتُمْ حُبَّ الرَّسُولِ وَتَرَكْتُمْ أَثَرَهُ) أَيُّ عَمَلُهُ (وَسُنَّتُهُ) أَيُّ طَرِيقَتَهُ فَلَمْ
تَقْتَدُوا بِهِ. (و) الْخَامِسُ: أَنْكُمْ (ادَّعَيْتُمْ حُبَّ الْجَنَّةِ وَلَمْ تَعْمَلُوا لَهَا) أَيُّ لَمْ تَعْمَلُوا الْعَمَلَ الْمُوَصِّلَ
إِلَيْهَا. (و) السَّادِسُ: أَنْكُمْ (ادَّعَيْتُمْ خَوْفَ النَّارِ وَلَمْ تَنْتَهُوا عَنِ الذُّنُوبِ) أَيُّ الْمُوقِعَاتِ فِي النَّارِ.
(و) السَّابِعُ: أَنْكُمْ (ادَّعَيْتُمْ) أَيُّ اعْتَقَدْتُمْ (أَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ) أَيُّ وَقَعَ لَا بُدَّ مِنْهُ (وَلَمْ تَسْتَعِدُّوا لَهُ) أَيُّ
لَمْ تَتَأَهَّبُوا بِإِتْيَانِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ لِأَجْلِهِ.

(*Dan*) Maqolah yang kedua puluh enam (*Dari Syaqiq Al-Balkhi, sesungguhnya dia berkata: Disaat Ibrahim bin Adham berjalan ke pasar-pasar di Basroh, maka orang-orang berkumpul menemuinya untuk bertanya tentang firman Allah Ta'ala ﷻ Berdoalah kalian kepada-Ku, niscaya akan Kuperkenankan untuk kalian QS Ghofir Ayat 60. Dan sesungguhnya kami*) sudah sejak waktu yang lama (*telah berdoa akan tetapi Allah tidak ijabah untuk kami. Maka berkatalah Ibrahim Bin Adham:*) maksudnya Ibrahim: Wahai Ahlul Basroh, karena sesungguhnya benar-benar (*Telah mati hati kalian sebab sepuluh perkara*) maka bagaimana do'a kalian diijabah?. Yang pertama dari sepuluh perkara tersebut adalah sesungguhnya kalian (*telah mengenal Allah*) bahwa sesungguhnya Allah adalah Dzat yang menciptakan kalian serta memberi rizqi kepada kalian (*akan tetapi kalian tidak menunaikan kewajiban kepada Allah*) dengan cara kalian tidak menyembah Allah sebagaimana Allah telah perintahkan kepada kalian.

(*Dan*) yang kedua, sesungguhnya kalian (*telah membaca Kitabullah, akan tetapi kalian tidak mengamalkannya*) maksudnya dengan apa yang terkandung di dalam Al-Qur'an.

(*Dan*) yang ketiga, sesungguhnya kalian (*telah mengklaim bahwa iblis adalah musuh kalian, akan tetapi kalian berkawan dengannya*) maksudnya kalian mengikuti perintah-perintahnya.

(*Dan*) yang keempat, sesungguhnya kalian (*telah mengklaim bahwa kalian mencintai Rasulullah, akan tetapi kalian meninggalkan jejaknya*) maksudnya amalannya (*dan sunnahnya*) maksudnya kalian meninggalkan cara hidupnya sehingga kalian tidak mengikutinya.

(*Dan*) yang kelima, sesungguhnya kalian (*telah mengklaim bahwa kalian mencintai surga, akan tetapi kalian tidak beramal untuknya*) maksudnya kalian tidak mengerjakan amalan yang dapat menghantarkan kalian ke surga.

(*Dan*) yang keenam, sesungguhnya kalian (*telah mengklaim bahwa kalian takut kepada neraka, akan tetapi kalian tidak berhenti dari dosa-dosa*) maksudnya yang menjerumuskan kalian ke dalam neraka.

(*Dan*) yang ketujuh, sesungguhnya kalian (*telah mengklaim*) yakni kalian mengitakadkan (*bahwa kematian adalah nyata*) yakni pasti terjadi dan tidak dapat dihindari (*akan tetapi kalian tidak bersiap-siap untuknya*) maksudnya kalian tidak mempersiapkan diri dengan melakukan amal sholih untuk menghadapi kematian.

(وَالثَّامِنُ: أَنْكُمْ (اِسْتَعْلَيْتُمْ بِعُيُوبِ غَيْرِكُمْ) بِالْإِغْتِيَابِ (وَتَرَكْتُمْ عُيُوبَ أَنْفُسِكُمْ) بِأَنْ لَمْ تُحَاوِلُوا فِي تَطْهِيرِهَا. (وَالتَّاسِعُ: أَنْكُمْ (تَأْكُلُونَ رِزْقَ اللَّهِ وَلَا تَشْكُرُونَهُ) فَشَكَرُ الْعَبْدُ لِلَّهِ تَعَالَى ثَنَاءً عَلَيْهِ بِذِكْرِ إِحْسَانِهِ إِلَيْهِ ثُمَّ طَاعَتْهُ لِلَّهِ تَعَالَى. (وَالْعَاشِرُ: أَنْكُمْ (تَذْفِنُونَ مَوْتَكُمْ) مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ وَلَا تَعْتَبِرُونَ) أَيْ لَا تَتَّعِظُونَ (بِهِمْ) وَلَا تَتَذَكَّرُونَ فَإِنْ كُنْتُمْ تَتَذَكَّرُونَ فَتَرْغَبُونَ بِمَا فِي أَهْلِ الْخَيْرِ

وَتَزْهَبُونَ بِمَا فِي أَهْلِ الشَّرِّ. وَعَنِ ابْنِ أَبِي حَاتِمٍ: [أَنَّ جِبْرِيلَ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا بُعِثْتُ إِلَى أَحَدٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْكَ أَفَلَا أُعَلِّمُكَ دُعَاءَ إِخْتِبَائِهِ لَكَ لَمْ أُعَلِّمُهُ لِأَحَدٍ قَبْلَكَ تَدْعُو بِهِ فِي الرِّغْبَةِ وَالرَّهْبَةِ. قُلْ: يَا نُورَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَيَا قِيَوْمَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَيَا صَمَدَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَيَا زَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَيَا جَمَالَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَيَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَيَا غَوْثَ الْمُسْتَغِيثِينَ وَمُنْتَهَى رَغْبَةِ الْعَابِدِينَ وَمُنْقَسَ الْكُرْبِ عَنِ الْمَكْرُوبِينَ وَمُفَرِّجَ الْغَمِّ عَنِ الْمَغْمُومِينَ وَصَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ وَمُجِيبَ سُؤَالِ الْعَابِدِينَ، ثُمَّ تَسْأَلُ اللَّهَ حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ].

(*Dan*) yang kedelapan, sesungguhnya kalian (*telah sibuk dengan aib-aib orang lain*) dengan cara mengumpat (*akan tetapi kalian meninggalkan aib-aib pada diri kalian sendiri*) dengan cara kalian tidak mau berusaha untuk mensucikan diri.

(*Dan*) yang kesembilan, sesungguhnya kalian (*telah memakan rizki dari Allah, akan tetapi kalian tidak bersyukur kepada Allah*) wujud syukur seorang hamba kepada Allah Ta'ala adalah memuji Allah dengan menyebut kebaikan-kebaikan Allah kepada dirinya kemudian dia berupaya untuk taat kepada Allah Ta'ala.

(*Dan*) yang kesepuluh, sesungguhnya kalian (*telah mengubur orang-orang mati di antara kalian*) satu persatu (*akan tetapi kalian tidak mengambil pelajaran*) maksudnya kalian tidak mengambil nasihat (*dari orang-orang yang telah mati*) karena kalian tidak menyadarinya. Jika kalian sadar maka kalian akan menginginkan sesuatu yang dimiliki oleh para pemilik kebaikan dan kalian akan takut dengan sesuatu yang dimiliki oleh para pemilik keburukan.

Dan dari Ibnu Abi Hatim; {Sesungguhnya Jibril berkata kepada Nabi ﷺ: 'Tidaklah aku diutus kepada seorang pun yang lebih aku cintai daripada engkau. Maukah aku mengajarkan kepadamu suatu doa yang aku simpan khusus untukmu, yang belum pernah aku ajarkan kepada seorang pun sebelum engkau? Engkau membacanya ketika mengharap (rahmat Allah) dan ketika merasa takut (akan musibah atau azab). Ucapkanlah:

"Wahai Cahaya langit dan bumi, Wahai Penegak (Pemelihara) langit dan bumi, Wahai Tempat Bergantung bagi langit dan bumi, Wahai Perhiasan langit dan bumi, Wahai Keindahan langit dan bumi, Wahai Pemilik Keagungan dan Kemuliaan, Wahai Penolong orang-orang yang memohon pertolongan, tujuan akhir harapan para hamba yang beribadah, Yang melapangkan kesusahan orang-orang yang tertimpa kesulitan, Yang menghilangkan kesedihan orang-orang yang berduka, Penolong orang-orang yang meminta pertolongan, Yang mengabulkan permohonan para hamba yang beribadah."

Kemudian mintalah kepada Allah kebutuhanmu, baik urusan dunia maupun akhirat' }.

Maqalah 27

(و) الْمَقَالَةُ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [مَا مِنْ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ دَعَا بِهَذَا الدُّعَاءِ فِي لَيْلَةِ عَرَفَةَ أَلْفَ مَرَّةٍ وَهِيَ عَشْرُ كَلِمَاتٍ] أَيْ تَسْبِيحَاتٍ. (لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ شَيْئًا) مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بَعْدَهَا (إِلَّا أَعْطَاهُ سُؤْلَهُ مَا لَمْ يَدْعُ بِقَطِيعَةٍ رَحِمَ أَوْ مَاتَ، أَوَّلَهَا: سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ) أَيْ فِي جِهَةِ الْعُلُوِّ (عَرْشُهُ) فَإِنَّ الْعَرْشَ فَوْقَ الْكُرْسِيِّ وَهُوَ فَوْقَ السَّمَاءَاتِ. (سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْأَرْضِ مُلْكُهُ وَفُودَرْتُهُ) فَإِنَّ ظُهُورَ مُلْكِهِ تَعَالَى لَنَا فِي الْأَرْضِ. (سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْبَحْرِ سَبِيلُهُ) الَّتِي تُوصِلُ الْعِبَادَ إِلَى جَمِيعِ الْجِهَاتِ لِأَسْبَابِ مَعَاشِهِمْ. (سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْهَوَاءِ رَوْحُهُ) فَإِنَّ الرِّيحَ مُسَخَّرَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَعْدِنُهُ فِي الْأَرْضِ الثَّلَاثَةِ الرُّوحُ بِالْوَاوِ أَصْلٌ لِلرِّيحِ بِالنِّسْبَةِ وَيَصْعَرُ عَلَى رُوحَةٍ وَجَمْعُهُ أَرْوَاحٌ وَرِيَّاحٌ. (سُبْحَانَ الَّذِي فِي النَّارِ سُلْطَانُهُ) وَلِذَلِكَ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ أَنْ يُعَذِّبَ أَحَدًا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ بِالنَّارِ. (سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْأَرْحَامِ عِلْمُهُ) فَلَا يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى. (سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْقُبُورِ قَضَاؤُهُ) فَلَا يَحْكُمُ مَنْ فِي الْقُبُورِ بِالنِّعْمَةِ وَالنَّقْمَةِ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى. (سُبْحَانَ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ بِغَيْرِ عَمَدٍ) كَمَا هُوَ مَرْتَبِيٌّ لَنَا. (سُبْحَانَ الَّذِي وَضَعَ الْأَرْضَ) أَيْ بَسَطَ الْأَرْضَ (عَلَى الْمَاءِ فَجَمَدَ، سُبْحَانَ الَّذِي لَا مَلْجَأَ) أَيْ لَا اغْتِصَامَ (وَلَا مَنَاجَا) أَيْ لَا مَخْلَصَ (مِنْهُ) أَيْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ (إِلَّا إِلَيْهِ تَعَالَى).

(Dan) Maqolah yang kedua puluh tujuh (Telah bersabda Nabi ﷺ: {Tidaklah dari seorang hamba laki-laki atau perempuan berdoa dengan doa ini pada malam Arafah sebanyak seribu kali dan terdapat di dalamnya sepuluh kalimat) yakni tasbih-tasbih (Maka tidaklah dia meminta kepada Allah sesuatu pun) dari kebutuhan-kebutuhan dunia dan akhirat setelah membaca sepuluh tasbih tersebut (melainkan Allah pasti akan memberi kepadanya sesuai permintaan-permintannya selama dia tidak berdoa untuk memutuskan silaturrahim atau untuk berbuat dosa. Yang pertama dari sepuluh kalimat tersebut adalah, Maha suci Allah Dzat yang 'Arsy-Nya berada di atas langit) maksudnya di arah yang tertinggi, karena sesungguhnya 'Arsy itu di atas Kursi dan Kursi berada di atas seluruh langit.

(Maha suci Allah Dzat yang kerajaan serta kekuasaan-Nya berada di bumi) karena sesungguhnya telah tampak bagi kita kerajaan Allah Ta'ala di belahan bumi.

(Maha suci Allah Dzat yang jalan-Nya berada di lautan) yakni jalan yang bisa menghantarkan para hamba ke semua arah untuk memenuhi sebab-sebab tercapainya kebutuhan hidup mereka.

(Maha suci Allah Dzat yang udara-Nya berada di awang-awang) karena sesungguhnya angin itu ditundukkan di antara langit dan bumi, sedangkan sumber angin itu berada di dalam bumi ke tiga. Lafadz الرُّوحُ dengan و adalah asal bagi lafadz الرِّيحُ dengan ي dan

ditashghir lafadz الرُّوحُ dengan wazan رُوَيْحَة. Jamak dari lafadz الرُّوحُ adalah أَرْوَاحُ dan lafadz رِيَّاحُ.

(Maha suci Allah Dzat yang kekuasaan-Nya berada pada api) oleh karena itu tidak boleh bagi seorang pun dari makhluk-Nya untuk menyiksa satu pun dari hewan-hewan dengan api.

(Maha suci Allah Dzat yang ilmu-Nya berada di dalam rahim) tidaklah dapat mengetahui sesuatu yang berada di dalam rahim kecuali Allah Ta'ala.

(Maha suci Allah yang pengadilan-Nya berada di dalam kubur) maka tidaklah dapat menghukumi dengan kenikmatan atau dengan siksaan kepada orang yang berada di dalam kubur kecuali Allah Ta'ala.

(Maha suci Allah Dzat yang mengangkat langit tanpa tiang) sebagaimana langit tersebut dapat kita lihat.

(Maha suci Allah Dzat yang menempatkan bumi) yakni membentangkan bumi (di atas air sehingga menjadi keras).

(Maha suci Allah Dzat yang tidak ada tempat perlindungan) yakni tidak ada tempat bergantung (dan tidak ada tempat keselamatan) yakni tidak ada tempat untuk terlepas (darinya) yakni dari adzab Allah Ta'ala.

Maqalah 28

(و) الْمَقَالَةُ الثَّامِنَةُ وَالْعِشْرُونَ (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ لِإِبْلِيسَ عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ: لَكُمْ أَجْبَاؤُكَ مِنْ أُمَّتِي؟ قَالَ) أَيُّ إِبْلِيسَ: أَحِبَّائِي (عَشْرَةُ نَفَرٍ أَوْلَهُمْ: الْإِمَامُ الْجَائِدُ) أَيُّ الظَّالِمِ لِرَعِيَّتِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَنْ دَعَا لِظَالِمٍ بِالْبَقَاءِ فَقَدْ أَحَبَّ أَنْ يُعْصِيَ اللَّهَ فِي أَرْضِهِ]. (وَالْمُتَكَبِّرُ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صُورِ الرِّجَالِ يَغْشَاهُمُ الدُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ يُسَاقُونَ إِلَى سِجْنٍ فِي جَهَنَّمَ يُسَمَّى بُوْلَسَ يُسْقَوْنَ مِنْ غُصَاةٍ أَهْلِ النَّارِ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ. (وَالْغَنِيُّ الَّذِي لَا يُبَالِي مَنْ أَتَى يَكْتَسِبُ الْمَالَ وَفِي مَاذَا يَنْفِقُ، وَالْعَالِمُ الَّذِي صَدَّقَ الْأَمِيرَ عَلَى جَوْرِهِ) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعْنَتُهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ] رَوَاهُ ابْنُ عَسَاكِرَ. (وَالتَّاجِرُ الْخَائِنُ) فِي الْمِكْيَالِ أَوْ الْمِيزَانِ أَوْ فِي غَيْرِ ذَلِكَ. (وَالْمُحْتَكِرُ) بَأَنْ يَشْتَرِيَ الْقُوَّةَ وَمَا يُعِينُ عَلَيْهِ كَاللَّحْمِ وَقَتَ الْغَلَاءِ فَيَحْبِسُهُ لِيَبِيعَهُ بِأَعْلَى مِنْ ذَلِكَ وَقَتَ اشْتِدَادِ حَاجَةِ النَّاسِ إِلَيْهِ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَقَدْ بَرَأَ مِنَ اللَّهِ وَبَرَأَ اللَّهُ مِنْهُ]، وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: [مَنْ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجَذَامِ وَالْإِفْلَاسِ]. (وَالرَّانِي) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِيَّاكُمْ وَالرَّنَا فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعَ خِصَالٍ: يُذْهَبُ النِّبَاهُ مِنَ الْوَجْهِ وَيَقْطَعُ الرِّزْقُ وَيُسْخَطُ الرَّحْمَنُ وَيَسْتَوْجِبُ الْخُلُودَ فِي النَّارِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ.

(Dan) Maqolah yang kedua puluh delapan (Dari Ibnu Abbas radhiallahu 'anhuma sesungguhnya dia berkata, telah bersabda Nabi ﷺ

pada suatu hari kepada Iblis 'alaihi la'natullah: {"Berapa banyak kekasih-kekasihmu dari umatku?" Iblis berkata;} yakni Iblis: kekasih-kekasihku (Ada sepuluh golongan, Yang pertama adalah Imam yang dzolim) yakni pemimpin yang dzolim kepada rakyatnya. Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Barangsiapa yang berdoa untuk pemimpin yang dzolim agar langgeng maka dia sungguh lebih senang agar Allah didurhakai di bumi-Nya}.

(Yang kedua adalah orang yang sombong) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Orang-orang yang sombong kelak pada hari kiamat akan dikumpulkan seperti semut kecil dalam wujud manusia, mereka tertutupi oleh kehinaan dari segala tempat, mereka digiring menuju penjara di dalam neraka jahannam yang dinamakan buulus, mereka diberi minuman dari perasan keringat para penduduk neraka} Imam Ahmad dan Imam Tirmidzi telah meriwayatkan pada hadits ini.

(Yang ketiga adalah orang kaya yang tidak peduli dari mana dia mendapatkan harta dan ke mana dia membelanjakannya. Yang keempat adalah orang alim yang membenarkan seorang pemimpin atas kedzolimannya) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang berfatwa tanpa ilmu maka malaikat langit dan bumi pasti akan melaknatnya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Asakir.

(Yang kelima adalah pedagang yang berkhianat) pada takaran atau pada timbangan atau pada selain itu.

(Yang keenam adalah orang yang menimbun) dengan cara dia membeli makanan pokok dan membeli apa yang menjadi pendukung atas bahan makanan, seperti daging disaat harganya naik yang kemudian ia menahan makanan tersebut agar dapat dijual dengan harga yang lebih mahal dari pembeliannya, dan ia melakukannya diwaktu sangat mendesak yakni ketika manusia sedang sangat membutuhkannya.

Telah bersabda Nabi ﷺ: {Barangsiapa yang menimbun makanan selama empat puluh hari, maka ia benar-benar telah berlepas diri dari Allah dan Allah juga berlepas diri darinya}. Dan telah bersabda Nabi ﷺ: {Barangsiapa yang menimbun berbagai kebutuhan makanan ummat islam, maka pasti Allah akan menimpakan penyakit kusta dan kebangkrutan kepada mereka}.

(Yang ketujuh adalah orang yang berzina) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Jauhilah oleh kalian perzinaan, karena sungguh di dalamnya ada empat perkara: menghilangkan cahaya dari wajah, memutus rezeki, menjadikan Allah murka dan mengharuskan kekekalan di neraka} Imam At-Thobroni telah meriwayatkan hadits ini.

(وَآكِلِ الرِّبَا) وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ: إِنَّ آكِلَ الرِّبَا يُعَذَّبُ مِنْ حِينَ يَمُوتُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ بِالسَّبَاحَةِ فِي بَحْرِ أَحْمَرَ مِثْلِ الدَّمِ وَأَنَّهُ يُلْقَمُ الْحِجَارَةَ كُلَّمَا أُلْقِمَ حَجَرًا سَبَّحَ بِهِ ثُمَّ عَادَ فَأَعْرَأَ فَأَهُ فَيُلْقَمُ آخِرُ

وَهَكَذَا إِلَى الْبَغْثِ [وَقَالَ قَتَادَةُ: إِنَّ آكِلَ الرِّبَا يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَجْنُونًا. (وَالْبَحِيلُ الَّذِي لَا يُبَالِي مِنْ أَيْنَ يَجْمَعُ الْمَالَ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [مَا تَلَفَ مَالٌ فِي بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا بِمَنْعِ الزَّكَاةِ]. (وَشَارِبُ الْخَمْرِ الْمُدْمِنُ عَلَيْهَا) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ شَرِبَ خَمْرًا خَرَجَ نُورُ الْإِيمَانِ مِنْ جَوْفِهِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ. (ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ) لِإِبْلِيسَ (فَكَمْ أَعْدَاؤُكَ مِنْ أُمَّتِي؟ قَالَ) أَيُّ إِبْلِيسُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَعْدَائِي (عِشْرُونَ نَفَرًا أَوْلَهُمْ أَنْتَ يَا مُحَمَّدٌ، فَإِنِّي أَبْغُضُكَ) أَيُّ وَأَبْغُضُ أَهْلَ بَيْتِكَ. (وَالْعَالِمُ الْعَامِلُ بِالْعِلْمِ) أَيُّ وَسَائِرُ الْأَبْرَارِ. (وَحَامِلُ الْقُرْآنِ) أَيُّ حَافِظُهُ (إِذَا عَمِلَ بِمَا فِيهِ) قَالَ ﷺ: [حَمَلَهُ الْقُرْآنُ غَرَفَاءُ أَهْلُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالشَّهَدَاءُ قَوَادُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالْأَنْبِيَاءُ سَادَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ]. (وَالْمُؤَدِّنُ لِلَّهِ فِي خَمْسِ صَلَوَاتٍ) قَالَ ﷺ: [الْمُؤَدِّنُ الْمُحْتَسِبُ كَالشَّهِيدِ الْمُتَشَحِّطِ فِي دَمِهِ إِذَا مَاتَ لَمْ يَدُودَ فِي قَبْرِهِ]. أَيُّ الْمُؤَدِّنُ الَّذِي أَرَادَ بِأَدَانِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَهُ أَجْرٌ كَأَجْرِ الشَّهِيدِ وَلَا تَأْكُلُهُ الْأَرْضُ. (وَمُحِبُّ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْيَتَامَى) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [الْجُلُوسُ مَعَ الْفُقَرَاءِ مِنَ التَّوَاضُّعِ وَهُوَ مِنْ أَفْضَلِ الْجِهَادِ] رَوَاهُ الدَّيْلَمِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ حُبُّ الْمَسَاكِينِ وَالْفُقَرَاءِ] رَوَاهُ ابْنُ لَآلٍ. (وَدُوْ قَلْبٍ رَحِيمٍ) فِي جَمِيعِ أُمُورِ عِبَادِ اللَّهِ لَا سِيَّمَا أَهْلُ الْمَعَاصِي. (وَالْمُتَوَاضِعُ لِلْحَقِّ) قَالَ الْقُسَيْرِيُّ: وَالْمُتَوَاضِعُ هُوَ الْإِسْتِسْلَامُ لِلْحَقِّ وَتَرْكُ الْإِعْتِرَاضِ عَلَى الْحُكْمِ.

(Yang kedelapan adalah pemakan riba,) Telah menanggapi di dalam sebuah hadits: {Sesungguhnya orang yang memakan riba itu akan diadzab dari waktu dia mati sampai hari kiamat dengan berenang di dalam lautan yang merah seperti darah. Dan sesungguhnya orang yang memakan riba akan diberi makan batu, setiap kali dia diberi makan dengannya dia menelannya kemudian diulang kembali seraya membuka kedua mulutnya kemudian disuapkan batu yang lain dan begitu seterusnya hingga hari kebangkitan}. Dan telah berkata imam Qotadah: “Sesungguhnya orang yang memakan riba akan dibangkitkan pada hari kiamat dalam keadaan gila”.

(Yang kesembilan adalah orang pelit yang tidak peduli dari mana dia mendapatkan hartanya,) Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Tidaklah harta yang di daratan dan di lautan menjadi rusak kecuali dengan sebab menolak zakat}.

(Yang kesepuluh adalah orang yang kecanduan meminum arak) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang meminum khomr maka cahaya keimanan pasti keluar dari hatinya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam At-Thobroni.

(Kemudian bersabda Nabi ﷺ) kepada iblis (Berapa banyak musuh-musuhmu dari umatku? Berkata) yakni Iblis kepada Rasulullah ﷺ: Musuh-musuhku (terdapat dua puluh golongan; Yang pertama adalah engkau wahai Muhammad, karena sesungguhnya aku membencimu) yakni dan aku membenci keluargamu.

(Yang kedua adalah orang berilmu yang beramal dengan ilmunya,) yakni dan seluruh orang-orang yang berbuat baik.

(Yang ketiga adalah penghafal Al-Qur'an) yakni orang yang menghafalkan Al-Qur'an (yang apabila dia mengamalkan apa yang terkandung di dalamnya,) Telah bersabda Nabi ﷺ: {Para penghafal Al-Qur'an adalah orang-orang yang terkenal di antara ahli surga pada hari kiamat, dan para syuhada adalah komandan-komandan ahli surga, sedangkan para Nabi adalah pemimpin-pemimpin ahli surga}.

(Yang keempat adalah orang yang mengumandangkan adzan shalat lima waktu karena Allah,) Telah bersabda Nabi ﷺ: {Muadzin yang ikhlas itu seperti orang mati syahid yang berlumuran darah, maka dia tidak akan dimakan ulat di dalam kuburnya}. Yakni pahala orang yang adzan yang dia mengharapakan keridhoan Allah baginya adalah seperti pahala orang mati syahid dan bumi tidak akan memakan jasadnya.

(Yang kelima adalah orang yang mencintai orang-orang fakir, orang-orang miskin, dan anak-anak yatim,) Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Duduk bersama orang-orang fakir adalah sebagian dari sifat tawadhu, dan hal itu merupakan bagian dari jihad yang paling utama} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ad-Dailami.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Bagi segala sesuatu terdapat kunci, dan kunci surga adalah mencintai orang-orang miskin dan orang-orang fakir} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Laali.

(Yang keenam adalah orang yang memiliki hati penyayang,) kepada semua urusan hamba-hamba Allah terutama kepada orang-orang ahli maksiat.

(Yang ketujuh adalah orang yang tawadhu terhadap kebenaran,) Telah berkata Al-Qusyairi: “Rendah hati adalah berserah diri pada kebenaran dan meninggalkan sifat menentang terhadap hukum”.

(وَشَابَّ نَشَأَ فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى) أَي شَابَّ مُطِيعٌ لِلَّهِ مِنَ الصِّغَرِ إِلَى الْكِبَرِ. (وَأَكَلَ الْحَلَالَ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ امْرِئٍ فِي جَوْفِهِ لُقْمَةٌ حَرَامٌ. (وَالشَّابَّانِ الْمُتَحَابِّانِ فِي اللَّهِ) أَي إِلَى أَنْ يَمُوتَا. (وَالْحَرِيصُ) أَي الْمُحَافِظُ (عَلَى الصَّلَاةِ فِي الْجَمَاعَةِ) قَالَ ﷺ: [صَلُّوا خَلْفَ كُلِّ بَرٍّ وَفَاجِرٍ]. (وَالَّذِي يُصَلِّي بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ) قَالَ ﷺ: [صَلُّوا مِنَ اللَّيْلِ وَلَوْ أَرْبَعًا صَلُّوا وَلَوْ رَكَعَتَيْنِ مَا مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ تُعْرِفُ لَهُمْ صَلَاةٌ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا نَادَاهُمْ مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْبَيْتِ قُومُوا لِصَلَاتِكُمْ]. (وَالَّذِي يُمَسِّكُ نَفْسَهُ عَنِ الْحَرَامِ) فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ. (وَالَّذِي يَنْصَحُ) وَفِي رِوَايَةٍ يَدْعُو (لِلْإِخْوَانِ وَلَيْسَ فِي قَلْبِهِ شَيْءٌ) أَي مِنْ الْعُشِّ وَالْحَقْدِ وَالْخِدَاعِ. قَالَ بَشْرُ بْنُ الْحَرِثِ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ، فَقَالَ: إِيَّا بَشْرُ أَتَدْرِي لِمَ رَفَعَكَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ بَيْنِ أَقْرَانِكَ؟ فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: بِاتِّبَاعِكَ لِسُنَّتِي وَخِدْمَتِكَ الصَّالِحِينَ وَنُصْحِكَ لِإِخْوَانِكَ وَمَحَبَّتِكَ لِأَصْحَابِي وَأَهْلِ بَيْتِي هَذَا الَّذِي بَلَغَكَ مَنَازِلَ الْأَبْرَارِ].

(وَالَّذِي يَكُونُ أَبَدًا عَلَى وُضُوءٍ) قَالَ ﷺ: [مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ]. قَالَ الشَّيْخُ الْحَفَنِيُّ: أَيُّ مَنْ تَوَضَّأَ وَضُوءًا مُصَاحِبًا لَطَهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ وَضُوءَاتٍ وَالْوُضُوءُ بِسَبْعِمِائَةٍ حَسَنَةٍ، لِأَنَّ أَقَلَّ الْمُضَاعَفَةِ سَبْعِمِائَةٌ زِيَادَةً عَلَى الْعَشْرِ الْمَذْكُورِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ [الْأَنْعَامُ: الْآيَةُ ١٦٠] عَلَى أَحَدِ الْأَقْوَالِ، فَالْوُضُوءُ حَسَنَةٌ فَيُضَاعَفُ بِعَشْرَةٍ ثُمَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْعَشْرِ يُضَاعَفُ بِسَبْعِمِائَةٍ فَيَنْبَغِي الْمَلَاَزِمَةُ عَلَى هَذَا الْأَجْرِ الْعَظِيمِ. (وَسَخِيٍّ) فَمَنْ أَعْطَى الْبَعْضَ وَأَبْقَى الْبَعْضَ فَهُوَ صَاحِبُ سَخَاءٍ، وَمَنْ بَدَّلَ الْأَكْثَرَ وَأَبْقَى لِنَفْسِهِ شَيْئًا فَهُوَ صَاحِبُ جُودٍ، وَالَّذِي قَاسَى الضَّرُورَةَ وَآثَرَ غَيْرَهُ بِالْبُلْغَةِ فَهُوَ صَاحِبُ إِثَارٍ، قَالَهُ الْقَشِيرِيُّ. (وَحَسَنُ الْخُلُقِ) وَهُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ وَكَفُّ الْأَذَى وَبَذْلُ النَّدَى، وَقِيلَ: هُوَ هَيئَةٌ لِلنَّفْسِ تَصْدُرُ عَنْهَا الْأَفْعَالُ الْجَمِيلَةُ عَقْلًا وَشَرْعًا بِسُهُولَةٍ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ إِلَى فِكْرٍ. (وَالْمُصَدِّقُ رَبَّهُ بِمَا ضَمَّنَ اللَّهُ لَهُ) مِنَ الرِّزْقِ. قَالَ فِي رُوحِ الْبَيَانِ: اتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ عَلَى أَنَّ أَرْبَعَةَ لَا تَقْبَلُ التَّغْيِيرَ أَصْلًا: الْعُمُرُ وَالرِّزْقُ وَالْأَجَلُ وَالسَّعَادَةُ وَالشَّقَاوَةُ. (وَالْمُحْسِنُ إِلَى مَسْتُورَاتِ الْأَرْوَاحِ) أَيُّ الْمُحْسِنِ بِالْعَطَاءِ وَغَيْرِهِ لِلنِّسَاءِ الَّتِي لَا أَرْوَاحَ لَهُنَّ وَهُنَّ فَقِيرَاتٌ مَسْتُورَاتٌ لَا يَطْهَرْنَ لِلرِّجَالِ. رَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّ السَّاعِيَ عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمَسَاكِينَ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلِ الصَّائِمِ النَّهَارِ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ. (وَالْمُسْتَعِدُّ لِلْمَوْتِ) بِإِثْنَيْنِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.

(Yang kedelapan adalah pemuda yang tumbuh dalam keta'atan kepada Allah Ta'ala,) Yakni seorang pemuda yang taat kepada Allah dari sejak dini hingga besar.

(Yang kesembilan adalah orang yang memakan makanan halal,) Telah berkata Ibnu Abbas: “Allah tidak akan menerima sholat seseorang yang di dalam perutnya terdapat sesuap dari makanan haram”.

(Yang kesepuluh adalah dua anak muda yang saling mencintai karena Allah,) yakni hingga keduanya mati.

(Yang kesebelas adalah orang yang bersemangat) yakni orang yang menjaga (sholat berjamaah,) Telah bersabda Nabi ﷺ: {Sholatlah kalian di belakang setiap orang yang baik maupun buruk}.

(Yang kedua belas adalah orang yang sholat di waktu malam sedangkan manusia sedang tertidur,) Telah bersabda Nabi ﷺ: {Sholatlah kalian di malam hari walaupun empat rokaat, sholatlah kalian walaupun dua rokaat. Tidaklah dari para penghuni rumah shalatnya diketahui di malam hari oleh mereka melainkan malaikat berseru kepada mereka: Wahai penghuni rumah bangunlah kalian untuk melaksanakan shalat kalian}.

(Yang ketiga belas adalah orang yang menahan diri dari yang haram,) baik di dalam ucapan dan perbuatan.

(*Yang keempat belas adalah orang yang tulus*) dan dalam satu riwayat; orang yang berdoa (*untuk saudara-saudaranya, dan tidak ada di dalam hatinya sesuatu,*) yakni dari tipu daya, dendam, dan kemunafikan.

Telah berkata Bisyr Bin Harits: "Pernah suatu ketika disaat aku melihat Nabi, kemudian beliau bersabda: {*"Wahai Bisyr, apakah kamu tahu kenapa Allah Ta'ala mengangkat derajatmu di antara teman-temanmu?"*} Kemudian aku berkata: "Tidak" Kemudian Nabi bersabda: "Karena kamu mengikuti sunnahku, karena pengabdianmu kepada orang-orang sholeh, karena ketulusanmu kepada teman-temanmu, dan karena kecintaanmu kepada sahabat serta ahlu baitku, inilah yang menghantarkan dirimu kepada kedudukan-kedudukan orang-orang yang berbuat baik"}.

(*Yang kelima belas adalah orang yang senantiasa dalam keadaan berwudhu,*) Telah bersabda Rasulullah ﷺ : {*Barangsiapa berwudhu dalam keadaan suci, ditulis baginya sepuluh kebaikan*}. Telah berkata Syaikh Al-Hifni: Yakni, barangsiapa berwudhu dengan wudhu yang disertai dengan keadaan suci, ditulis baginya sepuluh wudhu, dan setiap wudhu bernilai tujuh ratus kebaikan. Karena minimal penggandaan adalah tujuh ratus, sebagai tambahan atas sepuluh kali yang disebutkan dalam firman Allah Ta'ala: {*Barangsiapa yang datang dengan membawa kebaikan, maka baginya sepuluh kali yang semisalnya*} QS. Al-An'am 160, menurut salah satu dari sekian banyak pendapat. Wudhu adalah satu kebaikan, lalu digandakan sepuluh kali, kemudian setiap satu dari sepuluh itu digandakan lagi dengan tujuh ratus kali. Maka sudah sepatutnya untuk beristiqomah dalam meraih pahala yang sangat besar ini.

(*Yang keenam belas adalah orang yang dermawan,*) Barangsiapa yang memberikan sebagian dan menyisakan sebagian maka dia adalah orang yang memiliki sifat sakha'. Barangsiapa yang memberikan lebih banyak dan menyisakan untuk dirinya sedikit maka dia adalah orang yang memiliki sifat juud. Dan barangsiapa yang menahan diri dari kebutuhan yang mendesak dan dia lebih mendahulukan orang lain dengan sesuatu yang mencukupi, dia adalah orang yang memiliki sifat itsar." Imam Al-Qusyairi telah mengatakan hal ini.

(*Yang ketujuh belas adalah orang yang bagus akhlaknya,*) yaitu orang yang ceria wajahnya, menahan diri dari menyakiti dan memberikan kebaikan. Dan dikatakan; akhlak baik adalah sifat dalam hati yang akan muncul darinya perbuatan-perbuatan yang indah menurut akal dan menurut syari'at dengan mudah tanpa perlu berfikir.

(*Yang kedelapan belas adalah orang yang membenarkan Tuhannya atas apa yang telah Allah jamin baginya,*) dari rezeki. Telah berkata Imam dalam kitab Ruhul Bayan: Telah bersepakat Para ulama bahwa sesungguhnya empat hal itu tidak akan menerima perubahan sama sekali pada: umur, rezeki, ajal, kebahagiaan dan kesengsaraan.

(Yang kesembilan belas adalah orang yang berbuat baik kepada janda-janda yang tersembunyi,) yakni orang yang berbuat baik dengan memberi dan dengan yang selainnya kepada para wanita yang kehilangan suaminya, sedangkan keadaan mereka miskin, hidup tersembunyi dan mereka tidak menampakkan diri di hadapan laki-laki.

Diriwayatkan sesungguhnya Nabi ﷺ bersabda: {Sesungguhnya orang yang berusaha membantu para janda dan orang-orang miskin itu seperti orang yang berjihad di jalan Allah, atau seperti orang yang shalat di waktu malam dan berpuasa di siang harinya} Imam Ahmad, Imam Bukhari, dan Muslim telah meriwayatkan hadits ini.

(Yang kedua puluh adalah orang yang bersiap untuk menghadapi kematian) dengan cara melakukan amal-amal sholeh.

Maqalah 29

(و) الْمَقَالَةُ التَّاسِعَةُ وَالْعِشْرُونَ (قَالَ وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ) رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى (مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ) هَذِهِ الْمَوَاعِظُ السَّبْعَةُ وَالْعِشْرُونَ، الْأَوَّلُ: (مَنْ تَرَوَّدَ فِي الدُّنْيَا) لِسَفَرِ الْآخِرَةِ بِالتَّقْوَى وَهُوَ اجْتِنَابُ كُلِّ مَا يَخَافُ مِنْهُ ضَرَرٌ فِي الدِّينِ (صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَبِيبَ اللَّهِ). (و) الثَّانِي (مَنْ تَرَكَ الْغَضَبَ صَارَ فِي جِوَارِ اللَّهِ) قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: [لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ]. وَرُوي أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ]. (و) الثَّالِثُ (مَنْ تَرَكَ حُبَّ الْعَيْشِ) أَيِ الْحَيَاةِ (فِي الدُّنْيَا) بِأَنْ لَا يُحِبَّ التَّمَتُّعَ فِيهَا (صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آمِنًا) أَيِ سَالِمًا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ. (و) الرَّابِعُ (مَنْ تَرَكَ الْحَسَدَ صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَحْمُودًا عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ) قَالَ ﷺ: [وَأَيُّكُمْ وَالْحَسَدُ فَإِنَّ ابْنِي آدَمَ إِنَّمَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ حَسَدًا]. (و) الْخَامِسُ (مَنْ تَرَكَ حُبَّ الرِّيَاسَةِ) أَيِ الْمَشِيِّ الْحَسَنِ (صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غَزِيرًا عِنْدَ الْمَلِكِ الْجَبَّارِ) رُوي أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ وَيَخْتَالُ فِي مَشِيَّتِهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ وَالْحَاكِمُ. (و) السَّادِسُ (مَنْ تَرَكَ الْفُضُولَ) فِي الدُّنْيَا مِنَ الْكَلَامِ وَالْمَالِ وَالْجَاهِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْمُبَاحَاتِ الَّتِي تُوقِعُ فِي الْمَعْصِيَةِ وَالْعُفْلَةِ (صَارَ نَاعِمًا فِي الْأَبْرَارِ) أَيِ مُتَوَسِّعًا فِي الْأَطْعِمَةِ مَعَ الْأَبْرَارِ. (و) السَّابِعُ (مَنْ تَرَكَ الْخُصُومَةَ فِي الدُّنْيَا صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْفَائِزِينَ) أَيِ النَّاجِينَ وَالظَّالِمِينَ بِالْخَيْرِ.

(Dan) Maqolah yang kedua puluh sembilan (Telah berkata Wahb bin Munabbih) rahimahullah ta'ala: (Tertulis dalam Taurat) nasihat-nasihat yang berjumlah dua puluh tujuh ini. Pertama: (Barangsiapa yang berbekal di dunia) untuk perjalanan akhirat dengan ketakwaan, yaitu menjauhi segala sesuatu yang dikhawatirkan menjadi marabahaya baginya di dalam agama, (maka jadilah dia kekasih Allah pada hari kiamat).

(Dan) yang kedua: *(Barangsiapa yang meninggalkan kemarahan, maka dia akan berada dalam perlindungan Allah)* Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Orang kuat bukanlah orang yang menang dalam pertarungan, akan tetapi orang yang kuat adalah orang yang mampu mengendalikan dirinya ketika marah}. Dan diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang menahan kemarahannya, maka Allah akan menahan adzab-Nya bagi orang tersebut}.

(Dan) yang ketiga: *(Barangsiapa yang meninggalkan kecintaan terhadap kehidupan)* yaitu kehidupan *(di dunia)* dengan tidak mencintai kenikmatan di dalamnya *(maka dia akan aman pada hari kiamat)* yakni dia selamat dari adzab Allah.

(Dan) yang keempat: *(Barangsiapa yang meninggalkan hasad maka jadilah dia orang yang dipuji di hadapan seluruh makhluk pada hari Kiamat)*. Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Hindarilah oleh kalian hasad, karena sesungguhnya salah satu dari dua putra Adam telah membunuh saudaranya sendiri karena hasad}.

(Dan) yang kelima: *(Barangsiapa yang meninggalkan kecintaan terhadap kepemimpinan)* yakni perjalanan hidup yang baik *(maka jadilah dia mulia di sisi Allah Sang Raja Yang Maha Perkasa pada hari kiamat)*. Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Tidak ada seorang pun yang merasa agung dalam dirinya dan angkuh dalam cara berjalannya melainkan dia akan bertemu Allah sedangkan Allah benar-benar marah kepada orang tersebut}. Imam Ahmad, Imam Bukhari, dan Imam Hakim telah meriwayatkan Hadits ini.

(Dan) yang keenam: *(Barangsiapa yang meninggalkan hal-hal yang berlebihan)* di dunia, seperti perkataan, harta, kedudukan, dan hal-hal lainnya dari perkara-perkara mubah yang dapat menjerumuskan ke dalam kemaksiatan dan kelalaian *(maka jadilah dia orang yang berbahagia bersama orang-orang yang berbakti)* yakni orang yang leluasa menikmati berbagai makanan bersama orang-orang yang berbakti.

(Dan) yang ketujuh: *(Barangsiapa yang meninggalkan pertikaian di dunia maka jadilah dia termasuk dari orang-orang yang beruntung pada hari Kiamat)* yakni orang-orang yang selamat dan orang-orang yang memperoleh kebaikan.

قَالَ ﷺ: [مَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُبْطِلٌ بَنِي لَهُ بَيْتٌ فِي رُبُضِ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ تَرَكَهُ وَهُوَ مُحِقٌّ بَنِي لَهُ بَيْتٌ فِي وَسْطِهَا، وَمَنْ حَسَنَ خُلُقُهُ بَنِي لَهُ بَيْتٌ فِي أَعْلَاهَا]. (و) الثَّامِنُ (مَنْ تَرَكَ الْبُخْلَ فِي الدُّنْيَا صَارَ مَذْكُورًا عِنْدَ رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ) رُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [لَا يَجْتَمِعُ الْإِيمَانُ وَالْبُخْلُ فِي قَلْبِ رَجُلٍ مُؤْمِنٍ أَبَدًا] رَوَاهُ ابْنُ سَعْدٍ. وَرُويَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [وَأَيُّ دَاءٍ أَدْوَأُ مِنْ الْبُخْلِ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ. (و) التَّاسِعُ (مَنْ تَرَكَ الرَّاحَةَ فِي الدُّنْيَا) بِأَنْ أَتَعَبَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى (صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَشْرُورًا) فِي دَارِ السَّلَامِ. (و) الْعَاشِرُ (مَنْ تَرَكَ الْحَرَامَ) فِي الْمَأْكَلِ

وَالْمَشَارِبِ وَالْمَلَابِسِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ (صَارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي جَوَارِ الْأَنْبِيَاءِ) عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. (و) الْحَادِي عَشَرَ (مَنْ تَرَكَ النَّظَرَ فِي الْحَرَامِ فِي الدُّنْيَا أَفْرَحَ اللَّهُ عَيْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الْجَنَّةِ) بِنَظَرٍ مَا يَسُرُّهُ مِمَّا لَمْ تَرَ عَيْنٌ وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ وَلَمْ يَخْطُرْ بِبَالٍ. (وَمَنْ تَرَكَ الْغَنَى فِي الدُّنْيَا وَاخْتَارَ الْفَقْرَ بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْوَلِيِّينَ وَالنَّبِيِّينَ). وَرَوَى أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنْ كُنْتَ تُحِبُّنِي فَأَعِدْ لِلْفَقْرِ تَجَفُّفًا فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُحِبُّنِي مِنَ السَّيْلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ] رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ. (و) الثَّانِي عَشَرَ (مَنْ قَامَ بِحَوَائِجِ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا قَضَى اللَّهُ حَوَائِجَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ) قَالَ ﷺ: [مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمَنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ]، وَقَالَ ﷺ: [مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمَنْ خَدَمَ اللَّهُ عُمُرَهُ] أَيْ كَمَنْ أَطَاعَهُ كَمَا قَالَهُ الْحَفْنِيُّ: أَيْ كَمَنْ صَلَّى طَوْلَ عُمُرِهِ فَإِنَّ الصَّلَاةَ هِيَ خِدْمَةُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، كَمَا قَالَهُ الْعَزِيزِيُّ. (و) الثَّلَاثَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ لَهُ فِي قَبْرِهِ مُؤْنَسٌ فَلْيَقُمْ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ وَلْيُصَلِّ صَلَاةَ النَّافِلَةِ وَلَوْ رُكْعَةً). (و) الرَّابِعَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِي ظِلِّ عَرْشِ الرَّحْمَنِ فَلْيُكُنْ زَاهِدًا) أَيْ مُعْرِضًا بَقَلْبِهِ عَنِ الدُّنْيَا. قَالَ ﷺ: [تَجَا أَوَّلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِالزُّهْدِ وَالْيَقِينِ وَسَيَهْلِكُ آخِرُهَا بِالْحِرْصِ وَطُولِ الْأَمَلِ].

Rasulullah ﷺ bersabda: {Barangsiapa yang meninggalkan debat sedangkan dia telah salah, maka akan dibangun baginya rumah di pinggiran surga. Barangsiapa yang meninggalkan debat padahal dia dalam kebenaran, maka akan dibangun baginya rumah di tengah surga. Dan barangsiapa yang baik akhlaknya, akan dibangun baginya rumah di surga yang paling tinggi}.

(Dan) yang kedelapan: (Barangsiapa yang meninggalkan sifat kikir di dunia, maka dia akan menjadi orang yang disebut-sebut di hadapan seluruh makhluk). Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Tidak akan berkumpul keimanan dan kekikiran dalam hati seorang mukmin selamanya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Sa'ad. Dan diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Manakah ada penyakit yang lebih parah daripada kikir} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ahmad, Imam Bukhari, dan Imam Muslim.

(Dan) yang kesembilan: (Barangsiapa yang meninggalkan kenyamanan di dunia) dengan bersusah payah pada dirinya dalam ketaatan kepada Allah Ta'ala (maka jadilah dia orang yang bergembira pada hari Kiamat) di negeri keselamatan.

(Dan) yang kesepuluh: (Barangsiapa yang meninggalkan perkara haram) dalam hal makanan, minuman, pakaian, perkataan, dan perbuatan (maka jadilah dia berada di dekat para Nabi pada hari Kiamat) 'alaihish sholatu wassalam.

(Dan) yang kesebelas: (Barangsiapa yang meninggalkan pandangan kepada yang haram di dunia, maka Allah akan menyenangkan kedua

matanya pada hari Kiamat di dalam surga) dengan melihat sesuatu yang menyenangkannya, dari keindahan-keindahan yang belum pernah terlihat oleh mata, belum pernah terdengar oleh telinga, dan belum pernah terlintas dalam pikiran.

(Dan barangsiapa yang meninggalkan kekayaan di dunia dan lebih memilih kemiskinan, maka Allah Ta'ala akan membangkitkannya pada hari Kiamat bersama para Wali dan Nabi). Dan diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Jika engkau terbukti mencintaiku, maka persiapkanlah dirimu menghadapi kefaqiran, karena Sesungguhnya kefaqiran lebih cepat mendatangi orang yang mencintaiku daripada aliran banjir menuju tempat akhirnya}. Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ahmad dan Imam Tirmidzi.

(Dan) yang kedua belas: *(Barangsiapa yang membantu kebutuhan orang lain di dunia, maka Allah akan memenuhi kebutuhan-kebutuhannya di dunia dan akhirat).* Telah bersabda Nabi ﷺ: {Barangsiapa yang memenuhi kebutuhan saudaranya sesama muslim, maka terdapat baginya pahala seperti orang yang menunaikan haji dan umrah}. Dan Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Barangsiapa yang memenuhi kebutuhan saudaranya sesama muslim, maka terdapat baginya pahala seperti orang yang mengabdikan kepada Allah sepanjang umurnya} Maksudnya, seperti orang yang taat kepada Allah, sebagaimana Imam Hifni telah mengatakan tentangnya: Maksudnya, seperti orang yang shalat sepanjang umurnya, karena sesungguhnya shalat adalah bentuk pengabdian kepada Allah di bumi, sebagaimana telah mengatakan tentangnya Imam Al-'Azizi.

(Dan) yang ketiga belas: *(Barangsiapa yang ingin mendapatkan teman yang dapat menghiburnya di dalam kubur, maka hendaklah dia bangun di kegelapan malam dan melaksanakan shalat sunnah, meskipun hanya satu rakaat).*

(Dan) yang keempat belas: *(Barangsiapa yang ingin agar dia mendapat tempat di dalam naungan Arsy Ar-Rahman, maka hendaklah dia menjadi seorang zahid)* yaitu orang yang hatinya mampu berpaling dari dunia. Telah bersabda Nabi ﷺ: {Pasti akan selamat generasi awal dari umat ini karena zuhud dan keyakinan, dan akan binasa generasi akhir dari umat ini karena ketamakan dan panjang angan-angan}.

(و) الْخَامِسَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ حِسَابُهُ يَسِيرًا فَلْيَكُنْ نَاصِحًا لِنَفْسِهِ وَإِخْوَانِهِ) رُوِيَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّهُ قَالَ: [مَنْ لَمْ يَزِدْ يَوْمًا بِيَوْمٍ خَيْرًا فَذَلِكَ رَجُلٌ تَجَهَّزَ إِلَى النَّارِ عَلَى بَصِيرَةٍ] رَوَاهُ الْعُسْكُرِيُّ. وَرُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ لِإِخِيهِ نَصَحًا فِي نَفْسِهِ فَلْيَذْكُرْ لَهُ] رَوَاهُ ابْنُ عَدِيٍّ. (و) السَّادِسَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْمَلَائِكَةُ زَائِرِينَ لَهُ فَلْيَكُنْ وَرِعًا) فَالْوَرَعُ شَرْطٌ فِي اسْتِقَامَةِ الدِّينِ فَأَدْنَى الْوَرَعِ الْغَدُولُ الْمَذْكُورُ فِي الشَّهَادَاتِ وَأَعْلَاهُ وَرَعُ الصَّدِّيقِينَ. قَالَ ﷺ: [خَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ]. (و) السَّابِعَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْكُنَ فِي بُحْبُوحَةِ الْجَنَّةِ) أَيِ

وَسَطَهَا (فَلْيَكُنْ ذَاكِرًا لِلَّهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ). قَالَ الْقُشَيْرِيُّ: لَا يَصِلُ عَبْدٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا بِدَوَامِ الذِّكْرِ وَالذِّكْرُ عَلَى صَرَتَيْنِ: ذِكْرُ اللِّسَانِ وَذِكْرُ الْقَلْبِ، فَذِكْرُ اللِّسَانِ بِهِ يَصِلُ الْعَبْدُ إِلَى اسْتِدَامَةِ ذِكْرِ الْقَلْبِ وَالتَّأْتِيرُ لِذِكْرِ الْقَلْبِ فَإِذَا كَانَ الْعَبْدُ ذَاكِرًا بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ فَهُوَ الْكَامِلُ فِي وَصْفِهِ فِي حَالِ سُلوْكِهِ. (و) الثَّامِنَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ فَلْيَتَنَبَّ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا) قَالَ الْقُشَيْرِيُّ: التَّوْبَةُ أَوَّلُ مَنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ السَّالِكِينَ وَأَوَّلُ مَقَامٍ مِنْ مَقَامَاتِ الطَّالِبِينَ. قَالَ أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ: اغْسِلُوا أَرْبَعًا بِأَرْبَعِ وُجُوْهِكُمْ بِمَاءٍ أَعْيُنِكُمْ، وَأَلْسِنَتَكُمْ بِذِكْرِ خَالِقِكُمْ، وَقُلُوبَكُمْ بِخَشْيَةِ رَبِّكُمْ، وَدُنُوبَكُمْ بِالنُّوبَةِ إِلَى مَوْلَاكُمْ. (و) التَّاسِعَ عَشَرَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ غَنِيًّا فَلْيَكُنْ رَاضِيًّا بِمَا قَسَمَ لَهُ اللَّهُ وَلِعِيزِهِ مِنَ الْمَالِ وَالْجَاهِ وَغَيْرِ ذَلِكَ) قَالَ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ: الرِّضَا بَابُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ وَجَنَّةُ الدُّنْيَا. (و) الْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ مَعَ اللَّهِ فَعِيْهَا فَلْيَكُنْ خَاشِعًا) فِي أُمُورِ دِينِهِ ، أَيْ مُنْقَادًا فِيهَا لِلْحَقِّ قَابِلًا لَهُ مِنْ أَيْ قَائِلٍ كَانَ. (و) الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ حَكِيمًا فَلْيَكُنْ عَالِمًا) رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [مَنْ عَدَا أَوْ رَاحَ وَهُوَ فِي تَعْلِيمِ دِينِهِ وَهُوَ فِي الْجَنَّةِ] رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ. وَهَذَا مَا يُقَالُ عِنْدَ الْقِيَامِ مِنَ الدَّرْسِ مِنَ الشَّيْخِ عَلِيِّ الْمَغْرِبِيِّ قَدَّسَ سِرَّهُ: اَللّٰهُمَّ إِنِّي اسْتَوْدَعْتُكَ مَا قَرَأْتُهُ فَارْزُدْهُ إِلَيَّ عِنْدَ حَاجَتِي إِلَيْهِ. (و) الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ سَالِمًا مِنَ النَّاسِ) أَيْ مِنْ شُرُورِهِمْ (فَلَا يَذْكُرْ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ وَلْيَعْتَبِرْ فِيهَا) أَيْ فِي نَفْسِهِ (مِنْ أَيْ شَيْءٍ خُلِقَتْ) فَهِيَ مَخْلُوقَةٌ مِنْ نُطْفَةٍ قَدْرَةٍ (وَلِمَاذَا خُلِقَتْ) فَهِيَ مَخْلُوقَةٌ لِبَطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى. رُوِيَ أَنَّهُ ﷺ قَالَ: [إِنَّكَ وَنَارَ الْمُؤْمِنِ لَا تُحْرِقُكَ وَإِنْ عَثَرَ كُلُّ يَوْمٍ سَنَعَ مَرَاتٍ فَإِنَّ يَمِينَهُ بِيَدِ اللَّهِ إِذَا شَاءَ أَنْ يُنْعِشَهُ أَنْعِشَهُ] رَوَاهُ الْحَكِيمُ. (و) الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ الشَّرَفَ) أَيْ الْعُلُوَّ (فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيُخْتَرْ الْآخِرَةُ عَلَى الدُّنْيَا) بِأَنْ يُلَازِمَ الْعِبَادَاتِ فِي جَمِيعِ أَوْقَاتِهِ حَسْبَمَا يُطِيقُ.

(Dan) yang kelima belas: (*Barangsiapa yang ingin agar hisabnya menjadi ringan, maka hendaklah dia menjadi orang yang tulus bagi dirinya sendiri dan saudara-saudaranya*). Diriwayatkan dari Utsman bin Affan sesungguhnya dia berkata: {*Barangsiapa yang tidak bertambah kebajikannya dari hari ke hari, maka dia adalah orang yang hendaknya bersiap-siap untuk menuju neraka dengan penuh kesadaran*}. Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Askari.

Dan diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {*Apabila salah seorang di antara kalian memiliki nasihat yang tulus dalam hatinya untuk saudaranya, maka hendaklah ia menyampaikan nasehat tersebut kepadanya*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ibnu Adi.

(Dan) yang keenam belas: (*Barangsiapa yang ingin agar malaikat menjadi tamu baginya, maka hendaklah dia menjadi seorang yang wara'*). Wara' adalah syarat keistiqamahan di dalam beragama. Paling rendahnya tingkat wara' adalah wara'-nya orang-orang adil yang disebutkan dalam bab persaksian. Dan paling tingginya tingkat wara'

adalah wara'nya orang-orang shiddiqin. Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {*Sebaik-baik agama kalian adalah wara'* }.

(*Dan*) yang ketujuh belas: (*Barangsiapa yang ingin tinggal di tengah-tengah surga*) yakni tengah-tengahnya (*hendaklah dia menjadi orang yang selalu berdzikir kepada Allah pada waktu siang dan malam*).

Telah berkata Imam Al-Qusyairi: “Tidak akan sampai seorang hamba kepada Allah kecuali dengan terus-menerus berdzikir. Dzikir itu terbagi menjadi dua jenis: Dzikir lisan dan dzikir hati. Dzikir lisan dapat menghantarkan seorang hamba kepada keteguhan serta memberikan pengaruh bagi dzikirnya hati. Jika seorang hamba bersungguh-sungguh dalam berdzikir dengan lisan dan hatinya, maka dia adalah orang yang sempurna dalam sifatnya serta di dalam kondisi perjalanan spiritualnya.

(*Dan*) yang kedelapan belas: (*Barangsiapa yang ingin masuk surga tanpa hisab, maka hendaklah dia bertaubat kepada Allah dengan taubat yang tulus*). Telah berkata Imam Al-Qusyairi: “Taubat adalah tingkatan pertama dari tingkatan-tingkatan orang yang menempuh jalan menuju ridho Allah, dan menjadi maqam pertama dari maqam-maqam para murid”. Telah berkata orang-orang ahlul ma'rifah: “Kalian basuhlah empat hal dengan empat hal: Wajah kalian dengan air mata kalian, lidah kalian dengan dzikir kepada Pencipta kalian, hati kalian dengan rasa takut kepada Tuhan kalian, dan dosa kalian dengan taubat kepada Tuhan kalian”.

(*Dan*) yang kesembilan belas: (*Barangsiapa yang ingin menjadi kaya, maka hendaklah dia ridha dengan apa yang telah Allah bagi untuknya dan orang lain, dari harta, kedudukan, atau yang lainnya*). Telah berkata Abdul Wahid bin Zaid: “Ridha adalah pintu Allah yang paling besar dan surga dunia”.

(*Dan*) yang kedua puluh: (*Barangsiapa yang menginginkan dirinya agar menjadi orang yang diberi kefahaman tentang Allah, maka hendaklah dia menjadi orang yang khusyuk*) pada segala urusan di dalam agamanya, yakni patuh dalam urusan-urusan agama untuk kebenaran dengan menerima kebenaran dari siapa pun yang mengatakannya.

(*Dan*) yang kedua puluh satu: (*Barangsiapa yang menginginkan dirinya agar menjadi orang yang bijaksana, maka hendaklah dia menjadi orang yang berilmu*). Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {*Barangsiapa yang pergi di waktu pagi atau sore hari dengan tujuan untuk mempelajari agamanya, maka dia berada di surga*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Abu Nu'aim. Dan inilah sesuatu yang diucapkan oleh Syaikh Ali Al-Maghribi -Qoddasa Sirrohu- ketika bangkit dari pelajaran: “*Ya Allah, sesungguhnya aku menitipkan kepada-Mu ilmu-ilmu yang aku telah membacanya, maka kembalikanlah ilmu itu kepadaku ketika aku membutuhkannya*”.

(Dan) yang kedua puluh dua: (*Barangsiapa yang menginginkan dirinya agar selamat dari manusia*) yakni dari kejahatan manusia (*maka janganlah dia menyebut seorang pun dari mereka kecuali dengan kebaikan, dan hendaknya dia mengambil pelajaran padanya*) yakni pada dirinya (*dari apa dia diciptakan*) dimana bahwa dia diciptakan dari air mani yang kotor (*dan untuk apa dia diciptakan*) yang mana dia diciptakan adalah untuk beribadah kepada Allah Ta'ala.

Diriwayatkan bahwa Nabi ﷺ bersabda: {Berhati-hatilah terhadap bara api seorang mukmin! Janganlah sampai ia membakarmu, meskipun setiap hari dia terjatuh sebanyak tujuh kali. Sesungguhnya, tangan kanannya itu berada dalam pertolongan Allah, Jika Allah menghendaki mengangkatnya dari keterpurukan, maka Allah akan mengangkatnya} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Hakim.

(Dan) yang kedua puluh tiga: (*Barangsiapa yang menginginkan kemuliaan*) yakni ketinggian derajat (*di dunia dan akhirat, maka hendaklah dia memilih akhirat daripada dunia*) dengan cara senantiasa melaksanakan berbagai ibadah di semua waktunya sebatas yang dia mampu.

(و) الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ الْفِرْدَوْسَ) وَهُوَ أَعْلَى الْجَنَانِ (وَالنَّعِيمِ الَّذِي لَا يَفْنَى) وَهُوَ نَعِيمُ الْجَنَّةِ (لَا يُضَيِّعُ عُمْرُهُ فِي فَسَادِ الدُّنْيَا) بِفِعْلِ الْمَعَاصِي. (و) الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ الْجَنَّةَ) أَيِ السُّرُورِ (فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَعَلَيْهِ بِالسَّخَاوَةِ لِأَنَّ السَّخِيَّ قَرِيبٌ إِلَى الْجَنَّةِ وَبَعِيدٌ مِنَ النَّارِ). عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: [السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ، وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ، وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الْعَابِدِ الْبَخِيلِ]. وَمِنْ حِكَايَاتِ الْكُرَمَاءِ: أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ خَرَجُوا لِلْحَجِّ، فَقَاتَهُمْ أَثْقَالُهُمْ، فَجَاعُوا وَعَطِشُوا، فَمَرُّوا بِخَبَاءٍ عَجُوزٍ فِيهِ شَاةٌ، فَسَأَلُوهَا فَسَقَتْهُمْ لَبَنَهَا ثُمَّ ذَبَحَتْهَا لَهُمْ، فَبَعْدَ مُدَّةٍ رَأَاهَا الْحَسَنُ بِالْمَدِينَةِ فَعَرَفَهَا، فَأَعْطَاهَا أَلْفَ شَاةٍ وَأَلْفَ دِينَارٍ، ثُمَّ أَرْسَلَهَا لِأَخِيهِ الْحُسَيْنِ، فَأَعْطَاهَا مِثْلَهُ، ثُمَّ أَرْسَلَهَا لِابْنِ جَعْفَرٍ الطَّيَّارِ، فَأَعْطَاهَا أَلْفِي شَاةٍ وَأَلْفِي دِينَارٍ، وَقَالَ: لَوْ بَدَأْتُ بِي لِاتَّعَبْتُهُمَا، فَرَجَعْتُ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ شَاةٍ وَأَرْبَعَةِ آلَافٍ دِينَارٍ. (و) السَّادِسُ وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَوِّرَ قَلْبَهُ بِالنُّورِ التَّامِّ فَعَلَيْهِ بِالتَّفَكُّرِ وَالْإِعْتِبَارِ) أَيِ بِالتَّفَكُّرِ فِي عَظَمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَالِاتِّعَاطِ بِالْمَوْتِ.

(و) السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ (مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ لَهُ بَدَنٌ صَابِرٌ وَلِسَانٌ ذَاكِرٌ وَقَلْبٌ خَاشِعٌ فَعَلَيْهِ بِكَثْرَةِ الْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ). قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [مَنْ اسْتَغْفَرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ حَسَنَةً] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ. وَقَالَ ﷺ: [مَنْ اسْتَغْفَرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً كَانَ مِنَ الَّذِينَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ وَيُزْرَقُ بِهِمْ أَهْلُ الْأَرْضِ] رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: [عِشْرُ تَمَنُّعٍ عَشْرًا:

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ تَمْنَعُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَسُورَةُ يُسٍ تَمْنَعُ عَطَشَ الْقِيَامَةِ، وَسُورَةُ الدُّخَانِ تَمْنَعُ أَهْوَالَ الْقِيَامَةِ، وَسُورَةُ الْوَاقِعَةِ تَمْنَعُ الْفَقْرَ، وَسُورَةُ الْمُلْكِ تَمْنَعُ عَذَابَ الْقَبْرِ، وَسُورَةُ الْكَوْثَرِ تَمْنَعُ خُصُومَةَ الْخُصَمَاءِ، وَسُورَةُ الْكَافِرُونَ تَمْنَعُ الْكُفْرَ عِنْدَ النَّزْعِ، وَسُورَةُ الْإِخْلَاصِ تَمْنَعُ النِّفَاقَ، وَسُورَةُ الْفَلَقِ تَمْنَعُ حَسَدَ الْحَاسِدِينَ، وَسُورَةُ النَّاسِ تَمْنَعُ الْوَسْوَاسَ]. وَأَخْتِمَ هَذَا الْكِتَابَ بِهَذَا الْحَدِيثِ تَبَرُّكًا بِهِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَعَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

(*Dan*) yang kedua puluh empat: (*Barangsiapa yang menginginkan Firdaus*) yaitu tingkatan paling tinggi dari berbagai tingkatan surga (*dan kenikmatan yang tidak akan sirna*) yaitu kenikmatan surga (*maka janganlah dia menyia-nyiakan umurnya di dalam kerusakan dunia*) dengan melakukan kemaksiatan-kemaksiatan.

(*Dan*) yang kedua puluh lima: (*Barangsiapa yang menginginkan surga*) yakni kebahagiaan (*di dunia dan akhirat, maka hendaklah dia bersikap dermawan, karena sesungguhnya orang yang dermawan itu dekat dengan surga dan jauh dari neraka*). Dari Aisyah radhiyallahu 'anha, dia berkata; Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {Orang yang dermawan dekat dengan Allah Ta'ala, dekat dengan manusia, dekat dengan surga, serta jauh dari neraka. Sedangkan orang yang kikir jauh dari Allah Ta'ala, jauh dari manusia, jauh dari surga, serta dekat dengan neraka. Orang bodoh yang dermawan lebih dicintai oleh Allah Ta'ala daripada ahli ibadah yang kikir}.

Dari sebagian kisah-kisah orang yang dermawan: Suatu hari ketika sayyidina Hasan, sayyidina Husain, dan Abdullah bin Ja'far pergi untuk menunaikan haji, mereka kehilangan barang bawaan, sehingga mereka tertimpa kelaparan dan kehausan. Kemudian Mereka melewati sebuah perkemahan milik seorang wanita tua yang di dalamnya terdapat seekor kambing, lalu mereka berupaya untuk meminta bantuan kepada wanita tua tersebut, kemudian wanita tua itu pun memberi mereka susu kambingnya, lalu menyembelih kambing itu untuk mereka. Setelah beberapa waktu berlalu, sayyidina Hasan melihat serta mengenali wanita tersebut saat berada di Madinah. Kemudian sayyidina hasan memberi wanita tua tersebut seribu ekor kambing dan seribu dinar. Kemudian, sayyidina Hasan mengirim wanita tua tersebut kepada saudaranya, yakni sayyidina Husain, kemudian sayyidina husain memberinya sesuatu yang sama kepadanya seperti halnya pemberian yang dilakukan oleh sayyidina hasan. Lalu, sayyidina Husain mengirimnya kepada Abdullah bin Ja'far Atthoyyar, kemudian Abdullah bin Ja'far memberinya dua ribu ekor kambing dan dua ribu dinar. Abdullah bin Ja'far berkata: “Jika wanita tua itu memulai dariku, pasti dia akan membuat Hasan dan Husain bersusah

payah”. Kemudian wanita tua itu pun kembali ke kampungnya dengan membawa empat ribu ekor kambing dan empat ribu dinar.

(*Dan*) yang kedua puluh enam: (*Barangsiapa yang ingin menerangi hatinya dengan cahaya yang sempurna, maka hendaklah dia merenung dan mengambil pelajaran*) yakni dengan merenungkan keagungan Allah Ta'ala dan mengambil pelajaran dari kematian.

(*Dan*) yang kedua puluh tujuh: (*Barangsiapa yang menginginkan di dalam dirinya terdapat tubuh yang sabar, lisan yang selalu berdzikir, dan hati yang khusyuk, maka hendaklah dia memperbanyak istighfar untuk kaum mukminin dan mukminat, muslimin dan muslimat*). Telah bersabda Nabi ﷺ: {*Barangsiapa yang memohonkan ampunan untuk kaum mukminin dan mukminat, maka Allah akan mencatat untuknya atas setiap mukmin dan mukminah satu kebaikan*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Imam Ath-Thabarani dari Ubadah bin Ash-Shamit. Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {*Barangsiapa yang memohonkan ampunan untuk kaum mukminin dan mukminat setiap hari sebanyak dua puluh tujuh kali, maka jadilah dia dari sebagian orang-orang yang doanya dikabulkan dan para penduduk bumi akan diberi rizqi sebab istighfar mereka*} Telah meriwayatkan pada hadits ini Ath-Thabarani dari Abu Darda'. Telah bersabda Rasulullah ﷺ: {*Terdapat sepuluh perkara yang dapat mencegah sepuluh perkara: Surah Al-Fatihah dapat mencegah dari kemurkaan Allah, Surah Yasin dapat mencegah dahaga pada hari Kiamat, Surah Ad-Dukhan dapat mencegah kengerian-kengerian hari Kiamat, Surah Al-Waqi'ah dapat mencegah kemiskinan, Surah Al-Mulk dapat mencegah adzab kubur, Surah Al-Kautsar dapat mencegah tuntutan dari orang-orang yang menuntut, Surah Al-Kafirun dapat mencegah kekufuran saat sakaratul maut, Surah Al-Ikhlash dapat mencegah kemunafikan, Surah Al-Falaq dapat mencegah hasad dari orang-orang yang hasad, dan Surah An-Nas dapat mencegah dari bisikan hati yang jahat*}.

Dan saya menutup buku ini dengan hadits tersebut sebagai bentuk tabarruk dengannya. Semoga Allah melimpahkan tambahan rahmat kepada junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, kepada keluarga, kepada seluruh sahabatnya, dan kepada semua Nabi dan Rasul. Segala puji adalah milik Allah, Dzat yang mengurus lagi mengatur seluruh alam.

